華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

一月 19 星期四 戊辰年十二月十二日

第二二一八三號　出紙八張　零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話 總社：⑤～四九一一八一　中區分處：⑤～二三一六三七　北角分處：⑤～一六四〇六九三　旺角分處：③～八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

消防署沒檢查氣體製造過程
衛生福利司承認須填補漏洞

管制藥劑條例完善
毋須檢討或增指示
政府醫院採緊急措施避免錯供氣體
查明出錯原因後訂長期措施防意外

（特訊）衛生福利司周德熙昨日在立法局會議上表示，現時管制藥劑產品的條例完善，因此這方面的管制不需有任何檢討，或是進一步的指示。

他並說，鑑於最近有病人在手術進行中錯誤供應氣體事件，醫務衛生署將繼續在各政府醫院採取緊急措施，直至有關方面查出今次事件中出錯的理由，稍後並會制定長期措施以防止將來發生類似意外事件。而醫署亦已建議所有補助醫院和私家醫院，採取同樣措施。

他承認至目前爲止，政府沒有直接管制非公立醫院，有關的管制間接通告法例而作出的。目前，這些法例的運作妥善，因此沒有檢討的必要。

周德熙在會上回答梁智鴻議員有關的質詢時表示，自上星期六以來，醫務衛生署已對每間政府醫院和診療所爲所有氧氣儲存庫和氧氣樽，進行檢驗。他說：「我可以證實，這些氧氣儲存庫和氧氣樽，全都儲存着指定品質的氧氣。」

「我亦可以證實，所有手術室在設計上，都可以防止氧氣喉管錯誤接駁到其他的氣體來源。」

周德熙說，醫務衛生署亦已勸諭所有補助和私立醫院，採取適當措施，以確保院內所貯存的氧氣，確屬氧氣，而且絕不會有可能把其他氣體，錯誤輸送給病人。

他說，該等醫院自上星期六以來進行的檢查證實，各院的氧氣供應均操作正常。

對於是次意外事故，他表示，現時警方正在調查這宗事件，稍後死因裁判官會接獲報告，由他考慮應否開庭研訊。

「一俟我們收到有關這次事件的詳盡報告，便會審查研究須制定甚麼長遠措施，以確保不會再次發生在進行手術時使用錯誤氣體的事件。」

在提到現時的法例管制時，周德熙說根據藥劑及毒藥條例的規定，藥物和藥劑的製成，分銷及售賣都受到管制。

現時並無法例管制
醫院向病人輸氣體
供應商與醫院須確保使用正確氣體
梁智鴻質詢錯輸氣體事件

他說：「爲確保這類產品的安全、品質及效用，這類產品的註冊、入口、批發商和零售商、本地製造商的發牌事宜，均須符合法律上的規定」「當局又定期巡查供應商的樓宇，並抽取他們的產品進行化驗」。

周德熙說，至於危險品條例管制的氣體，包括氧氣和氮氣等，該條例第六條規定，製造、貯存、搬運或使用上述氣體的人士，均須領有由消防處處長發給的牌照。

有關牌照每年換領一次，當局在批發或換領牌照前，會先行視察製造和貯存氣體的樓宇和設備，及負責搬運的車輛，確保已採取安全措施，防止發生火警或爆炸事件。

他承認，消防署沒有對氣體製造過程進行檢查，是一項漏洞，而這漏洞是需要填補的。

他說，本港現時並無法例，管制醫院或診療所向病人輸送氧氣或氮氣等氣體。「這兩種氣體本身並無危險，同時，根據普通法規定，供應商和醫院方面對病人負有照顧責任，須確保向病人供應和使用正確的氣體。」

「在五間主要的政府醫院內，院方定期進行檢查，以確保把氧氣輸往手術室和病房的管道系統，操作正常。」「這個檢查程序亦包括驗明所輸送的氣體確屬氧氣，以及查驗氧氣的質素。」

周德熙又說，補助醫院和私立醫院，則各有其運作方式和程序。自上星期六的不幸事件發生後，當局曾作出調查，發覺並非所有補助或私立醫院都定期進行同類的檢查工作。

立法局議員梁智鴻強調，公立醫院及非公立醫院中使用藥劑產品的管制應有劃一的標準，他並認爲當局應加強對氣體製造商檢查的頻密程度及範圍。

他並不認爲現時管制非公立醫院的法例是足夠的，他表示會將有關問題提交兩局衞生事務小組繼續研究。

李國寶議員提質詢
港督尋找法律意見
立法局中止十分鐘

（特訊）立法局會議昨日進行時，李國寶議員補充提問有關莎莉貝特太太死亡的問題，律政司指出問題不合會議常規，要求撤銷。身爲主席港督，一時未能作出決定，爲了方便徵求法律意見，暫時終止會議十分鐘。

當時議員問答如下：

李國寶議員：調查者顯示這件事無理由可以發生，但莎莉貝特太太的死亡正說明這事件並非如此，爲了公衆利益，政府採取甚麼措施以確定誰人負責這宗謀殺，以及確保這類悲劇不會再發生。

衛生福利司周德熙：這件事正由警方調查，我不便置評，我相信警方會詳細考慮一切情況，然後向死因研究官提交報告再由死因研究官決定是否需要進行死因研究。至於防止事情再次發生之方法，我已提及醫務署、補助醫院和私立醫院已採取一些步驟，一旦知道悲劇的理由，就會考慮長遠措施，防止同類事情再度發生。

律政司馬富善：請主席留意，剛才有一位議員所提出的問題，提出了一個不適當的指控，希望閣下宣佈這項問題不合會議常規，希望本局不會提出這類問題，而問題是提出這類指控的。

主席港督：我在未決定之前，首先希望得到法律意見，現在宣佈本局暫時休會。

主席港督：李議員，我希望你留意兩條會議常規，一條是十八條B款，就是質詢不應有任何暗示罪名情況；十八條C款講明，問題質詢內不應有任何發明是議員不想進一步提出證據的。李議員，你剛才提到「謀殺」一詞，請你撤銷剛才所說的，如果你是不想提出證據的話。

李國寶議員：我撤消我所說的。

主席港督：現在繼續質詢時間。

李國寶可以不收回問題

（特訊）李柱銘昨日在會後被問及李國寶議員就莎莉貝特太太事件提出的質詢問題，而要求他收回問題之事件，他指出律政司馬富善無權要求李氏收回質問，只有主席（即港督）才可以。

但他又謂，國寶在提出問題後無人反對，主席亦即時交衞生福利司回答，故此，李氏可以不收回問題。（娟）

誤輸氮氣不治外籍婦人
驗屍顯示死於腦部缺氧
報告將交死因研究官決定是否聆訊
港督指爲可怕慘劇徹查免再錯

（特訊）在手術中被誤輸「氮氣」以致腦部缺氧，昏迷七十二小時後不治外籍婦人，法醫官昨進行驗屍，初步顯示死者死於腦部缺氧。警方稍後將會將驗屍報告及有關調查結果交死因研究官，以決定是否召開死因聆訊。

昨晨九時十五分左右，死者莎莉貝特的丈夫，由一名外籍朋友陪同，抵達西環域多利公衆殮房，辦理認屍手續，約二十分鐘後匆匆離去，神情相當凝重，並拒絕向在場記者講話。而法醫官則隨即進行驗屍工作，初步結果死者死於腦部缺氧。

另外，負責調查此案的中區警署高級督察張德輝表示，警方現已展開調查及搜集資料工作，在驗屍工作完成後，會盡快將有關報告呈交死因研究官，以決定是否召開死因研究死因。

五十五歲的莉莉貝特是在上周六下午在港島半山嘉諾撒醫院接受胸部手術時，因所用氧氣樽實爲氮氣，以致腦部缺氧昏迷，經連日急救，迄至前日下午一時零四分終告不治。

另一方面，負責提供醫院氧氣的香港氧氣公司執行董事包德樂，對莎莉貝特的不幸事件表示非常哀傷，並代表公司向死者家屬致歉，而有關賠償問題則已交由保險公司處理。

（特訊）港督衛奕信爵士昨日表示，目前本港一位外籍婦人在嘉諾撒醫院因吸入氮氣而引致死亡的意外是一件「可怕的慘劇」。他說港府一定要徹查今次事件，避免意外再度發生。

港督是於昨日中午出席完由香港貿易發展局舉辦的「一九八九香港時裝節」揭幕禮後，對記者發表以上談話。（梁）

現檢查各瓶氧氣貼證明才出廠
氧氣公司雖未明原因
願對氮氣事件負全責
調查生產有否問題或其他因素

（特訊）香港氧氣公司執行董事畢拿昨日說，該公司願意對「氮氣」事件負起全部責任；但是到現時爲止，仍未找到出事原因。

畢拿說，事件發生之後，該公司經已對每一瓶出廠的氣都作出檢查，並且貼上證明書之後才批准出廠。

至於今次出事原因，他說該公司到現時爲止，仍然未能找出。他認爲該瓶出事的氣是他公司的產品，所以公司是應該負起全部的責任，並且會首先集中調查公司內部生產過程是否發生問題，日後才調查是否其他外在因素，例如是否有人利用該公司的氧氣瓶作其他用途，又或者是裝入其他氣體使用。

另外，畢拿說該公司聘請的英國專家，會檢驗氧氣公司的生產程序，同時檢驗該程序是否合乎國際標準。（般）

沙田火炭、桂地街2至8號 坳背灣街大單邊

近火炭火車站、各綫巴士總站及各大屋邨、交通便利

國際工業中心

● 名廠客貨電梯12部、上落貨便捷　● 車位充足，大廈管理完善

● 利率優惠

單位面積由460呎起至全層8,924呎

新型廠廈特價每呎$460起

每單位只售$253000起

地下每呎$1117起，每單位只售$1,854,000起

承業主命

觀塘廠房全層出投

茲定於一九八九年一月十九日（今日）下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興瓊大廈二零五室本拍賣行內將下開物業當衆出投

九龍觀塘鴻圖道六十九及六十九號A七字樓全層

建築面積：約一萬平方呎（祇供參考用）

上述物業交易後交吉 欲知詳情請問業主律師或拍賣人便知

業主代表律師 謝鵬元羅永福律師行

拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司 同啟

威靈頓街旺鋪租

一七八號近鴨巴甸街旺鋪

七百餘尺可間閣仔

電（五）四五六二〇八洽

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

鳴謝啓事

本行英皇道支行昨日（十八日）舉行開幕慶典

荷蒙

同業先進 各界友好 社會賢達 光臨指導 惠賜多珍 高誼隆情

曷勝榮藉 謹此致謝

浙江興業銀行 香港分行謹啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1791 OF 1988 准於一九八九年一月二十日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柯布連道（譯音）門牌四號A—四號C及洛克道一三七—一四七號 HONG KONG MANSION 一字樓C室 DEFT: LAU KING WAN (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質—住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話：五—二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1921 OF 1988 准於一九八九年一月二十日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港英皇道（譯音）門牌五六〇號 HEALTHY GARDENS C座十四字樓一四〇一室 DEFT: CHUN YEE TUNG (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質—住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

福建藝術雕刻壽山石章

89年大展

壽山石刻、根雕、瓷雕、名貴石章、田黃、鷄血、芙蓉、杜林等，品種多，巧色美、藝術精，是收藏家和愛好者選購良機，歡迎光臨參觀。

展期：一九八九年一月十四日至二十三日

地點：九龍旺角彌敦道679-681號 瑞華大廈閣樓（琳瑯閣）

電話：3-7891696

特邀壽山石專家、名篆刻家陳石先生來港作篆刻和印章鑑定

主辦 香港琳瑯閣 中國福州工藝美術 經理部壽石軒

荃灣柴灣角街35-45號

裕豐工業大廈

近地鐵站、巴士總站、渡海碼頭，交通便利

毗鄰屋邨林立，人口密集，工源充足

荃灣廠廈特價每呎$430起

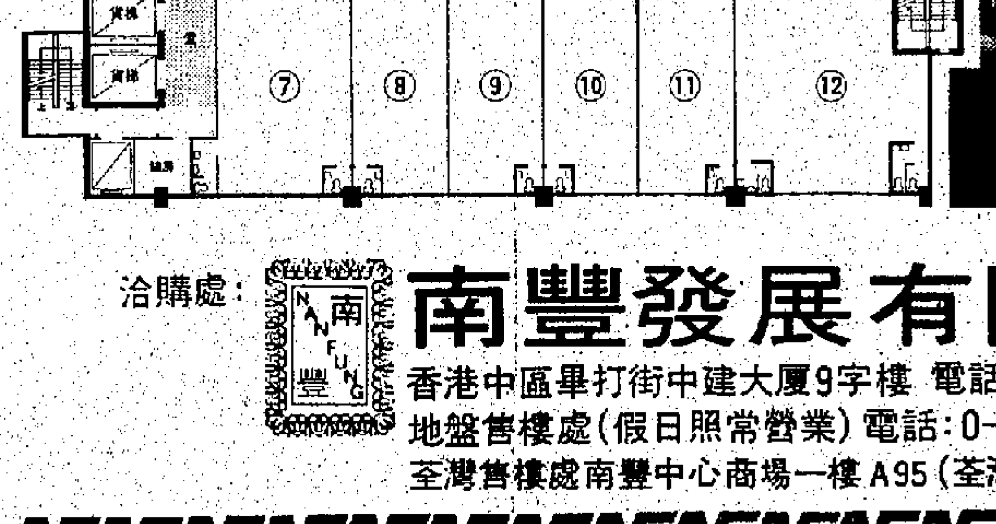
首期5％，12年分期付欵

地下面積由2445-5351呎，二樓1737-3570呎

三至十六樓712-1890呎（全層12,536-20,494呎）

樓層	樓身高度	每平方呎承重
地下	17呎8½吋	300磅
二樓	14呎9吋	250磅
三/四樓		200磅
五至十六樓	11呎2吋	150磅

1989年10月完成



洽購處：南豐發展有限公司

香港中區畢打街中建大厦9字樓 電話：5-235235・5-243261・5-236866

地盤售樓處（假日照常營業）電話：0-4984180

荃灣售樓處南豐中心商場一樓A95（荃灣地鐵站側鄰） 電話：0-4162928（假日照常）

一身青春時尚打扮。

年青人喜歡舒適輕鬆的衣着，因爲他們可以無拘無束地作任何形式的活動，如這套一字領的黑色便服，式樣簡單，領位和袖口的穿洞，新潮又特色，一身青春時尚的打扮。

美國明日開始「布殊年代」
重視亞洲地位 加強中美合作
布殊就任總統後第一項工作 全面檢討中日韓菲全面情勢

(法新社華盛頓十八日電)美國官員和亞洲事務專家說,美國下任政府對亞洲的政策,將以擴大貿易以及加強和日本的安全聯繫爲主。

爲表示美國重視和日本的關係,布殊就職總統後第一次出國訪問將是到日本,參加二月二十四日的裕仁的喪禮。

裕仁在第二次世界大戰中扮演的角色仍有爭論,而布殊本人亦在太平洋戰爭中和日本軍隊打過仗,但他說他決定去日本參加裕仁的喪禮是「正確的做法」。

布殊上星期曾說:「我們和日本已有良好關係。」美國策略及國際研究中心的一個亞洲事務專家說,布殊會利用他的東京之行向日本領袖簡述美國國內的問題,包括貿易預算上的龐大赤字,並會要求日本負担更大的國際責任。

布殊和美國官員都會表示日本應該在地區防務上增加支出,以及增加對菲律賓、太平洋其他島國、土耳其、埃及和非洲國家的援助。

布殊面對的另一個難題,將是何時削減駐南韓美軍。現時美國在南韓的駐軍是四萬三千人。南韓總統盧泰愚星期二說在「朝鮮半島未建立持久的和平前」,美軍不應撤出南韓。他指的是一個包括南北韓和中國、蘇聯有份簽署的和平條約。

布殊亦會鼓勵中國的經濟改革。布殊一九七四到七五年間,曾任美國駐北京聯絡處主任,但美國明白到本身對中國大陸的有限影響力,亦關注到鄧小平一旦逝世,中國權力移交上可能出現的問題。

未來兩年,美國亦要密切注意在菲律賓的兩個軍事基地的前途;至於和越南能否建立正常化關係,則要視乎柬埔寨問題如何解決。

布殊二十日就職 華盛頓戒備森嚴
防止恐怖份子傷害達官貴人 音樂會放煙花十四萬人觀禮 屋頂佈滿警衛人員

(路透社華盛頓十八日電)由於最近恐怖浪潮高漲,加上美國總統遇刺的歷史令人記憶猶新,因此,在慶祝美國新總統布殊就職之時,華盛頓實際上成了一個森嚴的地方。對於布殊就職的嚴密安全措施,美國秘密局尚且保持緘默,但警方消息人士說,布殊的就職活動是由今日開始,當局正在採取特別嚴密的保安措施。布殊及其副手奎爾定於本周五中午時分在華盛頓美國國會大廈正式就職,而在國會大廈附近的各條道路,包括由賓夕凡尼亞大道至白宮,所有通至這的孔洞都已經燒、密封,以致恐怖份子無藏身之地。

在總統就職活動舉行期間,國會大廈和白宮周圍的街道都要封閉,不准車輛行駛,而周圍建築物的屋頂,都派有警方神槍手把守。這是列根總統時代的結束,布殊時代的開始,華盛頓的總統就職慶祝活動爲時五日,預料有五十萬人湧入首都觀禮和參加慶祝活動。慶祝活動定於今日稍後時開始,首先是在林肯紀念碑舉行一次大規模的露天音樂會,布殊和夫人芭芭拉、奎爾和夫人瑪蓮都到場欣賞。警方估計,在音樂晚會舉行之時,有十萬人參加,屆時還有週花燃放,廿一架海軍戰機作飛行表演,更有壯觀的跳傘表演。參加總統就職禮的十四萬名購票入場者,必須要先經由金屬探測儀器檢查。

總統遇刺 談虎色變

總統就職活動管理委員會主席,肯塔基州參議員福特指出,如此的檢查是令人討厭的,不過實在是鑒於近年來美國所遭受的恐怖襲擊,故不得不要採取嚴密的保安措施。美國總統遇刺的歷史也令人們感到如歷在目。在一九八一年,列根總統就職後兩個月,就在華盛頓希爾頓酒店外面遭槍手擊中胸部。以前四位美國總統都遇刺斃命,包括一八六五年的林肯和一九六三年的甘迺迪。他不知道布殊和奎爾兩人到時是否穿着避彈衣。布殊計劃在白宮附近一個教堂參加崇拜後,然後乘坐一輛新式裝甲型轎車前往參加就職典禮。

解釋美國新政府政策 布殊幕僚長富勒 本月廿八訪台北

(中央社台北十八日電)美國總統當選人布殊的幕僚長富勒,應卓越文化事業股份有限公司邀請,將於廿八日來華訪問三天,除參觀、拜會有關政經界人士,並將舉行公開演講。克雷格·富勒今年只有卅八歲,在美國政府機關却已經有相當豐富的閱歷,曾先後與即將出任美國國務卿的貝克、財政部長尼克·布萊迪,以及新任總統經濟顧問麥克·伯斯金等人共事。富勒最引人注目的資歷,是曾經在列根政府以及美國總統當選人布殊身邊,担任要職。

在列根時代,富勒担任內閣秘書,負責有關內閣的協調與決策過程中各部門的溝通。一九八五年起,更担任副總統布殊的幕僚長,正因爲如此的難得經歷,富勒不但成爲最了解白宮決策過程的人,也同時熟悉在未來的四年到八年之間,影響美國決策的諸多重要人士。

布殊競選美國總統期間,富勒是制定選戰策略的重要核心人物,他陪伴布殊度過漫長的競選期。華盛頓郵報披露說:「富勒是布殊每天早上最早會見,以及每天晚上最晚會見的人。」而布殊自己也說過:「富勒是我競選的最佳伙伴,他了解我,知道我想什麼、想做什麼。」由於富勒是最了解布殊實力與政策的人,同時他對美國政府及企業的高階人士都有相當程度的認識。一般認爲,這次富勒應卓越文化事業之請來華訪問,意義深遠。

布殊對拉丁美洲政策 比較列根溫和更實際

(法新社美國華盛頓十七日電)時事分析家說,候任總統布殊的拉丁美洲政策將較列根總統的爲溫和,更爲實際。被布殊提名任國務卿的貝克,昨於「認許」的首日聆聽中,答允繼續支持康特拉游擊隊對抗尼加拉瓜的左翼政府。他說,「我們必須協助他們直至我們的共同目的已達。」貝克復表示,列根的經濟制裁巴拿馬將仍繼續施行。他說:「在諾里加將軍仍是待罪被控之時,(美與巴拿馬)關係正常化難有進展。」但紐約時報週二日報導,貝克曾私下告訴國會議員們說,軍事撥款支援康特拉游擊隊是一項「敗策」。他還呼籲制裁巴拿馬。

社論
美國布殊總統的主要課題

布殊將於明天就任美國第四十一任總統,美國爲當今世界兩個超級大國之一。關於經濟方面,國民生產總值逾四萬二千億美元,堪稱全球最富裕的國家。

然而,美國在對外貿易方面,連年入超甚巨,往往超過一千億美元以上。關於聯邦政府的財政收支方面,赤字幅度甚巨,在過去幾年間,每年均超過一千億美元以上,甚至多達一千五百億美元,以致對內負債,如連同以往多年者一併計算,竟達二萬六千億美元之多。再以對外債務來看,亦已達數千億美元。從前原爲全球最大的債權國,現却淪爲最大的債務國。

美國的霸權,如就經濟而言,可說衰退得很迅速厲害。因此,關於如何應付財政赤字及內外債務,將爲布殊就任總統後面臨的最大課題。

布殊在去年競選期間,強調「不加稅」。關於應付財政赤字問題,在開支方面,他主張裁減一些不必要的開支,關於收入方面,他寄望於經濟的成長,帶來稅收的自然增加。

但是,由於今年的經濟成長,估計遜於去年,稅收縱使增加,數目亦屬有限。對於財政赤字的削減,作用料必甚小。欲像列根總統日前向國會所提九〇年度預算那樣,把赤字列爲九百二十五億美元,低於財政平衡法規定的一千億美元以下,恐怕殊鮮可能。

一般估計,如不加稅,又不能大幅度削減國防預算或內政預算,聯邦財政赤字料將高企於一千五百億美元左右的水平。倘若如此的話,對於美國以至許多國家的經濟金融,均將產生惡劣的影響。

美國聯邦儲備委員會前主席獲加、美前總統福特、卡特,以及國會下院收入委員會主席羅廷考斯基,都建議增加汽油、酒類稅收。據一些專家說,如果汽油稅每加侖增稅十仙,每年稅收約一百億美元。如果每加侖增稅二十五仙,每年可增收二百五十億美元。

倘若不加稅的話,或許就要大幅度削減內政開支或國防開支,同時改變對蘇政策。

關於外交方面者,據說,布殊的顧問們現正考慮,就美國對蘇政策作一通盤檢討。此一檢討可能修正超強之間傳統上的對抗,使東西關係更加和諧。上項消息並謂,蘇聯領袖戈巴切夫正在修正其對外政策。同時在對內方面,實行政治經濟改革。美國在檢討政策時,將試圖運用此一狀況下的產生的機會,布殊一位外交政策高級顧問說:「我們現在看到重塑美蘇關係的真正潛在機會,蘇聯顯然正在採取務實的做法」。

預料布殊在檢討對外政策時,將涵蓋下列三個主題:一、裁減戰略核子武器。二、限制以外太空爲基地的武器;三、化解地區性衝突。

另據候任國務卿貝克週二在參議院外交關係委員會聽證會上說,歡迎在蘇聯發生「有希望的」變化,美國應當慎地追求與蘇聯建立更好的關係。

至於參議院方面,當貝克在聽證會作證時,外交關係委員會主席佩爾表示:使美蘇軍備管制的動力繼續下去(特別在戰略核子武器方面),是最緊要的重點。佩爾和其他議員力促迅速恢復戰略裁軍談判,並且勿與其他談判扯在一起,諸如將舉行的多國裁減常規軍力談判之類。預料這將會成爲布殊的主要課題。

關於美國與中國的關係者,貝克在聽證會上說:「是重要的,並對國際政治整體穩定性,具有重大的貢獻。」貝民同時指出:「布殊總統對中國有廣泛及個人的經驗,將有利於擴展對我們重要及多方面的聯繫」。除開對蘇外交之外,預料對華外交,也是布殊須要迅速展開的。

法總統呼籲東歐國家 尊重人權及改善關係
保共主席說自由化要有限度

(合眾國際社巴黎十八日電)法國總統米特朗啓程去保加利亞訪問前,呼籲東歐國家應該更加尊重人權,不過保加利亞國家主席兼共黨總書記齊夫科夫,則堅持自由化要有一個限度。米特朗接受保加利亞國營電視台訪問時說:「因爲歷史上的原因而被分隔的歐洲,應該建立一種新的關係。我們若要看到下世紀開始時有一個壯大的歐洲,我們就不能互相之間視同陌路。」米特朗星期二將啓程去索菲亞訪問兩天,鼓吹法國推動的東西方緩和。米特朗說,他希望一九八九年將是「人類在合作上更大進步的一年」,也希望人權上也有同樣的進步」不過齊夫科夫在星期二發表的訪問中,排除了保加利亞會出現多黨政治。他說:「在保加利亞除了我們這個黨,不能有其他政黨,歷史安排了保加利亞,正如它安排了有資本主義國家和社會主義國家一樣。每一個國家有它自己的歷史,也就有它的獨特經歷,所以保加利亞不能拿來和任何國家比較。」對於有消息說在米特朗到訪前夕,保加利亞釋放了一批人權分子的事,齊夫科夫說:「實際上祇有二十五個人中,這二十五個人中有十七個是犯普通罪行的,有一個在南斯拉夫被判罪,一個是法西斯分子,其他的有涉及恐怖活動或間諜活動的。」

美十六歲男童 槍擊學校職員

(美聯社新奧爾良區八日電)當局稱,一名十六歲男童向學校職員連轟兩槍後,警察與這個持械男生在新奧爾良一間中學的禮堂和屋頂上展開追逐。警官布里遜指出:「事件中無人受傷,學校內亦無發生駁火。」學校發言人帕倫特稱,肯尼迪中學一員守衛中午時分在校內發現一名男童懷有一支點三八口徑手槍,守衛和副校長杰克遜追逐這名男孩,從學校跑向對街的聖約翰沼湖。發言人說,男童藏身期間拔出手槍向副校長和守衛開火。警官布里遜說,警察加入學校護衛員的追捕行列,持械男生折返學校,在禮堂內狂奔。布里遜說,男童與一名持槍警目會一度拔槍相向,當警目下令棄槍投降時,男童却飛奔。最後男童在體育館外就擒,他將被控多項罪名,包括意圖謀殺罪。

美候任國務卿貝克說 布殊新政府勢將檢討 美戰略核子軍備計劃

(路透社華盛頓十八日電)美國候任國務卿稱:布殊新政府將檢討列根政府的美國戰略核軍備建議,但拒絕預測與蘇聯的談判會在何時恢復。貝克首天在參議院外交關係委員會出席批准聽證會時,贊成採取強硬行動阻止化學武器擴散,其中包括制裁此致命毒氣的生產者及使用者。他呼籲檢討美國的南非政策,保證繼續處理拉丁美洲的危機,並反對向蘇聯提供津貼的信貸。這是貝克自獲委任爲國務卿後首次公開露面,亦是官員們首次有機會獲悉他對許多重要外交的政策問題的意見。

包括在野民主黨人及共和黨在內的委員會成員,熱烈讚揚曾任財政部長的貝克,並表明其職位將獲批准。

一名全副武裝的男子,星期二衝入加州史托頓一間小學,用自動手槍掃射,五名學童被殺,卅人受傷,該男子最後開槍自殺。圖爲醫療人員急救一名受傷學童。(美聯社)

美蘇談判 尚未有期

列根總統在任期間與蘇聯舉行的裁減戰略軍備百分之五十的談判進展良好,因此一般預料一項協定在今年內完成。但最近有美國新聞報導,引述新政府的高級官員所稱,認爲布殊與其新政府檢討美國談判立場的工作,可能需時長達一年,阻延美蘇談判恢復的時間。

貝克表示「我們必須嚴格地研究我們的談判立場,我們必須有足夠時間達至進行。」他指出:檢討工作將由一個包括國務卿、國防部長及包括國家安全顧問在內的高級顧問進行。但委員會內有人表示擔憂,政府可能會拖延得太久,跟着美蘇軍備管制進展的力量。貝克被他們追問時表示:「我不認爲有人提出檢討會需時一年,但要確定戰略軍備談判的日期並不容易。」

他表示會抵抗一些議員致力將戰略軍備談判與裁減歐洲常規軍備談判的行動,許多專家相信,此行動會使戰略軍備談判注定失敗。他表示:「我不肯定正式將兩者相提並論的行動是否有需要採取。」

鄧朴方在北京對記者說 鄧小平身體非常健康
康華公司已交由國務院經營

(路透社北京十八日電)中共黨政元老鄧小平之子鄧樸方今日否認自己在外國銀行有戶口,亦否認其所領導的中國殘疾人基金會與一宗財經醜聞事件有涉。

(新華社北京一月十八日電)中國殘疾人福利基金會理事長鄧朴方今天說:中國領導人鄧小平的身體目前『非常健康』。鄧朴方是鄧小平的長子。在此間一個由中外記者參加的新聞發布會上,一位香港記者問鄧朴方:『鄧小平的身體如何?』鄧朴方說:『我可以確切地告訴大家,他的身體非常健康。』有記者問鄧朴方本人在國外是否有存款,鄧朴方說,這完全是天方夜譚。他說:『若有記者發現我在國外有存款,將把百分之七十的存款分給發現者,餘下歸國家銀行。』

(中新社北京一月十八日電)鄧樸方今天上午在此間向百餘名中外記者詳述了他與康華公司的關係問題。鄧樸方說:『康華最初建立的起點是我倡議並創辦的。出發點是隨着中國殘疾人事業的發展,有一個嚴重缺乏資金的現實。中國從溫飽向小康社會過渡的階段,殘疾人數量增加,但政府沒有太大的人力物力投入殘疾人事業。於是我們採取用有限的資金投入經營,當爲殘疾人事業積累更多資金的辦法,創立了康華實業公司。隨着康華經營的開展,確實也爲殘疾人事業做出了貢獻,一九八四年至一九八六年三年時間裡康華上交中國殘疾人福利基金會使用的資金累計八百九十萬元。』『後來我發現一個問題,我本人不是個商人,也不會經營。另外基金會負責人也不太合適兼康華負責人。所以一九八六年初我退出康華的領導崗位。當年夏季開始籌劃把康華交由國務院經營。在第二年六月國務院批准成立康華發展總公司,康華實業公司交給總公司成爲二級公司,基金會與康華脫離關係。』

卅五國東西方國家外長雲集維也納,星期二召開赫爾辛基檢討大會(美聯社)

戈巴切夫剷除史太林陳跡 蘇共理論家日丹諾夫 所留名字要全部摘掉

(美聯社莫斯科十八日電)蘇聯的領導層星期二對史太林的遺留下的陳跡給予另一次打擊,下令把其得力的助手之一蘇聯的理論家日丹諾夫之名字,從一個城市及全國的工廠、街道和社區摘掉。此項行動是在戈巴切夫主席統治下被列爲不榮譽或失寵的前克里姆林宮領袖及官員,被從蘇聯各處抹除的一連串行動的最新一項。蘇聯共黨及政府於去年十二月廿九日下令把兩名最近的已故蘇聯領袖布里茲尼夫及切爾年科之名字,從全國每一個市鎮、學校及工廠摘掉。戈巴切夫自從一九八五年三月上台以來,一直在日益批評過去的蘇聯領袖,稱史太林的廿九年血腥統治背離蘇維埃始建者列寧的思想,譴責布里茲尼夫對國家經濟的呆滯及貪污腐化難辭其咎。日丹諾夫是一九三四至四四年時期列寧格勒共黨組織的第一書記,於其上任書記基洛夫因反對史太林獨裁統治在一九三四年被刺殺之後,即在該全國第二最大城市指揮進行暴力的整肅。此項清算史太林的真正或假想反對人士行動,被西方歷史學家視爲是史太林一九三四至三八年大清算運動的開始,結果是約有八百至一千萬蘇人被逮捕、國內流放、或被殺害。此間電視台晚間新聞節目報道此事時稱,蘇共中央委員會已把此事通知全國有關方面執行。日丹諾夫被除掉名字的地方有列寧格勒的大學、西伯利亞的伊爾庫茨克市、陸軍工程學院及烏克蘭波爾塔瓦市的火車頭。

西德調查 商人助利 建化工廠

(美聯社波恩十八日電)西德總理高爾在位六年期間,從未像現在這樣陷入如斯遺尷的境地:西德公司被指幫助利比亞建設專生產毒氣的化工廠。高爾的助手定週三在國會公布最新的調查情況。美國指責西德多間公司違反出口管制條例,出售物料予利比亞,形同參與利比亞的「陰謀」。西德的反對黨社會民主黨,要求全案的眞相,且指責高爾破壞了國家的形象及破壞與美國的友誼。左翼的「綠色行動黨」更高喊高爾下台的口號。執政的基督教民主黨一位不願透露身份的官員批評道:「我們眞是大愚若智,總理必須把政府從這危機中拯救出來,否則所造成的損害,將永遠無法修補。」據美國的情報顯示,有幾間西德公司參與利比亞在首府的黎波里建化武廠的工程,其中一間是西德聯邦政府全資附屬的公司。西德各反對派先後向高爾總理施加壓力,要求澄清西德公司參與興設化武廠的程度。

前美國務卿基辛格星期二率團訪問莫斯科與蘇領袖戈巴切夫會晤。(美聯社)

美國企業界智力投資熱
陳仲賢

近年來,針對美國在國際貿易競爭中日益急劇下降的現實,美國發動了「加強競爭力」的活動,把改進基本教育,提高工人素質視爲要務,掀起一股智力投資熱潮。

印第安納州境內新建福特·威尼貨車製造廠,在去年冬天正式投產之前,進行了一項全員帶薪「職業培訓」,普通職工培訓時間爲四百至五百小時,電工及其他專門技術工種的工人則要培訓一千小時(約六個月)。全廠職工培訓總時數達一百萬小時,耗資達二千三百萬美元,學習資料費和用具費達一千萬美元以上。

對多數工廠企業而言,福特·威尼貨車製造廠的職工培訓費用或許過於龐大一些。但是,它却代表着一股來勢洶湧的社會潮流。這股潮流早就出現於服務行業,隨後的製造業,半導體工業也紛紛仿效,不斷推動這股潮流的發展。據美國勞工部去年提供的一份調查顯示,美國已經培訓的職工約佔職工總數的百分之四十。這項調查還肯定,與其他任何一種教育方式相比,職業培訓更能提高企業經濟效益,創造更多的財富,同時還可以幫助降低失業率。

美國企業界進行智力投資,既可以彌補美國現行教育制度的缺陷,又能適應第三次工業革命衝擊的宏觀要求。在十九世紀末二十世紀初,以「泰羅管理方法」爲代表,把工作時間和勞動動作嚴格測算並固定下來,使工人成爲幾乎無需用腦的機械人。但在當代,伴隨着社會生產力的發展,生產趨於現代化,職工的行爲、素質被突出了起來,因此美國工廠、企業往往把培訓與職工調換工種、升職掛起鈎來,調動職工學習和工作的積極性。

目前,三十五歲以下的工人有五分之三接受過高等院校的技術訓練,還有成千上萬的人正在讀夜校,各州的大學加強了數學、電腦、科技、商業和工程製造等實用性較強專業的培訓安排,以滿足高科技公司重視提高當地勞動力教育水平的需要。

名油漆技工正忙於爲美總統布殊就職典禮合作最後粉飾工作。(美聯社)

世界展望

是誰之過

中國副外交部長周南,國務院港澳辦公室副主任李後,日前在廣州指責英國及香港政府處理越南難民問題不當,要求英國及香港政府必須於九七之前解決越南難民問題,不要將這個難題留給九七年後的香港特別行政區政府。

這算是什麼態度?如果說他們二人是代表北京政府或中共發言的,這算是什麼政策?

中國當年既然有「力量」「志氣」協助越共抗美作戰,爲什麼今天不敢正視越南難民問題?越南難民是怎樣形成的?越南難民湧進香港是誰之過。

越南難民之中,不少是華僑,應該怎樣看待?

這都是與中國有關的。中國可以袖手旁觀,盲目指責英國及香港政府嗎?如果真有誠意解決越南難民問題,中國應該同情英國與香港政府處境,是被迫的,無可奈何才收容越南難民的責任。中國應該協助英國與香港政府,實事求是的解決越南難民問題。在下實在爲周南李後兩位先生的談話可惜。

不可動搖人心

中國於九七年收回香港,恢復行使主權是世界各國都知道的大事。從此一雪「鴉片戰爭」之恥辱,更是海內外中國人感到光榮的。但怎樣收回香港?收回香港之後如何保持安定與繁榮?怎樣利用香港的價值用諸推動四個現代化,促進政治體制與經濟體制改革?怎樣防止香港變成上海,廣州……一連串問題都要審慎研究,腳踏實地解決。是故自鄧小平老先生,趙紫陽,楊尚昆,李鵬以至主理港澳事務的大大小小幹部與官員,都知道爭取香港市民信心,爭取英國合作。在互助互諒,互惠互利的大前提下,做好一切工作,保證九七年順利銜接,平和交代。

這是大前提,也是辦事的細則。若反乎此道而行,主其事者放言高論,不可一世,結果是令到市民喪失信心,思及前途,惶惶不可終日,請問高幹官員們,對中國有什麼好處?

大家應記憶當年國民黨「刦收淪陷區」的舊事。國民黨以勝利者的淫威對待淪陷區人民,人民在驚惶無告的悲慘情況下,對國民黨觀感爲如何?不問可知。

前事爲後事之師,難道今天的香港市民眞的如此不幸,又面對另一個勝利者之威脅麼?

協商解決問題

中英爲了解決香港問題,肯定有許多困難。只要根據「中英聯合聲明」,在協商大前提下,在下相信沒有不可以解決的困難。何況還有「中英聯合聯絡小組」,是專責處理中英有關解決香港問題之大大小小事情。

大家還記憶鄧小平老先生數年前說過的話嗎?關於香港的事老先生說趙紫陽,吳學謙(當時的外交部長)及姬鵬飛的發言是正確的,有代表性的。老先生還強調,不可「胡說八道」呢?

在下時刻記着鄧小平老先生當年的說話,內心時刻警惕,對香港的事,千萬不可隨便發言,以免出錯。

小評 李文

蘇聯貨幣盧布貶值 提高東歐各國家幣值 加强蘇聯與東歐貿易

(美聯社美國紐約十八日電)蘇聯中央銀行副總裁柏雪夫今日在聯合國三個之一「美蘇貿易會議」中透露,蘇政府在原則上決定推動蘇聯盧布及其他東歐國家貨幣的互相兌換關係,并首先由盧布價位調低做起。柏克雪夫預告之蘇聯會在一九九零年一月一日,將蘇幣盧布的匯價調低一倍,以便東歐各國的貨幣對蘇幣兌換率可以提高一倍,鼓勵東歐各國與蘇聯結匯,間接推動蘇聯與東歐國家貿易。財經觀察家指出,蘇聯調低盧布匯率的決定,目的不單在推廣對東歐各國貿易,亦在打入世界貿易市場,和西方自內國家做生意。故蘇聯調低蘇幣匯價之舉,爲經濟開放政策的推一步實現,意義及影響,均其重大。

倫敦股市上升美元持續安穩

(本報綜合報導十八日國際金融消息)倫敦股市今日突然一振,一日來的頹勢,由「熊市」變爲「牛市」,各種股價均趨上游,尤以藍籌股的氣勢爲雄壯。「倫敦金融時報」指數今日報升十九點半,創自去年六月以來的最高價位。

紐約的股市市場今日開始時,形勢亦好,雖然傳來美國去年十一月份的外貿赤字升高百分之二十一點的「非利好」消息,入市買家仍是在開市的三個小時後,「杜瓊斯指數」微升一點七點,屬於牛皮向好之局。東京的股票市場,今日又創出新高價,「日經平均指數」全日勝升九九點九二點,升三一三二九點八七,點收市。東京的價位亦穩,美元今日在東京同做每美元對一二八日圓,比對昨日收市價,微升零點三日圓。

經合組織與工業國下週座談

(中央社巴黎十八日專電)經濟合作暨發展組織將於本月二十四日及二十五日在巴黎舉行的一項座談會中,首次與新興工業國交換意見。據經濟合作暨發展組織新聞組長倫特史科爾說,中華民國、南韓、新加坡、香港以及經濟合作暨發展組織代表將出席這項座談會。泰國和馬來西亞自認還不是完全工業化的國家,不願參加,但是泰國會派觀察員出席。經濟合作暨發展組織的高級官員說,下週的這項座談會,在政治上十分敏感。經濟合作暨發展組織不想因爲給予中華民國類似政府的地位而開罪北京,因此私下向北京保證,中華民國出席這項座談會,並不表示正式承認。這位官員說,參加這項座談會的有政府、學術界與企業界代表,均以個人身分參加。

謝

先慈勞母黃氏太夫人之喪於昨(十八)日在九龍殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴

孝男 允純 允旋 媳 鄭婉瑜 梁綺薇

孝女 娉華 艷華 歡華 影華 記華 娜華 碧華

婿 楊佐鏗 朱焯鈴 黎叔勳 許賢瑛 李明燁 馬柏偉 陳祖培

暨眾親屬 泣叩

聞

本校榮休教師陳啓鑠先生不幸於一九八九年一月十二日上午五時廿五分在九龍聖德勒撒醫院病逝享年八十四歲

先生從事教育工作超過半個世紀在本校服務也長達卅載爲愛國教育事業貢獻畢生精力深受師生親友愛戴和尊敬今溘然長逝我們師生校友學生家長深感哀痛謹訂於本月廿二日(星期日)下午一時假紅磡世界殯儀館公祭寄托哀悼謹此訃聞

香島中學啓

聞

先夫陳公啓鑠府君痛於一九八九年一月十二日上午五時廿五分壽終九龍聖德勒撒醫院享年八十四歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇本月廿二日下午一時半舉行大殮隨即辭靈出殯哀此訃

妻陳黃蘊冰率 孝女陳志華 婿王福諱 外孫王劭民 王劭中 泣告

治喪處:世界殯儀館 地址:九龍紅磡鶴行道十號 電話:三一六二四三三一⑩

中華民國

衞奕信爵士蒞任以來第一次

本港新聞

向法庭提交暫不起訴書 訂有三個準則

現正進行檢討應否限制權力

龐大盈餘下的財政預算

港府施行明確政策 非法入境盡快遣返

本港新聞

衛奕信爵士蒞任以來第一次
召集政務官員
聆聽港政意見
四百多名政務官員分為兩日出席參加
增進了解政情有助推行政務

（本報專訊）衛奕信爵士自上任港督以來，首次召集全體各級政務官，分兩日在督憲府會議廳開會，向他們披露中港關係的最新進展。

由於是歷任港督均無這一種召見會議，四百名各級政務官絕大部份都會出席，上週六會議有近二百名高級及剛加入政府不久的政務官參加。

港督衛奕信爵士在本月上旬邀請各級政務官參加上週六及本週六的內部會議，上週六出席的是政務官及高級政務官，本週六將會是丙級首長、乙級首長、乙一級首長和甲級首長政務官。

本報獲悉：在上週末的會議上，港督衛奕信爵士向出席的政務官強調他們在政府架構上的工作和責任日益重要。同時，還向他們披露中港關係之最新發展，希望各政務官能夠對此有更深入的了解。

港督被問及未來特區行政長官由公務員出任時間，公務員的質素是可以勝任，但有關技術上的問題還要有待解決。

然而，出席的政務官卻深信今次港督衛奕信爵士破天荒安排這次聚會，主要是近年來公務員的士氣低落，港督擬「安撫」政府架構的核心——政務官。

據了解：政務官也明白到本港日後具體政制發展實際上不知道，加上立法與行政的關係也未明確，但他們大多認為這類的聚會是有用的，可以有機會向港督直接發問問題和了解更多方面的發展，無疑對政務官的工作有帮助。

而新加入政府兩至三年的政務官提出問題最多，例如外籍公務員的前途、問題福利、政務官的晉升……等問題。

此外，有一位外籍政務官在席上提出希望港督久不久請食飯，互相交流一下，他還舉出自己在外時會與姬鵬飛、魯平吃過飯。

港督似乎無直接回應這位資歷淺的政務官，但其他出席者已感受到此人的提問不智。

本週六上午衛奕信爵士又會晤第二批資深政務官，相信這批經驗豐富的官員會提出更好的問題了。（維）

向法庭提交暫不起訴書
訂有三個準則
現正進行檢討應否限制權力
運用此項權力須諮詢律政司

（特訊）律政司馬富善承認，律政司向法庭提交暫不起訴書的個案在英國是很少的，他表示當局現已就本港在這方面的情況進行檢討，範圍包括是否會在此權力上有所限制。

馬富善昨日在立法局會議中，回答議員有關的質詢時指出，提交暫不起訴書的一般準則有三方面，（一）考慮公眾權益；（二）被告人權益；（三）在錯誤法庭提出起訴。

在八六年，共有四十九宗提交暫不起訴書之個案，而在八七及八八過去兩年，每年則有二十三宗同類個案。

他指出，有關的運作現已開始檢討，內容包括基本原則；其他國家之處理方式及香港的特殊因素；是否應將這項權力下放，以及下放之程度；檢討範圍亦包括是否有必要在此權力上加上限制等。

他解釋，律政司行使提交暫不起訴書的權力以終止刑事訴訟程序。這項權力的運用，不是將被告無罪釋放，因此稍後是可以就同一項罪名，重新將被告提控的。而重新檢控的責任則由律政署負責，但沒有特定的期限。

此外，律政司將向法庭提交暫不起訴書的權力可轉授給刑事檢控專員及三名副刑事檢控專員。他們運用此權力時亦無須諮詢律政司，但事後向律政司匯報。

港府公務人員空缺
盡量先在本地招募

（特訊）本港現有十九萬四千六百多個公務員額，其中有半成是空缺，空缺率比八三至八七年的百分之三及四為高，而空缺最嚴重的職位包括有電腦程序編制主任、社會工作主任及檢察官等。

布政司霍德昨日在立法局回答方黃吉雯議員的質詢時指出，電腦程序編制主任的職位，約有百分之十六點五是空缺的，而社會工作主任及檢察官的職位空缺，則分別有百分十三及十三點五。

港府將會繼續招募人員，以及增加訓練。被問及有關會否向海外招募人手時，霍德稱，港府會先行在本地作廣泛的招募，倘若不能成功，才會依人民入境政策向海外招募人手。（曼）

本港今日多雲，日間部份時間有陽光。

氣溫回升 最低約為十六度，最高為廿度，吹和緩東至東北風。

處理市民集會遊行
警方權力並非毫無限制
七位議員立法局會議質詢
保安司說要維護公眾利益

（特訊）七位議員昨日在立法局會議上，不斷質詢保安司班乃信，警務處處長對處理市民集會遊行權力之尺度，李柱銘議員更多次質詢有關市民擁有之公民權的保障，竟未獲港督指示。私自站起來說話，而立即被港督指出來並加以提醒。

班乃信表示，當局訂定公安條例的用意，一方面是尊重市民有集會和表達意見的權利，而另一方面是要維護廣大市民的利益；這兩方面都要合理兼顧。而政府並不打算修訂公安條例第三部，該部分載有關於集會、聚會和遊行的條文。

班乃信說警務處處長在公安條例下並非具有無限制的權力。該條例對該處長的權力明確加以限制，而且該條例提供了途徑，可向總督提出上訴。他解釋說，該條例賦予警務處處長廣泛的酌情處理權，由於可以舉行公眾集會範圍非常廣泛，而且集會舉行的環境也非常不同。

他指出，警司級可代替警務處長發出執照，至於在處理集會或遊行方面，他們是靠累積經驗去做。

班乃信稱，在擠迫的地方舉行集會遊行，為免滋擾大眾，擴音系統受限制使用，而這些地點包括維多利亞公園、九龍公園及元朗球場等。

他又謂，在過去五年，共有一千一百個聚會，集會及遊行之申請，受拒絕的申請個案，只佔百份之二點三。八八年有一百七十六個集會申請，三宗受拒絕；在一百九十九宗公眾遊行中，五宗被拒絕。

李柱銘議員質問政府是否同意，公眾集會為公民權利，若警務處長加諸任何條件在集會之上，原則上是錯的，除非此乃為維持公眾利益。

班乃信認為，公民權利，必須在法律架構內運作，使權利沒有被濫用。他又謂：在目前條例之下，警務處長需要在七日之前獲通知舉行聚會、集會、遊行，若警務處長懷疑集會滋擾公安，就提議組織人士作另一安排，而組織人士可提反建議，而雙方可磋商達成協議，若不滿可上訴至總督身上。他說：「不過，我知道行政立法兩局議員辦事處已就該條例在這方面的執行問題，與警務處處長通信，我亦獲悉兩局議員保安事務小組正在考慮這個問題。」（姍）

農曆歲晚春節方便旅客
羅湖海關大樓
盡量提早開閘
早上開閘提早至四時三十分
晚上關閘延至晚上十一時後

（特訊）保安司班乃信昨日在立法局會議上表示，政府會考慮提早羅湖海關大樓每天的開閘時間。

班乃信在給潘志輝議員所提問題的書面答覆中透露，當局亦會考慮作出安排，使火車的抵達時間，更能配合海關大樓的開閘及辦公時間。

班乃信十分明白人們對羅湖站羣眾秩序管理安排的關注，羅湖是本港最繁忙的陸路過境站；去年經羅湖進出中國的旅客人次，為二千七百萬。當局並會再次研究，可否讓旅客先行在海關大樓大堂排隊輪候。他表示：「當局目前未有採取這項措施，是因為大堂的空氣流通情況欠佳。」

「我們會請九廣鐵路公司考慮解決這問題的方法。」

對於為老弱或攜帶幼童人士預留一個特別櫃枱的建議，班乃信表示由於這個過境站非常繁忙，必須充分利用人手，因此很難作這個安排。「在即將來臨的農曆新年期間內，邊境開放時間將會提早，在二月三日、四日、五日和六日，開放時間由早上七時三十分提早至早上四時三十分；至於關閘時間，則會在二月十一日、十二日和十三日，延遲至晚上十一時之後。」

提高士氣培養新一代接班人
二十位資深政務官
本月全部升官一級
藍鴻震曾蔭權許雄黃星華蕭炯柱
梁寶榮梁世華葉澍堃等榜上有名

（本報專訊）銓敘司高禮和昨日書面知會二十位服務超過十年以上的資深政務官，通知他們在本月開始獲得港府擢升一級，成為高層的政務官員。

港九政務署長藍鴻震，副常務司曾蔭權，副衛生福利司許雄，副教育及人力統籌司黃星華亦在名單之內。

在這二十位獲擢升之政務官當中，有十位是調升為乙一級首長政務官，十位是擢升為乙級首長政務官，他們加入政府服務由十二至二十餘年不等。

被港府擢升為乙一級首席政務官的有現任副港九政務署長藍鴻震，副常務司曾蔭權，副衛生福利司許雄，副政務署長蕭炯柱，副教育統籌司黃星華，副貿易署長簡穰倫，政務處政務專員柏碧年。

副銓敘司伊信，副金融司任志剛，兩局議員辦事處秘書長雷羅兆貞。

被調升為乙級首長政務官的有現任副政務司梁寶榮、副港九政務處長梁世華，副金融司葉澍堃，禁毒專員麥樂寶，首席助理地政工務司（特別任務）黎慶寧、副貿易署長夏秉純、副廣播署長杜鼎，首席助理保安司韋治、首席助理經濟司俞宗怡及借調英國外交部工作的霍文。

消息指出，港府今次調升這批資深的政務官主要是提高政務官的士氣，令他們能夠盡心盡力為港府服務。而其中有數位亦獲得港府賞識，現時或將會署理較高職位。換言之，港府希望培養一班接班人，以彌補公務員每年有高層官員退休的數目。

消息又謂在乙一級首長升遷中，以副金融司任志剛最年輕，只有四十二歲，至於乙級首長中以葉澍堃及黎慶寧亦不足四十歲便進入港府高層。

此外，在目前本港的政務官架構中，最高首推是司級官員，大約有十五位。其次是甲級首長政務官，約有六位，乙一級首長政務官今已增至二十一位，乙級首長政務官仍保持三十七位，丙級首長政務官為一百二十七位，高級政務官八十二位，政務官為一百六十七位，現役約為四百三十餘位。

今次港府的提升，使到本港政務官架構的高層有四十餘位，相信可足夠港府的調用。（維）

現行條例足夠確保欄杆安全

（港訊）從設計的觀點看來，當局認為現行建築物（建造）規例及建築物（設計）規例的現行條文足以確保欄杆的安全。地政工務司班禮士昨日在立法局會議上給潘志輝議員所提問題的書面答覆作上述表示。

今日各版專欄「彩色生活」

小評

龐大盈餘下的財政預算

今天是農曆十二月十二，歲聿云暮，臘鼓頻催，人們的心情都在關心購辦年貨，安排渡歲節目，其他事務，暫時都會丟在一旁。

但翻看日曆，在農曆新春過後不久，按照往常習慣，港府財政司的新年度財政預算案，將會在二月底至三月初之間提出。

財政司宣讀財政預算案，不僅是港府政務大事，亦是整個社會未來一年經濟動態之所繫，有着舉足輕重的影響力，自然令人十分關懷。

值得關注的是：港府近兩年來隨着工商業好景，財政大豐收，承接着過去一年盈餘逾一百億之後，財神爺翟克誠最近透露口風，現年度的盈餘毫不遜色，盈餘也會超過兩位數字。

善用盈餘多提意見

財政大量盈餘，不必為左思右想籌劃加稅而憂心忡忡，財神爺一定大開恩典，不作加稅打算，將會令每個市民皆大歡喜。

我們現在所關懷的是：在大量財政盈餘之下，怎樣去善用這筆財富？我們希望市民大衆，多提一些意見，好讓財神爺在編寫預算案時，能搜集到足供參考的民意。

善用財政盈餘，大概不離兩種途徑，其一、把盈餘用於擴展基本建設，增强經濟發展的基礎；其二、也有一些意見，希望政府乘機寬減稅項，直接使納稅人受惠。至於寬減的稅項，包括個人入息稅、汽油稅、烟酒稅及飲品稅等等。不過，我們還要市民大衆多提意見，集思廣益。

港府施行明確政策
非法入境盡快遣返

（特訊）政府發言人昨日答覆新聞界的詢問時表示，香港政府的明確政策是，所有非法入境者，無論從哪個國家來，均應盡早遣返。他說：「根據一項與中國政府達成已久的協議，所有被發現進入或逗留在香港的非法入境者，會即時被遣返。」「另一項與中國達成的協定是將在中國居後非法進入香港的越南人士遣返，我們亦有就可否加速進行遣返程序與中國當局接觸。」

至於在一九八八年六月十六日香港實施甄別政策後抵港的越南船民，發言人說，政府的目標仍然是將所有經審定為非難民的人士遣返越南。

日語講座招生
日本語文化館
2月份招生 分別1,2,3,4,10,11,14號開課
本文化館招收下列各級新班：
1.初級日語班 課程包括發音、基本句形、文法結構、簡易日用會話等。
2.中班、高班及研究班。
3.週末班——招收初、中、高班及插班生。
一年制文憑班·天天上課·3月7日開課
姊妹學校 日本外國語專門學校
協力機構 日本旅行（香港）有限公司
·本校為希爾頓酒店等指定為日語培訓學校。
·全部中日導師30多人，俱留學名日本大學，精通學識加上豐富教學經驗，保證能學以致用。
·教學設備齊全，包括語言實驗室，教學錄影帶及各種視聽教材
·附設兒童唱歌學日語，留日輔導等，歡迎查詢。
校址及報名處：
九龍——彌敦道524號儒江大廈2字樓 3-323381-2
香港——軒尼詩道467號—473號 建德豐大廈三樓電梯按2字 5-8339078

論

，國民生產總值逾四萬二千億美元，堪稱全球最富裕的國家。

然而，美國在對外貿易方面，連年入超甚巨，往往超過一千億美元以上。關於聯邦政府的財政收支方面，赤字幅度甚巨，在過去幾年間，每年均超過一千億美元以上，甚至多達一千五百億美元，以致對內負債，如連同以往多年者一併計算，竟達二萬六千億美元之多。再以對外債務來說，亦已達數千億美元。從前原為全球最大的債權國，現卻淪為最大的債務國。

美國的霸權，如就經濟而言，可說衰退得很迅速厲害。因此，關於如何應付財政赤字及內外債務，將為布殊就任總統後面臨的最大課題。

……經濟的成長，帶來稅收的自然增加。

但是，由於今年的經濟成長，估計遜於去年，稅收縱使增加，數目亦屬有限。對於財政赤字的削減，作用料必甚小。欲像列根總統日前向國會所提九〇年度預算那樣，把赤字列為九百二十五億美元，低於財政平衡法規定的一千億美元以下，恐怕殊鮮可能。

一般估計，如不加稅，又不能大幅度削減國防預算或內政預算，聯邦財政赤字料將高企於一千五百億美元左右的水平。倘若如此的話，對於美國以至許多國家的經濟金融，均將產生惡劣的影響。

美國聯邦儲備委員會前主席獲加、美前總統福特、卡特，以及國會下院收入委員會……

增稅二十五仙，每年可增收二百五十億美元……倘若不加稅的話，或許就要大幅度削減內政開支或國防開支，同時改變對蘇政策。

關於外交方面者，據說，布殊的顧問們現正考慮，就美國對蘇政策作一通盤檢討。此一檢討可能修正超强之間傳統上的對抗，使東西關係更加和諧。上項消息並謂，蘇聯領袖戈巴切夫正在修正其對外政策。同時在對內方面，實行政治經濟改革。美國在檢討政策時，將試圖運用此一狀況下的產生的機會，布殊一位外交政策高級顧問說：「我們現在看到重塑美蘇關係的眞正潛在機會，蘇聯顯然正在採取務實的做法」。

預料布殊在檢討對外政策時，將涵蓋下列三個主題：一、裁減戰略核子武器。二、……

……時，外交關係委員會主席佩爾表示：使美蘇軍備管制的動力繼續下去（特別在戰略核子武器方面），是最緊要的重點。佩爾和其他議員力促迅速恢復戰略軍備談判，並且勿與其他談判扯在一起，諸如即將舉行的多國裁減常規軍力談判之類云。預料這將會成為布殊的主要課題。

關於美國與中國的關係者，貝克在聽證會上說：「是重要的，並對國際政治秩序的整體穩定性，具有重大的貢獻」。貝氏同時指出：「布殊總統對中國有廣泛及個人的經驗，將有利於擴展對我們重要及多方面的聯繫」。除開對蘇外交之外，預料對華外交，也是布殊須要迅速展開的。

不可動搖人心

，盲目指責英國及香港政府處……

如果眞有誠意解決越南難民問題，中國應該同情英國與香港政府的處境。英國與香港政府是被迫的，無可奈何的承擔了收容越南難民的責任。中國應該協助英國與香港政府，實事求是的解決越南難民問題。在下實在為周南李後兩位先生的談話可惜。

中國於九七年收回香港，恢復行使主權是世界各國都知道的大事。從此一雪「鴉片戰爭」之恥辱，更是海內外中國人感到光榮的。

但怎樣收回香港？收回香港之後如何保持安定與繁榮？怎樣利用香港的價值用諸推動四個現代化，促進政治體制與經濟體制改革？怎……

……。只要根據「中英聯合聲明」，在協商大前提下，在下相信沒有不可以解決的困難。何況還有「中英聯合聯絡小組」，是專責處理中英有關解決香港問題之大大小小事情。

大家還記得鄧小平老先生數年前說過的話嗎？關於香港的事老先生說趙紫陽，吳學謙（當時的外交部長）及姬鵬飛的發言是正確的，有代表性的。老先生還强調，不可「胡說八道」呢？

在下時刻記着鄧小平老先生當年的說話，內心時刻警惕，對香港的事，千萬不可隨便發言，以免出錯。

小子文

謝

孝女 嫦華 艷華 歐華 影華 記華 娜華 碧華

婿 楊佐鏗 朱焯鈴 黎叔勳 許賢瑛 李明煇 馬柏偉 陳祖培

暨衆親屬 泣叩

本港新聞

金鐘太古廣場罕見工業意外
地盤停電摸黑行　工人誤墮沙井亡
老妻在傍欲救無從　工友聞聲趕至已嫌遲

（特訊）港島金鐘太古廣場建築地盤，昨午發生工業意外慘劇，一對同在地盤工作夫婦，疑遇上停電，夫婦摸黑離開時，四十二歲丈夫跌落一個五米深沙井「陷阱」，當場重傷，其妻在旁欲救無從，經半小時後才爲工友發覺報警，消防員到場將傷者救出，惟送抵醫院傷重不治。

死者邵浦能，四十二歲，地盤泥水工人，妻子是四十歲的邵顏帥，長子汝成（十七歲），次子汝均（十六歲），幼子汝威（五歲），一家同住北角芬尼道二號六樓，死者與妻及長子中同在太古廣場工作，死者在地盤做泥水，其妻及子做什工。死者在上址地盤任職兩年，月入約四千元。

昨日下午一時，死者與妻在地盤地庫當時做鋪檔，該處突然無電，電燈熄滅，漆黑一片，夫婦兩人在此情形下，暫停工作，擬返回地面，兩人摸黑同行，死者途中突慘叫一聲，跌下一個五米深沙井下，其妻大驚，不敢再走動，由於伸手不見五指，只有大聲呼喊，但久久未有人聽到叫喊聲，其妻不斷呼救近半句鐘才爲工友發覺，立即致電報警，消防到場由該沙井內將其夫救起，但傷者已傷重昏迷，頭破血流，經送抵醫院證實不治，其妻目睹慘情，當場悲痛欲絕。

事發後，勞工處派員到場調查今次工業意外事件。

（又訊）東區醫院地盤昨午三時卅分亦發生工業意外，三名工人落石屎時，石屎喉突然失去控制，將三人擊傷，三人送院敷藥後出院。（合）

居民要脅自殺　守屋與警對峙
警方强闖入屋制服各人
鑽石山木屋區清拆起衝突

（特訊）房署人員昨晨清拆黃大仙鑽石山木屋區，以便大老山隧道項利進行，惟在清拆期間，遭三戶人家拒遷，要求房署編配市區臨屋等候上樓，該三戶人家共十人與房署職員及警方對峙兩個多小時以利器要脅自殺，後經警方苦勸無效入屋將各人制服。

該三戶人家事後獲安置新界大埔頭臨屋區，結束對峙場面。

現場爲黃大仙鑽石山一批受大老山隧道工程影響之木屋，分三期進行清拆，昨日清拆共八一九戶，房署出動一八〇人員及四十名職員，在數十名警察協助下，抵場進行清拆行動。受影響二百六八名木屋居民，大部份已獲安置，小部份因資格不合未獲安置。

清拆行動大致順利，當拆至大觀路一二六號木屋時，有三戶人家因不滿被安置上水臨屋區而拒絕遷出，並要求編配市區臨屋等候上樓。該三戶主拒遷入家共十人，自困於一二六號木屋內，其中三名女戶主趙太，鄭太，及姓何女子分別手執利刀及玻璃指向自己，揚言警員不得接近，除非房署答允其要求。警方一直勸止，但告無效，雙方僵持不下。

直至上午十一時許，警方採取行動，强行入屋，雙方一度發生糾纏，終將各人制服，混亂中，一名警員手指被割傷，送院敷治。

經調停下，房署答允將該三戶人家安置較接近火車站新界大埔頭臨屋區，該三戶人家表示接納，房署立即安排車輛協助該三家人搬遷，俟彼離去，工人恢復清拆行動。

該受影響清拆木屋區共三九四戶一三四〇人獲入住公屋單位，二七五戶八一〇人獲入住市區公屋，其餘一五〇戶四一八人獲安置新界公屋，有三十三戶共二二三人不合資格而未能獲安置。

（上）房署人員昨清拆鑽石山木屋區，（下）拒遷住戶終妥協撤出。（本報記者攝）

范徐麗泰就李後發言表示
假如不願承担難民　中國適宜盡早表態
鄧蓮如稱週五內務會議會討論
法國人權部長下周訪港查難民情況

（特訊）行政局首席議員鄧蓮如爵士昨日就港澳辦副主任李後於日前說，不希望難民問題拖延到九七一事，作出反應。

鄧蓮如爵士指出，最近英國外交部次官簡艾德訪港期間，兩局議員經已促請英國政府盡快在三年內，解決難民問題。而在本星期五，兩局內務會議亦會就難民遣返問題以及簡艾德的答覆進行討論。

另一方面自英國表示除非其他國家多收容滯港越南難民，英國才會多收容越南難民後，法國人權部長貢納古治那將於下週三訪港兩日，以調查越南滯港船民的實際情況。

訪港期間他將會會晤港督衛奕信及其他有關人員。

此外兩局保安小組副召集人范徐麗泰表示，同意中國國務院港澳辦公室副主任李後稱，本港越南難民問題，在九七之前解決，但她希望中英雙方能共同合作，在國際間協助解決本港難民問題。

范太昨日在立法局會議後指出，中國作爲九七後的主權國，若不願意承担難民問題，應盡快表達意見。

但對於李後就開放難民營有保留，范太認爲，他個人有表達意見的權利，但這個政策爲香港的內政問題，英國現時仍是主權國，在處理此事件時要很小心，以免引起誤會，以爲中國干預九七年之前的事，或英國干預九七後的事。

她又謂，香港若希望尋求中國協助內政時，要十分小心。而現時難民問題仍須香港各方面人士幫助解決，包括港府，聯合國難民專員公署及志願團體等。

范太認爲，在面對香港的難民問題，中國在國際上的有力地位可盡力幫助香港，並且與英國政府合作在國際上解決這問題。

至於李後曾批評本港對大陸非法入境者與越南難民待遇不同，內地的非法入境者，都被關起來，看來形象並不好，很傷害尊嚴。

范太則表示，在六月十六日甄別政策之後，則越南船民經甄別而非難民，與中國非法入境者身份一樣，要遣返原地，因中國方面願意收回非法入境的中國移民，香港可採即捕即解，但越南方面要而且至現在仍在商討遣返程序，所以，未能立即遣返。

她又謂，居中國的越南難民非法進入香港者，要等中國清楚證實身份，因此，在等待期間，要留在羈留中心內。

而工聯會理事長鄭耀棠指出，港府及英國政府應該在九七年之前全部解決滯港越南難民及船民的問題，他過去亦促請有關方面及早先訂出計劃，以避免令到越南及居住在中國的越南人有機會入香港的可能性。

市政局議員兼諮詢委員陳子鈞批評英國及港府在公關工作方面做得不好，而英國對越南政府太過軟弱，下遂形成優待越南船民。

比國醫生駐難民營　礙於條例未獲執照
政府考慮訂立基本條例讓彼等執業

（特訊）聯合國難民專員公署在越南難民營及禁閉中心的醫療服務，已交由比利時醫務會之醫生負責，但面對醫務條例之限制，在發牌給該等醫生在港服務成爲困難。

保安司班乃信認爲，在面對難民中心醫療服務需求之際，可考慮訂立基本條例，讓聯邦國家的醫生在難民中心內執業。

保安司班乃信昨日在立法局會議上答覆鮑磊議員質詢表示，除深水埗難民營外，其他難民及船民禁閉中心，均由醫務衛生署，輔助醫療隊，懲教署協助醫療服務，但却加重港府現存醫療服務。

在此，他指出，聯合國難民公署與港府在九月二十日簽署一項條文，將難民中心醫療工作交該署負責。因此，比利時醫務會受聘於難民中心內工作。

班乃信稱，根據醫療註冊第七條，凡持有香港、英國、愛爾蘭，及英聯邦國家認可文憑，均可在港執業，除英軍服務的醫生，船上醫生，政府及大學全職人士，講師及研究生才可豁免註冊，但難民中心內的醫生却不獲豁免。

他又謂，在條例之下，醫務委員會有權發出執照給予一些人士行醫，但須經過考試及一段時間作出評估，因此，政府曾與該委員會接觸，希望比利時醫務會醫生獲發執照，或豁免他們註冊條件，但初步反應稱有困難。

不過，班乃信表示，比利時醫務會已從聯邦國家聘請兩名醫生，在深水埗及虎地難民中心工作，該會亦會聘請另一名醫生在皇后石工作，若能成功，則每個難民中心可達到擁有一名駐營內工作的醫生之最低要求，但問題是將來仍須向其他國家聘請醫生代替，或改善醫療服務。

班乃信指出，聯合國難民專員公署未能聘請本港醫生，若在海外聘請醫生來港兼職，又會出現困難，對全職醫生有影響，所以仍待政府與醫務委員會繼續磋商發出執照之事宜（斕）

的士司機竟是淫賊
誤搭賊車被載往建築地盤
夜歸女子慘遭姦劫
事主迅速報案警方拘涉嫌男子

（特訊）夜歸女子尖沙咀乘的士返家，却誤乘賊車，被匪徒載至慈雲山一處地盤洗劫，復遭匪徒施暴。警方接報在清水灣道尋獲涉嫌有關的士，及將一疑匪拘捕。

被捕男子姓盧，年約二十餘歲，自稱是的士司機，目前仍被扣留協查中。

此宗姦劫案之受害人爲一名廿四歲女子。昨日清晨四時卅分，他在尖沙咀東部新世界中心截乘一輛的士，擬返回慈雲山村住所，豈料該車駛近慈雲山時，竟在鳳德村一建築地盤停下，的士司機迅即拔出一柄八吋長三角銼，指嚇女事主，劫去她手上二枚金戒指，約值五百元，女事主其後復遭人施暴。匪徒事後駕車揚長而去。女事主其後迅即往蒲崗村道秀芳商場地下一間便利店借電話報警。

警方聞訊即追緝涉案之的士，並載同女事主在慈雲山，彩虹村及通往西貢一帶路面兜截匪蹤，經個多小時兜截，警員經在清水灣道近龍翔道，截獲該部可疑的士，並在車上捕獲一名疑匪。昨晨七時許，疑匪始由探員押返警署進行調查。

警方事後再陪同受害女事主沿路搜集懷疑被匪徒棄掉之證物，由案發第一現場開始，經蒲崗村道一直搜查至斧山道近龍翔道，並於七時四十五分左右，在蒲崗村道一間桌球會對開路旁，發現一條疑爲匪徒用過之毛巾，事後被檢走化驗。

這宗的士司機行劫乘客的案件，已是四日內第二宗：另一宗三日前發生在港島上環皇后街。事發時間亦爲清晨四時五十分，一名匪徒假扮的士司機，在灣仔接載一名男乘客，其後將車駛至皇后街，讓其兩名同黨登上車用制服事主，掠去其身上一千元現款及一批提款咭，然後將事主推出車外，駕車逃去無蹤。（合）

禁閉營內男嬰病逝
法庭裁定死因不明
陪審員建議營內設註冊護士當值

（新亞社訊）一名八個月大的男嬰在芝麻灣禁閉難民營內病逝，其母親投訴有關部門讓她在一間冷氣房內呆等三小時，然而到醫生抵埗後其子已返魂無術，其死因聆訊昨在死因裁判庭終結，在三位男陪審員退席商議之後，一致裁定死者死因不明，醫學上死因爲肖濃支氣管炎所致。

就此次事件陪審員作出五項建議，（一）由於每一個營舍均住有三百至五百多人，而診所病房同時亦有二十至四十多名病人留住，故最好能夠有一名註冊護士廿四小時留駐院內，（二）延長醫生的當值時間，（三）由於語言溝通問題，該所內應駐有翻譯，而他們亦必接受基本訓練及發予固定薪酬，使病人之需求及病況能夠直接爲醫生所知，（四）懲教署人員不應參予醫療上的工作，因爲他們沒有足夠的資歷，（五）教導難民對健康及幼兒護理的認識。

死者爲八個月大的男嬰HOANG K HIEN，於去年七月廿八日凌晨時份在芝麻灣禁閉難民營內病歿，在事件之前不到二十四小時亦有一名二歲半女童因同類病徵而致死亡。

事發當晚在營內診療所當值的鍾姓職員表示，他雖然不是一個合資格的護理人員，但亦曾接受了爲期三個月急救的聖約翰包括護理的課程，在一般情況之下，他是無須召喚在營內駐守的護理人員前來幫手的，晚上八時至九時規定爲病人取藥時間，而他只是依照醫生簽予的病歷咭指示而派藥，當晚十時死者母親抱着其子前來求診，並說死者發燒，除此之外，他亦有詢問死者還有何不安，但她並沒有透露，當時死者面色蒼白及顯得非常疲弱，他遂替其探熱及餵藥水，由於死者沒有咳嗽，所以他在這方面不予留意，直至十二時半，死者呼吸急促，他於是用氧氣筒替其急救，十五分鐘後，他拿去氧氣筒，而死者面色已經轉紅及呼吸正常，其後每隔十五分鐘就去巡察死者一次，但到了一時十五分，他發覺死者已經停止了呼吸及脈搏並無跳動，瞳孔亦告擴張，於是他展開搶救工作，並知會其他人前來幫手，可是救治無效。在問及他當時是否唯一能夠決定病人情況之嚴重性而作出應變行動的人時，他指出自己亦不大清楚，但他同意有資歷的護理人員是更能處理好該類情況的，他又表示營內有超過三千名難民，而每間營舍就住了三百至五百的人，故在這種擠迫的情況下，細菌是輕易傳染開去的。

買新棉襖遭父薄責
海關督察之女墮樓
送院救治返魂乏術

（特訊）一名海關督察之女兒，昨午被發現在九龍畢架山道公務員宿舍跳樓，當場傷重，送抵醫院證實不治。死者黃X珊，廿二歲，據悉昨早曾買新棉襖，其父頗有微言，豈料午間被發現穿上新買棉襖跳樓，警方在現場調查認爲無可疑之處。

案發現場爲九龍畢架山道五十九號伊利沙伯大廈，死者與家人同住上址X座三樓，該大廈爲高級公務員宿舍，而大廈內曾先後發生外籍督察吞槍及意外事件。

昨日下午四時五十分，死者被發現從高處墮下，跌落地面花園鐵網，頭破血流，警方聞訊到場，將傷者送院，抵院後證實不治。大廈看更認出死者爲大廈住客，由於單位內無人，警方通知正在港澳碼頭當值一名海關督察，調查其女兒墮樓事件。

據死者之母表示：她返家時才獲悉女兒跳樓，其女兒於昨早曾買一件新棉襖，但其父頗有意見，父女一度不快，但女兒爲何跳樓仍不明。

死者當時身穿一件新棉襖、牛仔褲，赤足，相信從住所天台跳下，警方查悉死者有精神病紀錄。事件無可疑之處。（合）

少年墮樓命危
天台追逐嬉戲

（特訊）一名貪玩少年，與朋友在九龍城一八層高大廈天台追逐嬉戲，不慎失足墮下，跌落二樓簷篷處，頭部及面部受傷，目前情況欠佳。

墮樓少年陸X（十六歲），居於炮仗街，昨午四時許，與妹妹及友人到九龍城觀程街一大廈天台玩耍疑因樂極忘形，少年不慎從八層高樓墮下，幸跌至二樓簷篷，減去不少下墮衝力，友人見狀，報警求助。

消防員到場將傷者救起送往伊利沙伯醫院救治，面部及頭部受傷，情況欠佳。（合）

全港有六個供應商
氧氣分析儀器
售價最低三千

（特訊）一專售醫療儀器的代理公司昨向本報透露：自一名女病人因氧氣供應意外而昏迷後，有關氧氣分析儀的諮詢顯著上升，更有一私人用戶終止了向該公司購買氧氣器。

嘉文洋行發言人指出，目前本港已有很多大小醫療服務中心如醫院、老人院及診所等，備有氧氣供應系統及氧氣分析儀，至於一些安裝氧氣筒或簡單氧氣供應系統作緊急用途的較小型診所、護理中心及私人客戶等，則因爲需要問題而未必會購入這類儀器。

他解釋，香港氧氣公司是唯一合法的本地氧氣供應商，而且多年來均以嚴格的品質管理見稱，所以氧氣分析儀器，多只會在長時間供應氧氣時才被採用，例如麻醉手術、兒將護理及昏迷等。但鑒於日前的意外，該公司發言人呼籲用戶在購買氧氣時，應要求供應商即時作出測試，以確保容器內的氧氣含量達到指定標準。

他指出，目前全港約有六間醫療儀器供應商有該類氧氣分析儀出售，原產地包括英、美、德、日、法等先進國家，一般售價爲三千到一萬港元不等，一些有多項功能的專業分析系統則索價約十萬港元。

在該公司代理的產品中，以編號五五五〇／五五七〇及五五二五／五五五二等四款最爲普遍。

五五二五及五五五二兩個型號售價約三千，能以指針顯示氧氣濃度，體積小巧，適合一般測認用途。

五五五〇及五五七〇兩款售價約五千，除分別以指針及數字顯示氧氣濃度外，還可以預先調校最高及最低濃度數值，當氧氣供應不合乎預定濃度時，儀器便會發出警報，適合長時間供應氧氣時使用。此外，還有一編號五五九〇，售價約八千元的新款儀器，功能大致與五五五〇無異，但因爲內設精密電腦元件，所以能提供更快速及準確的測試。

發言人又透露，其實除了採用個別儀器測試外，世界先進國家現已在中央氧氣供應系統內裝置了濃度控制儀器，能把有關工序大大簡化，從而減少意外的發生。（鈞）

警方搜深水埗營
檢獲五十件利器

（特訊）爲了加強對滋事越南船民的阻嚇作用，警方與懲教署昨晨出動百多名人員，進入深水埗越南船民禁閉中心作例行檢查，找尋船民可能私藏武器，行動中搜出五十件利器，至目前爲止，未有人被捕。

昨晨的搜營行動，已是近期的第三次，自從該營於四月前發生兇案後，警方即採取搜營行動，警方亦是例行的搜查行動，目的是對船民起阻嚇作用，防止罪案發生。而警方發覺類似行動相當有效用。

鑑於今年四月深水埗越南船民禁閉中心將開放，故搜營的行動更要加強，此外，自上月中開始，警方已將本港一些刑事法例，如打劫、偷竊等案之刑罰，翻譯成越南話，向禁閉中心的船民廣播，提醒他們切勿以身試法。

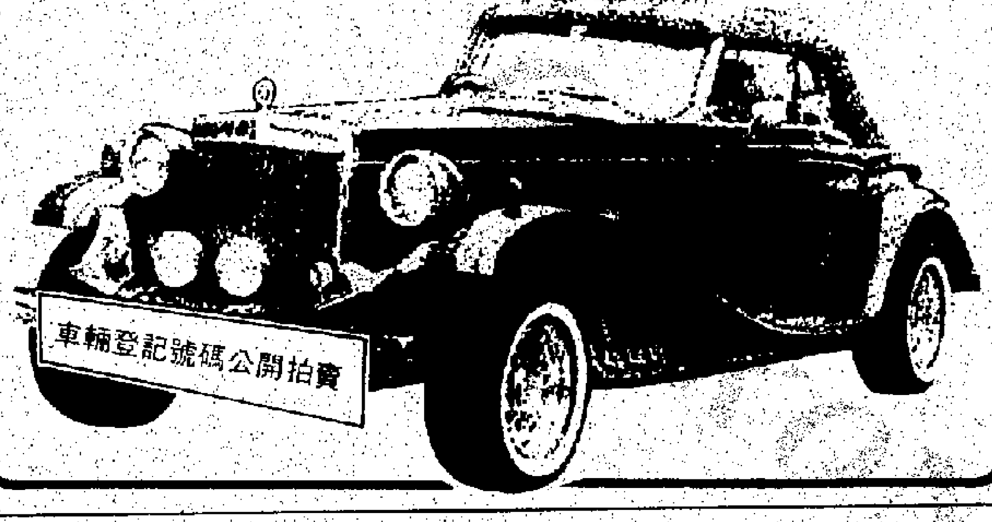
昨晨九時，百多名警方及懲教署人員，包括軍裝員及便衣探員，和一批警署屬長沙灣警署的藍帽子警察，浩浩蕩蕩進入深水埗越南船民禁閉中心，展開搜營行動，警員首先將營房內近千名船民集合在操場內，警方人員再在每一間營舍內作徹底搜查，警方在昨晨的行動中，搜出一批竹枝及削尖的竹枝，搜查行動中無人被捕。（合）

車輛登記號碼
公開拍賣

一九八九年一月二十一日（星期六）
上午十時正假香港大會堂低座劇院
舉行公開拍賣。
下列二十個車輛登記號碼

BM9	CG6789	7	CD777
378	AR3	XX89	BM525
HK3333	BC99	AC323	CC8888
AS18	133	HK9898	HK5
66	EA1	BD1	AC8338

投得車輛登記號碼之買主，須即席以支票付款，買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛，拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。
任何車輛登記號碼如須登記於有限公司名下，則買主於拍賣後必須立即出示公司註册證書。
運輸署署長　蘇耀祖謹啓
所有以上車輛登記號碼均不得轉讓。



法國時裝展覽

ALMINA SARFATI
ARCHIMODE
BERLUC BIK
C. MATHIEU-GOLLA
CORVAL
DANIEL ARNAUD
DANIELLE ROUSSEAU
DEJAC
DIDIER RONSARD
ECRU
E. MORANA
FOSMA
FRANCOISE MONTAGUE
GEORGYA
GERARD BABIN
JEAN CLAUDE

JEAN PECAREL
JEAN PHILIPPE RICQUIER
LEO ISBA
LOUISE MONEAT
MARIE ET MARIE
NINA GUY
PHILIPPE REYNER
PIERRE ST COME
ROGER SAKOUN
SIBELLE
SIMON GUETTA
SINGULIER
SOMEBODY DIFF
SYLVIA DORENTE
VEPEL
ZELDA

假座九龍香格里拉酒店地庫一樓
展出：89年女性秋冬時裝及衣飾
一九八九年一月二十三日（星期一）一九八九年一月二十四日（星期二）
上午十時至下午七時
FEDERATION FRANCAISE DU PRET A PORTER FEMININ-FRENCH TEXTILE OFFICE
詳情請聯絡
法國紡織商務專員公署　電話：5-294237
展覽期內請電：3-7212111內線446
For Trade only

New York - USA
Manhattan Prime
Two New 6-story elevator aparement buildings being sold by original owner/builder. $12½ million all cash for both, will show 7% net return on cash in first year. Property has great upside potential. Owner is willing to manage property. First offering. Contact Mr. Shaffer, 1466 first Ave. NYC 10021, USA.
Call (212)744-4981
Fax (212)879-8495

'89 重低音出擊！

前所未有的音響巨星終於誕生，三洋最新MCD 850手提音響組合，擁有全新優點，全新功能，更添設重低音系統，將音響的低音部份全面發揮，加重震撼力，令音質效果直逼臨場感，要有共鳴！

MCD 650

MCD 31

MCD 650
- 重低音系統
- 內置環繞聲
- 雙用途CD唱盤，適合8cm及12cm CD播放
- 20首歌曲程序記憶播放
- 雙卡式錄音，2波段收音

MCD 850
- 雙用途CD唱盤，適合8cm與12cm CD播放
- 杜比雙卡式錄音
- 4波段收音
- 3對進6喇叭重低音系統
- 特大多功能LCD顯示屏
- 可加配環繞聲喇叭
- 多功能無線遙控

MCD 31
- CD，錄音，收音三重功能
- 內置環繞聲
- 自動時間製／時鐘與特大LCD顯示屏
- 16首歌曲程序記憶播放

三洋超級鹼性電芯
SANYO Alkaline
比7倍鹼性電芯耐用多30%

達誠三洋電器有限公司
陳列室：旺角彌敦道705-707號 電話：3-800039，3-800097　灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912992，5-8921472
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114（3線）　維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151，3-450206　長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

本港新聞

加派關員．增闢通道．添行車綫
當局採取多項措施 減輕邊境交通擠塞
落馬洲過境站次期工程完成後 每天通過車輛可再增逾萬架次

（特訊）在昨日的立法局會議上，保安司班乃信表示，香港和深圳當局已採取了多項措施，以減輕邊境交通擠塞的情況。

班乃信在以書面回覆鮑磊議員所提問題時表示，這些措施包括增派海關人員及出入境事務人員，開設更多處理通道，以及在文錦渡路增加一條行車綫。

在仔細考慮過延長過境站目前由上午七時三十分至下午八時的開放時間後，當局決定不向中國有關方面提出延長開放時間的問題。

班乃信解釋，雖然文錦渡過境站以往確有嚴重車輛擠塞的情況，尤以一九八七年下半年為然，但去年擠塞情況已有所改善。

班乃信指出，落馬洲新過境站預計會在本年年中啓用。

「新過境站每天開放十二小時半，可以處理車輛一萬五千七百五十架次，使落馬洲、文錦渡和沙頭角等過境站的總處理量，增至每天約達二萬八千架次。」

「這樣至少可令邊境在一九九五年之前，不會出現交通擠塞情況」。其後，當落馬洲過境站第二期工程完成時，每天的處理量可再增加一萬一千二百五十架次。

班乃信表示，當局對文錦渡的交通情況進行分析，結果顯示，早上至下午較早時間，北行交通十分繁忙，而下午較後至傍晚時間，則南行交通十分繁忙。

「下午八時後，可能仍有過境需求，但似乎在夜間，需求不可能會很大」。班乃信認為延長開放時間會產生實際困難。

由於在文錦渡和沙頭角工作的海關人員和出入境事務人員現時是分兩班工作，假如延長開放時間，當局便需要增加人手和實施分隔的輪班時間。當局會留意邊境過境站的情況。

可能在落馬洲過境站第二期的交通量到達飽和之前，當局便有需要考慮採取這項措施以解決問題。

「根據目前估計，如果現行設施不再進一步擴展，到二零零零年便要考慮採取這項解決辦法。」

試測排放黑烟車輛 今年次數將會倍增
現擬向屢次違例車主罰款扣分

（特訊）一九八八年，環境保護署共進行了八千二百五十六次排放黑烟車輛測試，其中六百四十六部需要進行第二次測試，才能符合廢氣不超過六十個克必治黑烟單位的標準。

地政工務司班禮士昨日在立法局會議上給麥理覺議員所提問題的書面答覆作上述表示。

班禮士估計一九八九年測試排放黑烟車輛的次數將會增加一倍，而政府會考慮是否向屢次違例的車主科以罰款及記上違例分數。

他指出，去年進行測試排放黑烟的車輛中，七十四部需要進行第三次測試，其中七部需要進行第四次測試，一部需要進行第五次測試，才能符合標準。

他說環境保護署現時正在檢討車輛排放黑烟的問題，並會考慮是否向屢次違例的車主科以罰款及記上違例分數，以及禁止該等車輛在道路行駛的可能性。

他補充說：「在進行檢討時，亦會考慮制訂一套檢查及維修計劃，包括定期測試其他空氣污染物的排放。」檢討工作預料在本年四月完成。

圖：查理斯皇子與皇妃戴安娜。

查理斯皇子及皇妃 應邀十一月訪中國
回程來港訪問．現正籌劃保安

（特訊）白金漢宮昨日（星期三）發表宣布：「威爾斯親皇及皇妃應中國政府邀請，將於一九八九年十一月一日至六日訪問中國，他們並於十一月八日至十日期間訪問香港」。據悉港府已成立一個由多部門組成工作小組，專責保安事宜。

查理斯皇子是英女皇伊利沙伯的長子，出生於一九四八年十一月十四日。一九八一年七月廿九日與戴安娜史賓莎貴女在聖保羅教堂舉行結婚典禮，極盛一時，成為全球佳話。

一九六八年他獲封為威爾斯親皇。當十八歲滿法定成年，查理斯皇子，即開始諳政。作為諳政大臣，他與其他皇室人員一起，於女皇出國時，代行女皇職務。女皇離職期間，大位諳政大臣中兩位代行。他們有權批准國會的法案，接見大使，簽署國家文件和主持樞密院會議。

查理斯皇子自呱呱墮地以來，已命中註定皇儲，而他亦明白自己天賦使命，整個成長及學習過程中，朝乾夕惕，如履薄冰。他亦曾言，自幼以來，未曾作市井之言，對所負使命，無時不以大英帝國子民之意欲為依歸云。

早年就讀於耐士堡耶海爾學校，該校以克苦自勵為校訓。十七歲赴澳洲嘉朗學院深造。返英又轉入劍橋大學。他攻讀考古、心理及社會人類等科學。

查理斯皇子又先後在空軍及海軍服役，他頗有辯才，反應敏捷，有乃父之風。其騎術更為人傳誦。（強）

論壇
兩伊和局前景如何
余閒

伊朗和伊拉克自八月停戰以來，談判了好幾個月，仍未按聯合國五九八決議達成和議。阿拉伯河航道的主權，成了一個無法解開的死結。

這種不穩定狀態，使得海灣上空的戰爭陰雲殘留不散。雙方交換戰俘的速度，要比先前的協議慢好多。違反停火規定的磨擦時有發生。

雙方陸續制造和儲備軍火的活動並沒有因停火而有所放緩。美國一位軍事分析家說：兩伊在日內瓦和談的同時，「都在大規模研制化學武器，武裝起來準備作戰」。伊拉克目前還宣布，它已研制成功對付伊朗地對地導彈的攔截導彈。

那麼，兩伊目前的不戰不和局面究竟會朝什麼方向發展？兩伊戰火有沒有再起的可能？問答是，幾乎沒有可能，甚至可以說，這場打了八年的戰爭，實際上已經結束。任何一方要想再打下去，軍力不足，財力不濟，人心崩潰，只會自招沒頂之災。因為打不下去了，它們才會停火；基於同樣的原因，它們也都不可能重新再打下去。至少目前這種休戰，是可以維持下去的。

日內瓦的和談雖陷入僵局，但和平的實際進程並沒有停步。十一月二十八日，石油輸出國組織達成限制產量的新協議，伊朗迫於油價可能再次崩潰的壓力，在限額問題上對伊拉克作出重大讓步，同意讓伊拉克每天的產量和自己一樣多，都為二百六十四萬桶。這是兩伊在石油戰爭中的休戰，也為邊界上的休戰提供了重要的保證。而在以前雙方交戰時，伊朗是無論如何不肯讓敵手佔有這麼多的生產份額的。

兩伊的經濟重建則是維持休戰狀態的又一重要保證。處在伊朗炮火射程之內的伊拉克巴士拉港已經開始重建，既說明伊拉克的抉擇是和而不是戰，也說明它對伊朗意圖的估計，同樣也是和而不是戰。

德黑蘭在戰爭中大約損失了一千二百億美元的資產，巴格達則損失了五百億美元。兩國經濟都已不堪重負。伊拉克一千五百萬人口中，平均每五十人就戰死一個，戰前三百多億美元的外匯儲備花個精光，又背上七百億美元的外債；伊朗到停戰時工業開工率降到了百分之四十二，而通貨膨脹率卻升到了百分之五十以上，為一九八四年的四倍。

為了加快重建，兩國都希望西方工業國或其他海灣國家提供技術和資金援助。然而，目前這種不戰不和局面，使得別的國家對那裏的前景捉摸不透，難有興趣和不敢貿然行事。如此長久拖下去，重建就不知何時才能起步，因此，兩伊的和談還是一定要談下去，得談出些名堂來才行。

兩伊的對內政策在停戰之後都開始調整。伊拉克從十二月初首批遣散軍隊，包括數千名預備役軍官和士兵，它還打算把更多的國營工廠和企業出售給私人，允許阿拉伯投資者購買這些企業不超過百分之四十九的股份。伊朗允許組建政黨進一步表明它的戰時緊急狀態已經結束，當局考慮讓私營部門擴大內外貿易，改進和發展教育，並鼓勵流亡在外的專家歸國服務。

另一方面，兩伊在停火之後，內部的權力鬥爭似乎馬上就加劇了。這也是戰端不易再啓的一個迹象。傳出來的消息難以確證，大概是說伊拉克的薩達姆正在清洗戰時冒尖的年輕高級軍官，而伊朗領導集團中各派為確立霍梅尼死後自己的繼承權，也忙着處決反對力量。

海灣地區的其他國家都不希望兩伊的停火受破壞。兩伊交戰時，沙特阿拉伯和科威特等海灣六國擔心伊朗取勝後會成為中東霸主，花了好幾百億美元支撐伊拉克打下去。它們本身則聯成海灣合作委員會，作為與兩伊抗衡的第三勢力。戰爭打了這麼多年，它們國庫漸空，經濟大受影響，越來越希望兩伊早日媾和。現在，伊拉克在軍事上佔了上風，反倒對它們成了潛在的威脅。有伊朗牽制伊拉克不讓它成為海灣第一軍事強國，對大家都有好處。兩伊停火後，海灣國家一方面同伊朗改善關係，另一方面加強海灣合作委員會內部軍事合作，加緊採購武器，都是出自於防備伊拉克的考慮。

西歐國家和日本等國，本來就十分擔心兩伊戰爭威脅它們的石油供應，現在又都想在兩伊重建中多爭得一分利益，當然不願意看到眼下的停戰重變戰局。

美國和蘇聯的態度更加重要。和七十年代相比，這兩個超級大國對西亞和中東地區的影響力都大大減少了，兩伊中任何一個取勝，只會使那裏的事態更加難以控制。所以，使兩伊基本上打成平手而休戰，本來就是它們的一致目標。停火之後，若再去支持一方打破平衡，豈是再傻不過的了。

蘇聯以往較傾向伊拉克，現在它反而要建立和加強同其他海灣國家的交往。美國在兩伊戰爭後期派海軍到海灣護航，甚至不惜同伊朗交火，對迫使伊朗接受停火起了不小的作用。停火之後，它仍然把艦隊放在那裏，更多的意義在於為沙特等海灣國家壯膽。列根政府的國防部長卡盧奇十二月初訪問那個地區，向它們保證布殊政府仍將對海灣的安全穩定承擔義務。

美國和蘇聯也都希望改善同伊朗的關係。但伊朗有霍梅尼主政，傳出的信號往往令人不知所以。比如，霍梅尼十一月十九日說：「伊朗和美國的關係猶如狼和羊一樣決不可能和解。」二十三日，他又說，伊朗應建立一支兩千萬人的軍隊來擊敗美蘇的陰謀。可是，到了二十九日，他的副外長卻說，布殊上台了後，美伊可能復交。究竟怎麼一回事？但不要以為霍梅尼是個脫離現實的人，沒有他的決定，伊朗不會同伊拉克休戰談判。既然如此，他也應該知道，兩伊戰爭至此已經結束。

角逐兩個市局選舉 昨日續增三人登記

（特訊）選舉事務處昨日接獲三位人士登記參加三月市政局和區域市政局選舉，由開始接受提名至今，候選人總數已增至三十六名。

昨日遞交提名表格的候選人有現任市政局議員周偉強，另外有警察查察員李有為及商人王水生。直至目前為止只有北區及沙田東無候選人登記，其餘各選區均有候選人角逐。

以下是昨日遞交提名表格候選人的個人資料：

選區	姓名	性別	年齡	職業
市政局選區				
中西區	周偉強	男	三十一歲	社會工作者
深水埗東	李有為	男	三十二歲	警署查察員
區域市政局選區				
西貢	王水生	男	四十二歲	商人

黃大仙爆水管 交通改道三天

（港訊）運輸署昨日宣布，由於一條水管爆裂，黃大仙已實施臨時交通措施，為期約三天。橫頭磡東道介乎富美街與橫頭磡中道的一段已改為單程北行。橫頭磡南道與樂富巴士總站出口的一段已暫禁通車。此外，車輛不准由橫頭磡中道右轉入橫頭磡東道。下列巴士路綫亦已改道行駛：☆由樂富巴士總站開出的第七B、十一D及八十四M號：經改道往富美街、橫頭磡東道、杏林街及舞街；☆前往樂富的第七號、八十四M號：改經鳳舞街、杏林街、聯合道、橫頭磡東道及橫頭磡南道；☆前往秀茂坪（中）的第十一號C：改經東頭村道；☆前往蒲飛路的一○三號：改經鳳舞街、杏林街及聯合道。

黃宏發批評查濟民方案
對於全民投票安排所設關卡太多
盼第二次諮詢期再作明確安排

（特訊）憲制發展事務小組召集人黃宏發表示，目前在廣州通過的查濟民方案，對於全民投票安排方面關卡太多，無疑是改制發展的倒退現象。另外，希望大會在第二次諮詢有明確安排，以望港人信心。

憲制發展事務小組昨晨開會，會後向記者指出，是次會議共十七位成員出席，主要是進行對於上星期草委在廣州大會上進展的報告。草委成員譚惠珠、李柱銘、譚耀宗及司徒華分別發言。

對於是次廣州大會的進展情況，憲制小組認為大會在全民投票的安排方面不但沒有進展，反而有後退跡象，感到甚不滿意。

黃宏發補充，全民投票仍有的關卡太多。在原來的初稿中，有關政治體制方面的附件一、附件二，修訂程序是只需立法機關三分之二通過，及行政長官同意，再報請人大常委會。但到現在反而要變為需要立法機關同意，行政長官同意，更要人大常委會同意及進行全民投票等。如此繁複的關卡安排，無疑是政制發展的一種倒退。

另外，憲制小組對於大會在第二次諮詢未有明確安排，認為需要澄清。因為在初稿徵詢工作完畢後，現在草委大會經已討論。故此，小組認為若草委能迅速顯示第二次徵詢工作的安排，將有助鞏固港人信心。他表示憲制小組將來會就大會在第二次諮詢方面作進一步研究。

黃宏發續稱，憲制發展小組在日後的會議上，將分為「常會」及「非常會」。「常會」主要是討論有關憲制問題，以及現在已開始討論的人權問題等。小組將於二月十一日的「常會」上要求政府向小組，解釋現時香港作為英國殖民地的身份之下，能否成為國際公約的簽署成員。而「非常會」則是討論有關基本法的問題。現時小組所爭論的全民投票安排方面，將於二月一日「非常會」中，進行詳細討論。（珠）

市政局議員馮檢基 部署三月再度競選
市局與區會選舉之間混淆問題 政府必須注意否則將弄巧反拙

（本報專訊）深水埗區的市政局議員馮檢基表示，在今年三月舉行的市政局選舉，他會繼續參加的，有關的部署工作，目前只在傾談中，但詳細情況他就不允透露。

對於九一年的市政局選舉，馮檢基認為這種改革是政制上的需要，無疑候選人要應付這樣頻密的選舉壓力是很大的，但是在改制的方法來說，這是最好的方法，他又提出政府必須要注意市政局與區議會選舉之間的混淆問題，以免改制的效果弄巧反拙。

馮檢基又指出，市政局在過往一年內已進行了許多地區環境改善的工作，而小販問題亦正在處理中，但由於政府方面供地困難，而人手又短缺，以至小販問題遲遲未能解決。他稱，市政局方面已不斷與警方商討，希望能早日就小販問題達成協議，以解決問題。

目前，馮檢基正就一些本港的演藝事業工作，例如最近開幕的上環文娛康樂中心，他便需要經常巡視，以察其運作情況。

身兼諮委會委員的他對於去年四月草委會頒佈基本法徵求意見稿後，諮委會並以五個月的時間諮詢港人意見，收集了七萬份意見書。

他補充在去年十一月十九日在政制專責小組的會議上，委員們在靜坐及絕食。工商界人士及一些香港有向草委會提意見的團體。這些團體反應對查良鏞主流方案，有不同程度的反對，民主派的民主政制促進聯委會發動靜坐及絕食。

最後，一並以此為討論文件，引起了一場風波，一邊是查良鏞與大專講師及教授們論戰普選與間選的意義及定義。另一邊民主派、八十九人……

馮檢基指出，從查良鏞方案來看，其方案形成有兩個可能性。其中一個可能性是中方官員要求查良鏞建議此保守方案，而另一個可能性是查良鏞等草委們已將自己潛意識地開始自制起來，以自己估計來衡量中方官員的喜好來作出建議。（殷）

馮檢基

華澳號客輪 擬航經本港
盼趕農曆新年前實現

（特訊）澳門消息：澳門旅遊娛樂有限公司總經理何鴻燊，在出席「華澳號」客輪首航儀式上接受訪問時表示，行走台灣與澳門之間的「華澳號」客輪，會增加經香港的航綫，即是由澳門啓航，回程經香港至澳門。船費方面，香港至澳門的收費，比戶山輪方便宜，行李較方便同鄉客。這新航綫現時正與港府研究，順利的話，可在農曆新年前實現。

而港澳之間的直升機服務，現時仍待港府批准，進展已加速，祇待直升機場供電未解決。他估計，直升機服務於今年六月通航，不會遲於九月。港方直升機場將設於信德中心。

而有關去年的賭業經營，何鴻燊表示滿意，並說受「東方公主號」的影響，何表示希望香港政府立例，該事可望在一個月後，會明朗化。

建議近獲通過 港府盼能推廣藝術活動審核

（特訊）演藝發展局最近通過了一項藝術活動審核建議，成立專家小組，聯同各有關團體，以檢討該等團體的財政及行政結構及管理事宜。港府更希望所有的主要藝術團體……（愛）

馬坑屋邨計劃 勿延遲及擱置
小撮人反對不能剝奪居民權利

（特訊）南區區議員陳有裕昨日促請政府不要因為有部份少數人士的反對聲音，便將馬坑屋邨計劃延遲及擱置，這對居住在馬坑村寮屋居民實有不公平。

他強調較早前有團體基於環境理由，反對赤柱分區發展馬坑重建計劃。然而，他在區議會上也反映過這方面的意見，並希望當局在發展時盡量保存現有自然環境及樓宇高度。

他引述房屋署代表曾在區議會上指出，馬坑重建計劃最高樓宇不出十二層，其實並不高於赤柱峽道，很明顯政府在構想時，亦已考慮到保持其自然美。

陳有裕議員認為這個反對團體所言是不對的，因為政府在很多年前承諾會安置寮屋區居民；而馬坑重建計劃是赤柱居民所盼望的，他不希望一小撮人之反對而剝奪了居民的權利。

他坦言南區區議會的議員是支持馬坑發展計劃的，他要求政府關注居民的意願。（韻）

南區議會辦研討會
匯報去年工作成果
五個委員會主席回顧過去展望未來

（特訊）南區區議會今日與區內七個分區委員會舉行研討會，屆時區議會的代表將會匯報是屆（一九八八至九一年）的首年工作成績。

是次研討會由南區區議會和政務處聯合主辦，於晚上七時半在鴨脷洲利東邨利東社區會堂舉行。

會上，區議會及其屬下五個委員會的主席將會報告過去一年內遇上的難題、工作進展及成就，以及未來的工作計劃。

他們分別是區議會主席許湧鐺、社區建設委員會主席區周艷屏、環境事務委員會主席陳有裕、社會服務委員會主席高嘉根、工務計劃委員會主席潘順國。

研討會上並會放映一套長十分鐘的幻燈片，以更詳細地介紹區議會及其委員會的工作。

此外區議員並會與出席的百多位分區委員會代表進行分組討論，就區議會及其委員會工作範圍內的地區難題及事務交換意見。

副港九政務署長梁世華和南區政務專員陳棨夢道，以及各個政府部門代表亦會出席研討會。

在研討會上將同時舉行簡單而隆重的儀式，頒授證書給參加「南區保持大廈清潔運動」的十一幢私人住宅樓宇的代表。

南區政務處發言人昨日表示，舉辦是次研討會是為加強區議會及各分區委員會之間的聯繫和溝通。在這次研討會之前，分區委員會亦曾各自與七個分區的地方居民團體，包括互助委員會、業主立案法團和居民協會等舉行過連串地區事務的研討會。

發言人說：「我們希望透過這類研討會，使區議會能更透徹了解區內居民的需要及關注的問題，並希望藉此增進區議會與分區委員會及居民團體的良好關係。」

「世界名錶聖誕/新年優惠精選」
大抽獎揭曉
抽獎已於1989年1月12日星期四於本公司公開抽獎，中獎號碼如下：
特別獎(一名)：3720　三　獎(一名)：3978
頭　獎(一名)：3812　四　獎(一名)：5507
二　獎(一名)：5756
中獎者請於1989年1月19日至2月19日期間，攜同獎券蒞臨崇光香港百貨有限公司B1手錶部領獎，逾期作自動棄權論。
SOGO HONG KONG

大寶地產有限公司

除一九八九年一月十三日之公佈外，大寶地產有限公司（「本公司」）董事會宣佈如下：

如一九八九年一月十一日致股東之通函（該通函可於香港德輔道中21號歐陸貿易中心23樓本公司註冊辦事處索取）所述，香港上海滙豐銀行及其附屬公司（「滙豐銀行」）連同胡應濱先生持有本公司每股面值1港元之年息九厘可兌換累積可贖回優先股（「現有優先股」）89,980,205股及本公司每股面值0.30港元之普通股（「現有普通股」）189,780,170股，佔已發行現有優先股之29.3%及已發行現有普通股之36.2%及本公司現有投票權合共33.6%。

海裕實業有限公司（「海裕」）及 Blissea Consortium Company Limited（「Blissea」）曾與滙豐銀行及胡應濱先生接觸，商討可能購入彼等所持本公司股權事宜。胡應濱先生亦曾與海裕及 Blissea 商討其可能購入耀輝冷藏庫（由本公司之全資附屬公司富城地產發展有限公司擁有）事宜。

海裕及 Blissea 表示於一九八九年一月十二日，持有現有優先股約70,000,000股（佔已發行現有優先股之22.8%及本公司現有投票權合共8.4%）。

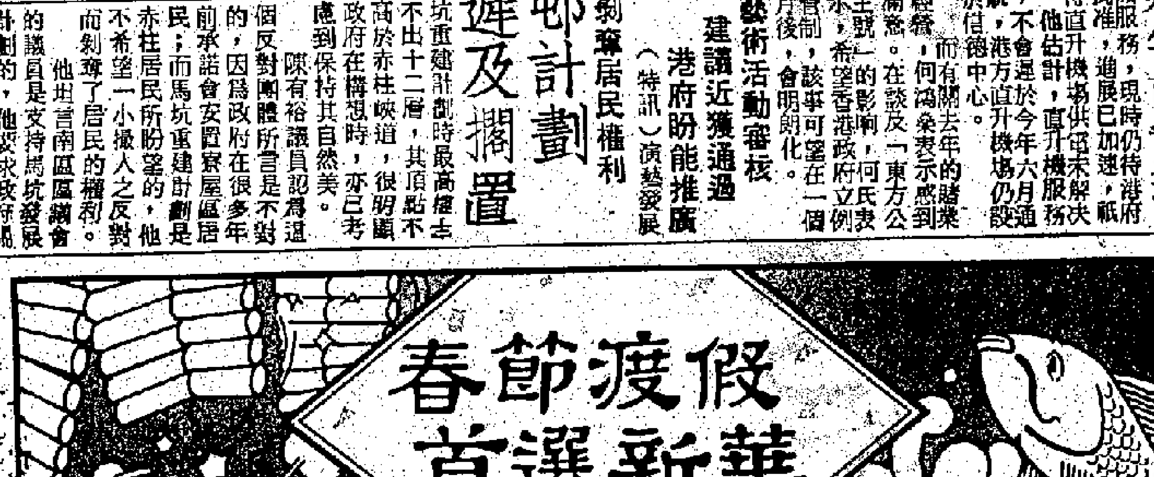
有關商討仍處於十分初步之階段，本公司將盡速作進一步公佈。

本公司之現有優先股及現有普通股已由一九八九年一月十六日上午十時起暫停買賣。本公司董事會已向香港聯合交易所有限公司提出申請，由一九八九年一月十九日上午十時起恢復現有優先股及現有普通股之買賣。

承董事會命
秘書
白敬文

一九八九年一月十八日

本公佈由本公司董事會指示發出，各董事（現時不在香港而未能與其聯絡之馮汝城先生及李守義先生除外）願就本聲明之準確性負個別及共同責任。



春節加班團
名額有限 報名從速

馬星泰
馬星泰九天豪華團 $5590起
出發日期：8/2(初三)　11/2(初六)
馬星、檳城、馬六甲九天豪華團 $5290起
出發日期：6/2(初一)
曼谷、布吉島豪華團 出發日期：1/2—3/2 11/2

菲律賓
馬尼拉五/七天豪華團 $2320起
出發日期：1/2(年廿五)——12/2(初七)　天天出發
馬尼拉、宿霧五/七天豪華團 $2750起
出發日期：1/2(年廿五)——12/2(初七)　天天出發

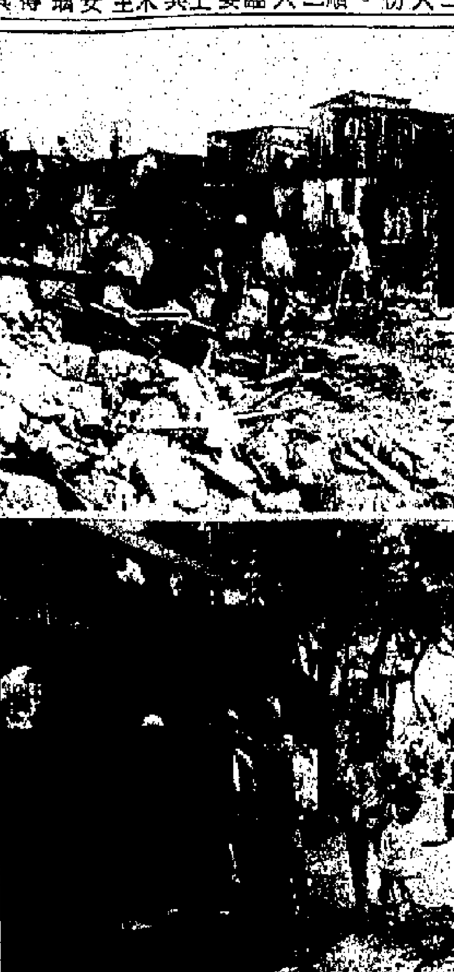
台灣
台北四天豪華團 $2550起
出發日期：4/2(年廿八)，7/2(初二)
阿里山五天豪華團 $2880起
出發日期：4/2(年廿八)——7/2(初二)　天天出發
花蓮七天豪華團 $3540起
出發日期：4/2(年廿八)，6/2(初一)——8/2(初三)
阿里山八天豪華團 $3870起
出發日期：4/2(年廿八)，7/2(初二)

韓日
韓國四/五天豪華團 $3480起
出發日期：7/2(初二)　9/2(初三)
韓國濟州島五天豪華團 $4010起
出發日期：3/2(年廿七)　6/2(初一)　7/2(初二)
東京廸士尼五天豪華團 $4790起
出發日期：1/2(年廿五)
日韓八天航空豪華團 $6590起
出發日期：1/2(年廿五)

新華旅遊口碑好　實力雄厚信譽高　免費為團友購買保額達$100,000平安保險

新華旅行社有限公司　牌照號碼：350196
總行：尖沙咀彌敦道27-33號美士大廈2字樓(北京道入)　3-698886
尖沙咀：九龍尖沙咀星光行1126室　3-7392221
旺角：九龍旺角彌敦道636號銀行中心1408-9室　3-322627
官塘：九龍官塘地鐵總站觀塘廣場一樓105-106室　3-424211
中環：香港德輔道中22號永安人壽大廈701室　5-210177
銅鑼灣：香港銅鑼灣記利佐治街1號金堡中心1501室　5-8906077
荃灣：荃灣地鐵總站南豐中心1611室　0-4924177
澳門：澳門南灣街57號南灣商業中心14字D座　569930
總行機票部專綫電話：3-7393331
辦公時間：星期一至五（朝九晚七），週末週日及公眾假期照常辦公至下午五時

……行清拆行動。受影響的大……二百六八名木屋居民，當中一部份已獲安置，小部份因資格不合未獲安置。……利，當拆至大觀路二二順六號木屋時，有三戶人家因不滿被安置上水屋區而拒絕遷出，並要求編配市區屋等候上樓。該三戶主拒遷人家共十人自困於二二六號木屋內，其中三名女戶主趙太、鄭太、及姓何女子分別手執利刀及玻璃指向自己，脅警員不得接近，除非房署答允其……



車輛登……
公……
一九八九年……
上午十時正……
舉……
下列二……

BM9	CG…
378	AR…
HK3333	BC…
AS18	13…
66	EA…

投得車輛登記號碼之買……
之車輛登記號碼於十二……
款項將撥入政府獎券基……
任何車輛登記號碼如須……
須立即出示公司註冊證……
所有以上車輛登記號碼……

法……

ALMINA SARFATI
ARCHIMODE
BERLUC BIS
C. MATHIEUCOLLA
CORVAL
DANIEL ARNAUD
DANIELLE ROUSSEAU
DEJAC
DIDIER RONSARD
ECRU
F. MORANA
FOSMA
FRANCOISE MONTAGUE
GEORGYA
GERARD PAHIN
JEAN CLAUDE

假座……
展……
一九八九年一月二十三……
FEDERATION FRA……
法國……
展……

本港新聞

讀者熱心響應 捐贈救童助學

昨日續收二萬玖千餘元

華僑日報第三十二屆讀者救童助學運動，昨（十八）日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

翁祐博士三千元、許冠文先生二千元、九龍眞光中學二千元、竹隱長春洞仝人二千元、翁周月寬女士一千元、陳景生先生一千元、莫玄熾律師行一千元、MR. D. C. COTTERILL一千元、禎信貿易有限公司一千元、隱名士善長一千元、陳宅一千元、龍威企業有限公司蘇廣輝先生一千元、李啓康先生一千元、伍繼宜先生一千元、亞通興業有限公司一千元、新會古井同鄉會八百元、傲快有限公司五百元、楊永平先生五百元、盧王徐律師事務所五百元、周潤輝先生五百元、鄭曉雲先生五百元、MR. LEE LAM FOO五百元、聯輝實業有限公司五百元、祐德行五百元、章志人先生五百元、胡督祿先生五百元、汪舟水先生五百元、德鴻公司黃漢華先生四百元、國泰合尺有限公司三百元、鄭國源先生三百元、林植興先生三百元、李靜萍小姐二百元、LU I & MAKI二百元、WIN TOGETHER LTD.二百元、華興機器廠二百元、黎志堅先生二百元、葉承法先生一百五十元、潔新水喉潔具有限公司一百元、新陸公司一百元、張鶴臣先生一百元、林世超先生一百元、潘北麟先生一百元、元朗十八鄉鄉事委員會一百元、吳昌盛膠製品廠一百元、邵宅一百元、老元華、元浩先生一百元、無名氏一十元。

合共計二萬九千六百六十元正。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字爲荷。

翁祐博士捐三千元

翁祐博士歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐三千元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

許冠文先生捐二千元

許冠文先生熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助二千元，作爲響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

九龍眞光中學捐二千元

九龍眞光中學對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

該中學並附來函如下：

敬啓者：素仰

貴報救童助學，造福社會，殊深敬佩！本校學生自治會德育部爲發揚基督之互愛精神，特發動校內聖誕募捐運動。用謹呈奉該金港幣二千元，支持 貴報助學運動，敬祈

查收並惠賜收據乙份，爲荷。

此致

華僑日報讀者救童助學運動

善款支配委員會主席

九龍眞光中學校長畢[illegible] 暨學生自治會德育部 謹啓

一九八九年一月十七日

竹隱長春洞仝人捐二千元

竹隱長春洞仝人歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐善款二千元以作響應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

翁周月寬女士捐一千元

翁周月寬女士素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一千大元，作爲響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

莫玄熾律師行捐一千元

莫玄熾律師行熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，更大力支持，特慨捐助一千元。義舉仁風，至足欽佩。

陳景生先生捐一千元

陳景生先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

MR. D. C. COTTERILL捐一千元

MR. D. C. COTTERILL對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

禎信貿易有限公司捐一千元

禎信貿易有限公司對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐款港幣一千元，響應斯舉，造福社會，至足嘉佩。

陳宅善長捐一千元

陳宅善長對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人欽佩不已。

隱名士善長捐一千元

隱名士善長平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

龍威企業有限公司蘇廣輝先生捐一千元

龍威企業有限公司蘇廣輝先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

李啓康先生捐一千元

李啓康先生向來支持華僑日報救童助學運動，爲造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款一千元，義舉仁風，令人敬佩。

亞通興業有限公司捐一千元

亞通興業有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

伍繼宜先生捐一千元

伍繼宜先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出現款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

新會古井同鄉會捐八百元

新會古井同鄉會對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，昨特送來捐款港幣八百元，響應斯舉，樂善好施，造福社會，至足嘉佩。

傲快有限公司捐五百元

傲快有限公司對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

楊永平先生捐五百元

楊永平先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

盧王徐律師事務所捐五百元

盧王徐律師事務所熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元，義舉仁風，至足欽佩。

圖爲：已故殷商勞英羣先生元配勞母黃氏太夫人舉殯。（上）家屬人等在靈堂守孝。（下）孝子允純等捧勞母遺像隨靈柩步出禮堂。

周潤輝先生捐五百元

周潤輝先生爲造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五百元，義舉仁風，令人敬佩。

鄭曉雲先生捐五百元

鄭曉雲先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

聯輝實業有限公司捐五百元

聯輝實業有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

MR. LEE LAM FOO捐五百元

MR. LEE LAM FOO熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認爲此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助五百大元，作爲響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

祐德行捐五百元

祐德行對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

章志人善長捐五百元

章志人善長對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

胡督祿先生捐五百元

胡督祿先生歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐五百元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實爲社會各界人士欽佩。

汪舟水先生捐五百元

汪舟水先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

陳仲文師生國畫展 展出成功圓滿閉幕

陳仲文師生國畫展覽，昨天圓滿結束，此次展出，由香港至孝篤親總會會長，袁維寬先生，香港陳氏宗親總會理事長，陳洪添先生主持剪綵開幕，禮成後，由陳仲文老師及門人，帶引參觀各同學展出之畫幅，對各人之作品，甚爲稱許，期待各同學時加努力，發揚國粹文化，此次展，蒙各親友致送花籃，令會場生色不少，至感銘謝。

圖：陳仲文師生國畫展主禮人主持開幕剪綵。

已故殷商勞英羣之元配 勞母黃氏太夫人昨舉殯

官紳名流等親臨弔唁極備榮哀

（特訊）已故殷商勞英羣先生之元配，允純、允旋昆仲之令萱堂，香港工業原料商會會長暨九龍城區街坊福利會理事長許爵英之岳母，勞母黃氏太夫人本月十二日壽終九龍法國醫院，積閏享壽九十有餘，遺體奉移九龍殯儀館治喪，昨（十八）日上午十時假該館大禮堂大殮，十一時舉殯，官紳名流、社團首長、區議員、醫學界親臨致祭者近千人，禮堂內花圈、輓聯、祭帳，重重疊疊，週圍滿佈，孝男允純、允旋，孝女妙華、彤華、記華、姚華、艷華、碧華，偕少夫人嫣揚佐鄒、朱焯鈴、黎叔勳、許爵英、李明輝、馮柏偉、陳祖培在靈前守孝，表露無限哀思。

勞太夫人篤信佛教，淑愼溫恭，宅心仁慈，教子有方，其哲嗣均已成材，長子允純，是英國皇家外科學院院士，現爲本港成名西醫，次子允旋，畢業於依利沙伯中學，多年來服務於本港銀行事業，六位女兒，建立美滿家庭，俱克諧以孝，現已孫曾繞膝，福壽全歸，如今一旦年高德邵，寶婺星沉，噩耗傳來，友好深爲婉惜。

當勞母太夫人遺體運出禮堂，親友在哀樂下環繞靈柩瞻仰遺容後，隨即舉殯，奉柩往荃灣華人永遠墳場安葬。

昨日致送花圈及親臨弔唁的官紳名流及親臨弔唁的人士計有藍鴻震、梁世華、方志偉、何世峻、岑才生、周君廉、余錦基、陳立、顧思聰、何享綱、陳長泉、陳玉生、黃漢根、許起子、黃錫光、譚炳權、黃灌、楊高華、謝照、鍾明烈醫生、添榮醫生、黃邁華醫生、蘇棉煥醫生、徐良柱醫生、梁泳劍醫生、李克江醫生、蔡永業醫生、唐有勤醫生、周健醫生、屈光圻、呂德成醫生、九龍樂善堂、五醫生會、香港工業原料商會同寅、港九政務署、香港女童軍九龍城區域分會、華人銀行、恒生銀行窩打老道分行、聖若望英文書院同寅、南華體育會、九龍城區街坊福利會、九龍華商會、九龍小型足球總會、聖德肋撒醫院全體修女、九龍區街坊小學、九龍城政務處、九龍區大厦總會、環球化工廠、華僑日報等，素車白馬，備極哀榮。（識）

恒生銀行加强服務 裕民中心再添分行

（港訊）恒生銀行第一一六間行所——裕民中心分行經於昨（十八）日開業，爲該區坊衆提供更方便之銀行服務。

新分行位於九龍牛頭角三〇〇——三〇二號裕民中心四十八號舖，經營業務包括各類存款、放款、黃金買賣、保險代理及禮券兌售等。

營業時間爲星期一至五，上午九時至下午五時；星期六上午九時至下午一時。電話：三——七九〇三六八八。

春茗賀歲 凱悅酒店

香港凱悅酒店凱悅軒特別於一月二十九日至二月十八日推出新春賀年菜譜，凱悅軒的春茗酒席可供十二人享用之豐富菜式，包括錦綉大紅袍（大紅片皮乳豬全體），鴻圖大展翅，花開迎好市，年年佳有餘，如意賀三寶等傳統名菜，款款寓意吉祥，爲新年增添瑞氣。每席十二人用春茗酒席，每席四千八百元，亦可選擇個別賀年菜式，享受這佳節帶來的豐富美食。預訂電三——一二一——一二三四。

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年一月十九日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大批拍賣之款（有者貨證及目錄表）投得者於下槌時須照投價交現欵按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。

電話五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五——四九一一八一內綫三十號容先生洽。

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO. A7338 OF 1988 準於一九八九年一月二十日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在新界馬鞍山耀安邨耀謙樓（譯音）之貨物一批 SIU SING KI (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

電話五——二三零二一二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

英國文化協會 The British Council

誠聘 男性事務員

月薪$2,700-$3,815，福利佳，年18至35，英文達至中三程度，勤奮、體健，有意者請電：5-8315138 內線 536 黃小姐洽。

東華三院 招商供應化驗室器材及化學藥品

本院現招商供應屬下五院化驗室器材及化學藥品。

有意承投者，請於每日（例假除外）辦公時間內到九龍窩打老道廣華醫院中座二樓總務處索取章程。標內需開列詳細價單，用火漆封固，封面註明承投項目，並書『廣華醫院開標委員會主席收』。承投者需先到該院會計部繳交投標按金港幣五佰元正，然後將標投於總務處標箱內，截標日期定於一九八九年三月二日下午五時正，本院對所投之標有絕對取捨權，不取之標按金發還，如投得後棄權，按金撥充善舉。

一九八九年一月十九日 東華三院主席余嘯天

金山地產有限公司遺失股票啓事

敬啓者：下列股票經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請書，由本通告之日起則下開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本，此啓：

083744，083996—083999，093297，093485
094621—094622，096303

股票登記處：準誠證券登記有限公司

一九八九年一月十八日 金山地產有限公司

承債權人承最高法院命 何文田高尚住宅出投

茲定於一九八九年一月十九日（今日）下午三時正起在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二零五室拍賣房內將下開物業當衆出投

九龍亞皆老街98號富都大廈六字樓A座（包括車位）

實用面積：約四百七十五平方呎 平台面積：約四十平方呎

上述物業交易後交吉 欲知詳情請向賣主律師或拍賣人接洽

賣主代表律師 姚黎李律師行

拍賣人 香港拍賣行及地產代理有限公司 同啓

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告

茲承英國國防部部長命定於一九八九年一月二十日（星期五）上午九時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將現存於九龍彩虹道陸軍物資回收部、香港添馬艦、石崗兵房及石崗軍營內之鋼傢俬、木傢俬、複印機、影印機、卡式錄音機、錄音機、唱機、閃燈、電視機、腳踏、雪櫃、電咪、電燈盒、電池、音響、子彈殼（要求有效之舊子彈殼牌照及獲英本行查閱方能購買）、電風扇、電器用具、膠料、防火設備、帆布、衛衣服、工具、外呔、打字機、地毯、鋼枝、鋼角、銅枝、雪櫃、尼龍繩、電掣、電爐、車葉、小船、廢油、油桶、爛錦、爛鐵、爛鉛等，一大批車輛則有貨車、拖車、救護車、吉普車、巴士、小巴及房車等照現況作分號當衆拍賣，如欲投買者，請先向本行索取目錄表及章程並於一月十八及十九日前往上述各址看貨（請帶身份證）所有各物均以其現況拍賣並以價高者得，投得者須於下槌時即定銀五成（現金繳足）其餘欵項，限於翌日中午前交清，下槌後若有任何錯漏或意外之事俱歸買主自理本行概不負責特此聲明。

電話：五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

聘請記者

某文化機構聘請記者數名，需大專院校畢業，具經驗者優先考慮，有意者請繕詳細履歷，學歷證件影印副本，附近照函華僑日報信箱一八五號。

香港最高法院破產案

一九八八年第B七二三宗

關於：LO CHEUNG CHAI

單方訴訟人：THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION 香港上海匯豐銀行

有關一九八八年十二月五日入稟之破產申請書事。

啓者申請台端破產之申請書已由THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION香港上海匯豐銀行其總行地址爲香港皇后大道中一號，而法院已諭令在該申請書完成下列方式之郵遞，送達及登報之日，該申請書即視爲有效及妥善送達台端。

（一）將該破產申請書之法院蓋印副本及一九八九年一月十日之諭令副本以預付郵資普通郵遞方式寄給上述LO CHEUNG CHAI之最後爲人所知地址九龍九龍灣麗晶花園第三座十七字樓H室；及

（二）將前述文件之副本各一份送達上述地址；及

（三）將本通告在本港中文報紙華僑日報刊登一天。

再啓者該申請書將於一九八九年二月一日上午九時三十分開庭聆訊，務請台端出席。

若台端不出席，法院可在台端缺席時頒發接管令。

台端可向法院申請索閱該破產申請書。

此致 LO CHEUNG CHAI

一九八九年一月十九日

債權人代表律師：經歷司 貝士打律師行 啓

地址：香港遮打道十號太子行十八字樓

香港最高法院破產案

一九八八年第B五六六宗

關於：HO YIM SUN 何炎新（譯音）

單方訴訟人：OVERSEAS TRUST BANK LIMITED 香港海外信託銀行

有關一九八八年十一月廿五日入稟之破產申請書事

啓者申請台端破產之申請書已由OVERSEAS TRUST BANK LIMITED香港海外信託銀行其註冊地址爲香港高士打道一百六十號，而法院已諭令在該申請書完成下列方式之郵遞，送達及登報之日，該申請書即視爲有效及妥善送達台端。

（一）將該破產申請書之法院蓋印副本及一九八九年一月三日之諭令副本以預付郵資普通郵遞方式寄給上述HO YIM SUN何炎新（譯音）之最後爲人所知地址香港皇后大道西四百二十號廿一字樓D室；

（二）將上述文件之副本各一份送達上述地址之一成年人；及

（三）將本通告在本港中文報紙華僑日報刊登一天。

再啓者該申請書將於一九八九年二月一日上午九時三十分開庭聆訊，務請台端出席。若台端不出席，法院可在台端缺席下頒發破產接管令。

台端可向法院申請索閱該破產申請書。

此致 HO YIM SUN 何炎新（譯音）

一九八九年一月十九日

債權人代表律師：經歷司 貝士打律師行 啓

地址：香港遮打道十號太子行十八字樓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 FEDERATED LIGHTING DESIGNS & ENGINEERING CO. 廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1811 OF 1988 準於一九八九年一月十九日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港安慶台（譯音）門牌一號——四號 ON HING BLDG. 七字樓A室 DEFT: FEDERATED LIGHTING DESIGNS & ENGINEERING CO. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二三〇二一二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 BRIGHT SPRING INDUSTRIAL LTD. 之圖文傳眞機電腦相機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1797 OF 1988 準於一九八九年一月二十日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣豐業街（譯音）門牌二號 YEUNG YIU CHUNG (NO.7) IND. BLDG. 十二字樓A室 DEFT: BRIGHT SPRING INDUSTRIAL LTD. (NATURE OF GOODS—ONE 'TOSHIBA' TF—222 FACSIMILE MACHINE, ONE SET OF 'SANYO' MBC—17 PLUS SERIES COMPUTER 貨物性質——圖文傳眞機、電腦）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五——二三零二一二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

海事處佈告

一九八九年第七號——暫時封閉皇后碼頭

一九八九年香港藝術節開幕儀式將於一九八九年一月二十八日星期六假愛丁堡廣場舉行。皇后碼頭將由一五〇〇時起至二〇三〇時止暫時封閉，不准一般船隻使用。在皇后碼頭封閉期間，小型船隻之船東及經營人可使用卜公碼頭。

海事處處長 賀樂

政務總署公告

左列附表所載的墳墓，金塔及棺木，座落在政府認可墳場範圍以外。本署現根據香港法例第一三二章公衆衞生及文康市政條例第一一八條第四款甲段的規定，準備將這些墳墓，金塔及棺木內的骨殖遷出。請有關人士在公告發出後七天內，向本署或港九各區政務處認領。如屆時仍不見有關人士前來辦理認領手續，本署將通知市政總署將這些墳墓，金塔及棺木內的骨殖遷葬於沙嶺墳場。特此公告。

政務司 廖本懷

一九八九年一月十九日

現將待領的墳墓，金塔和棺木詳列如左：

種類	編號	標誌	座落地點	備考
墳墓	一	（無名氏）	位於九龍觀塘佐敦谷坪頭區地盤內	大小約二·九米乘二·九米部份爲土所遮蓋，已破毀無拜祭痕跡
金塔	二、三	（無名氏）	位於香港跑馬地藍塘道四十五號地盤內之山頂	金塔兩個已破毀無拜祭痕跡
	四	（無名氏）	位於香港灣仔大坑徑八六九零地段的地盤內離地面約一米深	金塔已破毀無拜祭痕跡
棺木	五	（無名氏）	位於香港柴灣環翠道一百四十四號消防事務處員佐級已婚職員宿舍地盤內離地面約二米深	棺木已破毀無拜祭痕跡

屋宇地政署

招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租

新界沙田新市鎮第11區

租約第774號

面積：約1549平方米

限作貯存租戶貨物用（貨櫃車及貨櫃除外）

截標日期：一九八九年二月三日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

區域市政局

一九八九年香港花卉展覽 關於競投商業攤位／商品展覽攤位事

一九八九年香港花卉展覽將於一九八九年三月三日至七日在沙田中央公園及沙田大會堂舉行。

競投日期及時間

上述設於沙田中央公園之攤位競投，將於一九八九年一月二十六日（星期四）上午九時三十分在沙田大會堂地下會議廳舉行。

凡有意參加上述日期之競投人士，須於當日上午九時十五分抵達沙田大會堂地下會議廳。

攤位安排及位置圖表

有關供競投之攤位之平面及位置圖表，現於下列地點張貼：——

總部

（1）九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈五樓區域市政總署總部。

（2）香港灣仔洛克道市政大廈九樓及十樓市政總署港島區環境衞生及文康總辦事處。

（3）九龍旺角洗衣街一四八號三樓市政總署九龍區環境衞生總辦事處小販牌照組及文康總辦事處。

（4）九龍太子道東六九二號新蒲崗政府合署中座四樓市政總署九龍區（東部）文康總辦事處。

（5）市政總署及區域市政總署各分區文康辦事處。

（6）政務總署港九及新界各區政務處。

所需文件

凡參加競投之人士，年齡應滿廿一歲，並須携備身份證及正面照片兩張，照片尺寸以適用於護照者爲合。

底價及按金

各類攤位底價及按金如下：——

攤位	底價	按金	攤位面積	攤位編號
商業攤位	$2,000	$2,000	3米×3米	1至14及16至27
商品展覽攤位	$2,000	$2,000	5米×5米	1至5

付款辦法

中標者須在投得商業攤位或商品展覽攤位後即時繳付標價。另每一商業攤位之中標者需另付臨時小販牌費一百四十元。

如有任何查詢，請致電三—六八九四七九。

海事處佈告

一九八九年第九號——海事現場探測

由即時開始，爲期約四星期，在鯉魚涌以南及將軍澳鴨仔灣西南面將進行海事現場探測。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。

海事處處長 賀樂

運輸署公告

暫時封閉觀塘敬業街

謹此公告，於一九八九年一月廿一、廿二及廿三日凌晨一時至五時，敬業街介乎偉業街與鴻圖道之間一段將會封閉，禁止所有車輛通行，以便進行道路重建工程。

在偉業街東行欲前往敬業街的駕駛人士須改經敬業街北行、鴻圖道東行及敬業街北行。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕車人士。

運輸署署長 蘇耀祖

澳洲公開網賽女單次輪 格拉芙淨勝森普遜 嘉維遜僅勝華莎曼

聖瑪加利女書院聯校陸運會黃德福博士頒獎。

聖瑪加利聯校陸運會 九龍正校掄元 黃德福博士主持頒獎

小學低年級組西方舞優異獎及編舞獎：三水學校「樂」。

體育

溫拿足球旺角演雙料娛樂
天天巧遇星島
海峯欣逢荃灣
首仗實力相埒雙方可能射十二碼
次場海峯增兵出擊搶分力爭上游

（特訊）溫拿甲組足球聯賽，今晚假九龍旺角市政球場舉行「雙料娛樂」，首仗天天星島對壘，六時十五分開賽，次場海峯對荃灣，八時正交鋒。

門票方面，一律收二十五元，另設老人及少年特惠票，只收十五元。

四隊實力均十分接近，荃灣、天天及星島分別處於聯賽榜的中游位置，稍一不慎，便會捲入降班漩渦，至於海峯，更位於倒數第二，僅在港會之上，今役不容有失。

基於上述形勢，各隊爲求力爭上游，是役必全力以赴，料有一番龍爭虎鬥，球迷實在不容錯過。

天天先戰星島

這是一場勢均力敵比賽，兩隊踢法也迥然不同。星島以穩守爲主，伺機大腳「吊」入禁區，由曾廷輝頭球頂交隊友攻門，至於天天，則强調探邊攻型足球，後防並非太堅固，攻勢主要由兩翼策動，製造入門機會。

天天　本週第二度出擊。上仗一比〇僅勝警察，該隊球員狀態正處於低潮，再加上有數名主將缺陣，故有隱憂。

但近幾場演出失準，後防出現不少漏洞。再加上中場大將馮志明，翼鋒馬志強，清道伕池一坡因傷缺陣，所以實力更爲削弱。現時天天將黃耀信調回後場鎮守，希望先穩定防守，才謀求進攻。

此外，天天先對警察，再對星島，球員體力將面臨考驗，尤其是面對着星島，這是一支防守力極强的隊伍，强如愉園亦未能在他們身上取得「甜頭」，所以天天今仗如會勝不知輸，極有可能被星島突擊成功。但後者攻擊力亦非尖銳，所以今仗極有可能在法定時間打成平手，要互射十二碼分高下。

星島　現時十三仗有十五分，比天天少三分，天天排在聯賽榜第七位，而星島則後一級。

星島後衛劉實華日前與警察兵友賽中不慎扭傷右腳，現正接受治療，看來今晚將難於披甲上陣。

據領隊譚樹榮表示，其位置將可能由朱志光代替。

此外，快翼施建熙因私務纏身，未克上陣，其位置改由蔡偉文代替。

至於因傷休養達兩月之久的鄭世勳，最近已開始參加熱身賽。星島教練將於賽前檢察其狀態後，才決定是否派他上陣。

假若鄭世勳披甲，他將出任中場，與高偉德合作輸送給隊友。

基本上來說，星島擁有一條後防，陳雲岳雖然反應不比昔日黃金時期，但經驗，企位方面到底屬於上乘，再配合甄力健、王棕明的硬朗踢法，天天前鋒不易滲入星島腹地。

假如雙方互射十二碼分高下，則星島可看高一綫，他們本季打和六場，而全部皆憑射定點罰球取勝，堪稱「十二碼王」。

天天基本上是由幾員有經驗球員領軍，配合兩翼高速推進，前途明快。

海峯荃灣對壘

尾場海峯對荃灣，也是一場實力相埒的賽事。

在首循環聯賽中，兩隊打成〇比〇平手，經過互射十二碼後，海峯贏五比三。其後，雙方再在高級銀牌賽相遇，荃灣則以二比〇輕取海峯。

由此可見，雙方實力接近，而球員狀態方面，則海峯略勝一籌，但究竟鹿死誰手，要看臨場表現了。

海峯近期增添了數名生力軍，包括南華借將陳家駒及甘永榮，還有新花花借將陳志光和何錦培，實力加强不少，各球員作戰信心也相應增加。從過去兩仗所見，陳志光、何錦培活力十足，有腳法，而且中場攔截力也頗强，所以海峯後防所受壓力也相對減低。

至於陳家駒，在中場可助徐國安一臂之力，負責輸送組織工作。

荃灣方面，現時十三仗得十八分，戰績尚算不俗。

荃灣進攻組織以吳錦華爲重心，此子能傳能射，實爲陣中最危險人物，所以海峯定必派專人速結其活動能力，假若他被人鉗制，則荃灣將陷苦戰了。（區）

各隊可能出場陣容下：

天天
任煒雄
劉錫祺　黃耀信　鄭帶勝　黃耀文
葉天發　黃榮喜　碧加斯　歐偉麟
鄒鎮河　巴山達

星島
陳譽岳
朱志光　甄力健　王棕明　蔡偉文
郭錦添　高偉德　李志鴻　聶澤恒
曾廷輝　黎耀洪

海峯
鄭詠強
俞光祥　曾錫昌　方志明　林國偉
徐國安　陳家駒　何錦培　陳志光
張育生　何輝

荃灣
陳秀賢
梁建邦　陳世方　黃火木　何國良
陳衍鳴　黃錦華　鄭炳泉　蔡子強
麥勁勳　鄭偉基

甲一組籃球今九伊重頭戲
消防先戰南青
南華後鬥思遠
次仗兩隊爭標大戰必有龍虎鬥

甲一組籃球聯賽主□，今晚八時十五分在九龍伊館球場舉行，七時消防對南青作序幕戰，思遠決鬥南華，演出門券二十元，學生及籃聯屬會優待券十元。

籃球聯會市政局及區域市政局合辦之本年度甲一組籃球賽，待週四天八場比賽後，除升班馬晨時仍未上陣外，其除各隊之實力已露端倪，上屆四强福建，南華及思遠等仍屬爭標之實力份子，均安，權美實力雖告增强，但仍不足威脅上述四隊，而消防、南青與協聯三隊之實力稍遜。

南華與思遠上屆均失意於聯賽，思遠之失乃進攻被乏，但南華衛冕失敗則非戰之罪，今屆雙方均欲重振雄風，雖然兩隊同時摒棄張國樑，但彼此實力仍極强大，思遠吳桂榮、徐嘉諾、譚國雄、陳水遠自梁月明加入後現守既加強且整隊更活躍，而南華雖走了梁月明，但得劉勇投効，實力有增無減，因爲林金鏞，朱耀輝，何文釈與王少坡仍勇如往昔，今晚兩隊碰頭，是會掀起猛烈厮殺，彼此實力屬半斤八兩，相信要拚至完場始能分高下。

消防南青今仗爲求打開勝利之門必傾全力，雙方實力接近，勝負關鍵在臨場演出，作殊死戰，能發揮水準者勝望較濃。

澳洲公開網賽女單次輪
格拉芙淨勝森普遜
嘉維遜僅勝華莎曼
男單胡福特夜戰四小時挫諾亞

（美聯社墨爾本十八日電）衛冕的格拉芙週三以六比〇、六比〇大敗加拿大森普遜，晉入二百四十萬美元的澳洲公開網球賽的第三輪。

格拉芙　問鼎連續第五個滿貫的格拉芙，在只打了十八分鐘的首盤僅失六分。世界排名九十五位的森普遜次盤只能取得廿分，與首席種子難以抗衡。

今仗是格拉芙兩年來第四次淨勝對手以「淨勝」，同時亦是她自去年法國公開全勝擊敗蘇聯之華娜娃以來的首次。

這位西德少女說，「這種成績其實無關重要，我是以打硬仗的同樣打法去取分。」詢以她是否有機會成爲網壇史上達成四大滿貫冠軍的第一人時，格拉芙說：「我不談這個，這是十分困難的話題，我連想都未想過。」

進入第三輪的女將還有六號種子嘉維遜，八號種子高特和十三號種子麗姬。

嘉維遜　去年美國公開賽打入準決賽的嘉維遜，在最後一盤反攻得手，以七比六（七比三）、四比六及六比四勝比利時華莉曼。廿五歲的美國嘉維遜在最後一盤先以二比四落後，然後連勝四局，擊敗其十八歲的對手。

嘉維遜說：「我的確十分緊張。」她去年在次輪敗於瑞士的克拉普。「這仗和去年我輸的一仗屬同一類型。」「這場比賽打得相當刺激燦爛，一共有十六個破局，各佔八個。」嘉維遜說：「我將要在發球上大下苦功不可。」

在男單首輪賽中，十號種子克力史丹以七比五、二比六、六比四及六比一勝西德利高斯基，而十六號種子文斯杜夫以六比七（四比七）、六比二、六比四、七比六（七比四）勝美國列治。

克力史丹　上週在雪梨取得五年來首次冠軍的克力史丹稱：在長期養傷復原後，今次充滿自信參加比賽。他說：「我很健康，隨時準備與世界高手較量。」

在週二的夜戰中，三號種子碧加、七號種子麥恩萊及十三號種子柏卡殊均獲勝，晉入次輪。不過八號種子諾亞遭澳洲胡福特以六比四、六比七（五比七）、六比二、六比七（七比九）及六比四所敗。

碧加　仍然爲上月在雅斯杰決賽西德勝瑞典而樂不可支，他克服了次盤的脆弱，終以六比二、三比六、六比二及六比一輕取新西蘭格伊。

柏卡殊　七週在表演賽中因右肘過度疲勞而放棄與艾堡的一場比賽，今仗他以六比三、六比一及六比一取勝澳洲同袍古斯達，看來未爲有受傷所影響。

過去兩屆澳洲公開賽均打入決賽的卡殊說：「我感覺好得多，現在發球時已經不痛了。」

胡福特　爲澳洲冒升中的新星之一，在四小時的苦戰中終於擊到法國諾亞，諾亞因疾而停賽四個月，正返回格蘭披治巡迴賽。胡與諾的一戰深夜戰，直打到週三淩晨才結束。

麥恩萊　在勝卒斯法爾後說：「有時我覺得自左打球與往日無異，但心理上我不像以往那麼硬朗，我不知道自己能否反省，恢復昔日的鬥志。」

這位三屆溫布頓冠軍和四屆美國公開賽冠軍的麥恩萊香來正力圖振作，恢復八十年代初世界最佳球手的狀態，但他心知肚明，這還要假以時日才能達到。

高特　在女單次輪的其他賽果：八號種子西德高特勝法國姮瑪絲二比六，六比一，六比一。

美國賓偾明以六比三、六比四勝南非蘭絲。

法國古莉以六比一、六比一勝日本小泉雪。

澳洲波維絲以六比四，六比三勝加拿大希達寧。（揚）

第二屆國際健美操邀請賽
六月香港舉行
中國已挑選代表隊水準有大躍進
十八國家地區組隊參加中國大熱

（貴陽一月十七日電）參加今年六月在香港舉行的第二屆國際健美操邀請賽的中國健美操代表隊最近已在這里選拔組建，他們將于春節後進行集訓。

這是中國健美操運動委員會副主任，一九八九年香港國際健美操組委會上席孫玉昆今天在這里向記者發表談話時說的。

孫玉昆擔任第三屆全國健美操邀請賽的仲裁工作。他說，本次全國健美操邀請賽獲得了很大的成功，各代表隊的動作編排，套路風格，或者是表演的技巧和配合的默契都具有鮮明的特色，表演者强烈的感染力給人留下了深刻的印象，也反映了中國健美操運動水平有了很大的提高。

本屆健美操邀請賽，經國家體委批准，于一月十三日至十五日在山城貴陽舉行的，來自全國十二個省，市的二五個代表隊百餘運動員，分別參加了男單，女單，男三，女三，混雙和混六共六個項目的比賽。整個比賽緊張熱烈，高潮迭起，是一次精英薈萃的角逐。香港健美操協會副主席，一九八九年香港國際健美操邀請賽組委會總幹事黎銘小姐觀看了本屆健美操邀請賽她認爲，這次健美操比賽水平較高，中國代表隊很有希望在香港國際此賽中獲得好的名次。

孫玉昆還說，將于今年六月舉行的香港國際邀請賽，將有十八個國家和地區組隊參賽。這是一次高水平的較量，中國隊將認真對策，制訂集訓計劃，編排具有民族特色和强烈時代感的健美操動作，爭取奪得好的名，次爲祖國爭光。

荔景天主教中學運動會校監劉玉亭神父頒獎。

荔景天主教中學陸運
綠社奪總冠軍
七項破大會紀錄

荔景天主教中學第七屆陸運會於一月十二及十三日假葵涌運動場舉行。黎頌賢校長於開幕禮時鼓勵學生積極參與賽事，在互助互勉的氣氛下締造佳績。

第一日賽事在和煦陽光下進行，是以各初賽成績，均在水準之上。第二日爲決賽賽事，氣溫雖降至十度，但四社啦啦隊落力爲本社健兒打氣，場面氣氛熱鬧，各運動員亦不負衆望，兩日共超過十項賽事破大會紀錄。

男女子甲組全場冠軍分別由翁文傑及洪漩奪得。社際男甲全場冠亞由紅社及黃社共享，社際女甲則由黃社稱后。由於分數爭持激烈，總全場總冠由綠社囊括。紅社亦不甘示弱，總領拔河及啦啦隊冠軍。

校監劉玉亭神父在頒獎禮時恭賀學校有一成功陸運會，亦呼籲各生再接再勵，在團結和友愛中，充份發揮崇高的體育精神。

破大會紀錄如下：

男甲	標槍	嚴守信	四一米八四
男甲	鐵餅	嚴守信	二四米八一
男乙	千五米	何家健	五分一秒八四
女甲	四百米	古敏兒	一分九秒四七
女甲	一百米	洪漩	十四秒零四
女甲	二百米	古敏兒	二九秒三二
女甲	跳遠	洪漩	四米一九

巴西足協新主席
特謝拉走馬上任

（北京一月十七日電）據外電報道，里卡多·特謝拉十六日當選爲巴西足球協會主席，並由他挑選了新的巴西國家足球隊教練和組成新國家隊的三十六名初選隊員名單。

四十一歲的特謝拉是國際足球聯合會主席若奧·阿維蘭治的女婿，他的任期爲三年。

特謝拉選定塞巴斯帝昂·拉薩羅尼爲參加一九九〇年世界杯足球賽預選賽的巴西隊新任教練。拉薩羅尼現在沙特阿拉伯阿萊赫利足球俱樂部任教。

特謝拉還宣布了三十六名巴西足球選手的名單，其中有十三名選手目前在國外球會踢球。

聖瑪加利女書院聯校陸運會黃德福博士頒獎。

世界聾人運會
廿八國家一四〇〇運動員參加，美國獲獎牌最多，蘇聯居次，西德季席。

（威靈頓一月十七日電）第十六屆世界聾人運動會經過十一天的比賽，今天在新西蘭克賴斯特徹奇閉幕。

本屆運動會設有籃球、足球、排球、網球、羽毛球、自行車、水球、射擊和田徑、游泳等項目，來自二十八個國家和地區的一千四百多名聾人參加了比賽。

大會組委會主席約·麥克尼納和國際聾人體育委員會主席杰·裔丹出席了閉幕式，並宣佈運動會圓滿結束。

美國隊共獲七十塊獎牌，其中金牌二十枚，列各隊之首，蘇聯隊和西德的獎牌數和金牌分別名列第二、第三位。

中國也派聾人選手參加了這屆運動會，他們獲得一枚銅牌。

第十七屆世界聾人運動會將於一九九三年在保加利亞舉行。

聖瑪加利聯校陸運會
九龍正校掄元
黃德福博士主持頒獎

聖瑪加利女書院香港、九龍、葵涌五校日昨假灣仔市政局運動場舉行周會聯校陸運會，參加者有該校員生八千餘人，場面熱鬧，大會於上午九時由杜逸文神父主持揭幕儀式。田徑比賽項目逾三十餘，分甲、乙、丙組舉行，並有多項刷新大會紀錄。友校四百接力邀請賽，參加隊伍有：英皇佐治五世紀念學校、聖保祿書院、瑪利諾修院學校、協恩中學、德望中學、香港眞光英文書院及旺角勞工子弟學校。賽後由朗文出版社楊漢蕎及香港大學文學系黃德偉博士主持頒獎。大會於下午五時圓滿閉幕。茲將各項成績列後：

團體總冠軍：九龍正校

甲組：九龍正校；乙組：九龍正校；丙組：九龍分校。

個人冠軍：

甲組：九龍正校范玉娟；乙組：香港分校丘燕兒；丙組：九龍正校馬嘉麗；啦啦隊冠軍：九龍正校。

甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	范玉娟	余慧琴	顧菁燕
二百公尺	張錦霞	李美華	陳詠嫻
四百公尺	鄧芝蕙	周詠詩	彭秀雯
八百公尺	李美芬	周詠詩	廖美儀
四百接力	葵涌A	九龍A	九龍C
跳遠	林滿和	許嘉琪	范玉娟
鉛球	嚴婷	周麗莎	林秀娟
標槍	徐芳容	張惠瑛	楊鳳鳴
鐵餅	文美琪	林寶蓮	余香柳
跳高	范玉娟	王玉萍	黃玉燕

乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	陳佩玲	丘燕兒	何倩影
二百公尺	陳燕薇	陳佩玲	賈雪婷
四百公尺	周淑芬	江梅翠	杜麗萍
八百公尺	陳燕薇	蘇珊珊	方舜華
四百公尺欄	趙若蘭	楊惠敏	余麗萍
四百接力	九龍A	葵涌A	香港B
跳遠	莊嘉敏	趙若蘭	麥慧碧
跳高	丘燕兒	林煥儀	廖少珊
鉛球	周敏華	吳若詩	林賢嬌
標槍	丘燕兒	鍾秀雯	張靜欣
鐵餅	周敏華	何冠慧	鍾惠芳

丙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	馬嘉麗	黃詩慧	張麗珍
二百公尺	馬嘉麗	羅志美	劉鶴欣　林玉儀
四百公尺	林劉琴	梁寶華	黃鳳儀
八百公尺	藍詠賢	蔡興慕	葉芝紅
四百接力	九龍A	九龍分A	九龍B
百公尺欄	張麗玲	汪巧珊	陳惠嫻
跳高	黃惠蓮	劉蕙碧	陳羽雲
跳遠	洪靜薇	黃鶴貞	邵美裕
鉛球	劉綺蓮	蘇美鳳	張少眉
鐵餅	陳寶華	巫靜惠	梁美瓊

新界小學校際手球賽
呂明才勇奪金牌
陳祖澤蟬聯后座
八校一四一健兒參加角逐

新界學界體育協進會與各體育總會聯袂積極推廣學運，如多年前與手球總會在小學方面倡導手球比賽活動，並於該年度以嘗試性質舉辦首屆校際手球錦標賽，堪稱理想，迄至本年度小學校際手球賽已然進入第五年。

新界學體會第五屆小學校際手球賽於一月十四、十五（星期六日）一連兩天假沙田源禾道手球場舉行，本屆報名參與學校單位計有佛教慈航，何日東下午校，孫方中下午校，陳祖澤，劉皇發夫人上午校，石圍角小學，呂明才下午校，沙田崇眞下午校及浸會分男女子組角逐錦標，男子六十五人，女子七十七人合共一百四十一人參加。男子五隊採單循環比賽以積分多寡而定名次，女子則有六隊分兩小組採單循環作賽，每組首二名出綫再以單循環比賽以定名次。首天進行初賽階段，翌十五日進行複決賽，於下午四時全部賽事完竣隨即舉行頒獎儀式，由召集人高懋明及總幹事曾祖昌主持。

比賽結果如下：

男子組　冠軍：浸信會呂明才小學下午校，亞軍：佛教慈航學校，季軍：樂善堂陳祖澤下午校，殿軍：仁愛堂劉皇發夫人上午校。

女子組　冠軍：樂善堂陳祖澤下午校，亞軍：沙田崇眞下午校，季軍：香港道教聯合會石圍角小學，殿軍：孫方中小學下午校。

銀禧澄清雙陳身份
英聯邦賽獎牌在望

就近日本地多份報章報導：香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士及秘書楊俊驅，對於香港羽毛球混雙好手陳念慈及陳智才參將英聯邦運動會之資格存疑，銀禧體育中心行政總裁衛爾思深表驚訝。

衛爾思表示：雖然此事直接關係到香港羽球總會，但對銀禧體育中心有更大的影響。銀禧現正積極培育選手準備參加多項大賽；雙陳與其他中心獎學金運動員無異，他們並未受聘於銀禧出任教練，在訓練之餘及未有國際賽事時他們從旁協助安排青少年發展計劃和一星期數小時的訓練工作，事實上，此等工作有助栽培有潛質的好手。

衛氏進一步表示：去年十二月二十九日，衛氏聯同中心教練部總監白德禮伊拜會沙理士先生特別澄清雙陳二人的業餘身份。當日沙理士先生對於該等解釋亦無異議，及後，亦與最近訪港的國際羽毛球聯會會長談及此事。衛氏認爲，雙陳參賽英聯邦運動會資格應非問題，種種誤導，實屬誤解。

銀禧教練部總監白德禮更表示希望在獎學金計劃的栽培下，運動員在英聯邦運動會及亞運會中取得好成績，至於陳念慈及陳智才，獎牌更是二人的囊中物。

十六屆聾人運動會
羽球錦標名花有主

（威靈頓一月十六日電）第十六屆世界聾人運動會羽毛球比賽已近尾聲。英國選手奪得女子雙打和混合雙打兩項冠軍。印度選手和丹麥選手分獲男子雙打和女子單打冠軍。男子單打冠軍已屬於印度選手。

在女子雙打決賽中，英國的威爾遜和蘭以二比〇戰勝新西蘭的克羅斯克里和溫特，奪得冠軍。威爾遜還與隊友弗萊徹以二比一戰勝隊友傅加特和蘭奪得混合雙打冠軍。

印度選手珀格和迪隆在男子雙打決賽中以二比〇戰勝英國的沃諾克和利特。

在女子單打決賽中，丹麥選手安德森以二比〇擊敗隊友詹森，獲得冠軍。

在男子單打半決賽中，珀格和迪隆分別戰勝瑞典選手阿格倫和丹麥選手埃爾姆，獲得決賽權。

第四屆歐亞乒乓球單打賽
南韓金澤洙膺冠軍
中國陳靜勇奪后座
江嘉良滕義陳龍燦俱被擯出局
未晉四強教練慨嘆戰術落後。

（香港中國通訊社曼谷一月十八日電）第四屆歐亞乒乓球賽個人賽中，世界冠軍、中國名將江嘉良在首輪比賽便遭淘汰，名將滕義與陳龍燦在八強角逐中也名落孫山，中國三位名將均未能打進四强，頗令球迷感到意外。

中國乒乓球隊教練許紹發賽後對記者分析中國男選手失敗的原因說，中國球員已趕不上形勢的發展，技術落伍了，而南韓球員進步較快，尤其是金澤洙，技術穩定，奪得冠軍是合理的。金琦萍球技尚欠穩定，能贏亞軍已經不錯。

他說，各國運動員在技術上不斷追求創新，中國選手目前便處於停滯不前的狀態，若停滯不前，便會落後。

許紹發指出，中國球員除技術落後外，在作戰意識上也不夠堅强，也即戰鬥情緒不高，一個優秀運動員不僅要有良好的技術，更重要的是要具有堅强的鬥志，才能立於不敗之地。

獲得女子冠軍的陳靜，現年才二十一歲。許紹發說，中國要培養出更多陳靜這樣的選手，年輕又有堅强的鬥志，平時也肯下苦功夫練習。

小學高年級組西方舞甲級獎：聖公會基顯學校「奧地利舞」（上）。油蔴地天主教小學「春之頌」（中）。李吳瑞愛紀念學校「瑞典舞」（下）。

聖保祿「西班牙少女」甲級獎。

新界小學校際手球賽男女冠軍隊。

賀歲足球今招待會

賀歲波記者招待會今午十二時一刻舉行記者招待會，報告一切事宜，由嘉士伯啤贊助。

小學低年級組西方舞優異獎及編舞獎：三水學校「樂」。

黑牌威香港哥球賽
新春粉嶺球會展開
名將麥諾迪料成奪標熱門

現年卅五歲，在八八年歐洲巡迴賽名列第六位之津巴布韋哥爾夫球球星麥諾迪，將於下月中首次出師粉嶺的皇家香港哥球會，成爲本屆黑牌威香港哥爾夫球公開賽的一位奪標熱門球手。

據主辦賽會之一的國際管理集團代表在昨（十八）午舉行的記者會上表示，每年一度，已連續舉辦至第三十屆的港區公開賽將首獲黑牌威士忌贊助舉行，賽期已定於二月十六至十九日進行一連四天角逐，可說是新春期間本港體壇一項國際龍虎鬥。

今屆公開賽之總獎金亦增至歷屆之冠，共達美元十七萬五千元，至於冠軍球手則可得逾美元二萬九千多元，大賽總成績前六十五名好手均獲獎金分配。

……遂來捐款港幣一千元，响應斯舉，造福社會，至足嘉佩。

陳宅善長捐一千元

陳宅善長對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以响應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人欽佩不已。

隱名士善長捐一千元

隱名士善長平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

龍威企業有限公司蘇廣輝先生捐一千元

龍威企業有限公司蘇廣輝先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

……碧華、陪少夫……鄧、朱焯鈴、黎叔勳、許賢琰、李明輝、馬柏偉、陳祖培在靈前守孝，表露無限哀思。

昨日致送花圈祭帳輓聯的官紳名流及親屬，……梁世華、方志偉、何世礎、岑才生、周君廉……城區街坊福利會、九龍小型足球……華商會、九龍……總會、聖德肋撒醫院全體修女、九龍區街坊小學、九龍城政務處、九……

恒生銀行加强服務
裕民中心再添分行

（港訊）恒生銀行第一六六間行所——裕民中心分行經於昨（十八）日開業，爲該區坊衆提供更方便之銀行服務。

新分行位於九龍牛頭角三〇〇——三〇二號裕民中心四十八號舖，經營業務包括各類存款、放款、黃金買賣、保險代理及禮劵兌售等。營業時間爲星期一至五，上午九時至下午五時；星期六上午九時至下午一時。電話：三——七九〇三六八八。

……皇后大道中卅六號……補充公貨車輛及無人認領之貨物一大單。拍賣本行備有看貨證及目錄，投得者於下槌時須照投價交現款按金五成，其餘之款（現金）限於翌日交清。
電話：五——二二九四四六　香港拍賣行及地產代理有限公司啓

誠聘校對員
本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五——四九一一八一內綫三十號容先生洽。

……下槌時即定銀五成（現金繳足）其餘款項，限於翌日中午前交清，下槌後若有任何錯漏或意外之事俱歸買主自理，本行概不負責，特此聲明。
電話：五——二二九四四六　香港拍賣行及地產代理有限公司啓

聘請記者
某文化機構聘請記者數名，需大專院校畢業，具經驗者優先考慮，有意者請將詳細履歷，學歷證件影印副本，附近照函華僑日報信箱一八五號。

香港政府公佈

海事處佈告
一九八九年第七號——暫時封閉皇后碼頭

一九八九年香港藝術節開幕儀式將於一九八九年一月二十八日星期六假愛丁堡廣場舉行。皇后碼頭將由一五〇〇時起至二〇三〇時止暫時封閉，不准一般船隻使用。在皇后碼頭封閉期間，小型船隻之船東及擇營人可使用卜公碼頭。

海事處處長　賀樂

屋宇地政署
招標承租政府土地

新界沙田新市鎮第11區
租約第774號
面積：約1549平方米
限作貯存租戶貨物用（貨櫃車及貨櫃除外）
截標日期：一九八九年二月三日正午十二時
租期先定1年，其後按季續租

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街三五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

第廿五屆校際舞蹈節特集

昨舞蹈節壓軸戲優異之至

三六四舞歡滿 優甲編獎聲堂

聖保祿陳美玉個人獨取兩編舞獎

楊君如張慶楣亦同獲獎互相輝映

（特訊）昨日是第廿五屆校際舞蹈節最後一日比賽，為中學組西方舞獨、雙人、三人舞及羣舞的比賽，計有卅七隊參加。今次成績大體而言中規中矩，然而成績卓越者亦有好幾隊，得優異獎者就有三齣舞，分別是聖保祿學校的俄羅斯舞、保良局李城璧中學的風笛及聖保祿書院的意大利搖鼓舞，而獲甲級獎者只有六名，計有：聖保祿學校的西班牙少女、何明華會督銀禧中學的水手舞、可立中學的絲巾舞、佛教大雄中學的俄羅斯舞、聖公會莫壽增會督中學的羅馬尼亞舞及可立中學的蘇格蘭組曲等。

另外，昨日亦有四齣舞獲編舞獎，分別是聖保祿學校的俄羅斯舞、保良局李城璧中學的風笛、佛教大雄中學的俄羅斯舞及聖保祿書院的意大利搖鼓舞等。

優異獎

俄羅斯舞 聖保祿學校的俄羅斯舞獲優異獎及編舞獎：此齣舞之編排及圖形設計變化多端，舞步隨着音樂由慢而快，營造出一幕歡樂氣氛，演員合作純熟而合拍，舞步亦輕重有致，很是美妙。服飾具俄羅斯民族的色彩。

風笛舞 保良局李城璧中學的風笛亦是除了得優異獎外亦得編舞獎：這齣十二人合作的舞蹈，演員合作極爲純熟合拍，整齊，隨快而急的音樂而變化出多種不同之組合，次序明顯；井然有條，看得出編者所花的心思。編排方面亦極有創意。故得編舞獎是實至名歸的，編者楊君如看後表示得此獎感到很高興。

搖鼓舞 另一隻同時得優異獎及編舞獎者爲，聖保祿書院的意大利搖鼓舞：音樂輕快，舞步以跳躍動作爲主，極爲活力，舞姿亦十分齊整，演員表情投入、自然，構圖鮮明，整鼓動作合拍、整齊，場面熱鬧，由頭帶到尾沒有冷場。

甲級獎：聖保祿學校的西班牙小女：很具西班牙特色，舞步基礎良好，與音樂配合天衣無縫，在擧手投足之間顯示出無比的信心，整首舞有强烈對比之感覺。又何明華會督銀禧中學的水手舞：整從舞構圖變化極多，舞姿整齊，編排獨特，富創意，舞者表現投入，活潑可愛。可立中學的絲巾舞：其服飾甚具俄羅斯民族傳統，設計上頗花心思，亦很具特色，舞步柔和、整齊，編排流暢自然，圖形變化配合很好，節奏亦準。

甲級獎

佛教大雄中學以俄羅斯舞取得甲級獎及編舞獎，同學們都穿上奪目的衣飾，戴上藍冠配以黃絲帶，舞動起來更見吸引，同學隨音樂的拍子起舞，徐疾有致，動作整齊，其中圖形變化亦多，負責編舞的張慶楣老師在接受訪問時表示，爲籌備今次舞蹈節，早在去年十月已着手準備，而排練則集中於聖誕期間，沒想過會得獎，故獲獎後，感到特別高興。

演出羅馬尼亞舞爲聖公會莫壽增中學帶來了甲級獎，羅馬尼亞舞是舞蹈比賽中較少人選取的，與席增的同學的披上傳統的民族服裝，披着長的頭紗，在台上跳動的時候，另有一翻風味，同學的舞步很靈巧，砌成不同的圖型，甚爲悅目。

可立中學以蘇格蘭組曲一舞取得一項甲級獎，在陰盛陽衰的舞蹈比賽中，可立中學可以四男四女組成這舞，已屬難得，此外，因爲是蘇格蘭舞蹈，男同學都穿上及膝裙，頗爲別開生面，舞蹈表演得很順暢，與音樂很協調，同學亦很投入，得獎亦頗合理。

個人獨得兩個編舞的陳美玉老師，替聖保祿書院取得兩個優異獎，她在接受訪問時透露，得獎的俄羅斯舞是特別爲一個較胖而又富舞蹈的學生而編的，是希望藉此而令她對舞蹈更喜愛而更有信心，陳老師表示雖然聖保祿的成績不錯，但亦只盡力而爲，盼學生演出好，令觀衆有好的視覺享受而已。

評判主席鍾金寶夫人作總結時表示，很感謝參賽的隊伍帶來歡樂的日子，不過，她向各參賽隊伍之舞師敬告，希望在選取音樂時應宜謹慎，必須讓學生了解內容與節奏，同時應花些時間選擇真正民族音樂。

昨日評判爲吳志剛、鍾金寶夫人、郭志芸、王仁曼及劉定國。（玉、陸）

昨日比賽成績

優異獎

學校	舞蹈
聖保祿	俄羅斯舞
李城璧	風笛
聖保祿	意大利搖鼓舞

甲級獎

學校	舞蹈
聖保祿	西班牙少女
何明華	水手舞
可立	絲巾舞
大雄	俄羅斯舞
莫壽增	羅馬尼亞舞
可立	蘇格蘭組曲

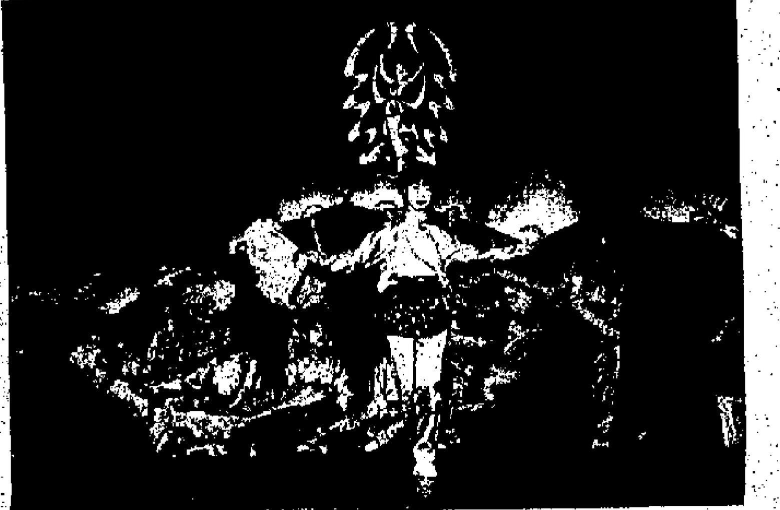
乙級獎

學校	舞蹈
張明添	葡萄牙菓籃舞
呂明才	西班牙舞
李城璧	蜘蛛的傳說
全完	西班牙舞
慧因	意大利搖鼓舞
林百欣	馬約卡舞
嘉諾撒	意大利搖鼓舞
眞光	阿拉伯之歌
可立	牧羊
林護	某一夜
德貞	蘇聯舞
張明添	奧地利舞
聖心	意大利搖鼓舞
文理	匈牙利舞
地利亞	葡萄園
廖寶珊	奧大利舞
仁濟第二	德國舞
庇理羅士	匈牙利舞
辛亥年	匈牙利舞
嘉諾撒	瑞典舞
全完	尋夢舞
莫壽增	秘魯舞

編舞獎

學校	編舞	舞蹈
聖保祿	陳美玉	俄羅斯舞
李城璧	楊君如	風笛
聖保祿	陳美玉	意大利搖鼓舞
大雄	張慶楣	俄羅斯舞

特殊學校組西方舞甲級獎：香港晨崗學校「意大利搖鼓舞」（上）。天保民學校「歡樂之光」（中）。啓聖學校「小仙奇遇記」（下）。



甲級獎：慕德中學「春之晨」（上）、佛教慧因法師紀念中學「扇舞」（下）。

昨日裁判評語

中學組西方舞（獨舞、雙人舞、三人舞）

西班牙少女（甲級獎） 聖保祿
表現出色，流暢，圖形結構自然，舞者有信心之演出，整首舞有强烈對比之感覺，舞蹈編排如多留意音樂之轉變，則演出會更理想。

葡萄牙菓籃舞（乙級獎） 張明添
舞蹈者表現投入，自然，演出落力，對花籃之運用也不錯，惟步法略爲不穩定，未能充分表達當地之剛烈氣色。

西班牙舞（乙級獎） 呂明才
一個很好的嘗試，舞蹈者整個演出很投入，動作也很流暢，空間利用適當，惟圖形結構稍簡單，動作應和音樂有較佳之配合。

蜘蛛的傳說（乙級獎） 李城璧
一個美妙的故事編排，同學們演出自然，圖形變化也頗流暢，如能加强舞步之轉變與音樂之配合，則效果更佳。

西班牙舞（乙級獎） 全完
舞蹈的開始很好，舞蹈者演出可人，表現投入節奏掌握準確，上身與手部之動作很配合，惟舞步稍欠輕巧，欠明朗豪放之感受。

意大利搖鼓舞（乙級獎） 慧因
舞蹈者演出落力，有不錯之節奏，惟基本步法掌握得不夠，動作也稍嫌不夠豪放。

馬約卡舞（乙級獎） 林百欣
表現良好，節奏準確，演出自然，如能加强個人互相溝通之表達及個人基本技巧，則效果更佳。

意大利搖鼓舞（乙級獎） 嘉諾撒
舞蹈之圖形及編排不錯，演出投入，自然，惟心情稍爲緊張，以致部份步法與音樂拍子不大配合。

阿拉伯之歌（乙級獎） 眞光
整首舞蹈表演自然流暢及投入，可惜圖形結構路線簡單，個人之合作亦應加强。

牧羊人與少女（乙級獎） 可立
合作良好，有節奏之演出，故事也很明確，舞蹈編排自然流暢，男演員之獨舞動作如能加强，則效果會更佳。

俄羅斯舞（優等獎）（編舞獎） 聖保祿
舞蹈編排及圖形之設計變化多端，同學們表現出色投入，節奏準確，基本技巧良好，感情十分豐富，演出成功，是一首水準的作品。

某一夜（乙級獎） 林護
同學們表演落力，合作良好，故事內容表達清楚，惟匈牙利步法不夠特出，如能加强部份動作與音樂拍子之配合，則效果會更好。

蘇聯舞（乙級獎） 德貞
舞蹈結構圖形自然，節奏掌握準確，舞蹈者合作良好，如能加强基本舞步的運用，對成績會有很大幫助。

奧地利舞（乙級獎） 張明添
舞蹈者演出投入，圖形變化不俗，結構及編排也很流暢自然，有很强之節奏感，是一訓練有素之隊伍，如能加强高潮的營造，成就當可更進一步。

風笛（優等獎）（編舞獎） 李城璧
表現出色，技巧良好，圖形之結構頗具心思，舞蹈者步法整齊，音樂拍子很準，整首舞氣氛營造出色。

歡慶舞曲 基督
舞蹈員演出落力，惟基本步法及節奏稍欠準確，在選材及民族風格方面也應多加研究。

俄羅斯舞 仁濟醫院第二
同學們表現良好，演出也很落力，惟未能深入了解其地方風格及舞蹈特色，也稍欠平滑流暢。

意大利搖鼓舞（乙級獎） 聖心
舞蹈員演出投入自然，有良好之合作，節奏準確，惟編排稍欠靈活及欠缺熱情奔放之的達。

匈牙利舞（乙級獎） 文理
舞蹈編排流暢，舞台之利用恰當，可惜舞蹈員之表情未可完全投入及配合舞蹈，且基本技巧亦需加强訓練。

意大利搖鼓舞（優等獎）（編舞獎） 聖保祿
整首舞蹈演出投入，自然，表現良好，編排平衍流暢，基本技巧良好，舞蹈充滿熱烈氣氛，演出者有生氣，是一個優美的演出。

維珍尼亞舞 基督
演出落力，合作不俗，惟部份演出者表現緊張欠自然，節奏掌握亦欠理想，圖形變化應加改善。

水手舞（甲級獎） 銀禧
舞蹈結構及圖形變化流暢自然，同學們落力演出，基本技巧良好，如能加强舞蹈之動感及隊員間之合作性，演出必更理想。

葡萄園（乙級獎） 地利亞
合作純熟，節奏掌握準確，舞蹈員有投入之演出，圖形變化向算流暢，惟音樂拍子與步法間稍欠配合，亦未能表達此舞明朗輕快的地方特色。

絲巾舞（甲級獎） 可立
整首舞演出流暢自然，圖形變化配合很好，舞蹈員演出落力，節奏準確，如對手帕之運用加以豐富，成績必可更進一步。

奧大利舞（乙級獎） 廖寶珊
舞蹈員演出落力，合作良好，節奏亦準確，惟音樂稍慢，未能充份表達其明朗輕快之感受。

德國舞（乙級獎） 仁濟第二
同學們合作純熟，節奏準確，惟演出稍爲拘謹，欠缺熱情奔放的山區舞蹈表現，如男伴能豪放一些，效果會有一定幫助。

匈牙利舞（乙級獎） 庇理羅士
演出投入，自然，音樂感不俗，動作與音樂拍子之配合尚可，圖形變化頗流暢，如能對基本舞步加深了解及訓練，成就將更好。

匈牙利舞（乙級獎） 辛亥年總理
舞蹈員演出賣力，投入，自然，合作良好，惟舞蹈開始時之編排略單調，舞步與音樂之配合亦應多加留意。

俄羅斯舞（甲級獎）（編舞獎） 大雄
整首舞蹈演出自然流暢，圖形變化及結構頗花心思，基本步法之掌握也很熟練，音樂取材不錯，音樂拍子之配合與步法也相當準確，民族風格在頗爲特出。

瑞典花籃舞（乙級獎） 嘉諾撒
舞蹈員步法相當純熟，演出自然，圖形變化流暢，節奏相當準確，惟步法之安排略欠完美，上身與手部之配合亦稍欠理想。

羅馬尼亞舞（甲級獎） 莫壽增
舞蹈員演出整齊及投入，表現出高度合作性，圖形變化自然流暢，舞蹈編排及音樂感很好，如能加强部份步法與羅馬尼亞舞風格之配合，成績必然更加理想。

蘇格蘭組曲（甲級獎） 可立
舞蹈演出很自然，隊員合作純熟，圖形變化流暢，舞台空間利用恰當，舞蹈編排整潔，音樂拍子掌握很好，是一首水準以上的作品。

賣杏子 藥民偉
演出落力，惟對地方風格，舞步特色未能深入了解，編排欠流暢，民族風格不大特出。

尋夢舞（乙級獎） 全完
舞蹈編排及圖形變化流暢自然，同學們有實力之演出，合作不俗，節奏準確，惟表現稍嫌拘謹，如能加强舞伴間之溝通及關注，則更能表現舞蹈之風格特別。

秘魯舞（乙級獎） 莫壽增
整首舞蹈演出流暢自然，舞伴間合作純熟，節奏掌握準確，是一支訓練良好之隊伍，惟稍欠高潮之塑造，令全舞較爲平淡。

搖鼓聲飄 嶺南
同學們合作良好，演出落力，表情也很投入，惟基本步法掌握尚欠純熟，而服裝之選用應以民族特點爲主。

蘇格蘭士兵舞 蘇浙
一個很好的嘗試，演出落力，惟對地方風格及舞步特色未能充份了解，音樂拍子與步法之配合也不大準確。

廿五屆舞蹈節昨功德圓滿

銀聖祿獲小冠 禧保分中學軍

本屆近四百隊四千多同學參加 優勝表演將分別在三四月舉行

今年的學校舞蹈節二十五週年銀禧紀念得到政府，市政局，區域市政局，羅氏基金及新華銀行等公私機構支持，比賽部份已於本月十八日順利結束，隨着將會進行一連串的慶祝節目。

學校舞蹈節始於一九六五年，是教育署與香港學界體育理事會合辦的一項學生活動，舞蹈節於一九六五年，當時祇有二十四間中小學參加西方土風舞的比賽；其後，舞蹈節不斷擴充，加入了中國舞、東方舞、創作舞及舞劇等項目。今年，參加第二十五屆學校舞蹈節的學校有二百七十一間、學生四千零九十三人、總數三百九十九隊角逐各項獎榮。參加者無論以人數學校或隊伍計算，都有六至八個百分點的增加。

以成績而言，今年亦是一個豐收的年分；得甲級獎的隊伍有一百二十五隊，而優等獎的有二十隊，全部得獎學校佔參加隊伍的百分之三十六。而何明華會督銀禧中學以總分三十二分勇奪中學組全場冠軍；小學組的桂冠則爲聖保祿小學以二十八分所得。此外爲了紀念二十五週年，今年特別加設最進步學校獎，獎盃由教育署署長捐出，頒與最有進步的中、小學各一間。

除了增設教育署署長盃外，稍後將會舉行一系列的慶祝活動。緊跟着比賽而在二月舉行的是由置地有限公司，太古城中心及新世界中心特別贊助的銀禧紀念巡禮。優勝隊伍將於二月四日，八日及十一日的三個星期六假中區置地廣場（下午五時正），太古城中心（下午三時正）及新世界中心（下午三時正）舉行三次表演。

如往年一樣，學校舞蹈節優勝者表演暨頒獎典禮將於三，四月分別在香港大會堂（三月九日至十二日），香港演藝學院（三月二十一日）及沙田大會堂（三月三十一日至四月二日）舉行，此外，一個名爲「銀禧紀念精英匯演」將於七月份第一個週末舉行，屆時學校舞蹈精英將會匯演表演精采舞蹈作品，有關詳情將於六月再行公佈。

至於優勝者表演的門票，將由二月九日起在下列城市電腦售票處發售，香港大會堂，伊利沙伯體育館，太空館，香港體育館，牛池灣文娛中心，上環文娛中心，沙田大會堂，荃灣大會堂，屯門大會堂，香港藝術中心，香港演藝學院及通利琴行（金馬倫里，萬宜大廈，太古城中心及軒尼詩道）。電話訂票及留座，請撥熟綫電話：五－七三九五九五五。

小學高年級組中國舞甲級獎：東華三院關啓明小學「曬太陽」（上）。潔心小學「捕魚樂」（中）。新界婦孺福利會梁省德「颯颯英姿」（下）。

小學高年級組中國舞甲級獎：東華三院姚達之紀念小學「仙樂飄飄」（上）及「蕉林風光好」（中）。民生書院「瑤池倩影舞翩翩」（下）。

小學高年級組中國舞甲級獎：九龍靈光小學「歡樂齊共享」（上）。東華三院羅裕積小學「紅綢舞」（中）。福德學校「野草」（下）。

中學組中國舞（獨舞）甲級獎：英華女學校「牧羊女」（上）。西貢崇眞中學「雀之靈」（下）。

新界版

發表聯合聲明指公安條例過苛

沙田12名區議員 促放寬集會限制

（特訊）三位沙田區議員簡松年、衛慶祥、李實明，就現時公安條例過苛，權過大，廣有微言，他們建議最好能夠放寬對集會及遊行限制，以確保市民的基本人權。

另有，有十二位沙田區議員，就香港法例第二四五章第三節發表聯合聲明。該十二位區議員計有：衛慶祥、程張迎、李實明、簡松年、劉江華、張子元、陳道揚、蔡根培、陳漢英、楊慧龍、黃居忠等。該份聯合聲明如下：

市民組織和參與集會、遊行等是基本人權，理應受到尊重和保障。

鑑於公安條例，即香港法例第二四五章第三節，對上述的基本人權提出諸多制肘，特別賦予警方有莫大的權力，令警方可以透過運用發牌的手段來對集會和遊行加上許多嚴格的規定，甚至可以隨意更改集會與遊行的人數，以至其行爲表現也受其控制和約束。

另外，即使有關的集會和遊行已取得牌照，警方亦可在任何時候加以取消或修改牌照中附帶的有關條件。

可是，雖然公安條例給予警方頗大的權力，但又沒有定下明確準則來限制警方權力的運用。現時警方的權力肯定對基本人權構成嚴重的威脅和打擊，甚至可能違反了國際人權公約。

現行的公安條例，實有過時之嫌，必須加以檢討和修改，倘若現時的警權不加限制，則將來的人權與自由是否能得到充分的保障，實屬疑問。

故此，我們希望立法局能從速檢討現行的公安條例，並正視有關條例，造成警權過大，甚至被濫用的情況。同時，更需放寬對集會及遊行的限制，並確保市民的基本人權。

簡松年議員宣讀了聯合聲明後表示，就算在英國遊行，只要用書面通知警方，照會警方一聲，亦可獲批准。只要遊行不會擾民，不會破壞公衆財產與物業，避免干擾社會的生活。

香港的公安條例，已於七○年及八○年先後修訂了兩次。事隔至今已經九年，現在爲什麼不修訂呢？

簡氏又指出，他希望市民能夠獲得較多的基本人權，沒有遭受到太大的干擾，起碼接近這樣的要求。在公安條例中，警方隨時可以取消遊行，警方權力未免過大。若然公衆集會，需通知警方在此集會，警方可能藉口會造成公衆問題，禁止集會。

英國法律是不可以禁止集會，除非嚴重破壞公衆財產，先有禍禁止，但也不可以取消。

簡氏認爲，我們香港，沒有必要保持這條陳年法例，應該予以放寬。他們準備這一兩日，將這份聯合聲明，交給新界東議員黃宏發，向立法局表達他們的意見。（傑）

新界兩幅遊憩用地 工程提升爲第一類 照顧田心谷屯門區需要

（特訊）區域市政局建設工程事務委員會昨日通過將沙田區田心谷及屯門區第三十九區的分區遊憩用地提升爲第一類工程，該兩項工程快將開始，預計九零至九一年間完成。

區域市政署參事（建築工程——屯門）吳國良表示，屯門第三十九區分區遊憩用地，佔地六點四公頃，分爲兩個工地。工地甲的設施包括兩個照明充足的籃球場，一個設有安全墊的兒童遊樂處，遊憩處及園景地方，工地乙的設施包括一個中國式涼亭，遊憩及園景地方。

該項工程的建築費用預料爲六百五十九萬，較早期的預算費用增加七十八萬元，主要是投標價格指數上升及增加新項目設施，而每年經常開支預算爲三十五萬元。

另一項提升工程爲沙田區遊憩用地，區域市政署參事（建築工程／沙田）陳國鏘表示，沙田區分區遊憩用地佔地三點四公頃，位於人口密集，介乎九廣鐵路與車公廟路的田心谷，該遊憩用地主要計劃提升遊憩設施包括一個緩跑徑、足球場、四個網球場、兒童遊樂場、更衣室、休憩處及園景花園。這些設施是爲了照顧到田心谷（大圍、顯田、顯徑、龍亭和新翠邨）的居民。當這區發展完成時，人口預期會達十七萬。這項耗資二千五百廿三萬的建築工程，在招標程序完成後，會於三個月內開始，該工程費用比原有預算的增加四百六十三萬元，主要也是投標價格指數上升及增設露天茶座及其運作上需擴充貯物設施，而每年經常開支預算爲一百萬元，不過每年經常收入則預算有二十九萬元。

該兩項工程即將展開動工，預計九零至九一年間完成。（梅）

荃灣區議會撥款六萬 辦在職人士歌唱比賽

（特訊）荃灣區議會工商業委員會昨日通過撥款六萬多元，在三月中舉辦荃灣區在職人士歌唱比賽。

荃灣區在職人士聯絡組與荃灣區協進會於三月十一日在荃灣大會堂合辦「荃灣區在職人士歌唱比賽」。

該聯絡組爲舉辦歌唱比賽，向荃灣區議會工商業委員會申請撥款，申請款額爲六萬二千四百九十六，但由於比工商業委員會「荃灣區在職人士聯絡組」撥款四萬五千八百多出一萬六千六百九十元。因此，建議批准撥款六萬二千四百九十元供辦歌唱比賽之用，其差額則由轄下的工商業發展小組撥款補足。

最後，各委員通過該撥款申請。（梅）

交通意外援助範圍 擬加入輕鐵受害人 行政局下月開會檢討

（特訊）行政局下月會考慮將輕鐵納入不論過失交通意外援助計劃的範圍。

但政府要先修訂法例上一些定義後，援助計劃才能包括在內。現時在輕鐵範圍內發生的意外，除非發生在道路交界或輕鐵與其他交通工具共用的路面上，否則意外傷者是不能獲得不論過失交通意外援助計劃的緊急援助。主要的原因是法例上有關道路的定義，並不包括輕鐵沿途範圍。

衛生福利司衛理賢表示，輕鐵與電車相似，市民與其它道路使用者比較容易闖入路軌，有機會造成意外，若電車意外傷者得到援助，而輕鐵傷者無援助是並不公平，所以政府要將輕鐵意外傷者納入援助計劃，首先要修改法例，擴大公共道路的定義，包括整個輕鐵路軌，亦要規定九廣鐵路公司，每年要支付每輛輕鐵三十元的費用，有關草案在下個月交由行政局考慮。

至於在新法例實施前受傷的九名市民，衛理賢表示，基於公平的理由，他們都應該可以向基金索取應得的援助。但政府要徵詢兩局福利小組及社會福利諮詢委員會，對這方面的意見。（敏）

北區區議會交通及運輸委員會主席張根貫（左）接受田心臨屋區居民代表遞交簽名及請願書。（本報攝）

長洲文藝八九 明日宣佈展開

（特訊）長洲文藝八九將於明日（一月廿日）開始，一連三天舉行，此項活動由長洲文娛康樂協進會主辦，並獲區域市政局和離島區議會撥款贊助，節目包括書畫、盆景、攝影、插花展覽和江蘇藝術團表演。

展覽活動每日由上午十時至下午八時在長洲佛教慈因紀念中學舉行，提供盆景參展的名家有：何揚、黃承業、黃正、楊增德、黃基楠、馮志中、伍鵬、李鎮強、周光、霍仕有元、黃振強、胡章榕、宋主敬、馮波發、林善才、葉炳堅。書畫展品由以下名家提供：黃元鼎、吳清富、余其友、張康泰、余寄梅、馮標、霍仕堯、傳世亭。

攝影展覽由長洲攝影學會負責。插花作品來自長洲各中、小學。

江蘇藝術團表演定於一月廿二日下午二時半至四時半在慈因紀念中學舉行。節目包括器樂、聲樂、舞蹈、雜技、江蘇藝術團此次是受荃灣藝術節聘請到港演出，長洲藝術八九獲荃灣方面情商，同意江蘇藝術團在長洲首演。

長洲藝術八九開幕禮定於一月廿一日上午十一時半舉行，並邀請區域市政局議員鄭炳有，離島政務專員任蘇錦成及長洲鄉事委員會主席馮北泰主禮。（新）

本週日港督親臨主禮 仁濟週年慈善餐舞會

（港訊）仁濟醫院於日前（十六日）假座紅磡香港體育館舉行「吡咤樂壇流行榜頒獎音樂會」，由署理政務司孫明揚太平紳士親臨主禮，商業電台負責製作，並設二十條電話熱綫，供善長認捐，以廣集善款收益。

該院第三期的擴建工程是興建護士學校目前已平頂，估計本年底便可啓用。至於第四期的擴建工程，現正招標興建上蓋，預期明年竣工，屆時，仁濟將提升成一間地區性醫院，擁有病床七百張，每日廿四小時爲市民提供急診服務。

另該院將於明日假尖沙咀麗晶酒店舉行每年一度的「慈善餐舞會」，由港督衛奕信爵士親臨主禮，並邀請得紅歌星葉麗儀小姐助慶演出。

禾輋女青會 冬日遠足樂

（港訊）香港基督教女青年會禾輋社會服務處於本年一月二十九日（星期日）早上九時至下午五時，特別爲沙田區十二至十五歲之青少年安排一項名爲「冬日遠足樂」的活動，目的乃讓青少年於課餘能到郊外舒展身心，欣賞大自然，且從中學習野外活動技能，學習群體合作精神。爲配合該項活動，中心亦於一月二十七日（星期五）晚上七時半至九時半安排了「遠足技巧訓練」，由資深野外活動導師講解有關遠足技巧、野外安全、指南針及地圖使用等內容。活動費用爲十元正（食物自備）。如有任何查詢請電○——六九八三○○八或親臨本處（禾輋邨協和樓平台）報名。

屯門區議會考察團 主席劉皇發率領 赴南韓考察一星期

（港訊）屯門區議會考察團昨日出發前往南韓作一星期訪問。區議會主席兼考察團團長劉皇發昨午在離港前表示，屯門區議會爲首個前往南韓考察的區議會。

劉皇發說選擇前往韓國主要是由於該國近年來在經濟、工業及公共設施各方面發展迅速。是次考察的重點包括環境保護及工業廢料處理，交通及道路系統及城市規劃。在駐港韓國領事館的協助下，考察團將前往參觀位於漢城之環境部、建設部、國立道路局和著名的三星電子企業。

考察團將在韓國逗留至一月廿五日（星期三）才返港。

是次考察團的副團長爲區議員葉慶忠，並由屯門政務專員温國安擔任顧問，其他團員包括區議員及記者，全團共二十三人。

劉皇發又說該團返港不久後將向區議會呈交一份考察團的報告，並安排與新聞界代表會晤，發表是次行程的詳細內容及所見所聞。

圖：屯門區議會大韓民國考察團昨日前往漢城，展開爲期八日之訪問行程。

配合「易撥日」大行動 新界區更改電話號碼

（特訊）電話公司宣佈由星期六凌晨開始，新界地區所有電話號碼都會統一爲七個字，估計有大約十八萬個電話要改字頭。

由星期六凌晨開始，所有新界西區的電話號碼第一個字全部改爲四字，新界東區則全部改爲六字。電話公司發言人表示：目前新界七個字的電話號碼會維持不變，但六個字的電話號碼在頭加多一個字，或更改頭兩個字。

在改制後，市民打電話入新界，仍然要先撥○字，直到年尾取消地區字頭爲止。（般）

山景青少年足球賽 22日屯門球場舉行

（港訊）由基督復臨安息日會、山景青少年中心、巴崙社主辦之第二屆山景青少年杯足球賽，於八九年一月八日揭開戰幕。是項比賽分高級組及初級組共十六隊，各出線隊伍將於一月二十二日在屯門球場進行總決賽，到時各路球隊當必傾盡全力爭奪獎項，賽事精采可期。本中心特印備數百張免費入場券，歡迎有興趣參觀人仕到中心或現場索取。查詢請到屯門山景邨景榮樓二十一至三十號地下或電：○——八二六一二二。（般）

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

大埔節管絃樂會 門券現免費派發

（港訊）第二屆大埔節的「管絃共譜迎新春」音樂會是期六（二十一日）晚上八時在大埔文娛中心舉行，免費入場券現已在大埔派發，索取入場券地點包括汀角路一號大埔政務處、鄉事會街大埔社區中心以及大埔區內各社區會堂。

音樂會由第二屆大埔節文化及藝術活動委員會與音樂事務統籌處合辦，並由區域市政局協辦。

當晚負責表演的樂團爲音樂事務統籌處導師樂團（西樂）。演奏的名曲計有：柴可夫斯基的羅密歐與朱麗葉，孟德爾頌的芬格爾山洞，何占豪的游擊隊與狼、○○七電影主題曲選、舒伯特的未完成交響曲、辛滬光的嘎達梅林交響詩、艾爾加的青年的魔杖以及陳鋼、何占豪的梁祝小提琴協奏曲等。

葵青交通委員會 討論青衣橋交通

（港訊）葵青區議會屬下交通及運輸委員會將於今日的會議上討論青荃橋及青衣南橋的交通擠塞問題，會上亦會討論青衣的不足貨車泊位及公共小型巴士上落客的安全問題。委員亦會詢問有關葵青區的行人過路設施，及建議在一些地點改善行人過路設施。

去年尾季共三名兒童被撞死 田心臨屋區居民請願 促加設過路安全設施

（特訊）粉嶺田心臨時房屋區一羣居民昨日於北區區議會交通及運輸委員會議上，向主席張根貫遞交請願信。同時要求在田心臨屋區內分隔綠區及紅區之馬路上加設過路及安全設施。居民的要求有下列各點：

（一）在綠區口附近加設斑馬線一條；

（二）沿路旁加建欄干；

（三）加設學童過路標誌；

（四）加設慢駛路標。

據發言人伍健楣稱，自八八年九月尾至十二月中已先後發生三宗兒童橫過馬路被車撞倒的意外，這裡並未包括沒有報案的意外，平均每月便有一宗。據伍氏指出，由於這段馬路較直，而馬路兩旁並沒有任何過路設施，故此駕駛者通常以高速駛過，對於年老傷殘，婦女兒童構成莫大的威脅。伍氏指出，由於大部份的社區設施均設於紅區，包括街市、超級市場、幼稚園等等，所以綠區居民必須橫過馬路到紅區獲取社區資源。伍氏補充，區內並有一間小學及一間幼稚園，學生上學及回家都必須經過這條馬路，但卻一個學童過路標誌都沒有，危險情況是可想而知。

伍氏續稱，從一次過路安全調查得知，受訪者中，有八成半以上的居民認爲這條馬路是十分危險及幾危險，而有八成半的居民要求加設過路設施，欄干及路標；居民並於八九年一月十六日晚發起一個簽名運動，在綠區內共取得七成以上住戶的簽名支持以上四點要求。

伍氏最後指出，希望有關當局能盡量答允以上要求，免使居民寢食不安。

區議員狄志遠昨日會議上亦有就加設田心臨時房屋區過路設施問題提案討論，運輸署交通工程師與民政事務處代表表示會後會着手研究上述資料，並於下次會議上作答覆。（新）

本港新聞

拍賣晚清翡翠香爐 高出底價三倍成交 會場中台灣客竟佔半數

（特訊）一個原定安排昨日才推出拍賣的晚清翡翠香爐，由於知音者衆，被拍賣公司安排於前日提前拍賣，而直至傍晚卒以七百一十五萬元高價賣出，比原先估計的二百五十萬元高出接近三倍。而此亦爲佳士得拍賣公司一連三日假希爾頓酒店，拍賣中國藝術珍品以來，售價最高的一件雋品。

據大會發言人表示，以高價擊敗對手投得此翡翠香爐的爲大成古玩行負責人。此外，另一個清朝乾隆翡翠香爐，亦以四百六十二萬由一名收藏家投去，比原先估計的二百至三百萬元高出甚多。而一個長身的翡翠花瓶，亦以一百九十八萬元成交，爲排名第三的最貴一件古玩。

佳士得拍賣中國藝術品一連三天，昨日已是尾聲，拍賣的藝術品包括中國畫、瓷器，鼻煙壺，玉雕及翡翠首飾等一千四百多件，拍賣總值值一億元。而昨日最後拍賣的爲一些細件輕盈的翡翠首飾項鍊，手鐲，墜，戒指及耳環等，價錢一般較低，但亦吸引大批愛好者，競投十分踴躍。

綜觀三日來的藝術品拍賣，競投者對此等古玩器物，反應甚佳，出價熱烈，因而使到多珍品皆以超過底價之倍數成交。據行內人士指出，此亦反映出雋品已越來越少，而行情日後亦必高漲，符合了古玩可以保值的要旨。

在會場所見，今次拍賣會以中國人佔最多，可能由於是拍賣中國古物，中國人的興趣較外國人爲大。而來自台灣的買家，在數百競投者中，竟佔一半以上，且經常與香港的對手激烈叫價，充份反映近年來台灣人的富有豐裕。（明）

圖：底價二百五十萬卒以七百一十五萬元成交的晚清翡翠香爐（右），清乾隆翡翠香爐（左）亦以四百六十二萬元售出。

嘉諾撒醫院全港第一台 磁力掃描機 可剖視人體 影像清晰詳盡有利斷症

（特訊）全港第一台磁力掃描機，已於昨日正式在港島嘉諾撒醫院磁力掃描中心啓用。

磁力掃描中心主任鄭安昌醫生表示，磁力掃描機是一種最新的身體檢查儀器。它最大的優點是可以從正、側及橫三個平面直接剖視出清晰的影像，而且透過不同的程序，可以檢視到很微的細胞變化，對醫生的診斷非常有幫助。

鄭醫生指出，磁力掃描是利用磁力詳細剖視身體各部份，其原理是透過人體內很多很微小的原子所組成，當人體被放入一個磁場內，原子便如很多細小的磁石一樣，向相同的方向排列。當外來電波放入時，原子便產生相對的電波回響，任何反應都被電腦所紀錄，經分析後便可以得出一幅磁力掃描圖。

他又謂，磁力掃描中心所用的掃描機是DIASONICS MTP掃描機，可以詳細檢查全身，對腦部及脊骨的效果尤爲理想，剖視切片可以薄至零點三五厘米，而影像可以斷至零點○七厘米，使醫生有足夠資料作正確的診斷。

鄭醫生指出，磁力掃描機除了影像清晰詳盡外，對病人來說，檢查過程非常舒適，而且完全沒有副作用。病人只須靜臥在檢查床上，沒有X光亦沒有輻射，是適合孕婦使用，在檢查前，亦無需注射放射性物質或造影劑及限制飲食。

鄭比宣前往美國受訓超過一個月，學習使用該掃描機及如何解釋掃描的影像，他表示，由於它比傳統的掃描及檢視方式有更多優點，目前美國很多醫院已轉用該磁力掃描機。

他表示，現時東南亞地區約有十部這類磁力掃描機，包括日本、韓國，台灣等地，並知悉菲律賓正在安裝一部與磁力掃描中心同類型的掃描機。

他謂，該部磁力掃描機價值約一百萬美元，由美國製造。磁力掃描中心於去年十一月把該部掃描機安裝完畢，至今已超過二百名病人曾使用過磁力掃描機。收取費用方面按照不同部位而收取費用不同，通常照射一部位，少也要三千五百港元。

他表示，由於磁力掃描中心每日約只能爲六名病人照射，所以，病人若需使用磁力掃描機，必須預約，掃描過程大約需時三十至九十分鐘，視乎所需檢查項目而定，而該中心會於四十八小時內向病人的主治醫生提交一份詳細的磁力掃描結果分析報告。

該磁力掃描機將開放給全港其他醫生使用，爲使本港醫生對這台磁力掃描機有更深刻的認識，該中心已定於一月二十五至二十七日舉行開放日，招待各醫生參觀。

圖：病人躺在掃描床上，正受受腦部磁力掃描。（本報攝）

深水埗街坊會舉辦 區節敬老聯歡大會

（特訊）深水埗街坊福利會今（十九日）下午一時假太平洋酒家，舉行深水埗區節一九八九年敬老聯歡大會，招待區內男女老人五百多位，並邀請深水埗政務專員梁永立、警區指揮官彭紀新、立法局議員鍾沛林、鄭實康太平紳士、市政局議員范錦平、深水埗區節統籌委員會副主席周敏、陳茂發，副會長朱百祥、坊會理事長廖子強主禮，代表大會頒贈八位最高齡者英德物：陳興（九十六歲）、黎旺霞（九十三）、佳、鄭妹（八十九）、劉成、黃小琼、蔡鳳巢、鄭金蓮（八十八）。

理事長廖子強致詞稱：「本會成立四十年，興辦學校，設立：診所，童軍旅，業餘訓練班，老人康樂中心，學生溫習室，服務街坊，舉辦區節活動，提供節目，促進地方繁榮，加強居民歸屬感。

本區休憩地方缺乏，康樂設施，僅有兩個街球場可爲活動之用，市政總署現正計劃將該球場改建爲街市，這不但影響地方環境，連居民僅有的休憩活動地方亦改作別用，因此本會及區內團體準備聯合發起反對，希望居民簽名支持。

今晚敬老宴費用，蒙本會監事長周敏及副理事長陳茂發贊助，兩位發揚敬老精神，仁風義舉，足堪敬佩。」

政務專員梁永立致詞，對坊會及贊助人之熱心，爲區內老人服務，表示讚揚與鼓勵。他並謂：敬老尊賢是中國數千年來優良美德，政府近年來在這方面積極推行，希望社會各界人士及熱心公益團體能夠參舉辦此項敬老活動，使老人在晚年時亦感到溫情。

廖子強，周敏，陳茂發，向主禮人致送紀念品。

區議員及社團首長：郭昌，蔡伴石，關銘，鄭錦堂爲老人主持幸運抽獎。（奕）

圖爲：深水埗坊會主辦「敬老聯歡宴」，主禮長官、社團首長、區議員與八位最高齡耆英合照。（本報記者攝）

觀塘敬業街 紅磡漆咸道 實行新措施

（港訊）運輸署宣佈，觀塘敬業街介乎偉業街與鴻圖道的一段，將由星期六（二十一日）起一連三天每日由凌晨一時至上午五時暫禁通車。

在偉業街東行前往敬業街的駕駛人士須改經駿業街北行、鴻圖道東行及敬業街北行。

另外，在紅磡，由漆咸道北北行通往機利士路南行的燕翔行車隧道，亦將於星期六凌晨一時至上午五時封閉，以便進行隧道清潔工作。

由尖沙咀、油麻地及海底隧道前往紅磡的車輛可改經漆咸道南、暢運道、安運道、暢運道及機利士路或改經加士居道、漆咸道南、漆咸道北、北拱街、信用街、佛光街及馬頭圍道。

花樣年華，好青春，何必吸毒，誤前程！

太平洋亞洲銀行 加入銀通服務網

太平洋亞洲銀行，將於短期內加入銀聯通寶服務網絡，使銀通旗下之自動提款機自動增至七百多部。

據該銀行總裁馬毆透露，今次加入銀通網絡之目的，主要是貫徹對客戶提供更佳服務之宗旨，同時亦充份反映該行對亞太區銀行業務前景之樂觀及信心。

太平洋亞洲銀行爲第四十家加盟銀通之銀行，其前身爲廣東銀行，自一九八八年四月起易名，在香港已有七十六年歷史，其控股公司乃美國太平洋銀行，總部設於加州洛杉磯，爲全美排名第六之銀行機構。

圖：太平洋亞洲銀行總裁馬毆（左二）與執行副總裁戴偉韜（左一）滙於加入銀通的簽約儀式中。

爲迎合商旅顧客需求 怡東耗資億元 裝修經已竣工

香港怡東酒店耗資一億港元的裝修工程已宣告竣工。是次進行大事重修的目的之一是爲迎合商旅顧客的需求，工程包括增設商業服務中心與商務人士休閒室，修葺酒店內的九百二十三間客房、公共地方及風月軒。

自去年八月起履新的怡東酒店總經理韓德培表示，是次重修計劃正好配合怡東酒店致力拓展商務顧客市場的決心。

韓氏又稱：「入住怡東酒店的商旅人士現正有增無減。本酒店耗資一億港元進行重修，已滿足商旅人士追求舒適雅緻的居住環境，以及在處理商務上交捷便利的需求。

新的商業服務中心除了爲顧客提供秘書及翻譯服務外，更設置文字處理機，圖文傳真機，電傳機，電腦及商業參考圖書室。韓氏稱，「商業服務中心及商務人士休閒室爲商旅人士提供一個設備齊全的辦公室及會晤洽談的地方。」

圖：香港怡東酒店商業服務中心及商務人士休閒室位於怡東酒店三十三樓的新商業服務中心面對維多利亞港，景色怡人。該中心，營業時間由上午八時至下午八時，爲顧客提供秘書及翻譯服務，並設置文字處理機、影印機、電傳機、圖文傳真機、私人電腦及商業參考圖書室。

太子酒店迎新年 推出賀歲自助餐

迎新歲，賀蛇年，太子酒店特備豐富賀歲自助餐。

皇室扒房於大年初一、二及三（二月六、七、八日）推出喜氣洋洋的新春自助午餐，有鮮蠔、三文魚、新鮮牛柳、中西熱葷，又有賀年美食，更添喜慶。自助午餐由中午十二時至下午三時供應，成人一百三十元，小童一百元，另加一小賬。

咖啡室於這三日亦推出豐富自助晚餐，保證大快朶頤。自助晚餐晚上六時半至九時半供應，成人一百一十五元，小童九十元，另加一小賬。

訂座及查詢請電三——七二三七七八八。

酒店客房的重修工程爲期一年，其中包括裝置新的電子密碼鎖，凡有新顧客入住時，即發給一張新密碼咭，以確保住客安全。客房內並加強隔音設備，每間客房均裝有兩部電話。全新訂造的淺楓色木傢私，令房間更覺寬敞舒適。

四中資銀行 派財神年畫

蛇年將至，本港多家銀行紛紛贈送年歷來酬謝客戶，香港浙江興業銀行、南洋商業銀行、國華商業銀行及中南銀行，現已在各分行向客戶免費派發「財神」年畫。

上述四家中資銀行於去年首次派發「財神」年畫，由於客戶反應熱烈，今年再接再勵，除送出「財神」年畫外，國華商業銀行及浙江興業銀行更採用「財神」畫像精美印製大量應節利是封，免費送給客戶。另外，浙江興業銀行還派發「福」字揮春。

「財神」年畫由擅長繪畫中國道釋人物的放聞大師創作，他去年八月在猛哥華喜寶門觀音寺完成一幅六十呎乘十五呎的巨型七佛如來壁畫，獲得很高評價。「福」字揮春是北京著名書法家徐楚德的作品，他曾爲「黃土地」、「中國」等多部中國電影片名題字。

大昌雷射普及運動 搶手名牌僅餘小量

近幾年來，鐳射音響科技一日千里，由鐳射唱機以至CD唱碟都愈出愈精，而大昌貿易行電器部，有見及此，特別將鐳射高級音響加以推廣，在二月五日前，發起「鐳射普及運動」，提供多款物超所值的精美鐳射唱機給予廣大家庭。而普及運動推行至今，已達入如火如荼的階段，各音響發燒友不但予以熱烈支持，而且證將消息週全開去，令港九各大音響中心擠滿熱烈的支持者。五位鐳射名牌：第一音響，夏文卡頓，鍛聲，NEC及NIKKO，革命可算大獲成功，風將各項鐳射唱機的售價全數推翻，亦建立起形優惠價格發售，其中NIKKO CD五○○R更瞬間售罄，其餘各國名牌唱機，亦現貨無多，有意響應的音響愛好者，應立即坐言起行，到港九各商號及百貨公司，如UNY、吉之島，豐澤，發成音響中心，國泰電器中心，留富鐳射音響中心等等，齊齊參予。

澳門文學院英語系 第七屆畢業生名單

「澳門文學院」英語系第七屆畢業生已公佈名單，由院長李錦濤博士頒發文學士學位，本澳生有：龔懿宏（第三級）、陳志堅（第二級）、許玉華（第三級）、胡廣生（第三級）、伍彩儀（第三級）、劉志煊（第三級）、伍煥華（第二級）、羅淦旋（第二級）等。香港函授畢業生李童夫（第二級）。現該院招收面授及函授新生，兩年畢業，須經過八次測驗，兩次年試及一次畢業論文考試，合格始頒授學位。

金魚賀歲品種繁多 請參觀雷强水族行

新年到了，每個家庭都要加緊佈置，務令滿室生輝，氣象一新。希望年年有餘，家肥屋潤，港人重意頭，因而爲居室增添一些喜慶韻味，是必需要的。

每年歲抄，市上的金魚就尾生動，十分活躍，而玩賞市民也增添一些選擇樂趣。

金魚品種之中，最爲人歡迎喜愛的，莫如雙飛蝶尾、丹頂鶴頭、壽星頭、紅頭當頭、鐵包金獅子頭、黑獅、花水泡、花獅子頭，以及最暢銷的紅白色之通地黃金及大紅獅子頭，這些黃橙澄金閃閃的名種金魚數之不盡，令居室耀眼閃亮，更添新年新意。

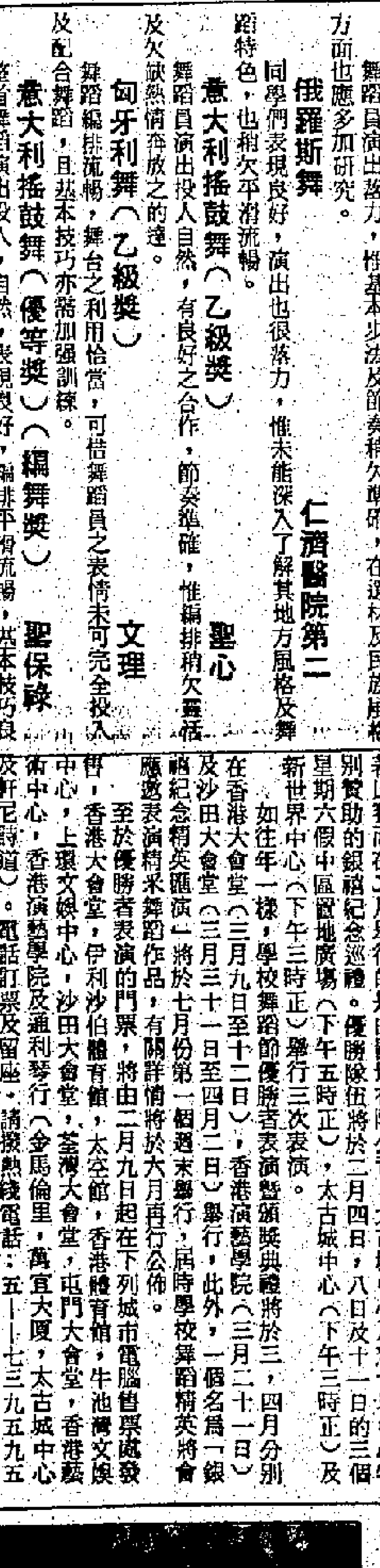
九龍西洋菜街雷強水族行新到大批賀年金魚，林林總總應有盡有，要獲得滿意選擇，不妨去參觀。

飼養名種金魚，必須要有名貴可口之飼料，室內水族專用之日本太陽牌飼料，經過精心研究改良，可保證金魚顏色鮮艷，鱗片更光亮。

「金師」室內魚糧爲浮上性HIKARI ORANDA GOLD與沉底性之金鶴魚糧名有妙處，而浮上性經過改良及配料，更能增強魚類活力，增加色彩艷麗。因減低魚頭下垂避食之缺點，更保魚類健康。金獅魚糧之適步中是稍路最佳一種。

魚類飼料不斷改進，更可推而廣之成爲飲食魚類之飼料，目前正在試驗之際，如果成功，香港漁民將可獲得更低廉的成本去飼養魚類，且收減低漁水污染之益。該行東主雷先生不斷與日本廠家進行研究，行將有突破性的性能創新。

魚類，是食用及觀賞之雙重需要，挑選金魚及魚糧，雷強水族行可助了一臂之力。



中學組中國舞（獨舞）甲級獎：英華女學校「牧羊女」（上）。西貢崇真中學「雀之靈」（下）。

本港新聞

增設「智力產權署」加強保障商標版權

隸屬工商科明春成立統一工作
接受專利註冊毋須經英倫登記

圖：工商司麥高樂（右），與註冊總署署長紀禮遜講述將成立之智力產權署。（本報攝）

（特訊）政府為加強保障版權，註冊商標，專利權持有人的利益，計劃成立一個名為「智力產權署」的部門，使到政府各部在處理智力產權問題時更有效率及協調。

工商司麥高樂昨日在記者會上強調：新部門可望明年四月成立，並隸屬工商科，屆時將可直接接受各項專利註冊登記，而不須要如目前在倫敦才可登記註冊，顯示出本港所推行專利法例本地化。

工商司麥高樂又謂：「智力產權」這課題在國際上日趨重要，特別是有關貿易問題，此可見於關貿總協定的討論中，因此成立該部門，是為這方面的問題提供專家意見，現時卻分別由工商科，註冊總署和律政署處理上述問題。

新部門以商標註冊處作為骨幹

商標法例保障範圍擴大至服務性機構

草擬版權法例中期報告明年料完成

麥高樂表示，該部門會把商標法例擴大，包括使用標籤，即各大商業金融機構，以至服務性行業如酒店，銀行，與及如地下鐵路，巴士公司等公共交通機構，他們的商標在註冊後，便可受到法例保障。至於有關保障電腦軟件和硬件，集成電路，商業貨品與及設計，目前已有足夠版權法例保障。

麥高樂又謂：目前法律改革委員會屬下一個版權法例研究小組，會在今年年中先提交中期報告，並在明年初完成並作出建議，而「智力產權署」亦是在同年四月成立，相信可以為該部門制訂出更完善的保障版權法例。

另一方面，註冊署署長紀禮遜表示，新部門將以註冊總署的商標註冊處的核心職員為骨幹，人數暫定為八十一人，其中五十六人由商標註冊處人員調任，另外十五人會從外界聘請。

紀禮遜又謂：新部門將設立一個新職級——「審查主任」，乃主要的行政人員。另外亦會設立若干個首長及非首長級職位，以配合道部門的工作，但詳細內容將會由銓敘科及財務科作最後決定。

智力產權署將會是工商司轄下第四個行政部門，現時的三個部門是工業署，貿易署及海關，其中海關是負責執法。

圖：港督衞奕信爵士為香港時裝節主持按鈕開幕儀式，旁為貿易發展局主席鄧蓮如。

申請商標註冊增加 已註冊者逾五萬個

專利註冊數目去年亦上升

（港訊）註冊總署在一九八八年共收到八千九百五十六宗商標註冊的申請，而一九八七年則收到八千五百一十宗。註冊總署署長紀禮遜昨日公布一九八八年該署轄下的商標註冊處和專利權註冊處的工作數字時，作上述表示。

一九八八年註冊的新商標數目為四千三百六十個，較一九八七年為多。目前已註冊的商標總數已上升至五萬一千四百九十三個。專利權註冊處在一九八八年共處理一千零七十宗英國專利權在本港重新註冊的個案，而在一九八七年則只有一千零二十二宗。

紀禮遜說，目前經重新註冊而有效的專利權總數約為一萬四千個。

由於上述專利權的數目須視乎該等發明品在倫敦的英國專利權辦事處原有註冊的有效期而定，故難以得出精確數字。

為期四天規模歷來最大

89香港時裝節揭幕

專題時裝表演展示優質港產品

（特訊）由香港貿易發展局舉辦的一九八九香港時裝節，於昨日在新落成的香港會議展覽中心隆重揭幕。

是次盛會為有史以來最大規模的時裝節，參展商共有二百六十二家，展覽攤位達三百零五個，除包括二百一十二間香港廠商外，還有五十家來自十個不同國家的廠商參加，他們除分別來自中國內地、美國、台灣、日本、印度、意大利、西德、英國、印度尼西亞及澳洲。

據一九八九香港時裝節籌委主席方鏗表示，今年時裝節的形式與往年稍為不同，沒有「時裝大匯演」，取而代之是「香港時裝預演」，同時，時裝節期間所安排的其他時裝表演，則合共有十四場之多。

港督衞奕信爵士於昨天為時裝節主持揭幕典禮，並由貿易發展局主席鄧蓮如爵士致開幕詞。

鄧爵士於致詞時說：「今年的時裝節是本港時裝業，及本港作為一個工商業中心發展上的一個里程碑。」

揭幕典禮完畢後，「香港時裝預演」亦隨即舉行，為本地及海外買家，優先展出時裝節的精選服裝。

在未來的數天內，將有四場專題時裝表演，分別展出本港廠家不同類別的優質服裝，包括便裝、針織時裝，高級時裝及專類成衣；此外，還有八場獨家商號時裝表演，展出個別參展商最新設計及本地設計師的作品。

一年一度的「青年設計家創作表演賽」，將於時裝節最後一天舉行，屆時十六位青年設計師，將在評判團前展示他們具創意的時裝系列，而評判團將選出三位優勝者，分別為針織和非針織時裝組別冠軍各一名和全場總冠軍。

此外，香港時裝設計師協會亦於時裝節期間，在他們的展覽攤位內，每天（除二十一日外）舉行兩場的時裝表演，共有八位時裝設計師參加。

時裝節所展出的服裝種類包括便服、單衫、配套、針織時裝、晚裝，本港名設計家的作品及名牌時裝。（梁）

勞工市場同工同酬 普遍不存性別歧視

（港訊）教育統籌司布立之昨日在立法會議席上表示，在一九七八年及一九八六年對同工同酬問題進行的兩次檢討中，都發現勞工市場在薪酬方面普遍不存在性別歧視的問題。

布立之補充說，檢討工作是由勞工顧問委員會轄下的實施國際勞工標準委員會進行。

布立之是在回答譚耀宗議員的問題時作上述表示，譚議員詢問何以自一九七六年以來，香港一直對實施經濟、社會、文化權利國際公約第七條（A）款（一）段有關男女同工同酬的規定作出推延。

布立之解釋說，香港政府在一九七六年考慮這個問題時，是同意同工同酬的原則，但認為如無保留地實施經濟公約第七條，將會引起一些實際問題。

布立之說，當時政府認為男女僱員之間工作條件的任何差異，主要由於他們所擔任的職位不同，而不是因為有性別歧視。」

政府當時亦認為若要確保私營機構完全遵守有關規定，便須立例管制。但布立之指出，政府不認為有此必要，因此要求英國政府在一九七六年簽認這條公約時作出適當的保留。

他說：「此後，當局在檢討國際勞工組織公約時，分別於一九七八年及一九八六年兩次檢討男女同工同酬的問題。」

布立之說，工商界的工資和薪酬，均取決於市場供求力量，並視乎工作性質，責任及資歷等因素而定。

他說：「因此，政府看來並無干預的必要。」

但布立之向議員保證，他會促請勞工處經常檢討有關情況。

立法局通過修訂 專利權註冊費用

（特訊）立法局昨日通過一九八九年專利權註冊（費用）（修訂）規則。

該等規則是在一月三日由專利權註冊處處長制訂。財政司翟克誠動議通過該等附屬專利權註冊條例的規例時說，向專利權註冊處處長繳付的專利註冊費用，上一次是在一九八五年修訂，「此舉符合由使用者全數支付提供服務所需成本這個運作良好的既定政策。」

澳門建國際機場 專營公司辦註冊

中澳三方面合資組成

（特訊）澳門消息：澳門國際機場專營公司，昨午舉行正式註冊手續。

其中澳門政府佔百分之三十三點三三，中方負責人共持有百分之三十三點三三，澳門旅遊娛樂公司及其股東亦佔百分之三十三點三三。註冊資本十五億元。據負責澳門大型建設的華高信政務司表示，興建國際機場，前者方案，採用西德公司的方案，亦或採用荷蘭的公司所提供的植柱承托方式，仍未作出決定，順利的話，可望一月之後，才作決定。

據消息透露，興建機場費用是卅五億澳門幣，三成由股東支付，其餘七成由銀團貸款籌集。

據中聯公司負責人表示，珠海興建機場的可能性不大，他指出因澳門建機場是獲得中國政府同意的，而深圳機場與澳門機場並不存有矛盾，至於香港機場，由於已接近飽和，即使擴建亦不能滿足需求，而澳門機場正好作補充，他們有信心在投入使用後的十年收回成本。

建訓局開辦短期課程 加速培訓人材緩短缺

（特訊）香港近年經濟發展迅速，各行各業均呈現人手短缺，尤以建造業為甚。專責培訓建造業技術人材之建造業訓練局的目的是使更多有志在該行業發展之人仕能在較短期內獲得一技之長，該局將於一、二月間開辦之日制短期課程，包括平水，屋宇批盪班、鋪瓦班、砌磚班、紮鐵班。其中以金屬模板班為最短期課程，學員在八個星期內便可完成訓練。此項課程為該局首次開辦，目的是為建造業提供技術人員，以運用在建築工地內普遍使用的金屬模板。其他課程的訓練期由十三星期至十五星期不等。各學員除毋需繳交學費外，每月另有津貼，數目由一千零七十元至一千七百元，視個別科目而定。學員結業後，該局會為他們介紹僱主，安排就業。

以目前為例，一個鋼筋紮鐵技工，收入可達萬元以上。任何十七歲以上有志者，可往下列地點索取報名章程：（一）葵涌訓練中心：葵涌葵合街七號，（二）九龍灣訓練中心：九龍灣大業街四十四號，（三）香港建造業中心：香港軒尼詩道一八四號四樓，（四）香港建造業協會：香港中環德輔道中十三號安樂園大廈八樓。此外，亦可致電〇一一四八五六一一二向建造業訓練局招募及就業輔導組查詢。

地產專欄

購買樓宇費用 預算宜寬忌緊

惠量行董事　謝加耀

為了置業安居，有人窮畢經年的儲蓄，歷久的省儉，艱辛的購置一處棲身之所，故此對於樓宇買賣的手續和費用，需要有基本的認識和預算，纔不致財政混亂，百上加斤。

新型住宅，一般在興建期間便推出發售，通常由八五折至九五折不等，即時於發展商繳交一萬以至數萬元的臨時訂金，視乎樓價而定，並簽定臨時買賣合約，大約三天內到律師樓繳交一成的訂金，並簽署正式的買賣合約，再約一個月內繳交餘下的樓價，期間買家可向銀行按揭貸款。

這些樓花買賣通常以即供分期或建築期付款兩種形式供置業人仕選擇。即供分期以折扣價出售。

正式成交當日，買家除了繳付樓價以外，還有買賣合約、屋契註冊及釐印費等支出。若然需要銀行按揭，還加上估價費，查冊費，保險費及貸款合約等費用。

發展商通常指定好些銀行代辦按揭手續，並提供較為優惠的利率，入伙前比市場按揭利率低一厘，其中半厘由發展商補助，入伙後比市場按揭利率低半厘。

銀行樓宇按揭，通常以成交價及市場估價中之較低者作為準則。息口通常以浮動利率計算，近年也有三年固定利率按揭出現。年期最長可達廿年，甚至二十五年的，視乎物業的樓齡及買家的入息情況而定。按揭的成數通常以樓齡作為準則，有分七年界限、十年界限、十五年界限等，通常年過三十的樓宇較難找銀行按揭。銀行為廣招徠，對客戶提供很多優惠，有免提早還款罰息及部份還款罰息，裝修及傢俬貸款，免首年火險，免估價費，送保險費及送一年信用咭年費等。置業人士最好先行與銀行接洽，預知財務預算然後方可落訂購買。

其他方面的支出更是多不勝數。新樓裝修通常有基本裝修，但大多需要另加設計粉飾。有些新樓附送冷氣，廚櫃及具爐等，但其他傢俬什物所花費用亦不少。此外，水電，管理及電話的按金和月費，差餉雜費，經常性保養及維修費，也需一一考慮。二手樓宇的裝修及管理費方面的支出較少，但維修費較多，且要預計經紀佣金，故此要詳細預算。

此外，新樓的入伙日期最為關注，以延遲兩個月入伙計算，便要多付以萬元計的供款或租金了。

故此購買樓宇，家庭入息預算不應太緊，最好不佔總收入的太大部份。供樓亦不宜太過牽強，要預計利率上升時的還款能力。最好是能多付首期，以最短的年期供滿樓契，不致付太多利息。這樣既能減少家庭的負擔，又能增加樓宇轉售套現的靈活性。

律師會向按察司建議加强保障

二手樓宇買賣交易 應由不同律師代理

（特訊）目前很多樓宇買賣都由同一個律師代表買賣雙方，律師會已向按察司建議，日後凡第二手買賣的樓宇，要由不同律師代表買賣雙方交易，以增加保障。

現時多個國家包括英國在內，樓宇買賣是由不同律師代表買賣雙方，律師會認為這種方法可以避免由同一律師處理時，所引起的利益衝突。律師會建議所有商住或工業樓宇，在第二手或以後的買賣，均要由不同律師代表買賣雙方，但新落成第一次買賣的樓宇，親友之間饋贈的物業及價值在二十五萬元以下的樓宇，暫時毋須分開由不同律師處理。但為保障第一手交易樓宇買賣雙方，律師會建議新樓宇的標準買賣合約，一定要呈交按察司批准。律師會指出，這是第一階段的建議，稍後會建議第一手買賣的樓宇都由不同律師作代表。

身為法律界人士的立法局議員鍾沛林表示，歡迎這方面的建議，買賣樓宇最重要是其合約，其次是契約的業權是否有問題。由同一律師處理，若律師稍為偏幫某一方，都會構成不公平。

同時身兼消費委員會立法小組主席的鍾沛林坦言，目前很多新落成樓宇的合約，都是保障發展商多於買家，長遠而言，第一手買賣的樓宇，亦應由不同律師處理。

鍾沛林指出：消委會近年接獲很多關於樓宇買賣合約不公平的條款，例如入伙期的延遲，利息、材料與說明不符等問題，都引起很大爭論。（船）

中國設計師精心傑作

「艷綾」時裝系列 款式設計具創意

（特訊）由中國抽紗品進出口（集團）公司廣東抽紗公司與中藝貿易有限公司聯合舉辦的「艷綾」時裝表演，昨晚假九龍尖沙咀東部香格里拉大酒店舉行，數百中外客商應邀前往欣賞。中國抽紗品進出口（集團）公司廣東抽紗公司總經理沈穰路及中藝貿易有限公司董事長魏甲南，總經理劉瑞祥等在場招待嘉賓。廣東省對外經濟貿易委員會副主任張烈及華潤集團總經理佟志廣亦應邀出席晚會，並一起欣賞「艷綾」時裝表演。

「艷綾」時裝系列是由廣東抽紗公司設計師精心設計，十四位香港名模展示七個不同系列的一百多套服裝，包括抽紗、呢絨、棉麻、絲綢、羊毛衫等便裝及釘珠晚裝、酒會晚裝。首先出場的是抽紗系列，這次設計的「艷綾」牌抽紗服裝是以全白色純棉面料製成，在設計上，既採用了傳統的抽紗工藝，又開拓了抽紗服裝時裝化的新款式。第二部份為近年服裝新系列，棉麻是一種新興起的面料，「艷綾」牌棉麻服裝是以一種棉麻提花面料，採用的藍，黃，白等粉色搭配的女便裝，適合不同年齡的女性穿着。第三部份真絲系列，以真絲雙縐為面料，採用抽象的顏色，圖案制成的襯衣。第四部份為絨套裝，此系列採用黑，白，灰色的絨料制成的套裝，並在衣服上加有花邊裝飾，更顯得高貴大方，職業女性穿着倍添都會魅力。第五部份為針織毛衫，採用各種幾何圖案裝飾，另一款為釘珠，繡花毛衫，少許珠或即繡在機織毛衫，增加毛衫的美感。第六部份為酒會服裝及晚裝系列，包括以搭府綢面料，網紗和絲絨上各種名貴玻璃珠，膠片，繡花，具有獨特時裝氣質的高貴典雅的中國系列時裝，具有時代氣息，統一設計。第七個系列破傳統意念，創意來自香港設計師雷永翔，抽紗公司隨團來港的設計師和廣東抽紗公司。

上台接受獻花表示祝賀的設計師，劉培基亦上台向設計師祝賀。劉培基並接受廣東抽紗公司聘為時裝設計顧問。

出席「艷綾」時裝表演系列組織是次時裝表演，劉培基特為香港著名時裝設計師，並委任中藝貿易有限公司為「艷綾」時裝的香港總經銷。

「艷綾」時裝，是次推出的一牌時裝，是繼八七年八月份在港舉辦「廣東工藝服飾展銷會」後又一次介紹廣東設計師設計的時裝系列。沈穰路充滿信心表示，有劉培基顧問和中藝貿易有限公司的合作和支持，「艷綾」時裝系列定能在國際市場佔一席位。

「艷綾」時裝系列於本月十六日至廿一日在香港展覽中心舉行的「中國服裝展覽會」A〇二至〇二一號攤位展出。展覽期內，該公司的貿易代表駐會，歡迎買家前往洽談業務。

圖：一套高貴大方之抽紗套裝。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			1月18日
股票	買入	賣出	升跌
長實	8.90	9.05	+0.05
九燈	14.60	14.80	0
港燈	7.30	7.45	0
九倉	9.45	9.60	+0.05
置地	9.85	10.00	+0.20
滙豐	6.70	6.85	0
和黃	9.50	9.65	+0.10
怡和	16.85	17.05	+0.40
太古A	20.15	20.40	+0.15
新鴻基	13.70	13.90	+0.05
恒基	5.80	5.95	-0.05
國泰	9.30	9.45	-0.10
倫敦金融時報指數		1540（+18.7）	

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	402.6	404	400.3	402	-0.7
2月期金	403.8	405.2	401.5	403.2	-0.8
3月期銀	6.01	6.035	5.955	5.965	-0.045

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	402.85	402.50	402.25	-0.25

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8020/40	1.7555/65	1.8690/00	1.5890/00	128.60/70

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.125	9.125	9.0625	9.0625	9

紐約杜瓊斯工業指數　2229.64（+15）

東京平均股票價格　31354.55（+127.03）

新鴻基資料研究有限公司提供

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

輝煌鋁業

捷和澳鋁特級雙工厚料

明碼實價，絕不取巧　優惠價每平方呎$68

輝煌鋁窗選料上乘，手工精細，泥水材料加入高科技防漏劑。

[redacted]

承接鋁質門面間隔及有關各類鋁質工程，歡迎各大則樓及建築公司電傳報價

圖文傳真：(852)3-7899485

香港銅鑼灣信德街22號地下　九龍大角咀萬安街19號地下

營業時間：上午九時至晚上八時　假日照常

鋁窗

（連工包料）金牌鋁窗　每平方呎原價$62．特價$49

專造：能櫃、鋁閘、鋁窗、商場間格

特點：一星期內完工（安裝祇需一天）由識價至工程完竣均一氣呵成絕不延誤工程使顧客免受時間損失

全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性，酸性及清潔劑之侵蝕，永不變樣，保用二年。營業時間：朝十晚八

鴻基鋁窗工程公司

營業部地址：荃灣荃貴街荃灣花園44號地舖

歡迎蒞臨本公司營業部參觀　專線電話：0-4131089，0-4131102

AMANO

安勉勞自動打咭機

牌子最老　信譽最好

電子石英看更鐘　DX-3000型

總代理：誠通有限公司

電話：H-411708-5線

益泰　5-255152

濾器　芬蘭浴室　水底燈　滔水池　水力按摩

泳池設備、HTH氯餅、瓦斯及電熱水爐

鍍金水龍頭　太陽燈　健身設備　蒸氣浴機

中國氣功

▲教授：太極氣功十八式，彈密功，龍形氣功，內勁一指禪，鐵翎庄，摔氣貫頂。

▲氣功處方：分析閣下之健康情況，編定最佳之氣功練習方法，探究顯注，易學，省時，早日恢復健康。

▲靜室租用：時間任擇，地方大，環境好，並可教授靜坐之道及分析練功情況，避免浪費時間或走火入魔。

▲經氣測平：全港首創，測試人體經絡內之氣的運轉情況，是否暢通，能為疑難病者找出真正病因，免誤病情。

由亞洲電視台之氣功療法主持　麥燕瓊醫師主理

香港自然療法學院彌敦道446號5字B座　K7802011　K7805094

賀年桃花王　金橘大桔

時花水仙盆栽供應

佳記園

大埔佳記園址汀角道工業邨（鳳園路口入）

電話：0-6573789　0-6576278

聯絡電話0-6561482

零沽批發一律歡迎　仁興街51號

本欄廣告各樣都有★★★方便讀者★★★集中介紹★★★刊登廣告收效最大

全港首創推廣介紹

美國最新屬土——北馬里亞納

免費介紹講座，歡迎各界人仕參加

主講者：美國國會議員、北馬里亞納立法局主席

主持人：美國北馬里亞納工商發展代表駐外專員

講座內容：小本投資、移民、旅業、貿易、地產、建築、工廠、各行工商業發展。　講座日期：一九八九年一月廿二日（星期日）下午3-5時

講座地點：九龍旺角彌敦道558—560號譽發商業大廈⑤字C室。

訂座及報名請電話：3-7704981（下午3—7時）國際（美國）集團

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊　註冊商標

KWANG TZE SOLUTION

瑞芬氏　廣嗣藥露

男性專用強身妙藥　七十五年信譽保証

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

提防假冒港澳藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：（五）七二六三五四　（五）七二三四六四

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

餐廳出讓

深水埗大埔道一一零號大單邊實用面積一千陸百呎另貨倉由業主經營因無暇兼顧願全盤出租各行業均可電 K7775593 王泉洽

廠廈招租

柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈　2000餘呎起

官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈　3000餘呎

黃竹坑業發街12號松柏工業大廈　2000餘呎

洽租請電：5-438960

長沙灣　長城工業大廈

地下高低層共八千餘呎　連大小車位兩個　租售均可

官塘地下廠房　約三千餘呎廉租

有意請電　3—7856066 鍾先生洽

華僑日報讀者七海旅行團榮譽主辦

恭賀新禧

香港人遊香港．高級豪華賀歲團

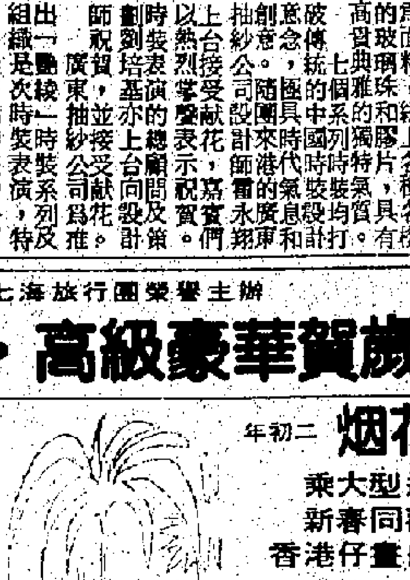
年初二至初三　麗新酒店之夜

賀新歲．嘆酒店．賞煙花

1. 住超五星級麗新豪華大酒店
2. 享受新型暖水泳池華麗設施
3. 酒店最佳位置觀賞煙花滙演
4. 酒店餐廳共進溫馨燭光晚餐
5. 恭喜發財西式早餐於翌日晨
6. 漫遊青山灣賞新春明媚風光
7. 青山安養精舍品嚐精美上素
8. 粉嶺新落成之康樂花園休憩
9. 參觀文物保護建築物大夫第
10. 新開幕海龍星酒家嚐餞別宴
11. 奉送各貴賓吉祥糖菓表心意

日期：2月7日至8日（年初二至年初三）

費用：$1,280（雙人房每位計）$600（小童不佔房間）



特備賀年節目

年初二　迎春喜演滙花烟

乘大型遊艇．海上賞烟花

新春同歡樂．百美耀香江

香港仔畫舫享用發財海鮮晚宴

＊大型遊艇賞海港新春新氣象
＊賀年吉祥糖菓奉嘉賓祝好運
＊香港仔畫舫嚐發財海鮮晚宴
＊全新賀歲遊戲歡樂共享昇平
＊觀賞身歷其境烟花滙演盛況
＊特別安排船上觀看視野廣闊

日期：1989年2月7日（農曆大年初二）　費用：成人$188　小童$178

年初三　新春發財歡樂遊

＊乘豪華遊覽車賞新界風光
＊漫遊青山灣迎新春新景象
＊安養精舍嚐高級精美上素
＊粉嶺新落成康樂花園休憩
＊觀文物保護建築物大夫第
＊新開海龍星酒家嚐餞別宴
＊贈各貴賓吉祥糖菓表心意

日期：2月8日（年初三）　費用：$250

大嶼山寶蓮寺賀歲遊

＊乘坐雙層遊船前往返梅窩
＊瀏覽東方威尼斯大澳漁村
＊訪宏偉天壇大佛建造基地
＊自由選購著名特產及海味
＊專車直達昂平寶蓮寺遊覽
＊週遊大嶼山風光秀麗景色
＊享用鳳凰山齋宴精美上素
＊漫遊茶園嚐豆腐花或飲品
＊觀賞石壁水塘實偉大建設

日期：2月8日（年初三）　收費：$138

七海旅遊（國際）有限公司　德輔道中88號華僑商業大廈廿一樓　電話：5-413081（五線）　牌照：350793

逃離多難故國・豈料橫死異域
積犯攜槍橫掃黌宮 柬越難童首當其衝
五學童當場慘死卅九人輕重傷
兇徒事後吞槍議員籲管制槍械

（路透社加利福尼亞斯托克頓十八日電）由於昨日加州發生有史以來最嚴重槍擊事件，使人重新要求當局考慮有必要實行管制槍械措施，昨日之事件，一名槍手持武器之多令人產生恐慌，該名槍手持三枝自動武器，衝入當地一所小學向校內學童亂槍掃射，至少射死五名學童喪生，及三十九人受傷，槍擊事件發生後，槍手也吞槍自盡。

今次慘劇之大部份死傷者均是來自東南亞國家移民，他們為了逃避極權統治才冒險前來美國，想不到他們之子女也難逃厄運。五名死者，年齡由六歲至九歲不等，他們是來自柬埔寨及越南家庭，除三十九名傷者外，一名教師也同告受傷，直至星期三為止，大部份傷者仍然留醫，其中部份傷勢嚴重。至於行兇槍手證實是一名廿四歲積犯帕迪，警方說：事發於星期二中午，兇徒當時持有一枝木製AR－47型來福槍及兩枝自動手槍，他自盡前至少向操場內學童開了超過一百發子彈。警方暫時仍未清楚槍手殺人動機。

加利福尼亞學校總監霍尼格說：今次慘劇使我們重新考慮槍械對公眾的威脅，我們應加強這方面的管制。至少一名州議員表示他將向加州司法當局提出管制禁止持有來福槍動議，原因該種槍械殺傷力太大。

南韓野黨促盧泰愚 踐諾言作信任投票
新年談政策綱領亦招致不滿

（美聯社南韓首都漢城十八日電）南韓反對黨今日要求該國總統盧泰愚，實踐他在競選時所許下的諾言，舉行全民投票，評估他就任以來的施政是否符合民主精神及國家利益，作為他是否留任總統的根據。

金泳三所領導的「統一民主黨」指責盧泰愚「食言而肥」，不舉行全民投票，希望就此「一隱瞞過關」，逃避人民的「公正審判」。

另一方面，盧泰愚總統昨日在發表其新年度的施政計劃時，曾提及舉行全民投票，以判斷他的施政成敗一事，但他表示，要選擇適當時機及日期，方能舉行上述投票，他認為政府施政已逐漸走上軌道，故舉行「全民投票」並非當務之急。

（特訊）漢城十七日消息：對於韓國總統盧泰愚在今天新年記者會中列舉的政策綱領，韓國三個主要反對黨再度表示不滿，最大反對黨平和民主黨說，盧泰愚答覆記者問題時所作的公開聲明「毫無新意」，而且「無法滿足人民的期待」。

西岸巴勒斯坦人
醞釀大罷工 對以施壓力

（路透社耶路撒冷十八日電）巴勒斯坦消息：在星期三，西岸佔領區的巴勒斯坦人策動了一個即興的大罷工，抗議以色列用鐵腕政策鎮壓起義的巴勒斯坦人，以致死傷數字，不斷增加。他們說：「專抗反以色列行動的「聯合國家陣綫」，在阿拉伯人聚居的東耶路撒冷，發布傳單，呼籲透過大規模的罷工，來造成一種壓力，表示極度憤恨以色列的鐵腕政策及濫殺行為。

在西岸佔領區各個地區的靈通消息人士說：他們沒有見過甚麼傳單，罷工行動顯然是即興的。

以色列的內閣十二成員，正在聖城開會，討論軍隊使用武力粉碎騷亂及巴勒斯坦人傷亡數字與日俱增的問題。至少過去一個星期裏，至少有十三名青少年遭射殺，使自一九八七年十二月爆發騷亂迄今，巴勒斯坦人的亡人數，增至三百七十名。以國防部長拉賓星期二宣佈，他會採取新措施，嚴懲擲石塊的滋事份子，因為他們製造反以動亂的禍端。

菲律賓研討 將承認北韓
傳為了擺脫對美依靠

（時事社馬尼拉十八日電）菲律賓外長曼格拉普斯十七日邀請在馬尼拉的各國使館有關人士至外交部，就菲律賓的外交方針加以說明，其中他透露：阿基諾夫人政權正在研討承認朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）之事。至下月二十五日迎接成立三週年的阿基諾夫人政權，為謀求由過去對美一邊倒轉變為多邊外交，去年十一月曼格拉普斯外長正式訪問——越南，十二月蘇聯外長謝瓦爾德納澤訪問了馬尼拉等，漸次加深與共產圈國家的交流。

過去被認為是對菲律賓的共黨游擊隊「新人民軍」提供武器，而被抨擊的北朝鮮，如今卻由曼格拉普斯外長言及與其建立外交關係的問題，加上九一年九月期限屆滿的美菲基地協定繼續存在的談判也將來臨，所以一般認為此乃阿基諾夫人政權為了

波蘭團結工會 將獲得合法化

（法新社華沙十七日電）波蘭總理拉科斯基星期二說，他原則上支持在某種條件下允許團結工會恢復合法地位。

拉科斯基在波共中央委員會的兩日會議上發言時，聲稱到一九九一年五月三日，將是波蘭政治「民主化」的「試驗期」。他說這個「試驗期」將由波蘭的三個合法：政黨共產主義的波蘭工人聯合黨、農民聯合黨以及民主黨，和波蘭的「所有」工會及合法組織簽署「社會協定」後開始。

根據協定，兩年內波蘭不得有罷工，任何糾紛將交由一個特別仲裁人調停。他說政府計劃和所有工會組織達成協議，並給予團結工會合法地位。

施漢諾親王 下月訪印尼
協商會議將由其子出席

（時事社雅加達十八日電）印尼外長阿拉達斯十七日說：柬埔寨的施漢諾親王，作為蘇哈圖總統的個人賓客，在舉行柬埔寨問題第二次非正式協商的二月第三週，訪問耶加達。

阿拉達斯外長是在巴黎出席禁止化學武器國際會議之後，十七日晚返抵耶加達在機場向記者透露的。據說阿拉達斯外長在巴黎與施漢諾親王會談，遞交了蘇哈圖總統的信件。

據阿拉達斯外長說：非正式協商，由施漢諾親王的兒子拉那列王子出席。

南韓反美學生 又在光州鬧事
美國新聞處及圖書館 受到汽油彈石頭襲擊

（合衆社南韓首都漢城十八日電）漢城美駐南韓大使館發言人今日透露：今日南韓時間下午一時三十五分，數目不明的一批南韓羣衆，在光州舉行反美及反政府的示威及暴動，使用石頭及汽油彈襲擊，光州的「美國新聞處」及「美國圖書館」，暴動隊伍中學生人數約為四十至五十名。

光州的示威羣衆，今日不顧警察的警告，向「美新處」大廈投擲汽油彈達五十枚，大廈有十面窗門被毀，一輛停在大廈前的汽車被受到破壞。

羣衆的示威行動，主題在反美，他們在遊行及聚集在光州美新處大廈門前時，高呼：「美國帝國主義者滾回家去！」

總統犒賞 馬祖三軍

（中央社馬祖十八日電）李總統登輝先生關懷戍守馬祖前綫三軍將士辛勞，特撥春節加菜金，今天撥到馬祖，戰地官兵對總統的關懷之意深為振奮，決全力做好戰備整備，讓後方同胞都能平安歡度春節。

據馬祖聯勤單位表示，李總統犒賞加菜金將連同全國各界致贈勞軍款、戰地司令官慰問金，將在近日內發放完畢。

寒流猛襲孟加拉 又有十三人凍僵
氣溫跌至攝氏四度六

（法新社孟加拉達卡十八日電）此間報章星期三說：在寒流襲擊下，孟加拉在過去二天再有十三人經不起嚴寒天氣被凍死，使本月因嚴寒天氣致死之人數增加至三十二人。

報導說：在寒流襲擊下，西部巴布納區的達卡附近曼尼基根區，星期一及星期二分別有六人及五人被凍死，然而西南部薩堤希那區也有二人據報死於寒流下。

受嚴寒天氣打擊最嚴重的北部地區，其中包括迪納杰布爾，去週據報至少十九人殞斃，當地學校也因此被逼關閉。

官員說，由於受到一股西伯利亞寒流影響，孟加拉中部、北部的兩區之氣溫均顯著下降。若干地區更跌至攝氏四點六度，相信今次是孟加拉有史以來冬季所受嚴寒冷天氣襲擊，預料寒流將會持續一段時間。

南非總統 微恙入院

（合衆社南非約翰內斯堡十八日電）一名總統辦公室發言人說：剛渡過七十三歲生辰的南非總統波達，星期三由於「輕微中風」，進入一間軍方醫院接受治療。波達是於今年在其開普敦威斯布魯克郊區寓所感不適送院的，他自一九七八年便成為南非白人政府領袖。

總統發言人維域爾說，經醫院診斷總統所受輕微中風，目前正接受治療，情況穩定。

平流濃霧籠罩桃園
中正機場曾間歇性關閉跑道
華航多班機轉降琉球及高雄

（中央社桃園中正機場十八日電）中正國際機場入夜後濃霧籠罩，班機起降大受影響。

據中央氣象局表示，中正機場附近於下午五時起，受到東北季風和鋒面接近影響，產生平流霧，嚴重影響能見度。

中正機場航空站表示，各航空公司班機受到濃霧影響，無法達到升降標準，因此，於晚上六時十五分，間歇性關閉跑道。中正航站說，各型班機升降標準不一，有些機種如波音七四七則可勉強降落。

據悉，中華航空公司已有八二八、八零四、零零五三班飛機改在高雄、香港與琉球降落，國泰四五一也在高雄加油等待濃霧消散後，再飛回中正機場。

中央氣象局表示，中正機場附近的平流霧，今晚消散的可能性不大，這個現象將延續到明天早上。

（中央社台北十八日電）桃園中正機場今晚濃霧，影響班機起降，中華航空公司有多班客機延誤行程。

華航表示，傍晚後，○○三、○○五兩班由美返台的班機轉降琉球；前往香港的八○四、八三○班機無法返回，在香港過夜；另外返台的八四二及八二八兩班機，轉降高雄，準備前往香港的八二二次班機無法起飛。華航說，延誤班機上的旅客，均受到妥善照料，預計明天上午九、十時以後，一切作業可恢復正常。

美國被指控 在棉蘭老島 有核子設施

（法新社菲律賓馬尼拉十八日電）菲律賓國會的助理官員本日稱：國會的國防委員會將調查有關美國無視菲律賓禁令，在棉蘭老島秘密設有核子設施的指控。

駐馬尼拉的美國大使館否認該項指控，但承認由一九六三至八五年，在棉蘭老島維持一個收集核試情報站。棉蘭老島在南菲律賓國第二大島。

據說安多拉納持有多幀照片，顯示北棉蘭老島布吉隆省一個廣大的菠蘿種植場內若干神秘金屬箱子，上有美國政府的記號，相信箱內載有製造核子武器的可裂性物質。

美大使館發言人稱，那是前空軍的設施，由一九六三年使用至一九八五年，用以探測地下核試的地動震幅。該站已於一九八五年七月結束。該站二十名美國職員已全體撤走。

星總統黃金輝 手術後療養中

（特訊）新加坡十八日消息：目前接受直腸癌切除手術的黃金輝總統，病況穩定，正在加護病房療養中。這位現年七十三歲的新加坡第四任總統，是新聞界出身，作風平實，勤政愛民，是新加坡獨立二十多年以來第一位華裔總統。他是在上週四在醫院經過詳細檢查後，發現直腸上有些癌滋生的癌細胞，但並沒有擴延跡象，隨即進行開刀手術。新加坡國會在今天的會議中，全體國會議員決議向黃金輝總統致最深切的問候並祝早日康復。

據醫院表示：黃金輝總統將留醫三週後出院。

南北韓高峰會議
時事分析

南韓總統盧泰愚周二表示，他打算在不久將與北韓領袖金日成會面，結束南韓間四十年的激烈紛爭。雖然金日成還沒有什麼反應，或提出什麼接納的條件，但過去兩個朝鮮半島的敵對政權，在這半年以來，確已逐漸趨於和緩，而且升級得很快。

這局面的開端是始於去年十九日的第一次南北韓國會預備會議，到去年底已舉行了七次，預定今年二月十日舉行第八次，現雙方又同意於二月八日舉行副部長級的預備會議，在這會議安排之下，雙方會舉行南北總理會談，商討緩和南北軍事緊張，現又擬再進而舉行雙方領袖的高峰會談。

雖然盧泰愚總統預測與金日成的峰會在「不太遙遠的將來舉行」，同時表示北韓承認需要有更佳的雙邊關係」，但仍有好幾個關頭要闖過，即第一是南北韓正式國會會議；第二是副部長級會議；第三是南北韓總理會談，最後才輪到總統高峰會議。

盧泰愚在記者會表示，南韓正準備個「現實方案」，最終統一南北韓，並且不把北韓視為敵人，而視作「解決問題的伙伴」，這不是盧泰愚的新決策，在他登台時已定下來。他當時在全國電視發表一篇題目是「為民族自尊，統一和繁榮特別宣言」，早已向北韓伸出和平之手。

平壤方面的反應又如何？鑑於過去七次的國會預備會議，都沒有顯著成就，主要障礙是北韓不斷要求中止南韓與美國每年例行的「協作精神」軍事演習，南韓未有接納，最近還表示不會中止定二月下旬舉行的美韓演習，北韓如繼續堅持此要求，將會影響今後一系列的接觸。盧泰愚已堅決表示：「在南韓的美軍，至少維持現在的水平，直至朝鮮半島有系統地獲得保證與穩定。」因此，南韓對於北韓堅求撤走美軍與甚至中止演習，似不會被接納。

最近跡象無疑顯出南北韓已多了接觸，出現一點和解朕兆，但仍然未可過於樂觀。

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

團	價	台北酒店	特價酬賓 單	雙
台北四天花蓮團	$2550	永安	180	200
台北溪頭五天團	$2880	金府	240	270
阿里山六天團	$3320	天成	265	275
溪頭花蓮六天團	$3210	一樂園	270	300
東京廸士尼七天團	$5890	廣華	510	520
曼谷芭堤雅五天團	$3010	富都	770	820
芭堤雅七岩七天團	$3530	力霸	760	820
星馬檳城六天團	$4399	希爾頓	950	960
印尼巴里島六天團	$6099	來來	1020	1040
		老爺	1110	1170

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $990 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150 泰證$130 牌照號碼:350720
台北機票＋酒店三晚 $1630 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特價機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
13年專業經驗

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼伯	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

代辦各國簽證 歡迎(VISA卡)付款

捷威 紅磨坊夜總會大抽獎 菲律賓
馬尼拉、宿霧五天 $2740
馬尼拉、碧濤灣五天 $2320
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天 $3140
馬尼拉、碧濤灣、碧瑤六/七天 $2500起
（逢星期二、三、六、日出發）
總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字（崇光百貨樓上）☎5-8336661 週日及例假照常辦公
旺角☎3-320011, 3-7809313 官塘☎3-435233 荃灣☎0-4984447 牌照號碼：350838 辦公時間朝九晚七

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三－七八九九○八三

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團 逢三 $7,980
五國10天超值團 逢六 $8,880
九國13天精選團 逢三 $10,580
九國6天豪華團 逢三 $12,280

龍航美洲假期 牌照：350160
夏威夷美國西岸七天 $7280
夏威夷、羅省賭城九天 $9280
美國西岸奧蘭度十一天 $13980
美國加拿大東岸十三天 $15680
熱綫電話：3-7232882, 3-7230339

華樂旅遊 越南專線
越南旅遊局特許 專辦旅遊探親商務 特價只收 $4500 逢星期一、二、四、五均可出發 回程可停曼谷 由土生土長之越僑領隊 自然倍感親切 歡迎參加

萬捷旅運有限公司 牌照號碼：350904
A. 住宿坐落於西湖湖心芳華州最新之西湖賓館
B. 包山珍野味豪華宴
C. 乘搭來回豪華直通旅遊巴士
成人收費：HK$378
HK$298（2-9歲不佔床位者）
萬里遨遊旅行團：九龍旺角彌敦道580號彌敦中心1303室 電話：3-7706282, 3-7706398

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax:5-8400204 註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$5599起	歐洲八天	$7990起
日本	$4890起	菲律賓	$2140起
馬星	$4199起	泰國	$3010起
韓國	$3490起	台灣	$2550起
印尼九天	$6099起	澳洲七天	$9390起

專辦澳紐投資移民考察團 代售世界各國特平機票 國內、澳門酒店及港澳船票 台証$150
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX

永安旅行團 廿四年歷史・分社最多・旅遊路線最多 350074

馬星
吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $4690
吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一、六 $4690
星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天 逢星期五、日 $6490
＊暢遊吉隆坡・黑風洞・雲頂賭場・怡保・太平・檳城・關丹・丁家奴・馬六甲・新加坡・布吉島・攀牙灣・芭堤雅・曼谷・等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店，新加坡住宿喜來登大酒店

泰國
曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天 天天出發 $3010
清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天 逢星期二 $3750
布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅八天 逢星期三、日 $4260
＊暢遊曼谷皇宮・水上市場・玫瑰花園・芭堤雅・珊瑚島・桂河橋・清邁・布吉島・攀牙灣・拉廊溫泉・泰欣・七岩等全泰國風景名勝
＊獨家加遊最美麗之挽芭茵皇宮・大城古都及世界最大佛教城

菲島
碧瑤灣・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2320
碧瑤灣・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $2700
宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $2740起
＊暢遊馬尼拉、黎剎公園、百勝灘瀑布、大高地火山湖、碧瑤灣渡假勝地、碧瑤、宿霧、大雪利海灘等名勝
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好。
＊馬尼拉住宿半島大酒店或喜來登大酒店，高級享受。

台灣
高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $2880
高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $3580
全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $3880
＊暢遊台北、故宮博物館、小人國、花蓮、天祥、野生動物園、台中、日月潭、八卦山、佛光山、阿里山、台南、澄清湖、高雄、墾丁、台東溫泉等風景名勝
＊住一流大酒店・伙食豐富・參加人數最多
＊台北分社直接安排・專業一流導遊
＊準時出發・晚機返港・盡興玩足

日本
大阪・富士山・東京・廸士尼六天 逢星期三・五 $5280
全本州（獨家加遊日光）七天 逢星期二・四 $5880
全九州（鹿兒島・別府・福岡）六天 逢星期四 $5390
九州・本州（廸士尼・日光）八天 星期二・四 $6980
＊本州暢遊大阪城・京都・奈良・名古屋・富士山・箱根・山中湖・東京廸士尼樂園・獨家加遊最著名風景區日光及華嚴瀑布
＊九州暢遊鹿兒島・櫻島火山・霧島・宮崎・別府溫泉・地獄谷・阿蘇火山・熊本城・雲仙・天草五橋・長崎原爆中心・福岡
＊乘搭日航747・晚機返港

解毒金錢龜精（濃縮）
凡剪此廣告購買可獲九折優待
重則能解毒去濕清；輕可解燥清熱兼養顏！
桂峯牌解毒金錢龜精是選用我國治療皮膚科秘方配加正梧州金錢龜白花蛇穿山甲合浦珍珠以純正蜂蜜用現代科學技術精心提煉成濃縮液劑，味道香甜可口，是男女老少抗病强體潤膚養顏之四季佳品。
功能：解濕毒、清暗瘡、止痕癢、散瘀結、通便秘等。
適應範圍：皮膚過敏、腸胃濕熱、煙酒過多、燥熱食物過多、喉痛聲沙、肝熱肺燥等
經銷處：正東榮貿易公司 電話：5-494306 國貨公司 藥行有售

將成為全世界男仕最歡迎的美酒
雄風牌 特質 **七鞭酒**
令您精力充沛，立竿見影。
迅速補充體力消耗，對常熬夜者有除疲貼神，恢復精力之奇效。酒色金黃清透，酒味醇和甘香，濃郁醇雅，飲家讚不絕口，男女四季皆宜。
分銷商：誠興貿易公司
全球總代理：嘉茂隆有限公司 九龍荊月街1-9號地下C座 電話：3-332029（6線） FAX：3-7649695

天麻首烏片
適應：肝腎陰虛所致的頭痛、頭暈目眩、口苦咽乾、視力聽力減退、腰酸乏力、脫髮、白髮。
總經銷：中國安興藥品有限公司 國貨公司藥行有售 電話：3-7433410-5

速效 **腳臭靈**
三秒鐘內，消除腳臭、體臭、保持雙腳乾爽，防止香港腳。
國貨公司 藥房有售
腳臭靈係特效祛體臭劑，噴灑後，三秒鐘內消除腳臭、體臭，并保持雙腳乾爽，防止香港腳。本品更具無色、無味、無副作用之優點，噴灑一次，持效10天。
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5-783721-4

舒筋活絡無價寶！祛風逐濕功效好！
華陀風痛寶 質量的保證・用者的信心
月鈴牌 ＊祛風逐濕良藥＊
本品的"鑒定委員會"係由兩廣上海、廣東、江蘇、湖南、廣西的33位醫藥專家、教授及臨床醫師所組成
本品在中國十大醫院作實驗，由33位醫藥專家及教授鑒定本品對各類風濕疾患之總有效率達94.5%，証明藥效宏大，如服其他藥無效者，請即轉服本藥。
臨床實驗結果：根據220病例的臨床實驗結果，總有效率達94.5%，一般服用本藥1-2週後止痛效果有效率95.2%，服藥20-30天（最長60天），大部份腫痛基本消退，對有關病例做了肝功能、胃功能、血常規、心電圖等檢查，証明本藥對血細胞及重要器官無損害作用。本品對一般年老體弱、高血壓、胃潰瘍的病者均可服用。
功能：驅風祛濕，通絡除痹，消腫止痛
本品由中國十大醫院作臨床實驗：上海中醫學院附屬龍華醫院、上海市第八人民醫院、湖南醫學院第二附屬醫院、江蘇省蘇州市第四人民醫院、廣西醫學院附屬醫院、廣西中醫學院第一附屬醫院、廣西中醫學院第二附屬醫院、廣西梧州市中醫院、廣西南寧市紅會醫院、廣西區結核病防治院

為期四天規模歷來最大 89香港時裝節揭幕
專題時裝表演展示優質港產品

據一九八九香港時裝節籌委主席方鏗表示，今年時裝節的形式與往年稍為不同，沒有「時裝大匯演」，取而代之是「香港時裝預演」，同時，時裝節期間所安排的其他時裝表演，則合共有十四場之多。

港督衛奕信爵士於昨天為時裝節的主持揭幕典禮，並由貿易發展局主席鄧蓮如爵士致開幕詞。鄧爵士於致詞時說：「今年的時裝節是本港時裝業，及本港作為一個工商業中心發展上的一個里程碑。」

冠軍各一名和全場總冠軍。

此外，香港時裝設計師協會亦於時裝節期間，在他們的展覽攤位內，每天（除二十一日外）舉行兩場的時裝表演，共有八位時裝設計師參加。

時裝節所展出的服裝種類包括便服、單衫、配套、針織時裝、晚裝、本港名設計家的作品及名牌時裝。（梁）

商業專欄 集中宣傳
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費… 加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣

輝煌鋁業 捷和…
香港銅鑼灣信德街22號地下 營業時間：上午九時至晚…

（建工包料）金牌鋁窗 每平方呎原價$62・特價$49
全部採用澳洲鋁材，具有防腐蝕層面可抵受鹽性、酸性及潮濕劑之侵蝕，永不變燦，保用二年。營業時間：朝十晚八
歡迎蒞臨本公司營業部參觀

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司 電話：H-411708-5線

中國氣功
▲教授：太極氣功十八式，彈密功，龍形氣功，內勁一指禪，鶴翔庄，捧氣貫頂。
▲氣功處方：分析閣下之健康情況，編定最佳之氣功練習方法，擇效顯注，易學，省時，早日恢復健康。
▲靜室租用：時間任擇，地方大，環境好，並可教授靜坐之道及分析練功情況，避免浪費時間或走火入魔。
▲經氣測平：全港首創，測試人體經絡內之氣的運轉情況，是否暢通，能為疑難病者找出真正病因，免誤病情。
由亞洲電視台之氣功療法主持 梁裁瑛醫師主理
香港自然療法學院彌敦道446號5字B座 K7802011 K7805094

本欄廣告 各樣都有 方便讀者 集中介紹 刊登廣告 收效最大

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊
KWANG TZE SOLUTION
瑞芬氏 廣嗣藥露 男性專用 強身妙藥 七十五年信譽保證
提防假冒 均有代售 香港瑞芬氏藥廠 查詢電話：（五）七二六三五四 （五）七二二三四六四

廣告引誘成功・貿易壓力生效
美國香烟推銷成功
亞太地區飽受肆虐
對日本南韓台灣銷量均倍增

（中央社紐約十八日專電）商務日報今天報導說，美國香烟公司大量而成功的廣告，在日本、韓國，以及中華民國，都吸引創紀錄的吸烟人口。

商務日報發自台北的報導說，此一現象引發頗令人爭議的問題，當美國國內力勸其公民戒烟之際，美國政府的是否應該運用貿易壓力，在海外促銷美國香烟。商務日報說，美國公共衛生局局長柯普十一日就吸烟對健康的傷害，發表二十五週年報告，使聯邦政府的反烟運動，再度成爲新聞焦點，不過，「在亞洲，聯邦貿易官員卻故意忽視這個問題。」商務日報說，當愈來愈多美國人戒烟之際——吸烟人口從一九六五年的百分之四十，降至一九八七年僅百分之二十九——美國香烟公司紛紛開闢新市場，而亞洲正是一個成熟的市場，人口既多，收入也多，又有太多的貿易盈餘，使它們成爲美國施加壓力的目標。

報導說，在美國威脅採取報復性貿易制裁措施，外加強有力的議員遊說下，中華民國、日本，以及韓國紛紛棄甲曳兵，取消大多數關稅與廣告限制。它說，結果是美國在海外的香烟銷售量大增。根據美國農業部的報告，美國香烟銷華數量從一九八六年的兩億零八百三十萬枝，增至一九八七年的五十一億枝，增加二十三倍之多。

同一統計顯示，在一九八七年至一九八八年間，美國對日本的香烟出口成長兩倍，對韓國的香烟出口成長八倍。

火山爆發引起死亡
最近八年至爲嚴重
羅難人數超逾過去七十年總和

（美聯社三藩市十八日電）美國有位地質學家稱，火山爆發在一九一零年起迄七零年代末期的七十年裏所造成的死亡數字，遠不及過去八年的死亡人數。儘管一九八零年代火山爆發導致家斯嚴重傷亡，但許多海火山仍被忽視其危險程度，若持續下去，居住在火山地帶的三億五千萬人，生命就毫無保障演

美國地質研究所羅拔杜華表示助「我們必須加倍努力研究世界上各大小火山的活動情形。」

一九八零年，聖羅倫斯火山爆發，死了五十七人，並噴大量灰燼，形式一大平烏雲，到處飄送，間接影響地球的平均氣候。「目前監察火山的方法，已是相當有效，只是，們的功夫仍未做得足夠。」

一九八二年，墨西哥的艾提火山噴發大量燃熱的氣體、溶岩及灰燼，二千多人給活埋。一九八五年，哥倫比亞納維迪火山忽地噴發大量溶岩，二萬二千多人喪生。「目前約有三億五千萬人住在火山危險範圍的地方，即佔地球總人口的百分之十四。」

「最危險、最危險四伏的火山，就是那些最易被科學家忽略的火山」。「在人口稠密的地區，只消流出少許溶岩便足以造成歷史災難，例如哥倫比亞的納維迪火山便是，當年它只噴出相當於美國聖羅倫斯火山所爆發出來百分之三的溶岩量，但造成的死亡人數，比聖羅倫斯的最少多出四百五十倍。要減低傷亡數字，他說科學家應該找出高度危險的活火山，然後計算溶岩的流向分佈圖，再設置監察儀器，收聽火山活動所釋出的訊號和監察任何可能發生的變化先兆。

口吃因腦部異常
不關乎心理因素

（中央社芝加哥十八日專電）芝加哥論壇報今天報導，口吃及類似的語言障礙向來被認爲是心理因素造成的，但事實上這種障礙常是腦部不正常所引起，如今新的技術已可診斷。

該報說，在過去，一般認爲，有痙攣性發音障礙的人都應去接受心理治療——有時接受電擊治療。如今科學家已可利用腦部攝影技術查出百分之八十五語言障礙患者的腦部異常情形。

愛滋在澳洲
正迅速擴散

（法新社澳洲雪梨十八日電）此間科學研究者本日報導，澳洲的異性愛者間存有擴散愛滋病病毒的隱憂。

澳洲衛生及醫藥研究委員會稱感染ＨＩＶ（被認爲是愛滋病前期的一種病毒）的異性戀者數目正在增加。該委員會稱，以一九八八年八月爲例，六二四七名澳洲人感染ＨＩＶ的異性戀者就有一二一人亦即百分之一．九，他們尚未演變爲愛滋病。

委會稱，異性戀交媾頻密的人，顯已存着擴散病毒的隱憂。從多個愛滋病例中，已證明有百分之一．二，係由異性戀者傳染，而且已有二人死亡。ＨＩＶ病例有百分之三．三及愛滋病例有百分之○．八係使用藥物注射的。死者已有四人。

在澳洲因同性戀及雙性戀男士而染上愛滋病的，仍屬大多數，計佔百份之八八．三，沾染ＨＩＶ的佔百份之七八．七，沾染愛滋的者四八四人。委會稱計至一月九日，全面發作的死愛滋病一二六八宗，已的五六四人。

日電腦工程師計劃
單人乘氣球
橫越太平洋

（美聯社日東京本十八日電）據悉，一名前日本電腦工程師將試圖單獨乘坐其自己設計之氫氣球飛行八千公里橫越太平洋之壯舉。與該飛行計劃有關之職員稱，卅八歲之丹羽將於二月十一日由橫濱乘坐這個備有一艘平底小船之氫氣球作首次單獨飛行前往美國西海岸一個尚未決定之地點，他計劃在三至四天內完成橫越太平洋之旅程。一九八一年有四名日、美人士乘坐一個氣球成功橫越太平洋。但這次將是首次單獨橫越太平洋之首次壯舉。他引述丹羽稱，若到時天氣良好，一切事情將順利進行。

美製羊毛油中發現
可能致癌殺蟲藥劑
多用以製造化妝品藥品及潤膚膏

（中央社洛杉磯十八日專電）研究人員說，他們在羊毛油中發現了可能致癌的殺蟲劑的痕跡。羊毛油是由毛羊中提煉的脂肪，可以用來製作化妝品，藥品以及潤膚膏。這些研究人員投書美國醫學會報說，這項發現最令他們擔心的，是授乳的母親經常用羊毛油製成的潤膚膏塗敷疼痛破裂的乳頭，吸乳的嬰兒很可能因此吞下了毒素。

據洛杉磯時報說，這些研究人員抽驗美國生產的羊毛油發現其中含有致癌殺蟲劑的痕跡。但是不論美國食品暨藥物管理局或環保署在檢驗羊毛油時，都沒有檢查其中殘存殺蟲劑的含量。這封投書的作者之一，俄勒岡大學教授華納說，羊毛油中發現的殺蟲劑含量，不致於立刻致病，但是可能會在人體或綿羊的脂肪組織內累積。

若隱若現　模特兒霍蒂絲展示一九八九年最新款「黑寡婦」泳裝，其若隱若現的設計，使觀衆大飽眼福想入非非。（美聯社）

不怕口氣大只求腸胃好
常吃大蒜與洋葱
減少患胃癌機會

（路透社華盛頓十七日電）美國癌病學會會刊週二發表的一項關於研究過近一千七百名華人之報告書稱，吃大蒜和洋葱，可能大大減小胃癌的危險。

此項在中國山東省進行的研究，發覺癌病的危險是隨吃大蒜和洋葱之數量的增加而減小的。該省胃癌死者的死亡率是特別高的。與大蒜和洋葱有關係的類如香葱與細香葱，亦可觸發上述效果。

有一巨大流星
可能撞向地球
「氫彈之父」提出警告
建議射核彈將其摧毀

（合衆社華盛頓十八日電）「氫氣彈之父」泰勒警告一個巨型流星可能有一天撞向地球。他建議發射核彈，去摧毀那些在撞向地球軌道的太空物件。

泰勒援引一九〇八年六月三十日一個巨型流星撞落西伯利亞中部一個森林爲例子，指出該流星威力相等一個十二百萬噸級的炸彈。他表示，世界各國應該採取行動，追查及摧毀這些碎片，以免它們衝向地球。泰勒在喬治華盛頓大學對一班物理學家說：「我們必須知道有甚麼事情發生，不是利用觀鳥器，而且利用電子儀器和電腦，諸如使用氫氣彈，我們可以發射一些東西上太空，對付這些死東西。」

「我們可以將之炸成粉碎使其無害」。一些科學家相信，重達數百萬噸的流星撞向地球，將會毀滅城市，造成許多人死亡。

泰勒發表演講，是爲了紀念首次分裂鈾原子成功五十周年。泰勒說，美國人建議製造的太空站「自由號」可以用來追查這種威脅，而世界各國可以演習射擊闖過地球的流星。

輕生人數不斷增加
蘇聯成「自殺大國」
少年老年個案激增以男性爲主

（時事社莫斯科十八日電）蘇聯的改革派周刊雜誌「火星」最新號報導：蘇聯現在已成了「自殺大國」，每年出現將近一個小鎮人口消滅的大量自殺者。

該刊是根據「一九二〇年代以來首次公佈的自殺統計」報導的，自殺人數過去最多的是一九八四年的八萬四千人，是六五年（三萬九千人）的兩倍以上。戈巴切夫政府成立以後，八五年有六萬八千人，八六年有五萬二千人，八七年有五萬四千人，傾向減少。但是該刊說：「過去以關連吸酒自殺的多，自殺者減少是因爲反酒精中毒鬥爭所致」，暗示與重整沒有關係，並警告：「反之近年來，少年男女及老人自殺的在急增中」。該刊講示：一九八七年的情況，男性自殺的有四萬人，女性是一萬四千人，男性多出甚多，這是特徵。

英國美藝協會報告指出
倫敦到處見污穢
破壞環境毀市容
人人亂拋垃圾習以爲常

（美聯社英國倫敦十八日電）政府資助之「英國美藝協會」今日發表一項報告，指責倫敦市容日趨污穢，影響環境衛生甚大，該報告書暗示英國國民道德標準低落，兒童所受之學校及家庭教育亦有不足之處。該報告書的職員式的語調報告：「英國的學童無論去上學或假日外出途中，肆意將區內糖菓及甜筒雪糕的紙張，棄在街道中，成年人爲了捷快趕回他們整潔的家園旋低座駕車的玻璃窗門，便把空啤酒罐或盛飲料的紙包順手拋出窗外，使倫敦的街頭垃圾堆積，形同臭市，比較歐洲任何其他都會都污穢得多。」

華僑教育

新措施由下月開始實施
修葺工程購置設備
學校毋須招標手續
購設備款項中小學提高至五千及一萬元
屋邨中小學內部維修四月起由屋署負責

由下月開始，學校毋須經招標手續，而可用於購買枱椅及設備的最高款額將會提高，以便減輕學校處理公文的工作，也可使學校更快速地進行修葺工程或購置設備。

教育統籌司布立之昨日在立法局會議中發表上述談話。

他說：「這方面的款額，小學由二千元提高至五千元，中學方面則由八千元提高至一萬元。」

教育署將在本月底之前向所有資助學校發出通告，公佈這些新安排。

布立之指出，事實上教育署已在三方面採取措施，以簡化資助學校資助則例。以上便是其中一項。

他說：「第二，有關方面已原則上達成協議，由一九八九年四月一日起，房屋署除現負責轄下屋邨中小學的外部維修外，亦接辦這些學校的一切內部維修。這項措施同樣大大減輕這類學校的行政工作負担。」

「第三，教育署署長現正在研究根據資助則例發給的津貼，那些可以合併，以便資助中學在運用津貼時有更大的靈活性」。

在提到逐步淘汰半日制小學的進展時，布立之說教育署署長一直就此所需要的新校數目，進行詳細研究。

他說：「在研究展開後，我們發覺所需的新校數目，不是當初想像那麼多，現時暫定數目是一百間，牽涉款項達十五億元。」他又說，該項研究工作仍未完成，因此現時未能公佈確實的逐步淘汰計劃。

在不影响本地學生升學機會下
大學吸收外籍學生
有助發展國際友誼
王賡武謂大學兼收部份外國籍學生會對校內本地學生有某種程度幫助

（特訊）香港大學校長王賡武博士認爲，本港大學若能在不影響本地學生升學機會情況下吸收外籍學生，在發展國際友誼上將有很大幫助。另外，又認爲香港的工業前景，是有賴各專業人士的支持及投入，使香港的工業再革新。

王賡武在昨日扶輪社午餐會上發表演說，他表示，在大學爽有部份外籍學生，相信會對校內的本地學生有某種程度上的幫助，因爲學生可藉此認識不同文化背景的同學，透過溝通識，亦可增加對異地的認識，發展異地友誼，同時亦會把校園充滿了國際友誼氣氛。

目前，港大共有二百一十五位來自廿六個國家的外籍學生，他們與本地學生相處亦十分融洽。王賡武認爲在不影響本地學生升讀大學機會的情況下，准予外籍學生就讀本港大學是一件有利的事。

他又提到香港的工業前景，他認爲香港需要訓練大量人材去滿足日益增長的工業需求。目前本港有兩間大學及兩間工業學院均能訓練一些專業人士及技術人員，除了人材之外，還需各界的投資及支持，使資源得到適當的運用，俾港的工業推進一個新的境界。（珠）

港大校長王賡武博士在午餐會上發表演講。

港大歷史學系及歷史學會
週末辦歷史日王賡武開幕

香港歷史學會、香港大學歷史系與香港大學歷史學會將聯合舉辦一「歷史日」（HISTORY DAY）活動，旨在爲全港各中學歷史科老師及預科生提供一次學術活動，加强大學與中學間的歷史科教學交流。

香港大學校長王賡武博士將出席開幕典禮並致詞，另一位嘉賓爲香港大學歷史系主任賴濤煌教授，賴教授爲中國近代史專家，剛於八九年初履任新職，這次將會是首次出席公開活動及致詞。

「歷史日」將於本週末（廿一日）上午九時於香港大學陸佑堂舉行開幕儀式，全港各中學逾千師生將會出席當日連串講座及會展。

香港電台推廣英語節目
「校際問答顯精英」
比賽明起週五播出
英華皇仁及英皇三校分膺冠亞季軍

根據一項調查報告顯示，本地英語水平日漸下降，有鑑於此，本港幾間國際性機構聯合發起香港語言運動，推展學習英語。

香港語言運動發言人孟慶瑞昨日表示，曾委任中大出版社社長詹德隆作一項有關本港英語水平的研究，調查結果顯示，本地英語水平確實有下降的趨勢。

他指出，有鑑於此，香港匯豐銀行、香港電訊有限公司、和記黃埔有限公司、香港興業有限公司、南華早報及太古集團便聯合發起香港語言運動，以推展學習英語，積極提高本地英語水平，「校際問答顯精英」爲該語言運動之首項節目。

「校際問答顯精英」由香港電台英語廣播部與南華早報合辦，並由香港語言運動贊助。助理廣播處長雲影䁖昨日在記者會上表示，該項問答比賽節目將於本月二十日起，逢星期五下午五時五十五分在無綫明珠台播映，由毛孟靜、劉家傑主持。

她指出，該項比賽的初賽共有二十二間學校參加，分別來自中四至中七的學生。其後，有九間中學在電視進行三場複賽及一場決賽。是項比賽的冠、亞、季軍，分別爲英華男校、皇仁書院及英皇書院。

她又謂，每次比賽分四個回合進行，比賽問題包括學科及一般知識、資訊與趣味性，兼備語聽、特別爲考驗學生對英語的理解能力而設計，主持人分別用中、英文進行發問。

雲影䁖表示：「校際問答顯精英」是本港中文電視台第一次播映的推展學習英語節目，預料這形式會受到觀衆的歡迎，日後亦會考慮以此形式去推廣普通話和日文。（蕙）

圖：「校際問答顯精英」三間優勝學校之教師及學生代表。

圖：助理廣播處長雲影䁖（中）昨介紹「校際問答顯精英」的比賽節目。

英皇書院同學會週年聯歡，圖爲校友陳毓祥致詞。

英皇校友週年聯歡
共話當年校園趣事

英皇書院同學會，日前假美心皇宮酒樓舉行週年叙餐聯歡會，到會有該校校長、資深老師，三代同校之家庭校友，五十年前就讀及歷屆同學濟濟一堂，校友當中不乏政府高官、教育界、工商文化、律師、醫生及社會聞人。聯歡會在全體校友高歌校歌聲中開始，大會主席張念慈，同學會會長梁安福先後致詞：英皇同學會由資深校友任顧問，老中青校友携手合作，在各委員努力推動下，發揮熱誠和衝勁，對促進同學聯繫活動，教育的推動和母校聯繫，亦不遺餘力。當晚由陳毓祥組織校友，以專題形式發表對香港前途之意見，並一致同意積極聯繫各屆同學，團結大家力量，發揮英皇同學互助精神。

英文數學教師

元朗及大埔區英中聘英文數學科教師，需大專或大學畢業，有意電：0—772960洽

中文大學校外進修部 美孚課程

本部美孚課程將於近期開課，上課地點爲九龍美孚新邨蘭秀道，凡有志進修人士不論學歷均可報名參加。請將本表填寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，則寄奉章程。

姓名：

地址：

欲展鴻圖，
何不與以上商號並駕齊驅？

裕民商場

觀塘牛頭角道300-302號（毗鄰裕民坊）

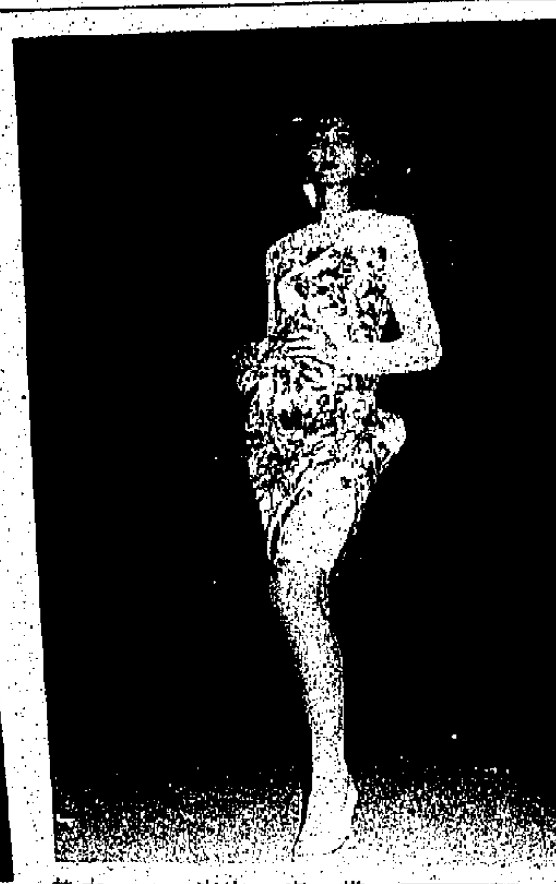
僅餘少量現成商舖
面積278-809呎
每間僅售1,146,000元起
另連租約舖位僅餘一間1,649呎
回報率高達年息九厘

洽購處：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓　電話：5-8101818
（參觀可由管理處引看）

太陽島英文幼稚園

九龍塘正校：九龍塘窩打老道147號	電話：3-387885　3-388546	沙田一校：沙田岡背街花園城第二期	電話：0-6478996　0-6474303
土瓜灣校：九龍土瓜灣炮仗街152號	電話：3-7159273　3-7145545	沙田二校：沙田岡背街花園城第三期	電話：0-6463800　0-6476160
紅磡校：九龍紅磡馬頭圍道448號德信大廈	電話：3-7132717　3-7152782	屯門校：屯門青山公路好勝大廈	電話：0-4572333　0-4573129
荔枝角校：九龍荔枝角荔灣荔灣花園	電話：3-7854900　3-7415066	元朗校：元朗鳳地鳳翔街好順利大廈	電話：0-773277　0-4730549
官塘校：九龍官塘秀茂坪曉光街25－38號曉光閣	電話：3-409329　3-409405	上環校：香港上環荷里活道181號華冠大廈	電話：5-455157　5-454193
葵涌校：葵涌石梨石英徑葵涌大廈	電話：0-223096　0-251303	北角校：香港北角英皇道50－56號	電話：5-785691　5-715120
石籬校：葵涌石籬梨木道112號葵寶大廈	電話：0-201068　0-230372	香港仔校：香港仔大道88號嘉寧大廈	電話：5-548763　5-536556
葵興校：葵涌葵興新葵興花園二樓平台	電話：0-255003　0-265009	總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下	電話：3-7859051-4（四綫）

（一）本校即招1989・1990年度新生及各級插班生（1989年8月2日開課）。
（二）上課及留校時間：
上午班：由上午八時至十二時。下午班：由下午一時半至五時半。全日班：由上午八時至下午七時。
（三）學費：半日制由245元起；全日制由740元起（包午膳）
（四）高年班英文全部由西婦授課。
備註：本校計劃在荃灣、大埔、深水埗、油蔴地、西環、筲箕灣、柴灣等地區籌備新校多間，並定於8月份開課。請留意上述新校接受報名日期。



中國大陸通訊系統有待時日大量改進

咫尺天涯，天涯咫尺，生活在現代的人，尤其是四處有親友的人，對這感覺是深地深。而這天涯抑或咫尺的距離，完全不是指實在的地理距離遠近，卻是文明程度有別下的聯絡，通信難易。

若不是有需要打電話上大陸，還真沒想過一個國家的文明，富裕與否，和通訊、交通的發達與否，是有這樣密切的正比關係。

香港和大陸的發展差距，以經濟而論，真是不能以道里計了。就像那首廣告歌。「香港乜都有，問你點捨得走。」香港在交通上巴士、私家車、火車、地下鐵、船、飛機無一不備，而且班次頻密，無遠弗屆；通訊呢，普通的信件，電報以至電話、傳真機，只要你有錢，購買服務或是自購儀器，都可以隨時達到與遠通消息的目的。

單是電話，只要你願意，就可列入直撥國際電話客戶名單，想和外國的親友說幾句話，在家中拿起電話筒，多撥幾個號碼就行了，既不需要親自跑到電報、電信局那裡，也不需要在那等綫路接通，方便的很。

但那可是指和文明地區互相通訊，若是和某些發展中國家聯繫，就累啊！

不是試過，還真不知道，當年台灣未開放直撥國際電話時，也已可直接接收國際電話了，而且家家戶戶都有電話，只在想打國際長途電話出去時較麻煩些，大陸卻直到現在還僅只有幾個大城市可直接接收外國打進去的長途電話，更且只有公司，機關中設有電話，即使村落中裝了電話，也多是全村人共用一個電話，於是在電話綫少，人口多的情況下，打出打入都麻煩之至，不是經常的打不通，就或是得排長龍等打電話。

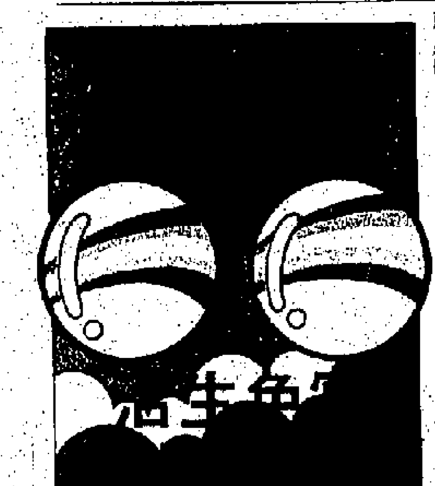
這對習慣了通訊快捷，方便的香港人來說，實在是令人火冒三丈，偏偏要打的電話又多是不能不打的，只好谷了一肚子氣，慢慢的試打通。

有時接通了，也一樣氣惱，因爲綫路接觸不好，沙沙聲的，不但要大聲喊話。還聽不清楚，費神耗時花錢。

但想想大陸也真太大了，連一般的民生問題，還未能均衡的照顧到，又如何理這不緊急的通信問題呢！只能嘆一句，不知何是才天涯盡在咫尺之間。

新金域假日熟食店即將開幕

金域假日熟食店現正進行裝修及擴建工程，並將於二月初重新投入服務，到時顧客便可以在更寬敞舒適的環境下進膳。雖然開幕日期距今只有數星期，但較位行政級人員及酒店行政總廚卜拿先生，已經急不及待於裝修現場等用美點，親身體會新熟食店的箇中樂趣。



怎樣保存你的皮草

名貴的皮草成衣，價值不菲，選時固得細心挑選，怎樣存放皮草更是一門學問，女士們實在不可不知。

經常將皮草大衣放置在遠離有火的地方及暖氣機——直接受熱會使皮草變得乾硬及損壞。

如果你把皮草弄濕了，祇要將其掛在通風及陰涼的地方吹乾，小量的雨水及雪並不會對皮草造成損害。皮草未完全乾透，不要將其放入衣櫃內。如果你的皮草是濕透的，應交給皮草商處理。

不要梳或刷你的皮草——將其抖動便可。

放入衣櫃時，應先用與皮草膊位相同，有墊的衣架將大衣掛起，並要使皮草與其他衣物保持足夠的空間，以免其受到擠壓及變皺。

不要將皮草放在膠袋內儲藏，否則會因空氣不流通，而使皮草變得乾硬。

不要直接將香水噴在你的皮草上，香水內的酒精會使皮草變乾及變硬，就是皮草完全清潔，也是很難將酒精清除。

爲免損害毛質，不要將飾物扣在皮草上。掛肩式的手袋及汽車的安全帶都會對皮草造成磨損，坐下的時間太長亦會使皮草留下「印」，所以在穿着皮草時，儘量避免使用該類手袋，在車廂時或坐下時，最好是將大衣除下或解鬆。

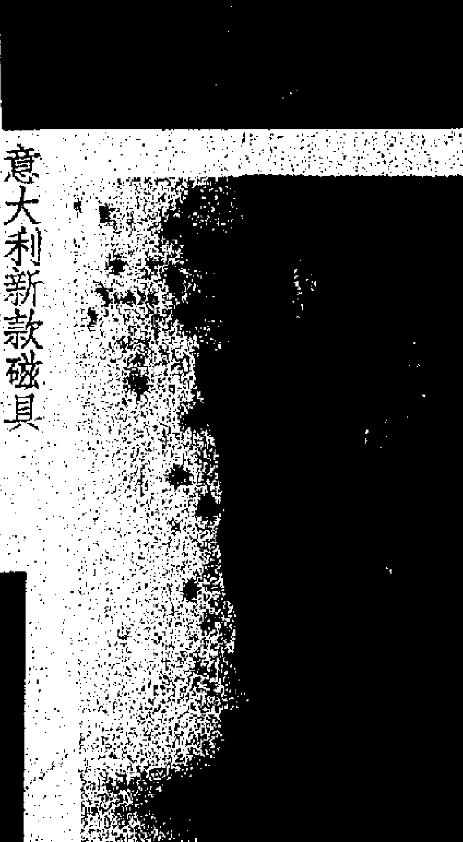
「及時一針，勝過事後的九針」對皮草大衣來說是最真實不過的了。如有小許爆綫或損破時，應立即拿到皮草商處修補。

應定時拿你的皮草到專家處清洗。專業的處理能加長皮草的壽命。你的皮草商便是一個最能勝任的專業人仕，他同時亦會建議你應該在甚麼時候拿你的皮草加以清洗。

當天氣回暖時，應特別小心護理皮草，因爲高溫及虫蟲都會對皮草造成傷害。安排將你的皮草存放在皮草商的雪房內，是最佳之處理方法。

最後，記着替你的皮草購買保險，並把你的皮草拿到皮草商處重新估價。

秋冬時裝　黎持就攝



香港牙醫學會舉辦「美麗笑容由齒起　三代歡欣留永記」攝影比賽

香港牙醫學會是一個非牟利組織，於一九五〇年正式成立，自成立以來一直致力推動本港各項有關牙齒保健活動。例如爲牙科專業人仕提供一些學術性的講座，課程及研討會，以及與房屋署在多處公共屋邨合辦一些有關牙齒健康的展覽，更爲市民提供免費檢查及諮詢服務。

該會舉辦是次攝影比賽，是希望透過家庭生活照片，令大衆市民認識到牙齒護理和口腔衞生的重要性，更可從而體現到家庭成員融洽相處的樂趣。

是次比賽評判團包括有著名攝影師蔣家驊及林偉，招顯洸醫生，立法局議員梁智鴻，行政、立法兩局議員譚王葛鳴，黃錢其濂女士以及牙醫學會會長雷普樂等。

參加表格可於二月一日起到牙醫學會辦事處，各公共屋邨辦事處，各政務處以及教育司署轄下的各成人教育康樂中心索取。

比賽結果將於四月中旬公佈，獎品非常豐富，而入圍及得獎作品，更可在港、九、新界各地作循迴展覽。

該會會長在招待會中指出，香港牙醫學會自成立以來，一直致力於推動本港各項有關牙齒保健活動，例如爲牙科學員提供一些學術性的講座，課程及研討會，以及與房屋署在多處公共屋邨合辦一些有關牙齒健康的展覽，更爲市民提供免費檢查及諮詢服務。今次舉辦「美麗笑容由齒起，三代歡欣留永記」攝影比賽，是希望透過家庭生活照片，令一家大小都能認識到牙齒健康和口腔衞生的重要性，爲自己擁有齊亮牙齒和燦爛笑容而感到自豪，更可體現到家庭成員融洽相處的樂趣。良好的牙齒保健習慣必須自少培養，而老人家對保持牙齒清潔亦不容忽略，所以子女應該從旁協助及提點，使老人家亦能擁有健康的牙齒。

購物在BHS童裝店　任揀任跳樂趣多

一向以來，當父母攜帶子女逛公司時，小孩子多跟隨在父母背後，由父母替他們選購衣服。設計溫馨有趣的BHS童裝店，現已在港運中心開幕，提供最新英國童裝，店內的佈置，使兒童也可以分享購物的樂趣。

BHS童裝店，色彩繽紛，地氈上織有顏色悅目的圖案方格，歡迎小朋友在上面跳躍嬉戲，或輕鬆寫意地選擇自己心愛的服飾，兒童衣物的擺放，都精心設計，讓父母和小孩子均可挑選喜歡的套裝，恤衫，外套，短裙，西褲，以及鞋襪，襪上飾有螢光的娃娃臉和帆船，以紅，綠，藍爲主色，可以移動的玩具火車陳設櫃，以及付款處的大型珠算盤，均以兒童遊戲室的設計爲藍本，既好玩又富創意。

BHS童裝店多采多姿，舒適親切，提供的貨品款式繁多，配襯醒目的便服，時尚優雅的套裝，均採用天然棉質，純羊毛，高質毛絨等綫製，溫暖舒服。

最新的BHS童裝系列，歐式以英國的新英格蘭風格爲主。典雅的男童外衣，舒適的針織衣物，醒目的格仔恤衫，和整潔的男童長褲，充份表現出新英格蘭的豪爽沉實。優美的短裙，碎花的恤衫，和斯文大方的外套，令你的小女兒更活潑標緻，特別爲小寶寶設計的針織衣物，同樣趣緻可愛。

英之傑太平洋有限公司零售業務部行政總裁施樂得表示：「BHS童裝店是特別爲活潑好動的兒童而設，本港童裝市場正日趨活躍，童裝佔我們服裝零售額兩成，我們深信BHS童裝店不但爲本港的父母和兒童提供更多購物選擇，亦替他們帶來更多樂趣。」

新嘢介紹　意大利新款碟具

最近推出一系列新穎的意大利派對及宴會用具，爲派對、宴會加添氣派，實爲喜愛派對人士一大喜訊。

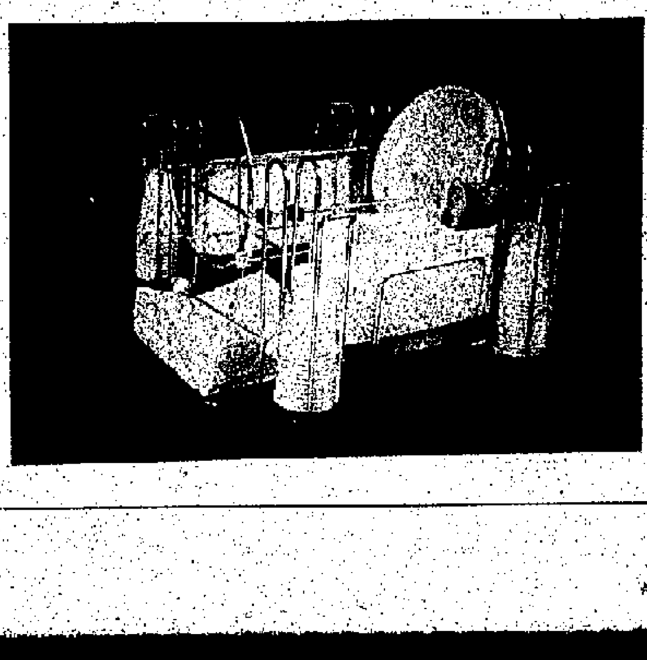
這一系列鍍銀派對用具首次在港發售，包括了派對用具架、洋燭台、麵包架、生果架、及沙律勺等。

PAOLO BUFFETTI爲意大利一年青設計師，這系列的派對及宴會用具首次在意大利展出，好評如潮。今次，介紹給本港宴派對愛好者超過十二種的鍍銀派對用具。

其中最令人注目的是一款派對用具架，它的最大優點是美觀及實用，可將膠杯、刀叉、匙、碟及紙巾等全部齊整排放在架上，並備有大、中、細三種尺碼供選擇，售價分別爲一千九百元，一千四百四十元及一千二百元。

鍍銀洋燭台能平添晚宴的浪漫氣氛，每只售二百三十元。亦有多種不同顏色、尺碼的洋燭配襯，相得益彰。

還有一款單人用的碟/杯/紙巾三合一架，整潔美觀，售價相宜，僅爲一百四十五元。



校好時間　煲粥煮飯

日立牌微型電腦電飯煲
幫你定時煮靚飯，煲靚粥

如果閣下因爲要依時依候煮飯而感到煩燥，日立牌 RZ－1570MTY 及 RZ－1870MTY 微型電腦電飯煲肯定可以幫到你！

RZ－1570MTY 及 RZ－1870MTY 微型電腦電飯煲具備預校1至12個小時範圍內定時煮飯、煮飯、煲粥兩用、微型電腦控制、飯熟時蜂鳴知會等。

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心8樓　電話：3-7804351 3-7807342
香港日立電機服務有限公司：長沙灣道72-76號聯泰工業大厦3樓　電話：0-240126 0-204101
香港日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室　電話：5-298257 5-206850
三越日立歡樂大家庭：香港銅鑼灣三越百貨公司地庫三　電話：5-765222
澳門「日立歡樂大家庭」：澳門高士德大馬路5號M高德閣地下（逢星期日休息）電話：666264

蘇聯成「自殺大國」
少年老年個案激增以男性爲主

（時事社莫斯科十八日電）蘇聯的改革派周刊雜誌「火星」最新號報導：蘇聯現在已成了「自殺大國」，每年出現將近一個小鎮人口消滅的大量自殺者。

該刊是根據「一九二〇年代以來首次公佈的自殺統計」報導的，自殺人數過去最多的是一九八四年的八萬四千人，是六五年（三萬九千人）的兩倍以上。戈巴切夫政府成立以後，八五年有六萬八千人，八六年有五萬二千人，八七年有五萬四千人，傾向減少。但是該刊說：「過去以酗酒自殺的多，自殺者減少是因爲反酒精中毒鬥爭所致」，暗示與重整沒有關係，並警告：「反之近年來，少年男女及老人自殺的在急增中」。該刊請示：一九八七年的情況，男性自殺的有四萬人，女性是一萬四千人，男性多出甚多，這是特徵。

港大歷史學系及歷史學會週末辦歷史日王賡武開幕

香港歷史學會、香港大學歷史系與香港大學歷史學會將聯合舉辦一「歷史日」（HISTORY DAY）活動，旨在爲全港各中學歷史科老師及預科生提供一次學術活動，加强大學與中學間的歷史科教學交流。

香港大學校長王賡武博士將出席開幕典禮並致詞，另一位嘉賓爲香港大學歷史系主任顧汝德教授，顧教授爲中國近代史專家，剛於八九年初履任新職，這次將會是首次出席公開活動及致詞。

「歷史日」將於本週末（廿一日）上午九時於香港大學陸佑堂舉行開幕儀式，全港各中學逾千師生將會出席當日連串講座及會展。

中華民國七十

書店
職員多名，尖
午膳，返週一
，請携履歷相
2樓或電
約見。

文員
，持有台灣大
體端正，中英
意請電
7約見

教師
教英文科代課
立教師，辦公
61郭小姐洽

教師
F.4經濟及
，辦公時間電
10洽。

園
職，有意者請電
地下
地下
3

聘幼師
急聘幼師及
優，助教毋
者請於辦公
781 約見

律小
名，須會考五
），懂簿記、
以上，依政府
，朝八晚四，
月到職，將履
信箱1419號。

代課
校聘文憑教
四月，二月
歷寄粉嶺田
光學校校長

藝文什記六二四

兼收並蓄待用無遺

雙魚

書法風格，各家不同，一碑一帖也有其特異之處，有獨到之妙。學書的切忌先入爲主，有此觀點，則眼中祇得一家之法，其他不存。若如此，便終生爲一碑一帖之奴隸而已。學書學畫，必定要放開胸懷，百川同納於海，要眼光廣闊，然後才能博採各家之長，才能寫出自己的風格。以漢碑而言，禮器、乙瑛、孔宙、史晨、史鼓、張遷、曹全也各有特點，我們實不能也不必加以評選，孰優孰劣，也不必用禮器之古樸，來評曹全的嫵媚。這是時代有距離，發展有過程，而書者的本身風格亦有異。

學那一碑也好，到了有成績時，必定要旁及別的碑，看看這一個字，別人如何處理，是不是比自己會寫的好，若然，可以一併收取。別以爲自己寫出來的，集了幾家是爲人所喜，其實不然，作爲書法綫簡，可作欣賞，一篇之中，甚至一字之中，有幾家筆法亦不成問題。行楷篆隸筆意同在一篇之中，亦不要緊，與吳昌碩、黃賓虹、齊白石書法便是有篆意。隋之曹子建碑，便有篆隸楷幾種書體，並不是一字幾體，而是不同字不同體。千多年前已可如此，我們學古人書，如何不能如此。

隋乃在晉唐之間，我們既學晉唐，也便應知道有此一碑存在，我們要如「進學解」所說，「赤箭青芝，牛溲馬勃，兼收並蓄，待用無遺。」要這樣，才是「醫師之良也」。

學藝，要虛心，不要過早便立下自己的框框。這樣，祇會把自己捆得緊緊，動彈不得。甚至以動彈不得爲滿足。如此，便難以再進了。

古人的字畫，能存在到今天，必定有它的好處，我們不要太快下結論，這可能自己的程度還未趕得上欣賞它而已。

雙魚小品

公關麗人手記

福人事何樂不爲

貝莎

俞市長宴客，貝莎代表波士赴讌。主賓爲賀卓十大巨富之一，密斯特杜，杜與貝莎多年前會過面，其時佢未入富豪之列。彼與波士老友記也，波士告我杜乾乃傳奇人物。早年同穗，出任貿易機構職，未幾運動展開，佢被點名趕武，查出杜乾曾於日治期間被日軍所捕，原因何在？彼無以對。爲國特乎？漢奸乎？佢話否，爲共特乎當然唔係。慘矣，佢自己無法申明原因，一困數載，及釋出，運動又起，再有佢份，當然又唔掂矣！終至四人幫落台，文革結束佢去澳門。

運已過好運隨來，杜乾才能超卓傑出人物也，爲賢哥賞識，從此一帆風順，名氣自「薄」有而至「頗」有，更一躍而爲知名人士，且住列入十大富豪之列。

馬交張話已故之賢哥好扶腋後進，凡有才能之傑出者，佢一定助其一臂之力，使之加入其集團大事發展，馬交張話佢以前經營過一間小廠，工人自數十名增至數百，馬上爲賢哥重視，召其晤面，表示讚賞佢之製品及管理，並聲言如需資金，彼之銀行可以大量支持。我問何以你不接受？馬交張話當日政治形勢與今有異，自己與台灣關係密切，若接賢哥，會令親友不便，因而失去此大展拳腳之機會。

黃老秘話多數大老細，見自己周內或下屬補頭，就一棍打低佢，如賢哥之樂於扶持後彥，實少之又少。黃老秘轉問廠家馬曰：「你近日精神佳好，又肥左，生意大佳乎？」廠家馬嘆曰：「不談生意尚可，談起一亮眼淚！」問其原委，乃主要客戶紛遷內地生產，佢供應減少，等廠之原料，均就地取材，是以食谷種多時已。至於身體好左，乃拜貝莎之介紹也！」

黃老秘恍然曰：「貝莎介紹你食補丸乎？」廠家馬話係，未食該丸前，佢精神萎靡，步履乏力，好似快要釘咁！食貝莎介紹之補丸後胃口甚佳，精神煥發，體重增加。

黃老秘笑話貝莎又替藥品義務宣傳矣！貝莎曰：「既然該等藥物，可令老人及體弱者轉弱爲強，又爲何不作曹邱？且我非該藥之代理商，福人之事，我必爲之。」

鐵路旅行視爲畏途

孫燕

大陸的鐵路治安問題嚴重，老百姓把坐火車旅行視爲畏途，大家都很熟知了。

第一個原因在「擠」不容易買到票；其次是坐軟席的還好，對號入座，但這類座非官場人士買不到，市民當然不能妄想；可是硬席除難買外，「擠」到了仍不得了，因爲「站票」也賣，得了座位的，擠在裏面轉身不得，煙霧瀰漫，地上的垃圾堆滿，似乎服務員近年也消極怠工了，比戰前的四等車還不如，混亂綫上的情形即如此。

治安問題大的是西南各省，尤美國西部片上的情節，上車洗劫車廂旅客，劫後呼嘯而去，還有是弄翻了貨車，成羣結隊地搶，有的還是幹部帶頭幹的，搶完便跑，個個滿載而去。

一九八八年全國鐵路上發生的刑事案一萬九千餘件，重大，特大的五千餘起，比八七年上升百分之三十七和百分之八十三。上述兩型的刦車，大概屬於「特大」了。

八九年如何？會不會再升級，官方稱爲「日趨惡化」之下，誰也沒法子說得定。如此這般，人們怎不視爲畏途。

但是有事在身，又不得不走的，也就只好硬起頭皮上路，再則是爲了謀生跑單幫的，也不得不去冒險。結果車子「擠」，車票「緊張」。買車票帶了舖蓋去，已成爲全國各大火車站的一景。筆者目睹的幾處是如此。

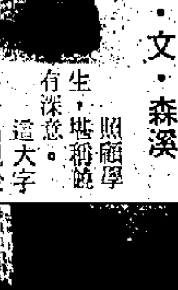
一九四九年後，全國人口幾乎增長了一倍，所建鐵路亦不過如此，結果造了與未造差不多。最特別的是空也總是供不應求，不見多造「運頻繁之處」，而在「扯平」了造，大概是「戰略部署」。尤其是爲了迎煤未造，煤礦未開，或生產不足，造了等於白造，可是客運也不見得寬鬆。由此證明到底鐵路太少，和時代的發展不平衡。而在「全國皆商」後，更加配合不上。

人們視坐火車爲畏途，但又不得不去「擠」，大概也象徵着中國的國步吧？不是嗎？誰都視「社會主義」爲畏途，却還在「擠」。

長鏡頭

入圖書室放下書包　瓜田李下可避嫌疑

圖·文·森溪



照顧學生，堪稱體有深意。這大字公告出現於一處大會堂附設的圖書室附近。

學生到圖書室去增添知識是一件非常好的習慣，但，攜書包進館入室，難極惹起誤會。准此，此類「存放處」理宜多設。

名士流風

大闊佬禁穿皮草

太子森

入冬以來，天氣已寒，大富人家自是貂裘毛皮，一一出爐，太太小姐無不以紅狐銀狐示人。然而，有一位闊佬，其家訓乃是就爲自己如何發達，後人均不准着皮草，而是以綿襖、羊毛衫禦寒而已，就算是在家中開大個暖氣，亦在所不計。

未知其詳者，只爲大闊佬孤寒，查實，此乃爲大闊佬深信風水而已。

大闊佬未發達之前，乃賣山貨，且更似往昔之担貨郎一樣，挑担到一些僻靜之鄉間兜售。一日，已是黃昏時份，大闊佬匆匆回家，途經一山路小徑，見一頭似狐非狐，似犬非犬之動物，受傷路旁。大闊佬乃將其救回家中養痛。該獸果然十分馴伏，有如一頭小犬一般。然而，過了幾個月，這頭寵物突然失踪。大闊佬耿耿於懷，日有所思，夜有所夢。一夕夢見此寵物報夢，說是火水會起價。翌日，大闊佬乃如計立刻買入大批火水，果然，半月後，火水之價大漲，一本萬利，大闊佬頓從一個小商人而成爲大富商。

從此，大闊佬乃認爲該寵物乃幸運之神，愛屋及烏，乃連同一切之皮獸亦爲寵愛，當然是不准後人着皮草。

旁敲集

養水仙的技術

觀浪客

假日往深圳去，在街上買了幾個水仙頭。今年水仙頭，好像較便宜，深圳店舖擺賣的，五、六元人民幣一個已經頗大了。我買了回來後，看到本港街上小販賣的，同樣大小，亦只不過十元上下一個。聽說今年水仙來貨多，價格還會下趣。

養兩盤水仙過春節，這是我一向的習慣。水仙大都是自浸的。不過一直都有人「代勞」。原因是我家露台向北，少陽光照入。浸水仙若無太陽照拂，即使綠葉茁長，却無花開，不開花的水仙要來何用？想到內地文革時的流行歌曲，有首歌詞說：「萬物生長靠太陽」，倒是說得不錯。以前有一年在家浸水仙，一直放在向北露台上，沒有受到陽光直接照射，只得一盤盤長葉可賞。

水仙清雅、脫俗，比起那些「大紅大紫」、鮮麗奪目的花卉來，它又有另一種韻味。文人好像都喜水仙花，也許亦與他們「自鳴清高」有關。水仙花素樸，很有一種自然美感，好像一個淡掃娥眉的少女。過往詩人咏水仙的名句頗多，宋人劉邦直有首「送水仙花」云：「得水能仙天與奇，寒香寂寞動冰肌。仙風道骨今誰有，淡掃娥眉簪一枝。」把水仙的特徵都形容出來了。只是「仙風道骨」一句，若以今人觀念來理解，却並不

聽潮人語

校園內外

學生在寒風下

小雅

香港的天氣雖然並不很冷，可是對我們這些南方人來說，也足夠叫我們手腳冷得僵硬。穿著單薄而且沒衣袖的睡衣，捲在溫暖的被窩裡，並不知道只一瞬間，氣溫已驟降至本年入冬以來最寒冷的記錄。從被窩裡鑽出來，雖然屋子四周是密封的，連所有的窗戶都是緊緊關上，可是，那寒氣仍有如在冰河面上，刺痛了肌膚，急忙老老實實地穿上兩件毛衣，再披上厚外套，然後再仔細從衣櫃中挑選幾件真能禦寒的衣物準備上學。

氣溫真是很冷，那些一早回校的學生們，都瑟縮在操場的角落裡顫在發抖，看他們的衣服，那校褸是我們數十年前的款式，既厚重但又不保暖。女學生們穿的仍然是短裙一條，腿上雖然穿上了厚白襪，但好像仍敵不過呼呼的寒風。男學生們也好不了多少，爲了使男學生們看來更加「醒目」，所以，我校男同學的冬季校服都是短褲一條，我低頭看一下我腿上的長褲，腳上的長靴，覺得自己應該是很暖了。

新聞故事

鷂線之戀

梁悅意

「收了酬金又怎樣？」尤加利問道。

「就不該半途而廢的嘛。」馬大華道。

「你全不爲我着想的，這次經驗實在太可怕了，我不想再冒險。」尤加利道。

馬大華道：「每一次我們的計劃都是很周詳的，從沒失過手，事實上，今次不能說是失手，只是半途發生意外。」

尤加利不以爲然地道：「我不理你怎樣說，我說不幹就不幹。」

馬大華道：「我們今次失去信用，今後再沒有人找我們的了。」

尤加利道：「其實，我們也應該是收手的時候，今次我直覺到，警方似乎也在注意我們的行動，如果再幹下去，一定會擒獲的，所以，我們應該休息一下了。」「你信我，我有我的看法。」馬大華搖搖頭，表示不同意收手。「你有你的看法，與我的想法有矛盾，我，越來越不敢相信你了。」尤加利道。

「尤加利，你變了，你忘記你是我一手帶出身的，沒有我，你現在還是招待所裏的一名女工而已。」馬大華有點怒氣道。尤加利嚥下一口氣，忍受着：「好，你說說你的想法。」

馬大華道：「如果這個時候，你打退堂鼓，警方反而會懷疑你，你必須留下來，根據我的觀察，在公司對你特別有意思的，不只阿羅一個人。」

尤加利幾乎叫了出來：「怎麼，還要我繼續引誘他們？」馬大華似乎不理會她在說什麼，以堅決的口氣道：「便是那位徐軒利。」

此次，尤加利真的叫出來了：「什麼，他，便是阿羅供詞中扮演私家偵探的徐軒利，外號『鹹濕徐』的那一個？」馬大華道：「他有什麼不安？他比阿羅年輕，他是阿羅的最得力助手，這次意外之後，他必然會獲得升職，他對於你，是完全投入的。」

尤加利道：「但，他……」

馬大華道：「天下男人同一族類，只有兩種東西可以令他們飛天遁地，一是金錢，二是女人，任何鐵漢都逃不出這兩個關口，我們能夠善用這兩件法寶，便可以無往而不利。」尤加利道：「不過，我實在已厭倦了，經過這一次，我更加覺得做人沒有什麼意義的。」

馬大華聽了，大吃一驚：「什麼，奇怪了，你竟然說做人的意義。」（六）

河殤評儒

秀秀

看了錄影帶「河殤」，頗爲失望。

失望之處，長達四小時的解說詞中，作者沒有以客觀的態度，去分析儒家文化對中國的影響，有的是要把儒家文化破掉，越快剷除越好，彷彿今天中國的貧窮，落後，全是儒家文化的罪魁禍首。這種盲目的否定事物，就好像「文革」時期否定西方國家資本主義制度一樣，根本弄不消資本主義是怎麼回事就亂批一通；現在又猛然覺醒，原來資本主義又是那麼可愛，於是乎，資本主義又是什麼都好。

最令我震驚的是，影片訪問一位青年作家，他說，有一次他在農村看到兩位老夫婦，因貧窮離鄉別井，老了，回到家鄉，臨走時，什麼都沒拿，只是用布包一把泥土。「年青作家」對這兩位老人家的行爲表示很不理解。

很久以前我回過鄉下一趟，記得當我踏在柔軟的土地上，看到生長的農作物，就產生一種感激之情；感謝上天予人類的土地；感謝農民的辛勤勞動。這種感情直至現在還很深刻，所以老夫婦的行爲我是有共鳴的。

「年青作家」的不理解，我對他感到失望。

各抒己見

拾趣篇

皇帝尺碼是什麼　潛水艇大熱狗也

溫羅

我們對加大尺碼做「KING SIZE」，意指皇帝是巨大的，無論長也好，闊也好，其實皇帝並非如此，不過尊榮罷了。

到了美國，情況不同，民主國家，不知皇帝爲何物，那麼加大尺碼，該以總統爲喻，事實從未見有說總統尺碼的。

有一天，閒逛於羅省市面，發現一間專賣食品店舖，門前懸出橫條，上書「潛水艇」，一個賣熱狗與三文治地方，簡直風馬牛不相及，好奇心驅策，我進去買了份潛水艇熱狗，原來大得厲害，長度加倍，夾在裡面何止一條香腸，此外還有什菜沙律，好教我雙手捧着來咬，半天還吃不完，加上大杯可樂，肚皮發脹，好難消受啊！

假如他說航空母艦，或者運油船，我事前必有心理準備，偏要說是潛水艇，其大也總有個限度，細思之，可能是像形，熱狗不是長條的嗎？總之，今後再不敢領教了，除非是餓飯。

微言集

魯先生的壯語

華羅

港澳辦公室的魯平先生，在廣州接見香港記者時表示，他們現在已着手整理一份國內各省在港經商的名單，檢查那些合法經營，那些不合法經營，合法經營是經批准，而對香港有益的，不合法的自然，是未經批准，或經批准卻在港進行非法炒賣，如炒地皮，炒股票等，他的壯語是：無論這些經營者，他們有什麼後台，都要把他們整頓。

真的能夠像魯先生的話那樣辦，那港人自然鼓掌歡迎，但友人看了電視，看了報紙，卻私下表示，這是否真嘅麼？看情形魯先生語氣的斬釘截鐵，很有決心，大有當年蔣青天打老虎的氣概，但話是這麼說，人們卻懷疑魯先生是否已領了尚方寶劍，可以先斬後奏，或者如香港的廉署，是總督特派廉政公署那樣的權力，若果這種權力尚未成熟，那他又如何對付那些權力，比他大的人呢？胡耀邦身爲黨的總書記，反自由化一來，卻給反了下來，那些後台過硬的，又怎樣可以不怕，盡管可以不怕，但是否有力量把他們整頓，都是一個問題。

在國內，人民政府直接管理下，尚且上有政策，下有對策，在香港，除了已公開外，更多是不公開的，他們不報，如何可以查出來呢，查不出來，又怎可以整頓，香港人大概都望整頓這些機構，但恐怕的是「壯語」不過是一句「壯語」而已。

萬水千山

想要就簽約

李默

星期日的晚上，看教育電視台的「性本善」之「晚晴」，看見了一句很精采的對白：「年輕人想要的就馬上去要，我們爲甚麼不能？」

想要的就馬上去要，我們爲甚麼不能？這眞是一句很好的說話。所以，年輕人快樂，也正是我這類「不太年輕者」之所以不快樂的原因。試圖分析一下箇中原因：活到這把年紀，不是不知道自己想要的是甚麼，只愁的是想要的不能予取予携吧，而且還有若干不想要的時時以超級市場的姿態排列，更可能，想要的實在方向與面目良多……。有一句古老的話說：「得一知己，死而無憾。」可是，真正永遠的知己，終究不能常得。唉，人常因了解而分開，這是人性上的恐怖點。

「晚晴」的故事也很簡單，其實就是老年人的戀愛問題。喪失老妻的鰥方，發現自己和鐘點女傭竟然是同是天涯孤獨客，乃情投意合起來。而由上述那句話毅然去追求自己的黃昏情意。其實，反對或嘲諷的人，都屬於自私的心理，以其子女爲例，是怕父親再娶，便把產業給了新母親……名與利的問題，何嘗不干擾着我們這些「不太年青者」之不敢胡亂投情致想……終於，我還是推崇先談判及訂立條約的方式，要「上身」或「不上身」，要「生約」或死約，都可先列明！

稱呼越敬越順耳

稱呼成爲一種新學問，文革前「同志」和「先生」便有區別，後者帶有「非我族類」的含意。如今又發生變化，有人以被稱先生爲榮。

·愈集·

有位西方國家的教授，到大陸去旅遊訪問，到達某城市，而歡迎者大抵過份土氣吧，向別人介紹說：「這是某某先生。」教授勃然大怒：「我明明是教授，爲甚麼稱我先生？」此事後來竟見諸報章，作爲「對待外賓」的一誡。

「稱呼」成爲一種學問，恐怕是不分古今中外的。大陸在「文革」前，「同志」和「先生」便有區別，後者顯然帶有「非我族類」的含意，彼此都「如人飲水，冷暖自知」。不過「文革」以後，卻又發生變化，有人反以被稱「先生」爲榮，「同志」二字大爲貶值，其中微妙之處，畫家、書法家知道，連郵差也明顯地感覺到的。

至於官稱，當然有更深的學問。對於主任、處長以上的官兒，便不好再稱「同志」，應該在其姓之下加上官稱，以示尊敬；其人榮登「書記」，更應有別於一般同志，諸如此類。至於近來新出現的「局頭」「所頭」，似乎是受到外來影響，因爲稱上司爲「頭」，在西方早已通行了的。

上面說的某長某頭之類，從名實來說，還不算過份，因爲他們是如假包換的眞貨。至於本來不是做這種官，或者不是對這個銜，却居然冒稱，這種風氣，却已很古。例如「少府」，秦漢時是九卿之一，屬於中央級的官，可是到了唐代，連一個小小縣尉，居然也稱「少府」（縣尉是縣令的副手，負責治安工作，和中央機關的少府風馬牛不相及）。唐代如此，宋代也不例外。「夷堅志」記載：「揚州人胡子考，其家頗贍，故有承務之稱」。又載：「弋陽稅戶易生，以門族有仕者，故冒稱承務。」承務即校書郎正字，是文官的第三十階，但因爲家財富有，便可冒稱，連家族中有人做官，與己無關，也居然自稱和被稱爲承務郎。「揮麈錄餘」又載：「有甄陶者，奔走公卿之門，以善幹事，大夫多使令之，號甄保義。」保義郎原是武官，這個甄某却也冒用，當時便有人譏諷道：「甄保義非眞保義」。至於本非員外郎而冒稱員外，本非夫人之封而冒稱夫人，那就舉世皆然，證明稱呼越敬越順耳。

更妙的是，高力士得寵時，諸王諸公都稱他爲「翁」，駙馬們則直稱他爲「爺」，此後縣太爺、大老爺紛紛出現，都起源於此，連僕人稱主人都是「老爺」了。

一聽就知道

丈夫下班剛進屋門，妻子迎面說：「我一聽樓門響，就知道你回來了。」

「怎麼？」

「因爲這棟樓只有你一個是用腳開門的。」（禤臨）

智慧廣場

科技之窗

氣象衛星的用途

孫飛

去年底中國第一顆試驗性氣象衛星「風雲一號」，在太原衛星發射中心利用「長征四號」火箭運載，成功送入太空。

氣象衛星面世已有廿八年，按它的運動軌道可分爲低位置的太陽同步圓形軌道氣象衛星，和高位置的地球同步軌道氣象衛星兩類。「風雲一號」屬於前者。這兩種衛星各具特色，相互補充。氣象衛星上安裝的多種遙感儀器從外層空間對地球表面及大氣層進行可見光、紅外和微波輻射觀測。氣象衛星可大大提高氣象預報的準確率，尤其是颱風，寒潮之類災害性天氣預報。

其實除了天氣報告外，衛星還有很多實用價值，例如應用於漁業方面。利用衛星的紅外地球表面圖片，可以得到大範圍海面溫度分佈，從而分析出冷暖洋流交匯和移動，冷暖洋流交界面，往往是魚羣聚集最多地方。因此漁夫知道那裏落網最有利，而且知道洋流走向，船隻順流行，則又可節省燃料。

此外通過衛星遙感，人們可以知道植物是否生長旺盛，這是利用葉綠素對某些光波反射強弱的推知。譬如預測棉花收成好，投機者可以趁目前好價，預售遠期棉花，將來供應充足價格肯定順滑，因而可以獲大利。相反如能預知糧食失收，有關政府可早作好準備，減少打擊，避免糧荒引起暴亂。

處女有價

風

呼之欲出的性「爆棚裝」。

大概運門早已爲君開的女孩子見到德州一則徵求處女的廣告，就會悔惜當日自己太隨便向男人獻出了初夜。德州一個大地主在報上登巨幅廣告，替子徵妻，首要條件是眞正處女！大地主準備了三個醫生檢查，以證是否完璧。其他條件的模樣、身份、學藝等不十分重視。

如屬處女，可獲贈一百萬美元。廣告刊出一個月，才有七個人應徵，可以看出，今日美國的處女太少了，調查指出，百分之九十的女人在婚前已有性行爲。不止上述的大地主，一般人也開始重視處女。處女不但有價，而且地位也大大抬高了。

性世界（科學的性知識專欄）

懷孕期的性生活

夫妻婚後，自然而然地盼望有個愛情結晶品。妻子一旦懷孕，而性生活就要嚴格注意。

聖占士

懷孕的標誌是期經變化，必須馬上檢查。證實了已受孕，在開頭的兩個半月內，夫妻應停止造愛。因爲精子和卵子這時結合由胚胎在這期間形成了胚胎，同母體內胎盤和子宮系統要建立穩固的關係。而性生活時包括子宮在內的各個生殖器官都大量充血。性交完了還要出現回歸過程即子宮收縮。所有這一切，尤其緊張的性生活過程中，都不能促使初始留段的懷孕順利發展，甚至有可能引起流產。

懷孕兩個半月後，這種禁忌毀解了，但性生活還要有個限制，這還是指懷孕正常情況下而言的。限制既包括性生活的頻度，也包括造愛的強度即激情程度。這時性生活的次數應比較少，激情應淡化些。造愛時還應遵守一個原則，不能壓迫發育中的胎兒。還有，由於妻子有甚麼原因不樂意過性生活，最好能中斷造愛。許多女人懷孕期間幾乎一點兒性慾也沒有，丈夫應當體諒這一點。但是有些女性懷孕期間又會出現相反的情況，她的性慾反而增強了，性慾能力也有所提高。一個熱愛妻子的丈夫，有義務克制自己，並勸導妻子克制。

在妻子分娩之前的兩個月之內，還有一個性生活禁忌的時期。這時已臨近分娩，對妻子任何漫不經心的態度都有可能導致早產，或給母親和孩子帶來不良的後果；有時甚至是悲劇性的後果，如果懂得這一切，就要力戒性衝動，因此克制一時，將是有益無害的。

做丈夫的還須注意，妻子分娩之後還有一個性禁忌的絕對時期。這個性禁忌時間該多長，應聽從醫生的囑咐。因爲生孩子既有十分順利的，也有發生某種併發症的，因此產後的性生活必須在醫生指定的時期進行。對女性的身體來說，生兒育女是一個很大的刺激和震動，需要有一段時間使身體恢復正常。如果不遵守產後性交節制，對女方將產生嚴重的後果，如陰道流血、發炎等。也許這些後果不一定立刻發生，很可能在很久之後才能顯示出來的。年青的夫妻對此應特別注意。

趕市集婦女賣春

性俗奇趣錄　高仁

像很多落後地區一樣，北非洲乍得西部一帶的部族，每隔不久的一個日子爲墟期，四面鄉人帶着自己生產及豢養的物品趕市集，進行以物換物的交易。然而，所有市集陳列的東西，全是一般日常食用品，只有這裏的墟期，却另有一種獨有的交易：婦女們兩手空空趕市集，是爲了出賣肉體。

不過，她們趕市集賣春，不是爲了追尋物質（雖然每次交易，男方要付出一些代價如肉乾、獸皮、牲口等），而是一種含有驅邪逐魔的作用，人們認爲，在市集和陌生男人交合之後，可以消解了災難的威脅云云。

趕市集賣春的婦女，身上穿得重重疊疊，原來是到了市場之後，利用樹幹或早已給人豎起的木柱、竹枝，脫下自己身上一部分衣服，架搭起來，蓋成帳幕，成爲賣肉的攤台。她們沒有規定要嫖客多少次，但規定日落之前要離開市場。回家時自然不是兩手空空，帶回不少食用物品。婦女有權選擇交合的對象，但仍以付出代價較大的才有資格成爲入幕之賓。帶了妻子趕市集的丈夫，也可以入幕尋歡，妻子若無其事的守在帳外。

采風述異記

吃臘八粥的風俗（八）

孟英

東北、哈爾濱等地，還有增吃「臘八蒜」的。北京一帶則還有將臘八粥冰凍後逐日取食的習俗。時至今日，北京、東北、膠東、皖中等地，以及江浙沿海、西北的一些地區，仍保留着吃臘八粥的習俗。

冀南一帶的人，臘八這天煮粥一定多煮一些，所有家中養的牛馬羊雞犬豕，全有一份。據當地古老相傳，臘八日，天廷例派牛魔王、弼馬溫、豬八戒等管理六畜的衆神，下凡查訪各家牲畜的待遇情形。當它們看到自己的同類與主人同享臘八粥，便很高興地上天保奏而降福人間了。這雖是荒誕無稽的神話，卻也表露出我們中國人的仁愛精神和濃厚的人情味，正所謂「恩足以及禽獸」！

今天我們在臘八節除了吃七寶、五味粥以外，就沒有其他活動了。但古代並不如此簡單：「荊楚歲時記」載：「十二月八日爲臘日，諺語：『臘鼓鳴，春草生。』村人並擊細腰鼓，戴胡頭及作金剛力士以逐疫。」這說明臘八日民間還有戴假面，扮作金剛力士巡行驅魔逐疫的活動。古代人居住的環境差，衛生條件不好，常有疫病流行，疫病是一種傳染病，流行起來異常猖獗，人們因爲畏懼疫病的肆虐，認爲是惡鬼作祟，所以要請神來驅疫。

尋根究底

鄉音難改

申孜

爲什麼上了年紀學英語發音很難準確？現代腦神經科學研究表明，大腦的結構和機能是在環境的影響下逐漸完善的。兒童時期是模仿語音的關鍵時期。在這個時期周圍環境（主要是家庭和學校）說哪一種語音就給大腦語言中樞以刺激，久而久之就根深蒂固。

語言習慣是較早成型的。幼兒學語音較快，語音期之後，鄉音便不易改了。嬰兒出生後二至七個月開始呢喃細語，之後進入發音模仿期；滿週歲能說單字，三歲以後，迅速學會大量的句子；而五歲至十二歲詞匯量增加更顯著。由此可見，幼兒期，兒童期是學習語音的關鍵期，到長大後學英語，就很拗口的了。

唐朝詩人賀知章名句：「少小離家老大回，鄉音毋改鬢毛衰」，正說明這個道理。

旅遊記趣

日本的色情玩意

人行步

在日本，我去過船橋，也到過鶴見。前者是到成田機場去的中途，位於東京灣畔，是個漁村型小市鎮，而後者却在橫濱附近，乘高架綫列車去，再過川崎便是橫濱，兩者路程都不算近，幸好交通還算方便，去船橋可到東京站，乘車去鶴見卻在新橋站就可以。

既無親友，又乏知交，到陌生地方去，無非尋幽探勝，求滿足服務之慾，但亦有意想不到的收穫，船橋水產特多，路旁擺滿，尤以螃蟹爲最，體積頗大，而形容難看，甚至可怕，滿身長出長毛。

終於看到一場舞台戲，自然在東京無法看到的，東京是京畿重地，那許放恣，

朋友滿足之餘，還要尋求馬上解決，果然不負所望，附近就有間沖涼館。

爲什麼會到鶴見去，還不是在東京街頭，發現了標貼，這地方總算容易找，到站後出車站便是，演出平平，未見徹底，是以不再去了，話雖如此，在東京淺草與新宿，這是無法看到的。

熱海又如何，這個有名的都市，晚飯過後，上街誰都穿上和服，上台表演者，除了土產外來了，自有人前來兜搭，最絕的是售賣春意相片，粗劣不堪，屬再三複印之流，不堪入目，還是去拍裸體美人罷！

小影樓，擠了幾十人，各個提起相機，對模特兒對準，其實燈光不足，那裏拍得來，是以我沒有膠片的相機，也拿起來裝模作樣，其實所謂裸女，亦有部份保留，法例所限，未許露「毛」之故，街上有馬路天使，不敢領教了。

醫案隨錄

中醫張濟森

緊張的胃病（一）

城市生活，緊張繁忙，除神經衰弱多發病外，消化系統的疾患也是常見病，其中以慢性胃炎較爲多見。

慢性胃炎起病緩慢，常使病者忽視，一般在精神緊張及失眠以後，常出現噯氣，腹脹，泛酸，上腹部嘈雜感。經後常覺飽脹，不適或疼痛。如不治療或吃點胃藥，或睡眠好轉一般無嚴重胃痛症狀出現。所以恐有多年的慢性胃炎病者，一般健康都無明顯的惡化。如經常出現不同程度的食慾減退，女性多因而伴有輕度貧血的現象。

根據胃部組織的病理變化，慢性胃炎可分表淺性，肥厚性和萎縮性變化。表淺性的胃粘膜浸潤僅限于胃粘膜表層，無影響胃液的一般分泌，胃酸亦頗正常。但如長期的表淺性胃膜浸潤不愈，則容易導致腺體萎縮而形成萎縮性胃炎。因而胃酸及胃蛋白酶分泌必然減少。在胃酸減少的病人，可影響鐵質的吸收，因而容易引起缺鐵性貧血。至於肥厚性胃炎的變化主要是胃膜的腺體增生，胃酸因而增高。

含英咀華

TROUBLE

西蒙

TROUBLE動詞。麻煩，打擾，使煩惱不安，使疼痛，不舒服，費心，費神。

I DON'T WISH TO TROUBLE THEM.
我不願意去麻煩他們。

I'M SORRY TO TROUBLE YOU, BUT CAN YOU TELL ME HOW TO GET TO THE STATION?
對不起打擾你，你能否告訴我去車站怎麼走？

WHAT'S TROUBLING YOU?
什麼事使你煩惱不安！

SHE LOOKS VERY TROUBLED.
她顯出很煩惱的樣子。

HIS WOUND TROUBLES HIM A GOOD DEAL. 傷口把他折磨得很厲害。

I'M TROUBLED WITH A HEADACHE.
我頭疼。

OH, DON'T TROUBLE, THANKS.
啊，謝謝，不要費心了。

DON'T YOU TROUBLE YOURSELF ABOUT THAT. 你不要爲這事費神了。

語法錯誤改正

「JOHN HAS NOT COME ALSO.」

我說「JOHN HAS NOT COME TOO.」

（約翰也不來。）

上面兩句是否定句（NEGATIVE SENTENCE），第一句句末用ALSO，第二句句末用TOO，這都是不對的。我們要記住，否定句不說「NOT……ALSO」或「NOT……TOO」，而說「NOT………EITHER」（也不）。現改正如下：

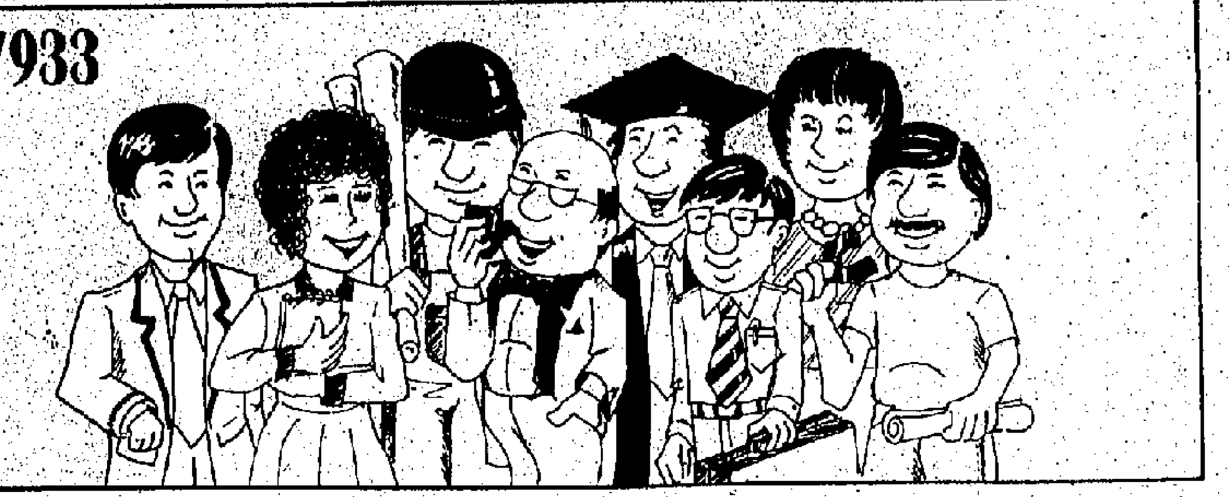
JOHN HAS NOT COME EITHER

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
超過此面積
收費以HK$20.-
格計

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637　5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693　5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749　3-849140



中區律師行聘請
（新界查册及信差）
查册有經驗優先考慮
電5－443699
盧洽

An electronic firm requires:
-MALE STORE KEEPER
F.5 Science, experience is preferred.
-PURCHASING SUPERVISOR
F.5 Science. Experience in electronic parts.
-ASSISTANT PROGRAMMER
Experience in programming with dBase III+.
-SALES EXECUTIVE
F.6 sci. Active and outgoing.
Please call Miss Ng at 3-7703789

新新金行誠聘
①年16歲以上，男女性出納員薪津4000元起
②年16歲以上，男女性抄寫員薪津4000元起
③男女性雜務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津3650元起，不留宿者薪津3200元起
上列職位有晉升機會需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健，請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345 號或辦公時間電3-676998莫先生或葉先生約洽守秘。

嗇色園誠聘 二級文員
（＄3210—＄7005）
十八歲以上，中學會考合格，具正式簿記及文書工作訓練。需協助處理會計及文書等工作，本職位於西貢區護理安老院工作。
應徵者請繕履歷近照及聯絡電話於89年1月28日前寄九龍黃大仙竹園村二號秘書處收。3月15日前未獲接見者作落選論。（編號：ADS017）

日本書店
聘售貨及各部門職員多名，尖沙咀區工作，供午膳，返週一至六9:30～6:30，請携履歷相片往金巴利道27A 2樓或電③678482陳小姐約見。

急聘教師
嚴重弱智津校急聘教師乙名，大專或以上程度，備履歷相片寄灣仔聖佛蘭士街42號校長收。

聘　請
會計文員
秘書
電腦技術員
電腦銷售工程師
男女均可英文好識國語有責任心
有經驗者更佳　請電5-474000洽

幼兒工作員
需有耐性，愛兒童，並需持有效急救証書，曾受訓或未受訓均可。沙田區工作，供午膳，長短週，校舍環境清優。有意請電
0－6426033詳洽。

保良局 徵聘電腦操作員
一、職責：操作中文電腦及一般文員工作。
三、資歷：香港中學會考五科合格或以上程度（包括中文、數學及英文課程B）具備電腦基本知識，一年或以上實際操作中文電腦經驗及熟練技巧，性別不拘
三、薪金：月薪3,810元遞增至8,105元
四、福利：包括年假、病假、醫療津貼、公積金、長期服務酬利金等等。
應徵人請親繕中、英文求職信附照片，電話於一月卅日前寄香港禮頓道66號保良局主席收，信封註明［總辦事處電腦操作員］，合則約洽。

學校文員
中學或以上程度，持有台灣大學文憑優先，字體端正，中英文流利更佳，有意請電
3－386217約見

幼師校務
急聘幼師及校務員，全日半日均可，有意請電
0－262745

嗇色園誠聘 幼兒工作員
（＄3210至＄5935）
女性18歲以上中五畢業已受訓者優先考慮。
應徵者請繕履歷連近照電話及有關工作証明於89年1月27日前寄遞九龍黃大仙竹園村二號秘書處收。89年3月15日前未獲接見者作落選論。
（編號：ADS013）

基督教社會服務機構
誠聘下列職位，女性，年二十以上。
①福利工作員一名；會考合格，具老人中心工作經驗。
②幼兒工作員一名；會考合格，已受訓，具經驗。
③接待文員一名；中四程度，字體端正。
薪優、有全面醫療福利及膳食津貼、有意者請備履歷；近照寄聯合道330號人事部洽。

幼兒中心
荃灣區某幼兒中心聘幼兒工作員多名及校務一名。有工作經驗者優先。有意請電
0-4142009，0-4999499洽。

津中教師
沙田沙中急聘家政英文科代課教師及中文科學位教師，辦公時間電
0－6922161郭小姐洽

幼兒中心
屯門區誠聘副主任，曾受訓，能琴，兼顧行政工作，薪優，另聘助理導師多名，電
0－4519462

幼兒工作員
大埔青衣區資助機構聘工作員，已註册及有幼兒工作經驗優先，有意者請函詳細履歷近照寄元朗大會堂四樓兒童樂園收或電
0－4957599林小姐洽。

ENGLISH TEACHER
NEEDED
degree or diploma holder for appointment please call Miss Lai at 0-6562422.

誠聘
接線生
打字員
初級秘書
中區律師行
請電5－229598
或229591馮小姐

急聘教師
九龍區工作，能教F.4經濟及低年級英文爲合，辦公時間電
3－7577010洽。

薪優幼師
中學畢業或同等學歷，如持有專業証書及經驗老師優先考慮，九龍區工作，有意請電
3－383557

急聘教師
申請者具履歷及親筆函寄屯門良景邨基良小學或電
0－811116

青少年中心聘請
①社會工作助理(S.WA)持有關文憑
②福利工作員(WW)部份時間
年21歲以上，基督徒，有意者請備履歷近照寄九龍順天邨天柱樓地下順天青少年中心劉小姐收或電
K499177。

嗇色園誠聘 個人護理員
（＄3395—＄5310）
21－45歲，初中程度，具普通護理及急救常識，幫助老人保持個人衞生及處理患病院友等工作。
上述職位於西貢區護理安老院工作。應徵者請繕履歷連近照及聯絡電話於89年1月27日前寄遞九龍黃大仙竹園村二號秘書處收。3月15日前未獲接見者作落選論。（編號：ADS015）

幼稚園
聘全日教師，二月到職，有意者請電
①觀塘順安邨安頌樓地下
3－451221
②葵涌麗景邨風景樓地下
3－7429993
約見

津校代課
西貢區津校新啟導班聘文憑教師代課，爲期四月，二月二十日到職，履歷寄西貢萬年街萬宜灣鄉立學校或電3－7922070廖小姐洽。

聘幼師書記
青衣長安邨新辦非牟利幼稚園聘請幼師及書記，具有關經驗者優先，有意者請於辦公時間電0－4322700

急聘補習
導師多名，中五或以上程度，能返晚5:30－8:30，優先取錄，經驗不拘，薪金面議，電K7578052或K7994515約見。

誠聘幼師
葵盛區幼稚園聘全日及半日教師，供膳，推薦受訓，薪優，有意辦公電0－271128

高薪急聘幼師
非牟利幼稚園急聘幼師及助教多名，薪優，助教毋需經驗，有意者請於辦公時間電3-7560781 約見

聘請幼師
擴班聘請全日及半日幼師及助教多名。有經驗更佳，有意請電0-4142009，0-4999499，或3-7853083 洽。

誠聘幼師
將軍澳非牟利幼稚園誠聘幼師及助教，有意者請電3－7023408

嗇色園誠聘 登記護士
（＄4955—＄9365）
女性，20－45歲，需考取香港護士局頒發之登記護士文憑，及需輪班工作。
上述職位於西貢區護理安老院工作。應徵者請繕履歷近照及聯絡電話於89年1月27日前寄遞九龍黃大仙竹園村二號秘書處收。3月15日前未獲接見者作落選論。（編號：ADS：014）

補習學校誠聘
①全職導師，中五程度，中英數會考合格，年齡20以上，月薪＄3500起，另有花紅、雙糧、獎金、醫療津貼、年假等福利，有補習經驗者，薪面議。
②行政助理，女性，年20－30，F.6以上，英文程度良好，普通書信來往，識打字簿記，文件處理，計糧等，月薪＄4000－6000。
有意電3-241788或3-258186楊先生洽。

旺角津小
旺角津小聘書記一名，須會考五科合格（包括英文），懂簿記、打字，月薪＄3200以上，依政府二級文員按年加薪，朝八晚四，星期六長短週，三月到職，將履歷照片函華僑日報信箱1419號。

急聘幼師
急聘全日幼師及助教各數名，有意請電：
3－383262
5－500768
0－217410

補習學校機構
①助理主任及全職教師，月薪＄4000起，預科或會考合格，須熱愛教育，盡責，有小組教學經驗
②文員及助教：字體端正，有禮貌，月薪＄3000起，另有雙糧年假醫療及旅遊津貼等福利，表現良好可推薦讀師範
電3-7988690或3-7989590

幼園教師
紅磡區某幼稚園聘全日班教師請上午12：00前致電
3－639229
（楊主任洽）

嗇色園主辦 非牟利可欣幼稚園
誠聘助教（需中學畢業或在音樂鋼琴方面專長者優先）月薪（＄2820～＄5310）應徵者請函履歷近照寄屯門山景邨景美樓地下

津校代課
北區特殊津校聘文憑教師代課爲期四月，二月廿日到職履歷寄粉嶺田心村佛教普光學校校長

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(大字四個，小字卅四個)定爲一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。(法律性廣告、請携備身份証)

聘請

力省又時省

即日來電 明天刊出
本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五－四六弍五八叁洽
圖文傳真：五－五九四二三八

聘請幼師 沙田區聘幼師多名下午 電0-233470洽

誠聘女書記 本校誠聘女書記乙位應徵者俱詳履歷電話一函荃灣昌榮街一號

急聘幼師 屯門區幼稚園聘二月份到職幼師新優供午膳有意請電0-811288校長洽

誠聘幼師 請經驗幼師一名薪優公時間電0-451804 3

特殊津校 誠聘木工負責任務清潔水工310起二月中到職有意者請電5-741134賽馬會學校

急聘助教 青衣島幼稚園工作須接送校車無須經驗任葵涌荃灣新者佳有意請電0-485538

急聘助教 官塘區急聘全日助教辦公時間請電3-467719

聘請導師 中五或以上兼職具耐性負責任感新優另聘派晴學生請電③743164

誠聘幼師 大埔稚園誠聘全日助教新優有意者請電0-657521 6

急聘代課 津中聘中五化學及數學代課教師有意請電3-7770096方小姐洽

代課教師 急聘家政科文憑代課教師1月18日起共十星期有意者請電0-414015 7

誠聘幼師 上水區非牟利幼稚園聘有經驗誠琴全日教師新優有意請電0-908802

退休男性 店務員多名無須經驗供膳旺角敦道628號地下入參店洽

幼兒中心 青衣區資助幼兒中心聘請幼兒工作員經驗優先電0-495799約見

信差什役 公司聘信差什役兩名年齡18以上履歷近照新年環郵政總局3709信箱

青衣區 幼稚園聘全日助教有愛心耐性者請電0-495415約見

何文田區 幼稚園急聘女工一名有意者請電3-7115684洽

大埔幼師 幼稚園聘全日經驗幼師及半日任新界大埔運頭街誠聘美期日聘

男校務員 急聘校務員工作至六晚上工作星期日休息電⑤4685898廖小姐洽

誠聘補習 兼職或全職中五及大專程度薪三仟起優0-45505672名師多導

誠聘幼師 沙田馬鞍山非牟利幼稚園誠聘幼師及助教有意請電0-628978

聘請幼師 青衣島區幼稚園誠聘中學程度有意請電0-497243 2校長洽

聘男校工 聘健壯校工55歲以下津中沙田請電0-604976 2潘太洽

初中女教師 英文地理西史大專或以上程度大學畢業優先七仟元3-835 2523 822083

女校工 至55不煙酒七時至六時清潔上工負責茶水

學校女文員 文字中五程度打字時半至三時電0-256138

急聘幼師 幼師基督徒受訓或有經驗電K 282582者優先聘竹園北邨桐園樓地下

幼稚園聘 上午兼職會計文員一名屯門區工作新優電0-451946 2

元朗區 補習社聘導師多名全職或兼職有意請電0-473132 1

日校教師 學急聘下午班各科教師具經驗者優先請電5-506370杜小姐

津小代課 官塘藍田邨急聘基督徒代課英聖經速電3-474888或3-464702

幼兒園主任 寄履歷近照薪酬本報信箱1420號

元朗津小 急聘中級英文科文憑教師二月到職詳履歷近照親函郵箱136號元朗約見

旅行社聘 男女職員有經驗女均可二年工作新優福利好請電5-260808李小姐

兼職 17至24中五程度男女寫字樓⑤8380549上午聘

特殊津校 聘2月20日到職有經驗幼師學歷近照寄鑽石山中心13號教文

急聘幼師 半日及全日幼師有經驗者請於辦公時間電0-457162 6約見

元朗幼稚園 新聘受訓幼教師及助教電0-760091

上水靈活 新訓幼師有獎金及供午膳上水村19巷二號

請女傭 服侍一家人香港仔成都道

沙田補習 社聘火車站附近初中導師每星期下午4:30至10:30

津校教師 數理學中學位大學教師2月到職道20年道19日級高

聘請教師 學校急聘中級教師特津大坑有殊貼

新辦幼園
官塘區幼園誠聘主任一名有行政經驗另聘教員多名有意附履歷函本報信箱418號

沙田幼師 沙田區幼稚園聘二月到職全日助教無經驗亦可校長洽 電0-646931 1

聘請校工 聘請校工特殊什務水電三仟起電3-36 5151天保民學校

葵涌幼師 供午膳日電0-215937晚電0-267347

聘請書記 教會學校聘請書記考五科合格辦公時間電3-7027506

上門補習 中專以上程度擇中小教師時間地點優先電K 714368或K 761186

保險顧問 誠聘23歲或以上有志事業H 2021683

藥行誠聘 中元朗頭櫃及女售貨員各一名薪面議供膳可宿③36263983 8811

補習中心 急聘女導師多名全半日均可盡責薪優速電K 268604

官塘幼師 官塘幼稚園聘二月到職幼師及助教無經驗亦可校長洽 3-758157 7

屯門區 幼稚園聘請幼師及助教有意請電0-458048 4

聘請助教 大埔區教會幼稚園聘助教有意者請電0-657416 8

元朗津小 誠聘英文教師乙名能担任聖經科一九八九年二月份到職履歷寄元朗郵箱126

教會幹事 荃灣教會聘請年青基督徒幹事

誠聘助教 安定幼稚園聘助教中學程度H 882680 H 886128 7

灣仔津小 急聘音樂科教師到職寄履歷近照

補習社聘 9-12時或2-6時

沙田補師 中五合格上午8:30-11:30下午2:30-6:30

聘請導師

兼職導師 九龍誠聘各區補習導師多名另聘派晴工作請電3-7152633

體育教師 津中學體育教師男性二月尾到任證件近照寄

誠聘補習 早午晚兼職或全職均可電0-660820

急聘幼師 荃灣市區急聘全日幼師中學程度薪優膳供合電0-492106 9

會計師樓 聘四以上經驗會計員作中文程度二〇二七〇一經約見

幼師助教 旺角區③932245

急聘教師 師急聘全職或兼職補習導師有經驗K 645066

幼稚園教師 工聘請有興趣工作教師③7662329

幼稚園聘 日校教師有興趣工作請電K 216093

東區幼稚園 誠聘半日教師有意者請電6995269926

補習導師 深水埗區聘補習導師中五程度③5720153 4

誠聘幼師 香港幼稚園全日教師有意5:5458171

急聘幼師 幼稚園急聘幼師有經驗者請電3:2114453

急聘導師 有中五程度經驗電0-938291

中文教師 中學聘請中文教師2月20日到職0-414264

聘幼師 東區幼稚園聘上午或下午請電5:651176

誠聘幼師 全日教師基督徒電0-190571

聘女文員 中學程度

琴行誠聘鋼琴導師 請電0:606082 0

西環註冊

聘助教 到職幼兒助教多名③616158 04

分娩代課 十二年中學二月到職

屯門津小 誠聘二月到職中級教師擴充

實驗助理 某中學聘請實驗助理男女

英專電腦 日語國語秘書招生 H 8332166 K 954187 0-446332

免費電腦 如何簡化工作會計秘書設計程式全套K 770172 1

誠聘幼師 大埔區幼稚園受訓幼師0-615629 24

急聘幼師 郵教會幼稚園聘有經驗幼師請電0-851200

急聘幼師 即時到職無須經驗電K 283681

琴行誠聘 琴行兼職請電3-127296 8

急聘幼師 非牟利幼稚園電3-612067

琴行急聘 牛頭角鋼琴導師③7950061

津小代課 英文科教師沙田區

津小代課 修英文老師三十二號

誠聘幼師 明幼稚園0:661232 6

誠聘幼師 幼稚園3:237610

初中西史科
蘇浙公學聘文憑或學位代課教師一月尾到職，請電5-663705約見。

男女文員
數名內外勤經驗不拘中環證券公司工作環境好福利晉升醫療保險星期一至五下午四至六時週六上午十至十二時電五〇〇〜四四三〇〇七約見詳談

急聘幼師
沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名有意請電0-6426033約見

急聘學校文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
九龍又一村某天主教小學聘文員，需F.7以下程度，中英文流利懂打字，略懂簿記更佳，二月中到任有意者請備相片、詳歷、寄九龍又一村達之路20號校長收。

熱線電話
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
生男性大學預科程度對社會工作有興趣負責接聽熱線電話及一般文件工作請附履歷近照寄仔軒尼詩道130號十樓香港家庭計劃指導會

旺角津小
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
急聘英文代課教師上午及下午各一名任期二月至七月底履歷相片電話旺角櫻桃街18號沙崙學校或電920221洽。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘請
男／女配石員須視力良好年17至28有經驗者優先應徵者請具履歷地址電話近照寄本報信箱419號收

急聘文員
全職／半職港島南區矢明人福利機構聘女性文員乙名中四或中五負責學校一般文書工作打字接待略懂電腦爲佳中五程度月薪3210—7005中四程度2820—5310有意者請電5-8176076潘小姐洽。

日本書店
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
聘售貨員及各部門職員多名尖沙咀區工作供午膳返週一至六9:30〜6:30請携履歷相片往金巴利道27A 2樓或電③678482陳小姐約見

教會幼稚園
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
石梨區幼稚園聘全日及半日幼師二月份到職請優請繕履歷近照電話寄葵涌石梨大隴街21號地下

急聘教師
荃灣津貼
職業先修中學誠聘商科文憑教師乙名二月一日到職有意者請電0-4908773

津中急聘會計文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
負責會計及總務工作視容歷記薪具工作經驗優先應徵者親緘中英文履歷附相片函本報信箱1418號

誠聘幼師
大埔區幼稚園聘經驗教師及助教多名有受訓及晉升機會薪優有意請電0-6514333約見

體育管理有限公司
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
現急聘全職體育兼職體操／滾軸溜冰教練多名中五程度無需經驗請電3-7131775

幼師助教
聘幼稚園教師全日半日均可有意辦公時間內携履歷証件親臨北角永興街10一16號二樓

誠聘幼師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
將軍澳非牟利幼稚園聘具愛心二月到職受訓或具經驗懂琴幼師及中學畢業助教能琴優先薪優福利好電3-7010822朱主任洽

看更
$3200
年55歲下男性體健每日輪值10小時有假下午6-11時電H 490882唐先生洽

新辦幼兒園
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
誠聘註册及未註册幼兒工作員乙名新酬優厚福利好年假12天有薪病假婚假分娩假供午膳等有意請電0-4324314陳同長洽

急聘 $3700
補習小學導師香港仔五天工作全或兼職經驗不拘另加補水⑤539727

急聘導師
東區教育機構聘補習導師多名中五或以上程度薪優全兼職均可有意請電H 8960491

九龍津中
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
聘請英文科(中一至中四)代課教師，日期由二月20日至四月28日，有意函附電話號碼本報信箱1416號。

全日幼師
＊九龍教會非牟利幼＊
＊園聘全日幼師基督＊
＊徒經驗能琴供膳薪＊
＊合理多福利有受訓＊
＊機會日電：＊
＊3-231074＊

簿記文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
多名識簿記及打字中五或以上程度年十九至三十有工作經驗但非必需煩請履歷經驗所欲薪酬附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

幼兒工作
大埔區聘全日班或半日班幼兒工作員助教有無經驗均可中學程度薪優並保証推薦接受理工之專業訓練有意者電0-6538524呂主任洽

蘇浙旅港同鄉會屯門安老院聘請
㈠登記護士須具香港登記護士証書
㈡福利工作員須會考五科合格包括中英文具愛心需輪班工作按政府薪酬標準
有意者請具函附近照履歷寄屯門蝴蝶邨蝶心樓二樓蘇浙旅港同鄉會屯門安老院院長收啟

聘男性雜工
某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽(週一至週六上午十一時至五時半)

九龍塘區幼稚園
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
二月十五日開始工作
誠聘　書記一名　字體端正
　　　助教二名　有愛心
有進修機會，薪優，公積金制度，供膳。電3-361139

美國手袋出口商，誠聘女文員多名，需中學程度，勤奮好學、具責任心，有進升機會，如有經驗優先考慮，薪優，九龍灣實隆中心工作，有意來函官塘大業街34號4字C座。

聘請幼師
港島幼稚園聘上午及全日各級幼師字體端正有興趣幼兒工作電5-8181007二月份到職上午兼職均可

林百欣中心
香港保良局會旺角區文娛康樂體育會
誠聘下列成人英語班導師：
①實用英語班　②英語會話班
③英語拼音班
應徵者須具中五或以上程度及具實際教學經驗者優先
有意者附履歷近照寄大角咀櫻桃街110號兆先生收

官塘區
非牟利基督教幼稚園誠聘有經驗誠琴教師全日或半日均可有意者請電3-467889

數學電腦GM
官塘區津中急聘高年級數學兼電腦學位教師有意即寄履歷照片官塘瑞寧街20號校長收

啟導班教師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
聘基督徒新啟導班教師及代課教師二月到職教中英數小組授課請附詳歷教育薦信近照電話寄秀茂坪秀明道明基學校
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

特殊學校
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
誠聘宿舍家長多名男女均可年21以上需輪值及當夜班女會考五科合格有愛心負責任函履歷寄香港薄扶林道131號薄扶林中心校長收

請女會計
中區餐廳誠聘女會計兼收銀員壹名，必須識英語及都記，有意者請電5-239777梁先生約見

代課教師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
九龍津中聘請初中中文中史代課教師三月六日起爲期兩個月請繕履歷附近照函新蒲崗太子道596號校長收
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

聘夫婦留宿校工
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
沙田大圍津中急聘男校工可携眷住宿親繕履歷附電話近照函香港皇后大道西234號6樓B座東莞工商總會校

文員助理
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
九龍英文中學聘實驗室助理及校務員多名請電3-964621

實驗室技術員
津貼英文中學聘二級或三級實驗室技術員需完成或就讀技術員訓練課程有意者請詳繕履歷地址電話並附近照寄香港北角雲景道22號

註册護士
弱智學校聘註冊護士需輪值不需值夜班每月有兩個星期日可休假二月中到職者優先電0-6565189李姑娘

校務文員
日校聘女文員一名年25以下無須經驗中學畢業港島東區工作爲合年尾雙糧有意請電5-668515

聾童津校
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
急聘臨時言語治療助理員及代課教師，有興趣短期或每週不定期工作或中學會考合格者均可來函申請。函大角咀櫻桃街十八號五樓

學校文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
元朗區英中聘學校文員需中五畢業精打字有意電0-772960

誠聘幼師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
上水區非牟利教會幼稚園誠聘經驗教師有意請電0-935088(工作時間)0-761198(放工後)校長洽

香港福利會護理中心擴展服務聘請下列職位
㈠宣教師：需神學畢業，對老人宣教及牧養有心志者。㈡文員：需中五及LCC中級程度。㈢書室管業員：需中四程度，字體端正。㈣營地：男性，體健，能負責四十人以上之伙食。以上職位基督徒優先考慮，應徵㈠至㈢項者，具中英文履歷附近照，寄灣仔軒尼詩道廿二號執行幹事收，或電5-272249查詢，應徵第㈣項者，請致電約見。

聘請植字員
※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工　有意請電H 491181內線20
※※※※※※※※※※※※※

徵女老伴
秘書年55歲以下略懂簡易部記簡介履歷家庭狀況閱籍更佳要求待遇另請鍾鍍和師一名新酬面議經理一名條件優厚有意請函電照址本報1255信箱無照不覆守秘

聾童津校
急聘修理視聽器材技術員須中學會考理科合格保送進修有意函大角咀櫻桃街十八號五樓

津中文員
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
聘臨時圖書館助理乙名中五程度中英文字體端正懂打字優先二月20日到職為期兩個月附履歷電話函衣表長街邨佛教葉紀南紀念中學

某津中聘請
文員一名請函寄馬山道55號附電話

文員打字員
有中五程度會計經驗工作電5-202701以上時間

誠聘幼師
公月上時到水間區電0-933002

聘請幼師
深水埗區有意請電3-776557或0-69756

津校代課
誠聘學校履歷近照寄道20號

大埔津小
急聘中文科目

幼兒工作
聘請經驗幼兒工作員③7297091洽

書記幼師
官有半日幼師電0-458288

沙田區
女幼稚園一名有經驗者0-647376 0

聘男校工
沙田某幼稚園聘男校工兩名電話供小冊

津貼小學文憑教師
東華三院青衣區小學急聘文憑教師(一)體育科兼教英文或中文科(PM/CM/PE/TY/P)(二)音樂科兼教英文或中文科(PM/CM/MUS/TY/P)應徵者請詳列個人資料如學歷、履歷、現職薪金、出生日期、身份證號碼、地址及聯絡電話，附同近照儘早寄香港上環普仁街十二號東華三院人事主任收，信封面請註明職位編號，如於一九八九年二月廿八日前未獲接見者，可作落選論

聘女校務文員
某商科學校誠聘下列女校務文員：
①日校全職(8:15AM—5:00PM)
②夜校兼職(6:00PM—9:45PM)
應徵者須中學程度，請附電話函九龍旺角道572二樓(2字)基利爾大廈或香港軒尼詩道458—468號四樓(3字)校務處收

急聘書記
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
秀茂坪特殊津校急聘書記，英中會考合格，懂簿記，打字，辦公時間內請電：③497065梁校長洽。

某大公司
聘中學程度男文員壹名，有假期新優，供晚膳有意請每日上午十二時至下午二時撥電5-490882區先生約洽

救世軍男童之家 聘男宿舍導師
負責照顧院童之起居生活應徵者年21歲以上中學會考合格包括英文科港島區工作輪班基督徒優先薪$4060起寄詳細履歷九龍郵箱11號救世軍總務註明男童之家

護老
智護老者院有註冊西醫在人可入住0-488723 3

佛教美侖 老人弱

誠聘津中文憑教師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
佛教黃鳳翎中學聘數學(中一至中三)兼教普深八九年二月到任請附履歷函銅鑼灣東院道十一號校長收

聘請文員
中區公司聘請男性文員，在會計部工作，中五程度，經驗不拘，請具中英文信及略歷照片寄華僑日報信箱第175號，或於下午五時至六時電5-462511陳洽。

男女文員
中學程度字體端正住官塘附近熟會計打字更佳無經驗者不拘須誠實勤懇有意者請附履歷照片寄箱或聯絡電話寄九龍尖沙咀郵政信箱95411號

粉嶺五金廠
㈠助理工程師：理工或機械工程學校畢業負責玩具產品設計及檢圖㈡檢測員QC男性，中學程度，工業學院畢業㈢全盤會計：女性，有三年工廠全盤會計經驗能獨立工作，字體端正㈣助理會計：女性，年廿以上，有二年會計工作經驗熟識部記。㈤生產助理文員：男女均可，中學程度以上各職，薪優，年尾雙糧，供膳，可於春節後上工，電0-6755116。

幼稚園教師
太陽島英文幼稚園土瓜灣、荔灣、官塘、元朗、沙田、葵涌、上環、北角區分校急聘半日上下午及全日女教師數名，F.4—F.5程度，有意者請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電3-7859051羅小姐洽

化學教師
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
九龍私立英中急聘上午兼職或全職高年級化學及低年級英文請電3-964621

松柏國際(香港)協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人
護　理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，餚飯，紙尿片等。(不另收什費)
宿　舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會　址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-716407-8 0-718397

神愛護理
規模最大花園二萬呎註冊西醫護士不收按金什費因難者可代申請公援金0-717154 0-717535

永康護老 分院新張
優惠老人入住，環境幽雅，空氣充足、光猛、舒適、花園、膳食好，註册西醫理療師主理，經驗護士24小時護理。太子道313號C座地下(近法國醫院)③7139719

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

九龍塘住宅護老設備高級專業完善醫護收費公道
松苑 ③371056 ③372926

維多利護老院
⑥心理環境優美膳食好護理利③712729 ⑤666703

葵芳護理院
招收老人入住新張期內特價優待0-288179

平安護理院
環境幽靜醫生診症經驗護士打理政府註冊道124-D地下3-368573

鴻圖老人院
九龍城大陸護士護理有92③822503

長健護老院
③9146 6 6服務好環境優美

裕康護老院
③936854

中英老人院
招收各種老人③721436 31

經驗教師
學經驗補中小學各科啟發式教授北角鋼琴區⑥7134 78

港大畢業
普通科中小各級補習方法佳見效快英文經驗師叫3535

學生園地
模九時合心補習服務規模遍佈港九新界全港到府上門補習英數理化安排不滿可換教師效率快信心十足K 932133旺角道16號「日本信用大廈」五樓(小太陽樓上)

英數理化
各級6教師授課③885494彌敦道540

優異補習
大學中小各級補習有經驗可收請電

補習
③上門經驗上下午③789925

會考英語
英國語文法會話聽文作上③789925

數
數學系畢業數分年教高等微積分數學理化加補

大專學聯
各級上門補習到中心補習經驗不滿可換師③7157653 ③7132806

補習

永樂老人院
環境大坑優美收費公道街47號③8954601

啓善國際
西醫主診老人中心

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三線

豪華老人院
九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)
③374279　③370287
高尚住宅區，設備豪華，註册西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3—7263878　3—261277

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號　電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號(華人銀行大廈樓下)　電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號　電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號(近山東街口)　電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下　電話：3-887682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會　電話：5-817163
灣仔：軒尼詩道244—246二樓嘉穗軒文玩公司　電話：5-747768
銅鑼灣：景隆街九號B地下(文淵圖書公司)　電話：5-890915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司　電話：5-608668
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行　電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒運圖書唱片公司　電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號D地下藝也納琴行　電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號觀輝大廈地下光明地產公司　電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會　電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司　電話：3-436938
元朗：元朗教育路第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會　電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿　增設區內服務　既可省時又免車資
大字四個細字卅四個(一個位計)刊字如超過即多出字數按一個位遞增計算

本報分類廣告效力宏大

琴行急頂
多呎學琴生家長因東主無暇3-7801919 叫3029呂先生

日本中嗒
大坪特價平另有3本一批三批三尺長請電3-9417178劉洽

夜冷塑膠廠平沽
100日本鋼頭鐵磨刀機ト碌唧車塑膠機火石機干操箱座磅美國電子曜床英國曜床大陸車床刨床搖臂鑽機風泵運色機碎料機冷水機電卜碌電排手搖批士鉗各種生財工具大平沽官塘鴻圖道19號地下洽

招標承購
編號：L 202/88
傢俬、機器、製成品，原料等一批。投標表格及詳情電五〜八六七二四七七或親臨香港金鐘道六十六號十樓破產管理處。截標日期：一九八九年一月廿三日上午十一時正。

招標承讓
編號：L 205/88
製造汽燈廠內之所有機器，製成品，半製成品，配件，寫字樓傢俬及什物等，詳情及投標表格請往香港金鐘道六十六號金鐘政府合署十樓破產管理處查詢及索取；看貨日期：18十19/1/89截標日期：20/1/89上午十一時

招標承購
編號：L 191/88電話一批；B 500/85西洋畫及唱片一批。投標表格及詳情請向香港金鐘道66號金鐘道政府合署十樓破產管理處索取看貨日期：1月19日截標日期：1月20日上午11時正

鋼琴急讓
西德製造香色美國內外民300餘元包搬新③716168 3

出讓什項

水晶地板
清潔打蠟 乾洗地氈 室內裝修
聯安公司⑤444221 ⑤441615

晒圖
機器電器或照片新彌敦道六七四二樓K 950355

東方縮放
修舊補色抹窗打蠟油K 7423569

水晶地板
街古書銅器207號花樓地下九龍3-7780065

收買酸枝
古董字畫

東昇打蠟
清潔抹窗 1128777 ⑤750265

免費投設
教授開設公司舖如何註冊地產買賣技巧賺錢K 7701721 H 8332166

裱畫
大道中二一五號壹樓

商業

遺失聲明
本公司於一九八九年一月十一日遺失香港大榮船務(代理)有限公司BILL OF LADING No. HKKES-721船名YICHUN VOY. No.186S/187N特此聲明此提單現已無效。
怡亮有限公司謹啟

遺失聲明
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
本人方健予於一九八九年一月十五日遺失上海商業銀行儲蓄存摺編號40-14-02289-9特此聲明此存摺作廢
方健予啟

遺失聲明
此証除李銀人員之失聲明經作廢遺給行

遺失聲明
龍汽車有限公司職員失證九遺

遺失

漢豐花紗
雙面：平紋：羅紋：拉架：衛衣：保證：質量：現貨
精梳A紗依時交貨 ③7852338黃小姐洽 FAX ③7857232

香港偵探社
自置旺角總社3-818008、818781政府註冊
自置北角分社5-783600、783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331、4986332創辦12年世界偵探會員
民商職外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中〇荃總中心15樓
刑業員寓居姦影密外踪女角747都字角121中〇1B英一號業地南站
證調行姘離證錄跟踪調活攝
據查踪居婚據音踪查數號心座皇號業據室鐵

漏水專業包醫
大面地天台浴室漏水，石屎、水泥、平頂、防水工程

爛酸枝 修理收買
高價收買舊什物翻新古董傢俬修理各區紅木

FAX 傳真
家用小型日本入口傳真機 K 673893

鍾應堂 掌相命師
精批流年事業婚姻財祿

疝氣帶
美國製造愛育行威靈頓街45號

小型裝修
專做泥水油漆木工鐵閘地板鋁窗花等價平K 915778

渠包通
包通廁渠浴缸沙井工程經驗電K 663980

劉壁生偵探事務處
世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
軍事官校畢業：獲英國偵探證：辦案三十年各國元首賀響
商業秘密偵查　男女行爲跟踪　通姦離婚證據
搜尋民刑證據　代收債項貨款　承辦各國民刑案件
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓(皇后戲院對面)
電話：⑤233261・232949・222986・705768

美聯偵探社
政府註册　絕對保密　假日照常　歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388・3-812389
自置中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員
民商職婚兒外分通攝秘失港電電九太一長三香
刑業員姻女寓居姦影密外踪話話龍子四榮一港
證調行家活姘離証錄跟調跟錄地旺道一大三中
據查踪世勳居婚據音踪查踪音址角西號廈室環

本港新聞

九龍城區文娛促進會 舉行第二屆話劇匯演

（特訊）九龍城區文娛促進會，與市政局及九龍城政務處主辦，九龍城區議會贊助之「第二屆九龍城區話劇匯演」，昨晚假牛池灣文娛中心劇院舉行揭幕，九龍城政務處主任杜巧賢，市政局議員陳子鈞，九龍城區議員葉志堅，九龍城區文娛促進會主席胡詠紀，九龍城區話劇組管理委員會主席陳德恆主持開幕禮。

主席胡詠紀致詞稱：本會去年舉辦第一屆九龍城區話劇匯演，成績美滿，為進一步推廣話劇藝術，培養人材，擴展區內話劇團體有機會，交流經驗，使表演者得以發揮演技才能，為市民提供文娛活動，今年繼續舉辦第二屆。九龍城區文娛促進會除了今次之話劇匯演外，繼續還有兩項大型文娛節目，一月廿二晚辦「舞蹈欣賞晚會」，一月卅一日辦「龍城中國業餘書畫展」，兩項活動為大家提供娛樂舒展身心機會外，希望大家藉着文化藝術的參與及欣賞，提高本區的文化水平。

致送紀念品式後，話劇匯演隨即展開，由九龍城區文娛促進會話劇組演出「秋月茶居」外，更邀請民生書院及藝恒劇社拍任演出，情況熱烈。

圖為：九龍城區第二屆話劇匯演，主席胡詠紀闡述演出意義。

紅磡南分區委員會舉辦 燒烤同樂五百居民參加

（特訊）紅磡南分區委員會，與九龍城政務處，前日舉辦「紅磡南區燒烤同樂日」，參加居民五百多人，上午九時在蕪湖街遊樂場集合，由九龍城政務處紅磡分處主任常安恩，聯絡主任李慶智，警長張玉瓊及分區會主席胡詠紀、主席李海生及委員葉志堅、蔡國樑、陸國雄、朱初昇、方文生、蔡嘉銓領隊，分乘旅遊車出發，直駛西貢吐露港渡假中心。

抵達後，分組展開活動及遊戲，中午時舉行燒烤午膳聯歡，並有抽獎助興，氣氛洋溢，下午三時許回程返市區散隊。（明）

圖為：紅磡南分區會舉辦燒烤同樂日，參加者合照。

家福會下月課程 心意傳送親子情

為響應「親子關係年」，香港家庭福利會葵芳分會將於二月十四、廿一及廿八日舉行「心意傳送親子情」課程，藉此加強父母與子女間的溝通，從而促進彼此的感情，集會分家長及子女兩組活動形式進行，歡迎家長及其就讀小學的子女參加，費用五元。查詢電話：〇二六九六二一或到葵芳邨葵仁樓地下。

港九各區 不交吉物業 高價收購 樓舖 一律歡迎
無須看樓 免費估價 即日成交 永寶 ③926630 假日照常

無須入睇樓 財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產③7802275 旺角彌敦道589號廣東省銀行大廈601室

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合
福泰投資公司 3-631815（專綫）

購收租舖 天祥地產
全幢·收租 分層·均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918 （假日照常）

出讓 九龍
美孚免佣 首期捌萬 全新裝修 月供陸仟 學姑娘 K 7181111 傅1666業主

分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿刊登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）。

購不交吉
全幢分層·樓舖均合 交吉亦可·無須睇樓 免費估價·即日成交 出價最高·歡迎來電
中興地產 3-610260 3-610287

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合
財團徵求 3-7648712（專綫）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合 ③7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢 K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

有屋出租 新界近勒馬洲新樓地下700呎有車位

租賃 九龍

農地出售 新界屯門 順風圍124地段3891約面積6173呎不交吉 另新界屯門順風圍124地段3835約面積12呎不交吉 有意請電0-7902487文先生或梁小姐洽。

坪洲旺舖售 ……

馬灣別墅售 ……

住宅招租 西營盤威利蔴街3A號二樓 有意請電：四一二一九一洽

租賃 香港

英語小組 太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③—819952 彌敦道96美敦4/F A 當代圖書上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

港大畢業語言專才廿年 私各成英家業人語 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361洽

心意普通話研習社 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 專業教授普通話、日語、國粵。個別或小組上課效果好。地址：北角英皇道111號七海商業中心109室 電話：5-784302 5-784956

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

港九德法烹飪學校 資石助傅教授各式各樣中西烹飪●適合移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓③7806427 ⑤755718

歌唱電子琴 鋼琴樂理 英法日國語

招生

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下港棧 ⑤443955 ⑤453381

行成德 產地

地產深造

台灣樓讓

港九物業

灣仔高尚傢俬住宅 灣仔謝斐道76號恒信大廈兩房兩廳租九千近中區交通便有意請電：⑤210329或到該大廈管理處引看。長短約均可

高級洋樓出租 干德道40號2000呎三房二廳有蓋車位租$22,000請電③363510 5:439177洽

誠徵 誠徵 徵求女伴 誠徵女友 誠徵婚友 誠徵女友 誠徵伴侶 大陸友友 徵女友 美滿婚姻 合辦出版 誠徵男友 代妹徵友 誠徵婚友 誠徵女友 徵女友 徵女友 誠徵女友 誠徵女友 碩士 香港社交 收購鋼琴 徵求 教授鋼琴

幸福婚姻集團 香港婚姻商會之成員可靠效高穩健 自置尖沙咀河內道二號五樓按4字 73年成立11-8時K 689986K 665857 委託之男性品學優事業有成 女性賦貌佳善理家政 美加澳有分行搬合海外華僑

⑤詳情請電 8921282 國際電腦婚姻協進會

美加婚姻

男33未婚

誠徵女友

誠徵婚友

徵鋼琴

徵女友 外籍華女 父代女徵 徵友 徵知心友 誠徵男友 誠徵女友 為特殊的 誠徵女伴 滬女 滬女 婚姻服務

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
02	160	904	985	402	469	1201	1442	1553
045	161	925	987	403	472	1202	1445	1554
109	166	930	988	406	488	1206	1447	1564
123	168	931	989	408	490	1210	1451	1565
121	169	934	990	411	493	1217	1452	1567
127	173	939	991	412	496	1220	1457	1573
129	175	943		414	497	1225	1458	1575
130	180	945		416	500	1234	1462	1577
136	181	946		417	502	1238	1466	1578
137	182	947		438	505	1240	1467	1582
138	183	948		439	507	1243	1472	
139	328	949		441	534	1244	1476	
142	358	950		443	535	1245	1483	
144	370	952		444	540	1247	1492	
146		953		447	554	1249	1494	
148		954		449		1250		
149		956		452		1251		
150		957		453		1255		
151		959		454		1256		
153		971		455		1257		
156		980		456		1258		
157				459		1414		
				460		1415		

東亞電腦婚姻協進會 免費電話委託⑤8336302 政府註冊專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問褒揚電腦及電視錄影助選經驗據合本港及美加澳籍姻緣★資料詳盡準確保密 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻 享譽傳播界 政府註冊 資料最佳 撮合遍世界 全港首創電腦影視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館 榮獲報界雜誌電視多次訪問好評 ⑤8921282 歡迎電詢委託 香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室

知己 電腦婚姻 政府註冊 信譽昭著 免費為顧客提供資料 承蒙撮合成婚夫婦接受無線特輯專訪報導 醫生律師商界專業仕女 海外華僑成功率達理想 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302

外埠婚姻

代妹徵婚 36未婚商行任職勤奮好學勤儉持家宜愛好運動遊旅遊跳舞音樂習和家庭誠徵40—46有相近愛好有專業基礎單身男士為友請函電照本報1259信箱。

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊
廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5-413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊

尋人 訪尋

1965年首創香港，專為士女解決婚姻疑難。 真善美婚姻服務公司 為未婚擇偶，為失婚重建家庭。免費諮詢10-6時 電③-328615, 5-8902550星期日休息，年齡21—70 波斯富街83號波斯富大廈1樓A9—1時 彌敦道343號永安貿業大廈1302室 佳偶供選擇，運婚影響事業健康 本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

徵求資金 茲有藥商有新發展，經臨床試驗藥物產品，可隨時包裝分銷，現徵求經營資金。擁有9000分銷處。有意者，請函寄華僑日報第415號信箱洽。

電請廣分本惠 話撥告類報刊 ⑤462583

中聯搬運有限公司 5 635157 5 627922 3 333532 3 632345 0 287288

立信搬運有限公司（投訪從眞） 九.7701199 .7701276 1959年創立 香.665622 港.665634

搬運

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

泰國·清邁·布吉島 ＊行程種類全港最多＊
- 華欣七岩東芭四、五、七天 由$2750起
- 清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2990起
- 布吉島四、五、七天 由$3220起
- 布吉島、華欣七岩七天 $4090
- 清邁、曼谷、布吉島九天 $4590
- 非泰聯遊七天 $3590

多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
- 泰星馬九天 $5590
- 馬星（檳城、馬六甲）泰九天 $5590
- 馬、泰（布吉島）、星八天 $5290
- 馬星（檳城、馬六甲）六天 $4390
- 馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $4690
- 馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $3750
- 泰星六天 $4690
- 新加坡四天、五天 由$3560起

乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢星期一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
- 瀨戶大橋、四國、本州（海·陸·空）七天 $5990
- 本州五天、六天、七天 由$4790起
- 九州本州廸士尼聯遊 由$6790起
- 東北日光廸士尼 由$5590起
- 東北、北海道廸士尼七天 由$6390
- 日本北海道 由$6490起
- 韓國本州廸士尼八天 $6390
- 韓國九州八天 $6690
- 韓國溫陽四天、五天（包單房） 由$3490起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排蒙古烤肉 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
- 台北四天 $2550　環島阿里山六天 $3290
- 台北花蓮四天 $2650　環島阿里山七天 $3590
- 台北花蓮五天 $2890　環島阿里山八天 $3890

＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
- 高級 四天、五天、六天、七天 由2190起
- 宿霧 五天、七天 由2640起

多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓、碧桃源、宿霧
- 馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
- 馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
- 馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
- 馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
- 菲泰七天豪華團 逢四、六出發 $3590
- 布吉島四天豪華團 逢一出發 $3390
- 布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3790起
- 曼谷、芭堤雅五、七天 天天出發 $3050起

馬星泰、邦咯島
- 馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、二、六、日出發 $4690
- 馬星菲九天豪華團 逢、四、六出發 $5590
- 馬星布吉島八天豪華團 逢五出發 $5290
- 星馬布吉島八天豪華團 逢五出發 $5350

北京
- 北京六天豪華直航團 天天出發 $3390
- 北京香格里拉六天豪華直航團 天天出發 $3990
- 北京香格里拉五天豪華直航團 逢六出發 $3690
- 北京、承德、天津七天直航團 逢三出發 $3490

桂林、江南、海南島、福建
- 桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1890
- 江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $3190
- 西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 $3290
- 西安、北京六天高級直航團 $4890
- 海南島五天直航團（天天出發） $1790
- 昆明、石林五天豪華直航團 逢二、三出發 $2090

澳門、中山
- 澳門兩天超值豪華團 天天出發 $420起
- 酒店十船票十接送 天天出發 $360起
- 中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
- 東方公主號南中國海兩天遊 $498起

星晨旅遊

澳門分行現已啓業 澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL 339122　牌照編號350018　觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-4128⁰⁰（4綫）

康泰旅行社
〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號） 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋18字 5-778111　尖沙咀星光行G17 3-676111
官塘廣場103號舖位 3-440222　沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101　澳門南灣商業中心 563333

康泰服務最週到
免費代團友購買旅遊平安保險
最高保額達港幣拾萬圓
牌照號碼：350070

泰國
最新行程：布吉島、仁廊溫泉八天 $4280 天天出發
布吉島四天豪華團 $3280　九天 $4580
清邁七天 $3790 逢二、四、日
清邁布吉島曼谷九天 $4580 逢三、日
曼谷布吉島五天 $3490 逢三、日 七天 $4090 天天出發
七岩曼谷芭堤雅七天 $3530 天天出發
曼谷芭堤雅五天 $3010 天天出發
曼谷、芭堤雅六天 $3300 逢六
乘搭泰航A300早機去、晚機返 Thai
住宿：①曼谷市住最新最豪華之皇家河畔大酒店（Royal River Hotel）
②芭堤雅住皇家大酒店、七岩住麗晶大酒店。
③獨家住五星級仁廊溫泉大酒店。

台灣
台灣環島(阿里山、墾丁、台東)
七天 $3540 逢一、三 八天 $3870 逢二、日 九天 $4200 逢一、六
高雄環島(阿里山、台中、台北)
五天 $2880 逢二、三 六天 $3210 逢六　七天 $3540 逢六、日
台北(花蓮、高雄)四天 $2550 逢日 五天 $2880 逢六
台北(六福村)四天 $2550 逢六
乘搭華航747早機去、晚機返
特點：全港獨家增遊日月潭、九族文化村及台中亞哥花園、世界最大"小人國"、六福村野生動物園、台東、楓港、佛光山、墾丁公園。

日本
本州七天豪華團 $5890 逢一、三、六、日
（增遊七寶啤酒廠）
東京、富士山、迪士尼樂園五天 $4790 逢二、六、日
九州、鹿兒島、福岡四天 $4430 五天 $4960 逢五、一
乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港
回程可自由停留台北(只加收 $150元)
暢遊：大阪、京都、豐橋、富士山、東京鐵塔、迪士尼樂園、子彈火車。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店。豐橋假日大酒店。

北京
五天豪華直航團 $3390 逢六
六天豪華直航團 $3480 天天出發
六天高級直航團 $3190
七天北京天津直航團 $3290 逢三
五天天津北京直航團 $2890 逢二
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

全泰馬星
星馬、檳城(浮羅交怡島)8天 $4980 逢三
全泰馬星(清邁、檳城)十二天 $8490 逢四、日
泰馬星(檳城、布吉島)十一天 $8190 逢一、五
馬星泰(檳城、馬六甲)九天 $5590 逢二
泰馬星(檳城)九天 $5580 逢四、日
泰星馬(馬六甲)九天 $5590 逢一、三、五、六
泰星六天豪華團 $4690 逢一、三、五、六
乘搭國泰、泰航、華航早機出發
住宿：新加坡住最新落成樓高73層之史丹福大酒店。吉隆坡住明閣大酒店、檳城住檳貴大酒店。曼谷住國賓大酒店、芭堤雅住美輪大酒店。

菲律賓
百勝灘、碧桃灣四天 $2190 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天 $2390 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $2700 天天出發
馬尼拉、宿霧五天 $2640　七天 $3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

韓國日本
韓日八天豪華團 $6590 逢日
韓國濟州島五天 $4190 逢一
漢城四天豪華團 $3480 逢五
乘搭大韓747直航漢城
欣賞華克山莊HONEY BEE歌舞表演
暢遊：日本大阪、奈良、京都、富士山、東京鐵塔、摩天大樓、迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城
住宿：太陽城太子大酒店、江阪東急大酒店。華克山莊喜來登大酒店。

桂林
● 五天特級豪華直航團 ~~$1890~~ $1790
全港首創入住四晚桂山或花園大酒店（四天連早餐）
全桂林最豪華五星級大酒店
● 五天高級直航團 ~~$1780~~ $1690
住宿錦桂、新灕江飯店或同級
增遊柳州行程
來回乘港龍或中國民航豪華客機

錦繡遊蹤 GRAND TOURS　中國民航
牌照號碼：350135
桂林五天直航團 $1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝、專船遊覽灕江、陽朔、增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯誼旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

新景旅行社有限公司
（旅遊業議會會員）
辦理各地旅行團，並代理：
(一)珠江國內各地船票。
(二)招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
(三)桂江梧州船票。
(四)盆豐廈門船票。
(五)粵港各地直通巴士票。
(六)閩港福建各地直通巴士票。
(七)中旅、廣旅及粵東各類電器、香港買單、國內提貨。
代售：各地飛機票、直通火車票（香港取票）。
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等，直接出房單，快捷妥當。
辦理：簽備簽證。

康泰 HONG THAI TRAVEL
牌照號碼：350070
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-676111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933
泰馬星
星馬、檳城(浮羅交怡島)8天 $4980 逢三
全泰馬星(清邁、檳城)十二天 $8480 逢四、日
泰馬星(檳城、布吉島)十一天 $6180 逢一、五
馬星泰(檳城、馬六甲)九天 $5590 逢二
泰馬星(檳城)九天 $5590 逢四、日
泰星馬(馬六甲)九天 $5580 逢一、三、五、六
泰星六天豪華團 $4690 逢一、三、五、六
馬星(檳城)七天 $4680 逢一、三、六
馬星(檳城)高級七天 $4780 逢日
乘搭國泰、泰航、華航、新航早機出發

威威旅遊 3-7801271
牌照號碼：350019

台北渡假團 四天 $2150 天天出發	韓國豪華團 四天 $3480 住單人房天天出發
台灣環島團 七天 $3540 逢週六出發	泰國豪華團 五天 $3010 逢週四、六出發

台灣快証 $50 台北機票 $1150 台貨免按金
台北機票十天成酒店四天 $1550 天天出發
旺角彌敦道608號總統商業大厦603室

你對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及英國運輸學會承認；
2）本學院附設學生職業就業組（各學員迅速獲工作機會）；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社！任職條件可獲免費旅遊之機會。
課程包括（即將開課★報名從速）
★801旅遊從業員文憑課程 ★803票務文憑課程IATA
★802註冊旅遊領隊員及領隊文憑課程 ★3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院．查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL

美加	
夏威夷、西岸七天	$8,490
夏威夷、西岸（賭城）溫哥華十一天	$12,390
美國西岸（賭城）溫哥華九天	$10,990
全美西東岸多倫多十二天	$14,990
溫哥華、多倫多七天	$12,990

歐洲	
9天逍遙遊	$7,890
10天高級豪華團	$8,890
12天高級豪華團	$10,390
13天豪華團	$11,580
15天豪華團	$12,590
17天豪華團	$12,880

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡　大量精美行程表備索
旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2695起
除了原有的1晚蘇奮夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

德祥旅行社有限公司
具二十年經驗　責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館 $320
錦江飯店 $550起
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

康泰 HONG THAI TRAVEL
牌照號碼：350070
菲律賓
百勝灘、碧桃灣四天 $2180 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天 $2380 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天 $2680 天天出發
馬尼拉、宿霧五天 $2840 七天 $3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

歐美

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180
各地特快簽證．平機票

新達　香港旅遊業議會會員
中環李寶椿大厦801室

菲律賓泰國7天聯遊	$3590	（逢六）
中華台灣環島7天團	$3540	（逢四、六）
台北四天遊	$2550	（逢四、六）
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	（逢一、五）
菲律賓5天旅行團	$2190	（逢二、四）

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿券。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門 平價機票 3-7719151
旺角運輸署樓上登打士街柏裕大厦20字
專售留學探親大陸移民各地車票
台北　星加坡　中東　加拿大
韓台　馬來亞　歐洲　南美
曼谷　菲律賓　澳洲　中國
日本　印度　美國　內陸
專辦台証各國簽証代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心
台証 $50
韓國 濟州、慶州、釜山、春川、溫陽、天摩山滑雪場，專人指導，全程單人房，包機場稅。
4天 $3490　5天 $3890　天天出發免費 HONEY BEE SHOW 表演
菲律賓 宿霧、碧瑤林、夏宮、火山湖、百勝灘、蟒蛇島樂園、碧瑤、蘇碧灣。
5天 $2490　7天 $2590 天天出發
菲泰聯遊七天 $3290
特約代理 港龍航空
曼谷1990　布吉2890　海口1790　南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450　凱悅370
總統390　皇都360
更代理香港及各地酒店折扣最多歡迎查詢

台灣專綫．KTS．金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台証全套多次 $111
專售移民留學探親商務機票
台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華 3-7703288
韓國．台北　東京．曼谷　機票十酒店　全港最平 天天出發
南北越
順化皇城攝影旅遊團
11天 $11900
3月20日出發只辦一團
暢遊西貢市、大南、順化、河內等城市
專人隨團往返歡迎同業及攝影人士參加
西貢旅遊局合辦　特快三天簽証
郵包僑滙速遞　越南　旅遊探親商務
11天 $4800包簽證 保證　專人隨團往返 逢星期一出發
代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當
香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL: RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 3-7808331

司諾
旅遊部：3-691692　機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選 $4790起	新航歐洲假期遊 $9980起
翠明假期夏威夷 $4998起	國泰歐洲假期遊 $8590起
新航美洲假期遊 $7899起	翠明假期歐洲遊 $9998起
翠明假期美加遊 $8998起	英航歐洲精華遊 $9990起
西北美加精華遊 $8990起	國泰澳紐假期遊 $9390起
聯合美洲假期遊 $9490起	新航澳紐假期遊 $9680起
大韓美加精選遊 $6699起	澳航澳紐精華遊 $8590起
西北美加里程遊 $7298起	翠明假期澳紐遊 $8298起
國泰加拿大假期 $8190起	國泰澳紐里程遊 $9398起
翠明假期加拿大 $7998起	文明古國之旅遊 $15580起
加航加拿大精華 $7990起	東非之旅肯雅遊 $12980起
國泰加拿大里程 $8398起	蘇聯東北歐之旅 $17980起

金輪賓館　住房集團 遍佈九龍
本港住房
大酒店設備冷氣浴廁電視電話週全
單人房140　雙人套房180元 200元
①彌敦道737金輪大厦電梯10字D座 K-928169
②旺角彌敦道607新興大厦2207室 K-850027
專營外地客．集團經營．大量套房

菲航假期
Licence No. 350307
馬尼拉．碧濤灣四天團
HK $2140
馬尼拉、宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

3-882121　5-8901186
3-321188　3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天 $1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1690起
五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔。
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新灕江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 中華佛大厦1907室 5-8101333

澳洲移民
為澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人
萬豐旅運(香港)有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553　(5)8106622
牌照號碼350561

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
IATA
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號 安樂園大廈1樓 電話：5-8682823 傳真：5-868449	香港中環德輔道中40號 道明大厦十二樓 電話：5-232065 傳真：5-8684995	九龍尖沙咀河內道3－4號 世紀商業大厦7樓 電話：3-7226112 傳真：3-7214939	九龍彌敦道525號 寶軍大厦A座20樓 電話：3-7802237 傳真：3-7705809	新界荃灣青山道264-298號 南豐中心1022室 電話：0-4112668 傳真：0-4110870

八：興盛東主提及大團仔

握不住的情　朱秀娟

魔掌黃　莊道正

香江雜詠　大減價

情網集　丈夫去世十年仍獨守　已盡情不妨再尋新情

福星戰金星

八：興盛東主提及大圈仔

興盛行是一位姓翁的中年人開的金行。

這金行一如李福星的做法一樣，專做國際買賣，港澳顧客的炒、賣、出口、進入。本身也如其他國際金商一樣，成了重要的一環。

興盛行的翁爲慈也一樣，不過不同是各有各的客人。

金星行的交易多爲歐美的大交易。興盛行的交易則較多的是東南亞地區。港澳則雙方的客人也差不多。

不過各自有各的顧客，因爲何會引起一個姓馬的鶴佬的出現，并且出槍出刀對付李福星。

福星特別爲這令人愕，可能引出死亡的大件事直接找興盛行的翁爲慈。希望得到合理的解答。

福星和翁爲慈而對面的談論，金星行的突然而來的險遇：「我們是正當的生意人，那姓馬的固然來者不善，後來問來了刀槍的圍晃而禮。這事情，我以爲我們都有關係。我細心研究，此中固然有甚麼人在背後做鬼。不過目的何在，我還沒想及最後一關。」

因爲興盛行沒有受到這樣的威脅和壓力，對福星所提問題，自是無從作答。

只是翁爲慈卻冷靜地表示：「個人以爲，這事情暫時不要向警方透露或報案。」

「爲甚麼？」

爲慈說：「這麼一來，使得那些大圈仔有所提防！」

爲慈忽然提及大圈仔，使他心裏一驚，因爲從來沒有變到過他的職員提及大圈仔，究竟翁爲慈如何會想及持刀持槍的兩人是大圈仔。因此，他以說笑的神態說：「那翁鶴佬說每月要付一定利息給閣下。有此事嗎？怎麼他何會提到寶號？」

・林擒・

萬靈門

第五章 鬼醫傳人

胡月古冷笑道：

「你廢話說完沒有？」

張三笑道：

「我對這位青衣前輩，報告已畢，對你卻得再重覆一句，若不留下人頭，休想通過此處！」

胡月古叱道：

「西夫納命！」

一振手中的「子母金環」，便自飛身追擊！

青衣老人喝道：

「那位老弟，此人功力頗高，請勿輕敵！」

張三微一頷首，手中「報君知」硬截「子母金環」，兩人龍騰虎躍的，鬥在一起！

他們雙方都驚訝對方的功力之深，遂誰也不敢稍掌大意，互相看關定式的暫時形成了膠着狀態！

就在張三與胡月古鬥得難解難分，而那些勁裝大漢又以凌厲火氣，比準着青衣老人，即將發難的千鈞一髮之際，突然傳來了充滿祥和氣氛的木魚聲息！

這木魚聲息，雖是神奇，儘管音調單純，沒有任何韻律變化，但一經入耳，卻使人靈台清淨，塵念盡消！

影響所及，除了張三與胡月古的惡鬥，自動停止外，那些團住青衣老人的勁裝漢子們，也一個個凶威盡斂的，就地坐了下去，並把所捧黝黑圓筒，自行收入懷中。

木魚聲息停了，代之以一聲幽幽長嘆！

胡月古在一怔之後，高聲問道：

「大師請示法號！」

幽幽的語音，從遠處傳來道：

「貧尼悟空！」

胡月古道：

「大師爲何一再與本莊爲難？……」

悟空大師的語音，接口道：

「胡施主言重了，貧尼幾時與貴莊爲難過啊？」

胡月古愕然道：

「大師何出此言？你以木魚聲息，干擾本莊行動，這絕不是第一次啊！」

（一三七）

・諸葛青雲・

螢火

他認眞萬分地掏出了一隻鑽石介指，鄭重向我求婚。

程一峯沒有再提婚事，我也把那天的事忘得一乾二淨。

兩個人如常去錄電影院，睇戲。

他依舊大談電影戲，批判某些電影電視工作者；但隔我也加一把咀的，言論自由，有何不可！

我滿以爲，他已明白我的心事，兩人之間只存友誼。

友誼還可以永固。

萬萬料不到，上星期跟他看完了電影，他拉了我到一家挺有氣氛的法國餐廳，開了瓶名貴香檳，送上一束紅玫瑰，一切早有預謀。

我今次不是呆了，簡直是傻了眼。

結果，滿桌的美味食品，統統原封不動。

對於我的再次拒絕，程一峯似乎有點受不了。但我相信爲心軟，可能累他更深。

我獨自離開了法國餐廳。

我想我不應該再跟他見面了。

有太多地方，是我做錯了！

一份歉咎湧上心頭，所以，無論今次程一峯來說是爲了什麼事，我絕對不覆。

我不能一錯再錯。（十六）

・曉儀・

僑樂村

佳人夢

一八七：不復舊時心境

他再又徐徐俯視山下，低徊傷感的說。「在現時代現社會，不論人和物，必須急起直追，否則不進則退，難道它會和我一樣的沒落，沉寂後退麼？」

「子建，不要這麼傷感黯然好嗎？」她凝望着他。

「蘭施，你記得我們中學時唸的一首詞嗎？：不忍登高臨遠，望故鄉渺渺，歸思難收，歎年來足跡，何事苦淹留……」

「子建不要唸了，何必呢？…我記得這是柳永最失意時寫的詞，子建，我希望你以後，千萬別這樣傷感，傷懷過去是沒有用的。」她輕撫他的肩胛。

她看到他滿面悲創，聲調低沉，忙加止截。

「蘭施，我不應該令你不高興，我很慚愧，你應該儘可能地去找尋快樂，享受你的每一分一秒時光，今晚難得你放下應酬來陪我，招待我這個世界上最失意的人，但我不祇不退你開心快樂，而且處處掃你的興，請原諒我！蘭施，我的心境情懷，已經衰老了。」

他空虛，哀鬱的眼睛，望着迷茫遠處像失落了甚麼。

「子建，不是的，你以前在學校何常不是最歡喜唸詞，不過你在不如意處境中，我不想你唸這種傷感的悲傷詞句罷了，心境和情緒完全由自己操縱的，不要自討苦悶，子建，我要你快樂，我希望和你携手一起努力，答應我吧！子建！」

她緊偎着他，仰起面兒，熱烈的要求。

「不，蘭施，我老了，我沒用了，完了。」他垂下了頭。

・翠瑩・

勾奇錄

西方風行星相學

・福臨・

行將離開白宮的美國第一夫人南茜，誰都知道她在政壇上是一個活躍的人物。原來她有一位信奉星相學的朋友瓊・奎格列，對列根總統的決策施加影響的。這是前白宮辦公廳主任唐納德・里甘在八八年五月出版了他的回憶錄中透露的。這在新聞界中引起了轟動，美國「時代」週刊以十二萬五千美元的代價，購買了這本書的摘要，並在封面上刊登出來。

據美聯社報道，總統夫人在請教了一位星相家之後，曾一再堅持把美國和蘇聯簽署撤除中遠程核導彈條約時間定在當天下午一時半。

南茜眞的能插手政務嗎？白宮承認了，南茜在安排總統的活動時，事前都要觀察天象的。據「新聞週刊」報道，有位星相學家自稱：「會幫助列根在第一次競選總統時，選擇喬治・布殊作爲競選伙伴」「列根總統曾用星相學來確定他的總統就職時刻以及某些重大活動的日子。」「總統平時老是選擇月圓日舉行記者招待會的。」雖然列根矢口否認星相學影響了美國政府的任何決策或決定，可是他承認自己對星相學很感興趣，並常看星相圖。

星相學居然影響到美國的總統，這難道不奇怪嗎？其實，據外國報紙統計，當今歐美等國家，相信星相學的人已達六千萬。南茜不過其中之一，又何足爲怪呢！（上）

握不住的情

・朱秀娟・

「是，是。」黃製作人用手指壓住咀唇：「現在就請看何世君和倪紫書演戲。」

「四、三、二、一！」

現場被控制得鴉雀無聲，幾百支的燈光照在鏡頭前的兩位大明星身上。

「…妳！」何世君穿着長袍，圍着圍巾，儒雅俊朗：「眞捨得——我們結婚才——多少天！」

「我——」紫書紅了兩眼，委婉溫柔：「你還不知道我嗎？拿這種話來冤我，就因爲我向着你，我寧願忍受——分離，我願意到鄉下去伺候公婆，只要——他們是不會放過你的！」

「唉！」何世君對着鏡頭深深嘆息着。

紫書走近他，柔情的伏在他身後頭。

「卡！」

參觀的人不由的鼓起掌來。

好些人想找倪紫書何世君簽個名，可是現場沒容他們動腳步，就大風得風了起來；機器、電線、佈景都動了跑了！兩位大明星剎那之間也不見了，參觀的探班的人這才聽到黃製作人說：

「請各位到三號攝影棚，這邊要重新佈置。」

大夥興致越發的提高，剛才那一幕印在腦海裏比甚麼都深刻，看現場比螢幕上過癮多了，親眼看見明星們在導演的指導下立刻入戲把自己變成了另一個人，讓大家對演員加深了印象。

在第三號攝影棚，參觀和探班的人看到倪紫書在補粧，然後遠離眾人，在一旁看劇本，直到一切準備就緒，全場只聽到讀秒的聲音時，紫書拉了拉衣服走入佈景，她又變成了劇中人，她徘徊在一家豪華的客廳裡，愛文盛粧艷服的從樓下來，紫書迎上了兩步，懇切的聲音帶下了眼淚：

「求求妳，求求妳！勸勸妳爸爸——」

（六七）

情困

一四五：向人歡笑

・信華童・

說這句話的人，分明是阿細，小燕認得她的聲音，小燕失望極了，她知道阿細不讓她找到爸爸，縱然爸爸就在電話機之旁，阿細也不讓他接聽，她由極度的失望，轉而爲極度的憎恨，她不獨恨透阿細這狐狸精般的女人，也恨透爸，更恨透這殘酷的世界。

小燕立心不再找爸，爸已變了心，如不然，也不會拿了錢便與阿細享福，對她兩母女的生活全不照顧。她把心一橫，不管媽的病情如何，全由自己照顧，花多少錢，由自己負責，她把胸膛一挺，她不再找爸爸，這個人已不是自己的爸，當作他死掉便是。

把心一橫，反而消爽得多，少了一點牽掛，小燕已漸漸地成熟了，已看透了人生。善良的人爭竟那末少，遇到的都是醜惡的，由爸爸以至陳明士，都是那末醜惡。

一個是生身的爸爸，一個是初戀的愛人，爲他懷孕的愛人，自己實深深的愛着他，明士與爸媽，都是她一生中最親愛的人吧，可是三人之中有兩個人是如此無情無義，反臉不相識，如此醜惡。爸爸爲一個女人，便把她們母女不顧，明士是去美國讀書，其實是接受姨母的遺產，但要與表姊結婚才有機會接受，于是他便去與比他年長的表姊結婚了。他們之間不一定有愛情！明士也需要的是姨母那數以億計的遺產，就是這樣，便把她丟棄，連她肚裏的孩子，他的骨肉也丟棄了，多麼卑鄙的男人。

小燕恨透了他們，小燕也會覺得自己爲了生活幹賣笑生涯，感到自卑，但今天她感到自豪，爲了她的品德還比他們強得多，她爲養活媽媽而賣笑，比起了爸有了錢便連糟糠之妻也不顧強得多。

岸邊日記

一三六：有無禍及名城

人邊岸

美國故總統甘迺地夫人積奇進來訪金邊，施漢諾又把一條街命名爲「積奇道街」。

施漢諾就有一鋪改街名癖，現時，金邊變故多多，由施漢諾而龍諾，由龍諾而布爾波特，由布爾波特而韓桑林，這些統治者通通都是善變的獨裁者，不知有沒有把這兩條街再一次「搶決」。

布爾波特，韓桑林都是反美之人，看來，決不會再容忍有一條街道，叫做「積奇道街」。

沒有民主的國家，就是喜歡改名，俄國曾把波羅的海岸的一個海港，命名爲彼得堡，俄共奪權之後，立刻改名爲「列寧格勒」，紀念列寧，總好過彼得大帝也。

蘇聯還有一座史太林格勒城，紀念史太林，現時死鬼史太林備受批判，不知有沒有禍及這一座名城。二次世界大戰之時，德軍曾在史太林格勒打敗，連德軍元帥也給俘獲，此役是二次世界大戰的一場重要戰役，此役開啓了德軍的敗亡途徑，也打破了德軍無敵的神話。

閒話表過。

且說我岸邊人風聞公司大地震，向我們五老之一開刀，岸邊人權衡形勢，心中突突跳。在封建制度未改變之前，人事第一，人事能補才力之不逮。

沒有人事背景，一定執輸。

在父傳子的家長式機構中做事，人事第一，人事能補才力之不及。上頭對我岸邊人，一向不壞，故我亦能穩坐經理寶座十多年。

今天，形勢似乎要變了。岸邊人權衡形勢，少東要開刀，候選名單中，必以岸邊人爲第一。

這個消息傳出來之後，五老人人自危，於是，李老又有召開「救亡會議」之議焉。

岸邊人第一個贊成，五老團開這個「救亡會議」，非常值得。今天，在香港最流行的，就是僱員開大會，推出代表向東主談判。

牛公垂傳

唯一不滿

楚子

氣香萬里如虎行

十七：問義士先錄求計 移大營元純押糧

「不錯，我們打下了黃邑堡，就進據陝郡，薛帛就逃到蒲坂來了。」

「不錯，他到了蒲坂，第一件事知道是做什麼？」郭純說：「把蒲坂的存糧，大半運到了河曲去，前天忽然軍出了蒲坂，駐在城外，一時猜不透他的用意。」

「莫非他要到河曲去？」沈林子說。

「那還用說？」郭純說：「一先去屯糧，便透露了消息，只是不知爲何要屯軍到城外來。說不定和姚驥不和，兩虎不能同處，有意讓他；也許是薛帛有自立之意，不肯居人下，以便開拔。總歸會露出來的，不過目前還見不到。如果他們還和氣，看來也不會長。山野草民，有一計在此，管教姚驥和薛帛打起來，而將軍卻得了糧。」

沈林子大喜，便問其詳。這時太陽晒得熱烘烘，額頭上都冒出汗來了，郭純說：

「不如且到蔭裏坐一會，喝一口水，卻再稟陳。」

大家把板凳搬到樹蔭下面，喝了點水，恰好王奴來了，與沈林子見了面，說：

「有得好看了，要是兩位將軍有興，不妨回師，佔領蒲坂。」

「得了什麼消息？」郭純說。

「城裏紛傳，姚驥和薛帛不和，薛帛駐到了城外，都說免不了要打起來，又要爛爛地方，看是怎麼辦？」

「正和沈將軍說這件事。」郭純說：「倘行此計，蒲坂倒可免得厮殺。」

「有什麼計？」王奴皺眉說。

「這兒得蒲坂厮殺之計……」

郭純說時，回頭向沈林子耳邊說了幾句。沈林子俯首而聽，一面點頭，一面說：「佩服，佩服。」

郭純說完，沈林子笑逐顏開，說：

「先生眞是異人！」

「山野匹夫，怎能稱得上異人！」郭純說：「慚愧慚愧！無非是想一方生民，不致荼炭罷了，至於成全，却全賴將軍。」

「好說好說。」

沈林子深深行了個禮，辭別而去。

過了兩天，河曲附近來了一彪人馬，有五百來人，打的是姚驥的旗號，把守在河曲糧倉的薛帛軍幾乎殺光了。薛帛軍以爲是同營弟兄，猝不及防，兩百來人全做了刀頭之鬼，存糧一齊給卸下船去，一齊開到了黃河西岸。

得了性命的薛帛部下，趕來報告，說河曲受姚驥襲擊，把兩百來弟兄殺光了，逃得性命來報。

「存糧呢？」薛帛問。

「不知道。」

薛帛所部都義憤填膺，爭說姚驥如此不仁不義，不如殺進蒲坂去，和他見個高低。（二三七）

・高旅・

氣功漫談

魔掌黃

——不用藥以「氣」調節平衡

莊道正

八二年二月，周國新接受空勁氣功外氣治療，十三次後，到上海匯瑞醫院覆查，診斷爲喉壁光滑，頸部沒有淋巴結移，鼻咽部（一），白血球由2000升到3800，食慾正常，吞硬物不疼痛，已工作生活如常。

黃仁忠說：在我們的治療過程中基本的原則是：中醫辨證施治，根據「同病異治，異病同治」分析各種病人的具體情況，決定先治標還是先治本。由於空勁氣功功法的獨特，是以手指扳動來調節外氣發放的大小，故在治療時選定經絡穴位和部位後，來確定具體的手指扳動功法。

空勁氣功能在無需意守的情況下，僅通過手指的扳動來發放外氣，其氣的能量大小，最終是以病人的體質類型而定。

人體的體質類型，可以由中醫的體質學說具體分析而定類。人可以分成眾多種不同的體質，這些不同的體質也是臨床治療中的一個很有價值的依據。

現代分子生物學，醫學理論的發展，進一步揭示了人體的奧秘。人體是由多種的元素組成，它們按不同的比例在人體內存在着，運動着，每一元素都本能地執行着自己的任務。中醫通常說的陰陽失去平衡，臨床上就是以調節陰陽平衡爲主。氣功它不是通過藥物來調節他人的平衡，而是以氣來調整平衡的。（五十三）

櫥窗內外

名貴玻璃瓶 人手掃顏色

・赤松・

意大利製造的玻璃器皿是極爲出名的，透明的玻璃，當然要質料純淨，使製好的玻璃晶瑩透徹，有如水晶一樣。

此外玻璃瓶的造型也十分講究的，且不斷創新才能吸引顧客，否則千遍一律的型狀，便難吸引消費者的購買慾。

圖中這三款玻璃瓶是意大利製造，外形十分特別，流線型強烈，有鐘型、圓筒型、以及瓢型，但最特別者是其顏色是以人手掃上去的，色彩艷麗，有紅、藍、綠、紫和橙，極之吸引，每個價值在四百多元。

愛之趣

六十：「沉冤」

・易夏・

眞的，小玫的媽媽，態度之嚴厲，可眞是小玫生平第一次的遭遇了。

小玫哭呀，哭呀，哭得那麼悲哀，該是什麼人聽見都會心軟的吧！可是，這個媽媽，這次可一點也不心軟，是的，是的，她不心軟，只是痛苦，痛心女兒之上當。

小玫哭了好一會兒之後，仰臉望望媽媽的臉，而媽媽仍然是那麼嚴厲。於是，小玫頓時覺得「沉冤難雪」，將來會不會連高良都誤會了她，那可眞是太可怕啦！原來做人是那麼難的，現在才體驗到這個味道。可是，她自覺得已經沒有自救的辦法，她默默含愁，那份愁，簡直可以與天地共長久。

柔柔地離開媽媽，走到窗前，望着夜晚的長空，長空下那看慣了的種種屋頂啦什麼的！唉，她想，這就是人間了，人間是有沉冤難雪這回事！怎辦？怎麼忽然連媽媽都會誤解她啊，可見世事的確變幻無窮。以前，人家說什麼世事變幻無常，她完全把它當作耳邊風。現在才知道味道。

她也不知道這樣地站在窗前多久，才聽見媽媽柔聲地叫：「小玫，小玫，過來！」

這聲音一如往日那麼柔和。可是，小玫也不知怎地，并沒走過去，她仍然望着悲哀的天空，因爲她覺得天空也很悲哀！

「小玫，過來呀！」

這一聲就更加柔和了。

但小玫仍然沒有過來，只因她覺得一切已經絕了望。

又隔了很久，又一聲「小玫，過來呀！」

但小玫的內心反應是：「沒用，解釋沒用，我絕望啦，將來會連高良都誤會我的啦！」這點卻是她最受不了的。那麼，她將來的命運就是含冤自殺，她越想越遠啦！

「小玫，怎不過來？那些首飾眞是給了那女同學？」

「小玫，怎不回答？」

「唔，我相信你是誠實的，不說謊的。我只怕那個高曉教你說謊吧了。」

京華感舊錄

「天津才子」焦菊隱

周簡段

焦菊隱是中國現代著名的戲劇教育家。祖籍靜海縣，在天津城裡長大，早年有「天津才子」之稱。

他原名承志，出身官宦世家，其祖父焦佑瀛，清代道光年間中舉，是咸豐帝八大顧命大臣之一，與肅順、載垣、端華、景壽、穆蔭、匡源、杜翰齊名。咸豐帝逝後，八大臣均被西太后治罪，焦佑瀛削職爲民，遣返原籍，到天津與金鐘河畔鉤衣衞揚的豪富焦三慶聯宗，但家境日壞，至焦菊隱之父焦曾懋時，只得在親戚鹽商姚家當賬房爲生。焦菊隱生於一九〇五年，在城裡模範小學畢業時，因演戲扮演過角色名「菊隱」，後遂以菊隱爲名。

焦菊隱自幼聰穎，從在省立天津中學、匯文中學到北京燕京大學讀書期間，考試屢列前茅，又因喜好舞文弄墨，演戲唱曲，故在朋儕中贏得「才子」之名。二十年代初，他十五六歲，就給當時天津「新民意報」投稿，後與該報編輯趙景深等同編副刊「朝霞」和主編「詩壇」、「戲劇」等專刊。還在天津參與組織新詩團體「綠波社」，編輯「綠波」週刊。其後出版了創作新詩集「夜哭」。

一九三〇年，焦菊隱得國民黨元老，焦家世親長輩李石曾之助，在北平創辦中華戲劇學校，自任校長。這所學校一改過去舊科班制，以新式教育方式來培養戲曲人才，實行男女生合校，是對中國戲劇教育的改革和創新。在他做校長期間，先後招收了「德」、「和」、「金」、「玉」四個班，現在的著名京劇演員傅德威、李和曾、王金璐、李玉茹、白玉薇、高玉倩等，都是當時的學生。

一九三五年後，焦菊隱去法國巴黎大學文學院深造，獲博士學位。一九三八年回國，在廣西、四川等地從事抗戰宣傳和戲劇教育工作。直到抗戰勝利重返故都，在北平師範大學執教，任法語系主任。在此期間，他參加導演了「夜店」、「上海屋簷下」等話劇，轟動一時。五十年代以後，他一度任北京師範大學文學院院長，後出任北京人民藝術劇院副院長兼總導演，從事他最喜愛的戲劇事業。他善於將中國傳統戲曲藝術和新興的話劇藝術很好地結合起來，創造了他自己的導演體系；他要求演員在舞台演出中，要有深厚的生活基礎，深刻的思想內容，鮮明的人物形象。他爲北京人民藝術劇院導演過著名的老舍劇作「龍鬚溝」、「駱駝祥子」、「茶館」等，受到海內外的重視。

海隅小品

從菜毒到虫口菜

六樓居士

前些時，農藥蔬菜中毒事件，曾震動了本港，成爲各界人士注目的一個問題。其實這個問題，不僅在香港，許多先進國家也爲此事感到頭痛。以日本爲例，他們地少人多，于是盛行在溫室中栽培蔬菜，使用大量化學肥料，並用農藥除虫，不少衞生家爲此驚呼：蔬菜上的殘餘農藥，是妨礙健康的禍首。多用化學肥料，氮肥進入蔬菜，也是妨礙健康的原因。東京杳田町農業協同組合爲此提倡用堆肥種菜，把無農藥的馬鈴薯供應附近醫院和中小學校，因而得到好評。

爲了誘買菜的顧客放心，有一家雜貨店老板還有意買入帶虫咬痕跡的蔬菜，並向顧客大肆宣傳，說是虫子咬過的菜，一定沒有農藥，可以放心吃用云云。這一招居然奏效，帶虫口的菜銷路甚佳。由此也可知日本人對農藥殘留菜的害怕程度了。

帶農藥的蔬菜大量出現，自然是現代化工業生產的結果之一，但是也與人們對食品的觀念變化有關。現在人們越來越講究包裝美觀，顏色漂亮，外形好看，而內容好壞反而退居于第二位。所以梅花點香蕉注定比不過鮮黃油亮的兩洋香蕉，而帶虫口的蔬菜，當然也受到歧視。這裏面確實有一種華而不實的觀念在作怪。其結果，自然出現了噴農藥的蔬菜、生果，以及用速成法養出的來大而好看的大白雞之類了。認眞說來，這是對人們只問外觀不求實效的觀念的懲罰。

打針雞的聲價早已一落千丈，因爲入口便知，不須驗證。至于農藥蔬菜生果之類，便有些難辨了。看來，日本那位專賣虫口蔬菜的先生倒有點象幽默家，他的行爲頗有諷世的意味。但不知本港的商人有否聞風而動，又不知本港的顧客是否改變他的唯美觀點。

對菜農來說，不用藥物殺虫，又當如何呢？難道眼睜睜看着那些蠕蠕而動的小傢伙大肆猖獗？

筆者卻忽然想起一個古老的故事。據說有個人在墟鎮上賣專滅虱子的靈藥，對人大事宣傳，他的藥有奇效，包保一用之後，虱子絕迹。有人買了一包回家，拆了十多層紙，才發出那藥來，原來上面寫了「勤捉」二字。

這雖然是個笑話，其中又不無道理。勤捉當然是很費工夫的，但總比用DDT洒在身上殺虱子安全得多。

香江雜詠

大減價

年關日近，到處是大減價，撲水過年也。正是：

年關水緊尋常事
減價爭先撲水喋
市道近來仍不錯
店中湧湧見人頭

萬象

情網集

丈夫去世十年仍獨守 已盡情不妨再尋新情

葉玲女士主持 爲君解結信箱

趙韻友：

妳的信，我讀時如讀一首抒情詩，令我心跳，也令我欣賞與暗嘆，感嘆於女性命運，在思想上許多時是擺脫不了傳統習慣的。

這是思想問題，也是習俗關係，亦是禮教的影響。

雖然已是新時代，但，我們女性總難清楚的擺脫習俗之念。

妳說：丈夫去世已十年了，而妳，依然是獨守空房，與女兒相依爲活，對一切異性情，一切異性追逐，都感到欲前又止，欲止又稍悔。

不管如何，今天妳依然獨處。

問我：這種情況是錯？還是對？應如何是好？

我的心意是：妳應放心去捉住新遇到的異性情，因爲妳還年青，才四十歲，四十歲仍是我們女性的盛年。

同時，妳丈夫死去已十年了。十年，如眞有第二世的話，他可能已是「入學讀書」了。妳又何必再爲他守情。

如他眞愛妳，相信在黃泉之下，他也同意妳再有第二春呢。

過去的，早已過去了，且已是塵歸塵，土歸土，我們又何必去過於懷念，對已過去的緊纏不捨，正是我們生活的大敵。

我們在生存時，不要太多向後望，應向前望。這，才易於找到新希望。

妳心中障礙，是女兒問題，我認爲：如一位男士對妳有眞情的話，相信他也會接受妳的女兒。除非，妳的女兒存心抗拒未來的他。

這點，要靠妳去誘導，當然，也要靠未來的男友去就與接受。總括一句：問題不會太大。

妳在信中暗示了：過去十年來，也有過萍水情緣，而每次，事後都有些驚懼，恐怕有手尾。

對此，我認爲「不惹也罷」。反而，我鼓勵妳去開心接受第二份眞情。

批旗山下

開快車的女人

仲平

天氣並不好，很涼，一片烏雲，太陽躲得連影子都沒有。我是一個執行紀律的人，有很好的名譽。

當然天天騎着一部機器腳踏車，是很辛苦的，一天到晚抓開快車的司機，公路上常有開快車的人呀。

剛在嘀咕，一輛銀灰色的跑車就在我身邊擦過，交通標誌上明明寫着四十咪，可是它的速度却八十都不止，這使我忍無可忍，我開了摩托車追上去。

最討厭是這樣的車子了，我告訴自己，不能饒了它的。

我追了幾乎五分鐘，車子才慢慢的停下來，我冷着臉走到前面去，一手拿抄出了車牌的小本子。

這的確是一部很漂亮的跑車。

有些人以爲開了部好車，就是有權在公路上開快車的。

好吧，我也有權警告他們一下。

我沉着聲音：「駕駛執照。」

執照馬上遞過來了，爽快得很。

拿着駕駛執照的手指，搽着閃亮鮮紅的指甲油。

我接過車牌，抬起頭，坐在駕駛位上的是一個年紀很輕的女子，廿多歲，長得美，一臉的淡粧，長髮如雲似的披在肩膀上。

執照的名字：「辛莉莉。」

她斜斜靠着身子看着，好像很不屑的樣子，她身上穿的披着一件雪白的皮大衣，裏面還是一件晚禮服，裙腳下露着銀色的高跟鞋。

我清清喉嚨，「你的車開得太快了，你沒有看標誌？」

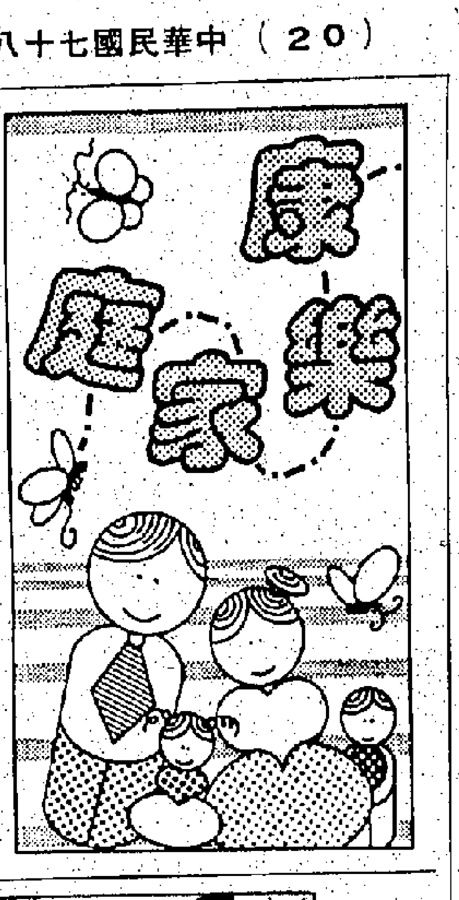
她笑了一笑，「號碼抄好了沒有？」

我把告票遞給她，「這條路轉彎多，快車危險，以後當心。」

她再開車了，她沒有好好地聽。

我勸告，她開車比前慢了點，她拐彎去了，接着聽到一聲響，我連忙開車上前看，她的車子撞着山邊，人昏了，好一個開快車的女人。

戊辰年十二月二十日
身心康泰 （規模
泰國
最新行程：布吉島、仁廊溫泉
布吉島四天豪華團 $3280
清邁七天 $3790 逢二、四、日
清邁布吉島曼谷九天 $4590
曼谷布吉島五天 $3490
七岩曼谷芭堤雅七天 $3530
曼谷芭堤雅五天 $3010 天天出發
曼谷、芭堤雅六天 $3300
全泰馬星
錦繡遊蹤
桂林五天
直接由香港出發
桂林錦桂飯店
夜間旅遊專業文憑
★免費旅遊★增廣見
上海賓館 $3
錦江飯店 $5
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機
菲律賓
利華
南北越
順化皇城攝影旅遊
11天 $11900
3月20日出發只辦一團
香港彌敦道636號銀行中心
*電腦操作專業代訂國內及
平機票、酒店。
*精辦泰國、台灣、馬來西
菲律賓入境簽證。
*歡迎電話查詢



香港時裝節專類作品
山東抽紗時裝今上演
「工」、「農」、「兵」、「泳」、「舞」五大主題亮相 鄧達智設計將現代中國形象帶進國際時裝市場

玲瓏，精湛的傳統民間編綉技術現已融入現代服裝之上，構成了山東抽紗服裝的獨特風格，匯入五彩繽紛的時裝潮流之中。

香港時裝節今（十九）日下午六時半在香港會議展覽中心將有一項別開生面的山東抽紗時裝表演，是屬於獨家商號作品展，由中國抽紗品進出口（集團）公司屬下山東抽紗公司及中藝（香港）有限公司主辦，並由本港著名時裝設計師鄧達智設計。

該抽紗時裝表演將分五個不同主題上演，分別是『工』、「農」，「兵」，「泳」，「舞」，鄧氏嘗試以中國抽紗，蠟染布等把全新的中國意念，現代的中國形象帶進國際時裝市場。「工」是粗獷的便服，「農」是傳統中國棉襖的新演繹，「兵」是把軍服形態改良爲行政人員服裝，「泳」是一系列浴袍表揚近期中國泳隊的佳績，「舞」是隨時代的改變摒棄了大型，厚重而拔的輕便晚裝。整個時裝系列不單設計時尚新穎，同時更具實用價值，定能令觀衆耳目一新。

據山東抽紗公司的負責人在日前記者會上表示，該公司去年在港舉行的抽紗時裝展反應良好，今年在時裝節中作專場演出，希望將精美的抽紗服裝推廣國際市場上，去年的作品是以宴會和婚紗爲主調，而這次表演將以生活化，實用化，和四季化融匯於服飾上，使在日常生活之中可大派用場。（武）

「美麗笑容由齒起」「三代歡欣留永記」
香港牙醫學會舉辦攝影比賽提高市民對牙齒護理與口腔衛生的重要性

香港牙醫學會於二月舉辦一個名爲「美麗笑容由齒起，三代歡欣留永記」攝影比賽。目的是希望透過這次攝影比賽，令大衆市民認識到牙齒護理和口腔衛生的重要性，更可從而體現到家庭成員融洽相處的樂趣。

是次比賽是採取一組制形式進行，評判團包括有著名攝影師蔣家驊及林偉，招顯洸醫生、立法局議員梁智鴻、行政，立法兩局議員譚王葛鳴、黃錢其濂社會署長以及牙醫學會會長雷普樂。而評分標準是以作品是否能表達出三代歡欣合處的感情爲主。

參加表格可於二月一日起到牙醫學會辦事處，各公共屋邨辦事處、各政務署以及教育司署轄下的各成人教育康樂中心索取。截止日期爲三月卅一日。

比賽結果將於四月中旬公佈，獎品非常豐富，而入圍及得獎作品，更可在港九新界各地作巡迴展覽。

香港牙醫學會是一個非牟利組織，於一九五〇年正式成立，自成立以來，一直致力推動本港各項有關牙齒保健活動。例如爲牙科專業人仕提供一些學術性講座，課程及研討會。以及與房屋署在多處公共屋邨合辦一些有關牙齒健康的展覽，更爲市民提供免費檢查及諮詢服務。該會發言人表示，牙醫會現有會員一千二百人，各人均對近期政府當局提出有關本港牙醫供過於求之現象甚表關心，對此問題的出現亦表應同，且將著力研究補救方法。

早在一九八八年三月，該會作出調查得知，本港牙醫每天有三分一之時是空閒的。而牙醫供過於求的原因，可能是外國留學生回港執業的人數日增；另外香港市民對於牙齒保健的知識不足有關，只在牙齒出現問題時才去醫治，常日並沒注重防禦牙齒的重要。另外有言本港牙醫收費較高的主要因素是市民多是小病不醫，大病才就診，故此，費用當然高的。

最後，該會希望政府當局能增加宣傳口腔清潔的重要性，使市民們能善用牙科服務。（潔）

小・小・備・忘・錄

△九龍婦女福利會定於今（十九）日下午六時假座順天邨順天大酒樓舉行歲晚敬老會，設筵款待該會屬下黃張見紀念老人之家的耆老，並且派發禮物。

△香港時裝節今日多項表演，上午十一時，針織服裝表演，下午二時半便裝表演；下午四時半獨家商號表演（DIANE FREIS）；下午六時半亦爲獨家商號表演（山東抽紗公司），舉行地點在香港會議展覽中心。

△基督教女青年會康樂部定于今日下午二時半在中區李煦秀堂會所舉行例會。

（香港牙醫學會舉辦美齒攝影比賽招待記者，圖爲會長雷普樂致詞。）

關注健康者注意
聖雅各福羣會再辦人到中年健康講座
爲免向隅火速報名

「預防勝於治療」是每個人深諳的說話，但你對預防疾病方面的知識又知道多少呢？

你可能平時忙於工作，無暇關注健康問題；或缺乏適合資料，故往往令人無法預防疾病的產生！

踏進中年或面臨退休的人士，年紀日長體質漸變，機能有所不同，倘遇有身體不適時由於許多時病徵都不明顯，他們多誤以爲此乃身體自然老化現象，只是小病，因而忽略其重性，以致延誤診治，加深病情，影響健康。

據醫學界人士指出，許多老年性疾病都是由於長期不良生活習慣所致。那麼，如要預防疾病，正確的健康生活是必須的。

另一方面，現在人類壽命普遍延長，男性平均年齡爲七十二歲，而女性則爲七十九歲，故在老化過程下保持身體健康會是老年人將面對的切身問題，作好晚年來臨的準備及預防疾病的產生，正是時候了。

「人到中年—健康講座」乃聖雅各福羣會主辦。對象爲步入中年，面臨退休的人士以及其家人，目的是協助大家計劃一個獨立，自主的健康晚年生活。

該講座共六講，已邀醫學界人士主講，內容全圍繞老年慢性疾病的成因、病徵、處理、治療及預防方法爲主。課題分別爲：第一講：血壓及糖尿病的認識；第二講：膽固醇及冠心病。第三講：大腦血管病及中風、第四講：癌症的認識。第五講：筋骨關節的疾病及第六講：神經衰弱等。每講除詳盡解說，即場派發有關參考資料外，更解答參加者個別疑難，以務使每一參加者認識老化，預防疾病，以掌握健康生活要訣，安渡一個愜意的晚年。

該講座將於二月廿四日至四月七日（逢星期五），晚上七時半至九時在該會舉行，六講共收費港幣捌拾圓正。報名及查詢：香港灣仔石水渠街八十五號，聖雅各福羣會，五一一七四五二〇一內綫三八七。

又該講座會於去年年尾舉行，結果反應異常熱烈，參加者超逾原來目標人數百份之一百，而且更有三十多名向隅者，如欲實踐「預防勝於治療」的道理，宜火速報名。

・山東抽紗時裝・　山東抽紗時裝今展出於香港會議展覽中心。由鄧達智設計，這是他其中四個不同主題作品，包括「工」（右上）、「舞」（右下）、「泳」（左上）及「農」（左下）。這四組展品各具特色。

因噎廢食
愛山物語

又是孩子天昏地暗的日子，日夜不停地吃，在吃本地的教育全餐，本地的教育制度令他們消化不良，令他們產生厭食症。

身爲父母的看見子女們厭食，雖深明原由，但也迫不得已盡各種手段，威迫利誘各出奇謀務求達到符合制度的標準原則，令子女細嚼，大咬什至吞下，只要吞嚥得下便好，吞不下的便要受淘汰了。

想想常日在飯餐時，我們的咀會吃了也吞不下，何況是強迫他們去吞嚥呢？不是塡鴨是什麼？我們可憐的小塡鴨，一隊隊的進入「學府」這種美名的地方，來接受一連串技術性的考驗，不斷的寫字、背默、測驗、寫字……。重覆又重覆的強記，結果得到的是什麼？誰能估量，父母當然希望他們考A考B，但強迫的結果是一片空白，重覆又重覆的結果是徬徨然。我們早知道一個小腦袋雖然網壁又網壁，但，那能一下子接受那麼多？然而；人們不理會他們的接受能力，只管猛然灌輸，難怪美國教育部調查到現代的青少年共識最差。嚇牛文盲。我們香港呢，我們的孩子之共識又怎樣？雖然現在提倡注重共識，但千萬不要因教育的制度偏差，而令到孩子們因噎廢食好了。

你做人有目標嗎？
爲實現理想而努力，還是得過且過？

如果現在問你一個問題，就是你生存在世上是爲了什麼？又有什麼得着？另外，你想要追尋什麼呢？這一連串的問題說來簡單，但要認真的答到就不是這麼容易。

有人可能會問到以下的問題，當我由入讀幼兒院直至中學，繼而大學，每年的考試、測驗都一次又一次的努力應付，像是爲得高積分而作戰似的，在考試和測驗中，或許會學習到課本上的知識，考獲美滿的成績，繼而在社會尋得一份高薪好職業。如此的路途那又如何？

人就是如此的動物，平淡時又不甘於淡薄；好了，到多波折時又說請不要來臨，這就是矛盾了。有時候在世上活了數十年後，常夜闌人靜回想過去，可能會覺得公虛的一片空白。想着數十年來究竟自己做了些什麼？每天吃飯、上學、工作、睡覺，日日如是，這時你可能覺得自己很浪費時間，沒有好好認真的利用它。

有謂「每個人都應有目標」，爲實現理想，達成目標而努力活着。所以大家都應爲自己定立一個目標，努力實踐，這樣你便覺得生活充實，生存有意義，不致像機械的沒有感受，沒有變化。

你可以得自己定立的目標是今次考試要取得數個良等成績，下次考試又要取得更多優等成績。又例如定立今年要賺你生命中的第一個一百萬，明年又要賺取第二個一百萬。除了是實質的所得外，我們還可以有思想上的目標，如你所做的目標可以是希望周圍的人快樂，例如：你願意付出從工餘的時間去服務他人，幫助別人解決問題，做了有意義的事後，自己開心，人就自然快樂滿足了。

另外，我們也可以環遊世界增廣見聞作自己的目標，每年都到一處地方旅遊，並且攝下一些相片以作留念，而參加童軍的朋友亦可以考取獎章作自己努力追求的目標。改掉自己不好的壞習慣亦可說是目標之一。總之，你想要定立目標的話，處處皆可找到，很難沒有的，只在乎你自身追尋與否。

人生有了目標的過生活，會是很快樂，滿足的，大家不妨馬上爲自己建立一些目標，好使你生活得更充實，不致於日後回頭望過去是一遍空白的廢墟。試試這建議吧，記着：坐言起行的重要。（潔）

知情識趣
病中吟
陳圖安

近日身體常有些小毛病，不是喉嚨痛，就是頭暈暈，我猜大概是天氣突然轉冷所至啦？

但想了一想，不論平日天氣怎麼壞，那日曬雨淋的日子，總是離不了我這鋼條，以往三天兩天地通宵趕做，頂多睡一回半天，精神便又回到身邊來，但現在拍了一天的通宵戲，整個人便感到疲倦不已，就算睡了八小時也補不償失，怎樣也是沒有多的精神，那麼，近日的少毛病是否與天氣有關，還是別有內情。

對鏡照了一照，不禁掩口地叫起來，怎麼人好像老了一點呀？老的原因是甚麼？千個萬個的問號頓然盤據心內，但始終的問題就是去問，怎麼覺得自己是老了？

一向樂天的我，怎也不承認自己老，那麼就祇好對自己說，那是成熟而不是老，想着成熟兩個字，整個人便放輕了許多。可是，感冒纏身已有兩天，怎麼還未痊癒過來？平日祇要吃個橙，多飲兩杯水，休息一個下午，便沒有事了。我猜，如今真的老了，身體也變弱了。

患病的人不免情緒會比平日低落一點，多餘思想令到整個人感到不安，而那不安的思緒就更加速使我覺得自己開始變老，身體也不大如前。想到青春已逝，不禁嘆聲四起，但人怎也逃不過生老病死的階段，如今病了，那麼……

昏睡了數天，醫生給我的藥也吃光了，身體便開始康復過來，胃口也好了很多，家人不但因此而爲我感到高興，而最開心的就是自己，如今不再臥牀養病，真有如獲再生的感覺。

覆診的時候，我問醫生我是否老了呀？他很有愛心地向我解釋，對我輕輕地笑一下，近日因工作過勞，天氣轉冷自己又不懂得多穿衣服保暖，鐵人都會病，那不是衰老的開始，其實是稚氣未除，僅得連去保護自己的本能都沒有？聽罷，心裏愉快了許多，其實，那管如今還是年青力壯或是年老力弱，自己才是最重要，我想大家都知道怎樣去照顧自己，生、老、病、死，這四個階段誰也避不過，那麼對生老或死何足懼之！此話祇要明白這一點，對嗎？

女青年會康樂部開辦粵曲初班
工餘女性健身舞班同時招學員

香港基督教女青年會康樂部將於一月二十日（星期五）上午十時在般含道三十八號女青大廈會所主辦粵曲初級班，由黃良師傅教授，從粵曲最基本入門開始，每逢星期五上午十至十一時半上課一次，這是對有興趣學習粵曲人士一個好機會，現尚餘少許名額，有意參加者可致電五—四八四四八査詢詳情。

又該部將於二月廿一日（星期二）下午六至七時開辦工餘女性健身舞班，每逢星期二同樣時間上課，歡迎參加，章程可致電以上電話索取。

無題　・余國康・

如何從制服裏突出了自己？

曾經有許多職業婦女，和小姐抱怨說，公司規定要穿制服，因此不能顯示出她們的優點出來，其實那並不盡然。

譬如，插花都是以三角形爲基本型，並且嚴格要求均衡，插花的主要材料——花和樹枝，雖長度不一致，但是插花最先步驟是，決定其角度，然後再用花塡滿其空間，於是就完成了「盛花」的插花。

所以雖然是做同型的「盛花」插花，但是，因爲花的著力點不同，葉子的彎曲程度不同，在嚴格的規定中，也能表現出細微的差別。

即使穿了同色、同式的洋裝，也能發覺其中的不同之處。所以在穿着同一式樣的制服，如果髮型和化粧與衆不同，在大衆的比較之下，仍很容易顯示出他的獨有個性，而讓人更加注目。

在一致穿著的團體中，能以新髮型或是特有的化粧，來表現你的獨特個性，在此時是最好的機會。

人之初
性本善還是壞？

人之初，性本善還是惡，一向以來都受着很多人的爭論，到現在還沒有確實的結論。但不論其結果是善或惡，我們活在世上都應以善的意念去面對每一樣東西與事情。

人類之所以愛孩子其中一個原因，是孩子們天真，沒有傷害力，而他們在孩童時期是最快樂和無憂無慮的。人類嚮往過去，是因爲愛好沒有爭鬥與奸詐的社會，這便證明人是愛和平，性向善的。但爲甚麼人們卻偏要把強姦，非禮，戰爭，搶劫，殺人……等等，這些可怕的事情，散播於世上，由它一年又一年的豐收、滋長。

每天大家打開報紙，都常見到以下的大標題，如：小販辯稱供養父母妻子，無奈販毒，指被人強迫檔位賣藥，三遍揮鐵枝傷人被控，又有兩少年與衆的十五歲以司機隨即就逮，捷至有青年當街追打警察，罪云：四名十四至十九歲惡痕是無日無之。一言不合，大打出手，也許這就是英雄氣慨吧！

大家有沒有聽過一則外國新聞說到，某外地方的聖母像流淚，而宗教人士解釋是聖母因看見世間罪惡極多，末日將再度來臨於世，而聖母之所以下淚，是因爲世人還是無知的，不知悔改。無論你相信與否，這都反應着罪惡的多，連天人目視也不忍下淚，另外亦提醒我們悔改的必要。

所謂事過境遷，事來莫放。過了去的一切，就得由得它去吧，只要大家努力面前的一切便是。凡事心平氣和，哀怒得多很易老，這是女性大戒。而且一個修養好的人，是廣受大衆歡迎的。

「若要人似我，除非兩個我。」我們不可以要人人皆以自己的意見爲主，若別人不順己意，便開口大唸「三字經」，小朋友也知道不對勁，但成年人却全無顧忌的，隨口亂飛，而「三字經」大都離不開色情成份，隨便說出有傷大雅，並不是每個人都能接受這一套交談方式，得罪或假害了別人也不知，正所謂「山水有相逢」，來日不知你靠我還是我靠你的，多個朋友總好過多個仇人。說出來的說，正如像潑出來的水，不可收回來，故應小心控制自己。

另一個人們常犯的就是一言不合，大打出手。打架是刑事罪，要坐監的。「君子動口不動手」，凡事以和爲貴，始終以講道理來解決問題，是來得最好最受歡迎，而且是最長久受用的方法。

此外，少製造環境污染，愛護你的社會，注意別人的感受，亦是當務之急，不容緩慢。

以上只是小部份大家應正視的問題，我們該重視而不可坐視的問題，否則，我們都是地球的劊子手，同心協力把它摧毀。

眼前飛蚊，怎麼辦？
・水清・

在眼睛瞳仁的深處，晶體的後面，充滿無色透明、粘稠水樣的東西，這就是醫學上所說的玻璃體。

由於種種原因使玻璃體不同程度地失去透明性而變得混濁了，就叫做玻璃體混濁。造成玻璃體混濁的原因很多，如玻璃體附近的炎症，玻璃體附近的組織出血、高血壓、糖尿病、外傷、異物侵入玻璃體內等，也可使玻璃體混濁。

玻璃體混濁的人，多有眼前黑影飄動的感覺，猶如蚊子在眼前飛動，故又稱此病爲飛蚊症。飛蚊症有病理性與生理性之分。所謂病理性者，就是指由於疾病造成的，黑影的色調比較深，用檢眼鏡或裂隙燈顯微鏡，可以檢查到玻璃體內有點狀、棉絮狀或片狀的混濁物，在隨着眼珠轉動而飄動。而生理性者眼前所感覺到的影子，多是透明的，輪廓不清，比較恆定而不影響視力的，用檢眼鏡或裂隙燈，檢查不到玻璃體的混濁物。

玻璃體混濁會影響人的視力，使人視力下降。但這也不是絕對的，是否會影響視力，取決於混濁物的性質、大小、所處的位置，以及眼底有無病變。輕度的不影響視力。

對於玻璃體混濁，一是找出病因，進行病因治療。至於液化變性造成的混濁，目前尚無特殊藥物治療，但要注意避免劇烈運動，以防引起玻璃體震盪而發生視網膜脫離。

常言道：「花不花，四十八。」意思是說人到四十八歲，眼睛的視力也會逐漸衰退。但如果平日注意眼保健，也會花甲之年眼未花的。現介紹對眼保健的三個辦法。

醫生們認爲，食物對保持視力有重要作用。多吃魚，動物內臟、心，肝，腎，牛奶，奶酪，酸奶酪等。要多吃綠色蔬菜和胡蘿蔔與西紅柿。每天要多喝水。此外，要少吃動物脂肪和糖，避免喝酒和咖啡並需戒煙。

堅持三種健眼作法，「轉動眼珠」，「遠眺近瞅」和「按摩穴位」三個做法。

一、轉動眼珠。頭正直不動，唯眼珠進行活動。先向左轉，後向右轉，再向上看，最後向下看，各轉六次，但每次眼珠轉動恢復原位再轉，每天兩次。養成習慣，這樣做增加神經的活力，延緩其衰老。

二、遠眺近瞅。頭正，兩目平視，注意遠方一物，樹山，花草，雲等，盡量看清楚，約五秒鐘後，使目光收回看距離僅十餘厘米的自己手指，力求看清指紋，後閉目十秒。

三、按壓眼尾兩側太陽穴，輕揉正反轉圈十二次。意念要集中，男女老少都可做，防止近視和老花的產生形成。舒通經絡，改善營養衛生，達到理氣明目的目的，有保健作用。

全港公開時裝設計賽
朱雅蓉獲全場總冠軍

全港公開時裝設計大賽於一月十五日假座九龍麗晶酒店舉行，由靈思時裝學校與時裝匯報合辦。參賽作品由模特兒穿著出場供大會公平之評審後，賽果順利誕生如下：

全場總冠軍：朱雅蓉（晚裝組），常服組冠軍：梁德華，亞軍：梁志榮，季軍：吳嘉泉。

晚裝組冠軍：錢韻兒，亞軍：吳嘉泉，季軍：唐婉文。

創作組冠軍：勞立濃，亞軍：施碧和。

靈思時裝學校學員設計考試比賽：冠軍：程敏詩，亞軍：鄭殷儒，季軍：黃淑君。

家庭日營
爸爸十媽媽十孩子

由香港青年協會大角咀青年中心暨社會福利署青年及社區事務處於三月五日合辦之「爸爸十媽媽十孩子樂家庭日營」鼓勵區內父母們攜同子女一起參加，共渡假日，共享天倫。營設於新界烏溪沙營地。是日活動內容豐富，行程輕鬆寫意，由早上九時至下午四時三十分，費用每位港幣二十元正，大小同價（費用包括來回交通費，燒烤包及營費，報名可往大角咀必發道五十四號地下或電三—九六四七一一查詢。

莒光愛心文化列車
歲晚暖流徵求義工
莒光旅行隊新春行大運

莒光文化服務中心「愛心文化列車」，即將舉辦一項名爲「歲晚暖流」老人服務，現正擴大徵求義工參予愛心行列。

「愛心文化列車」之「歲晚暖流」，際此急景殘年，歲暮寒多，由義工組成愛心隊，親訪約三百位調景嶺老人，閒話家常，並致送新年禮包，傳送愛心暖流，發揚「老吾老以及人之老」的傳統美德，活動日爲一月廿九日上午。

歡迎各界熱心人士參予義工服務，有意參加者，可於每晚八時後致電三—七二八七九七二或三—六一〇〇六〇詳詢。

又：莒光旅行隊將於新春大年初三（二月八日）旺角運動場道太子站出口專車出發，首站竹林禪院，參拜四面佛、大雄寶殿，隨後往荃山紅樓，中午齋宴於妙法寺，下午續遊沙田中央公園，每券六十五元，購票站九龍荔枝角道三九六號四樓（深水埗警署對面）。

雞心玫瑰
絲帶花製作：・愛麗・

雞心玫瑰是用貝琳帶製造，由於其花的中部狀似雞心，故名。

製作兩枝深淺不同色雞心玫瑰的材料：花用二十三號B粉紅實貝琳帶一百一十厘米，花用二十九號美的絲各二十五厘米，葉用二十九號陰陽絲及二十九號美的綠二十四厘米，另備二十九號美的絲捲枝用。

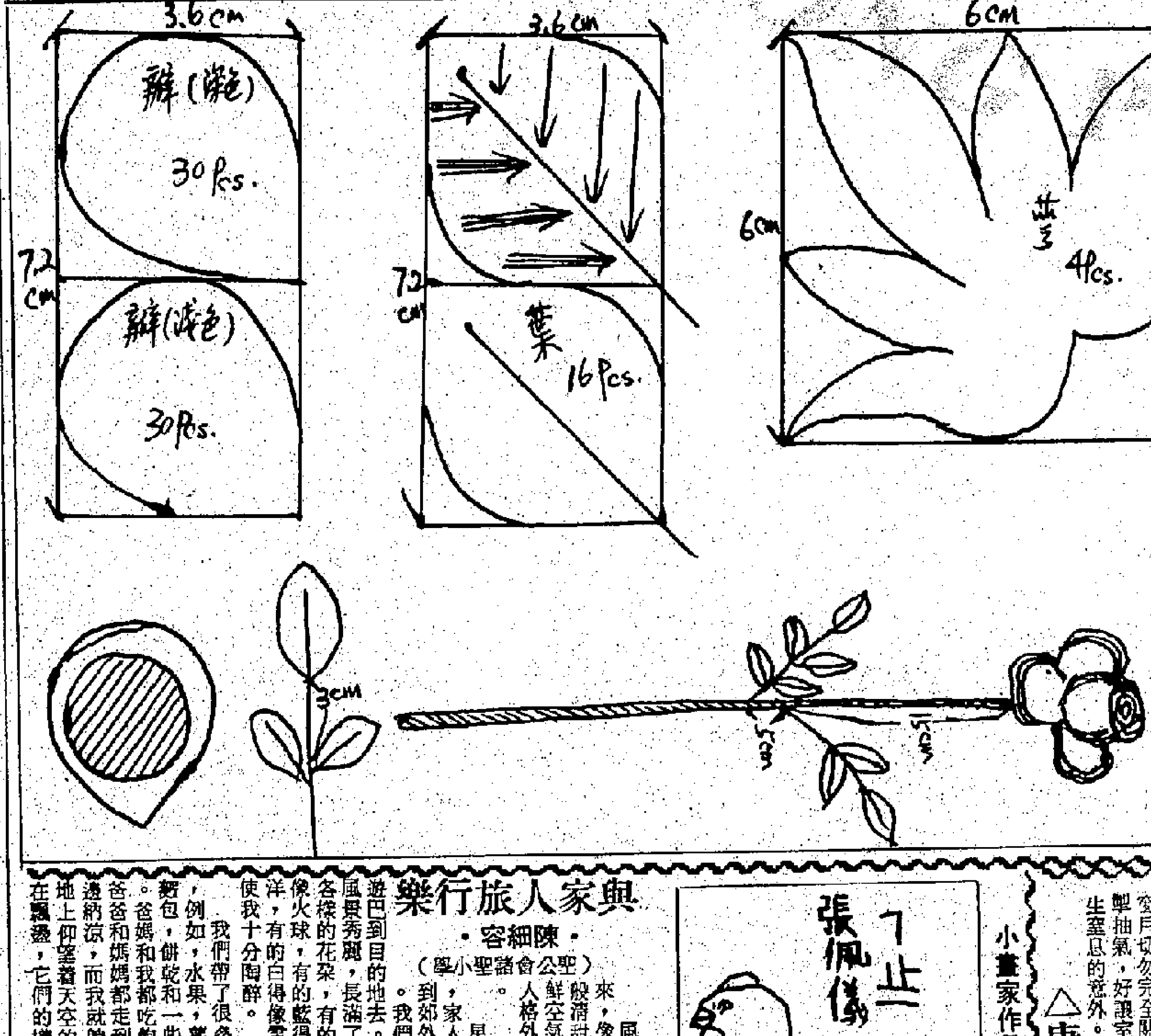
製法：粉紅實貝琳依圖剪花瓣六十片，深淺色各半，分造兩朵花。全部花瓣用燙花器三號圓頭燙咀壓花瓣中部，並用幼鐵綫在花瓣頂外捲一條幼邊，要捲得幼細及捲得實。

葉用二十九號陰陽絲與美的絲相貼共剪十六片，相貼前葉中央夾入半枝二十六號白鐵綫，全部葉片用三號燙咀依圖示方向拉燙。葉片依圖示組成三片葉的二組，五片葉的二組。花萼用美的絲剪四片，每兩片在尖處加些膠漿貼住扭皺，造成兩個花萼。

取白珠花芯十枝對摺，加膠漿及加七枝二十四號白鐵綫，用美的絲細好。用花瓣十五片造成中央雞心狀花，每次三片分五次圍着花芯貼好，共貼五層。餘下十五片在相反一面塗膠，即塗於圓窩突出的一面，造成花瓣時外層花瓣反出向外的樣子。先貼三片於雞心花蕾外呈三角形，再貼三片於相同位置；此橫貼三片於前三片稍移向右半厘米位置，再三片貼於同位置，餘下三片再向右移半厘米。貼完所有花瓣，深淺色兩朵花的花形基本上是三角形的。

在花下包捲棉花子房，貼好萼片，在緊貼花下處用幼鐵綫紮好，待膠乾後拆去鐵綫。

用美的絲細花莖，花下十五厘米加入一組三片的葉，再下五厘米加一組五片的葉，細好花莖就完成一株雞心玫瑰了。



冷天也要勤洗澡

自從天氣突然轉冷以來，小玲一直沒有洗澡。媽咪說：「整整一個星期了，小玲該去洗澡了吧。」

「明天有體育堂，明晚放學回家我一定會洗頭洗身的。」小玲回答。

香港寒冷的日子不多，寒流襲港時大家會有點兒不習慣，好像小玲，放學回家除去校服就抱着毛毛狗，做功課時，旁邊要放暖風機，她這樣怕冷，難怪怕去洗澡了。

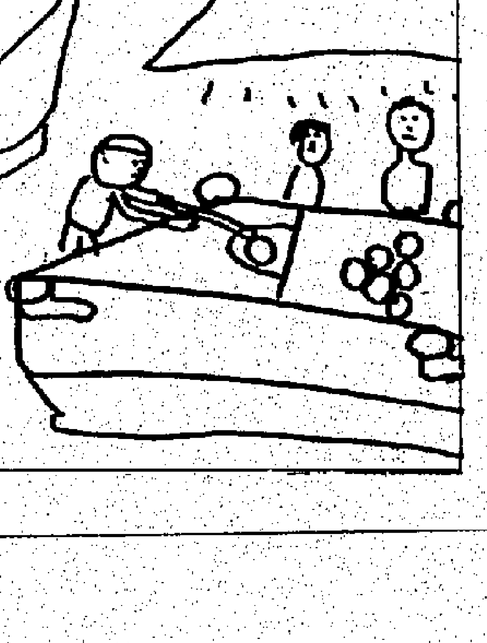
有些小朋友說，冷的時候出汗少，皮膚不髒，就不用洗澡。

不過，冷天如果太久不洗澡，你會發覺痕癢，伸手抓幾下，皮膚容易被抓破。因爲天冷乾燥，皮屑脫落，不出汗也會髒。

其實小朋友怕冷最好去洗澡，先做幾下體操，勇敢的脫去衣服，用大熱的溫水先沖透全身，這樣血液加速循環便不覺冷，那時候再用肥皂慢慢洗，沖乾淨身體之後，你會發覺很溫暖，很舒服。

大人們都知道，洗澡在冬天特別是個享受，又能促進健康，所以小朋友應去領略，千萬別怕冷，又偷着不願動。

但冷天洗澡時我們要留心，洗澡間的窗戶切勿完全關閉，有抽氣扇設備的要開動抽氣，好讓室內的一氧化碳流出去，免生窒息的意外。



哥哥打桌球　黃文傑繪

我的志願
・呂少盈・（五邑鄒球小學）

每個人都有自已的志願，而我的志願就是做一個偉大的醫生。

我喜歡做醫生的原因是因爲能夠拯救病人，把他們從死亡和痛苦中挽救出來，對於貧病交迫的人，我要贈醫施藥。當我面對着一些患了絕症的人，我更要盡我的能力去醫治他們，安慰他們，減輕他們的悲傷和痛楚，使他們創傷的心靈感受到人間的溫暖，從而勇於面對現實與病魔決鬥。

不過做一個醫生必須具備有良好的品德和學問，所以爲了達到我的志願，我一定要努力讀書，使成績大有進步；遇要檢討自已的言行，有過則改，培養良好品德，那麼將來我的願望，便有機會實現了。

小常識
雨衣爲甚麼能防水？

製成雨衣的布料，是在布的背面塗上了一層橡膠膜，它的本身不吸水，表面天衣無縫，水分無孔可入，所以能防水。

與家人旅行樂
・陳細容・（聖公會諸聖小學）

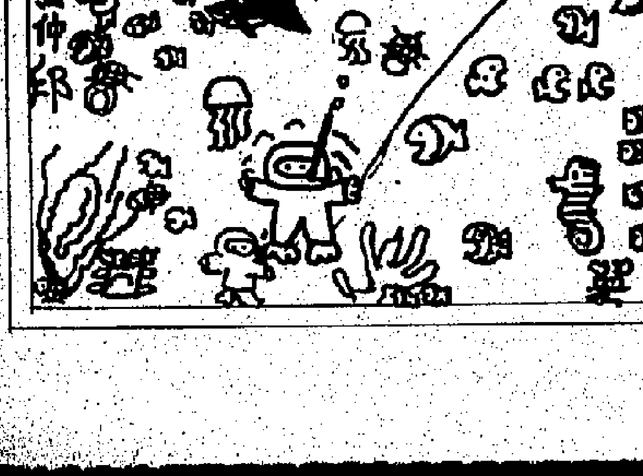
風吹過來，像甘露般清甜的新鮮空氣，令人格外精神。

星期日，家人和我到郊外旅行。我們乘旅遊巴到目的地去。那裏風景秀麗，長滿了各式各樣的花朶，有的紅得像火球，有的藍得像海洋，有的白得像雪花，使我十分陶醉。

我們帶了很多食物，例如，水果，薯片，麪包，餅乾和一些飲品。爸媽和我都吃飽了。爸爸和媽媽都走到池塘邊納涼，而我就躺在草地上仰望着天空的白雲在飄蕩，它們的樣子變化不定，一時像一羣羊，一時像一隻可愛的小象，一時又像可口美味的棉花糖，我看見它也想吃掉它呢！

快到晚霞了，我凝望着雪花似的白雲漸漸變成不同的顏色，有黃色，橙色和紅色襯托在一起，挺美麗！我們把這景色拍攝下來。媽媽說：「該是回家的時候了。」我便帶着依依不捨的心情回家了。

小畫家作品——母雞與蛋　△唐姨姨△



潛水人遇險　馮仲邦繪

好掂態況徘徊不前

皆能脚頭仍然笨重

昨夜賽多場跑出快時間

至尊太子沙地厲害

馬會公布入場人數

昨晚六場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏派彩	第一位置	第二位置	第三位置	連贏派彩
第一場	④壘	玉①國	寶⑤土王子	十四元六	十元六	十二元六	—	廿五元

上接晨操表

馬名						
金太子（簡）	助 58.0 30.4 28.2	剛 55.0創寶 A 20.1 28.5	李 54.2真功夫 29.1 25.1	剛 58.7 28.0 27.8	助 55.8升水 30.2 25.8	李 54.1升水 28.5 25.6
霸速（簡）	助1.22.7 20.7 27.5 25.5	助1.23.0 31.1 28.4 24.4	出賽 好 1200 丁 11駒 第 4 - 3½		助 54.0 27.0 26.1	助1.06.9 33.5 33.4 A
金中寶（方）					助 24.1 24.1	助 52.6 A 27.0 25.6
銀時（安）			家1.01.2 32.7 28.5	家 54.2 28.5 25.7		家1.28.0 32.7 30.1 25.2
第 4 班 1600米						
圓多多（洲）			柳1.24.1 20.3 27.7 27.1	助1.22.8 28.2 27.8 26.8	助1.21.0 27.0 27.0 27.0	柳1.28.3 31.3 20.2 27.8
得威勢（甘）			助1.03.2 32.2 31.0	助 59.1 A 29.5 29.6	助 58.6 A 30.6 28.0	助1.31.1 A 29.9 31.4 29.8
多寶獎（簡）	鴻1.10.6 20.2 20.4 27.2	出賽 勝 1050 鴻 10駒 第 2 - 1¼		鴻 51.7 26.2 25.5	鴻 6駒 試閘 第6	鴻1.20.3 27.4 27.8 25.1
顯讓（亞）	鼎 52.0 27.8 24.8	出賽 勝 1050 鼎 10駒 第 5 - 3¼		助 53.6 28.3 25.3	助1.20.1哈哈笑 27.1 27.2 25.8	鼎1.22.5藍寶石 30.5 27.9 24.1
彩龍（簡）	助1.02.7 30.0 31.8	李1.24.1凱旋皇子 A 30.0 20.0 25.1	李1.27.1一家揚 34.1 28.1 24.0	助1.17.0凱旋皇子 20.4 24.0 25.7	李 52.8彩衞 28.1 24.7	李1.21.0凱旋皇子 20.4 27.3 24.3
東翔（洲）	柳1.18.5 25.5 25.5 27.5	柳 52.4 26.1 26.3	柳1.18.0 26.7 25.3 26.0	柳1.25.8 32.5 26.0 26.4	助 25.0 25.0	助1.04.2 31.3 32.9
展佳寶（伍）	華1.25.5 30.8 29.2 25.5	出賽 勝 1050 華 10駒 第 4 - 3¼		副1.22.1藍將 28.6 27.3 26.2	助1.27.5飛揚有餘 31.8 20.7 26.0	華1.22.4 28.4 27.5 26.5
忠信（岳）		黎1.24.0 28.0 27.7 27.4	黎1.30.1 32.4 31.0 26.7	副1.24.1富能 30.2 28.5 23.4	黎1.22.8 28.8 30.0 24.0	副1.25.5富能 30.0 20.8 24.8
牛奶友（林）	助1.21.6 20.1 27.2 25.3	告1.20.4 28.4 26.3 25.7	告1.21.5 20.7 26.8 25.0	告1.23.3 20.8 27.3 26.2	告1.20.5 27.7 27.4 25.4	告1.23.5 26.6 27.6 26.3
迎運佳（平）	弼 55.2號牌殺手 28.0 27.2	出賽 勝 1050 弼 10駒 第10 - 12	弼1.42.0 34.8 34.7 32.5	白 8駒 試閘 第5		白1.19.0公路 27.3 25.9 25.3
加雷（張）	富1.27.4 30.7 28.0 27.8	富1.26.0 30.5 28.5 27.0	富1.22.2永勝之友 20.1 27.0 25.2	富1.28.2有型數 31.1 29.5 27.6	助1.35.0 30.5 33.9 30.6	助1.02.9 32.6 30.3
特好駒（歐）	詞1.20.5 30.0 30.7 28.8	助1.29.2 31.4 29.8 28.0	助1.00.4 31.4 29.0	助1.00.7 30.5 30.2	助1.30.5 31.5 29.0 29.1	助1.30.2 32.0 30.4 27.2
督聖（岳）			督1.21.8 28.0 28.3 24.6		督1.24.7 27.8 28.5 28.4	督1.22.2金駿球 28.2 29.2 24.3
盈利來（簡）			助1.30.2 20.3 30.6 30.3	助1.08.6 33.6 33.0	助1.25.8 A 28.1 29.2 28.5	誠1.38.3 33.2 32.5 32.6
揮得（陳）	華1.21.7勁猛 28.8 27.5 25.4	出賽 勝 1050 華 10駒 第 6 - 7½		華1.22.5馬如飛 20.4 27.4 25.7	助1.21.8勁猛 28.6 27.8 25.4	助1.20.2勁猛 20.7 25.6 24.0
金鈍傑（夏）	夫 57.8 30.4 27.4		夫 56.7 29.7 27.0		夫 56.0 29.9 27.0	敢 53.5金必勝 28.7 24.8
香港之星（歐）	助 52.0 27.3 24.7	出賽 勝 1050 興 10駒 第 7 - 8¾	助1.33.3 33.2 30.1 30.0	助1.00.2 30.9 29.3	助1.30.9 31.5 32.5 26.9	助 56.6 29.5 27.1
第 4 班 1600米						
哈哈笑（亞）		出賽 勝 2230 華 12駒 第 3 - 5½		助 57.7 30.6 27.1	羅1.20.1鹹鹽 27.1 27.2 25.8	羅1.18.6神宇 28.0 25.8 24.8
幸運狐（歐）	助 59.0 30.2 28.8	助1.28.6 20.5 29.0 28.1	助 56.7 30.1 26.6	助1.21.9富寶 20.6 27.9 24.4	助1.28.1 30.7 30.0 27.4	助1.34.6 35.1 31.0 23.5
一統龍（陳）	華1.23.7 29.0 27.0 20.5	出賽 勝 2230 華 12駒 第11 - 15		助1.20.0 27.0 26.3 26.7	助 52.2 26.3 25.9	助 51.4 25.8 25.6
馬照跑（平）	植1.35.4 31.0 31.5 32.3	助1.25.8 20.4 20.2 27.2	助1.37.7 34.2 32.6 30.9	助1.32.2 32.6 31.2 28.4		
快樂一百（洲）	柳1.20.2佳境 25.5 20.4 28.3	柳1.28.7 31.6 20.8 27.3	富1.24.1名望 20.0 28.3 26.8	助1.29.2 33.5 20.1 26.6	柳1.23.3雅碧 30.2 26.2 26.9	柳1.27.0 31.3 28.6 26.5
雙原（亞）		學1.26.1 20.5 20.0 27.6	倪 4駒 試閘 第1			
捷多（郭）	華1.22.0高捷 20.8 28.1 24.7	華1.23.0馬迎來 20.8 27.0 26.2	華 52.8力度高 27.1 25.7	助1.23.8力度高 29.8 28.0 26.0	助 30.1 30.1	助1.23.2 20.5 28.0 26.0
寶捷（伍）	助 58.0高捷 32.1 26.8	出賽 勝 2230 富 12駒 第 8 - 12½	出賽 好 1000 富 14駒 第 1 - 頭		助1.02.1 31.3 30.8	助 59.3 A 20.4 29.5 A
智能（岳）	副 57.6 30.3 27.3 A		副1.02.3 34.2 28.1	告1.24.1忠信 30.2 28.5 25.4	副1.32.3 30.5 32.2 20.6	告1.25.5忠信 30.0 29.8 24.3
奇財（夏）	敢 55.3 27.4 27.0	敢1.01.2 32.5 28.7	敢 28.3 28.3	敢1.01.4 32.7 28.7	敢 50.7 32.1 27.6	夫1.27.0 31.0 30.4 25.9
茂龍山莊（簡）	助1.22.9 20.4 27.0 20.5	出賽 勝 1050 家 10駒 第 2 - 1½		助 56.8 27.0 28.9 A		助1.25.0 28.6 28.3 28.1
強心戰士（夏）	敢 57.5 31.3 26.2	副1.29.9 31.5 30.7 27.7	副 59.6 30.9 28.7	敢 55.5 29.5 26.0	敢1.29.7 33.7 29.1 26.9	敢 53.7 27.1 26.6
木瓜二世（梁）	敢 50.0 30.3 20.6	助1.07.2 34.6 32.6	助1.19.6相心保佑 27.5 27.4 24.7		敢1.28.6 29.9 29.6 29.1	敢1.06.7 34.6 32.1
大天二（許）	朱 51.1水龍利 25.2 25.9	出賽 勝 2230 朱 12駒 第10 - 13½			助 28.5 28.5	朱1.21.2 28.1 25.9 26.2
成望（岳）	詹 55.6 20.5 26.3	出賽 勝 1050 詹 10駒 第 8 - 7¼		恒 55.0旋風 20.1 26.8	副1.31.3 31.3 31.9 28.1	詹1.23.4 20.3 28.7 25.4
彩衞（簡）	助1.20.5萬里飛 28.9 26.6 25.0	出賽 勝 1050 李 10駒 第 5 - 6½			助 52.8 28.1 24.7	李1.21.0 28.4 27.5 25.7
真功夫（簡）	助 52.0彩龍 27.4 24.6	出賽 勝 1050 鴿 10駒 第 3 - 3¼	助 54.2金太子 29.1 25.1	出賽 勝 1235 李 10駒 第 3 - 2¼		助 51.2 26.5 24.7
新馬 1000米						
翻族（洲）	副1.33.9 34.9 33.3 25.7	副 52.8 27.7 25.1	柳1.22.3音樂天才 29.5 26.7 26.1	柳1.00.2萬事成 32.8 27.4	助 24.4 24.4	出賽 好 1200 13駒 第 1
百勝將軍（張）	敢1.22.8威上加威 28.3 27.8 26.7	敢 7駒 試閘 第7	出賽 好 1000 敢 8駒 第 4 - 6	助1.02.0 32.9 29.1	助1.27.9 30.8 29.0 28.1	敢1.24.3 30.4 27.2 27.0
天上新（簡）	豪 5駒 試閘 第3	助1.04.9 32.0 32.9	助 58.5 A 29.7 28.8	助1.34.0 A 33.0 30.4 30.6	助1.03.0 33.2 30.7	誠1.00.3 33.4 32.9
幸運之神（林）	助1.35.0 31.7 33.4 30.8					
錦繡中門（林）	助1.03.1 32.6 30.5	家1.38.4 32.6 33.4 32.4	助1.22.2萬福來 30.4 26.6 25.2	助1.25.2再旺財 30.4 28.8 26.0		
風行（郭）			彭 5駒 試閘 第5		彭 56.9 29.5 27.4	彭 54.9 28.3 26.6
保明富（林）	助1.05.6 33.6 32.0	簡1.29.5 31.7 28.4 29.4	出賽 好 1000 簡 8駒 第 6 - 13		助1.38.5 33.7 33.0 31.9	助1.04.3 33.1 31.2
滿盛（亞）		助 58.2 30.0 28.2	嘉 4駒 試閘 第3		助 57.2強由 30.7 26.5	嘉 52.8 25.5 26.3
森林盛（張）	助1.30.1 30.0 30.0 20.2	助1.33.4 31.7 31.3 30.4	助 29.9百年好運 29.9	助1.38.5 32.6 33.8 32.1	助1.06.1 33.8 32.3	出賽 好 1200 13駒 第10 - 8½
麗騎（平）						
飛動（郭）	彭 50.7值得過 26.8 23.0	彭 22.5笑口常開 22.5	出賽 好 1000 彭 8駒 第 2 - 2	游水	彭 54.5 27.7 26.8	
南霸（洲）		徐1.30.5勇雄 33.3 30.3 26.9	徐 59.7 32.6 27.1	助 28.5 28.5	徐1.02.4 31.6 30.8	徐1.28.5 31.0 30.3 27.2

昨晚谷中六場賽事電算機表

第三十次賽馬 1989年1月18日 星期三 快活谷 沙地（正常洒水）

第一場 第六班 一〇三〇米 （連贏位） （三重彩）

（第一口孖寶首關） （六環彩第一關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
④	墨玉	25	125	告東尼	④	林	2 2 1	冠軍	冠軍	1.4	4,727,520	1,754,370
①	國寶	35	135	雷誠	⑤	簡	1 1 2	五馬位	五馬位	3.9	1,739,960	472,430
⑤	士丑子	22	122	馬輝	①	洲	4 4 3	1¼馬位	6¼馬位	15	435,810	157,560
③	武林高手	26	126	徐貴良	②	陳	3 3 4	1¼馬位	八馬位	6.3	1,079,190	407,320
②	磁音	28	118	朱柏榮	③	歐	5 5 5	12馬位	20馬位	21	318,700	141,000

總票數：$ 8,301,180 2,932,680

時間：15.8 39.1 1.04.6 23.3 （25.5）　連贏位總投注：$15,312,190　大熱門連贏：①—④（5,077,360）

勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍1¼馬位

連贏：$ 25.00　三重彩：$ 158.00

獨贏：$ 14.60

位置：$ 10.60 12.20

第二場 第七班 一四〇〇米 （連贏位） （三重彩） （孖T首關）

（第一口孖寶尾關） （第二口孖寶首關） （六環彩第二關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑧	金駿	5	121	彭瑪	⑦	郭	3 1 1 1	冠軍	冠軍	5	1,938,480	1,035,500
⑦	頂好功夫	6	122	李森	⑧	關	6 4 3 2	三馬位	三馬位	7.9	1,235,210	662,240
①	東成西就	18	134	雷誠	⑥	簡	7 6 5 3	短馬頭	三馬位	7.1	1,376,590	693,470
⑤	迎運佳	11	127	白禮棟	④	登	5 3 2 4	短馬頭	三馬位	7.1	1,367,640	1,036,020
③	威業	16	132	魯賓遜	②	岳	2 5 4 5	6¼馬位	9¼馬位	3	3,272,360	1,761,220
④	有心	13	129	伯嘉	⑤	摩	1 7 6 6	三馬位	12¼馬位	9.1	1,072,600	636,650
⑥	傳播衞星	12	128	馬輝	①	洲	4 5 7 7	五馬位	17¼馬位	6.2	1,573,390	780,060
②	寶城	17	133	陳啓智	③	夏	（因健康退出）					

總票數：$11,736,270 6,595,160

時間：15.3 38.5 1.03.7 1.30.4 24.1 25.2 （26.7）　連贏位總投注：$31,482,440　大熱門連贏：③—⑧（3,471,040）

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍短馬頭

連贏：$ 189.90　三重彩：$ 2,406.00

獨贏：$ 50.70

位置：$ 19.90 25.50 24.80

第一口場外孖寶派彩：$ 73.80　安慰獎：$ 23.10

第三場 第五班 一五七五米 （連贏位） （三重彩） （孖Q首關）

（第二口孖寶尾關） （第三口孖寶首關） （六環彩第三關） （孖T次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑦	松福	41	125	告東尼	④	登	4 4 3 1	冠軍	冠軍	4.8	2,613,840	1,316,480
⑩	喜上眉梢	39	123	雷誠	⑦	簡	5 6 5 2	一馬頸	一馬頸	2	6,066,340	3,279,190
①	飲勝	50	129	謝展鵬	③	歐	6 7 6 3	3¼馬位	3¼馬位	10	1,216,910	911,820
⑧	威駿	40	124	李易學	⑥	張	9 9 9 4	1¼馬位	五馬位	6	2,113,200	1,110,620
②	五陵駒	46	130	伯嘉	⑤	摩	7 8 8 5	一馬頭	五馬位	9.8	1,286,120	809,550
③	博得妙	46	130	白禮棟	①	摩	3 3 2 6	5¼馬位	10¼馬位	28	441,850	358,680
⑥	兆寶	44	125	葉楚航	⑨	甘	2 2 1 7	三馬位	13¼馬位	39	323,130	295,530
④	疊運	43	129	魯賓遜	②	岳	8 5 7 8	一馬頸	13¼馬位	15	794,020	402,550
⑨	森林多寶	39	123	徐貴良	⑧	林	1 1 4 9	4¼馬位	18馬位	29	435,780	306,020
⑤	都係名駒	54				郭	（因健康退出）					

總票數：$15,291,190 8,790,440

時間：23.7 48.7 1.14.9 1.41.3 25.0 26.2 （25.6）　連贏位總投注：$38,578,370　大熱門連贏：⑦—⑩（5,204,000）

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍3¼馬位

連贏：$ 61.50　三重彩：$ 590.00

孖T：$ 7,385.00（十元一注）

獨贏：$ 48.60

位置：$ 14.50 11.80 16.50

第二口場外孖寶派彩：$ 312.90　安慰獎：$ 21.20

第四場 第二班 一四〇〇米 （連贏位） （三重彩） （孖Q次關） （三寶首關）

（第三口孖寶次關） （第四口孖寶首關） （六環彩第四關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	至尊太子	91	127	胡活士	④	方	2 2 1 1	冠軍	冠軍	6.2	1,908,870	900,620
⑤	麟寶	88	124	伯嘉	②	摩	3 3 3 2	五馬位	五馬位	4.6	2,549,480	1,122,000
①	無敵駒	94	130	雷誠	③	簡	5 6 5 3	一馬頭	五馬位	1.7	6,834,870	3,382,480
②	鍾意寶	92	118	丁冠豪	①	簡	1 1 2 4	六馬位	11馬位	29	405,870	284,800
⑦	鑽中鑽	85	121	李易學	⑥	伍	7 5 4 5	¾馬位	11¾馬位	17	663,640	480,520
⑥	金龍船	87	123	洪國興	⑦	區	4 4 6 6	8¼馬位	20¼馬位	10	1,142,260	543,910
④	百發龍	89	125	白禮棟	⑤	王	6 7 7 7	4¼馬位	24¾馬位	13	869,580	519,640

總票數：$14,379,570 7,233,970

時間：13.4 36.7 1.01.8 1.27.8 23.0 25.1 （26.0）　連贏位總投注：$ 33,092,360　大熱門連贏：①—⑤（$7,765,720）

勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍一馬頭

連贏：$122.40　三重彩：$ 484.00

獨贏：$ 62.50

位置：$ 12.20 11.80 10.60

第三口孖寶派彩：$ 237.20　安慰獎：$ 37.80

孖Q派彩：$ 810.00

第五場 第二班 一四〇〇米 （連贏位） （三重彩） （三寶次關）

（第四口孖寶次關） （第五口孖寶首關） （六環彩第五關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	火狐	90	126	雷誠	⑤	簡	4 2 1 1	冠軍	冠軍	6	1,911,090	751,530
④	綽綽有餘	90	126	華卓良	⑥	伍	5 4 2 2	1½馬位	1½馬位	4.1	2,806,850	926,190
⑤	錦繡年年	89	125	告東尼	②	登	3 5 4 3	七馬位	8½馬位	4.6	2,527,990	636,360
⑥	權惑	80	116	伯嘉	③	摩	1 3 5 4	1½馬位	10馬位	24	481,390	229,780
②	金莊主	91	127	徐貴良	④	洲	2 1 3 5	三馬位	13馬位	4.8	2,419,320	583,570
①	錦標得	91	127	魯賓遜	①	岳	6 6 6 6	17½馬位	30½馬位	3	3,886,220	1,046,190

總票數：$14,032,860 4,173,620

時間：13.7 37.9 1.03.0 1.29.1 24.2 25.1 （26.1）　連贏位總投注：$ 34,290,990　大熱門連贏：①—④（4,576,840）

勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位　亞軍勝季軍七馬位

連贏：$ 108.30　三重彩：$ 807.00

獨贏：$ 60.90

位置：$ 21.90 69.60

第四口孖寶派彩：$ 380.40　安慰獎：$ 42.80

第六場 第五班 一五七五米 （連贏位） （三重彩） （三寶尾關）

（第五口孖寶次關） （六環彩第六關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬房	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑦	勁駒	38	122	李易學	⑦	陳	3 3 2 1	冠軍	冠軍	16	717,050	323,050
⑤	係醒嘅	42	126	馬輝	②	謝	5 5 5 2	半馬位	半馬位	6.8	1,729,710	696,280
⑥	山東响馬	39	123	白禮棟	⑥	許	4 4 4 3	一馬位	1½馬位	7.3	1,600,200	591,940
③	宏德二號	48	132	伯嘉	⑧	摩	1 1 1 4	¾馬位	2¼馬位	9.2	1,270,560	541,640
①	玉皇大帝	55	134	謝展鵬	③	歐	6 7 8 5	2½馬位	五馬位	9.3	1,266,960	728,370
④	長好	43	127	告東尼	①	林	7 8 6 6	1½馬位	6¼馬位	3.3	573,430	1,422,150
⑧	泰安	34	118	雷誠	⑤	簡	2 2 3 7	1¼馬位	7¾馬位	6.3	1,859,950	953,710
②	純華之光	50	134	徐貴良	④	甘	8 6 7 8	5½馬位	13½馬位	5.3	2,186,190	1,201,180

總票數：$14,204,050 6,458,320

時間：24.0 48.9 1.14.4 1.42.1 23.1 25.5 （27.7）　連贏位總投注：$ 41,744,150　大熱門連贏：②—④（$3,979,510）

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍一馬位

連贏：$ 437.60　三重彩：$ 7,362.00

三寶：$ 6,675.00

獨贏：$ 164.40

位置：$ 48.70 27.90 31.10

第五口孖寶派彩：$ 1,005.30　安慰獎：$ 79.90

六環彩：$ 1,462.00　特別獎：$ 222,269.00

雷誠被責輕率抗議 保證金充公兼罰欵

金駿取勝小組翻查紀錄

賽後檢討

昨晚夜賽意外事件不太多，但有「金駿」勝出被馬會翻查紀錄，彭瑪所解釋指「金駿」喜歡單獨領跑，上仗曾因排一欄，被羣駒所橫越，遂致「金駿」拒絕競跑，馬會競賽小組對彭瑪的解釋加以紀錄在案。

另外第三場的「喜上眉梢」騎師雷誠，被競賽小組指輕率抗議，小組除裁定抗議無效之外，保證金沒收並加罰五百元。

「錦標得」賽後被發覺賽後流鼻血。而「威業」、「長好」要送往接受獸醫例行檢驗。

是晚賽事由蒲偉士與施澤富輪值監場董事，現將六場賽馬賽後檢討錄述如下：

第一場，上環讓賽，第六班，一〇三〇米。

磁音（見習騎師朱柏榮）於閘門開啓時，屹立不動，失位甚多，並將須經連串試閘及格後始准其次出賽。

士丑子（馬輝）展步遲緩。

第二場，銅鑼灣讓賽，第七班，一四〇〇米

寶城於八九年一月十七日因健康理由退出比賽。

傳播衞星（馬輝）於早段拒絕穩定走勢，並於一千米處時在迎運佳（白禮棟）及威業（魯賓遜）之間須收慢。

威業被運往接受獸醫檢查，例行檢驗，並將須接受獸醫進一步觀察。

競賽董事小組重看上次於八九年一月七日，領騎跑一二〇〇米賽事勝出頭馬金駿（彭瑪）在沙田好地出同一騎師之巡邏影片。彼等詢問彭瑪有關該駒於該次表現差劣一事。彭瑪表示在該場賽事中金駿排第一檔，而其雖會鞭策該駒，力圖上前領先，惜未能取得領先位置。繼而當羣駒橫越時，其座騎拒絕競跑。彭瑪亦謂金駿較喜歡單獨競跑，及今次因排外檔，故其於早段未受餘駒擠迫而使其能將金駿放頭跑。小組將其解釋紀錄在案。

第三場，中環讓賽（第一組），第五班，一五七五米

都係名駒於八九年一月十八日因健康理由退出比賽。

疊運（魯賓遜）及勝出頭馬松福（告東尼）展步遲緩。

飲勝（見習騎師謝展鵬）於上大石鼓時將五陵駒（伯嘉）帶向外跑。

成駿（李易學）於入直路時內閃。

獲第二名之喜上眉梢之騎師雷誠以於轉入直路時受干擾為理由，抗議松福之頭馬資格，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定抗議無效。小組以雷誠輕率提出抗議而判其罰款五百元，並將保證金沒收。

第四場，金鐘讓賽（第一組），第三班，一四〇〇米

金龍船（洪國興）展步遲緩。

鑽中鑽（李易學）笨拙躍出，且起步遲緩。

第五場，金鐘讓賽（第二組），第二班，一四〇〇米

錦標得（魯賓遜）於閘門開啓時俯首，並出閘緩慢。

金莊主（徐貴良）於上大石鼓時內閃，導致權惑（伯嘉）一度須予收慢以避開其後蹄。

獸醫報告，錦標得於該賽中流鼻血。

第六場，中環讓賽（第二組），第五班，一五七五米

山東响馬（白禮棟）於閘門開啓時向上跳躍，失位。

係醒嘅（馬輝）起步遲緩。

勝出頭馬勁駒（李易學）展步遲緩。

接近馬房彎時純華之光（徐貴良）當係醒嘅向內斜跑時收慢。

長好（告東尼）被運往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

一般事項：

賽事化驗所：金獅及真功夫（八九年一月十一日）均一切正常。

獸醫報告發現，出類拔萃（八九年一月十五日）左前蹄不良於行，而該駒將須於試閘及格後經獸醫檢驗後始准再次出賽。賽後獸醫檢驗顯示，豪俠親王、香港之光、得利寶及凱旋皇子（八九年一月十一日）等駒並無明顯傷勢之處。

競賽董事小組 莊士頓代行

五口孖寶派彩表

（第一口）

④墨玉搭⑧金駿派七十三元八角

安慰獎

④墨玉搭⑦頂好功夫派廿三元一角

（第二口）

⑧金駿搭⑦松福派三百一十二元九角

安慰獎

⑧金駿搭⑩喜上眉梢⑤都係名駒派二十一元二角

（第三口）

⑦松福搭③至尊太子派二百卅七元二角

安慰獎

⑦松福搭⑤麟寶派三十七元七角

（第四口）

③至尊太子搭③火狐派三百八十元四角

安慰獎

③至尊太子搭④綽綽有餘派四十二元八角

（第五口）

③火狐搭⑦勁駒派一千零五元三角

安慰獎

③火狐搭⑤係醒嘅派七十九元九角

六環彩派千四元 特獎派廿二萬二

昨晚賽馬，熱門客得利，孖T孖Q都成熱門，六環彩也不例外，據馬會宣佈，是期總投注有一千八百四十四萬八千二百五十元。

特別獎八注中

每注彩金二十二萬二千二百六十九元

六環彩八五〇〇注中

每注彩金一千四百六十二元。

中彩馬匹名單如下：

第一場 ④墨玉 ①國寶

第二場 ⑧金駿 ⑦頂好功夫

第三場 ⑦松福 ⑩喜上眉梢⑤都係名駒

第四場 ③至尊太子 ⑤麟寶

第五場 ③火狐 ④綽綽有餘

第六場 ⑦勁駒 ⑤係醒嘅

特別彩池派彩表

（孖T）

第二場①東成西就⑦頂好功夫⑧金駿

第三場①飲勝⑦松福⑩喜上眉梢⑤都係名駒

派彩七三百八十五元

彩池二千六百三十七萬二千四百五十八元（二七四九點七注中）

（孖Q）

第三場⑤⑦都係名駒搭⑩喜上眉梢／松福搭⑩喜上眉梢

第四場③至尊太子搭⑤麟寶

派彩八百一十元

彩池一千一百三十三萬零九百八十元（一〇七六九注中）

（三寶）

③至尊太子③火狐⑦勁駒

派彩六千六百七十五元

彩池四百六十七萬二千六百四十元（五三九注中）

好掂態況徘徊不前 皆能脚頭仍然笨重

突破昨體力尚未見復元

南公報導 昨晨出操的馬匹十分踴躍，大部份作踱步或慢跑，告東尼休息。新配搭有馬輝出策「好掂」和李易學騎「多寶獎」。

「好掂」馬輝慢跑一面，在直路上沿中欄前進，無精打采，脚步笨重，態況徘徊不前，今次勞難與對手匹敵，無須重視。

「多寶獎」李易學試八百米，按轡而跑，自動加速，神態生猛，出脚有力，態況勇健，但今趟高手林立，且屬陳祖鴻的棄騎，勞難有作為。

「滿載而歸」賀蘭杜夫在沙圈慢跑一面，馬身不大長肉，落脚仍重，未及爭勝水準。

「金鎗俠」賀蘭杜夫在內圈慢跑，神采奕奕，脚步輕爽，日益成熟，宜留意其最後試跑。

「必定中」華卓良試千二米，按轡而馳，步短力弱，態況徘徊不前，必有內在毛病。

「皆能」助手在內圈慢跑，雖有火氣，但脚步笨重，態況徘徊不前，未到注意時候。

「芳心知」阮世亮，與華卓良的「添情趣」一同試千二米，前者在內檔領放到底，贏兩乘左右，脚頭仍重。後者亦步亦趨地跟隨，從未上前挑戰過，走勢生硬，未及爭勝水準。

「旗開得勝」賀蘭杜夫慢跑一圈，沿外檔前進，步幅不大開展，落脚仍重，也許有內在毛病，不必重視。

「怡趣」助手試千二米，饒有火氣，但脚頭欠勁，態況回落，今次即使上陣，也難有作為。

「忠信」助手在內圈慢跑，體健神清，脚步輕爽，近況甚勇，今回路程合胃口，力足一拚。

「優惠利率」麥子文在內圈慢跑一面，似是而非，看來戰鬥力已急劇衰退了。

「五福」由助手出策，在內圈慢跑，精神健旺，脚步硬朗，依然勇猛，今晚路程合脚法，允屬前列份子。

「突破」助手慢跑一圈，精神健旺，但落脚頗重，體力尚未復元，未到重視時候。

「奇財」陳路智在內圈慢跑，脚步輕爽，毛色略暗，依然故我，未有顯著進步。

「快意樂」助手在內圈慢跑，脚頭笨重，狀態低沉，今回即使參戰，也難與對手抗衡。

沙田晨操

鋼上旺連課水準非常穩 霹靂勝後續有進步 百樂星近況在大勇

先見報導

昨晨試課出操馬尚不少，新配搭有「好掂」馬輝，「多寶獎」李易學等。

「興威」華卓良，「百利威」助手同試千二米，並肩而馳，前者佔欄最後佔先一馬位過終點，走勢暢順，稍嫌氣勢非特別旺。「百利威」扣伸，稍欠火氣，未及較早時般勇銳。

「迅雷」助手試三段，按轡走回，步伐爽勁，過終點後再跑至對面直路始能收慢，近況出色非常，此番易配出爭，可能勝回一仗。

「鋼上旺」助手試八百米，扣韁走兩段，暢悅目，馬神色且好，連課試來水準穩定非常，看準備有攻堅決心。

「繽之寶」助手在大跑道後走一面，毛色較上回靚了，馬身粗壯，拚後以慢試操之，但進度甚合理想。

「麟麟」伯嘉、「藍寶石」助手試千二米，並肩而走，前者居內全程力拉底個，未見低落，起而未頹，「藍寶石」扣緊作伴，試來係威係勢，但上陣演出卻嫌反常。

「多勝」助手跳三段，扣韁走中檔，步頭未夠勁，馬火氣亦屬平常，此馬疏操而來，不宜看好了。

「霹靂」馬輝試，中檔扣緊慢跑，步過閘有喘氣聲，可能是拉得太緊之故，馬神色均好，勝後續有進境。

「百樂星」助手試，在大跑道拉實慢步走，神態生猛，毛色甚靚，近況已在大勇境中，今戰千六米草地，對手不少，但馬勇仍未可忽視。

「百利遂」洪國興試千二米，頭兩段跑得頗慢，直路稍加速，走勢甚順，出脚自然有力，成熟與狀態均勝上回。

「揚家寶」助手、「萬事威」徐貴良在內圈試，並肩而走，前者走勢順已，無大進步感，「萬事威」沿途要拉緊相就，火氣尤旺，近況又起及爭勝水平了，回師沙田角逐更是有利。

「掌盤」雷誠在內圈試，扣韁慢跑，馬神態已旺，停賽後復出久疏戰陣，走不出水準來，近見狀態已復盛年八九分水平。

「籃速」助手內圈試，輕輕扣韁走一面，有火氣但非太旺，落脚亦嫌彈力不足，近況依然是徘徊不前。

「有着數」由華卓良親身在內圈試課，扣緊走一面，毛水靚，神態旺，有愈戰愈勇之感覺，今做足功夫再來，仍具爭勝力。

昨夜賽多場跑出快時間 至尊太子沙地厲害 刷千四米時間紀錄

昨晚快活谷沙地夜賽，出馬雖然不多，但由於天氣回暖，所以入場觀衆仍然踴躍，頭場大熱門獲勝，第二場孖T頭關，大熱門成業慘敗，出馬雖少派彩也不俗，第三場為孖T次關，首次熱門獲中，進退出的都係名駒也算中，孖T派七千三百八十五元，也算不俗，跑三場告東尼與雷誠包辦兩場連贏位。

第一場出馬五匹，無第三位置派彩，結果告東尼策墨玉力挫雷誠的國寶獲勝，馬輝士丑子跑第三，算是冷脚，獨贏每派十四元六角，連贏廿五元，三重彩有一百五十八元，熱門客旗開得勝。

孖T頭關第二場威業大熱落敗，寶城退出轉投的同歸於盡，彭瑪策金駿跑了一程領先出，直放到底，以次熱門獲勝，並刷新了牠自己在去年三月廿五日在此程所創下的班際時間紀錄，以一分卅秒四獲勝，比舊紀錄快了一綫，頂好功夫跑第二，雷誠策東成西就力鬥迎運佳，影相分勝負，東成西就跑第三，獨贏每派五十元七角，連贏一百八十九元九角，三重彩派二千四百〇六元。

第三場成為熱門天下，告東尼的松福是次熱門，擊敗了雷誠的大熱門喜上眉梢獲勝，賽後雷誠提抗議，指告東尼犯規，結果無效，跑出次序不變，飲勝跑第三，由於首次熱門獲勝，都係名駒轉投熱門算中，孖T孖Q及六環彩都多了一辦中，獨贏每派四十八元六角，連贏每派六十一元五角，三重彩派五百九十元，告東尼至此中兩寶。

第四場三大熱門逆次序歸來，第三熱門至尊太子獲勝，次熱門麟寶跑第二，大熱無敵駒跑第三，獨贏每派六十二元五角，連贏每派一百廿二元四角，三重彩每派四百八十四元，孖Q每派八百一十元，至尊太子以一分廿七秒八刷新一四〇〇米的最佳時間紀錄勝出。

第五場，錦標得大熱，起步脫脚，包尾歸來，金莊主急放，末段乏力，火狐落山追出，

……派七千三百六十二元，是爲全晚派彩最高的一場。

馬會公布入場人數

昨晚賽馬兩個馬場入場人數合計得三萬七千六百七十三人，據馬會公佈。

羅德權跳馬事件 交牌照委會處理

據八九年一月十五日之競賽事件報告：第八場：生力啤（分組）讓賽（第三組）及第二班一六〇〇米。競賽董事小組繼續彼等就羅德權於上賽中自龍派跳下之理由所展開之研訊。經聆取騎師羅德權及練馬師王登平之證供後，小組通知羅德權彼等將該事件交由牌照委員會在下次會議時處理。

昨晚六場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏派彩	第一位置	第二位置	第三位置	連贏派彩
第一場	④墨玉	①國寶	⑤士丑子	十四元六	十元六	十二元六	—	廿五元
	三重彩：一百五十八元							
第二場	⑧金駿	⑦頂好功夫	①東成西就	五十元七	十九元九	廿五元五	廿四元八	一百八十九元九
	三重彩：二千四百零六元							
第三場	⑦松福	⑩喜上眉梢	①飲勝	四十八元六	十四元五	十一元八	十六元五	六十一元五
	三重彩：五百九十元							
第四場	③至尊太子	⑤麟寶	①無敵駒	六十二元五	十二元二	十一元八	十元六	一百廿二元四
	三重彩：四百八十四元							
第五場	③火狐	④綽綽有餘	⑤錦綉年年	六十元九	廿一元九	十九元六	—	一百零八元三
	三重彩：八百零七元							
第六場	⑦勁駒	⑤係醒嘅	⑥山東响馬	一百64元四	四八元七	廿七元九	卅一元一	四百卅七元六
	三重彩：七千三百六十二元							

比賽結果將於四月中旬公佈，獎品非常豐

是小病，因而忽略其重性，以致慢遲診治，加

小．小．備．忘．錄

△九龍婦女福利會定於今（十九）日下午六時假座順天大酒樓舉行成尋敬老會，設筵款待該會屬下黃張見紀念老人之家的耆老，並且派發禮物。

△香港時裝節今日多項表演，上午十一時，針織服裝表演，下午二時半便裝表演；下午四時半獨家商號表演（DIANE FREIS）；下午六時半亦爲獨家商號表演（山東抽紗公司），舉行地點在香港會議展覽中心。

△基督教女青年會康樂部定于今日下午二時半在中區李曲秀慧會所舉行例會。

病中吟

回半天，精神便又回到身邊來，……一天的通宵敵，整個人便感到疲倦不已，就算睡了八小時也補不償失，怎樣也是沒有多的精神，那麽，近日的少毛病是否真的與天氣有關，還是別有內情。

對鏡照了一照，不禁掩口地驚叫起來，怎麽人好像老了一點呀？老的原因是甚麽？千個萬個的問號頓然盤據心內，但始終的問題就是去問，怎麽覺得自己是老了？

一向樂天的我，怎也不承認自己老，那麽就祇好對自己說，那是成熟而不是老，想着成熟兩個字，整個人便放輕了許多。可是，感冒纏身已有兩天，怎麽還未痊癒過來？平日祇要吃個橙，多飲兩杯水，休息一個下午，便沒有事了。我猜，如今真的老了，身……

人不但因此而……對我輕輕地笑……近日因工作過勞，多穿衣服保暖是……開始，其實是……不懂得逝去保……心裏愉快了許……力壯或是年老……己才是最重要……病、死，這四……要明白這一點……對嗎？

……醫生我是否老了呀？我問覆診的時候，……感覺。……是自己，如今不再臥牀的……養病，真有如獲再生的……

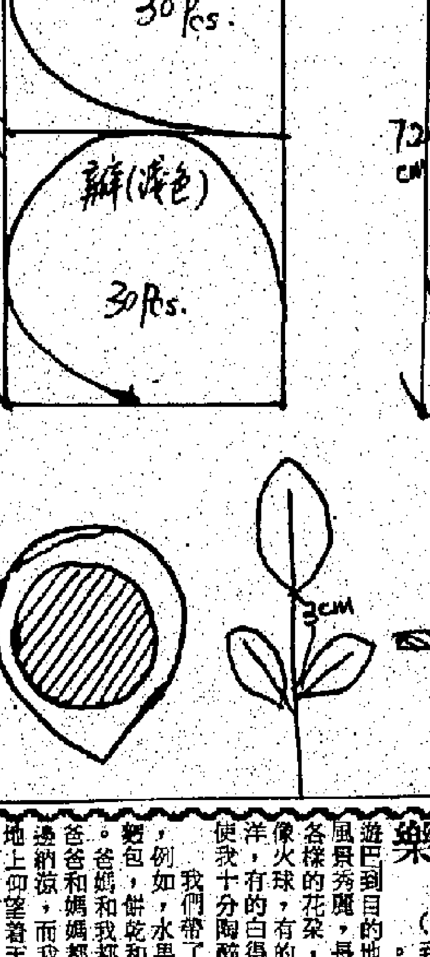
醫生們認爲，食物對保持視力有重要作用。多吃魚、動物內臟、心、肝、腎。牛奶、奶酪、酸奶酪等。要多吃綠色蔬菜和胡蘿卜與西紅柿。每天要多喝水。此外，要少吃動物脂肪和糖，避免喝酒和咖啡並需戒烟。

堅持三種健眼作法，「轉動眼珠」、「遠眺近瞰」和「按摩穴位」三個做法。

一、轉動眼珠。頭正直不動，唯眼珠進行活動。先向左轉，後向右轉，再向上看，最後向下看，各轉六次，但每次眼珠轉動後恢復原位再轉，每天兩次。養成習慣，這樣做增加神經的活力，延緩其衰老。

二、遠眺近瞰。頭正，兩目平視，注意遠方一物，樹山，花草，雲等，盡量看清楚，約五秒鐘後，使目光收回着距離僅十釐米的自己手指，力求看清指紋，後閉目十秒。

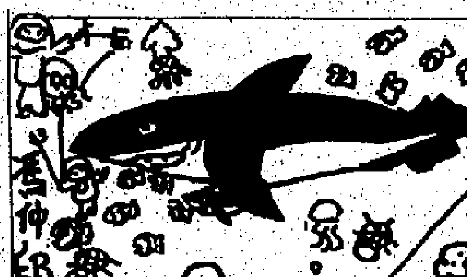
三、按摩眼尾兩側太陽穴，輕揉正反轉圈十二次。意念要集中，男女老少都可做，防止近視和老花的產生形成。舒通經絡，改善營養衛生，達到理氣明目的目的，有保健作用。



樂

……到……我們乘旅……遊巴到目的地去。那裏風景秀麗，長滿了各式各樣的花朵，有的紅得像火球，有的藍得像海洋，有的白得像雪花，使我十分陶醉。

我們帶了很多食物，例如，水果，薯片，麪包，餅乾和一些飲品。爸爸媽媽和我都吃飽了。爸爸和媽媽都走到池塘邊納涼，而我就躺在草地上仰望着天空的白雲在飄盪，它們的樣子變……



中華民國七十八年

娛樂

在港台頒獎禮蔡瀾爆鹹濕笑話

利智謂感萬分尷尬

娛樂圈

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 霧劍幽魂
11.55 孤城客
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 大運河
3.15 借是有緣
4.05 天界小神仙
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 足球小旋風
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五樓鏡
7.1_ 太平天國
8.05 香港倒後鏡
8.35 金曲挑戰站
8.45 上海大風暴
9.45 新聞簡報
9.50 歡樂今宵
11.15 音樂看世界
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 妙探世家
12.55 爛賭二當老婆
2.35 黃飛鴻傳血戰流花橋

黃金台

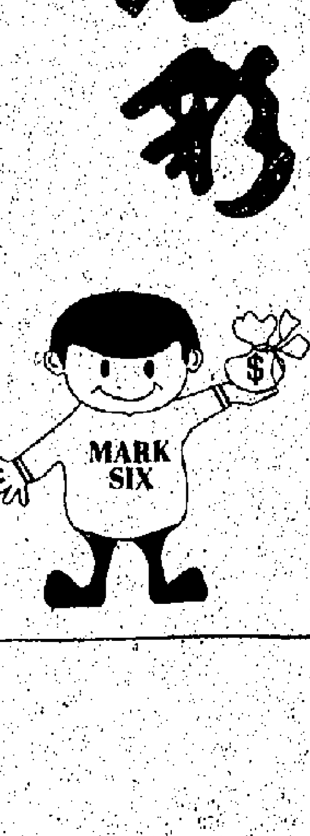
6.30 大力水手
6.45 亞洲早晨
9.30 小寶寶
9.50 大力水手
10.15 天梯
12.45 新聞天氣經濟報告
2.00 婦女節目
3.00 啼笑因緣
5.25 太空三劍俠
6.15 新聞天氣財經報告 五拾銳／六合彩
7.05 當年今日
7.12 八月桂花香
8.15 千面俏嬌娃
9.30 博覽中國遊
11.00 新聞報道經濟快訊
11.20 動運縱橫
12.20 晨操新線
1.40 孝感動家姑

明珠台

8:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 鼠寶寶探險家
5:25 丁丁少年
5:50 美術創作室
6:15 招積反斗星
6:45 校園春光
7:15 七點半新聞報導
7:55 Superbowl Countdown
8:00 放眼香港
8:30 再見樂園
9:30 新聞簡報
9:35 庭院心聲
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 與我同遊
12:05 豪門恩怨
12:55 雌才妙探父子兵

鑽石台

12:00 教育電視
4:00 翻目仔時間
5:50 卡通連環圖
6:00 開心飽寶寶
6:30 VISION TODAY
7:00 經理寶庫
7:30 GROWING PAINS
7:58 鑽石精選
8:00 新聞・財經・天氣
8:30 天倫劫
9:30 新聞簡報
11.30 放後新聞
12.25 廣告精華



減分多馬難以憧憬

過去曾指出減分馬皆乏表現，這是專家的眼光，事實上亦有例證可言，特別是減分特多的馬匹，向來都不會有所例外而勝出。

統計與分析

已經不止數次曾在此欄提及過馬匹評分之加減對選馬有幫助，此中尤其是減分馬，更具參考價值，相信很多本欄讀者都有此印象。

筆者曾強調過一點，就是加分馬未必一定有好表現，此中原因甚多，主要是加磅或昇級，當然另外還有不少其他因素，不過暫非此篇之談論中心。

而今篇之重點乃特別提醒各位朋友不要對減分多之馬憧憬。例子已舉過很多，現下橫豎再提及，就順手將去週日各減分多之馬列出來：

減分最多是出口商人，減四分。其餘有藍寶、銀影、歡樂人、馬運來、百戰雄風與奇獎都是減三分，而最威成就乃是百戰雄風得殿軍。

有一場更易選馬，就是當日第五場，若將減四分之出口商人，減三分之歡樂人，減兩分之百年好運及威特頓剔除，連減一分之皇采亦放棄，則餘下來兩匹加分馬，大大步、黃榮千紅檔成連贏，好叻仔與大馬金刀評分無加，加入這兩匹就是現成之三重彩。可以說評分早已將這場三重彩清楚地顯示出來。假如對選馬持無大頭緒，確可以信賴評磅員之眼光，將選馬範圍縮細多少。是以筆者屢次在此篇強調此點，非無因者也。

老金

白禮棟獲出賽邀請賽，也有點使人出乎意料之外。

被迫退出並要往看獸醫
都係名駒後腳受傷
懷疑乃打滾時所致

獨家新聞

△郭廄在昨晚夜賽的上陣馬「都係名駒」，雖以上陣，據知退出的原因乃後腳受傷，現時馬在馬房內企立亦要就養，昨日郭廄已找獸醫察看診治，並替馬打針，今日將會繼續看獸醫且會打針；就馬房工作人員指出，「都係名駒」受傷的原因，可能有二，其一是為報紙所繞而弄傷，其次乃打滾時而弄傷腳，據悉以後個因素情況比較高。

△今年的邀請賽，馬會不再邀請彼邦馬伕，主要是客隊馬伕住宿與馬房往返麻煩，工作上有所不便，且與馬會中人溝通不易，所以馬會便取消客隊携馬伕前來。

今回馬會在本地的替工馬伕中，選出六人來服侍六匹星馬挑戰馬，而此六名員工將要每日為馬匹拖出行街半小時，其他的工作則與本地工作無異，至於獎金方面，倘客軍馬能取勝或入三甲，馬伕仍能得到依比例的獎金。當然獎金是由馬會所指派包領發，側聞此次不邀客軍馬伕，馬會却能慳回十數萬港元呢。

興威已由華叔過檔
跑千六米有力拼勝
登廄倚重華卓良成績好

小飛俠

周末賽事中，登廄的二班馬「興威」，昨華卓良接手「興威」爭千六米，會是本週末投注的重心對象。

騎探

王登平馬房今季初之成績平平，自踏入手中成績漸見好轉，特別是旗下馬匹易配好手告仔與華卓良出擊之後近日經常有馬贏，廄內充滿生氣，而事實上從操練所見，近日登廄馬在操練方面，亦較以前積極，馬匹健康正常，操練狀態亦循序漸進，大有起色。

比較而言，王登平自從重用華卓良之後，成績的確好轉，一匹「百利威」跑完第二後下次便贏馬，而另一匹「遊俠」，久乏表現的，結果初配華卓良立即跑入位置，可見王登平與華卓良是合作愉快的。

「興威」與「百利威」晨已由華卓良過檔，「百利威」拍跳，這一課銀頭觸目，今回報爭千六米，有留意價值。

「興威」是匹甚有質素之馬，來港前以跑短途最出色，而上季到港後，晨課表現非常好，逢馬拍跳均能輕勝，火氣好，力度強，但祗不求急進，結果上季只得到操字，整季沒有上陣。

到今季首仗報爭短途，此駒由於狀態不足，加上首次與舊馬交鋒，結果無功而退，而再出即跑入位置，跟着第三仗爭千四米便能贏馬，而所贏之對手，却是當起準頂班馬「飛勁」，其潛力如何，大家心中有數。

今次「興威」突然易配華卓良而捨棄曾替其建功之謝展鵬，必有一見地，而且昨晨拍跳，「興威」雖然全程領帶到底，但却沒有口重現象，只是以均速完成，這點很重要，第一全程能贏則贏，馬之「百利威」殊不簡單，其二此駒口敏便有叔力，跑千六米絕對有實力應付。看近期華卓良與王登平之間合作愉快，周末之「興威」是值得重視的，況且今回爭較長之路程必有分頭，有價值再追捧多次的。

雷達

第四班千六米次組勢亂
茂麗山莊有心再拼
快樂一百較宜半冷

勞楚報導

本周六八場賽事中，第四班第二組一六〇〇米，有初步形勢最複雜，均勢而無穩健重心，半冷門而有實力爭勝的馬匹不少，現選其中幾匹談談。

「哈哈笑」、「挺秀」、「寶捷」、「奇財」等駒，上賽都有好表現，今次仍然受人注意，將會成為熱門。不過今次動態俱不及上賽之積極認真，所以熱捧有欣心，牠們未必能跑回上賽水準。

「馬照跑」、「快樂一百」、「皆能」、「茂麗山莊」、「彩雀」、「威望」等，近期操練非常認真，而且狀態續進，俱已達戰鬥水準，跑一六〇〇米皆合腳法，實力亦非常接近，所以說形勢不單純。

「茂麗山莊」上賽亦有好表現，今次當然是熱門，不過復課勤操，佳態續進，看來有決心再拼，這匹熱門馬要食厭。

「快樂一百」勤操多時，已有迴光佳態，底質較高，今次跑中距離最合腳法，到時若由馬輝上陣，就有力突圍，這匹半冷門馬宜留意。

「馬照跑」勤操了一段時間，如今狀態亦已達戰鬥水準，中距離往績甚佳，一旦有狀態在第四班亦有突擊，今次必冷，值得留意。以上三駒有冷有熱，在極具均勢中值得優先留意。

「皆能」與「彩雀」並非實力稍次，只是動態較為含蓄，戰意欠明朗，在有份量的馬匹中，此兩駒只宜作突擊分子看待。就以往所見，以上兩駒必須有分頭才有胃口。今次形勢欠明朗，到時誰是熱誰是冷，現亦不易推測。「皆能」是冷門對象，好有分頭就一於小敲。「彩雀」是半冷對象，最少有六七倍賠率才值得重視。

「威望」是大冷對象，此駒可以贏晒，亦可以再輸兩三次不奇，因為質新來日方長。

●勞楚令●

幸運之寶毛色靚絕
玩具之星呈蝦公頸

安妥告良

昨朝晨課場面甚熱鬧，大部份已報名本週末沙田八場賽程的馬匹，紛紛出現在內圈安妥跑道出操，此起彼落，令人目不暇給，現擇述幾匹表現較佳之勇馬如下，以供參考記存。

「幸運之寶」助手快踱一圈，貼欄按韁，由馬匹自行洒開大步，走勢暢順，步頭硬朗有勁，收身毛色靚絕，質新馬拼後不斷進步，成熟程度大增，近態已呈大勇。

「寶捷」助手快踱一圈，披布出踱，沿綫按韁走中檔，老馬神色活躍，毛色油潤奪目，立立靚，翻步整齊，力度十足，連拼不疲，狀態保持大勇。

「玩具之星」由賀爾杜夫快踱一圈，扣韁走中檔，輕抒腳頭，含枚谷起蝦公頭，落腳輕盈，收身毛色靚，姿態悅目，神采飛揚，論近態比上仗贏馬時更靚。

「龍船」助手踱一圈，按韁走中檔，馬身雖曾剃毛，但在燈光照射下，肌肉仍有油彩，全程洒開大步，走勢輕盈，力貫四肢，近日勤操下，狀態已呈大勇。

「金鑰匙」雷鐵按韁走中檔快踱一圈，伏身用暗力拉實，力擠鋒芒，質高馬拼後續有進步，神生步勁，姿態悅目，進步神速，週末上陣有力收復前失。

（小邦）

馬房形勢暢論

最止宗，出兩仗贏兩仗，尤以上仗在四班贏同程，大勝對手六個馬位，認真犀利，今逢路合，上陣機會最大。

「金錢至上」短途實力雄厚，上仗熱捧却殺失手，今操勇重來，小心在此出擊。

「多勝」有飛快速變，此程適合，連伕輸怕人，若受冷落，可留意。餘駒以「利運來」，及「掂掃」機會較大。

春哥

夏志信欣賞李森
稍後必然多合作

夏廄主帥賀爾杜夫被罰停賽之後，肥夏為配搭問題可却傷透了腦筋，而去週日列陣的夏廄馬，分別配以不同級數的騎師去出賽，部份自然屬拉伕性質，然則夏志信似乎特別欣賞李森。回顧去週日夏廄的列陣馬，只有李森的「幸運島」演出最好，是較有取勝機會的一駒，可惜被「天之踞」所拙，爆冷不成，其實，較早之前，

李森、夏志信已有合作默契，記得前一次「玩具之星」爭千六米，賽前本由賀爾杜夫掛帥，但主帥因身體不適，賽前易配，呢匹被喻為超三班實力之馬竟然落到李森手上，若果夏志信與李森未有較好關係，「玩具之星」大可放陳啟智上陣搏殺。

而本週末夏志信所報名之馬，近期多有好操練，如「玩具之星」、「奇財」此兩匹質新馬，看動態，是有求速捷的決心。

「玩具之星」賀爾杜夫在停賽期間依然替牠勤操，可見杜夫喜愛此駒程度，而週末報爭千六米，相信會再由李森執韁，屆時狀態進展較佳之下，升上三班出戰，仍有連捷本錢，至於該匹「奇財」，上次在一六五〇米勝「宏德二號」只見賀爾杜夫一推韁繩，對手即無招架之力，今次任用陳啟智上陣，智仔乃肥夏左右手之一，帶挈番他，亦是順理成章之事也。

（陳亮）

週末直路賽勢均
會所精神質最高

驗馬廄

週末沙田八場草地賽事，全日只得一場錦標賽，由第三班馬跑一千米爭（香港會盃），有廿五匹馬報名，短途精英雲集，快鬥快，會有一番激烈。岳敦今場憑「會所精神」潛質頗高，此程

「鋼上旺」狀態大勇，週末上陣是威脅大局之馬。

會所精神機會最大
笑口常開最宜冷配

華專欄

賽馬踏入手中，參戰馬亦已越來越多，好似去週末咁，報名馬多到唔恨，香港金杯雖然跑一千米，但唔合路程嘅馬亦有不少報名，如「力度高」、「金鈴」、「金太子」呢類前速不太快之馬亦榜上有名，真係好似搏懵咁。

但合路之馬亦有不少，又不妨分析一下，佢地嘅戰鬥力。

「多勝」近來嘅狀態差咗的，前速雖好，但重磅亦祇宜位選。

「五福」沙地演出不俗，後勁見強咗好多，以佢言，一樣有好機會者。

「笑口常開」上仗放頭極勁，由黃景濤派部放成一千米咁制，馬始終起咗，呢匹馬有底，今次如果換一個大師傅上去，有得跑者，是值得注意之一匹。

「利運來」亦係見起之馬，自睇馬演出已有進步亦難忽視。

「會所精神」乃大超班馬，上仗取勝的捨乔，大勝幾個馬位，騎者從容擇轉頭睇人，馬亦實在可靠。今仗一定會成為大熱門了。

「喜寶石」上次不出，不知是否留待今仗，鋒更合，因為馬有前速而短途有後勁，此類馬跑一千最合，伍廄此馬有力攻堅也。

後備馬中，「金錢至上」、「冠峰」、「維衍家」、「盈運」等均合此程，遞變補得出就遞變都去搏，不過「金錢至上」補出嘅機會大的。

看來呢一場杯賽爭勝者第一匹還是「會所精神」，半冷馬是「笑口常開」與「喜寶石」，有機一拼之馬會是小告所騎之「金錢至上」了。

鑽之寶受洲官重視
擬倚其爭今屆打比
幸運之寶亦是惡氣十足

中外馬圈快訊

參加香港邀請盃賽的六匹星洲及馬來西亞的馬匹已於昨日黃昏運抵本港，隨即運往檢疫馬房，而這六匹馬將於今晨八時半在沙田馬場跑道作首課輕舒腳頭的晨操，可望藉此觀察到馬匹的大概狀態，至於其真正的狀態進度，有待這數天操練後才可更清楚。

由於賽事要到下週日才舉，牠們的機會如何有待下週才詳細分析，而本週末的八場賽事將於今晨排位，在兩組第二班千六米的賽事裡，簡洲兩廄的報名馬可謂惡氣十足。

第一組的十四匹正選馬，簡廄的「跑得勁」新勝猶勇，升班僅減八磅，可見評磅員對此駒是看得頗高的，雖然上賽勝來並非輕鬆，唯馬匹的狀態較上賽更勇，如有意拔食，不難再下一城。同組的正選「勁好」也是一匹擅於此程的馬，上賽由羅富全爆冷後休息至今，狀態能否保持乃勝負關鍵，不過，這組馬最具惡氣的還是後備的「鑽之寶」，這匹本年度自購馬上仗影相敗於「玉面金龍」的時候，狀態見得七成左右，賽後一直有正常操練，狀態進展得很理想，據洲廄中人透露，羅國洲視此駒為本年度的打比馬，未能獲得邀請賽的資格已感到頗失望，希望在參加打比賽之前能多贏一場頭馬以壯聲威，所以「鑽之寶」若能順利補出「跑得勁」難以安寢。

另一組第三班千六米的賽事，洲廄的「幸運之寶」為正選報名馬之中最具冠軍相的，備戰方面很積極，環顧同組對手多有缺點，「玩具之星」及「奇兵」似乎有行人止步之感，除非環境有利。

然而這組馬的後備各駒則不會惡氣十足的實力馬，例如「金鑰匙」及「天皇巨星」，前駒在上週末因意外才告落敗，但仍然取回一席連贏配腳，視該仗走勢，「金鑰匙」已具有頭班實力，當然要看這幾天的操練才可作最後取捨，因馬匹經過催谷後，狀態能否保持則是最重要，如馬匹的壯態仍在水準中，「金鑰匙」定然再拼搏去爭取佳績，至於「天皇巨星」這匹王廄馬，早已知道此駒具有高質，上賽爆出大冷門，今次如成熱門，會否有失水準之表現，此實為局外人所難以預測，但以馬論馬，「天皇巨星」在這組馬裡面有舉足輕重之感。

●甘頓●

告仔騎松福極搏命
威業力留難明所以
金駿被彭瑪力鞭過百下

△昨晚頭場賽事，洲廄的「土王子」一致被人睇淡，主要是指沙地短途不合腳法，且也認為質素有所不及，但馬輝能人所不能，竟然把「土王子」打入三重彩，而所負亦不遠，三重彩遂出現不俗分頭，頓使全場馬迷嘩然；那些所謂專家便成羅眼鏡打爛，不過話說回來，亦要大讚一下馬輝的堅強鬥志，否則亦未必易入圍呢。

△在第二場賽事裏，「金駿」由上山到過終點，曾有人為彭瑪用鞭作出統計，指出彭瑪最少打了「金駿」過百鞭以上，這些人笑謂，假如有防止虐畜會人員入馬場，相信扁鼻彭非要吃官司不可，但亦有人謂若非彭瑪肯如此落力，此匹極懶之馬能否取勝，頗令人懷疑呢。

馬圈消息

△岳廄的「威業」留而不放，豈料入直路時却潰不成軍，很多馬迷都感到莫名奇妙，於是有口痕友力謂，孰實遜可能礙於董事馬搏殺的關係，所以不敢造次。

△昨晚第三場賽事裏，「松福」出閘稍脫腳，便立即見告東尼搏命追趕，其緊張之情極為少見，最後力壓「喜上眉梢」而勝，賽後又有馬房中人表示，告東尼的搏命程度，乃近來所少見，顯見「松福」幕後落注之重，已到不能怠慢的地步。

今季新馬不利熱門
出水芙蓉質素不差

幕後人日記

今季嘅新馬幾難捉摸，大熱門跑出嘅成數不高，「霹靂」以步法成熟佔先，跑來好似舊馬一樣搶元。不過呢場有匹馬各位要注意吓，此乃「出水芙蓉」在步頭未順之際已跑得唔錯，雖跑第五，但是餘勁未了，再出即有資格爭勝。

「東霸」在長途中取勝，以班底佔優，對手也實在太弱，「渤海龍」後勁突有銳進，屬於估唔到，易人出策馬都唔同，省過一次下仗有注意價值了。

「玉面金龍」好到頭，呢匹馬宜長宜短，有排搵食也。「士多啤梨」起番，呢匹馬似乎是小告與賢良騎至好的。但各位亦要留意一匹「萬里達」，今次前段已跑得吓，快有可爭之力了。

「香港之光」熱到粒地軟，人地唔怕佢怕，响大外檔走出走入游游吓，我就唔信以後軟地唔使睇佢。「意利高」顯然在冒勇中，勝得漂亮，步法確比前硬朗得多也。「威利高」入腳全憑輕磅。「意利高」則再出仍有取勝機會也。

「大馬金刀」有心偷襲，但長力係咁上下，跑入第三亦係「好叻仔」末段雖備未狠而已，此馬不宜估計過高，「大大步」跑千二確係好，勝在有力出頭放到尾也，「好叻仔」下次如有分頭仍可再追。

莫侯仁

幸運之寶決定避戰

馬世界

今個禮拜係日夜連戰，週六晚在沙田跑，今次改過跑道，大哥培話今次沙田必十分熱鬧，可以講得係大陣仗，此因為報名馬多到極，而且配搭又混亂，咁戰環境，可講唔操就有鬼？

馬主林附我話：「今次週六一定要捧新界廄，但出報咗廿幾件馬，睇見都谷到順晒，醒到漏油，由南非仔每日去試操馬，搞早操南非仔在中程試驗後，已決定咗出第七件，此幾件係「紫翹」、「幸運武士」、「金鑰匙」、「掂掃」、「盈利來」、「茂麗山莊」、「天上霸」。」

我聽馬主林咁講的話：「今次賽係捧雷誠此次佢之馬好犀利，「紫翹」、「金鑰匙」、「掂掃」、「盈利來」呢四件質新，而且經過一省後，狀態更進一步，所以睇值得一搏，睇慶今次大鼻蛙大有機會起孖及連中三元。」

超人陸話俾我知：「草蜢仔來料話佢之嫡系馬「幸運之寶」今個禮拜六唔出，因為出多課後，覺得呢件嘢狀態仲未起得狀態十足，所以決定棄權」。

但今次佢有件質新為張七叔件第四班「迅雷」交由佢騎，呢件嘢在第四班有利，而且又好勇，今仗大有機會。聽超人咁講法，今次真係要搏呢件場。新鬼佢件心甘據講好高質，但係狀態未足，所以亦決定唔出。

師新

圈中豪傑

飛天霸之父曾勝一級賽
六化郎好快地最佳
星之皇法國長途馬

馬三國

今次賽事，又有不少班底較高之賽事，有很多高級自購新馬上陣。

「飛天霸」初次出賽之自購新馬，該駒為英國自購馬，在當地共跑過十二仗，兩歲時出七次中，後期出六化郎好地，力爭入位置，後期出兩次六化郎，連續贏出頭馬，後期出萬一錢賽事，三歲出六化郎好地上，力爭拚入位。此駒之父系贏過三仗頭馬，包括一級賽事，在七五年退役，八〇年退役為配種馬，子女在八七年贏出六十三場頭馬，甚有好表現。

「星之皇」為法國自購馬，在當地共跑過六仗，第二次出二四〇〇米得第二，又在二千米好地，又得第二，另外出二千米，為十一萬法郎賽，就贏出頭馬，另外出二四〇〇米，為十四萬法郎賽事。其父贏過四仗頭馬，為配種馬，子女共贏出四九二場頭馬，獲七百多萬美元獎金。

「萬年喜」為澳洲自購馬，在千一米快地贏過頭馬，在一千米好地再多贏出一仗，另為二萬至五萬元獎金，所參加更參加十五萬元一級賽，但却無功。其父為七八年美國棗色馬，贏過六仗頭馬，包括錦標賽，在英國贏七千磅獎金，在美曾贏出二級賽事，乃冠軍兩歲馬之子，八三年退役為配種馬，子女有廿三場頭馬，獲十五萬美元獎金，母系兩捷千四百千六米。

「鋼上旺」上仗贏得好，水準保持下，依然可捧場，該駒為英國自購馬，在當地先在五化郎贏出多仗賽事，後期出五、六化郎力爭入位置。「鋼上旺」之父贏過三仗頭馬，路程千四至二千米，乃著名配種馬北方舞人之後，所贏頭馬有二、三級賽，八三年配種，子女在英及外地有頭馬贏出，有段好氣勁，千二米路程最合。

龍勁週末要再搏

郭鏗華馬房的第五班馬「都係名駒」在昨晨宣布退出比賽，此駒之所以放棄比賽，因爲其後腳受傷，牠在馬房內打後蹄，所以弄傷腳部，目前要在馬房內休養。

本周末郭廄亦有多駒報名參賽，馬房消息謂新馬場合中，該廄的「龍勁」成熟進步，此駒在上仗因爲狀態未足夠而落敗，而且對手亦很强，否則早已取得勝利矣，拚後加强操練，此駒已見成熟許多，馬身粗壯，肌肉紮實，神態亦十分生猛，今次再報名角逐一千米直路賽，希望會有更進一步的表現。

雖然這匹「龍勁」是有一定的份量，但是對手亦不弱，同場馬中，最大的勁敵，便是洲廄的「霹靂」，如果此駒再度參賽的話，應有連捷的機會。

這匹「霹靂」在上仗一出即勝，馬房中人認爲該駒是侍質凌人，論狀態牠是絕對未足夠的，但此駒身長步大，在沙田角逐特別適合腳法，加上牠是一匹有高質之馬，一人一步，也不易應付，所以今次「龍勁」與牠碰頭，相信亦很難過牠這一關。

羅國洲馬房中，有一匹馬是值得特別留意者，便是第二班「鑽之寶」，洲官對此駒十分緊張，在拚完上仗之後，經常在馬房內替牠檢査及按摩，看來牠對此駒特別有好感，此駒鬥心頗强，雖未贏頭馬，只不過是遲早問題而已。

馬場前線

童音

華卓良近期甚少勝出陳廄馬，且看如此鏡頭本週六能否在沙田重現

硬身懶馬宜多鞭
彭瑪策金駿適當

馬明

第七班果然是健康「金駿」在手，中跑出勇兄，於是在轉入直路之後，便能直趨終點而勝，且跑出超本身時間，證明本欄所力指的理論得到一個證實。

然而有一個問題因此而困擾着很多馬迷，「金駿」的取勝，彭瑪曾鞭如雨下，到底此駒是否需要打那麼多鞭呢；坦白而言，對馬匹施鞭並不是最佳的方法，倘若遇着不受鞭的馬，更會適得其反。然而對一匹「金駿」則情況不同，因為此馬是硬身馬，硬身的馬通常都比較懶，那麼便不妨多用鞭來激發此馬的鬥志，所以彭瑪的鞭如雨下，是正常的手法，由此可知也難加以責怪，到底騎馬者是需要手法靈活，視乎情況，所須一部通不能一部通，到老呢。

問鶤相

樂伯

坊間馬友

西澳洲賽馬爆冷多

自從馬會公布咗今年晉期會轉播西澳洲賽馬，並而在香港自設現場投注之計劃之後，此事近日來便成了坊間馬友的熱門話題了。

三姑說道：「馬會計劃今年晉假利用人造衛星，直接轉播西澳洲貝斯省馬場的賽馬，而在本港作獨立彩池的雙邊投注，呢個辦法，你咪以為會否受歡迎呢？」

會計黃則道：「據講，西澳洲跑馬，並無編班制度，而呢個貝斯省馬場的賽果，亦素來爆冷率較高！隨時一元一注的三重彩都派過千元也，所以爆得幾閃，相信必可將吸引力提高呢。」

的士祥就話：「據我聽一個的士搭客同我講過，呢個貝斯省馬場，最多可准十八匹馬同場角逐，若果係咁，在大家靠撞彩之下，相信派彩必然不會太低呢！但是，咁樣做法，可能是俾咗機會當地馬圈的人，利用越洋投注的方法而在香港贏錢！事關當地人行情較佳，必佔盡優勢也。」

老坑陳曰：「香港地，祇要有得睹，便會受歡迎，之不過，想學跑香港馬，相信就難咯！事關跑香港馬，十個馬迷八個埋，有一半都可以自認是專家，但今回隔山買牛咁樣，相信投注額必不能學得跑香港馬咁旺而矣！」

司機宗就話：「馬會呢項構思，雖不會太受歡迎，但對本港賽馬在世界馬圈的地位，則必可因此而大大提高，故也是件好事呢！」

祝金

幸運之神血源佳
南霸勝利駒同系

糧台道

八八年配售新馬，在十二月中登場後，已經過兩輪賽事，部份馬匹已有兩次上陣機會，而部份馬匹尚未出戰，馬迷可能覺得陌生，不妨再作簡略介紹。

週末新馬跑一千米直路賽，林廄有三駒報名，林廄新馬頗為急進，不妨優先留意。幸運之神是紐西蘭馬，父親却是英國馬，在英國出賽獲三捷，取勝路程由千四米到二千一米。母親出賽勝出一場千二米，幸運之神乃其首匹兒子，與你知幾時有多少血源關係。故此駒應以中長途路程較合，但初期可能合跑稍短路程。係咁嵐是英國馬，在港同系兄弟有南山寶，三泰及存碧數。父親在英國出賽，共勝出三場，取勝路程由千二米到千五米。母親曾獲兩贏六位，以中長途較宜。故係咁嵐千六米左右路程較合適。

林廄三匹報名馬中，尚有一匹是錦繡屯門，亦是英國馬。在港同系兄弟有愛爾蘭出，有鐵騎及剛因第二次流鼻血退役的百年好趣。父親在英出賽共獲六捷，取勝路程由千二米到千四米，子女多在法意兩地出賽。母親出賽無上名紀錄。

同組洲報名馬內，洲廄亦有兩駒，其中霸靈已在週日出賽千二米，並勝出頭馬，本週末不出席多，另一駒南霸曾出賽一次，再作簡略介紹，此駒與已退役的勝利駒同父系，其父原是美國馬，却在英出賽，以中長途最擅長。母親是法國馬，曾獲兩捷，其子女雖然僅有一駒獲勝，但其餘出賽都能得上名。

靈駒

銀禧廳

掌聲今回機會大

是日也禮拜六沙田八場比賽今晨排位，呢次賽事報名貨相當擠擁，合共達一百五十七件之多，除新馬一千直路祇有十二件報名不滿額外，其餘七場皆有後備列陣，第三班香港會杯多達廿五件報名，故此估計今後備有八至九件，要列後，另六場亦有三場戰馬匹會超過一百件，因從近三日晨操中睇出各場報名馬皆有出操也。

八場比賽戲碼相當精彩，包括兩場二班千二，第一組全為頂班短途精英份子，正選中有掌聲呢件新界簡嘅前短途鐵寶，今季以高價八十八萬八千八百元四條發易主後，仍未能打開勝利之門，上仗元旦大賽配草蜢仔爭華商會杯成三點九倍次熱門，起步跟出第三位入直路竟然愈跑愈斜，以致走咗不少冤枉路才跑第三，輸給頭馬百利威兩位一而已，拚後復課由南非誠紹自操咗三課，禮拜二之一課跳快三段一分十八秒二，末段衝刺有力，今次由主帥出擊操足而臨，應可替新馬主勝回一場頭馬因已復當年勇也。對手雖有龍船，鋼上旺同埋活力之寶，但仍然夠秋的。第二組則有廿二件報名，八件列為後備，正選中飛勁上仗被問嗌呢次肯定棄權，呢組應係潮州賓樂、銀鸞列馬同眼前之賽三件互鬥之局。

八達

友誼第一態更勇
鑽之寶補出可勝

喜多贏

週末沙田仍有八場草地賽事舉行，編由第一、二班馬跑千二米兩組，第二班馬跑千六米兩組，第三班馬跑一千米爭「香港會杯」，各場報名馬踴躍，實力頗平均，劇鬥難免，值得優先提出大家研究。現先介紹第二班千六米第一組幾匹心水馬。

今場有廿三匹馬報名，十四匹正選當中，以飛機隊件「友誼第一」機會較高。

「友誼第一」今季自購馬，上仗同程熱捧落敗，途中因受「龍脈」一匯馬影響，不足為據，復課狀態更好，有力與任何對手一爭。

餘駒以後備馬「興旺」及「鑽之寶」補上機會較大，前駒上仗同程敗於廖廄之「玉面金龍」，今次對手不同，機會大大提高。

喜多贏

台將點：周松強（右）獲升為副練馬師後，被調入陳廄工作，陳統麟一直缺乏人手操馬，自獲周加盟後顯得特別開心。

娛樂

娛樂圈

在港台頒獎禮蔡瀾爆鹹濕笑話
利智謂感萬分尷尬
開心圈中人已接受

汪明荃昨日心情表現得很開朗。

利智最近心情極為開朗，原來目前看到抨擊她的圈中人，對她印象開始改觀，公開在報章為她澄清一切，直認當初對她存有成見，但經過時間的證明之後，發覺利智非如外界所說的那麼難接受，實在令她感到萬分安慰，足以證明自己所付出的沒有白費。

不過，利智對於有傳說她過份表現自己的藝員道德，顯得有點不快，並慨嘆左右做人難。其實，在拍攝「新最佳拍檔」一片時，還有許多演員因工患病，但大家仍照樣開工，為新片埋尾，可見各人之工作態度是那麼的認眞。

說到早前她出席港台的「十大中文金曲音樂會頒獎禮」與蔡瀾、倪匡一同任頒獎嘉賓一事，利智稍因為自己口才不精，故面對兩位大哥不多不少感到膽怯，加上他們所說的鹹濕笑話又是臨場爆肚，故實在使她還尷尬萬分，幸好現場觀衆反應熱烈，故她心情也隨即開朗起來。

劉淑華會與亞視接觸
對續約無綫有要求
除加新還要工作多

劉淑華與無綫的合約將於八月屆滿，她透露早前跟公司傾過一次，初步結果不太滿意，因她除望加薪之外，還希望爭取多點演出，雖然以前她是經常拍攝音樂錄影帶，但小妮子認為這只限於演出，跟觀衆是完全沒有接觸，故若續約的話，她認為各方面均力要爭取。

至於亞視有否跟她接觸，劉淑華稱雙方接觸過一次，但結果如何還未決定，其實，她對無綫確是有份歸屬感，如果公司可以符合她的條件的話，她總希望續約成功。

本月廿日，一線血「大放門」便會復拍，適逢當日是劉淑華廿三歲生日，由於當日她要開工，故此打算出外慶祝，談到生日願望？她稱願事事順利，身體健康。

要作影視歌三線發展
楊寶玲三月赴美
與郭晉安等登台表演

楊寶玲年初一將在港為無綫的賀年特輯進行錄影工作，又初二晚任烟花節目主持，雖然一向也未嘗試過做此類司儀，而且還未嘗在現場觀看過烟花，相信會有一種特別新鮮感，致於今次與她拍檔的司儀是鄭世勳，雙方早在與運時已合作過一次，現在又再次有合作的機會，應更有默契。

另外，寶玲將在三月與郭晉安、劉青雲、劉美娟等到美國表演，劉淑華不滿在無綫的發展。

剛巧二月下旬無綫有一部劇集派演，是與龍傳鍵合作的，但致今也未有時間與對方傾談劇集內容，希望在美回港後再與他接觸一下，瞭解是詳勢內容；而在美回港後，將會進行錄音工作，希望可灌唱片出個人大碟，不過暫時尚在試音階段，也未知是否可以成事。有指她現在聽、影、視也進行大攻勢，若不幸像藍潔瑛般患病入醫院怎辦？寶玲不知對方工作過勞病了，雖然與她不太熟落，但早前亦曾有一面之緣，發覺她是一個很爽朗的藝員，並希望對方能早點康復。

祝福：鬧市中的清新劑
葉倩文演繹有一手

唱片評介

・百福・

葉倩文在本港樂壇的發展，有目共睹。從「零時十分」至「祝福」五張個人大碟，銷路均不斷上升，尤其「祝福」一曲，橫跨八八至八九年，播放率依然強勁，唱片走勢已達四白金數字，唱片公司承時推出葉倩文祝福經典十三首，便收錄了葉倩文的精彩歌曲。

碟內的重點歌曲，仍然放在「祝福」身上，可見唱片公司對此曲充滿信心。無可置疑，此曲像鬧市中的清新劑，幾段清脆的結他獨奏，令人如痴如醉，台灣作曲家梁弘志實在功不可沒，相信日後改編台灣作品的數目，將越來越多。

其次，碟內輯錄的歌曲，大部份是抒情「靚歌」，例如「零時十分」、「長夜MY LOVE GOODNIGHT」、「黎明不要來」、「願死也為情」、「我要活下去」、「甜言蜜語」等等。葉倩文演繹這類歌最有一手，使人聽來纏綿委婉，不過，始終覺得她在着重咬字準確性方面，影響她在句與句之間的呼吸，但對整首歌曲來說，仍無損其耐聽程度。

至於快歌方面，就只有「二百度」及「CHA CHA CHA」兩首，早知道葉倩文在外國讀書時，對英文歌已甚喜愛，唱這類歌曲亦收放自如，完全不覺有其他歌星的影子。

可能是所選的歌曲太精彩，相較之下，碟內唯一的新歌「流金歲月」便顯得失色了，雖然葉倩文的演繹仍具水準，但歌曲調子平淡，意景雖美，仍不能產生多少共鳴。一向認為，以這種主題的電影歌曲，「似水流年」依然是翹首，若將「流金歲月」放在其它大碟內，效果可能更好，而將「迷惑」或「寒煙翠」這些好歌塡補，一定更受歡迎。

近期精選碟充斥市面，但喜歡收藏這類唱片的樂迷，葉倩文祝福經典十三首，實不容錯過。

張立基與亞視合約屆滿
續約望增演出機會
拍電影估戲不多無心理壓力

張立基跟亞視的合約經已屆滿，下週他便會跟劉天蘭傾約，屆時他會向公司提出要求多點演出機會，另外希望公司可以協助他的唱片宣傳，因為上一張大碟雖然公司也有幫手，但各方面似乎做得不配合。不過這些事已成過去，現在新人事上場，還是少談為佳。

至於他的電影工作，張立基稱經已收工，日前還看過試片，衆覺自己表現不俗，由於他在片中佔戲不重，故他說壓力不算太大，該片農曆年會在台灣上映，之後才在香港推出，屆時他希望觀衆可以給他多點意見。

此外，張立基EMI已續約三年，新年願望希望事業順利，身體健康。

張立基望在亞視有多些演出機會。

港台用娛樂方式進行教育工作
四月播教育實況劇
望能安排兩電視台黃金時間播

港台助理廣播處長雲影睦昨日出席「校際問答顯精英」記者招待會，她稱「校」節目可以在電視台選了週五播影是好事，因以前港台的節目均是在週末的時間播出，該劇將於新年前推出，在播「校」後，港台還會播出「聽歌學英文」，稍後還考慮多作語言方面的特輯，希望用娛樂方式教育觀衆學習日文與普通話等。而接「校」後在四月份會推出「親親孩子天」的教育實況劇集，每次以單元形式為主，現希望可在兩間電視台的黃金時間晚上七時至十時抽出其中半小時給予港台播出「孩」劇。

雲影睦稱港台的製作量增加，所以暫定製作中文節目要加多兩小時，並在黃金時間推出，因以前是非黃金時間播出，所以現要從新製作，以公式製作以補兩台在歡樂，教育和資訊的不足。

有歌曲入選國內舉行十大金曲
汪明荃表示很高興
對三晚演唱會押後舉行感無奈

汪明荃昨表示年廿八將與歡樂今宵藝員同事往廣州演出，而原本定立在初五晚在廣州開演唱會的事有了變動，因國內人事有感已舉行過多次演唱會，所以提出押後再作打算。不過阿姐近兩日已有了決定，並有了準備，連訂金也收了，自己亦希望可以在國內演唱三場，並已做好一切宣傳，每場演出個半小時。

有指她在國內亦舉辦過演唱會，已有一定的知名度，所以也無需改期也可將門票售罄，阿姐謂不關個人問題，是中國的政策，有關利益上的問題。另外，中國內地最近進行投票活動，所投的是香港與台灣流行歌曲獎，她所主唱的「萬水千山總是情」入了十首金曲之內，問她在中國時是否通知過出席頒獎，阿姐稱內地是沒有頒獎禮的，但對於「萬」歌曲在中國可流行至今亦很高興。

又，有指早前港台中文金曲頒獎禮中，曾志偉曾說阿姐太老亦可抽出的事？阿姐笑言此劇是最近的熱門話題，最怕是沒有人提起，所以對於他人之言亦不會介意。

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 獨劍幽魂
11.55 孤城客
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 大運河
3.15 但是有緣
4.05 天界小神仙
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 足球小旋風
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五稜鏡
7.15 太平天國
8.05 香港倒後鏡
8.35 金曲挑戰站
8.45 上海大風暴
9.45 新聞簡報
9.50 歡樂今宵
11.15 音樂看世界
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 妙探世家
12.55 攝錄二零老婆
2.35 黃飛鴻傳血戰流花橋

黃金台

6.30 大力水手
6.45 亞洲早晨
9.05 義勇羣英
9.30 小寶寶
9.50 大力水手
10.15 天梯
11.10 秋風殘葉
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 成吉思汗
2.00 婦女節目
3.00 啼笑因緣
4.00 小甜甜日記
4.30 搖滾
5.25 太空三劍俠
5.50 機器
6.15 新聞天氣財經報告
五稜鏡／六合彩
7.05 當年今日
7.12 八月桂花香
8.00 新聞摘要繽紛節目
8.15 千面俏嬌娃
9.15 新聞簡報財經報告
9.30 博覽中國娃
10.00 國氣令
11.00 新聞報導經濟快訊
11.20 勁運搖擺
12.20 異操熱線
12.45 密探英雄
1.40 李察勤家姑

明珠台

8:00 教育電視
12:00
4:00 芝麻街
5:00 植寶寶探險家
5:25 丁丁少年
5:50 美術創作室
6:15 招牌反斗星
6:45 校園春光
7:15 七點半新聞報導
7:55 Superbowl Countdown
8:00 放眼香港
8:30 再見樂園
9:30 新聞簡報
9:35 庭院心事
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 與我同遊
12:05 豪門恩怨
12:55 雌才妙探父子兵

鑽石台

12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
5:50 中國連環圖
6:00 開心鬧寶寶
6:30 VISION TODAY
7:00 經理萬歲
7:30 GROWING PAINS
7:58 鑽石精選
8:00 新聞、財經、天氣
8:30 天倫劫
9:30 新聞簡報
9:35 泰山
11.30 最後新聞
12.25 廣告雜誌
12.40 四寶館

楊寶玲想向歌影視三方面發展。

作二級上映收入過千萬
黑太陽七三一獲邀
參加柏林「國際電影節」

銀都機構昨日接獲柏林國際電影節函件，邀請該公司正在上映的「黑太陽七三一」參加本屆舉行的國際電影節。

據悉，早在該片於中國東北拍攝之時，已有德國記者親赴東北現場訪問，並寫成文章發表於西德著名的「鏡」周刊。此一報導令德國人大為震驚。他們從不知道在亞洲，這地球的另一角，原來竟有一撮軍國主義者比他們的納粹祖先更殘暴，而世界上竟有一個國家的人民比當年猶太人遭受更非人的待遇，那個國家就是中國。

「黑太陽七三一」在香港作為三級片上映，剛踏入四周，銀都統計幾家戲院收入已過一千萬。現該院綫為照顧正在求學期的十八歲以下觀衆，已開始全綫二級上映。雖然個別殘暴鏡頭不能不刪剪去，但對於一段歷史事實依然令人觸動。銀都為此推行優待學生集體購票計劃，連日來已有十幾家學校的學生上門購票，足見影片在港上映以來已深入民心。

利智對國內人嶄接受自己感覺開心。

區耀國、袁麗麗同認是好朋友。

同主持偶像俱樂部日久生情
袁麗麗謂只是好友
覺區耀國為人忠直

區耀國與袁麗麗同主持偶像俱樂部，於日久生情，最近傳來倆人已同墮愛河以致拍拖。昨日倆人在拍攝賀年照片時，祗認稱同時好朋友，袁麗麗也表示，自從自己參加未來偶像後，加上自己是來自澳門，一直以來區耀國均照顧着她，她也覺得區耀國為人忠直，她祗是覺得大家均是好朋友，從來未試過正式拍拖的意念，可是她不敢保證日後有變化的故感成份存在。

區耀國透露：「偶像俱樂部」收視率正漸漸提升，不但青年人收看，連一般師奶們都看，自從新財團加入後，該節目也從新包裝過，所以節目內容更為富豐，他也希望該節目將來更好成績下去。他又表示，與EMI已提前解約，目前正是自由身，祗與富才簽經理合約二年。

金碧辛嘉千變萬化
天外飛仙合正心水

已經過了三十五歲，在洛杉磯家裡養了十頭狗，自稱有一個「很古老的靈魂」，為人帶點十三點味道卻偶偶不要跟人脫「軌」的金碧辛嘉，在她的銀色生涯中，也是變幻莫測古靈精怪的。

在「九個半星期」裡，這個有着模特兒條件身裁的金髮美人，與米奇龍基演一對相愛又要互相折磨的情侶，似有被虐狂，在性上狂野又放縱。但在「醉酒俏佳人」中，她却只是喝了酒才亂性，賣弄的是天眞純情一面的性感，十分歐陸色彩。而在「絕不留情」中，她與李察基爾却狂熱無羈，她打扮誇張入時却目不識丁，充份流露出風塵味。至於她的新片「天外飛仙」，却又是另一種風情了。

「天外飛仙」（原譯「後底個是外星人」）中的金，來自與地球相距九十二光年遠的星球，由時裝雜誌得到裝扮的認識，於是奇裝異服兼怪異動靜，有時像行走天橋的模特兒，有時又如舞廳歌舞女郎。但金喜歡這個角色，她說：「跟手袋交談，是有趣的經驗。」

因為另一個陪她前來的外星生物，是被安排「匿」於小手袋中的。金說：「我喜歡這個角色，她使我像小丑一般惹笑，但又無損我的形象。」她在「天」片中穿奇服，還首次表演百老匯式的歌舞。

金碧辛嘉在「天外飛仙」中是「外星人」，打扮古怪行動也出奇。

嬌小可愛陳巧儀
領受演戲眞滋味

嬌小可愛，有著甜美笑容的「亞姐」陳巧儀，最近正忙於參加亞洲電視八點檔之「千面俏嬌娃」的演出。這是她自參選「亞姐」以來，第一次參與電視劇節目的演出。不知她的感受如何？

剛接到劇本時，非常興奮和緊張；晚上常常一個人躲在房裏，反覆的讀著劇本，希望可以對劇情有更深入的了解。她說着靦腆的笑了笑，繼續說道：「一路上，有時個人走在心裏卻仍思索劇情，不知不覺喃喃自語起來；不明究理，一定以為我有毛病呢！」

她用那獨特的嬌柔嗓音說著，一副楚楚可憐模樣，看她那麼緊張，眞教人心疼，趕緊安慰她：「妳那麼用心，投入，相信會有不錯的成績！」

「由於參與演出的幾位亞姐，大家均已熟悉，因此壓力也慢慢減輕；整個人輕鬆也較能投入劇情之中，現在才發覺演戲很有意思呢！」她開懷的笑了起來，在短短的談話中，看她由緊張不安到開心大笑，眞是不折不扣的小女孩一名。

麥德羅只想與亞視簽部頭約
長約阻礙出外登台
且拍電影難度檔期

麥德羅剛由加拿大返港，昨日入亞視拍攝賀年照片，過去，亞視籌備拍攝「皇家檔案」時，曾找麥德羅參加演出，可是當時他身在台灣，亞視沒有與他聯絡得上，而今「皇家檔案」亦已開鏡，人選早已定，麥德羅知道後，感到不夠運氣，失去一個拍演大片的機會。

目前，麥德羅正與亞視商談合約問題，過去麥德羅一向以部頭約與亞視拍劇集，現在他也希望能以部頭計，不希望有一紙長約困身，因為一直以來，他均以自由身在外接拍電影和登台演唱。麥德羅表示在農曆年前，將飛赴美國大西洋城登台，隨後會轉彼彼多黎各渡假，他又表示，早前曾在台灣登台一星期，演唱十八場，與此同時，嘟嘟接他台期，他還順道出任嘟嘟的嘉賓。

陳巧儀道服裝多古怪。

到上海拍外景望看到雪
朱慧珊曾拍性感照
公司男友等反應佳

朱慧珊今天將與鄭少秋前往上海，為「上海風雲」拍外景，行前獲知目前上海天氣非常寒冷，故此，日前已購備大量禦寒衣物隨行，她也希望此行在上海能看到落雪，也可以拍到雪景鏡頭。

最近時興拍性感照片，朱慧珊自認曾拍攝過，可是沒有露到肉，祇是意念性感加上緊身服裝，那是厘士內衣，還是自己帶去，因為貼肉的衣物不敢亂穿，私伙較有安全感。拍出來的照片很滿意，男友羅國輝看到這照片沒有意見，劉天蘭對於這些片也沒有異議。

昨日，朱慧珊自認曾做了一件失魂的事，她在午飯時駕車去食飯，將車子停泊在街邊後並落車，沒有拿車匙，而且引擎還是開動，過了約一小時食飯返到泊車位，車子還幸沒有出事，依然泊在原處。

朱慧珊今天飛赴上海拍外景。

灣仔區社團敬老閉幕
紅伶唱家演唱
招待六百餘耆老晚宴

灣仔民政區一年一度敬老，舉行閉幕禮，定本月廿二日（星期日）下午四時開始，並招待六百餘位七十五歲以上耆宿晚宴在銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行，並送每位利是一封及禮物一份，由紅伶唱家演唱助慶。

是屆大會主席趙偉勝，榮譽會長灣仔政務專員周守信太平紳士，副灣仔政務主任陳秉強，名譽會長趙光利、何伯海、趙平山，名譽顧問林貝聿嘉太平紳士及徐中吉。第一副主席陳延邦，副主席：何顯注、何煜榮、周鑑華、彭景和、李均、李流錫、鍾易安、黃漢濱、鄺琴淵、劉錦燕、鄒學賢、嚴國彬、王學昇、盧耀宗，馮秋明、夏國璋、何淑雲等。榮譽顧問何嘉玲，秘書許佩芳。

是日下午四時半由盧氏宗親會音樂組担任演唱娛老，領導盧超駿、主理盧輝宗，司儀黃慕英、辛彩雲、陸敏華。策劃尹嘉星、劉錦燕。幹事馬永深、羅慕雲。樂務陳景湛、黃錫源、盧彬林。顧問盧志忠、盧玉亭、盧伯華、盧標、盧慶、盧志立、盧倫、盧志強、盧錫餘。

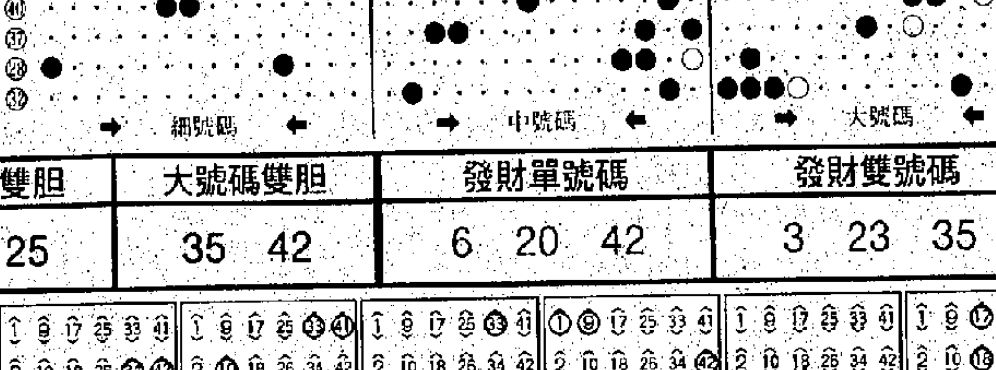
是日節目：（一）（紫釵記之拾釵結緣）辛彩雲、李雪琪唱。（二）（分飛燕）陸敏華、梁少卿唱。（三）（洛水夢會）劉錦燕、黃慕英唱。（四）（胡不歸慰妻）盧耀宗、伍麗娟唱。（五）（拾繡香羹）陸慧珍、熊玉瓊唱。（六）（警變）吳君麗、陳劍聲唱。（七）（狄青闖三關）阮兆輝、尹嘉星唱。（八）（鳳閣恩仇未了情）吳千峰、尹飛燕唱。（九）（平貴回窰）盧耀宗、林鳳仙唱。

音樂領導麥惠文、黃桂忠、方牛、馬平。拍和有：何嘉、陳錫鴻、任達榮、何義、陳錫舜、歐駱文、廖貴全、盧德、黃錫源、陳振海、黃稚、陳彥榮等。

最近十期號碼開獎圖勢

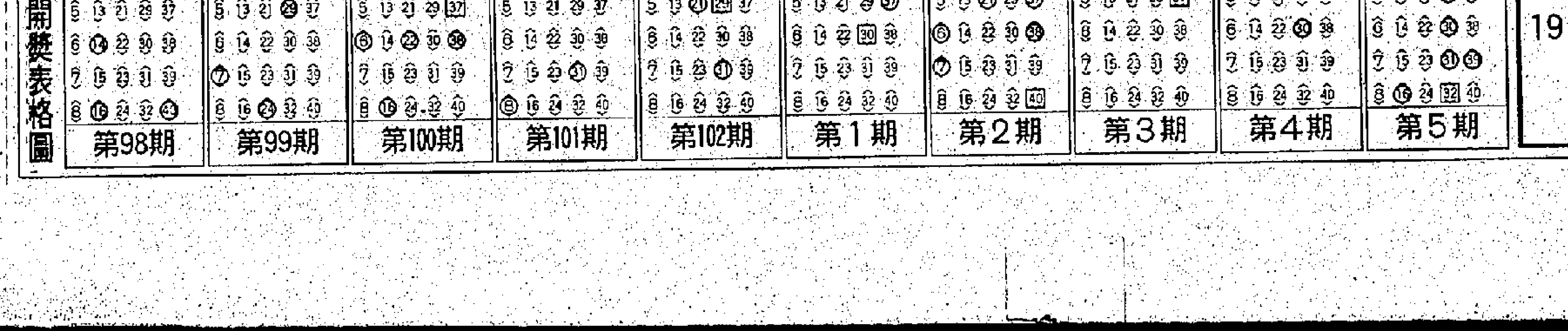
最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第98期	十二月十五日	12 14 16 18 25 40	11
第99期	十二月 廿 日	2 3 11 24 25 29	35
第100期	十二月廿二日	6 16 22 34 38 42	37
第101期	十二月廿七日	3 8 10 31 33 41	20
第102期	十二月廿九日	11 19 21 31 33 35	29
第1期	一月三日	1 3 9 19 37 42	30
第2期	一月五日	6 7 21 27 37 38	40
第3期	一月十日	17 18 26 28 35 42	37
第4期	一月十二日	1 11 25 26 30 41	28
第5期	一月十七日	16 27 29 30 31 39	32



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 6	20 25	35 42	6 20 42	3 23 35

最近十期開獎表格圖



近期形勢

前日六合彩缺一門兼三子連環，亦有一注中頭獎，獨得二百餘萬，確是非常幸運。從最近廿期走勢來看，中大兩組號碼極旺，預料今晚可睇好中號碼，⑳㉒㉕皆有機會，如要博冷，可揀⑮。大號碼上次四個集中在前段，今晚宜留意中後段號碼，㉟㊲㊷有隔跳的路可捉，而㉝也可追捧。細號碼雖睇淡，但亦不可不理，慎防反彈，①③⑥⑭最適合作為配腳。（港）

幸運雙胆提供：1 19

近期旺門號碼：3 11 16 25 31 42

十期盲門號碼：4 5 13 15 23 36

各號碼與上次開出距離期數

1	6	18	7	0	20
8	4	0	11	0	2
4	6	2	8	0	3
21	1	2	1	0	0
17	9	4	1	5	3
3	21	6	0	7	1
3	9	3	1	2	2

最近十期各號碼開出次數

2	1	0	1	3	0
1	1	3	0	3	4
3	1	1	1	3	2
0	4	2	3	1	1
0	1	2	2	2	2
2	0	1	2	1	2
1	1	2	2	3	3

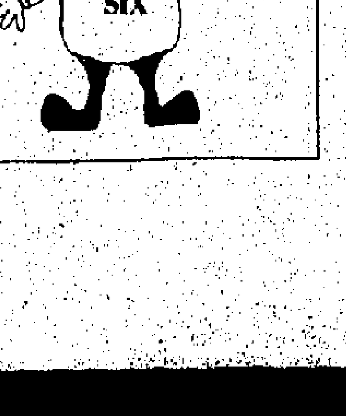
自42個號碼起計開出次數

23	22	21	21	31	15
15	23	27	26	33	25
26	19	23	23	23	26
21	29	21	19	19	23
18	19	18	21	26	25
13	14	22	25	16	23
17	19	21	24	27	21

今年以來各號碼開出次數

2	0	0	0	1	0
0	1	1	0	3	3
1	0	1	0	1	1
0	1	1	1	1	1
0	0	1	2	0	1
1	0	0	2	0	1
1	0	1	2	1	2

六合彩



馬經 戊辰年十二月二十日

勢亂 拼再 宜半冷

馬圈外快訊

圈中豪傑

龍勁週末要再搏

西澳洲賽馬爆冷多

娛樂

七彩銀幔

譚詠麟莎莉感情好 夫妻名份並不重要

·小生堂·

譚詠麟最近與温拿到馬星演唱回來，使當地樂迷大開眼界，感到這部樂隊經過了十五年仍能夠在一起，一樂迷歡，非常難得。

譚詠麟這個人的成就更加彪炳，他不但在歌影方面發展順利，在商場上更是奇才，阿倫去年在商場發展多項生意，都是特別成功的。

在娛樂圈成功的女性婚姻大多是失敗的，但男性同樣是有婚姻失敗或者是不敢公開的。

娛樂圈成功男性婚姻失敗的應該可數的有陳觀泰、徐少強、劉永、羅烈等。

而當時不想公開的譚詠麟便是其中一個，其實阿倫與莎莉已經一同生活上多年了，所謂「打風都打不開的」。

阿倫始終都不敢公開現狀？非也！而是莎莉自己要保持現狀，大婦生活與男友女友拍拖生活也是一樣的，只是名份不同而已。

夫妻名份有無只是阿倫莎莉兩人才知道，可能彼二人早就有夫妻名份，就是不公開罷了。

阿倫做人是非常樂觀的，所以說他的心境年年廿五歲，但有朋友說他比阿B年長一兩歲的，是否屬實也不便去求證，反正阿倫的性格也算的很年青。

阿倫在娛樂圈及商場上都有很大的成，該是成家立室之時了。

以前的顧慮到結婚會影响他在歌壇發展，但阿倫都已經是基礎穩固了，還顧慮這麼多幹嗎？

阿B不是也結了婚一年，歌迷對他夫婦一樣崇拜，支持及愛護。阿倫結了婚也同樣給歌迷愛護的只是自己太多顧慮。

據悉：阿倫在八九年中至少有兩三部電影拍攝，第一部是過了農曆年後開拍的「至尊會上」，第二部是三毛執導，邀他演出，以宣俠題材的諧趣武俠片，初步阿倫已經答應了。第三部還在接洽中，只是阿倫今年亦要急備開演唱會，所以演第三部片應該在他演唱之後了。

譚詠麟是名歌星更是商業奇才。

張國强日前喜添丁 譚詠麟獲悉感羨慕

張國强爲兒子推辭拍攝嬰兒用品廣告。

張國强的兒子不滿月，廣告商已經打他兒子主意，準備邀請他兒子担嬰兒用品廣告，開出酬勞很高，但張國强拒絕了，兒子剛出生不久，他不想利用兒子搵錢。

他不贊成兒子長大後在娛樂圈發展，因爲此圈子太過複雜。

兒子改名爲張錦添，有些人認爲此名老套，但他認爲名字祇是一個記號，如果替兒子改了一個太勁名字，反而担心兒子永受不來。他的兒子在英國出生所花手術費十分昂貴，共用了八、九萬港元，雖然費用昂貴，但是院方派了專人照顧他的兒子，不過負責照顧他兒子的護士體重三百多磅，眼見肥胖護士上落下車，他真是很担心肥護士會跌倒壓傷孩子。

當兒子出世後，他與太太爲了孩子割包皮手術起了爭執，太太認爲孩子剛出生，不想孩子再捱一刀之苦，但是張國强認爲祇是小手術，所以堅持再做小手術，親眼看到兒子動割包皮手術痛到「喊屎」，他感到很心痛，阿倫知道張國强做了父親十分羨慕，希望女友可以快些答允下嫁給他，好讓他早些做父親。

吳君如肯捱又肯拚 寧不睡覺親自配音

·杜文·

吳君如自從拍了「霸王花」之後，成爲目前最旺的喜劇演員，除了要參與無線電視台「歡樂今宵」的演出，還有四部戲在身，只是忙得分身之術。

吳君如知道一個演員要紅起來，並不容易，故此，她對如今之成就，極爲珍惜，無論什麼，她都盡心盡力去做，希望做到最好。

如今，「神勇飛虎霸王花」已經大功告成，本來，以她這麼忙，可以不用自己親自配音的，但，吳君如認爲觀衆對她的聲音很熟悉，如果找別人代她配音，便會失真，沒有真實感了。吳君如堅持要學周潤發與鍾楚紅，寧可不睡覺，也要親自配音。

從這一點小事，可以見到吳君如是一個責任感極重的人，她能夠走紅，與她這種肯捱肯拚的精神分不開。

對吳君如這種肯捱、肯拚、肯捱的工作精神與態度，成龍非常讚賞，故此，咸禾的影片，很樂意起用她。

陳佩珊身兼四組戲 皮膚變壞賴人讚靚

「神勇飛虎霸王花」接了「奇蹟」的重任，趕上農曆檔期（「奇蹟」實在趕不及），導演魏昇瑜馬上天天開工，下令衆女演員全部候命，拍得衆嬌娃辛苦不已，不過想到上映農曆檔期，又馬上精神抖擻，興奮呀！

碰上陳佩珊這個妹頭，她嘰嘰呱呱的訴苦：「好辛苦呀！」

「後生女，捱吓啦！」我教訓她。

「知道。」她扁扁咀。

再說下去，我才知道原來她手上正在拍四組戲！

「嘩，沒見一陣子，居然身兼四組，發達咯，妹頭，你也是紅牌呢！」

她要手擰頭：「我怎麼可以跟紅姑他們比，我演的是小角色，不過好彩剛巧這陣子多人找而已。」

當然，現在最首要是挨「神勇飛虎霸王花」的通告了，

「唉，好慘呢，日日夜夜的開工，搞得我皮膚壞透了，還有，都是她們，常常說我皮膚靚，都給說壞了。」

「他竟然迷信讚壞這一回事，頹賢了。」

「係呀，你的皮膚真壞，壞死了！」我說。

她哈哈笑，笑起來兩眼睇成一綫，又燙了頭髮，像可愛的鬆毛狗呢！（一笑）

陳佩珊爲拍戲皮膚差了。

張藝謀傷勢已無碍 將赴英參加首映禮

朱枚剛由西安回港，他透露：張藝謀的傷勢已好轉，他離西安之前將藝謀照過X光，已無大碍，本月廿二號便可拆石膏。

如果切一順利他會在二月一號私赴倫敦參加「紅高粱」的首映禮。

朱枚稱：同一時期，張藝謀的「紅高粱」在也日本舉行首映禮，同樣亦邀他前去，但張藝謀無法分身，只好選擇往英倫。

問到梁翠俐近況如何？朱枚稱：在一月十六號台灣中國周刊特派記者到西安來向甄翠俐做個人專訪，特請了翠俐到北京拍攝照片，又一齊從北京飛返西安做她張藝謀的專訪特輯。

翠俐會在西安等張藝謀拆石膏之後步行滿意了，他往倫敦，她便返北京與家人渡春節，張藝謀則在英倫過農曆年。

朱枚又稱：最近法國一位姓宋的女士，欲邀請張藝謀與翠俐雙往台灣接受電視台訪問，但也不知何時台灣才批出台灣證件而決定赴台日期。

張藝謀參加完英倫首映禮之後，在二月十五號之前趕返西安，繼續拍「秦俑」，三月尾便全部轉到北京拍外景，全片可大功告成。

由於張藝謀受傷影响日期押後幾天，現時再北上，要多聘一組攝影人員，可以分開兩組人拍攝，搶時間在四月中便殺青了，彌補了過去的日子。朱枚則在本月尾飛往加拿大向總公司方面述職，也不會在港過春節云。

鄭文雅望有個能照顧她的男朋友。

說短論長

·林冰·

新片望能映足六週 許冠文要創金票房

這部許冠文的新作，有兩個合伙人，黃百鳴、高志森。他們期望很高，我聽了都有點受驚。

他們期望它，成爲香港電影金票房，也就是超過「八星報喜」的三千六百萬。在他們的估計裏，它可以上映六週。農曆年前，上兩週，農曆年後再映四週。於是，他們的如意算盤是，它有一千八百萬元後，才能入此年。

高志森問我：「點睇？」

我說：「我唔識睇，我常常不知爲甚

第一套出籠的賀歲片是「合家歡」」。

麼一些影片收那麼多的錢，也不於電影會沒有觀衆，我覺得觀衆是最難測的。」

對，張堅庭話，如果你可以測到D觀衆，看得準他們的意向，你發達矣。

週末在百樂看「合家歡」之午夜場，遇到許冠文夫婦，許冠文說：「多謝，天寒地凍，都來捧場。」然後效日本人，深深一鞠躬，我馬上也作九十度角鞠躬回禮。

八八年，許冠文在工作量上，應該是最豐收的一年吧，他從未試過一年主演兩部片。（在邵氏不算）。這一點，一半要歸功於高志森了。

夏文汐日前會在台灣登台。

齊秦拒剪髮推片約 女友太忙見面不多

齊秦來港宣傳唱片，順道探望女友王祖賢，來港幾天與女友見面時間不多，因爲女友片約繁忙，他祇能到片場探班，早前藝能有一部片找他演出，開出酬勞很可觀，劇本不俗，惟一美中不足是影片要求他剪短髮，以平頭裝演出。齊秦認爲長髮是他的形象，所以不能隨便改變，再三考慮後，他決定辭演此部片。

最近他主唱的「大約在冬季」在本港和大陸很受觀衆歡迎，在內地推出唱片銷售量超過一百幾十萬張，大陸十億人口是一個很大市場，齊秦很希望台灣可以批准台灣歌星回內地唱歌，作爲海峽兩岸文化交流。目前無綫主動邀他簽了兩年歌星合約，稍後無綫會替他拍攝音樂錄影帶。

今年內他計劃在港推出廣東大碟，如果在港推出了兩、三張大碟有不俗反應，他打算在港舉行個唱，去年底他在台北中華體育館舉行演唱會，演唱途中場館頂部着火焚燒，影响個唱不能繼續進行。齊秦期望今年中可以在台再舉行演唱會，如果香港方面有好發展，他亦會考慮在港作長綫發展。在港幾天，聽到不少歌迷反應，大致上港歌迷較偏愛男歌星剪短頭髮造形，爲迎合本地樂迷口味，他考慮在下張大碟改變形象，將頭髮剪短。

齊秦來港爲唱片做宣傳。

新片評介

·潘冰烽·

趙山原是佳視學員 走紅歌壇再簽亞視

趙山是「亞視早晨」的節目主持之一，印象中的趙山，是一位歌星，在星、馬、泰、台甚至印尼也很吃得開，當節目主持亦能勝任愉快。

「我是訓練班藝員出身的噃！」趙山原來是佳視第一期訓練班藝員，與魏秋樺、鄭裕玲等同班。

「當佳視結束之後，魏秋樺過了麗的、鄭裕玲亦簽了無線，也有不少藝員改了行。」

趙山憶述當年徬徨的日子，不禁有點兒唏噓。

「當我正在不知何去何從之際，一位朋友告訴我，北角堡壘街有一家歌廳請歌手，他給我做介紹，但當時我並不是專業唱歌，只是唸中三中四時學過彈結他，唱唱歌及民流行曲。以前很多中學生都喜歡夾BAND，扮飛仔。」

趙山所講的扮飛仔，其實是扮新潮吧了。

「我在那裏唱了一年多，每晚唱四十首歌，由生疏唱到純熟，那是一個很好的磨練機會。後來更被邀請到夜總會去登台獻唱。」

於是他便成爲職業歌手了。除了唱夜總會，還唱當時流行的歌廳、歌劇院。

「我也想不到竟然會在星馬泰走紅，很多人還以爲我是台灣歌手。」

趙山最懷念在印尼演唱那一段日子。

「到印尼演唱的歌星都要考牌，但考牌是很花時間和花錢的。因爲當地流行黑錢，所以夜總會的老板每晚都帶着一大疊皮紙袋的紙幣，當有官員查歌星牌時，便把那袋錢送給他們，說我只是上台私人客串，他們都會隻眼開隻眼閉的了。那便去省我考牌及批准的時間了。」

趙山加盟亞視已有兩年多了，最初是演綜合性節目，並當歌星，做了九個月後，開始接到電視劇主題歌曲主唱，結果一連主唱了六個劇集的主題曲，也可算是一個紀錄了。

李翰祥答允受邀聘 任遼寧省政協委員

導演李翰祥受聘遼寧省政協委員。昨日記者獲知消息特向李導演詢問實情。

李導演稱：前兩天遼寧省企業經濟貿易團來港考察。該團在遼寧省具有相當的經濟實力，由於李翰祥是遼寧錦西市人士，因此遼寧省政協主席徐少甫親自率領國際貿易考察團帶給李導演邀他相任第六屆政協委員。

考察團此次是應試邦公司之邀請來港訪問香港工商界對該貿易團極表重視，連日來不少經貿界知名人士紛紛款待該團並互相交流情報。

中華總商會副會長莊若林，曾慰梓，與廠商聯合會會長司徒觀及工商界代表，都與考察團見面，互含交流經驗。

李翰祥成爲大陸遼寧省政協委員，也盡地主之誼，款待了考察團來團員。

李翰祥表示，他已接受邀請答應相任，遼寧省政協委員，但還要在二月份政協會議大會通過才能作實。李導演原籍是遼寧省錦西市人，他亦樂於答允爲故鄉做點事云。

李翰祥被邀請當遼寧省政協委員。

夏文汐一曲走天涯 返港後勤練歌跳舞

夏文汐很久沒有露面，是因她去台灣登台，共演出七日，每場均只唱了一首國語歌。她表示因事前的準備工作做得不足，才會只唱一首歌，還是感到可惜的事，下次再登台時，必定會多唱幾首歌的。

經過今次登台後，她對唱歌產生了濃厚的興趣，回來後，更練歌及跳舞，以便日後登台之用。而另一個喜歡唱歌和登台的原因是站在台上唱歌時，得到台下觀衆的掌聲的支持，將很有成功感。她能抽出時間來練歌，是因爲手上的影片不用趕拍，所以空閒的時間較多。而台灣亦有人找過她拍電影，但因劇本不太適合她演出，所以一一推辭了。

她透露稍後可能到外地拍攝一部古裝片，但一切均要清楚地確定後，方能公開。

新聞局正研擬開放 台片商赴大陸拍片

梨山影言 ·楊光·

台北新聞局電影處，最近正在擬議開放片商赴大陸拍片的辦法，電影處長廖祥雄透露，將仍依「單向」、「間接」、「一非官方」的大原則進行，至於何時開放，也必須等到正式宣佈才可確定。

據了解，新聞局自行研擬的辦法，與片商的期望頗有距離，片商普遍希望可開放大陸拍片，並且不要限制與大陸片廠或演員合作。

但依新聞局提出的辦法，則規定不得有中共官方的資金，不得宣揚共產主義，且主要演員考慮限制不得與大陸片廠合作。

大陸藝人演出，而實際上大陸的製片廠均屬國營，且過去國外公司進入大陸拍片，都必須與大陸片廠合作，並由其支援人力，器材折算大陸版權費。

新聞局的辦法如果過嚴，勢必使有心走合法途徑進入大陸拍片的片商，也必須鑽法律漏洞，在國外設公司，假借外資名義進入大陸拍片。

片協理事長徐天榮指出，新聞局應該限制赴大陸拍政治影响的電影，但不應以過多限制，阻隔台灣片商赴大陸擴散「台灣經驗」及阻止兩岸藝人的交流，而且，太過嚴苛的限制，也會使開放變成徒具虛文使非法反而佔盡便宜。

苗僑偉做事有計劃 事業有成方始成家

苗僑偉明年始會宣佈婚訊。

苗僑偉完成手頭上四部片約後，最近接只下高飛「目中無人」工作很輕鬆。三，四日他可能要趕合演出柯受良影片，最近看報得悉張國强李子成婚，他開始檢討自己應否成家立室，身邊朋友大部份已有家室，他開始覺得自己很老，不過他對人生大事很有計劃，現時事業未有穩定基礎，所以今年內不打算結婚，段決也要等到九零年始會宣佈婚訊。有了事業基礎才結婚，對妻兒比較有保障，今年電影市道會出現混亂情況，所以今年要放更多時間拍片，希望可以拍到多些好片。

女友未有催他結婚，所以他自己毫不着急，結婚是人生大事，但他不打算舖張。不過雙方父母認爲不擺酒會得失親友，爲免家長不悅，祇好順應雙方家長意思，他與咸美珍拍拖有五年多，感情極之成熟，雙方根本不計較夫妻名份，不過爲了將來子女設想，雙方均同意成爲合法夫妻。

鄭文雅談童年生活 家中清貧險變孤兒

鄭文雅昨日在荃灣區一空置大廈內拍攝由林德祿監製的「我未成年」時，談到她的童年生活。在三歲不，父親便已去逝，家中有七兄弟姊，她排行最細，一家八口全由母親獨力養大，生活相當清貧及艱苦。母親曾把她送往聖基度兒度院，但過了不久，又不捨得，將她領回家中，她險些變成孤兒。

雖然她是從貧苦的鄉村中長大，但沒有在成長過程中影响了心智。如張國榮般，細時因家境清貧，沒靚衫着，現長大了，也賺到錢，便可盡量滿足自己的要求。她並不重視物質享受，但卻重視愛情，她希望找一個較爲成熟的男友，則年紀不要太接近的，因爲她要求男朋友能照顧她，最好是一半做她男朋友，另一半則做她爸爸。

鄭文雅的外表雖然是很剛強，但內心則很柔弱，每當受到委屈時，也會流淚。她自細便時常哭，家人與朋友都叫她「喊包」。

馬清儀我未成年 處女作心情興奮

無綫電視的「健美小姐」冠軍馬清儀向電影圈進軍，處女作「我未成年」。

她表示自從當選「健美小姐」後，便有意向影圈發展，但因爲自己搞的天然食品生意，而暫停了一段日子，最近才活躍起來。

第一次拍戲當然是感到心情興奮。開拍四日至今，覺得有戲很輕鬆。對於拍戲四周的環境，也漸漸習慣了。雖然拍戲經常要挨飯盒，馬清儀表示不介意，因爲她對於食物是很隨便的。

丈夫對她拍戲沒有反對，他是很開通的，又很尊重她的意見。馬清儀希望作多方面的嘗試，近來還常花時間於唱歌及跳舞方面。早前她曾替亞視唱過兩首電視劇集的主題曲。

鄧浩光與殷亭如 被傳在美有段情

鄧浩光雖然坦然公開了與楊雪儀兩年來的戀情。但是，圈中卻傳出，他在美國拍「警察也移民」時，與女主角殷亭如有過「一段情」。殷，楊雪儀聞訊後緊張萬分，從香港趕飛紐約，日夕相隨，做跟得女友。

昨日，記者找到鄧浩光求證，鄧浩光坦言與殷亭如很談得來，卻否認與她有「吃醋」。他說：楊雪儀當時去紐約探他，在紐約的宴上，她也被介紹認識殷亭如。後來，殷亭如來過香港，她們也見過面，而且很談得來。鄧浩光說，殷亭如很漂亮，本來是在大陸讀電影演戲的。後來，也演過好些電影。她到美國已經有了三年。後來陸續邦，與其子陸志剛在美拍「警察也移民」時，被人推薦邀請她任女主角。

圖爲荻野目洋子正在武道館唱歌。

失意紅白片約紛至 荻野目洋子將拍戲

富士山下 ·伊丹·

荻野目洋子是日本新進的女歌星，她的樣子，並不算得很美，不過，她的騷態、她的姿色，實在是令人難以忘記。她最近雖然工作很忙，可是，她在去年的紅白組歌唱比賽的名單中，竟然落選了。實是不知何故？在一九八七年的除夕，她是有份參加紅白組的。

一九八九年春天，荻野目洋子決定大幹特幹。因爲有許多製片家和電視台老板，均邀她拍片，而她的演唱會，也一直舉行至今年夏天。她最近在日本的武道館中開了演唱會。她穿上了一套華麗的服裝，在大會中，她一方面跳舞，一方面唱着歌。她由十五歲開始入歌壇，迄今已有五年，在這悠長的日子中，她的歌運已經很不錯了。她在唱歌時，常因感情激動而流淚，也可以說是一種難得的好表現，在目前的女歌星中，可以說是最突出的一位。

荻野目洋子去年曾去過美國三次，雖然在美國逗留的時日不多，但給人一個很好的印象。據說最近她可能替某一家公司拍攝一部新片。這是一部文藝片，其中有歌有舞，極盡視聽之娛。而該片旧內即將開鏡了。而荻野目洋子新近可能又要到美國去了。

又一荷李活犧牲品 天才童星黛巴歷姆 年方十三與酒為朋

西風細雨 ·客袖長·

黛巴歷姆或許會是八十年代的莎莉譚寶，但她比後者還要年幼時，已開始嘗試生活的凄酸一面。

黛巴近被母親送到一所治療中心接受戒酒，她的頹落才被人發現。據黛的友好表示，這位年僅十三歲的女演員，經常與中年男子談戀愛，過着夜夜笙歌的腐化生活，周圍的朋友都是酒徒和吸毒者。

憑着「ET外星人」一片，黛巴歷姆贏得了名和利。到廿一歲的時候，她可以全權擁有一個有二百萬美元的基金。但是，年紀輕輕的她，仍然沒法避過荷李活的試探。

「自十一歲開始，她便愛上荷李活那多采多姿的生活。」一位熟悉黛巴歷姆的人士說：「她特別早熟，經常跟其他十六、七歲的男孩子飲酒跳舞。雖然今年祇有十三歲，但她過的生活，對一名廿歲的人來說也算過份一點。」

「她酒量甚大，」另一位影圈人士說：「別的年齡相若的女孩，還是天真無邪的相信聖誕老人的存在，但她經已跟友好到酒吧飲酒。而調酒員亦會毫不猶疑給以遞上酒精。」

另一位友好附和說：「雖然她尚未到法定年齡，但已是紐約及洛杉磯夜總會的常客。在十歲生日那天，她跟朋友在某紐約的士高跳至凌晨二時呢！」

黛元所以獲得優待，當然是與她的特殊身份有極大關係。她跟其他童星，全是駕着名貴房車前來，故可以通行無阻。一位夜總會負責人也承認，獲准進入夜總會與否，與年齡無關。「那要視乎名氣、衣著和他身上有幾多錢。」

有人說黛本身亦不想跟父親一樣被酒精困擾，但很明顯地正步其後塵。十歲那年，她已跟蘇菲亞羅蘭的十一歲大兒子艾多度麗迪拍拖。後來亦試過主動追求卅三歲的布魯斯韋利斯。

年方十三的黛巴歷姆，却是成熟非常。

葉蘊儀似個日本妹 有意修讀法文設計

稜鏡傳真 ·張華·

嘉禾新人葉蘊儀，真係成個日本妹呀；戴帽，着長裙，五官都小巧，如果行在尖沙咀，分分鐘被人當遊客。

「拍呢啲戲，的同學仔睇你，有冇唔同呀？」

「點唔多喇。」她說：「有的人講嘢，由得佢地囉！」「呀，諗真吓，佢的同學，都唔叫得同學仔咯——中五啦！」因爲佢個樣細，令人有錯覺，成日以爲佢十三、四，其實已經十六。

「你平時喺學校，係牙擦妹？」

「唔係，我唔算牙擦，點解咁問？」

「睇你講嘢時神情，語氣囉。」

「我細之嘛。」她笑。

有人建議：「不如帶疊先雜誌返學，派俾班同學咪有嘢講囉。」

「哎，唔好制呀，仲死硬呀！」她馬上搖頭。

葉蘊儀讀埋呢個學期便畢業，打算去日本升學，嘉禾要捧人，又幾好嘅，一定俾機會你進修，對如成龍同三毛的英文，亦係過出來。

問她：「去日本，有冇諗過想讀乜？」

「法文——或者設計，我都未知。」對她來說，半年之後的事也太長遠了。

中華民國七十八年

股市專欄

大市或會借勢作出調整

聯交所會所飲食部於下月初暫停服務

（特訊）根據聯合交易所昨日發出通告表示，鑑於實際的情勢，在西區設立之交易所會所之運作必須結束。會所之飲食服務與及其他設施將繼續至八九年二月三日（星期五，農曆年廿七）後停止。

各地股市

東京股市再創新高

菲島股市繼續扳高

華僑日報
中華民國七十八年（一九八九）一月十九日 星期四

股市專欄

三億元金額未能如期支付 瑞安中心交易宣告終止

瑞安集團已沒收首期訂金五千萬元

（特訊）瑞安有限公司昨日宣佈，由於中山國際附屬公司BONSTAG CO LTD.，未能如期在昨日支付（五億六千二百萬元，並扣除二億六千二百萬元租金差額），一筆實際三億元款項，因此，瑞安中心物業之出售協議，即告終止，同時，瑞安集團已沒收在較早時由BONSTAG支付第一期的五千萬元訂金。

根據公佈，關於瑞安中心有限公司與BONSTAG COMPANG LIMITED於八八年十一月二十一日簽訂出售瑞安中心之協議，BONSTAG並未如期於昨（十八日）支付五億六千二百萬元，作為該物業交易之部分付款（買方可從其中扣除二億六千二百萬元以彌補目前租金與市場租值之差額）。

基於上述原因，瑞安中心有限公司已通知BONSTAG終止該協議，而根據該協議BONSTAG較早前支付之五千萬元已被沒收。

此外，董事會並曾收到其他收購該物業之建議，但董事會經詳細考慮後，認為該等建議未能反映該物業現時之市值，因此不予接納。董事會若接獲具吸引力之建議，將會考慮出售該物業。

根據去年十一月二十一日之協議內容顯示：瑞安中心有限公司同意以二十五億元，將灣仔港灣道六至八號之瑞安中心出售予BONSTAG，有關買賣將依安排定於八九年四月十八日完，是次成交價高於物業在瑞安中心有限公司之賬面，該賬面值約為十三億一千萬元。瑞安中心總樓面面積約五十五萬平方呎。

此外，瑞安集團主席羅康瑞於去年十二月二十八時的業績報告記者會上表示，對於是次由中山國際投資購入瑞安中心的交易俱信心，他指出，假如買家未能依照協議日期支付有關訂金時，由買家已支付的訂金將會予以沒收，但沒有透露，會再行將瑞安中心放盤出售。

港股市漲升勢未已 恆指越二千九百關

再續報升十六點以二九一三點收市 全日成交數值亦增至十五億九千萬

（特訊）昨（十八）日香港股市仍甚暢好，恆生指數已越過二千九百點心理關，指數雖未能以全日最高價收市，但仍企於以較高價位水平，恆生指數以二九一三．〇五收市，比前日收市指數續升一六．四〇，全日成交數值亦增至十五億九千六百餘萬元，比前日成值亦續大增三億一千三百餘萬元。在上午開市初期，一般股市人士仍保持觀望態度，市價呈現牛皮，約於半小時後，做價漸有轉升，當恆生指數升越二千九百點關，遂引致局部股市人士亢奮性反應，做價扯升轉明顯，當恆指升近二九二〇點，市價上升回軟，惟買家接承仍甚感有力，恆生指數能夠堅守於二千九百點關。在下午收市前半小時，做價又再度轉香。

大市持續轉好，主要是長江實業與置地市價有力提升的帶領，無形乃啟帶動怡和市價之勁升，亦為增添指數報升之另一力量。

根據聯合交易所全日成交數值有十五億九千六百七十五萬元，比前日成交數值增加三億一千三百六十三萬元。至於指數方面，據恆生指數上午十一時報升三六，四九而為二九〇三．一四，上午收市指數續升至二九一一．二一，比前日收市指數升一四．五六，下午收市指數續晉升至二九一三點〇五，全日共升一六．四〇，恆生分類指數僅分用類微報低，其餘三類俱見報升，香港指數收市為一九一八．三六，比前日收市指數升一〇．二六，香港分類指數亦僅公用事業類微報低，其他各類俱見報升，以酒店類升幅較大。在有成交之三百五十七項股票中，上升者有一百二十七項，下降者有一百二十二項，無變動者有一百零八項。

交投雖增活，惟是個別發展晉明顯，大多數股票之收市價與前日各該項收市價比較榮辱仍只在一兩個價位之間，做價提升稍較明顯者計大家樂升三分，長江實業升一角，其士商業升五分，中華造船升九分，大新金融升一角半，道亨集團升四分，寶隆洋行（香港）升三分，安寧企業升四分，愛美高實業升一角半，金山地產升三分，置地公司升二角，希慎興業升三分，怡和升四角，怡寶升三角，美麗華酒店升五角半，新世界酒店升二角半，爪哇企業升一角二分半，安全貨倉升二角，瑞興升四角，先旋升六元五角，電視廣播升三角，泰富升二分，友利電訊升三分，永安華度置業升五分，永安集團升三角半，永安公司升三角等，做價低跌者稍較明顯者只有亞洲證券跌一角，銀資國際跌三分，速生電子跌三分，寶隆國際跌一角半，王朝集團跌三分，文華東方跌一角半，三泰實業跌三分，麗德投資跌三分等。

恒生指數昨日變動表

前收市	2896.65
10：15AM	2897.37
10：30AM	2898.56
10：45AM	2901.12
11：00AM	2903.14
11：15AM	2907.68
11：30AM	2914.58
11：45AM	2919.94
12：00	2916.31
12：15PM	2915.91
12：30PM	2911.21
變動（點）	+14.56
2：45PM	2909.23
3：00PM	2908.91
3：15PM	2911.83
3：30PM	2913.05
最高	2919.94
最低	2896.37

一月十八日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
銀資國際	0.60	0.57	— 6.55%	2.67
其士商業	0.85	0.90	＋12.5 %	6.32
愛美高	2.80	2.95	＋13.46%	—
玉郎國際	0.58	0.55	— 9.83%	—
陸輝集團	0.84	0.81	＋ 6.57%	6.56
美麗華酒店	7.65	8.20	＋15.49%	41.99
瑞興	5.45	5.85	＋12.5 %	12.93
先施	58.00	64.50	＋43.33%	29.63
麗德投資	0.72	0.69	— 1.42%	3.66
同得仕	0.88	0.86	— 2.27%	4.68

★除息　廣利證券有限公司

卓能以近四百萬元 出售九龍塘一物業

（特訊）卓能（控股）有限公司宣佈，卓能的全資附屬公司於日前與置業有限公司堅信達成協議，一名第三者以由堅信連租約出售一幢九龍塘物業，作價三百九十萬元。堅信已收取訂金三十九萬元，餘款將於一月底繳清。與成本價相比，這項交易將可帶來二十萬元的盈利。成本價為該物業於去年六月三十日時的專業估值。該物業位於窩福道一號，新德園四十七號別墅連地下車房。

股市工商 不妨留意實力公用股動向

錢艮

接之影響如何，雙方何不發問卷調查。且不論此事之發展如何，而中山國際對付款之事，已得到「海託」之動資支持，市場中人心大定。事實上，如此大之一宗交易，又豈能兒戲呢！

推進，昨日本港股市仍能在好市的話中事，一二十點之升幅，乃為意料中事，如果台灣熱錢繼續入市，則日日起二三十點，乃為輕而易舉的事。

好市中，不妨留意一下實力公用股之動向。一般上而言，公用股乃為宜於作中、長線投資，而千萬不要以一天半日之走勢，那認為那一隻公用股可以持有，那一隻則不以吸納。就以「港燈」而言，一般人認為證監會與聯合交易所唱對台，為那「交易徵費」之事，看來會短兵相接。

認為其升勢未有與大市同一步幅，便有微言。其實，「港燈」的盈利相當穩定，以去年上半年而言，盈利為六億二千四百萬元，已減撥往發展基金六千八百萬元，而半年的營業額為十四億七千七百萬元，增長百分之十一點八，相當穩定。八八年全年的盈利可以達到十三億七千萬元，每股派息九仙，為五角四仙，較上年度的四角，在未來三年內，「港燈」年的盈利增幅，估計在百分之十左右，而將增購六十億元的固定資產。所以，應該可以認為有平穩的收益。何況，在九〇年後已經「港燈」在地產方面的收入，可以見效，每年應有二億元的「盈利」。平均由於「港燈」在八七年時之股價為八元，所以，市場中對於供股時，下其市價在上升到八元的水位時，又自會出現一定的阻力，這是可以想像得到的。不過，作為盈利方面有平穩收益而言，作為中長線投資是值得吸納的。更何況舉凡是公用股，往往在跌市時也充份地表現出其抗跌力強大。

商討購耀輝冷藏庫

海裕曾與匯豐及胡應湘接觸

大寶優先股及普通股今恢復買賣

（特訊）據大寶地產董事會宣佈，海裕實業有限公司及BLISS SEA CONSORTIUM LIMITED會與匯豐銀行及胡應湘接觸，商討可能購入彼等所持大寶地產之股權事宜。胡應湘亦會與海裕及BLISS SEA商討其可能購入耀輝冷藏庫（由大寶地產之全資附屬公司擁有）事宜。有關商討仍處於十分初步之階段，稍後會作進一步公佈。

海裕及BLISS SEA表示於一九八九年一月十二日，持有現有優先股約七千萬股（佔已發行現有優先股之百分之十二點八及大寶地產現有股票權合共百分之八點四，香港上海匯豐銀行及股及該公司每股面值一港元之普通股一億八千九百七十八萬零七十股，佔已發行現有優先股之百分之廿九點三及已發行現有普通股之百份之十三點六，該公司現有投票權合共百份之三十三點六。大寶地產公司之現有優先股及現有普通股已由八九年一月十六日上午十時起暫停買賣。該公司董事會已向聯合交易所提出申請，由八九年一月十九日上午十時起恢復現有優先股及現有普通股之買賣。

據前致股東通函中其附屬公司每股面值一港元之年息九厘可兌換累積可贖回優先股八千九百九十八萬二千二百零五股……

大市或會借勢作出調整

△昨（十八）日本港股市繼續保持暢俏型態，恆生指數已越過二千九百點心理關口，收市指數為二九一三點〇五，比前日收市指數續升十六點四〇成值亦比前日續有增加，全日成值十五億九千一百餘萬元增加三億零八百餘萬元，增幅接近兩成半，市價漲升勢唯顯轉和緩，但成值之續大增。

大市又輕易的越過二千九百點心理關口，氣勢確是相當旺盛。在截至昨日為止，進入八九年合共已經過十二個交易天，而僅上週五曾一度回降三十五點三五外，其餘十一個交易天俱見報升。恆生指數由八八年底收市之二六八七點四四晉升至二九一三點〇五，上升已超逾二百點而有二百二十五點，交易數值亦已接近一百八十億元，以目前之市況，一月份之交易數值不難超逾三百億元。截至目前為止，每日平均交易數值有十四億六千多萬元，與八七年之每日平均交易數值十五億零九百萬相差祇略過一千萬元而已。從大市之走勢，平開後迅即扯升，隨着市勢盤旋，午後市價再續挺升，而成交數值保持十多億元，反映回吐壓力仍然大，惟是買家接承更感有力。而買家接承力量亦可想見是來自海外資金，若是單靠本港資金，也許亦會接續挺升，相信難會顯現目前之強勁漲升情勢。

△大市能夠有力挺升，依然受長江實業與置地公司市價勁升的帶領，置地公司市價已再叩十元關，而長江實業市價亦升破九元關，對人心所產生的刺激力量頗大。

△收市後據瑞安宣佈，由於買家未能如期支付物業部份款項，瑞安中心交易宣佈終止，這可能引致市場上藉此消息而出現技術性調整。

△在昨日有不少大手兩邊客成交，較巨額者計衛利行以四角七分成交四千萬股，川河集團以八角八分成交一千萬股，九角成交二千五百萬股。此外，百利保投資以五元九角半成交二百六十萬股，三元三角二分半成交四百八十六萬四千股，三元三角二分半及三元三角半分別成交一百萬股，以十六元五角分別成交五十萬股及香港興業以二元三角二分半成交二百五十萬股，置地公司以九元九角成交五十萬股等。

天椒

各地股市指數（一月十八日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	31227.52	31354.55	＋127.03	＋ 0.40%
澳洲（普通股指數）	1501.6	1502.30	＋ 0.70	＋ 0.04%
紐西蘭（柏克萊指數）	1911.14	1918.25	＋ 7.11	＋ 0.37%
台北（加權指數）	6151.36	6086.67	— 64.69	— 1.05%
南韓（綜合指數）	881.83	867.16	— 14.67	— 1.66%
新加坡（海峽時報）	1104.82	1094.41	— 10.41	— 0.94%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	1817.7	1833.7	＋ 16.00	＋ 0.88%
紐約（道瓊斯指數）（一月17日）	2224.64	2214.64	— 10	— 0.44%

恒指期貨回顧報告指出 去年十一月份期約成交總數略有增加

除牌價較上月份升十八點

（特訊）十一月二十五日恆生期貨合約收市價，是十一月份最高紀錄之收市價，據期貨交易所十一月份市場回顧報告指出，進入第三個交易週，美元開始表現企穩，刺激價格上揚。報告表示，由於市場缺乏刺激之新消息，恆指期貨價格表現弱，即使美國大選結果為市場普遍接受，但未能構成任何積極影響。

進入第三個交易週，美元開始表現穩定，加上刺激價格上揚，十一月二十五日之收市價為全月最高，達二六六五。現貨八八年十一月份期約於二十九日到期，除牌價為二六二三，較上月升十八點。成交總數由上月之九七七六手增至一〇三八三手，未平倉合約總數為一四四七手，上月為一四四五手。

八九年證監條例草案 昨在立法局會議二讀

（特訊）一九八九年證券及期貨事務監察委員會條例草案昨日在立法局會議上進行二讀，財政司翟克誠在立法局動議二讀一九八九年證監條例草案時特別說明幾項要點，他說，草案的目的，是要把現行證券事務監察委員會，即證券事務監察委員會及證券及商品交易監理專員的職能，權力及責任，授予證券及期貨事務監察委員會。條例草案並未實施……而這些權力是監察委員會在初期要發揮有效作用所必需具備的職能。這包括更健全的經紀註冊程序和對其業務加以更有效的監管的規定，使能維持一個完善的市場，保護投資者的權益。條例草案是徹底改革本港證券法例的第一步，但亦是重要的一步。至於經費問題，翟克誠說政府會與立法局研究該條例草案的專責小組討論。

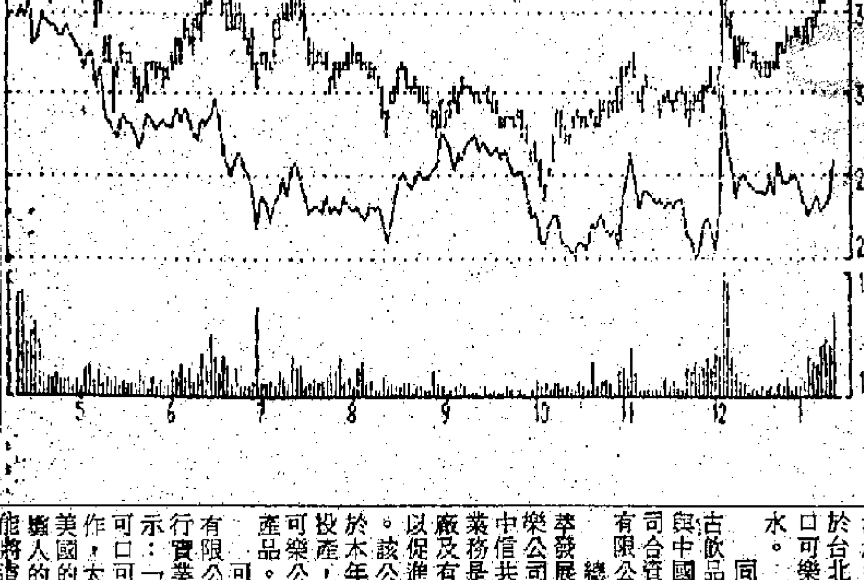
「在現階段我只能說，證券業檢討委員會的建議監察委員會的經費大部分應由市場負担，但政府亦應負担一部分費用。而關於市場提供經費的形式，「條例草案規定，是支付監察委員會按照一個大致上收回成本的原則，就其所提供的特別服務或工作釐定的收費，以及就兩間交易所進行的買賣繳付法定徵費。」他說，至於政府承擔經費的形式，如獲財務委員會通過，則是給予監察委員會一筆開辦費，一筆免息墊款和補助監察委員會開支的每年撥款，另外規定一項應急措施，就是監察委員會可在其儲備跌至某個水平時，向政府貸款。

翟克誠強調相信現條例草案已取得適當的均衡：一方面能賦予新監察委員會足夠權力去執行職責，另方面給予市場所需要的自由，繼續蓬勃下去和適應不斷變遷的環境。

嘉宏國際：

大市仍然上升，恆指收市報二九一三點零五，共升十六點四零，成交亦高達十五億以上，技術性而言，仍看好。

嘉宏國際：走勢仍佳，雖然是平勢股，但仍可考慮持有，不過估計在三元六角水平之間有阻力。



第一太平完成收購協議 國銀亞洲已成附屬公司

本月底前接納收購建議股份由包銷公司承購

（特訊）第一太平有限公司宣佈該公司之附屬公司第一太平實業有限公司已簽署兩項協議，內容有關第一太平實業以每股港幣七仙之現金收購國銀亞洲新發行股本。因此，國銀亞洲已成為第一太平有限公司之附屬公司。

其所持之十四億三千一百八十九萬股國銀股份（佔該公司已發行股本百分之五十點〇一）……雖然該收購建議之截止時間為一九八九年一月三十日星期一下午四時，但是任何因接納該新收購建議而提出的股份（指第一太平所收購約百分之五十點〇一以外的國銀亞洲股份）均由第一太平銀行（一國銀亞洲有限公司（一BINV）代理人）、海裕證券有限公司及亞細亞長銀有限公司共同包銷。

財政司與利國偉主席會晤 交易徵費事同意暫擱置

在未作出進一步行動前會再接觸

（特訊）證監專員日前通知聯合交易所，取消交易所徵費建議，引起證券界人士關注，而交易所昨日發表聲明表示，財政司昨日會晤聯交所主席利國偉，商討此事，財政司表示現行徵費事宜，並同意此事應暫時擱置，在未作出進一步行動前，並會向有關方面索取報告，並會與聯交所理事會接觸。

據悉，聯合交易所原先在昨日召開臨時會議，討論取消交易徵費建議，但沒有解釋取消的原因，而交易所則發表上述聲明，指出暫時擱置現行聯交所的交易徵費。

聯交所主席利國偉表示，不宜就監察委員會發表意見，他表示事情正進行處理，不宜此時發表言論，但稍後他會向公眾發表。

會議決定成立一專題小組檢討交易所的交易費，小組隨即在同月十九日與交易所舉行會議，徵詢他們該項費用事宜。據悉該小組委員會由監察委員會主席黃頌顯領導，其他成員包括黃匡源、劉皴堆、及鄭立利。

上市公司消息

△明仁企業一月十九日宣佈中期息。

△四海地產一月廿三日宣佈中期業績。

太古與美可口可樂合作 在港成立控股公司

經營可口可樂遠東區多項業務

（特訊）本港的太古洋行有限公司宣佈合作，在香港成立一間控股公司，經營可口可樂公司在遠東區的多項業務。

該間新公司已命名為可口可樂太古飲品有限公司，實收股本為五千七百萬港元，由可口可樂一間附屬公司與太古洋行各佔一半股權。

可口可樂太古飲品有限公司持有香港太古汽水有限公司百分之二十九權益。該公司是香港最大的汽水廠，生產的可口可樂公司產品包括可口可樂，芬達，雪碧及陽光紙包裝飲品。

新公司同時擁有台灣可口可樂股份有限公司百分之二十九的股權。該公司由可口可樂出口公司與台灣當地界人士合資成立，是當地最大的汽水裝瓶商，工廠分設於台北及高雄，生產可口可樂，芬達和雪碧汽水。

同時，可口可樂太古飲品有限公司亦擁有與中國國際信託投資公司合資成立的中萃發展有限公司的多數股權。中萃發展總部設於北京的中萃發展以前是由可口可樂公司及中信共同擁有，其主要業務是投資設立飲品工廠及有關的配套工業，以促進中國軟飲料發展。該公司首二家工廠將於本年內在杭州和南京投產，製造和銷售可口可樂公司及中國牌子的產品。

可口可樂太古飲品有限公司主席及太古洋行實業部董事賀萬夫表示：「我們非常高興與可口可樂公司進一步合作，可口可樂公司及太古集團都有十分美國的汽水廠經驗。太古集團在香港及美國的汽水業都有十分成功的經驗，我們希望能將這些經驗用於拓展……

「能夠集合可口可樂公司及太古集團的資源，對各方面都有好處，尤其是在發展機會的掌握方面，必能發揮更大的作用。

可口可樂中太平洋區有限公司總裁施萬富說：「本公司對於太古集團能參與台灣及中國的業務感到十分高興。這是中國在中國的中萃發展是國內主要的可口可樂裝瓶集團之一。」

開達實業業績會轉好 現市價暫乏吸引力

公司分析

從整個產銷之情況而觀，已有好轉。

據該集團發展之八八年度中期報告，八八年六月三十日止之六個月，截至八八年九月三十日止之六個月，百八十八萬元，上年度同期減少四百二十三萬元，減幅為百分之五點二，每股盈利為零點九八仙，減少一仙二，減少幅度為百分之十二點八。

在上年度，同期雖則開達實業九千一百萬元的虧損，營業盈利大幅度減少，亦為導致盈利之原因。該集團業務有好轉，在上年度已完成產品之具高價格上升，該年度特殊項目亦包括……在八七年度出售北角地盤……一千二百四十一萬元。有一億七千四百八十四萬元之投資活動淨損失。獲取非經常性溢利四億一千八百一十八萬元。

開達實業在八八年度上半年之業績表現仍欠理想，主要原因是美國市場不景影響。然而……經過八七年度之美國整體玩具市場之不景氣，而八八年度之首季，仍沒有復甦的跡象。美國玩具市場消費減弱及持續受數間主要玩具公司之持續影響。換言之，在八八年度上半年之業務實際祇集中在第二季而已。故在八八年度上半年之營業額有一億八千一百二十三萬元，為近多年來上半年營業額最少的半年，比上年度營業額之二億四千六百七十二萬元減少一億六千五百三十九萬元，減少之幅度達百分四十七點七。

由於美國玩具市場之持續疲弱而影響開達實業八八年度上半年營業額大幅度減少外，另一個主要因素乃為客戶消費傾向集中於傳統玩具而此等玩具價格較為低廉，雖則在數量上保持有相當數額，但在營業貨值上，其數額亦有顯著低減，這亦可能為該集團八八年度上半年營業額大減之另一原因。亦由於訂單多集中於傳統玩具關係，在利潤方面目亦會略為低降。八八年上半年之營業溢利祇有四百一十四萬元，比上年同期之九百二十四萬元減少五百一十萬元，減少幅度為百分五十五點二，減少之幅度顯比營業額減少幅度為大，反映邊際利潤之低降。事實上，八八年度上半年營業溢利率之百分二點二八，亦即每百元生意祇有二元二角八仙毛利，比上年同期營業溢利率減至……

故期內雖有數達一億五千美元之虧損，計入非經常性項目後，股東應佔溢利仍有二億六千六百三十萬元。

受八七年度美國玩具商倒閉事件所受到的教訓後，為避免過份依賴少數客戶，開達實業遂有在美國市場從事玩具商計劃。主動加強其玩具業務。通過該公司收購美國BACHMANN INDUSTRIES INC積極市場拓展業務，模型火車之銷售已有顯著增長，而其中一款新產品BIG HAULER模型火車頗受歡迎。

目前該集團之製造業務以香港及中國為主。香港之生產製造集中於九龍灣廠房，面積約達四十六萬平方呎。由於香港業務繼續受勞工短缺影響，更多生產活動將會漸轉移到中國之自置及加工廠內進行。同時，亦在粉嶺安樂村興建工業大廈，預期於本年中完成一樓面積二十萬平方呎，初步作收租用，若玩具業復甦亦可轉為自用工廠。

八八年初開達實業與卜蜂集團合作投資額約四千萬元，雙方各佔一半，在泰國組成開發玩具有限公司，在泰國設廠生產玩具，已在曼谷購入三十二萬平方呎地皮，興建兩幢四層高廠房。泰國玩具產品輸往美國。可享有美國入口特惠稅項優待。同時，生產成本比香港為低。

雖然，在八八年美國玩具市場仍感平淡，惟比八七年度已感好轉。儘管八八年度上半年開達實業溢利祇有略過四百萬元，下半年度相信會有顯著增加，玩具製造業務溢利會倍增，加以利息與股息收入，估計會有二千萬元左右，而全年溢利估計會達二千五百萬元左右，每股盈利約為六點六仙，以現市價一元二角計算，市盈率約為十八倍左右吸引力平平。

古平

聯交所會所飲食部 於下月初暫停服務

（特訊）根據聯合交易所昨日發出通告表示，鑑於實際的情勢，在西區設立之交易所會之運作必須結束。會所之飲食服務與及其他設施將繼續至八九年二月三日（星期五），農曆年廿七）後停止。

尋幽探秘

大市升勢有餘未盡

大市越過二千九百關口後，續向上推進，「怡系」股份成為向上主動力，交投續見增加，成值接近十六億元。

發展至目前階段，大市升勢似仍有餘未盡，若不計較意外因素，大市推進至二千九百七十點左右，將會遇到阻力。蓋「恒指」每日高低收市圖表顯示，大市由去年十二月廿一日在「通道」底部向上反彈，幾連續上升一個月（約十六個交易日），迄昨日最高點二九一九．九四，共上升逾三百點，而目前「通道」頂部約在二千九百七十點附近。故此，大市升幅尚有約五十點而已。當然，這祇是依照大市過去走勢之軌跡去推測，任何客觀環境因素，足以影響其走勢。不過，在過去一個月以來大市走勢，有出人意表之表現，升勢一氣呵成，而各類股份輪迴上升，最先是「地產」股，繼而「工商企業」，以致「金融」及「公用」股。不過，「公用」股始終成弱勢，其中「九倉」及「港燈」至今其升幅仍遠遜於其他股份。「金融」類股份，則由於「匯豐」之不振亦被拖低焉。

高晉

各地股市

東京股市再創新高

東京十八日電：大市交投暢旺，日經平均指數上升一二七．〇三，報三一三五四點五五。成交量約十二億股。經紀說大市在出現趨低吸納的股盤後，便擺脫了拋股圖利的壓力。開市時呈牛市勢，機構投資者作選擇性的廣泛吸納，利好消息就是當局已批准在下一財政年度內興建多條超級公路幹綫。上升股有建築、不動產、紙漿及印務及電氣火車類，下跌股則有製藥、公用服務、貿易行及證券類。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

萬有製藥	一五三〇	無起跌
大日本印刷	二六八〇	升三〇
大和屋建設	一九五〇	跌一〇
富士銀行	三八二〇	升二〇
日立電器	一六八〇	跌一〇
豐田汽車	二一四〇	跌二〇
日本航空	一六〇〇	跌二〇
小松製作	九七〇	跌三〇
野村證券	四〇九〇	跌一〇
久保田鐵工	九二二	跌七

澳洲股市牛皮靠穩

雪尼十八日電：澳洲股市先揚後挫，全日走勢牛皮靠穩，普通綜合指數升〇點七，收市報一五〇二點三〇，全日成交股數八千四百九十八萬股，成交金額達一億八千三百四十萬澳元。

經紀商稱，投資人士靜候美國貿易赤字公佈，入市態度審慎。

經紀續稱，早段市況較為活躍，由於十二月份經常性收支赤字比預期為好，導致早市時股價上揚。

紐西蘭股閃縮向上

威靈頓十八日電：大市價位爭持，榮辱互見，但指數仍能保持其上升勢，柏克萊指數上升七．一一，報一九一八點二五。經紀說：投資者鑒於該國的國際收支赤字已從年前的二十九億七千萬紐元，縮減至去年十一月的七億九千七百萬，因而對市道表樂觀，預料升勢會持續。但大市走勢仍受澳洲市道所驅動。

台股承接力強價緩跌

台北電：由於投資人預期回檔的心理使然，今天股市賣壓湧現，雖使行情挫低，但因接手踴躍，交易額仍多，終以中里收市。行情仍守住了六千點大關，並未棄守。包括金融股在內加權指數為六〇八六點六七（跌六四點六九）；不含金融股指數為四〇八六點九六（跌五四點三七）；成交總額為新台幣三五五億九千萬元。

股市分析，由於投資人預期回檔，使賣壓局勢大於買盤，使整個盤面成為整理盤，但此卻可使盤面獲得休歇補充，可望在年前向六千六百點大關邁進。

新埠股市獲利回吐

新加坡十八日電：大市在獲利回吐下，價位全面下挫，交投普通。海峽時報工業指數下挫一〇點四一，報一〇九四點四一，但交易量增至四千六百五十萬股，下跌股多於上升股，比例為一七九對十七。

經紀後說，開市，由於市道化需消近期的升幅，指數因而下跌，美市下挫十點對其亦所影響，再加上馬來西亞總理因病入院治療，使拋售活動進一步擴大。

菲島股市繼續扳高

馬尼拉十八日電：由於對市道看好的投資者猜測作出大量吸納，因而使指數再升至五個月以來的新高點，綜合指數升一〇點一五，報八六三點九四。成交量十五億股，金額達一億四千三百七十萬披索。經紀說：投資者因預期一家礦務公司將派發百分之五十的紅利，因而激勵市道上揚，而買家仍會在首季內吸納鑽油股。

泰國股市沽售增多

曼谷十八日電：當日中期市出現輕微獲利回吐活動，使價位回落，交投活躍，皆因海外機構投資者出貨圖利所致。

證券交易所指數下跌二點〇五，報四二七點五六。經紀說，市道出現之小挫折，不足影響現況盛行的牛市走勢，因外國買家的興趣濃厚。

吉隆坡股市普收低

吉隆坡十八日電：收市時股價全面報跌，交投普通，但下挫勢因日本及香港市道的記錄性高收而得以止跌。綜合指數下跌四點四五，報三七四點二九，下跌股一八三，上升股一一。

經紀說：日前美市的表演欠佳，因而開市時價位偏軟。其後大馬總理入院治理的消息傳出後，亦未出現恐慌性的拋售，人心皆持謹慎姿態。

倫敦股市開盤價揚

倫敦十八日電：金融時報一百種指數受日前美市下挫的影響下高開，其後上升一六點，報一八八三點七，並打破自八七年後於去年六月時所創的一八七九點三的最高水平。分析家說，指數如在一八九〇關口時獲得穩固，則於本年首季末時可望升至二千點。在八七年七月時曾創出二四五五點二的最高水平。

紐約股市獲利回吐

紐約十七日電：美國股市週二獲利回吐，主要原因是大市經過多日上升後，股市呈調整反應，而買家則因週三貿易報告公佈在即卻步不前。

道瓊斯工業平均指數下跌十點，收市報二二一四點六四，全日成交一億四千三百九十三萬股。下跌股票八〇六，上升股票六一七。

早段時道瓊斯指數曾跌十五點，午後買盤稍啟後回升，由於國庫債券及美元亦回軟，沒有利好消息支持。

不過市場人士認為，在缺乏買盤興趣下市場仍能穩定，故此，他們相信股市是會再度上升。

證券分析家表示，投資者根本提不起興趣，各人等候經濟數據公佈後才決定行動。而且上星期美股已呈現超買，市場是日亦獲利回吐。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	一月十七日	起或跌
美國電話電報	二九點〇〇	跌〇點一二五
波音飛機	六〇點五〇	跌〇點六二五
大通銀行	三一點一二五	升〇點二五
伊士曼柯達	四五點三七五	升〇點五〇
通用汽車	八七點三七五	跌〇點五〇
何士德金礦	十三點二五	無起跌
萬國商業機器	一二三點七五	跌〇點五〇
美林證券	二六點〇〇	升〇點一二五
德士古石油	五三點二五	升〇點二五
成士丁電器	五二點八七五	跌〇點一二五

……興府呀！碰上佩珊這個妹頭，她嘰嘰呱呱的訴苦：「好辛苦呀！」我教訓她。

「後生女，唔吓吖！」「知道。」她扁扁咀。

再說下去，我才知道原來她手上正在拍四組戲！「嘩，沒見一陣子，居然身兼四組，發達咯，妹頭，你也是紅牌呢！」

她要手撐頭：「我怎麼可以跟紅姑他們比，我演的是小角色，不過好彩剛巧遇陣子多人找而已。」

當然，現在最首要是接「神勇飛虎霸王花」的通告「唉，好慘呢，日日夜夜的開工，搞得我皮膚壞透了，還有，都是她們，常常說我皮膚靚，都給說壞了。

佩珊為拍戲皮膚差了。

富士山下

華僑日報

國際投資

近期利率…
除非削…美元及債…
貿易困難…
…之幣貨
金市投機氣氛可能更趨淡薄

…大下跌股票

…der W89	−10.71%
…構W94	−8.77%
…業W90	−7.93%
…構W98	−6.97%
…際W89	−5.26%
…構	−5.17%
…子	−5.10%
…際	−5.00%
…券	−4.34%
…資	−4.16%

…量	溢價%	行使價
…15,528	2.46	14.55
…79,624	8.80	15.45
…26,717	−12.84	2.92
…31,200	48.54	3.04
…36,100	83.17	1.45
…06,168	60.42	3.81
…40,783	10.64	0.97
…07,391	36.50	1.20
…60,000	62.00	0.89
…94,000	8.80	4.90
…90,000	−0.60	4.47
…72,000	44.44	1.82
…36,000	20.52	0.63
…13,000	5.04	14.60
…94,000	7.91	15.00
—	39.10	1.08
…249,993	56.81	2.81
…509,536	40.00	4.97
…390,000	0.73	0.62
…273,000	140.00	1.49
…11,200	16.28	0.72
…20,000	24.90	0.67
—	157.29	1.39
…30,000	35.03	0.73
—	142.86	1.70
…180,000	43.48	0.99
…34,000	101.85	5.45
…282,952	53.88	5.65
…60,000	52.50	1.40
…170,000	47.22	1.06
…120,000	93.60	1.39
…67,200	68.60	1.45
…077,428	9.24	10.49
…200,000	44.02	0.26
…39,000	58.90	2.19
…330,000	95.26	2.67
…390,000	37.40	0.34
—	120.00	0.55

成交量	現價息率
3	8.56
1	9.28
—	9.94
—	4.76
—	8.33
23,900	6.96
39,900	6.32

香港股市行情表(一)

成交金額：1,596,744,767
成交股數：846,154,301
恒生指數：2,913.05 +16.40
1989年 1月18日（星期三）

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.20	021	聯合企業⬆	10.10	10.20	10.20	10.20	10.30	10.20	+0.10	+93	5,048	51,473	3.50	7.98	8.09
—	103	亞洲保險	9.00	9.10	9.10	9.10	—	9.10	+0.10	+81	3,000	27,300	3.12	6.95	7.14
21.10	023	東亞銀行⬆	20.80	21.10	20.90	20.90	21.00	20.90	+0.10	+126	445,786	9,341,980	7.17	15.66	3.19
0.62	371	銀資國際	0.60	0.62	0.57	0.57	0.58	0.57	−0.03	−8	309,250	184,445	0.20	2.67	3.51
3.475	123	嘉宏國際⬆	3.40	3.475	3.40	3.45	3.475	3.45	+0.05	+70	4,520,020	15,671,447	1.18	10.88	5.51
	110	中國東方													
2.025	459	中娛策略	1.90	1.98	1.90	1.91	1.93	1.92	+0.02	+87	257,000	500,700	0.66	—	—
—	121	紀德投資	0.90	—	—	—	0.94	0.90	—		—		0.31	—	—
0.74	106	Crusader	0.73	0.73	0.70	0.70	0.72	0.71	−0.02	−22	2,082,000	1,482,580	0.24	9.74	—
7.80	440	大新金融	7.60	7.80	7.80	—	7.75	7.75	+0.15	+50	400	3,120	2.66	11.15	5.16
1.39	053	道亨集團⬆	1.35	1.39	1.35	1.37	1.39	1.39	+0.04	+30	1,893,000	2,578,270	0.48	16.31	4.68
	129	財務地產									暫停買賣				
6.90	497	第一太平(優)	6.90	6.90	6.90	6.70	6.90	6.90	—	—	10,000	69,000	2.37	—	—
1.64	142	第一太平	1.61	1.61	1.60	1.60	1.62	1.61	—	—	981,000	1,575,230	0.55	—	—
4.40	214	第一太平特殊資產	4.15	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	−0.05	−82	6,000	24,600	1.41	18.01	1.96
30.50	011	恒生銀行	30.25	30.50	30.25	30.25	30.50	30.50	+0.25	+101	310,808	9,451,287	10.47	16.39	3.83
6.90	005	匯豐銀行	6.80	6.85	6.80	6.80	6.85	6.80	—	—	6,502,820	44,279,360	2.33	9.56	5.74
11.30	145	建屋貸款	11.30	—	—	10.90	—	11.30	—		—		3.88	10.14	9.30
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.09	166	國銀亞洲	0.082	0.082	0.079	0.079	0.081	0.079	−0.003	−12	5,670,600	458,866	0.03	112.86	—
	183	嘉華銀行													
2.4	197	偉大保險	2.25	2.30	2.30	2.30	2.40	2.30	+0.05	+46	32,000	74,550	0.79	—	—
1.3	376	萬勝證券	1.15	1.15	1.10	1.11	1.12	1.12	−0.03	−25	194,000	215,800	0.30	18.15	2.66
0.9	222	開信集團	0.90	—	—	—	0.90	0.90	—		—		0.31	—	—
0.76	495	百利大	0.76	0.76	0.75	0.75	0.76	0.75	−0.01	−74	631,110	475,872	0.26	—	—
0.60	226	萬泰財務	0.57	0.55	0.55	—	0.55	0.55	−0.02	−15	4,000	2,200	0.19	14.18	—
0.47	227	大衆國際	0.45	0.46	0.45	0.45	0.46	0.45	—	—	40,000	18,160	0.15	19.15	1.67
2.35	086	新鴻基公司⬆	2.25	2.35	2.25	2.30	2.35	2.30	+0.05	+46	4,156,000	9,473,050	0.79	8.91	4.35
	261	森地財務													
2.75	265	德利投資	2.75	2.70	2.70	2.725	2.80	2.725	−0.025	−103	4,000	10,800	0.94	180.46	—
1.80	258	滙臣投資(567)	1.78	1.78	1.74	1.74	1.75	1.74	−0.04	−37	220,000	385,900	0.60	—	—
1.69	349	友聯銀行	1.63	1.66	1.62	1.63	1.65	1.65	+0.02	+77	108,400	177,664	0.57	—	—
	74	大華銀行													
30.75	96	永隆銀行	30.25	30.75	30.25	30.50	30.75	30.75	+0.50	+64	60,050	1,835,265	10.56	11.35	3.94

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	14	冠亞商業	0.90	0.90	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.02	−39	553,000	487,200	0.30	6.55	9.19
2.45	2	亞洲證券	2.30	2.275	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.10	−9	1,194,000	2,681,225	0.76	11.73	3.63
1.35	0	寶威國際⬆	1.34	1.35	1.33	1.33	1.34	1.33	−0.01	−109	764,000	1,025,920	0.46	9.29	8.26
0.95	02	其士	0.93	0.93	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	2,157,600	2,006,328	0.32	3.31	7.53
0.91	50	其士商業⬆	0.85	0.91	0.86	0.88	0.90	0.90	+0.05	+16	3,732,999	3,275,373	0.31	6.32	9.43
4.325	11	周生生	4.275	4.325	4.30	4.325	4.35	4.325	+0.05	+78	80,000	345,250	1.48	18.83	5.66
0.51	36	莊士機構▲	0.49	0.495	0.485	0.495	0.50	0.495	+0.005	+90	1,233,750	604,219	0.17	4.02	5.66
1.08	441	寶隆洋行	1.06	1.08	1.06	1.09	1.10	1.09	+0.03	+34	257,000	275,570	0.37	8.31	8.25
25.00	439	Elders	25.10	—	—	25.10	25.40	25.10	—		—		8.62	—	—
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
1.33	009	香港電視	1.29	1.31	1.29	1.30	1.31	1.30	+0.01	+107	760,000	986,020	0.45	13.66	21.54
0.41	264	公和祥	0.40	—	—	—	0.40	0.40			—		0.14	10.96	—
9.65	013	和記黃埔⬆	9.50	9.65	9.45	9.50	9.65	9.60	+0.10	+87	6,739,192	64,525,008	3.30	14.70	3.86
2.675	155	嘉泰泰集團	2.50	2.50	2.50	2.50	2.525	2.50	—	—	356,000	890,000	0.86	9.96	6.00
1.12	175	長正國際	1.12	—	—	1.18	1.15	1.12	—		—		0.38	6.93	9.33
17.20	015	怡和控股⬆	16.60	17.20	16.50	17.10	17.20	17.10	+0.50	+29	4,172,139	69,786,856	5.87	11.62	3.04
11.60	208	怡和策略⬆	11.20	11.60	11.30	11.40	11.50	11.50	+0.30	+37	2,200,629	25,191,228	3.95	12.39	1.39
10.60	209	怡和策略(優)⬆	10.30	10.60	10.30	10.40	10.50	10.40	+0.10	+95	115,500	1,202,350	3.57	—	4.81
9.50	182	怡利企業	9.40	9.45	9.40	9.50	9.50	9.50	+0.10	+85	9,100	85,620	3.26	23.12	0.96
1.77	174	盛集團	1.76	1.76	1.76	1.75	1.76	1.76	—	—	1,060,000	1,863,000	0.60	12.45	3.41
3.75	194	創興⬆	3.675	3.75	3.675	3.725	3.75	3.725	+0.05	+74	460,200	1,704,690	1.28	12.50	5.36
	070	智發展									暫停買賣				
	205	Mega Pac									暫停買賣				
0.68	478	力集團	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	0.66	—	—	800,000	527,900	0.23	—	5.20
	218	集團													
0.86	436	太平協和	0.79	—	—	0.90	—	0.79			—		0.27	14.06	6.33
0.375	282	百樂門發展	0.355	0.35	0.34	0.34	0.345	0.345	−0.01	−19	810,000	282,050	0.12	54.76	0.96
1.16	224	生實業▲	1.15	1.16	1.12	1.12	1.13	1.13	−0.02	−53	952,000	1,084,740	0.39	6.79	2.31
2.25	369	寶麗超遠東	2.10	2.15	2.00	2.025	2.05	2.05	−0.05	−31	97,600	202,380	0.70	—	8.20
2.60	249	森那美	2.40	2.40	2.35	2.35	2.375	2.375	−0.025	−97	555,000	1,313,125	0.82	7.49	8.42
0.77	253	嘉德投資	0.72	0.73	0.68	0.69	0.71	0.69	−0.03	−10	2,706,000	1,894,180	0.24	3.66	9.42
20.60	019	太古洋行A⬆	20.20	20.50	20.20	20.40	20.50	20.40	+0.20	+93	1,654,950	33,683,996	7.00	13.31	3.23
3.525	087	太古洋行B⬆	3.45	3.525	3.475	3.475	3.50	3.50	+0.05	+72	3,191,831	11,146,334	1.20	11.42	3.77
0.475	286	衛利行⬆	0.46	0.475	0.455	0.45	0.465	0.46	—	—	52,984,000	24,837,890	0.16	—	—
7.40	290	永安集團⬆	7.00	7.40	6.95	7.35	7.45	7.35	+0.35	+20	946,000	6,751,900	2.52	25.95	0.95
4.625	020	隆豐國際▲	4.525	4.625	4.525	4.60	4.625	4.60	+0.075	+62	3,132,200	14,411,300	1.58	14.31	3.37
0.50	464	長江國際▲	0.48	0.48	0.48	0.465	0.50	0.48	—	—	14,648	7,005	0.16	4.26	10.42
1.21	375	長江貿易▲	1.20	1.21	1.21	1.21	1.25	1.21	+0.01	+100	2,648	3,152	0.42	7.71	10.74
3.225	100	仁孚	3.175	3.225	3.175	3.175	3.20	3.175	—	—	164,000	524,700	1.09	9.72	5.82

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519	實力國際	0.58	0.60	0.58	0.57	0.58	0.58	−0.01	−54	3,969,500	2,383,180	0.20	—	—
1.65	522	ASM太平洋	1.55	1.55	1.54	1.54	1.55	1.54	−0.01	−117	926,000	1,428,640	0.53	—	—
1.75	043	卜蜂國際	1.68	1.69	1.67	1.67	1.68	1.68	—	—	1,972,000	3,320,840	0.58	10.02	3.87
0.53	481	中國印染	0.495	0.50	0.49	0.495	0.50	0.50	+0.005	+91	1,087,000	536,360	0.17	—	2.00
1.60	131	卓能集團	1.56	—	—	—	1.55	1.55	−0.01				0.53	4.54	—
0.43	115	思德石油	0.42	0.42	0.41	0.40	0.41	0.41	−0.01	−31	400,800	165,596	0.14	—	12.20
0.64	031	泰力投資	0.56	0.55	0.55	0.53	0.55	0.55	−0.01	−49	34,200	18,810	0.19	—	—
1.50	118	大同機械	1.49	1.50	1.49	1.48	1.49	1.49	—	—	230,000	342,900	0.51	18.44	5.03
2.40	122	鱷魚恤	2.325	2.35	2.325	2.30	2.325	2.325	—	—	252,000	591,950	0.80	12.49	6.55
0.67	487	冠恒碩	0.62	0.62	0.60	0.60	0.62	0.62	—	—	1,071,000	656,970	0.21	—	—
2.00	295	萬順實業	1.96	—	—	1.95	—	1.96	—	—	—		0.67	23.87	1.70
0.75	033	依利安達	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	—	—	4,341,700	3,134,992	0.25	4.32	9.96
3.05	034	愛美高⬆	2.80	3.05	2.80	2.95	2.975	2.95	+0.15	+18	6,204,595	18,156,992	1.01	—	—
0.99	420	福田集團▲	0.96	0.95	0.93	0.93	0.94	0.94	−0.02	−42	492,000	464,060	0.32	4.66	3.72
19.50	093	青洲英坭	19.50	19.50	19.50	19.50	19.60	19.50	—	—	20,440	398,560	6.69	21.56	2.46
0.44	136	通用電子	0.42	0.42	0.41	0.415	0.43	0.415	−0.005	−83	169,000	65,290	0.14	—	—
1.80	040	金山實業	1.78	1.80	1.78	1.76	1.78	1.78	—	—	316,000	564,100	0.61	7.63	5.89
16.00	044	港機工程	15.90	16.00	15.90	15.90	16.00	15.90	—	—	104,000	1,654,840	5.46	16.86	3.27
0.16	114	興利科技	0.15	0.15	0.148	0.148	0.149	0.148	−0.002	−73	6,350,000	947,860	0.05	12.23	3.99
14.40	146	香港地氈	14.10	14.10	14.10	14.10	14.50	14.10	—	—	5,000	70,500	4.84	9.75	10.28
1.29	152	茂昌眼鏡	1.25	1.26	1.22	1.22	1.23	1.22	−0.03	−30	1,773,164	2,188,749	0.42	29.83	3.42
5.85	154	香港毛紡	5.65	5.60	5.50	5.55	5.60	5.55	−0.10	−52	17,000	93,700	1.91	5.73	6.13
1.60	047	合興集團	1.53	1.54	1.52	1.52	1.53	1.53	—	—	274,000	419,440	0.53	22.50	5.88
1.16	167	萬威科技	1.16	1.16	1.16	1.16	1.18	1.16	—	—	30,000	34,800	0.40	6.47	5.43
3.525	172	香島印染	3.35	3.35	3.35	3.30	3.35	3.35	—	—	30,000	100,500	1.15	8.66	6.56
7.40	179	德昌電機控股▲	7.30	7.40	7.25	7.35	7.40	7.35	+0.05	+114	595,000	4,152,500	2.52	13.17	2.72
1.21	180	開達實業	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.19	−0.01	−105	90,000	107,660	0.41	—	2.09
1.58	141	金城工商⬆	1.53	1.58	1.58	1.55	1.58	1.55	+0.02	+76	28,000	44,240	0.53	12.41	5.15
0.99	499	建生電子	0.98	0.94	0.92	0.92	0.93	0.93	−0.05	−7	472,000	442,680	0.32	5.86	7.53
0.89	186	壁鑾集團	0.84	0.85	0.80	0.80	0.81	0.81	−0.03	−14	626,000	514,280	0.28	6.56	9.01
2.15	191	麗新國際⬆	2.025	2.05	1.99	1.99	2.00	2.00	−0.025	−79	4,128,000	8,287,240	0.69	3.83	4.99
12.20	411	南順⬆	11.90	12.20	11.90	12.10	12.20	12.10	+0.20	+59	238,400	2,888,340	4.15	25.59	2.15
	199	偉華實業									暫停買賣				
0.63	339	麗氏針織	0.60	0.61	0.60	0.60	0.61	0.61	+0.01	+60	1,211,536	732,545	0.21	4.96	9.02
3.475	366	陸氏實業	3.45	3.45	3.40	3.40	3.425	3.40	−0.05	−66	1,121,000	3,844,600	1.17	10.99	5.23
9.15	211	南豐紡織▲	8.90	8.95	8.80	8.80	8.85	8.85	−0.05	−120	805,000	7,128,250	3.04	5.87	8.47
16.50	212	南洋紗廠	16.00	16.00	16.00	15.90	16.00	16.00	—	—	5,500	88,000	5.49	8.35	15.31
0.96	213	樂聲電子	0.95	0.95	0.93	0.93	0.94	0.94	−0.01	−94	700,500	658,700	0.32	6.55	8.50
1.80	178	永新企業▲	1.74	1.73	1.72	1.72	1.73	1.72	−0.02	−86	326,000	563,940	0.59	6.37	9.30
0.80	075	彩星集團	0.78	0.77	0.76	0.77	0.78	0.77	−0.01	−77	1,244,000	948,800	0.26	—	—
0.09	076	寶松礦油	0.09	0.09	0.088	0.089	0.09	0.089	−0.001	−89	1,220,000	108,490	0.03	—	—
0.83	243	品質企業	0.81	0.81	0.78	0.78	0.79	0.79	−0.02	−29	1,063,330	849,658	0.27	5.52	9.92
3.225	229	利民實業	3.20	3.20	3.20	3.15	3.20	3.20	—	—	31,000	99,200	1.10	12.79	7.13
0.83	472	鴻運電子	0.79	0.80	0.76	0.76	0.77	0.77	−0.02	−28	3,743,000	2,881,380	0.26	4.10	9.51
0.56	234	玫瑰針織	0.55	0.55	0.54	0.55	0.56	0.55	—	—	460,000	249,800	0.19	8.14	4.85
8.95	236	生力啤酒	8.70	8.70	8.65	8.65	8.70	8.70	—	—	84,800	737,340	2.99	18.68	5.40
1.15	521	三榮電業	1.10	1.07	1.07	1.03	1.07	1.07	−0.03	−23	40,000	42,800	0.37	5.05	8.41
0.74	448	香美電腦	0.70	0.70	0.69	0.68	0.69	0.69	−0.01	−68	1,250,000	867,600	0.24	5.32	3.97
1.17	081	蝦殼電器	1.14	1.15	1.13	1.13	1.14	1.14	—	—	360,000	410,110	0.39	7.33	6.13
14.70	250	南海紗廠	14.60	14.30	14.30	14.30	14.60	14.60	—	—	1,000	14,300	5.01	5.61	20.27
0.74	485	升岡集團	0.73	0.72	0.69	0.69	0.70	0.70	−0.03	−11	200,175	141,414	0.24	—	8.46
2.75	084	寶光實業▲	2.70	2.75	2.70	2.70	2.725	2.70	—	—	240,000	651,675	0.93	1.76	6.67
2.75	254	廣聯企業	2.475	2.475	2.40	2.40	2.425	2.425	−0.05	−44	72,000	174,550	0.83	12.58	—
0.6	500	訊科國際	0.60	0.60	0.59	0.58	0.59	0.59	−0.01	−58	838,000	499,440	0.20	9.98	7.63
0.9	094	東茗工業	0.94	0.96	0.94	0.94	0.95	0.95	+0.01	+85	820,000	775,580	0.33	5.59	8.63
3.5	458	聯亞集團	3.425	3.475	3.475	3.425	3.475	3.475	+0.05	+71	18,000	62,550	1.19	86.44	4.03
0.9	518	同得仕	0.88	0.87	0.75	0.85	0.87	0.86	−0.02	−36	568,000	508,660	0.30	4.68	4.64
6.60	272	協興針織	6.50	—	—	6.50	—	6.50	—		—		2.23	5.78	12.59
7.30	273	怡南實業	7.25	7.20	7.20	7.20	7.25	7.20	−0.05	−114	32,000	230,400	2.47	4.68	15.27
2.70	275	裕泰針織	2.70	2.65	2.65	2.65	2.70	2.65	−0.05	−48	5,000	13,250	0.91	7.73	7.55
0.64	419	友利電訊	0.60	0.63	0.62	0.61	0.64	0.63	+0.03	+20	40,000	24,900	0.22	—	—
4.075	333	偉易達	3.85	3.85	3.80	3.825	3.85	3.825	−0.025	−116	321,000	1,230,025	1.31	5.94	7.01
0.60	413	盛國際	0.58	0.58	0.57	0.57	0.58	0.58	—	—	280,000	162,120	0.20	6.42	10.34
8.90	198	南聯實業	8.65	8.70	8.65	8.65	8.70	8.65	—	—	102,500	888,175	2.97	5.57	9.25
1.46	99	王氏工業	1.40	1.40	1.36	1.38	1.39	1.38	−0.02	−68	1,135,000	1,563,940	0.47	5.78	10.22
2.40	94	長江製衣▲	2.275	2.30	2.30	2.30	2.35	2.30	+0.025	+83	36,548	84,177	0.79	4.94	11.73
0.255	28	達生實業	0.255	0.255	0.25	0.25	0.255	0.25	−0.005	−46	820,000	206,500	0.09	—	2.00

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.65	2	國泰航空	9.60	9.50	9.40	9.40	9.45	9.40	−0.10	−94	3,097,000	29,286,600	3.23	12.65	3.14
1.45	33	中華造船(優)⬆	1.35	1.45	1.40	1.43	1.45	1.45	+0.10	+5	282,000	403,060	0.50	—	8.27
1.50	02	中華造船⬆	1.40	1.50	1.43	1.48	1.49	1.49	+0.09	+12	2,192,000	3,231,720	0.51	15.31	5.37
—	11	新海康	3.20	—	—	3.10	—	3.20	—		—		1.10	5.57	9.06
4.75	11	萬邦航業	4.65	4.65	4.65	4.60	4.65	4.65	—	—	7,000	32,550	1.60	14.55	3.49
	207	明仁企業													
5.30	217	海南發展	5.20	5.25	5.20	5.20	5.25	5.25	+0.05	+96	19,000	96,800	1.80	1.82	8.00
2.80	332	東方海外	2.70	2.70	2.625	2.625	2.65	2.625	−0.075	−20	8,434	22,513	0.90	—	—
5.40	237	安全倉⬆	5.15	5.40	5.15	5.35	5.40	5.35	+0.20	+26	268,968	1,416,740	1.84	25.80	5.79
3.575	242	信德企業⬆	3.525	3.575	3.525	3.525	3.575	3.55	+0.025	+112	4,191,131	14,945,730	1.22	9.21	6.48
0.52	276	宇宙投資	0.40	0.40	0.38	0.395	0.40	0.395	−0.005	−78	3,390,000	1,330,400	0.14	—	—
0.096	581	宇宙投資股權	0.03	0.033	0.028	0.03	0.032	0.032	+0.002	+10	97,639,984	2,190,570	0.01	—	—
6.70	095	光航業	6.55	6.55	6.50	6.50	6.60	6.55	—	—	1,566	10,191	2.25	—	—
	284	航業									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.95	105	酒店	2.90	2.925	2.90	2.90	2.925	2.90	—	—	3,271,200	9,511,830	1.00	21.82	2.72
1.12	341	大家樂⬆	1.09	1.12	1.10	1.11	1.13	1.12	+0.03	+35	292,000	324,020	0.38	10.22	7.41
1.27	037	遠酒店	1.22	1.23	1.19	1.19	1.21	1.20	−0.02	−59	2,155,600	2,618,720	0.41	27.65	2.07
7.10	039	富麗華	7.05	7.10	7.05	7.05	7.10	7.10	+0.05	+112	280,000	1,987,350	2.44	10.62	7.04
2.35	195	格酒店A	2.325	2.35	2.275	2.275	2.30	2.30	−0.025	−93	3,506,009	8,131,819	0.79	17.73	3.30
0.219	196	格酒店B⬆	0.217	0.219	0.215	0.215	0.216	0.215	−0.002	−102	7,314,279	1,589,597	0.07	16.54	3.53
9.60	051	海企業	9.50	9.50	9.45	9.40	9.45	9.45	−0.05	−121	75,000	710,400	3.24	11.21	7.20
6.15	045	大店	6.05	6.10	6.00	6.05	6.10	6.10	+0.05	+101	440,000	2,667,000	2.09	25.00	2.13
6.90	161	鴻福實業	6.80	—	—	6.70	—	6.90	—		—		2.37	—	—
6.30	422	文華東方	6.25	6.15	6.05	6.05	6.10	6.10	−0.15	−18	1,258,131	6,437,085	1.76	12.80	4.31
8.35	071	美麗華	7.65	8.30	7.65	8.15	8.20	8.20	+0.55	+9	2,372,700	19,060,548	2.81	41.99	2.93
7.65	064	新世界酒店⬆	7.40	7.65	7.40	7.55	7.65	7.60	+0.20	+36	1,506,000	11,237,100	2.61	16.32	4.08
7.70	223	百樂酒店⬆	7.60	7.70	7.60	7.60	7.70	7.60	—	—	8,000	61,000	2.61	28.55	2.11
2.425	078	富豪酒店	2.375	2.40	2.375	2.35	2.375	2.375	—	—	2,860,900	6,793,314	0.82	12.02	4.42
1.09	235	紅寶石	1.05	1.08	1.05	1.05	1.08	1.05	—	—	70,000	73,710	0.36	—	2.85

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
51.50	360	大東電報	50.50	—	—	49.00	51.00	50.50	—	—	60	3,030	17.34	—	—
15.20	002	中華電力	14.80	14.80	14.80	14.80	14.90	14.80	—	—	1,687,980	25,048,244	5.08	11.20	4.05
25.10	026	中華巴士	24.90	25.00	24.90	24.90	25.00	24.90	—	—	59,400	1,481,420	8.55	23.69	3.09
15.60	032	海底隧道	15.40	15.50	15.30	15.40	15.50	15.50	+0.10	+118	63,000	976,100	5.32	11.08	6.93
18.60	003	中華煤氣	18.30	18.50	18.40	18.40	18.50	18.40	+0.10	+122	196,800	3,638,300	6.32	26.05	2.28
7.55	006	港燈集團	7.40	7.50	7.40	7.45	7.50	7.45	+0.05	+116	4,689,224	34,856,684	2.56	9.46	6.85
6.95	050	香港小輪(569)	6.76	6.80	6.75	6.75	6.80	6.80	+0.05	+110	506,400	3,426,050	2.33	13.31	3.24
5.50	008	香港電訊	5.40	5.45	5.35	5.35	5.40	5.35	−0.05	−101	4,938,713	26,609,280	1.84	16.54	4.21
9.30	062	九龍巴士	9.15	9.20	9.10	9.10	9.15	9.15	—	—	271,126	2,480,421	3.14	15.74	4.49

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	378	城市貨源	0.93	—	—	0.91	0.93	0.93	—		—		0.32	—	—
1.10	513	恒和珠寶	1.05	1.07	1.05	1.07	1.08	1.07	+0.02	+52	302,000	322,400	0.37	5.70	8.40
6.25	353	牛奶國際	6.05	6.15	6.05	6.10	6.15	6.10	+0.05	+101	3,201,878	19,515,920	2.09	18.17	3.11
7.35	113	迪生創建⬆	7.30	7.35	7.15	7.15	7.20	7.15	−0.15	−43	1,653,000	12,030,450	2.45	13.32	3.21
2.00	036	遠東投資國際	1.97	1.97	1.95	1.95	1.96	1.96	−0.01	−122	538,420	1,054,870	0.67	9.57	7.65
0.75	147	新系機構	0.73	0.73	0.72	0.71	0.72	0.72	−0.01	−71	3,470,000	2,504,800	0.25	14.20	3.71
	168	怡勝太平洋									暫停買賣				
0.62	343	三凱機構	0.58	0.57	0.55	0.54	0.55	0.55	−0.03	−6	6,862,000	3,813,960	0.19	—	12.71
1.66	280	昇福集團	1.57	1.58	1.57	1.58	1.60	1.58	+0.01	+120	4,000	6,300	0.54	7.01	6.96
16.50	066	連卡佛A▲⬆	15.30	16.50	16.00	16.30	16.50	16.50	+1.20	+3	43,000	705,900	5.66	12.81	4.42
1.50	192	連卡佛B▲⬆	1.43	1.50	1.50	1.50	—	1.50	+0.07	+23	90,000	135,000	0.51	11.65	4.86
9.45	067	立興	9.00	9.00	8.80	8.85	8.90	8.90	−0.10	−89	31,686	251,700	3.06	7.18	11.23
—	204	NewsCorp	68.00	—	—	—	68.00	68.00	—				23.34	—	—
1.27	018	東方報業	1.23	1.24	1.23	1.23	1.25	1.24	+0.01	+105	1,292,000	1,601,740	0.43	10.02	6.44
5.25	080	邵氏公司	4.95	5.05	4.975	4.975	5.00	5.00	+0.05	+91	1,828,000	9,113,525	1.72	12.29	5.00
5.90	241	瑞興百貨⬆	5.45	5.90	5.60	5.85	5.90	5.85	+0.40	+6	414,000	2,382,300	2.01	12.93	5.15
67.00	244	先施⬆	58.00	67.00	59.00	64.00	65.00	64.50	+6.50	+1	220,650	13,790,850	22.14	29.63	2.32
2.675	233	星島集團	2.625	2.625	2.60	2.60	2.625	2.60	−0.025	−99	401,000	1,042,650	0.89	9.53	5.38
0.74	417	鉅瑞麟	0.73	0.73	0.70	0.71	0.72	0.72	−0.01	−7	14,692,400	10,430,832	0.25	4.65	12.71
0.76	279	東方紅	0.72	0.71	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.01	−70	423,000	300,280	0.24	7.39	8.45
13.20	511	電視廣播	12.60	12.90	12.70	12.80	12.90	12.90	+0.30	+43	212,000	2,730,900	4.43	17.48	3.41
5.20	289	永安公司⬆	4.80	5.20	4.75	5.10	5.20	5.10	+0.30	+13	1,845,120	9,286,979	1.75	16.61	3.14
1.94	292	八百伴香港	1.81	1.85	1.79	1.83	1.85	1.84	+0.03	+62	620,000	1,134,040	0.63	16.38	2.17
—	187	裕華國貨1000	3.375	—	—	3.35	—	3.375	—		—		1.16	—	—
3.50	188	裕華國貨2000	3.40	—	—	3.375	3.45	3.40	—		—		1.17	11.17	5.30

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.18	373	聯合海外	1.17	1.17	1.15	1.15	1.17	1.16	−0.01	−104	8,074,000	9,339,340	0.40	4.03	4.30
3.60	056	聯合地產	3.475	3.50	3.475	3.45	3.475	3.475	—	—	1,617,001	5,630,695	1.19	4.37	3.14
3.375	101	恒大置業	3.325	3.375	3.30	3.35	3.375	3.35	+0.025	+108	3,251,944	10,928,539	1.15	12.00	5.96
	022	亞細安									暫停買賣				
1.08	506	Blissea▲	1.06	1.08	1.06	1.07	1.08	1.06	+0.02	+53	209,999	223,119	0.37	7.32	6.47
2.125	268	奔達國際	2.125	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	—	—	1,842,000	3,914,050	0.73	2.45	2.82
0.57	108	建想國際	0.55	—	—	0.52	0.55	0.55	—		—		0.19	—	—
1.79	206	國泰城市	1.70	—	—	1.67	1.70	1.70	—		—		0.58	14.37	6.46
2.05	355	世紀城市	1.98	1.99	1.97	1.98	1.99	1.99	+0.01	+125	554,330	1,102,897	0.68	11.14	5.92
9.05	001	長江實業⬆	8.95	9.05	8.90	9.00	9.05	9.05	+0.10	+80	8,803,000	79,196,000	3.11	11.69	2.65
2.85	112	至祥置業	2.85	—	—	—	2.875	2.85	—		—		0.98	8.98	2.46
1.08	130	中華娛樂	1.02	1.03	1.01	1.01	1.02	1.02	—	—	6,424,000	6,552,080	0.35	—	4.30
2.80	127	華人置業	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.675	—	—	1,519,200	4,077,300	0.92	—	0.93
0.58	216	建業置業	0.56	0.57	0.55	0.55	0.56	0.55	−0.01	−49	1,848,000	1,039,080	0.19	16.57	8.04
3.65	120	四海地產1000	3.65	3.65	3.65	3.60	3.70	3.65	—	—	1,500	5,400	1.25	—	—
4.00	125	四海地產2000	3.90	3.90	3.90	—	3.90	3.90	—	—	2,000	7,800	1.34	—	—
1.28	126	冶東地產	1.24	1.24	1.24	1.24	1.26	1.24	—	—	24,000	29,760	0.43	102.48	—
0.80	156	高日發展	0.77	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.01	−75	5,100,000	3,906,960	0.26	39.38	—
1.70	128	安寧企業	1.55	1.61	1.57	1.59	1.61	1.59	+0.04	+38	178,000	282,000	0.55	6.99	7.44
0.94	035	遠東發展	0.90	0.91	0.89	0.90	0.91	0.90	—	—	8,056,000	7,250,815	0.31	34.35	2.22
	132	第一城市									暫停買賣				
1.57	135	第一華南	1.54	1.55	1.54	1.55	1.57	1.55	+0.01	+118	364,000	561,120	0.53	16.60	9.17
	124	景耀國際									暫停買賣				
1.01	140	金山地產⬆	0.98	1.01	1.00	1.00	1.02	1.01	+0.03	+28	1,144,000	1,145,680	0.35	7.11	3.62
	361	多盈利													
3.475	041	鷹君	3.425	3.45	3.40	3.40	3.425	3.425	—	—	6,370,127	21,848,392	1.18	13.76	2.48
3.575	270	粵海投資	3.525	3.525	3.50	3.50	3.525	3.525	—	—	24,880	87,198	1.21	38.36	1.42
6.10	010	恒隆	5.90	6.00	5.90	5.90	5.95	5.95	+0.05	+99	4,763,250	28,307,624	2.04	9.01	6.04
5.55	052	夏利文	5.40	5.45	5.40	5.40	5.45	5.45	+0.05	+98	10,000	54,100	1.87	9.25	6.05
1.87	097	恒基發展	1.84	1.87	1.83	1.85	1.87	1.86	+0.02	+84	7,812,220	14,398,756	0.64	6.94	7.52
6.00	012	恒基兆業⬆	5.95	6.00	5.90	5.90	5.95	5.95	—	—	4,184,600	24,920,616	2.04	9.48	3.66
8.60	157	捷成行	8.60	8.60	8.50	8.50	8.70	8.60	—	—	12,200	104,640	2.95	19.41	2.79
10.00	007	置地⬆	9.80	10.00	9.85	9.95	10.00	10.00	+0.20	+49	9,936,579	98,747,224	3.43	22.35	3.50
0.455	149	港澳發展	0.445	0.445	0.435	0.435	0.44	0.44	−0.005	−87	2,190,400	962,380	0.15	14.81	9.09
5.35	049	置業信託A	5.25	5.35	5.25	5.30	5.40	5.30	+0.05	+97	666,336	3,532,334	1.82	7.38	5.57
1.02	153	置業信託B	1.02	—	—	0.99	—	1.02	—	—	165	157	0.35	7.10	5.77
2.40	480	香港興業	2.325	2.35	2.325	2.30	2.325	2.325	—	—	4,204,400	9,781,410	0.80	10.18	3.01
0.95	159	河聯投資	0.95	0.95	0.92	0.93	0.95	0.93	−0.02	−41	148,000	137,820	0.32	8.13	14.40
1.33	160	漢國置業	1.30	1.31	1.29	1.29	1.30	1.29	−0.01	−108	1,046,000	1,356,180	0.44	7.80	5.04
3.625	054	合和實業	3.475	3.55	3.425	3.425	3.475	3.45	−0.025	−111	4,656,900	16,210,070	1.18	11.16	5.79
3.50	352	合和實業(優)	3.50	—	—	3.40	—	3.50	—				1.20	—	5.71
3.95	055	新昌集團	3.875	3.875	3.85	3.875	3.90	3.875	—	—	857,200	3,321,165	1.33	6.05	6.45
1.45	164	惠泰置業	1.36	1.39	1.35	1.35	1.37	1.36	—	—	3,258,000	4,403,740	0.47	—	2.94
1.43	014	希慎興業⬆	1.39	1.43	1.39	1.41	1.43	1.42	+0.03	+48	35,520,000	50,257,752	0.49	23.51	4.78
1.37	165	明輝發展▲	1.34	1.33	1.31	1.30	1.31	1.31	−0.03	−38	40,000	52,900	0.45	16.82	2.24
3.00	171	國際實業	3.00	—	—	2.975	3.00	3.00	—				1.03	5.88	5.34
1.01	173	嘉華石業	0.85	0.85	0.83	0.83	0.84	0.84	−0.01	−84	417,000	348,490	0.29	10.41	4.76
2.45	181	啓明	2.40	—	—	2.30	—	2.40			—		0.82	10.52	5.83
2.025	184	渤成投資	1.90	1.88	1.88	1.84	1.88	1.88	−0.02	−94	10,000	18,800	0.65	2.57	5.85
0.37	185	建聯新記	0.355	0.355	0.35	0.355	0.36	0.355	—	—	202,000	71,400	0.12	3.71	—
1.36	134	基利建新	1.34	1.35	1.35	1.34	1.35	1.35	+0.01	+109	12,000	16,200	0.46	4.51	5.93
4.80	190	熊谷組	4.775	4.80	4.75	4.775	4.80	4.80	+0.025	+124	414,000	1,977,750	1.65	12.08	6.66
665.00	169	廣生行⬆	650.00	665.00	650.00	660.00	665.00	660.00	+10.00	+67	4,170	2,737,600	226.57	16.78	4.47
1.12	063	LET Pacific⬆	1.08	1.12	1.08	1.10	1.11	1.10	+0.02	+54	2,307,202	2,551,110	0.38	114.58	0.18
1.42	488	麗新發展	1.40	1.41	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.01	−112	4,322,240	6,057,344	0.48	5.90	4.31
0.86	484	麗新發展(優)	0.86	0.85	0.85	0.85	0.86	0.85	−0.01	−85	50,000	42,500	0.29	—	11.55
2.50	068	利興發展	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.425	—	—	303,000	733,275	0.83	14.32	5.77
	198	大富地產									暫停買賣				
0.255	201	華大地產⬆	0.249	0.255	0.240	0.255	0.26	0.255	+0.006	+41	1,274,100	323,432	0.09	20.73	—
0.285	202	華大置業	0.255	—	—	0.255	0.27	0.255	—				0.09	14.41	3.69
49.50	158	萬邦投資	49.00	49.00	49.00	46.75	50.00	49.00	—	—	2,500	122,500	16.82	20.46	11.22
7.25	072	新城市	7.15	7.20	7.15	7.15	7.20	7.15	—	—	1,515,507	10,881,633	2.45	17.39	2.80
14.20	017	新世界發展	14.20	14.20	14.00	14.10	14.20	14.20	—	—	3,865,263	54,657,656	4.87	14.35	3.52
0.75	219	鴻昌國際	0.70	0.73	0.70	0.70	0.71	0.70	—	—	294,000	209,280	0.24	1.67	—
	220	晉利地產													
3.45	073	百利保⬆	3.30	3.45	3.275	3.325	3.375	3.35	+0.05	+69	7,794,080	25,710,712	1.15	12.58	4.36
2.05	163	華嘉國際	1.98	1.98	1.97	1.98	2.025	1.98	—	—	222,000	439,260	0.68	—	—
1.50	074	保華集團	1.46	1.47	1.45	1.46	1.47	1.46	—	—	2,751,480	4,012,077	0.50	3.69	3.57
0.40	580	保華集團股權	0.385	0.385	0.37	0.38	0.385	0.38	−0.005	−75	4,685,260	1,754,247	0.13	—	—
2.125	225	博富臨	2.05	2.10	2.05	2.10	2.125	2.10	+0.05	+40	60,000	125,450	0.72	11.79	3.81
7.45	077	聯邦地產A2000⬆	7.45	7.45	7.45	7.45	7.55	7.45	—	—	2,750	20,413	2.56	—	—
7.60	232	聯邦地產A5000	7.50	7.55	7.55	7.55	7.60	7.55	+0.05	+117	139,592	1,053,460	2.59	10.12	7.22
1.48	228	聯邦地產B	1.48	1.47	1.47	1.45	1.48	1.47	−0.01	−115	17,108	24,881	0.50	9.86	7.41
4.55	231	富利國際	4.55	4.45	4.45	4.50	4.55	4.50	−0.05	−92	3,400	14,920	1.54	16.00	—
0.89	281	川河集團	0.88	0.89	0.88	0.88	0.89	0.88	—	—	35,848,000	32,047,280	0.30	54.32	4.72
4.525	251	爪哇企業⬆	4.375	4.525	4.375	4.50	4.525	4.50	+0.125	+33	1,030,000	4,591,800	1.54	6.54	13.56
0.37	238	森滿合	0.355	0.36	0.35	0.35	0.355	0.355	—	—	950,000	338,800	0.12	59.17	—
2.30	065	基立集團	2.25	2.30	2.225	2.275	2.30	2.275	+0.025	+81	317,000	724,650	0.78	—	—
1.80	252	華信地產	1.80	1.80	1.80	1.76	1.80	1.80	—	—	142,000	255,600	0.62	8.32	9.44
1.26	240	海裕實業▲⬆	1.24	1.26	1.22	1.25	1.26	1.26	+0.02	+66	1,239,000	1,545,440	0.43	10.62	5.71
14.00	016	新鴻基地產	13.80	13.90	13.80	13.80	13.90	13.90	+0.10	+111	4,196,732	58,153,088	4.77	10.91	4.67
0.104	588	順豪物業(PP)⬆	0.098	0.104	0.10	0.105	0.106	0.104	+0.006	+14	692,000	70,824	0.04	—	—
0.55	509	瑞安建業	0.53	0.53	0.53	0.53	0.54	0.53	—	—	172,200	90,898	0.18	—	—
1.86	082	瑞安集團	1.79	1.80	1.73	1.78	1.80	1.79	—	—	3,513,000	6,244,430	0.61	21.41	5.02
1.40	412	順豪投資	1.39	1.40	1.39	1.39	1.40	1.39	—	—	250,200	348,046	0.48	3.30	2.37
0.80	263	順豪物業	0.78	0.80	0.76	0.77	0.79	0.78	—	—	4,630,000	3,582,300	0.27	7.85	1.27
	245	星港地產									暫停買賣				
0.64	083	信和置業	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	13,807,000	8,426,370	0.21	10.15	2.26
0.56	247	信和地產	0.54	0.54	0.53	0.53	0.54	0.54	—	—	4,067,000	2,193,730	0.19	3.36	2.19
	256	兆景祥									暫停買賣				
9.00	085	大新	9.00	9.00	8.95	9.00	9.10	9.00	—	—	20,510	184,439	3.09	22.03	4.44
5.00	257	新安置業	4.95	—	—	—	5.00	4.95	—		—		1.70	25.86	10.10
	259	宋加喇									暫停買賣				
4.45	088	大昌地產	4.40	4.40	4.35	4.35	4.375	4.375	−0.025	−119	911,750	3,989,466	1.50	6.53	6.86
3.20	089	大生地產⬆	3.125	3.20	3.10	3.175	3.20	3.20	+0.075	+42	830,200	2,613,595	1.10	32.65	2.19
3.70	090	泰盛集團⬆	3.65	3.70	3.65	3.675	3.70	3.675	+0.025	+114	1,363,750	5,009,963	1.26	17.20	4.90
0.87	091	德榮建設	0.85	0.85	0.83	0.83	0.84	0.83	−0.02	−33	150,000	125,700	0.28	11.10	—
2.45	277	太興置業	2.45	2.45	2.425	2.425	2.45	2.45	—	—	25,000	60,750	0.84	38.28	1.22
0.94	028	天安中國	0.94	0.92	0.92	0.92	0.93	0.92	−0.02	−40	50,000	46,000	0.32	28.84	1.60
4.40	266	天德地產	4.375	4.35	4.30	4.30	4.35	4.35	−0.025	−118	124,064	538,193	1.49	24.73	1.53
	092	大寶地產									暫停買賣				
	269	大寶地產(優)									暫停買賣				
0.72	267	泰富發展⬆	0.69	0.72	0.70	0.70	0.71	0.71	+0.02	+32	4,300,000	3,024,480	0.24	3.20	8.44
1.25	278	華廈置業⬆	1.19	1.25	1.24	1.24	1.25	1.24	+0.05	+24	20,000	24,900	0.43	1.59	—
	137	華英置業									暫停買賣				
	283	偉益置業													
9.65	004	九龍倉▲⬆	9.50	9.65	9.45	9.60	9.65	9.60	+0.10	+87	3,833,127	36,660,864	3.30	16.32	3.86
1.41	287	永發置業	1.35	—	—	1.31	1.35	1.35	—		—		0.46	—	—
0.187	288	永鴻基	0.183	0.184	0.182	0.183	0.184	0.184	+0.001	+122	415,000	75,945	0.06	33.45	—
2.40	291	永達利	2.40	—	—	—	2.45	2.40	—		—		0.82	307.69	—
1.41	260	輝煌太平洋	1.38	1.39	1.37	1.36	1.38	1.37	−0.01	−110	1,280,500	1,774,135	0.47	4.73	6.57
2.50	193	慶豐國際	2.50	2.475	2.45	2.45	2.475	2.475	−0.025	−98	52,000	127,650	0.85	19.02	2.83
1.80	296	裕興建築	1.80	—	—	1.76	—	1.80	—		—		0.62	121.62	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342	FAI													
11.60	162	虎豹	11.60	—	—	11.20	—	11.60	—		—		3.98	—	—
10.60	170	工業投資	10.60	10.40	10.00	10.40	10.50	10.40	−0.20	−47	20,326	210,607	3.57	6.49	2.41
0.69	200	新濠國際	0.65	0.68	0.65	0.66	0.67	0.66	+0.01	+67	590,000	395,100	0.23	942.86	—
	255	TDM Berhad													

華僑日報 中華民國七十八年（一九八九）一月十九日 星期四

國際投資

揮霍無度與未雨綢繆

面對不確定的前途，愈應有計劃地做出投資資財的積聚。犧牲一點目前的過份享受才是明智之舉。

國際投資形勢分析

最近許多國家都在擔心投資意願的現象，情形不僅歐美日澳加等工業先進國家如此，就是以港台星馬韓爲主的亞太地區莫不如此。專家認爲這是繁榮持續過久與通脹激發過烈的必然結果。工商界人士對此憂心日甚，認爲非得未雨綢繆設法振作不可。

在香港來說，主要根源是股票物價市道上升過烈與時間過久的惡劣後果，另一方面也與移民海外致累巨大所致。這兩種現象既然使到生產力、資財的分配一面倒，自然就是一種病態。本來有淡必有旺，而有旺必有淡，這是經濟上正常的循環。經過一年半以前的三四年的繁榮，最近一年半左右的回淡調整實在既合理又無法避免的。問題只是種種跡象顯示目前的沉淡似正方興未艾，大有一段長時間的可能，難免使人憂心忡忡了。街頭巷尾、酒樓茶座前大家都在談論着經濟不安定前途不穩定的看法，他（她）們對於官方與豪富人士的報喜不報憂，不以爲然，久已如此，近來尤烈了。環觀市面各行各業，除了酒店仍然景氣之外，飲食業、百貨業；以至金融業都有逐漸退潮的感覺。而一旦股市及房地產市沉弱表面化的時候，連鎖反應也就十分可慮了。

台灣方面，大家對未來經濟前途與發展方向已有不確定感覺。所謂「樂極忘憂」、「物極必反」，多年來揮霍無度似乎難免於痛苦的調整。綜合台灣工商界的看法，台幣升值已經使台灣賴以維持龐大出口競爭力的消費性產業受到嚴重打擊，諸如紡織、鞋類、手提包等產業，已經到了必須加速升級，否則無以爲生的地步，可是勞工運動以及工資的快速提高，使這些行業在無法相對提高生產力的情況下，經營者日益感到心灰意懶。

此外，中國大陸及東南亞其他國家等跟在我們後面，急起直追，他們憑藉優勢的廉價勞工，以及良好的投資環境，在許多產業上逐漸取代了我國的外銷地位，假如政府再不趕快拿出一套辦法來指引出一個明確的方向，誘導工商界面對新目標及理想繼續發展，則外銷產業將日薄西山。

業者說，石化工業是絕大多數工業的基本原料工業，舉凡紡織、家具、玩具、鞋子、資訊，幾乎沒有一項產業的外銷產品沒有用到塑膠，作爲主體或零件，可是環保意識抬頭後，台灣的石化工業發展受到阻礙，影響所及，其他以石化工業爲原料的行業，在投資腳步上即躑躅不前。

至於車輛、機械等重工業的發展，政府在政策方向上也搖擺不定，例如汽車工業，韓國每年汽車外銷已達七十萬輛，而台灣的汽車工業卻到了搖搖欲墜的地步。機械業，台灣因爲輕工業發達，所以培養出不少民間機械廠，產品在外銷競爭上還頗具實力，可是在整個發展過程中，政府扮演的推動力量不夠，形成各自爲政，自求多福的局面。

業者說，台灣近年來變化太快，過去的法令規章早已不合時宜，業界在發展時動輒得咎，處處受制於落伍的規章，如今經濟結構快速轉變，政府應該趕快檢討目前落伍的法令，重新建立起「重商」的觀念，鼓勵民間企業的發展，特別是資本密集與技術密集的主導性產業，政府應該給予支持，誘導台灣的產業加速升級，否則現存的勢力密集產業被淘汰掉，而新的產業卻無法發展起來，經濟將很快衰退下去。

在香港人看來，台灣工商界上述看法也許過份悲觀，但是，卻非純粹空談。正所謂「人無遠慮，必有近憂」。一如不能化「不確定的現實」而爲穩定的未來。腳踏實地應付明天，才是最明智的道理。

有識之士認爲過去四十年來港台累積的財富，已在高速度的耗費，而更可怕的經由股市貨幣市的狂烈投機而自己爲財富正作天文數字的提高，何必放胆消費（揮霍）享受呢？但是，假如沒有新投資的經營，一旦財富揮霍消光，各行各業陷於破產之境，而整個經濟將由一敗塗地而呈現負性增長，大家如何能夠保持穩定的生活呢。以此而言，未雨綢繆，爲將來投資而建立必須的積聚而犧牲一些目前過份的享受才是明智之舉。（大家利）

上月黃金月銷售僅微升與市場估計甚遠 債券反應最凌厲

美股分析

在本月十三日，美商務部預期公佈了十二月份零售銷售情況，結果頗出人意表，增幅之少，遠超出事前一般市場分析人士估計之外。在該項數據發表前，根據接受調查的市場一十位經濟分析專家平均估計，增幅約爲百分之一．四左右，而實際數字爲上升只百分之〇．二，與上述估計數字明顯相去距離頗遠，專家也不明所以，不能自圓其說，唯把解釋全推卻在「季節性調整」的因素身上。以下是十二月份美零售銷售額的詳細情況：

（一）十二月增幅、百分之〇．二；十一月份經調整後增幅應是百分之〇．九而不是原報的百分之一．一，以八八年全年合計，美零售銷售量較八七年同期增加了百分之六．七。

（二）從去年十月份開始，美零售銷售已能回復好轉，於九月份會報微跌百分之〇．三後，十月份錄得上升百分之一．六，十一月份經修訂後上升百分之〇．九，亦即是說明美第四季度的零售銷售情況一直表現不錯，使分析人士深信這是經濟持續擴張的效果，刺激市場消費意慾全面上漲。

據原分析人士的揣測，十及十一月份銷售既然如此強勁，十二月份是傳統消費「黃金月」，增幅理應會較十一月份更大才對，但權威銷售兩主要項目的增幅皆未如理想，包括：（一）佔總銷售額近百分之廿五的汽車銷售，經調整（包括二手車及零件的銷售）後不升反降，下跌百分之〇．三，從先前已發表的數字中，美汽車製造商曾表示十二月份新車的銷售情況是近期最強勁的一次，十二月最後十天內的銷售是八八年任何一次十天銷售的最高者。（八八年全年統計，國內汽車銷售額達年率七百五十萬輛）（二）佔總銷售近百分之十一的一般貨品（包括百貨商店及連鎖商店等）的銷售，升幅祗及百分之〇．三，較原估計升幅少了一半，據聖誕節過後，一般零售商店發言人估計，今年節內的銷售情況頗平穩；平均亦較上年同期上升百分之〇．四至〇．六。

消息所及，以美債券市場反應最爲凌厲，債券期貨上漲了一個百分點，三十年美政府債券孳息率由消息前的九．〇二厘下跌至八．八九厘。是爲去年（八八年）十一月份以來的最低水平。（心雁）

內外不利因素夾擊 英股市走勢顛簸

高息未能壓抑經濟過熱

英股漫談

大西洋西岸近日接連公佈的經濟數字對近週英國股市活像築起了一道堤壩似的，展望其短線前景，經紀與分析家們都預測會進入一段艱難日子。

英國的通脹數字愈趨擴大，美國貿赤亦居高不下，大市在左右夾攻之下難免亦顛簸而行。

有金貨的策略買家史密夫說：「上星期只是放了一串鞭炮，耶誕假後市場把內在的隱憂暫擱起來，但這些數字會把喚醒。」

然而，主要受到全球股市向好，美元堅挺及美國加息的影響，都有助於加強信心渡過迎面而來的一場風暴，新年後至上周五，金融時報一百股票指數累升幅達七八．九點，周五報一八六二．一收市。

分析家認爲，周一公佈的零售數字可以左右一周的大勢，市場相信該數字可繼聖誕月之後再次報升，市場可以據此測度周四公佈的平均盈利數字及零售物價，貨幣供應及周五公佈的銀行貸款數字。

財相羅遜警告說，利率上升會推高十二月的零售物價指數約半個百分點，使整體升幅爲百分之七左右。

衛保證券經濟學家何活認爲「市場所期望的只是一個訊息，即高利率最終能減慢過熱的經濟，但至今仍未見到一丁點這樣的證據。」

經紀們亦擔心周三公佈的美國十一月貿易數字，如果實際數字較預期高，將會加深當地的通脹恐懼，推高利率，打擊華爾街倫敦亦難免被牽連。（袁志聰）

除非削減財政赤字 美元及債券市場將不良反應

近期利率對美元有支持 貿易困難限制上升潛能

貨幣之窗

美國運通銀行在「國際貨幣展望」季刊上表示其對美元與利率並不看好的意見。據指出：基於對財政預算赤字的關注，總統大選後，美元匯價的信心立刻被動搖；政府與國會須同意在一九八九年十月前削減三百五十億美元財政預算，否則GRAMM — RUDMAN爭議托管委員會將會實施全面削減。市場正等待政府及國會作出削減預算真確數目的明顯跡像，假如他們只同意作形式上的削減和倚賴經濟加速增長，則美元及債券市場將會有不良反應。

因爲貿易赤字改善的情況，在一九八九年並無好轉跡像，美元無論如何均會遭受壓力。長期觀望，爲消除貿易赤字，美元作顯著調整在所難免。近期而言，利率上升可能會帶給美元一些支持力，但美元上升的潛能則被貿易困難所限制。我們看來，在一九八九年首數個月內，美元將可能全面轉弱；而由於聯邦儲備局盡力放緩增長及壓抑通貨膨脹，預料利率將進一步上升。

對於上述「在新年首數個月內美元將可能全面轉弱」的看法，我們並不苟同，我們認爲情況並不那麼惡劣。利率上升對美元及壓抑通脹有助，但相信不必大量加息也會保持較低的通脹與足以支持美元兌值穩勢的。大體上，預料今年上半年美國加息的幅度不大。（鐵生）

金市投機氣氛可能更趨淡薄

金市銷情展望

近年金市的表現，有個比較明顯的趨向，就是投機氣氛趨向淡薄，大上大落的市勢已不常見，但投機因素雖非完全消失，波幅已收窄，即使在漫長的一年裡，金價亦僅於三數十美元幅度內構成上下限，而且波動不頻繁，一日內出現十美元左右波幅後，很快又趨於平靜。

金市已有連續多年熱鬧不起多。由於投機氣氛淡薄，所以金價已更能反映實際供求關係。換言之，科技、生產、儲備與民間生活所需等實際需求，而在較大程度上擺脫了人爲投機因素的操縱。

展望未來一兩年，金市困局相信亦難突破，反之，可能更趨平靜，主要原因是國際局勢明顯趨向緩和，至少在一兩年內必不會有重大戰亂發生，將刺激金市上落的因素大減少。與此有關的是油市亦將無較多較大波動，大致上亦由實際需求決定油價，油市對金市的影響（或者相互影響），勢必減弱。若上述預測準確，即於未來一兩年內，對投機或者投資人士而言，淡靜的金市將更無作爲。（孟翔）

市勢起伏必有原因 有時甚難解釋清楚

美元在今年初表現強勢，以至引起多國央行干預，執筆時依然堅挺，姑不論今後何去何從，僅對美元上升原因，已衆說紛紜。其中，矛盾的說法已在市場流傳，而且有些言論並非出自泛泛之輩，而是來自大國財經官員或者專家學者。

日前爲何美元表現強勁？有人認爲，支持近期美元升勢主因有二：油價由弱轉強；戈巴切夫去年底在聯大宣佈裁軍，將單獨裁軍。有人則稱，油市前景未明朗，可能影響金市進一步回順，因此美元保值觀念再度抬頭；另外，美軍擊落利比亞飛機，人們擔心事態擴大，美元又再成爲「避難貨幣」受到追捧。很明顯，上述兩方面對美元回升之說是矛盾的，市場人士卻「各取所需」，甚至「兼收並蓄」。

某一樣東西有異動，轉強或者轉弱，總是會引起大家注意，分析人士則各有自己一套解釋，至於真真成因如何，卻未必人人皆知，議論一番後，有可能不了了之。

美元近日反彈，程度當然遠遠不及前年十月股市大風暴，至於十月股市大風暴的成因，許多人至今未能揭示「實質」原因。綜合當時一些市場調查報告，亦並非未能揭示，港不少人「賴」停市。不過，不妨試問：有市的所有市場不停，又如何解釋？靈人「賴」港股市不成熟，還請問，成熟如英美股市，當時表現又如何？（強）

澳銀料今年澳元平均兌八二美仙

通脹逾七巴仙緊縮政策正確

外匯展望

澳洲國民銀行總經理所勒認爲，年內澳元將會跌落平均八十二美仙，但利率在一段時間內仍會高企。

他說，商品價格偏軟，與主要貿易伙伴的利率差縮少，加上往來賬及通脹問題，是使澳元從當前的八十五美仙水平推落。

又說：「八九年平均來說，看一澳元在八十二美仙水平，澳元指數爲六十。八八年澳元指數平均爲五八．六。」

所勒認爲：中央銀行希望在八九年七月落實削減了入息稅之前控制住成長的速度，利息有一段時間仍會高企，GDP成長率會從八八年的百分之四，跌落百分之三。

央行的重貼現率即央行在到期前買回國庫債券的利率在過去幾個月來穩步上升，現處於十五厘二水平。

所勒預測八九年通脹會超過百分之七，官方預測只有百分之四．五。八八年至九月底年升幅爲百分之七．三。

他認爲當前的緊縮政策是正確的，但實行得不夠及時，且初段決心不足，令需求超出國際貿易平衡及通脹所能忍受的程度。致令利率上升，而帶動匯率上升，且很可能其升幅已超過必要的程度，如果緊縮政策能早些出現的話。

他說許多澳洲的問題都是因實務工作欠缺彈性而起，公司的經理人員又太過注重本地市場。（行健）

國際公司評價

△聯合航空公司說，該公司股價上升可能是受到一項報導所稱投資者SAUL STEINBERG將購入該公司百分之五的股權。

△一RM股份在普遍預期第四季盈利大增之下大幅上升，一般預測盈利躍增百分之十至十八。

△天然氣管股票，一月十一日聯邦能源管理局將會制定法例，此對這些股票有利，有助於解決收或付的責任，現時提高對這些公司的盈利估計爲時尚早，但長期上我們看好以下的公司：TGT，PEL，E．ENE和SNT。

△銀行股票，聯邦當局給與銀行包銷公司債券的權力，但有限度，下週開始，本來只預料包銷債券，現時更准許證券，雖然有限度亦是一個意外的驚喜。

△英國航空（BAB）八九財政年每股盈利估計提高十五仙，達到四點二，這是由於乘載量增加，九〇財政年估四點六元。

△際合航空（NAL）仍認爲股價偏低，睇一二〇元。

△先鋒電路（AMD）預料末季業績公佈億六千萬元下降，百分之九，估計每股虧損十四仙，比對去年同期六仙，全年每股盈利估四十二仙，八九年業務盈利估四十仙，許爲次級。

△石油股票。WTI的油價和布倫特差距太大，這表示原油出調整，國際能源計指出經濟合作發展國家需油增加與存油下降，這沒有多大的意義，該社的消息往往遲來，首季石油需求急劇下降，但會長感似乎有欺詐行爲，油股並無跟隨原油價上升，我們仍認爲石油股票沒有多大的吸引力，其中最有吸引力的是PD，SC和XON。

△銅礦股票。根據我們預料銅價會上升，至於評級暫時不會改變，我們將會提高對FCX，FTX，CYM和ASARCO的每股盈利估計。

△艾泰半導體（INTC）業績於一月十七日週二公佈，估計營業額七億〇六百萬元，每股盈利估四十五仙，比對去年同期七十八仙，全年估二點五元，八九年估三元，許爲次級。

△旅美衣服（LTD）與公司管理部會晤銷售有強勁上升，由於推銷魅力，盈利維持原來估計，許爲首級。

△海岸集團倘若不提高至廿六億元的收購價的話，若來是不會成功取得德薩斯東部公司的天然氣管系統，甚至還可能面對其他的對手。海岸所提出的收購價爲每股四十二元，市場分析家認爲可能升到四十六元。

△加拿大德士古在宣佈派發特別現金及股息合計每股達八元淨後，股價仍報上升，上週五收市價爲三十九又八分三元。

△ROGERS通訊公司現已持有加拿大電話公司百分之九十七股份，並已獲准收購其餘股份。該公司並贈回一百二十萬B股，股（資料由路透社，既得，美林，宏發等公司提供）

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導

△通用電話（GTE）宣佈該公司經重組後已歸併入該機構其中六個部門之一的通用電話處理集團，其他五個集團分別爲通用電話電氣產品集團、通用電話政府系統集團、通用電話資訊服務集團、通用電話流動通訊集團及通用電話太空網絡集團。

△紐約時報（NYTA）宣佈已達成一項協議，出售該公司之有綫電視系統給一家合資機構，作價四億二千萬元現金，估計這項交易可爲公司帶來除稅後一億一千三百萬元盈利，或每股二點三四元。

△推理電路（CLSI）預期第四季每股除稅後純利有十一仙。

△老虎國際（TGR）附屬之飛虎國際集團將擴展服務至歐美兩地。

△泛美航空（PM）宣佈訂購兩架空中巴士公司的A310-300噴射機，並保留兩架訂購權。

△佳士拿汽車（C）宣佈一月份上旬汽車銷量由對上一年同期的一萬三千九百八十五輛增加至一萬五千五百七十三輛。

△福特汽車（F）宣佈一月份上旬汽車銷量由對上一年的三萬三千一百一十五輛增加至三萬七千四百二十輛。

△積架汽車（JAGRY）宣佈將會由二月一日開始提高其八九年款的汽車在美國市場的售價。

△資料產品電腦（DPC）透露已向擁有該公司百分之五點二權益的投資集團代表約翰卡素，指出該公司董事局目前無意將公司出售。

△威士丁電器（WX）宣佈已在一月一日完成較早前已公佈之出售升降機業務給瑞士SCHINDLER控股公司，但詳情則未有公佈。

△美國電話（T）宣佈推出一種七〇〇〇型文字處理機，此機可以儲存三百頁記憶數據，並有二十四行的顯示，零售價預期爲七百九十九點九五元至九百九十九點九五元。此外該公司亦推出三款電子打字機，分別爲六六一〇、六六二〇及六六〇〇三款。

△英國電話通訊（JMAT）宣佈一項耗資一千五百萬英鎊資金，重組其歐洲貨金融業務，其中包括降低生產成本及改善顧客服務在內。

△三井機械造船（MSET）宣佈將爲東海汽船建造一艘價值二十億日元之遊覽觀光船，此船設計乃採用半潛式的雙體船，此種設計即使在大浪情況下仍可減低震盪。此船可載四百二十名旅客，預算可在八九年十二月投入服務。

△富士電器（FUJE）發言人表示，該公司與美國通用電器同意在一月十五日在新加坡及塞浦路斯組成聯營公司，銷售集成電路板保護設備，此種設備可以在電路板在超負荷及短路時得到保護。

△加拿大NOECNST CELANESE計劃以每股三十五元購入其尚未擁有的百分之四十三點八股份。

△私人擁有的GEOR GETOWN工業計劃以一億二千萬加元收購三島工業。

△多倫多信託財務公司證實它將不會支付爲數一億一千萬美元次級債券的利息。（資料由路透社、既得、美林、宏發、山一等公司提供）。

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,913.05	+16.40	香港指數：1918.36	+10.26
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,820.01	+10.54	金融：1480.24	+9.07
公用：3,417.88	−13.56	公用：1583.48	−6.30
地產：4,842.60	+48.02	地產：2666.27	+21.38
工商：2,787.06	+25.31	綜合：2209.81	+20.39
成交股份：357　下跌股份：122		工業：1924.80	+0.91
上升股份：127　無變股份：108		酒店：2206.48	+27.38

恒生指數期貨行情

交貨月	1月	2月	4月
前結算價	2922	2944	2965
開市	2910／2920	2920／2950	2940／2970
最高	2941	2961	2980
最低	2910	2940	2970
收市	2925／2929	2955／2958	2975／2980
今日結算價	2920	2955	2978
起跌	+4	+11	+13
成交（手）	501	105	5
未平合約			
淨數	476	232	36
總數	1609	432	60
全日總成交額			611 手

十大成交金額

置地	98,747,224
長江實業	79,196,000
怡和控股	69,786,856
和記黃埔	64,525,008
新鴻基地產	58,153,088
新世界發展	54,657,656
希慎興業	50,257,752
匯豐銀行	44,279,360
九龍倉	36,660,864
港燈集團	34,856,684

十大成交股數

宇宙投資股權	97,539,984
衛利行	52,984,000
愛美高W90	47,585,248
華人置業W91	38,052,140
川河集團	35,848,000
希慎興業	35,520,000
華人置業W93	21,252,140
麗新發展W94	18,358,480
謝瑞麟	14,692,400
信和置業	13,807,000

十大上升股票

先施	+11.20%
愛美高W90	+10.43%
連卡佛A	+7.84%
愛美高W94	+7.75%
中華造船(優)	+7.40%
瑞興百貨	+7.33%
怡和W92	+7.31%
爪哇企業W08	+7.29%
美麗華	+7.19%
宇宙投資股權	+6.66%

十大下跌股票

Crusader W89	−10.71%
玉郎機構W94	−8.77%
遠生實業W90	−7.93%
玉郎機構W98	−6.97%
麗新國際W89	−5.26%
玉郎機構	−5.17%
建生電子	−5.10%
銀資國際	−5.00%
亞洲證券	−4.34%
麗德投資	−4.16%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.28	0.28	0.27	0.275	−0.005	−49	10,246,000	53.02	1.77
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.405	0.405	0.39	0.40	−0.005	−79	3,260,800	63.79	3.90
482	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	2.73	1.14	1.15	1.13	1.14	—	—	479,200	11.37	3.87
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	2.73	1.90	1.90	1.86	1.87	−0.03	−60	411,760	32.37	4.60
475	百力國際W91	01/07/88−30/06/91	2.56	0.05	—	—	0.052	+0.002		—	347.12	2.59
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.48	0.36	0.36	0.35	0.35	−0.01	−20	74,000	74.09	3.83
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.465	0.465	0.465	0.465	—	—	84,000	68.24	3.57
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	0.82	—	—	0.82			—	—	8.62
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.365	—	—	0.365	—		—	9.71	1.86
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.375	—	—	0.375	—			39.71	2.38
493	中娛策略W91	24/07/88−17/06/91	3.20	0.236	0.232	0.232	0.232	−0.004	−54	72,000	115.00	4.13
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.75	0.76	0.74	0.75	—	—	1,665,666	13.07	2.25
502	卓能集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06	0.25	—	—	0.25	—		—	113.55	3.31
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19	—	—	0.19	—	—	8,000	61.88	1.51
495	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	2.00	0.27	0.275	0.27	0.275	+0.005	+54	38,052,140	0.47	2.69
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	2.75	0.121	0.123	0.121	0.122	+0.001	+101	21,252,140	14.21	3.05
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	3.50	0.128	0.129	0.128	0.128	—	—	1,702,500	36.93	3.66
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	1.46	0.104	0.105	0.104	0.104	—	—	8,560,000	82.31	1.86
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	7.67	0.056	—	—	0.056	—		—	673.01	7.88
046	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.193	0.192	0.188	0.19	−0.003	−62	785,000	35.76	0.67
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.099	0.099	0.097	0.099	—	—	380,000	77.62	0.88
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.199	—	—	0.199	—		—	282.28	2.18
379	城市貨倉W92	01/01/88−30/06/92	5.00									
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.35	0.73	0.74	0.73	0.73	—	—	1,096,000	23.81	2.08
494	鱷魚恤W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.61	—	—	0.61	—		—	12.26	2.61
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.084	0.081	0.07	0.075	−0.009	−1	2,256,000	16.20	0.82
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	2.075	2.075	1.98	2.00	−0.075	−13	475,337	95.15	10.44
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.25	0.212	0.212	0.21	0.21	−0.002	−100	283,104	97.29	1.44
433	高三發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.345	0.345	0.335	0.34	−0.005	−66	1,656,000	10.53	0.84
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.86									
344	安泰企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.50	—	—	0.49	−0.01		—	46.44	2.33
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	3.60	0.115	0.13	0.117	0.127	+0.012	+2	47,585,246	39.25	4.11
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	2.80	0.232	0.255	0.233	0.25	+0.018	+4	4,831,485	24.60	3.68
498	第一華南W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.55	—	—	0.55	—		—	64.52	2.55
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.18	0.18	0.177	0.178	−0.002	−89	2,595,500	53.11	1.38
507	遠東投資W91	08/08/88−30/09/91	2.50	0.51	0.52	0.51	0.52	+0.01	+51	28,242	54.08	3.02
215	第一太平W91	06/01/86−31/12/91	1.014									
510	富麗華W91	01/12/88−30/11/91	1.00	1.21	1.20	1.20	1.20	−0.01	−106	2,000	—	2.20
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49	0.44	—	—	0.44	—		—	64.51	2.93
143	鷹君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	2.40	2.425	2.375	2.40		—	738,000	−0.73	3.40
418	鷹君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	1.02	1.06	1.02	1.05	+0.03	+31	11,097,511	12.41	3.85
516	格蘭酒店W91	01/01/89−23/12/91	2.00	0.89	0.92	0.87	0.88	−0.01	−87	719,276	—	2.88
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.77	0.78	0.75	0.75	−0.02	−26	518,325	72.27	10.25
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.34	0.34	0.33	0.34	—	—	1,502,610	60.75	2.99
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.066	0.066	0.065	0.065	−0.001	−63	600,000	79.05	0.26
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	10.00	10.60	10.10	10.50	+0.50	+20	750,363	0.33	10.03
410	港澳發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.175	0.178	0.175	0.176	+0.001	+121	3,240,000	−11.82	0.39
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	2.10	2.15	2.10	2.15	+0.05	+43	619,850	9.02	6.65
515	新采機構W90	01/01/89−31/12/90	1.00	0.30	0.28	0.28	0.30	—	—	18,000	80.56	1.30
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.50	0.51	0.495	0.50	—	—	453,000	31.78	1.70
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	2.025	2.025	2.00	2.00	−0.025	−79	1,304,000	5.16	3.63
435	惠泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.27	0.275	0.27	0.27	—	—	216,000	52.21	2.07
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	30.50	31.00	31.00	31.00	+0.50	+65	26,833	1.22	9.72
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.057	0.052	0.052	0.052	−0.005	−2	300,000	291.27	2.15
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.129	0.128	0.12	0.12	−0.009	−4	13,502,000	103.64	1.12
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	3.075	3.30	3.05	3.30	+0.225	+7	5,192,053	28.26	21.93
169	欣榮鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.335	0.33	0.33	0.33	−0.005	−65	170,000	26.02	2.93
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.55	0.57	0.55	0.56	+0.01	+57	870,500	5.45	1.16
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.54	0.56	0.54	0.55	+0.01	+54	18,358,480	4.32	1.45
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.57	0.57	0.54	0.54	−0.03	−5	650,625	19.16	2.38
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.38	0.405	0.39	0.40	+0.02	+19	227,000	29.90	3.15
377	凱勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18									
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.91	2.075	1.94	2.025	+0.115	+15	86,000	10.06	9.02
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	1.99	2.10	2.05	2.10	+0.11	+17	8,000	10.98	9.10
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.40	2.50	2.50	2.50	+0.10	+25	8,000	15.85	9.50
428	南豐紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.39	0.39	0.39	0.38	−0.01	−27	60,000	85.08	16.38
210	樂聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.30	—	—	0.30	—	—	6,800	59.57	1.50
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.64	0.64	0.64	0.64	—	—	254,966	12.45	8.04
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.76	0.76	0.76	0.76	—	—	169,266	14.13	8.16

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	5.70	5.70	5.55	5.55	−0.15	−24	1,715,528	2.46	14.55
383	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	6.40	6.55	6.40	6.45	+0.05	+106	879,624	8.80	15.45
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.12	2.225	2.30	2.225	2.25	+0.025	+79	526,717	−12.64	2.92
370	寶麗堅遠東W90	31/01/88−30/07/90	2.77	0.55	0.57	0.55	0.55	—	—	131,200	48.54	3.04
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.173	0.172	0.168	0.168	−0.005	−17	938,100	83.17	1.45
491	富豪酒店W91	22/07/88−30/06/91	3.20	0.60	0.61	0.60	0.61	+0.01	+60	406,168	60.42	3.81
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.485	0.49	0.48	0.485	—	—	1,240,783	10.64	0.97
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.40	0.41	0.40	0.41	+0.01	+39	507,391	36.50	1.20
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.091	0.094	0.091	0.091	—	—	660,000	62.00	0.89
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	2.40	2.60	2.45	2.575	+0.175	+8	394,000	6.80	4.90
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	2.65	2.85	2.65	2.825	+0.175	+11	690,000	−0.60	4.47
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.58	0.61	0.58	0.60	+0.02	+27	72,000	44.44	1.82
449	蓋美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.32	0.32	0.315	0.32	—	—	36,000	20.52	0.83
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	13.90	14.10	13.90	14.10	+0.20	+73	113,000	5.04	14.60
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	14.70	14.90	14.60	14.90	+0.20	+74	94,000	7.91	15.00
503	精藝物業W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.085	—	—	0.085	—		—	39.10	1.08
427	瑞安集團W92	31/12/87−31/12/92	2.53	0.295	0.30	0.29	0.29	−0.005	−54	249,993	56.81	2.81
442	順豪投資W91	22/10/87−31/12/91	2.38									
512	信德企業W67	31/10/88−15/12/67	3.50	1.50	1.53	1.47	1.47	−0.03	−45	1,509,536	40.00	4.97
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.64	0.64	0.62	0.63	−0.01	−61	1,090,000	0.73	0.82
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.098	0.10	0.096	0.098	—	—	273,000	140.00	1.49
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	1.18	1.18	1.15	1.16	−0.02	−54	111,200	16.28	0.72
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58	0.56	0.57	0.57	0.57	+0.01	+58	20,000	24.90	0.67
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.083	—	—	0.083	—		—	157.29	1.39
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.88	0.90	0.90	0.90	+0.02	+45	30,000	35.03	0.73
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.50	0.20	—	—	0.20	—		—	142.86	1.70
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.19	0.191	0.191	0.19		—	180,000	43.48	0.99
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.45	0.46	0.45	0.45		—	34,000	101.85	5.45
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.455	0.46	0.45	0.455	—	—	3,282,952	53.68	5.66
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.203	0.203	0.203	0.203	—	—	60,000	52.50	1.40
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.126	0.127	0.123	0.125	−0.001	−107	170,000	47.22	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.086	0.084	0.084	0.084	−0.002	−34	120,000	93.60	1.39
514	同得仕W91	01/04/89−31/04/91	1.15	0.30	0.315	0.28	0.30	—	—	67,200	68.60	1.45
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	3.525	3.575	3.50	3.50	−0.025	−113	1,077,428	9.24	10.49
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.066	0.065	0.065	0.065	−0.001	−63	200,000	44.02	0.26
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.43	0.425	0.425	0.42	−0.01	−34	39,000	58.90	2.19
426	偉俊太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.285	0.275	0.275	0.275	−0.01	−15	330,000	95.26	2.67
467	遠生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.063	0.061	0.058	0.058	−0.005	−3	4,390,000	37.40	0.34
469	遠生實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.05	—	—	0.05	—		—	120.00	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.50	—	—	93.50	—	—	3	8.56
058	和黃93	9.00	97.00	—	—	97.00	—	—	1	9.28
471	法國東方熊93	9.00	1810.00	—	—	1810.00	—		—	9.94
466	法國東方牛93	4.00	1680.00	—	—	1680.00	—		—	4.76
354	Paribas熊92	10.00	120.00	—	—	120.00	—		—	8.33
177	Paribas牛92	4.00	57.50	57.50	57.50	57.50	—	—	23,900	6.96
425	Paribas牛熊92	7.00								
477	地下鐵路95	5.75	91.00	—	—	91.00	—	—	39,900	6.32

香港股市行情

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高
		銀行財務投資		
10.20	021	聯合企業⬆	10.10	10.20
—	103	亞洲保險	9.00	9.10
21.10	023	東亞銀行⬆	20.80	21.10
0.62	371	銀資國際	0.60	0.62
3.475	123	嘉宏國際⬆	3.40	3.475
	110	中國東方		
2.025	459	中娛策略	1.90	1.98
—	121	紀德投資	0.90	—
0.74	106	Crusader	0.73	0.73
7.80	440	大新金融	7.60	7.80
1.39	053	道亨集團⬆	1.35	1.39
	129	財務地產		
6.90	497	第一太平(優)	6.90	6.90
1.64	142	第一太平	1.61	1.61
…40	214	第一太平資產	4.15	4.10
…50	011	恒生銀行	30.25	30.50
…90	005	匯豐銀行	6.80	6.85
1…0	145	捷星貿易	11.30	—
	148	遠東財務		
0…9	166	國銀亞洲	0.082	0.082
	183	嘉華銀行		
2.…	197	僑太保險	2.25	2.30
1.3…	376	萬勝證券	1.15	1.15
0.9…	222	閩信集團	0.90	—
0.78	495	百利大	0.76	0.76
0.60	226	萬眾財務	0.57	0.55
0.47	227	大眾國際	0.45	0.46
2.35	086	新鴻基公司⬆	2.25	2.35
	261	森地財務		
2.75	265	德利投資	2.75	2.70
1.80	268	湯臣投資(567)	1.76	1.78
1.69	349	友聯銀行	1.63	1.66
	174	大華銀行		
30.75	096	永隆銀行	30.25	30.75
		綜合企業		
0.91	14	冠亞商業	0.90	0.90
2.45	2…	亞洲證券	2.30	2.275
1.35	0…	寶威國際⬆	1.34	1.35
0.95	0…	其士	0.93	0.93
0.91	50	其士商業⬆	0.85	0.91
4.325	11	[illegible]	4.275	4.325
0.51	36	莊士機構▲	0.49	0.495
1.08	44	寶隆洋行	1.06	1.08
25.00	43	Elders	25.10	—
	136	Gulf Arab		
1.33	009	香港電視	1.29	1.31
0.41	264	公和祥	0.40	—
9.65	013	和記黃埔⬆	9.50	9.65
2.675	155	嘉寶集團	2.50	2.60
1.12	175	吉正國際	1.12	—
17.20	015	怡和控股⬆	16.60	17.20
11.60	208	怡和策略⬆	11.20	11.60
10.60	209	怡和策略(優)⬆	10.30	10.60
9.50	182	…利企業	9.40	9.45
1.77	174	…盛集團	1.76	1.76
3.75	194	…創興⬆	3.675	3.75
	070	…智控展		
	205	Mega Pac		
0.66	478	…力集團	0.66	0.66
	218	…集團		
0.86	438	太平協和	0.79	—
0.375	282	百樂門發展	0.355	0.35…
1.16	224	建生實業▲	1.15	1.16
2.25	369	寶龍發展	2.10	2.15
2.60	249	…邦美	2.40	2.40
0.77	253	麗德投資	0.72	0.73
20.50	019	太古洋行A⬆	20.20	20.50
3.625	087	太古洋行B⬆	3.45	3.52…
0.475	286	街利行⬆	0.46	0.47…
7.40	290	永安集團⬆	7.00	7.40
4.625	020	隆豐國際▲	4.525	4.62…
0.50	464	長江國際▲	0.48	0.48
1.21	375	長江貿易▲	1.20	1.21
3.225	100	仁孚	3.175	3.22…
		工業製造		
0.67	519	實力國際	0.59	0.60
1.65	522	ASM太平洋	1.55	1.55
1.75	043	卜蜂國際	1.68	1.69
0.53	481	中國印染	0.495	0.50
1.60	131	卓能集團	1.56	—
…43	115	忠德石油	0.42	0.42
…64	031	康力投資	0.56	0.55
…50	118	大同機械	1.49	1.5…
…40	122	鱷魚恤	2.325	2.35
…67	487	冠恒興	0.62	0.62
…00	295	萬順實業	1.96	—
0.75	033	依利安達	0.73	0.7…
3.05	034	愛美高⬆	2.80	3.0…
0.99	420	福田集團▲	0.96	0.9…
19.50	093	青洲英坭	19.50	19.5…
0.44	136	通用電子	0.42	0.4…
1.80	040	金山實業	1.78	1.8…
16.00	044	港機工程	15.90	16.0…
0.16	114	興利科技	0.15	0.1…
14.40	146	香港造船	14.10	14.1…
1.29	152	茂昌眼鏡	1.25	1.2…
5.85	164	香港毛紡	5.65	5.6…
1.60	047	合興集團	1.53	1.5…
1.16	167	萬威科技	1.16	1.1…
3.525	172	香島印染	3.35	3.3…
7.40	179	德昌電機控股▲	7.30	7.4…
1.21	180	開達實業	1.20	1.2…
1.58	141	金城工商⬆	1.53	1.5…
0.99	499	建生電子	0.98	0.9…
0.89	186	匯輝集團	0.84	0.8…
2.15	191	麗新國際⬆	2.025	2.0…
12.20	411	南順⬆	11.90	12.…
	199	偉華實業		
0.63	339	羅氏針織	0.60	0.…
3.475	366	陸氏實業	3.45	3.…
9.15	211	南豐紡織▲	8.90	8.…
16.50	212	南洋紗廠	16.00	16.…
0.96	213	樂聲電子	0.95	0.…
1.80	178	永新企業▲	1.74	1.…
0.80	075	彩星集團	0.78	0.…
0.09	076	寶利礦油	0.09	0.…
0.83	243	品質企業	0.81	0.…
3.225	229	利民實業	3.20	3.…
0.83	472	鴻運電子	0.79	0.…
0.66	234	玫瑰針織	0.55	0.…
…95	236	生力啤酒	8.70	8.…
…15	521	三泰電業	1.10	1.…
…74	448	蓋美電腦	0.70	0.…
…17	081	蜆殼電器	1.14	1.…
1…70	250	南海紗廠	14.60	14…
…74	485	升岡集團	0.73	0…
2…75	084	寶光實業▲	2.70	2…
2…75	254	廣聯企業	2.475	2…
0.…	500	訊科國際	0.60	0…
0.9…	094	東茗工業	0.94	0…
3.5…	458	聯亞集團	3.425	3…
0.9…	518	同得仕	0.88	0…
6.60	272	協興針織	6.50	
7.30	273	怡南實業	7.25	7…
2.70	275	裕泰針織	2.70	2…
0.64	419	友利電訊	0.60	0…
4.075	333	偉易達	3.85	3…
0.60	413	業盛國際	0.58	0…
8.90	…98	南聯實業	8.65	8…
1.46	…99	王氏工業	1.40	1…
2.40	…94	長江製衣▲	2.275	2…
0.255	…98	遠生實業	0.255	0…
		運輸倉場		
9.65	2…	國泰航空	9.50	
1.46	3…	中華造船(優)⬆	1.35	
1.50	0…	中華造船⬆	1.40	
—	11…	新海康	3.20	
4.75	11…	萬邦航業	4.65	
	20…	明仁企業		
5.30	217	海南發展	5.20	
2.80	332	東方海外	2.70	
5.40	237	安全倉⬆	5.15	
3.575	242	信德企業⬆	3.525	
0.52	276	宇宙投資	0.40	
0.096	581	宇宙投資股權	0.03	
6.70	095	聯光航業	6.55	
	284	…航業		
		酒店飲食		
2.95	105	…酒店	2.80	
1.12	341	大家樂⬆	1.09	
1.27	037	遠東酒店	1.22	
7.10	039	富麗華	7.05	
2.35	195	格蘭酒店A	2.325	
0.219	196	格蘭酒店B⬆	0.217	
9.60	051	海港企業	9.50	
6.15	045	大酒店	6.05	

美貿赤公佈前技術因素支撐
美元在高檔盤守
除澳紐元外各種主要外匯價均回跌美電亦因拆息高抑低
若美貿赤低於一百一十億短期美元可升上一點八八馬克

（特訊）在美國十一月份外貿赤字發表前，港市美元平開，中段做高，隨後獲利回吐令美元由高位略回順，收市價比上日微升。業內美電步軟，其他主要外匯價，除澳紐元回升外，其餘均微跌，港匯指數守原位。業內拆息仍企堅。歐洲美元利率升十六分一厘，亞洲美元利率無甚變動。

據外匯業人士表示：開市時美元與上日紐約收市價相若，市況平靜，一般在觀望是日晚上美國公佈的十一月份貿易赤字。但市內對美元看好的情緒仍十分濃厚，接近中午時，銀行業內有美元長倉買盤入市，在午後，歐洲獲利回吐盤開始注入，美元才由早市的高位稍回順。

外匯業人士續稱：整日的交易集中在美元對馬克方面，原因是美國與西德的利息差距較大，同時馬克的短期走勢仍處弱態。因此，在獲利回吐下，美元仍能堅守在一點八五馬克及一二七點五〇日圓關上。但大體上，昨日美元保持堅勢主要是技術性因素在背後支撐。倘若美國十一月份外貿赤字低於一百一十億美元，短期美元可升上一點八八馬克的高位。

外匯業人士又稱：面對美元的強勢，英鎊再度受抑回挫，僅澳洲元及紐西蘭元逆流而上，主要是由於紐澳兩國公佈的最新來往帳赤字均見縮少的刺激。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點八五五〇馬克（一點八五〇〇）；兌一二七點七七日圓（一二七點八〇）；英鎊兌一點七六六〇美元（一點七六八五）；加拿大元為一點一九七〇兌一美元（一點一九七〇）；澳洲元兌〇點八六二六美元（〇點八五六八）；紐西蘭元兌〇點六八八三美元（〇點六二四五）。

外匯業人士指出：昨日港元同業拆息在午前做堅，主要是平倉吸納的關係，午後交易回降，而在早市出短錢者午後亦未見平倉，令短錢息口稍回順，但仍守堅在九厘半關上。美電因應港元拆息高而做跌。

昨日美電以七八〇點三五至七八〇點四五開成，最高七八〇點五〇，最低成七八〇點二五至七八〇點三五，收市七八〇點二五至七八〇點三五，比上日回跌〇點〇五港元。英鎊成一三點七八〇港元，跌〇點〇二港元。馬克成四二〇點六〇，跌一點三〇港元。日元成六一〇點七〇，跌〇點一〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五一點六〇，每百澳洲元兌六七四點四〇，升三點二〇港元。每百紐西蘭元兌四九〇點二〇，每百法國法郎兌一二三點一〇，跌〇點一〇港元。每百瑞士法郎兌四九五點八〇，每百新加坡元兌四〇一點六〇。

港匯指數報一〇一點四，無升跌。

銀行同業拆息，隔晚錢以九厘六二五開成，最高九厘八七五，收市九厘半，比上日回跌四分一厘；一週錢拆九厘六二五，無升跌。長錢拆息，一個月期拆九厘四三七五，升十六分一厘；兩個月期拆九厘四三七五；三個月期拆九厘四三七五，無升跌；六個月期拆九厘三七五，無升跌。歐洲美元利率，一個月期九厘四三七五，兩個月期九厘五，三個月期九厘五六二五，六個月期九厘六八七五，十二個月期九厘七五。亞洲美元利率，一個月期九厘一八七五，六個月期九厘一二五，十二個月期九厘三七五。

美國十一月份貿赤
一二五億一千萬
較前月增十五億
比較前年同月則減少十一億一千萬
農產品石油黃金出口均比前月增加
紐約美元先跌隨即反彈扳升

（特訊）華盛頓十八日電：美國商務部公佈，去年十一月份美國商品貿易赤字（CIF）計為一百二十五億一千萬美元，比十月份的一百零二億六千萬增加；倘以海關計算，十一月貿易赤字為一百零九億六千萬美元，比前月的八億七千八百萬亦增加。

去年十一月外貿赤字一百二十五億一千萬美元，比前年同月的一百三十六億二千萬，仍可見外貿赤字在改善中。

在進出口貨值方面，十一月份出口值二百七十一億八千萬美元，比前月的二百七十八億二千萬減少百份二點三；比前年同月的二百三十億零九千萬則增加百份十七點七。

進口值為三百九十六億九千萬美元，比前月的三百八十億零八百萬增加百份四點二，比前年同月的三百六十七億二千萬則增加百份八。

十二月份美國主要商品出口值：農產品三十三億五千萬美元，比前月增加百份一點五，製造業商品一百八十億美元，比前月減少百份三點八，石油類二億五千萬美元，比前月增加百份八點七，黃金四億一千萬美元，比前月增加一點二七倍。

十二月美國主要商品進口值：農產品十九億三千萬美元，比前月增加百份〇點五，製造業商品三百一十七億七千萬美元，比前月增加百份一點六，石油類三十一億三千萬美元，比前月減少百份〇點三，黃金八千萬美元，比前月減少百份四十三。

美國對各國及地區的貿易赤字於十一月份的表現如下：加拿大八億六千萬美元，西歐二十一億四千萬，日本五十二億九千萬，香港五億五千萬，台灣十二億四千萬，南韓八億八千萬，石油出口組織國五億九千萬，新加坡一億九千萬。

去年頭十一個月美元對各國及地區的外貿赤字與前年同期（括號內數字）比較：加拿大一百零一億三千萬（一百一十億零六千萬）；西歐一百五十四億二千萬（二百七十四億九千萬）；日本五百億零六千萬（五百五十億零三千萬）；新加坡二十二億二千萬（二十一億三千萬）；香港四十六億九千萬（六十一億）；台灣一百二十八億五千萬（一百七十八億九千萬）；南韓九十億零七千萬（九十一億三千萬）；石油組織國一百零三億（一百三十八億）。

紐約外匯市場美元在上述入市後報跌，債券價亦同時消落。

當上述消息發表後，美元跌成一點八五〇〇馬克，之前做一點八六二五，前市收市為一點八五一〇馬克。

年息九厘的三十年期債券由一〇〇又卅二分四跌為一〇〇又卅二分廿二。

但隨後不久美元立即反彈回升至兌一點八五七五至八五馬克，而卅年期債券亦升上一〇一又卅二分九。

又據渥太華電：加拿大統計局公佈，該國去年十一月份商品貿易盈餘，自十月份修訂後的五億二千七百萬（加元，下同），減至四億二千四百萬；對美盈餘自九億二千一百八十萬減至八億八千零九十萬。

另外，十二月份消費物價指數不變，報一四六點一（八一年基數一百）。

澳元回升逾半美仙
紐滙亦因赤字減而扳高
來往帳赤字縮加上利率看脹

（特訊）雪尼十七日電：澳洲往來赤字較預測為低，加上當地利率看脹，令澳元回升，以〇．八六二〇至二五收市，較上日回升〇．五四美仙。

九．四一億澳元的十一月往來帳赤字公佈後，早市澳元迅即由〇．八六〇〇揚升上〇．八六四五，事前市場估計赤字會超過十億澳元。

交易代表指出，由於美國貿易數字在晚上公佈，市況沒有像近期般活躍。

澳元亦因為預期加息心理而被推高，但交易商們警告，還必需不斷有利好經濟消息傳來才能維繫投資者的信心。

已有一些跡象顯示，持有債券及股票的海外投資者，當有任何澳元回軟的跡象就會出貨。分析家指出，一月三十一日公佈第四季通脹數字就是下一次的考慮。

一名交易商說：「此前我會一路趨于觀望狀態，我看澳元兌美元會略高，兌其他交叉匯率亦不壞。」

澳元指數報六四．六收市，升〇．七，是三年半以來的最高紀錄。

威靈頓電：早市大家都在觀望幾個主要經濟數字的結果，匯價牛皮，以〇．六二五四至六四開市，中午收〇．六二六〇至七〇。下午公佈十一月份往來帳赤字，由七千九百萬紐元減至二千六百萬，刺激紐元上升，以〇．六二八〇至九〇收市，升幅達〇．二六美仙。

日本製汽車出口略降

（特訊）據外電報道：汽車工業人士表示，一九八八年日本的汽車總出口量較八七年減少三點二至六一〇萬輛左右，八八年日本的小汽車出口較八七年下降一點七，報四四三萬輛，商業用途車輛出口下降七，為一六七萬輛，其中對北美洲的汽車出口較八七年減少十三，為二七一萬輛，但對歐洲出口卻增加三至一六〇萬輛。

本港外幣行情

1月17日收市價）●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.20	780.70
美鈔	每百	779	780
美單	每百	779.60	780.60
英鎊	每鎊	13.78	13.84
加拿大元	每百	651.40	652.90
西德馬克	每百	421.30	422.80
瑞士法郎	每百	494.80	496.30
法國法郎	每百	123.10	124.60
荷蘭盾	每百	373.10	374.60
澳洲元	每百	673.90	675.90
紐西蘭元	每百	489.50	491.50
日圓	每萬	611	612.50
台幣	每百	26	28
菲律賓披索	每百	36.50	39
馬來西亞元	每百	285.20	286.70
新加坡元	每百	400.90	402.40
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	41	51
南韓紙	每萬	110	112
E.C.U.	每個	8.791	8.806
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		101.4	（平）

港元外幣存款利率收市行情

1989年1月17日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	9.1875	9.1875	9.1875
美元		9.0625	9.125	9.1875
英鎊		12.625	12.625	12.75
日圓		3.875	3.875	4
澳洲元		14.25	14.50	14.625
西德馬克		5	5	5.125
加拿大元		10.25	10.375	10.5625
紐西蘭元		12.875	13	13.125
E.C.U.		7.375	7.375	7.50

國際商品簡訊
美家禽價今年持穩
伊朗棉花產量微升

（特訊）綜合昨（十八）日各地商品簡訊：

東京：財政部官員說，日本由四月一日起將會削減一百三十一種熱帶產品進口關稅，此為八九－九〇年度刺激進口的一部份措施。

坎培拉：澳洲小麥局主席高頓說，八九年上半年出口小麥價格平均約為每噸一百七十五美元。

芝加哥：牲口分析家說，八九年美國牛、豬及家禽價格將與八八年水平接近。

阿歷山大：埃及棉花權威消息，八八－八九年度棉花出口將較去年減少百分之廿八。

尼哥西亞：伊朗通訊社說，在三月二十日結束的一年內伊朗棉花產量微增至三十六萬二千噸。

利馬：秘魯礦工領袖說，多個礦場的礦工談判已取得進展，在未來數日間將與礦場東主展開談判以避免進行罷工。

紐約：十七日西德薩斯州原油每桶十八點九四，十八點九七元，升零點七元。

香港黃金及白銀市價

1989年1月17日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3757	3760	＋1
期金（12）月	408.50	408.5	------
本地倫敦金	402.5/403.0	402.9/403.4	＋0.3
飾金	4020	4020	------
飾白金	5200	5200	------
白銀	464	464	＋4
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3755	3765	------
富格林	3135	3155	------
金楓葉	3245	3255	------
鴻運金	3245	3255	------
鷹揚	3245	3255	------
銀條（十両）	578	584	＋3

利昌金舖有限公司提供

中國谷物儲備足
粮食供應無問題
上年度儲糧一千萬噸
並將入口同樣數量

（北京電）據北京周報報道，商業部長胡平說，中國手頭粮食充足，不會有穀物供應的問題。

這份英文周刊報道說，最近國外有猜測說，由於今年穀物不足，中國一億人將捱餓，以百萬計的人將會餓死。胡平說，粮食供應方面，他不認為中國會出現困難日子，在近年平均的水平上，從一九八七年四月至一九八八年三月，中國儲備一千萬噸穀物，較前一年的多。而從去年四月到十一月期間，中國購買了五百萬噸穀物，多於去年同期，此外，中國還將入口一千萬噸的穀物。

他援說，去年農作物收成減少，主要是自然災害造成，華南主要產稻區受到旱災，澇及其他災害的打擊，造成減產九百一十九萬噸。統計顯示，去年農作物收成共三億九千三百七十九萬噸。

沙地供應錄映帶膠片
SKC註明原料來源

據沙伯市場推廣公司總裁勞濟迪表示，南韓SKC廠現採用沙地基本工業集團（SABIC，簡稱沙地集團）出產乙二醇，製造錄映帶的聚脂膠片，並擬在產品上顯著標明原料來源。

SKC空白錄映帶的包裝將印上「此優質錄映帶採用沙地基本工業集團優質石油化工原料製造」的字樣。這種新產品已於一月一日投產，同時展開市場推廣工作。

勞濟迪表示：「我們感謝SKC投下信心的一票，尤其是沙地集團對該產品的貢獻獲得認同，更加值得高興。」

該錄映帶將首先在沙地阿拉伯推出發售，推而擴大至阿拉伯灣其他地方和中東地區，最後行銷全球。SKC錄映帶全球銷量為每年一……

勞濟迪指出：沙地集團可供應SKC所需的一切乙二醇。而SKC的母公司SUNKY ONG LTD，更是沙地集團南韓代理。

沙地集團是全球乙二醇主要供應來源之一。該集團屬下兩間聯營公司，東方石油化工公司及沙地延布石油化工公司，年產乙二醇達一百五十八萬公噸，其中三分之二行銷全世界。

拉伯境內共有十五間沙地集團的聯號公司，從事製造業，每年生產達一千一百萬公噸石油化工原料、肥料、鋼鐵、塑膠樹脂等，由其全資附屬公司沙伯市場推廣公司負責產品的市場推廣工作。

傳呼機服務費將加一成
各種經營成本增重
業內競爭空前激烈

（特訊）本港傳呼機業近年發展仍快，業內間競爭激烈，服務費將提高一成。

據業內人士說，最近，本港傳呼機業的競爭加劇，幾個大集團均加強廣告宣傳，門市服務，減低買機收費等，以爭取及保持客戶。另方面，增聘人手接聽電話亦是重要的一環。不過整個部份公司仍然做得不夠完善，經常很久才接電話，導致有顧客流失的現象。全港所有公司統一的，任何公司均不會減收。

據統計，目前本港約有四十萬人擁有各式各樣的傳呼機，其中以數字機最多。近幾年流動電話亦越來越流行，但對傳呼機業的影響仍不大，因流動電話費用大，兩者相距甚遠，且傳呼機嬌小玲瓏，亦有其方便的一面。

由於各種經營成本提高，傳呼機的每月服務費將於稍後全面提高，其中數字機由目前的一百五十元升至一百六十八元，升幅約為一成。

傳呼機的服務費是

期糖造價止升回落
交投轉減，全日共成六百四十九手。

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所原糖期貨交投轉減，全日共成六百四十九手，較上日減少二百八十二手，期現貨價止升回跌，現貨價報九點八八美仙，下跌二十點。

期貨交易所發表昨日收市價報為：三月份九點九五美仙，共成十六手；五月份十點〇九美仙，共成四十三手；七月份十點〇七美仙，共成二百四十三手；九月份九點九九美仙，共成七十六手；十月份十點〇一美仙，共成一百一十六手；一月份九點七五美仙，共成一百一十五手。

期豆交投疏減
全日共成四百九十六手，造價穩中偏軟。

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所黃豆期貨交投疏減，全日共成四百九十六手，較上日減少一千八百一十一手，造價穩中偏軟。

二月份大豆合約開市價報一八一．二元，收市一八一．二元，共成五十四手。三月份開市一七九點一元，收市一七九點九元，共成一百一十五手。四月份開市一七九點四元，收市一七九點七元，共成八十七手。五月份開市一七九點四元，收市一七九點四元，共成十二手。六月份開市一八〇點二元，收市一七九點四元，共成一百零七手。七月份開市一八〇點八元，收市一八〇點一元，共成五十一手。

德失業率今年大降

德財長史托坦堡說，西德八八年聯邦預算赤字為三百五十三億馬克，雖然低於原來計劃的三百八十六億馬克，但顯然是屬於過高的。因此，他表示八九年聯邦預算赤字將要遠低於計劃中的二百七十億馬克。

據南德意志報報道，西德政府認為，高失業率有可能在八九年大幅下降。

報道說，經濟部將於下周在全體內閣會議上提交展望報告。展望失業率將減少百分之〇點五，較政府的所謂「五人智囊團」的顧問委員會在去年十一月預期的最多減百分之一點一表現樂觀。據報，八八年失業率由八七年的百分之八點九減為百分之八點七，但事實上失業人數上升。

美通脹無大升趨勢

（特訊）據外電報導：美聯邦儲備局主席格林斯潘表示，美國經濟並未顯示通貨膨脹率大幅上升的跡象，但是對付通脹的壓力仍是一個優先處理的問題，他說，聯邦儲備局現在的中心工作是抑制通脹急劇上升，寧願經濟減速。

台元匯價上升一仙

（特訊）台北十七日電：台幣對美元全日多在窄幅中徘徊，收市回升一台仙，報二七．七四。

中央銀行已連續第二日沒有入市干預，總成交卻由一．九五億美元升至二．六四億。

經紀說，交投轉旺是因為進口商的美元購買增加，但另方面本地銀行卻填補了這些增幅。

他們預測直至農曆年前，台幣會維持在窄幅內上落。

港金繼續牛皮
收市價三七六〇升一元波幅僅五元交投平淡
市場觀望美國十一月份貿易赤字。期金價無升跌。
週三倫敦金銀開市價稍上升

（特訊）昨日本港九九金價在平淡的交投中微升一元，期金結算價無升跌。

金商說：近期油價及美元均上升，對金價造成持續性的利好及利淡影響，昨日的情形大致仍如此。由於較早前不少金商均認為金價在短期跌破四百美元大關，故此在這之前買家十分謹慎。

油國組織與非組織國月底在倫敦舉行會議，油市觀察家表示樂觀，紐約二月期油升越十八美元，創下一年多新高，報十七．二二美元。油國組織去年十一月達成新配額協議後，油價至今已上升四美元。

美元昨日兌日圓仍稍升，市場人士觀望即將公佈的美國十一月份貿易赤字。一般相信會較十月份稍升。不過，即使較大幅度的增加，美元亦不會大跌，因布殊上任在即，儲備局將會抽緊銀根支持美元。

昨日九九金開市三七五七，較前日收市價低二元，全日波幅十分狹窄，僅五元而已，最高三七六一，最低三七五六。收市價三七六〇，較前日收市價升一元，場內交投大約千兩。

寶生銀行寶金收市買賣價分別為三七五八及三七六六元。

期金方面，一月份合約每安士結算價四〇四．五〇美元，二月四〇八．五，三月四一〇．五，四月四一四．五，六月四一九．五，八月四二〇．五，十二月四二六．五，較前市均無升跌。

週三蘇黎世黃金開市價每安士四〇三美元，倫敦四〇三．二五美元，升一．五美元。

白銀方面，蘇黎世五．九五美元，無升跌，倫敦五．九四五美元，升五．五美仙。

歐洲金融早市
美元復挺 金價稍升
白金價升一點二元

（特訊）倫敦十八日電：美元在交投平靜中兌多種外幣報升，美國貿易數字即將公佈凝結了許多市場活動。金價升。

交易代表相信美元因預期為佳的數字而上升的機會大於因壞數字而下降的機會，甚至會升上更高水平。

經濟學家們猜測，十一月份美貿赤在一〇三．五億美元至一一〇億之間。

午市美元報價與上日比較：兌馬克由一．八五〇五升上一．八五六〇；兌瑞士法郎由一．五五七五升上一．五八〇八；兌荷蘭元由二．〇八五五升上二．〇九八三；兌法國法郎由六．三〇八五升上六．三四三五；兌加元由一．一九七三升上一．一九七五；兌里拉由一三五四．〇〇升上一三六三．七五；英鎊由一．七六八〇美元跌落一．七六四三。

倫敦金商開〇．五七五美元報四〇二．八〇，上午定盤四〇二．八五。白銀五．九四升二仙。白金五二四．〇〇升一．二五美元。

蘇黎世金四〇三．〇五升〇．九美元，白銀五．九五平，白金五二三．五〇升二．五美元。

國際外匯及黃金市況
專業技術評論

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週二牛皮偏穩，現貨高收〇點二七美元，報四〇三．九五，二月期貨也高收〇點五至四〇三．五美元。

分析家指出，投資人士在公佈十一月份美國貿易赤字之前審慎地進行平倉，致使金價微升。市場普遍預期十一月份的美國貿易赤字將從十月份的一〇四億美元增加至一二〇億美元，將令美元回落，金價爆炸性彈升。再則，紐約商品交易所原油現貨兩個利好消息只使金價獲得微不足道的支持。

（二）外匯市況：紐約美元週二下跌，收市時報一點八四八五馬克，較的週一的收市價下跌點八芬尼。交易員在發表美國十一月份貿易報告之前旅度審慎，不願大量入市。平倉盤使美元升後回軟。儘管市場預期十一月份的貿易赤字將從十月份的一〇四億美元增加至一二〇億美元左右，但美元的利好因素依然樂觀，商業利息與市場相信候任總統布殊將削減預算赤字均是美元的利好支持因素。

美國今年乾旱油價變動主導商品市場

（紐約電）乾旱及石油輸出國組織（OPEC）是去年（一九八八）影響美國商品市場的主要因素，今年亦將如是。

能源和穀物、黃豆、期貨市場上的價格波動，對其他商品及許多國家的經濟具有廣泛影響，期貨交易商今年可望會對天氣及油價發展更為敏感。

受去年夏季乾旱影響的商品，價格直接上漲最猛，去年底玉米期貨價較前年上漲約五四%，小麥漲三八%，黃豆粉漲二七%，只有黃豆油跌十二%。

去年原油跌價二二%，反映出交易商懷疑OPEC能否促使各會員國遵守配額，若干人甚至認為OPEC本身可能會崩潰。

美元也是去年影響商品價格的一大因素，若干國家央行維持美元穩定的努力生效，旱災及油價所造成的商品物價波動可能會更大。

今年各主要商品市場展望預測如下：

能源：油價在年初可能不會上漲，也不會像去年那樣出現每桶四美元的波動。石油市場基本因素仍然脆弱，但包括世界經濟在內的其他因素可能影響今年油價。少數分析師認為，今年稍後油價有很大的機會達到OPEC每桶十八美元的目標價。

穀物與黃豆：期貨價可能會在今年上半年上漲，然後如果天候回復正常型態，價格會趨跌。

黃豆可望是價格波動最大的商品，如果巴西和阿根廷的春季收成減為二五〇〇萬噸，芝加哥交易所黃豆期貨價可能每英斗漲二美元。

由於進口國需求強勁，未來數月玉米及小麥期貨價可望上揚。如果中西部降雨量正常，年中兩者期貨價會下跌。

廿間港商面對反傾銷指控
錄音帶銷共市失利
在美市場原受台韓同業強大競爭，而共市佔港錄音帶外銷雖只有一成左右，但面對其反傾銷指控下將難以順利擴展。

（特訊）本港錄音帶出口在近年已受到台韓同業的強大競爭，但當共市掀起一片反傾銷浪潮之際，港製錄音帶又同被列入指控名單之內，對於日後港製錄音帶去銷共市更形不利。

據電子業人士表示，本港電子業生產成本實際不輕，特別是工人工資方面早已迫使大部份廠商要轉移內地設廠，仍留本港進行生產的電子製品在成本上已不容易與其他像韓國及台灣等同類製品競爭，故將港製產品列為低價傾銷是甚不公平的。

共市今次所指責的傾銷廠商包括港、日、韓三個地區，韓國的生產成本較本港為低，應無需懷疑，但日本亦包括在內則是較難想像，唯一的解釋應是日本委託本港或其他工資較廉地區的代替日本廠牌產品。較早時，本港已有人家錄影帶製造商被共市認為對其傾銷因而被課以百分之八點一至百分之五十九點三的反傾銷稅，而今次被指責傾銷的錄音帶廠商更達二十家之多，其中有七家為前項被課以反傾銷稅的錄影帶同一廠商。

據共市同業所指，由港、日、韓等地區去銷的錄音帶價格低於共市本地產品約百分之廿八點五至三，致使共市本地產品市場受到損害，而港、日、韓在八七年的總銷量是達到二億三千四百萬盒，佔共市市場比率達百分之七十一。

然就本港出口資料顯示，八七年本港出口錄音帶總值約得三億四千九百萬元，對共市出口只佔約一成左右，主要的市場仍集中美國，市場佔率超過五成。

雖然共市並非本港錄音帶廠的重心市場，但在港商被受台、韓同業激烈競爭下再受共市傾銷指責，對日後港商開拓歐洲市場甚為不利的。

美衆院小組無意立法
禁止企業槓桿收購

（華盛頓電）美國衆議院商務和能源委員會電訊和財務小組委員會主席馬基說，他不打算爭取立法禁止企業槓桿收購或類似的交易。小組委員會通常是衆議院內監管這類活動的主要組織。

證券及交易委員會主席維特在小組委員會前就槓桿收購事宜作證時，馬基說：「我們不是說，禁止甚麼以何種形式出現。」

他解釋小組打算集中看現存法例下，是否各方都獲得公平待遇，以及有無濫用情況。馬基說，既然這主要在衆議院籌款委員會的工作範圍，國會應一併檢視稅收及管制政策，看現存結構有否鼓勵對國家無益的做法。他說，槓桿收購可能令某些股東富裕起來，但似乎亦成立一些難以在經濟委縮中生存的公司，危及美國國際競爭力與及僱員利益。

香港被稱譽模範新興工業地區

（香港電）香港被日本消費者譽為一「模範新興工業地區」。據最近在日本舉行的一項調查顯示，日本大廠家及消費者在對七個亞洲國家和地區進口貨品與同類型日本產品作品質及價錢比較時，他們均認為香港貨品表現甚佳。

該項調查顯示，與日本製品比較，港製運動服裝擁有同等品質，但價錢卻更低。至於個人電腦、電子計算機及收音機亦被認為有較佳的價值。該項調查預測，未來五年內，港製高級手錶、女裝衣物、工業用機械人、半導體、雪櫃及收音錄音機將會與日本製品並駕齊驅。

日本貿易振興會（香港）所長加藤哲明表示，由於香港貿易發展局及港日各商會的共同努力，香港產品在日本越來越被接受。他本人對香港產品在品質方面的明顯進步尤感欣喜。

據悉，日本公司現正加強它們的海外策略以應付來自新興工業國家和地區的競爭。

美國各項主要利率近週維持穩堅

（特訊）華盛頓十七日電：美國聯邦儲備局公佈，截至一月十三日止一週，美國各項主要利率的平均息價，與截至一月六日止一週（括號內數字）比較，除聯邦基金利率及卅年期債券息率回順外，其餘均報升。

聯邦基金利率　九厘〇八（九厘二二）

三個月期國庫券　八厘三六（八厘二四）

三個月期商業票據　九厘〇六（九厘〇二）

三個月期存款證　九厘二三（九厘二〇）

三個月期歐洲美元　九厘三一（九厘二一）

三十年期公債　九厘〇〇（九厘〇八）

註：聯邦基金利率及歐洲美元利率均以截至一月十一日止一週與本月四日止的前一週比較。

港匯指數

（特訊）一九八九年一月十八日（星期三）港元實際匯兌率指數為一〇一點四，與上日指數相同。

紐西蘭收支貿赤同減少

（特訊）據外電報道：統計部宣佈，十一月份紐西蘭的國際收支赤字經季節性調整後從十月份的三億……九〇〇〇萬紐元（原報告五〇〇〇萬紐元）與八七年同期的一點八六億紐元……

東京匯市 美元保持堅態
市場觀望美貿赤公佈，交投量縮至四十五億美元。

（特訊）東京十七日電：美元在東京再升〇．二〇日元，收一二七．九〇，交投已減慢。

美元是日以一二七．七〇平開，上落於一二七．六三至一二八．〇〇之間，中央匯率卻由一二八．〇五降落至一二七．九〇，總成交由六十六．四六億美元縮為四十五．七一億。

經紀說：大多數市場人士在觀望稍後公佈的美國十一月份貿易數字，買賣兩閒。

星洲下月推出石油期貨交易

（新加坡電）新加坡國際貨幣交易所說，它會在二月廿二日起推出燃料油期貨契約。

這是亞洲地區首宗石油期貨交易，代表著新加坡朝向石油交易中心（而非僅是煉油及石化中心）邁進。

這項期貨契約以一百噸為一單位，並在新加坡交運。

十一月商品期價升
交投亦增加其中以黃豆價格升幅較大
港期貨交易所發表市情顯示

（特訊）香港期貨交易所發表八八年十一月份三種商品期貨市情簡示，期金價走勢堅穩，交投平淡。黃豆期貨先穩後升，交投增加。原糖價格反覆向上，交投亦有上升。

黃金　據期貨交易所發表市情顯示：香港黃金期貨價格於月內表現企穩，主要原因為受到美元弱勢及石油出口國組織會議所影響。會議結果已達成新協議以限制石油出產，為黃金走勢帶來新指標。八八年十一月期約以每安士四二一點五美元收市，上升八美元。十一月總成交為一百七十六手。

黃豆　由於市場缺乏新消息，香港黃豆期貨價格於上半月停滯不前，但進入第三個交易週，價格開始上揚，此走勢主要是對市場傳言蘇聯購入二至三百萬噸美國穀物作出反應所致。一九八八年十月期約十五日到期，除價格為每六十公斤一六九點四港元，較十月上升三十港元。十一月總交由十月之一六四五〇手下降至一三二八〇手。平均每日成交六〇四手。未平倉合約為五一〇八手，十月為四五〇三手。

原糖　香港原糖期貨價格於十一月內反覆向上，主要為受到有消息指出某些東歐國家將在現貨市場入貨影響所致。此外，市場人士認為巴西之原糖歉收及蘇聯甜菜種植地天氣寒冷是支持原糖價格堅挺的其中因素。八九年一月份期約於三十日以每磅十一點五二美仙收市，較十月上升零點九三美仙。香港原糖現貨收市價為十點二美仙。十一月總成交為一五二二一手，十月為一三八二二手。平均每天成交六九二手。十一月未平倉合約總數由十月之四四二二手增至四八五五手。

兩岸經貿管窺

重視無形經濟效益
嚴控出國節省經費
・黃萌強・

在新的一年裡，中共已決定在財政支出方面實行緊縮政策，而且至少延續兩三年。新年度增加的財政收入，主要用於價格及工資改革與必要的重點建設，農業，教育及科學文出，其他各項支出只能維持上年度水平，有些項目還要進行壓縮，其中之一是嚴格控制出國人員，節省出國經費。

「嚴格控制」當然不是「完全禁絕」。不過，中共曾有過多次「一收就死」的不良紀錄，而且，各級幹部愛走極端，寬的時候太寬，嚴的時候太嚴，因此，今後如何有分有寸地做到「嚴格控制出國人員，節省出國經費」，尚屬未知之數。但願不再出現「一收就死」的錯誤。

出國走走看看，可能有意想不到的收獲。鄧小平在訪問日本時就曾坦率地說，這才知道什麼是現代化。中國大陸自我封閉多年，已與現代化潮流隔絕，因此鄧小平到訪現代化工業強國後，有了現代化的感性認識，這就是重大的收獲。

以往有些幹部以種種藉口出國訪問，假公濟私的事並不罕見，浪費財政開支，這是不可否認的事實。今後應該嚴控的是只懂花錢，不會賺錢的這類人員。

在嚴控的同時，千萬不要因噎廢食，因為以前出了問題而控制太嚴，以至大量減少出國開支，再次陷入自我封閉狀態。相反，「應該重視無形經濟效益。有心人到了先進國家或地區，獲取感性認識後，有助於促進中國大陸的經濟發展。應該看到，正是近年來敞開大門，許多人進進出出，加強了國際經濟交流，才能促使中國大陸在經濟改革開放方面步伐邁得相當快。在步上現代化的過程中，有時「繳學費」是值得的。

出國人員「繳學費」，有全部費用是公家的，也有自費的。為了節省財政開支，即使幹部外出公幹，似乎還可按照多種不同情況，決定自費與公費的適當比例，如三七開，二八開等等。那些有所作為的新興企業家，應該提供方便，甚至鼓勵他們出訪或旅遊，以開拓視野，可能有助其事業進一步發展。有進取精神的知識份子，即使不在經濟領域活動的，他們沒有直接的創匯能力，但亦應創造條件，讓他們有出國的機會。節省開支的一個方面是，不必跑到太遠，到香港來走走看看也好。

嚴與寬是矛盾的，如何掌握分寸協調，實不好辦。當前，因為「嚴」字當頭，各級幹部可能層層把關，加上經費不足，所以特別要警惕無形之手將大門緊鎖。慎防因小失大。

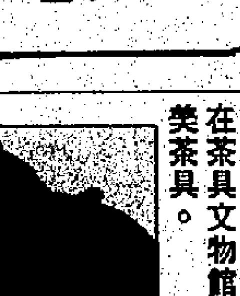
港股如虹新高可期
財團大手吸納置地

……四四」水平可能性不高，但是，個別的熱門股，可能在今年第一季度內，會重升到當年之水平。而當年，十隻熱門的股份，其當時最高的市價分別為：「怡和」二十三元九角，「太古……

英美股市雖跌，港股繼續揚升，自踏入八九年以來，大市只曾下跌一天，至昨日為止，股市已連升十一日，恒指累積升幅高達二百二十多點，但從整個形勢看來，任何向下調整的跡象，是否牛市已重臨香江？從此一飛衝天，相信不少經濟專家都不敢解答？恒指繼升十六點四。再創新高，成交額更銳增至接近十六億元。

「先施」公司亦發力，連日來已經急升，昨日上升七蚊錢，重現利過股災前嘅大旺市，攪到公司照例又要發聲明，不過呢D例行公司照例亦唔會有乜大作用。「剎系」昨日又係大發神威，「愛美高」一昨日三兩下手腳就穿破三蚊關，三元〇五都有人掃，不過升得太急停入貨，收市仍保唔住三蚊關，兩隻高輪唔使講都跟到貼……

華僑文化



圖示本月十九日（星期四）起在茶具文物館以八折發售的部份精美茶具。

兒童美協免費畫班
歡迎社團報名合辦

（文化消息）香港兒童美術教育協會主辦，黎炳昭策劃及贊助，第八屆全港暑期兒童美術免費訓練班，已展開籌備工作，並期始接受……凡接受參與的社團必需提供上課地點、水電、雜工協助及招收學員、兒童美協則安排課程、教師、贊助導師、畫具用品……

請貝雅倫博士（DR. ALLEN PERCIVAL，CBE）暫任校長一職。貝博士曾任紀賀音樂及戲劇學院的校長，該職位於一九七八年由賀博士接任，兩人曾有過無數合作機會，故此貝博士擔當暫任校長一職，自是最適當的人選，貝博士現已離任返英。

簡訊

港股如虹新高可期 財團大手吸納置地

各熱門股仍有上升水位

消息靈通人士透露：目前本港股市在熱錢流入的情況下，大市每天也有可觀的升幅出現，雖然昨日大市躍升至恒生指數「二九一三」的水位，可是，與八七年十月股災前之最高水平「三九四四」，仍有一段相當大的距離，所以，財團對於股市仍抱有樂觀，認為在今年內，本港股市可以回升上去八七年十月股災前的水平。

消息靈通人士並透露：連日來，熱錢流入股市，吸納的矛頭乃指向熱門地產股的「長實」及「置地」身上。「長實」在較早時，已見有財團大戶不斷吸入，成交相當活躍，因為這一個原因，所以，本港股市可以在突破了「二七五〇」後，扶搖直上，成功地登上「二八〇〇」的水平，繼以雷霆萬鈞之勢向上攀升，而接近「二九〇〇」。而當大市在逼入「二八五〇」的水位時，便又見熱錢財團的買家轉而集中在「置地」的身上，乃使大市可以在「二八五〇」水平向上攀升，終於在昨日平穩地登上了「二九〇〇」的水位推進。

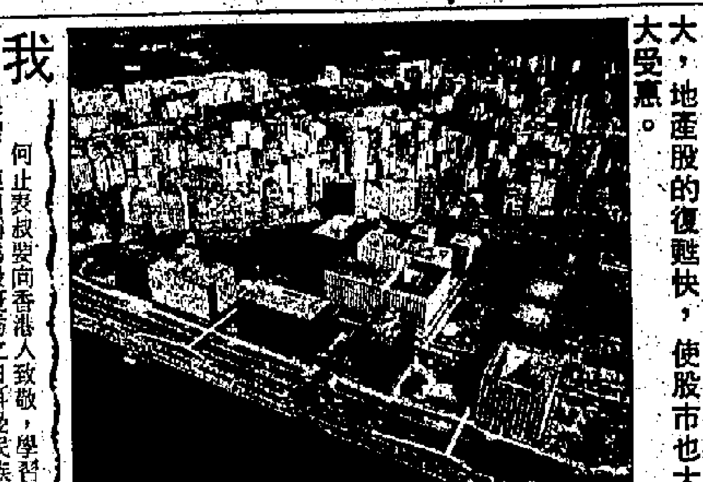
昨天「置地」成交相當活躍，成交了九百九十三萬六千股，最高成交價為十元，最低為九元八角五仙。

其中是有多隻為兩邊客成交，其多隻之成交股數亦為二十六萬股，當然，以昨天「置地」之收市價而言，這個價位與八七年十月股災前叫價的最高市價十二元五角，仍有一段距離，然而，業內人士估計，在目前大市的進度而言，「置地」這一個股災前的高價，有可能在二月份可以出現，當然，這需要內外均不會有突發性的利淡消息打擊，才會有所出現。

然而，業內人士則已經認為，以目前的情況來講，雖然在今年的第一季度內，大市平日的水平，回升上去八七年十月股災前的「三九四四」水平可能性不高，但是，個別的熱門地產股，可能在今年第一季度內，會重升到當年之水平。而當年，十隻熱門的股份，其當時最高的市價乃為：「怡和」的二十三元九角，「太古」二十九元，「九倉」二十一元五角，「長實」十三元六角七仙，「置地」十二元五角，「新世界地產」十五元九角，「新鴻基地產」二十元六角，「聯邦地產」十元九角，「恒基兆業」八元八角三仙，「恒隆」十元五角。

當然，經過了前後十五個月的變化，基本上來講，已經復元，而業內人士認為，以目前的本港社會經濟情況與八七年十月份前有增無減，換句話說，時下股份的市價乃屬偏低，在今年之內，仍有相當大的上升水位存在，所以對於股市仍為一致看好。

阿尚



香港地少人多經濟發展迅速，高樓大廈密麻麻，地產股盈利增幅大，地產股的復甦快，使股市也大大受惠。

財經廣場

錢璐主編

道歉啓事

一九八九年一月十三日，本報第廿五頁「漏網新聞」專欄內提及卜蜂國際收購港生證券一事及有關所謂「大衛王」及其他內容，全非事實。本報特此撤銷有關文章，並對該文章引起之一切影射及不便，謹向港生證券及其負責人及各有關方面致歉。

華僑日報啓

英資基金齊進攻 酒店搶手熱烘烘

二十四橋 陳番

行情持續向好，興旺之情令市內大戶疑惑，拥市有耐已衝破二千九百關，大價藍籌成大戶主流，地產、洋行股發醒，獨公用股立地成佛，中段再傳英資基金盤整車入市，買盤專向幾大藍籌吸納。「怡和」系升幅最受重視，尾市十七元一，至沽盤消場，勁升五毫。恒指全日報升十六點，升破二千九百關收市。某春秋認為二三線股表現仍未受重視，主要是普通散戶人家有心入市。

×××

酒店股隨大戶高造，表現最標青「美麗華」與「新界」，升五毫半，而新界七元六毫，沽家借貨如金，亦升兩毫，升勢未止。前者開市有耐，即見大牌長駐等候執平貨，八元高位，撈住搶，尾盤一招兩式揚滿掛高八元兩毫，有沽家路而，急應該過制。

×××

交投最成為一哥，「宇宙投資股權」，全日有九千七百萬轉手，收市價三點二仙，升〇點二仙，場面墟冚，有皮費蝕認為，正股三毫九、四毫子間，買股權供兩毫，應該過制。

宇宙威士供得過 希慎水位又提高

×××

「希慎」交投突然激增，身價亦水漲船高，主要市場春秋一致認為現價超值，搬到尾盤揚貨而出現混亂，一元四毫二買家有殺錯冇放過，升三仙，有三千五百萬轉手。

×××

尾盤傳往地產股軟番，市場消息傳大戶縮盤，主要歸「瑞安」，故此地產股步伐突然拖慢。

我也變成守財奴

百家言 儀子諸

何止表叔要向香港人致敬，學習。連日稱為最優秀之日耳曼民族、大和民族，亦向香港人致敬，學習學習，阿諸乃為香港人，自然是光榮光榮一番，風光風光。

香港人何只適應力強，而且其應變、發掘潛力之強，舉世無雙。

唔信呀！

星期五，你不妨向朋友商借五百元，隨便扯一個理由吧！而得到的答案，必然是年關在即，自己也周身唔掂，有心無力，諸如此類地推搪一番。

可是，到了星期六，你卻可以見他在馬場內，或是外圍投注站賭馬，注碼自然不少。

是不是這個朋友本來有錢，卻不肯借呢！

不是，阿諸相信你的朋友在星期五時，委實可能連一、二百元也沒有。不過，到了星期六，需要賭馬的時候，他自然也就有辦法拿出一些錢來。

同樣地，很多人口口聲聲窮得要「跑山」，可是，一跑到股市中有什麼消息的話，便會平白地會有一大筆錢拿出來買股票。

所以，表叔們來到香港，雖然自己的親友所住只是一間小房，像白鴿籠一樣，可是，整天上酒樓，夜總會，他們又怎不相信香港人個個亦有一大筆錢存放在銀行內呢！所以，他們不向港人伸手才怪。

我不佩服那些星期五連一、二百元也沒有，而在星期六可以有一大筆錢可以入場賭馬的朋友。

倒是佩服那些本身家財億萬，可是一毛不拔的人。任何人在一朝發達後，也會手頭闊綽一些，如果仍爲如往昔一樣，則雖爲背後被人罵爲守財奴，卻又何妨，起碼，他並沒有損害別人。

有朝一日，阿諸也會變成守財奴，這是在接近「九七」的日子開始。

港股出色再掃高 地產有如日方中

地王輝手記

英美股市雖跌，港股繼續揚升，自踏入八九年以來，大市只曾下跌一天，至昨日爲止，股市已連升十一日，恒指累積升幅高達二百二十多點，但從整個形勢看來，仍未有任何向下調整的跡象，是否牛市已重臨香江？從此一飛衝天，相信不少經濟專家都不敢解答？恒指繼升十六點四。再創新高，成交額更銳增至接近十六億元。

港股特色表露無遺，昨日更見真章，好多人担心證監委員同聯交所因徵收費用問題拗到火紅火綠，上日跌市，港股會借勢調整，但係「黃」一連升得最勁嘅股都唔回軟，「長實」「和黃」一開波就有人掃貨，九元關出快俾人攻破，買家又係全隔時下吒咤風雲人物，前者收九元〇五，後者九個六毛半，想買平貨嘅似乎又要失望。

「先施」公司亦發力，連日來已經發升市，昨日一升七蚊歲，重有利過股災前嘅大旺市，攪到公布照例又要發聲明，不過唔到。「劉系」昨日又係大發神威，「愛美高」昨日三爆手腳就穿破三蚊關，三元〇五都有人掃，不過升得太急俾人食，收市仍保唔住三蚊關，兩位高輪唔使講都跟到貼，九四高輪收二毛三半，九〇高輪收一毛二仙七，一空軍「又再穩升」。

「怡置」昨日坐正做哼哈二將，尤其是怡和一升就六毛子，已經恢復股王本色，收十七個二，「置地」十蚊關話過就過，估唔到外資公司一樣咁出色，「恒隆」亦見氣候，雖然午市見有爭持，財團亦殺到利，後市有睇頭。

策略

甘前

再追恆基發展

昨日股市衝破二千九百關，成交增至十五億元，一切都是良好之指標，後市仍然看高一綫。今日可以說，本欄是做定大好友了。

怡和真勁咯！大收十七元一角，升五角。怡和認股證收三元二角七仙半，升二角。信我者，應該可以搵到三茶兩飯。這一點本人特別高興，因爲日日能爲讀友帶來好運也。怡和之消息仍然未爆，側聞可能與申請到一個寶貝之執照有關，總之這個執照不少財團夢寐以求獲得者。難怪怡和升得咁勁。怡和認股證大有機會向四元關推上，一於緊揸等候了。

今日講兩件，一爲恆基發展，此亦是本欄推薦過之好股，在消化完成，又重納升軌，昨收一元八角六仙，貨源再吸乾，可以一元八角二仙至一元八角四仙之間已發動第二輪攻勢，目標價是二元以上。另一件是LET，聽講倫敦發殺到，入得甚勁，現價仍然可追入，這隻冷品非同小可也！

底牌

黃至寶

建生電子P/E六倍 前景盈利增長頗佳

建生電子在八八年七月上市，發售五千萬股，售價九角，淨集資四千二百萬元。

八八年四月止的年度，建生營業額三億八千六百萬元，比前備增加百分之十四，但除稅後盈利一千八百七十萬元，則大增百分之七十。

上市時，建生招股文件預測八九年四月止年度，盈利不會少於三千萬元，每股加權盈利十五點八仙，派息七仙，以發售價計，盈利率爲五點七倍，收益率七點七厘，頗爲吸引。

八八年十月止的上半年度，建生營業額二億元，比前同期增加百分之八點七，除稅後盈利一千二百萬元，大增百分之三十八點八。

半年盈利雖然不足預測之半數，但建生董事會相信全年盈利，將會比預期爲佳。

建生現價九角五仙，僅比上市價高出少許，市盈率接近六倍，周息率約七厘，可以持有。

建生創辦於八一年，最初生產液晶體手表，八五年開始，推行產品多元化計劃，目前主要生產照相機、計算機和影音產品。

八七年度，建生推出微型相機，到目前爲止，有十二種相機在投產，並以一個較爲低廉且吸引的價格，在市場中已爭取到優勢。

影音器材方面，有四吋半螢幕的黑白電視機、收音卡式錄音機等。過去半年，建生已成功地推廣一系列新型號照相機及附件，與及不同種類的家庭用品。目前正研究及發展中的新產品，有六吋及十吋的手提影視機，與及高度傳真音響系統，今年中可以投入市場。

位於三水的廠房，經已擴建完成，加强了集團的生產能力，對提高邊際利潤亦有幫助。下年度，建生盈利可望有進一步的增長。

計中計

謝沁

先發制人

積極主動制敵於先

三十六計，又有稱爲三十六着。並非筆者咬文嚼字，計與着之間，乃有區別。

計，是一般的解釋，乃以「說文」爲本，就是凡爲策合事物而綜核者，便爲計。不過，三十六計之計，乃是指計策而言。

着，乃著字的俗字，在如今香港這麼的一個商業社會，以三十六着來說，唯一相近於計策的解釋，乃是以「項目」而言，而最通常之解釋，乃作顯著的解釋而已。

何以三十六計會演變爲三十六着，則有待考證。然而，人生之中，能夠對三十六計有深入的研究了解，則會終身受用不盡。

縱爲不是自己運用此三十六計，而是觀察日常生活中發生的事，亦會樂趣無窮。

混沌初開，本也無「計」，計只是人類生活中無數經驗積儲下來而已。

三十六計，有正、有反，有積極的一面，也有消極一面，正如任何事物一樣，可以是導人以善，解決困難，也可以導人以惡。這是事物的辯證，問題在於甚麼人去運用而已。

我希望這一個小框框，起着娛樂性的成份爲主，不能說甚麼教導之言，更不希望會爲「奸人」所學後，產生了魔高一丈的效果。

話說三十六計之中，排列首計者，乃是「先發制人」。

先發制人是積極的，採取主動的計策。

有小老虎之稱的中國乒乓球名將莊則棟，一上場便立刻以凌厲的直手抽擊，將日本選手壓住來打，使到一貫以來也以抽殺爲主的日本選手，喘不過氣來，只有招架之功，而無法反擊，這便是先發制人。

一九六二年十月二十日，中國與印度因爲麥馬洪線邊界的糾紛，中國軍隊對印度東北部與西北部的邊境，發動了奇襲，先發制人，予以印度軍重創，在一個月之內，建下了戰功，便又立刻宣佈停火撤軍。這一進攻、一停火，以至撤軍，全都是先發制人，不讓印度有所考慮、部署，在現代戰爭中，是一個好例子。

商場如戰場，能制敵於機先，自然是穩操勝券。

所以，孫子兵法中，亦有云：「攻其不備，出其不意」，這也便是先發制人。至於在「封神榜」中的中心人物姜太公，亦有講過：「疾擊其不意，速乘其利，復疾擊其不意。」這也是先發制人。

然而，先發制人却要具備天時、地利、人和等條件，而且更要搶得先機，方可取得主動。

樓市物業滿堂紅 地產股得益甚大

股海風雲 郭楓

從地產物業市場傳來了令人振奮的消息：八九年開始推出的樓宇新盤，絕大部份都獲得市場極佳的反應，齊個「滿堂紅」（上市交易首天便告賣清）的並非個別。

恆基兆業在荃灣的城市廣場，令人叫好。因爲荃灣區過去最高價的住宅樓宇，樓花是每方呎一千三百五十元，現貨樓（綠楊新邨）也只是每方呎一千二百多元。但城市廣場的售價，由最低的一千六百元至最高的一千九百多元，平均達一千七百五十元。雖然都是七百多方呎至九百多方呎的最受歡迎單位，但以如此高的售價，可以在公開發售的第一天便售出半數單位，可算難得。

和記黃埔的黃埔花園，銷售工作已進展到最後一期了。在去年年底，黃埔花園每方呎價上升至一千五百元左右；最近推出的戴帆物業，價格上升逾百分之十三，升至每方呎一千六百九十元。但和恆基的城市廣場相比較，其售價仍是「偏低」。因此，黃埔花園的二百多個單位在一個上午便又售清。

香港興業和新世界發展合作興建的愉景灣第四期，首座住宅樓宇也在一個上午內售清。早在公開發售之前幾天，便已有人排隊輪候。據報愉景灣的高層住宅單位，最近的易手價格已是每方呎一千一百元至一千一百五十元。目前的公司發售價只是每方呎九百三十元，大約只是「八五折」，因此大受買家歡迎，能夠在短期內銷售一空。

地產市道的壯旺，對股市產生有力的刺激作用。上述物業大多數在九〇年內才完成，因此有關的地產發展公司，明年度的售樓利潤將更豐厚。

在八八年完成的樓宇，由於售價奇高，售樓利潤已獲若干保證。同時，大多數是八六年底、八七年初發售的，平均每方呎價不過一千一、二百元，每方呎大約可以獲利三、四百元。但九〇年完成，目前發售的樓宇，售價升至每方呎一千五百元至一千九百元，平均每售出一方呎所獲利潤已上升至七、八百元。地產發展股所獲利潤達到銷售總值的一半。

因此，股市在這影響之下偏好，是合理的。

新證監會多高薪者

股市既然是最易賺錢的地方，那麼，股市中人的薪酬，自然是非同凡響。

一項資料顯示出：新證監主席的年薪高達二百三十九萬元；而傳聞中之聯合交易所總裁之年薪，則爲二百萬元至二百五十萬元之間。

至於新證監主席所直轄之四名執行理事，側聞其年薪亦高達一百萬元。如果以證監之組織而言，從主席到理事，五個人的年薪，已經達到六百萬元。而證監會之每年員工方面之薪酬開支，較之港府的整個金融科爲多。（陳明）

華僑文化

茶具文物館 新春大特賣 茶具卅餘款 一律售八折

（文化消息）市政局茶具文物館將於本月十九日（星期四）至二月廿一日（星期二）期間舉行「新春茶具特賣」，三十多款精美陶瓷茶具將一律八折發售，歡迎市民選購。

該批茶具包括江蘇宜興特產的紫砂茶壺、套裝茶具及蓋盅，仿宋名窰茶碗以及沖泡烏龍茶的功夫茶具等，售價由二十五至四百元。

茶具文物館發言人今（星期二）日稱，是次大減價是爲配合農曆新年而舉辦，在此特賣期內，除一般茶具八折外，尚有一批以更優惠折扣出售。

他說：「這些茶具不單是送禮佳品，更是最實用的精品。」

茶具文物館位於中區紅棉路，鄰近山頂纜車總站。該館除星期三休息外，每日由上午十時至下午五時開放，二月六至八日（星期一至三）農曆新年假期則休息。

芭蕾舞團兩新作「吾愛」與「協奏曲」

八九香港藝術節演出

（文化消息）香港芭蕾舞團二月二十四至二十六日（星期五至日）在香港演藝學院歌劇院表演四場，每場節目包括彼得·杜林的「吾愛」與堅尼夫·麥美倫爵士的「協奏曲」。

是次演出由市政局主辦，作爲呼應一九八九香港藝術節的一項節目。

「吾愛」的女主角李雅是一個依賴達官貴人生活的名妓，將由蘇聯芭蕾舞后嘉蓮娜·桑桑娃扮演。桑桑娃爲英國皇家芭蕾舞團——莎拉惠斯團首席舞蹈員，而李雅一角，亦是杜林特爲桑桑娃創造，於一九八零年愛丁堡藝術節中演出。

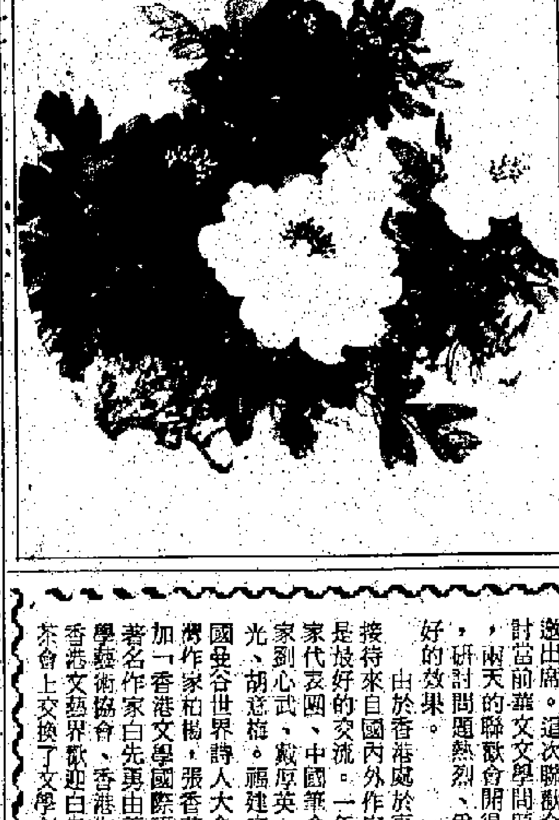
桑桑娃在是齣感人的舊蕾舞劇中，表現留華不再的李雅，目送她的美麗世界逐漸幻滅，雖感悲愴但仍保持自我尊嚴。

「協奏曲」根據蕭士塔高維契的第二鋼琴協奏曲編排，通過音樂表現整齣舞劇的意境。堅尼夫·麥美倫爵士在主持一次芭蕾舞採排時，被一個正在練習的女舞蹈員美妙舞姿吸引，遂獲創作靈感，利用蕭氏鋼琴協奏曲的中樂章——慢板編排出一幕優美絕倫的雙人舞。樂章之前的一段美妙的慢板，由兩位首席舞蹈員及三對舞蹈員演出，末段樂章由一位女獨舞員引出，然後全體舞蹈員合作表演。

是次香港芭蕾舞團演出，由客指揮博城，杜威領導香港管弦樂團現場伴奏。

二月二十四及二十五日（星期五及六）的夜場，以及二十五與二十六日（星期六及日）的日場，門票分五十、八十、一百一十及一百四十元，在各城市電腦售票處有售。

「協奏曲」演出獲英國文化協會資助，二十四日首場則由埃克森化工國際的亞洲區有限公司贊助。香港芭蕾舞團獲香港演藝發展局資助。



牡丹（今日最後於大會堂八樓展出） 張韶石作

圖示本月十九日（星期四）起在茶具文物館以八折發售的部份精美茶具。

視覺藝術作品 太古城今最後展出

（文化消息）明愛成人及高等教育服務主辦之視覺藝術創作比賽作品，已由評選團評定，冠軍：「看得到的現狀，說不出的未來」——作者：何漢傑；亞軍：「造夢的少年」——作者：高小鳳；季軍：「BEHIND THE CIRCLES THERE IS A TREE」——作者：觀湯文健；優異：「OBSERVER」——作者：吳倫娟；「ONE TITLE（一）」——作者：李大山；「尋蹤」——作者：周淑芳；「姊妹去耍耍屋企，弟弟去踏波」——作者：文鳳儀。作品於元月十七至十九日假香港太古城中心第二期東橋展出，歡迎各界參觀。

張韶石牡丹畫今日最後展出

（文化消息）張韶石牡丹畫展，前日在大會堂八樓開始展出。作品除牡丹花繪製外，尚有各類畫種。包括花鳥虫魚，人物等，甚爲精妙。其中百花長卷，及百花冊頁，尤其生動，極能表現花卉之千姿百態。兩天來，吸引不少觀衆欣賞，會場至爲熱鬧。今天爲最後一天展出，愛好欣賞花卉藝術者，勿失良機。

市政局公共圖書館 推廣活動

△北角圖書館
書籍介紹：「歷史探索」
兒童書籍介紹：「科學幻想故事」
△西區圖書館
兒童書籍介紹：「運動與你」
△柴灣圖書館
書籍介紹：「趣味心理學」
△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「童話及寓言」
兒童書籍介紹：「動物世界」
△藍田圖書館
兒童書籍介紹：「查根問底」
△九龍中央圖書館
書籍介紹：「名人回憶錄」
△九龍城圖書館
兒童書籍介紹：「水底天地」
△土瓜灣圖書館
兒童書籍介紹：「人類歷史」
△駱克道圖書館
書籍介紹：「節日與傳統」
兒童書籍介紹：「我們的身體」

・今日特別節目・
下午五時：錄影帶節目
不收費用・歡迎參加

特稿

香港作聯成立一週年

香港作家聯誼會成立已一週年，回顧過去一年的工作，特作簡報。

作聯的工作是按章程所揭示的宗旨進行的。一年來，在促進文學交流、增强作家團結，開展學術研究等方面曾做了如下工作——

促進文學交流

我們重視文學交流，以文會友。

由作聯主辦的粵、港、澳、深、珠五地作家聯歡會於六月在深圳且舉行，參加的作家達六十餘人，旅美詩人非馬也應邀出席。這次聯歡會純爲作家研討當前華文文學問題而安排日程，兩天的聯歡會開得輕鬆、愉快，研討問題熱烈、爭鳴，取得良好的效果。

由於香港處於東西、內外匯集的中心，接待來自國內外作家是一項重要的任務，也是最好的交流。一年來，我們接待了中國作家代表團、中國筆會中心代表團。接待了作家劉心武、戴厚英、劉賓雁、陳映真、吳祖光、胡志裕。福建文聯作協代表團、參加泰國曼谷世界詩人大會經港詩人。也接待了台灣作家柏楊，張香華伉儷。最近接待了參加「香港文學國際研討會」的各地專家。她著名作家白先勇由美來港時，作聯與香港文學藝術協會、香港作家協會共同發起舉行「香港文藝界歡迎白先勇教授茶會」，賓主在茶會上交換了文學創作的意見。與此同時，也接待來自瑞士的著名女作家趙淑俠，在茶會上她作了文學創作的發言，大家交流了意見。

爲了擴展作聯與外地的聯繫，於十月中旬先後應汕頭、桂林有關方面的邀請，組織潮汕訪問團和桂林訪問團，兩團的訪問，對兩地文藝界建立了友誼，宣揚了香港文學，反應及收獲是好的。

作聯的文學交流，已向國際拓展，以唐因先生爲首的加拿大華文作家協會已決定邀作聯派代表去訪問北美，預計明春可成行。

一年來的文學交流，可歸結爲：初步建立了與國內外文學界的交流渠道，作聯的工作獲得廣泛的支持。

增强作家團結

作聯成立之初，會員不過數十，如今已達一百四十人之數。我們按章程審批入會作家，特重著述爲準，不問政治，堅持質素，不事浮誇。嚴肅的作風取得作家的信任，團結符合要求。因作聯漸爲文藝界所了解，以倪匡先生爲首的香港作家協會表示與作聯聯手舉辦一些文藝活動，作聯回應以衷誠的合作。就在近月已聯名發起歡迎參加「香港文學國際研討會」的專家及歡迎白先勇教授茶會，兩會的協作顯示了團結。

爲了能推動世界華文文學的開展，作聯副會長劉以鬯先生在深圳五地作家聯歡會上倡議在港籌設世界華文文學協會，又在「香港文學國際研討會」上重提，對這一個倡議將引起國際華文界的關注，也是進一步推動作家團結的步驟，作聯將爲此竭力以赴盡舉。

通過一年來對增强作家團結所取得的經驗是：以誠相見，協作互助是十分重要的。

開展學術研究

以文會友，是作聯會所開設文藝沙龍的重要內容，我們以寬敞的咖啡座作爲會員共同研究文藝創作問題的場所。這一年來舉辦了十四次的講座，每次邀請會員作家就當前的文藝理論、小說、詩歌、散文、古典詩詞、兒童文學……等作專題研討，在文藝沙龍的自由交談中各抒己見、互相切磋，受到會員的歡迎，取得一定的效果。爲了拓展視野，也邀請會外的專業人士來文藝沙龍作講演，如對影劇作曲、旅遊見聞都會約專家盧國沾先生、倫大際先生與會員作家交流意見。

爲了溝通文學訊息，增進會員對創作活動及會務活動的了解，作聯會訊定期出版，如條件許可，擬在新的一年爲籌辦一個大型會刊，藉以推動創作。

最後，關於福利工作，雖然在組織聚餐聯歡，旅遊遊覽有過一些活動，由於限於經濟能力，還不能按計劃更多地爲會員服務，正在籌謀設立文學基金，如成事實，對開展福利設施當有新的部署。（作聯理事會）

我演愛麗兒

・鄧偉傑・

（鄧偉傑爲香港演藝學院戲劇學院的學生，在「暴風雨」一劇中飾演愛麗兒一角。「暴風雨」演出日期：一月十八至廿一日，地點：演藝學院歌劇院，時間：晚上八時（星期六加開三時））

精靈——給人一種「無處不在」、「無可奬有」、「無聲無味」、「無性別之分」的感覺。「暴風雨」中的精靈愛麗兒，除了包含了普遍精靈在人們心中印象外，更要加添一些高貴及輕盈。

由一個原身體重一百五十多磅，純正男子身的我去飾演愛麗兒這個角色，在掌握輕盈、無性別與及高貴上較爲困難。

排練過程中，我也是採取由無至有的方式，先行把戲演好，再加上其他元素，其中困難自然很多，導演導師們爲幫我解決這些問題，他們給我三個比喻：一、幻想一下蝴蝶的形態，牠那種高貴與及飄逸，二、一個十二歲，天真活潑的小孩子，那種無性別之分，對父母的順從。三、想像自己是水，經常用不同的形態出現，水、冰、氣、激流等等。

這些比喻啓發我應怎樣去演繹這愛麗兒，亦一步一步地接近要求，我會繼續努力，希望在演出時亦能夠使觀衆認同劇中魔墟主人普伯羅幾句說話：「麗兒，又口似唱！」、「錫晒你」、「你做得好好」！

兒童美協免費畫班 歡迎社團報名合辦

（文化消息）香港兒童美術教育協會主辦，黎洲昭策劃及贊助，第八屆全港暑期兒童美術免費訓練班，已展開籌備工作，並開始接受報名，歡迎各社區中心，慈善團體參加。開課日期在一九八九年七月中至八月，課程共十節。凡接受參與的社團必需提供上課地點、水彩、義工協助及招收學員，兒童美協則安排課程，贊助導師，並具用品，有興趣合辦的社團，可致函九龍尖沙咀新港中心二一六室，凱沙畫廊。查詢電話：三—六八四三三三六，凱沙畫廊。

香港演藝學院新校長已上任

（文化消息）於八七年九月被委任爲香港演藝學院校長的賀約翰博士（DR. JOHN HOSIER, CBE），已於本月正式上任。

賀博士曾任內倫敦教育委員會的高級音樂視學官，英國廣播公司音樂教育節目的高級監製，紀賀音樂及戲劇學院院長（一九七四年至一九八四年）。賀博士因對音樂事業的貢獻而獲頒贈CBE勳銜，他亦是紀賀音樂及戲劇學院、皇家北部音樂學院的院士，更爲皇家音樂學院的名譽院士，賀博士爲劍橋大學碩士及倫敦城市大學的音樂博士。他曾爲皇家愛樂協會、英國音樂教育及訓練協會、英國文化協會及大倫敦藝術協會的委員會成員。

賀博士既是作曲家及作者，更是德高望重的教育家及行政人員。一九八二年，他曾爲演藝學院的音樂顧問，對香港的情況十分熟悉，加上其本身的造詣及足以令紀賀音樂及戲劇學院揚名國際的專業才幹，將對演藝學院日後的發展有莫大裨益。

由於紀賀音樂及戲劇學院的繼任人交接問題，賀約翰博士雖於一九八七年九月受任，但至八九年一月才能到任，在此期間，校董會邀請貝雅倫博士（DR. ALLEN PERCIVAL, CBE）暫任校長一職，貝博士曾任紀賀音樂及戲劇學院的校長，該職位於一九七八年由賀博士接任，兩人曾有過無數合作機會，故此貝博士担當暫任校長一職，自是最適當的人選，貝博士現已離任返英。

簡訊

一、書畫文物展覽
△張韶石牡丹畫展：大會堂八樓。
△己巳新春書畫展：集古齋。
△陳意巖作品展：太古城中心中橋。
△「香港小景」北展、藝術中心。
△鄭于鶴的藝術世界：商務印書館。
△文物館藏品展：中文大學。
△中國藝趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽
△中國傳統裝飾紋樣（三）：鯽魚涌圖書館。
△保羅·克利：香港仔圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：九龍中央圖書館。
△茶壺泥胎製作法（一）：土瓜灣圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描：觀塘圖書館。
△馬克·夏卡耳：瑞和街圖書館。
△茶的培植與加工：牛池灣圖書館。

三、文娛表演
△粵劇欣賞：青衣島青華閣籃球場，晚七時半。

上述節目，全部免費

細滙亦因赤字減而扳高

（特訊）雪尼十七日電：澳洲往來赤字較預測爲低，加上當地利率看漲，令澳元回升，以〇・八六二〇至二五收市，較上日回升〇・五四美仙。

九・四一億澳元的十二月往來賬赤字公佈後，早市澳元迅即由〇・八六〇〇標升上〇・八六四五，事前市場估計赤字會超過十億澳元。

交易代表指出，由於美國貿易數字在晚上公佈，市況沒有像近期般活躍。

澳元亦因爲預期加息心理而被推高，但交易商們警告，還必需不斷有利好經濟消息傳來才能維繫投資者的信心。

已有一些跡象顯示，持有債券及股票的海外投資者，當有任何澳元回軟的跡象就會出貨。分析家指出，一月三十一日公佈第四季通脹數字就是下一次的考慮。

一名交易商說：「此前會一路處于觀望狀態，我看澳元兌美元會略高，兌其他交叉匯率亦不壞。」

澳元指數報六四・六收市，升〇・七，是三年半以來的最高紀錄。

威靈頓電：早市大家都在觀望幾個主要經濟數字的結果，匯價牛皮，以〇・六二五四至……〇萬……，紐元上升，以〇・六二八〇至九〇收市，升幅達〇・二六美仙。

日本製汽車出口略降

（特訊）據外電報道：汽車工業人士表示，一九八八年日本的汽車總出口量較八七年減少三點二至六一〇萬輛左右，八八年日本的小汽車出口較八七年下降一點七，報四四三萬輛，商業用途車輛出口下……

本港外幣行情

1月17日收市價）●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.20	780.70
美鈔	每百	779	780
美單	每百	779.60	780.60
英鎊	每鎊	13.78	13.84
加拿大元	每百	651.40	652.90
西德馬克	每百	421.30	422.80
瑞士法郎	每百	494.80	496.30
法國法郎	每百	123.10	124.60
荷蘭盾	每百	373.10	374.60
澳洲元	每百	673.90	675.90
紐西蘭元	每百	489.50	491.50
日圓	每萬	611	612.50
台幣	每百	26	28
菲律賓披索	每百	36.50	39
馬來西亞元	每百	285.20	286.70
新加坡元	每百	400.90	402.40
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	41	51
南韓圜	每萬	110	112
E.C.U.	每個	8.791	8.806
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		101.4	（平）

大豆交投疏……全日共成四百九十六手，造價穩中偏軟。

（特訊）昨（十八）日香港期貨交易所大豆期貨交投疏減，全日共成四百九十六手，較上日減少一千八百一十一手，造價穩中偏軟。

二月份大豆合約開市價報一八二元，收市一八二點二元，共成五十四手，三月份開市一八三元，收市一七九點六元，共成一百八十五手，四月份開市一七九點四元，收市一七九元，共成八十七手，五月份開市一七九點六元，收市一七九點四元，共成十二手，六月份開市一八〇點二元，收市一七九點四元，共成一百零七手，七月份開市一八〇點八元，收市一八〇點六元，共成五十一手。

……價造成持續性的利好及利淡影響，昨日的情形大致仍如此。由於較早前不少金商均認爲金價在短期跌破四百美元大關，故此在這之前買家十分謹慎。

油國組織與非組織油國月底在倫敦舉行會議，油市觀察家表示樂觀。紐約二月期油升越十九美仙，創下一年多來新高價。北海原油升二十美仙，報十七・二美元。油國組織去年十一月達成新配額協議後……

……較十月份稍升。不過，即使較大幅度的增加，美元亦不會大跌，因布殊上任在即，儲備局將會抽緊銀根支持美元。

昨日九九金開市三七五七，較前日收市價低二元，全日波幅十分狹窄，僅爲五元而已，最高三七六一，最低三七五六。收市價三七將〇，較開市價高三元，較前日收市價升一元，低息十元，場內交收六千兩。

……〇八・五，三月四一〇・五，四月四一四・五，六月四一九・五，八月四二〇・五，十二月四二六・五，較前市均無升跌。

週三蘇黎世黃金開市價每安士四〇三美元，升五十美仙。倫敦四〇三・二五美元，升一美元。

白銀方面，蘇黎世五・九五美元，無升跌。倫敦五・九四五美元，升五・五美仙。

兩岸經貿管窺

……在新的一年……定在財政支出方面實行緊縮政策，而且至少延續兩三年。主要用於年度增加的財政收入，主要用於價格及工資改革與必要的重點建設，農業，教育及科學支出，其他各項支出只能維持上年度水平，有些項目還要進行壓縮，其中之一是嚴格控制出國經費。

「嚴格控制」當然不是「完全禁絕」。不過，中共曾有過多次「一收就死」的不良紀錄，而且，各級幹部愛走極端，寬的時候太寬，嚴的時候太嚴，因此，今後如何有分有寸地做到「嚴格控制出國人員，節省出國經費」，尚……

航訊

去年吞吐量近四百萬升幅成半
世界第一大貨櫃港 本港蟬聯已成事實
高雄潛力大擬問鼎中原
港貨今年表現在乎美中購買力

（本報專訊）本港航運界人士指出，八八年本港貨櫃處理總量，與八七年全年比較，保守估計升幅達百份之十五，數量接近四百萬個廿呎櫃，本港蟬聯世界第一大貨櫃港地位，經已成爲事實。但在興奮之餘，勿忘台灣高雄港正對這個寶座虎視眈眈。

本港航運界人士向本報指出，雖然目前尚未有正式數字公佈，但綜觀本港去年貨櫃業發展，首八月增幅一成半，首三季及頭十個月增長亦逾百份之十六。本港八七年貨櫃吞吐總量爲三百四十五萬七千多個廿呎櫃，以百份之十五保守升幅計算，本港去年全年貨櫃處理量，將達三百九十七萬五千七百多個廿呎櫃，而樂觀估計，若有一成六增長，貨櫃吞吐量將突破四百萬個廿呎櫃大關。

航運界人士表示，本港在八七年已榮升世界第一大貨櫃港，荷蘭鹿特丹及台灣高雄港分佔亞季席，但環顧去年各港口貨運量，鹿特丹表現平平，且受工潮影響，未能因八七年跌至次席，而有明顯發奮圖強表現，但台灣高雄港卻繼續保持增長，急起直追，更上一層樓，去年貨櫃吞吐量超過三百零八萬個廿呎櫃，升幅逾一成，穩坐第二大貨櫃港寶座。

業內人士指出，高雄港似乎有問鼎中原之勢，該港港務局將展開一項「十年計劃」，投資近百億台幣，以十年時間興建第五號貨櫃中心，預料建成後該港貨櫃吞吐量，可再增一百五十萬個廿呎櫃。

行內人士指出，高雄港對本港的威脅已漸見明顯，看來港府有必要盡快明確公佈第八號及第九號貨櫃碼頭的興建地點，免得行內外人士再猜估，導致「路透社」新聞滿天飛。

航商補充說，本港作爲亞洲航運中心的地位，暫時仍未受正面衝擊，但在高雄港日益強大的同時，港府亦宜對未來港口發展，有較全面及明確的路向。

對於本港今年貨櫃吞吐量，本港貨櫃運輸業人士指出，近幾年中國大陸逐步緊縮資金，對海外產品經港內運量，肯定有影響，同時，美國今年經濟若放緩，消費者購買能力將減弱，本港出口貨量及經港轉口外運之大陸貨，亦會相應減少，預料今年貨櫃處理量將會作技術性調低，但增長率亦會有一成左右。

部份較樂觀之貨運業者則認爲，由於本港近兩年貨櫃處理量增長處於高水平，貨運量基數越來越大，今年升幅出現技術性回落，亦屬合理。（古月）

圖示：葵涌貨櫃碼頭在本港貨櫃業扭當舉足輕重角色（本報記者攝）

青藏鐵路虧損嚴重 正常運輸勢難維持

（特訊）中國通往青海腹地的唯一鐵路——青藏鐵路，由於設計標準低，施工質量差、線路病害多，使運輸安全無保障，虧損嚴重。

青藏鐵路是中國第一條高原鐵路，東起西寧，西至格爾木，幹線長八百三十一公里。自一九八四年交付運營後，由於沿線自然環境惡劣，地質條件複雜，路基日顯弊端。同時，由於鐵路運價太低，隨着運量的逐年增加，運營虧損也逐年增大。僅哈爾蓋至格爾木六百五十三公里一段，營運三年來虧損竟達一億四千萬元。

人們把青藏鐵路目前的狀況歸結爲五大病害：線路凍害、關角隧道病害、風沙害、沼澤路基下沉、鹽湖路基和溶洞嚴重。

憂心忡忡的鐵道部官員爲此提出了擺脫困境的設想：把這條鐵路改爲地方鐵路，由青藏兩省區共同經營；提高運價；建立青藏鐵路擴能專項建設基金。但這個設想能否實施，尚需政府部門決定。

蘇州旅客量 居江蘇之首

（特訊）素有「人間天堂」美譽的蘇州市去年共接待海外遊客二十七萬多人次，居江蘇各市之首，外匯旅遊收入超過二千萬美元，比上年增長百分之十八。

蘇州建城於公元前五一四年，是中國著名的歷史文化名城之一，遊覽物產豐富，景色秀麗。

作爲風景旅遊城市的蘇州市，近年來，除了原已整修開放的滄浪亭、獅子林、拙政園、留園等園林和虎丘、西園、寒山寺等名勝古蹟外，又修復開放了一些新的旅遊景點，包括水陸城門、瑞光塔、與門橋的盤門三景；代表新石器時代文化和吳越歷史遺跡的石湖景區；反映古詩意境的楓橋和寒山寺景區，以及湖光山色俱佳的東、西山景區。

爲了滿足各階層旅遊者的需要，該市旅遊部門開設了徒步和自行車遊古城、太極拳、氣功、民宿、美食、集郵等十七個專項旅遊。此外，還開展了「工藝美術精英展」、「姑蘇燈展」、「龍舟遊」、「旅遊時裝」等旅遊系列活動。

蘇州市旅遊部門有四家涉外賓館，一千二百多個床位。如今又有八家社會飯店被省旅遊局批准爲合格涉外飯店，有一千四百多個床位符合接待外賓的要求。

古城蘇州還十分重視發展旅遊商品銷售，旅遊公司所屬的南林、蘇州等飯店，經營的旅遊商品品種已從二百多種增加到五千多種。賓館集中地區辦起了幾十家個體經營的旅遊商品店，形成全國聞名的「姑蘇旅遊文化街」。

中國引外資發展民航業
兩年共達十七億美元

（特訊）記者從中國民航局獲悉，中國民航自一九八六年開始，通過各種方式利用外資達十七億美元，有力地促進了民航運輸業的發展。

租賃國外航空公司先進的飛機，是中國民航利用外資主要的變通形式，並佔了很大份額。租賃的一批飛機投入客運以來，對緩解中國民航資金和運力不足的矛盾起到很大作用。

去年，日本首相竹下登訪華時，向中國政府承諾了三億美元的日本政府貸款用於發展中國航空，中國將用這筆貸款與日本合作興建首都機場新候機樓及配套設施，在武漢新建一個機場，完善空中交通管制領域五條航路的電子設備和空中安全設施。這五條航路是：北京—廣州，北京—昆明，北京—西安—烏魯木齊，北京—瀋陽—哈爾濱。

中國民航還在飛機維修，飛行員訓練等領域與麥道、漢莎、洛克希德等航空公司進行了卓有成效的合作，並將與漢莎航空公司合資，於近日成立北京飛機維修工程有限公司。

一航運公司委船務代理

（特訊）MYERS MARITIME國際有限公司宣佈委任天祥船務公司的附屬機構海龍集運擔任其香港及中國代理。

MYERS MARITIME的服務包括海關服務、整理、存倉、無船承運、項目貨物、項目管理及來往美國、歐洲及亞洲市場的航運。

列車無線調度 四川研製成功

（特訊）單純的有線通訊和信號、信號指示使火車司機只有在到站之後才能了解到鐵路路況，而在中途行駛之中他們對自力之外的情況便無從可知，可是事故恰恰可能就在前面。新近研製出的列車無線電調度系統解決了這一難題，使司機們在整個行程中對路況心中有數。

列入中國第七個五年計劃重大新產品試製計劃的（ET）一八六型四頻組單雙五〇MHZ四頻組無線調度系統設備，已在四川隆昌國營七五九廠研製成功，最近通過了技術鑒定。預計今年二季度在成渝線安裝使用。這套四頻組的無線電調度設備在中國尚屬首創，並達到國際先進水平。

此設備從中國鐵路實際情況出發，以調度爲中心，車站、機車爲主體，具有調度員、司機、車站值班員互相的雙工通話功能，並可以與對外併入市話通信網。列車在行駛中，隨時可以與最近的車站取得聯繫，即使在山區、隧洞，也有很強的對外傳送電波，保證通信暢通。

重慶鐵路分局的一位技術專家稱，這套設備設計合理，性能優良，它和有線電信的結合使用將加速中國鐵路通信設備現代化，對保障鐵路安全，提高運輸效率具有重要作用。

輪船公司電話

國光 K七二二四八六
燕德 H七三一八二八
怡和 H八四三九二三

交通講場
亞美運協再加價 應提供成本資料

指天椒

亞洲—北美東向運費協會，將於本年三月一日起提高遠東至北美綫收費，每個四十呎櫃加三百七十五美元，已是人所共知，但據聞該協會已於本月一日開始，將散貨入箱費提升，每噸五十元加至六十元，似乎屬於不動聲色的，三月加價有望。

未知眞假，若果是眞的話，在以前曾經有幾次傳聞散貨入箱費會提高，但由於市場不佳，在寸土必爭的情況下，幾次都未能成事，如果今次提高散貨入箱費屬實的話，已證明惡性競爭逐漸減少。

亞美運協提高收費，站在付貨人的立場當然不歡迎，但若以旁觀者來看，現時亞美運協的運費確實過於低殘，各船公司都做着蝕本生意，若再長此下去，一定會有船公司不支倒閉，其他船公司也會受到很大打擊，服務質素因運費收益減少而下降，到終受害者還是付貨人。

而且經過長期惡性競爭淘汰弱留強之後，餘下的船公司便可壟斷市場，對付貨人絕對不利。所以，最近亞美運協提出加價未遭遇付貨人委員會反對，證明是付貨人的明智之舉，不會胡亂反對。

亞美運協在加價之前，不妨再研究下一次加價的問題，因爲在三月加費之後，他們仍要做賠本生意，不過，不妨預早向付貨人方面提供加費成本資料，以便大家都會「好做」一點，加價較易成功。

旅遊信箱
申請美簽證不算繁複

何忠江讀者：

本港市民要到美國，無論是跟隨旅行團，抑或個人前往，都必須在香港親自辦理入境簽證手續，雖然你聽聞有關手續繁複，但也是因人而定，特別你在辦手續時要準備妥當，就很快能辦妥。

你是以學生身份申請簽證，除了要準備近照外，需要向學校方面申請校假證明信，銀行結單等經濟證明文件，另外亦要帶同存摺，及出示成績表；另外你寫一封學生當然最重要是帶備你的旅遊證件，到達美國駐港領事館後還要塡寫一份表格，詢問一些有關你赴美的問題，例如準備去多久及有便可獲安排面見領事館的官員，詢問時間僅爲數分鐘，即日便可獲簽證。

上述所說是旅遊簽證，如果你以探親爲理由，則要出示你在美國親戚的證明，例如地址，申請信件等。以你提供的資料獲簽證後，過去往往是無甚問題的，獲得簽證後，逗留時間長短仍由當地入境的移民官決定，所以在入境應對時要注意。

◎美領事館的查詢電話是五—二三九一二一一。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市 天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	十六度至二十度
澳門	薄霧	十二度至廿一度
台北	有霧	十七度至廿五度
漢城	有雪	零下二度至三度
東京	有雨	四度至十二度
馬尼拉	陰雨	廿三度至廿九度
曼谷	薄霧	廿二度至卅三度
吉隆坡	驟雨	廿三度至卅一度
新加坡	驟雨	廿四度至廿六度
廣州	薄霧	十度至十七度
上海	有雨	八度至九度
北京	有霧	零下八度至一度
雪梨	驟雨	十九度至廿四度
洛杉磯	天晴	九度至廿四度
三藩市	有霧	六度至十一度
紐約	多雲	二度至九度
多倫多	有雨	零下三度至二度
溫哥華	驟雨	四度至八度
倫敦	天晴	零下一度至十一度

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美國：東西岸：貨櫃航線

直航：長堤、渥倫
Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPIPoints.

船名		航次	船到	船開
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	01E	19/1	20/1
東方專業家	ORIENAL EXECUTIVE	84E	26/1	27/1
山昭丸	YAMAAKI MARU	07E	1/2	2/2

貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲（西北岸）貨櫃特快航線

直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

船名		航次	船到	船開
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	57E	21/1	22/1
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT	54E	28/1	29/1
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND	80E	3/2	3/2

貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

船名		航次	船到	船開
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	14/081	22/1	23/1
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	14/082	30/1	30/1
鱷魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	14/083	20/2	20/2

貨箱：MTL No.1

香港至中南美／加勒比海航線

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

船名		航次	船到	船開
寶蓮娜	BOLINA	B0401	24/1	25/1

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.（Panama City Via Cristobal）

船名		航次	船到	船開
海霸	SEA EXPORTER	0427	24/1	25/1

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司
官塘道340祥順工業大廈地下　電話：3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

船名		航次	船到	船開
亞洲明珠	ASIAN PEARL	V-81	29/1	30/1
東方武士	ORIENTAL KNIGHT	V-19S	8/2	9/2

貨箱：MTL No.1

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS、多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比、有△者去SHARJAH）
兼收貨櫃往星加坡

船名		航次	船到	船開
杜爾灣	TOR BAY	49/741	28/1	29/1
新綠洲	NEW OASIS	19/742	3/2	4/2
山盛輪	Y.S. PROSPERITY	22/743	17/2	18/2

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司
油塘灣四山街KX516地段
電話：3-7755245-8　貨箱：MTL No.1

GENERAL AGENT: NLS (HONG KONG) LTD.
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45(8綫)　傳真：5-8661068
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459, 0-226211(內綫365)

澳門代理：新興船務有限公司
大豐銀行大厦505-6室　電話：895439654,8

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	上午7時	歐洲	國際橋	港郵
海星	MARINE STAR	上午10時	台灣	B14	永裕
德士頓	DRESSDEN	下午4時	歐洲	A29	東亞
莎嘉	NORASIA SHARJAH	下午7時	台灣	國際橋	藍信
貨運灣	CARGO BAY	下午7時	釜山	西區	港興
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	下午6.30	美國	國際橋	大三
海利	HAI LIH	下午	台中	西區	永裕
光大二號	KWANG TA 2	中午	高雄	油蔴地	永裕
新海發	ZIM HAIFA	上午7時	美國	現代橋	新興
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	下午6時	地中海	現代橋	日郵
自由	SL. FREEDOM	下午6時	美國	海陸橋	海陸
格蘭總統	PRES. GRANT	上午2時	美國	國際橋	總統
冰川	HIKAWA 2	上午8時	美國	現代橋	日郵
革新者	HYUNDAI INNOVTOR	上午1時	美國	現代橋	太古
長信	EVER TRUST	上午9時	台灣	A23	利達
海皇紅寶石	NEP.RUBY	中午	高雄	國際橋	港恒
列錫	LEIPZIG	下午5時	歐洲	A6	東亞
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	下午10時	美國	國際橋	大三
開元	KAIYUAN	上午6時	廈門	油蔴地	海豐
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油蔴地	招商局
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	下午1時	地中海	現代橋	大三
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	上午6時	基隆	國際橋	寶隆
士必貴	SPECO QUEEN	下午6時	沙巴	吉列島	國光
世界之獅	WORLD LION	上午4時	馬尼拉	海陸橋	海陸
金華	KING HWA	中午	高雄	油蔴地	永裕
明順	MING PROSPERITY	下午1時	歐洲	國際橋	華海
坪山	PANSHAN	午夜	上海	B	招商局
延安五號	YANANWUHAO	下午6時	青島	B	華夏
華昌	HUA CHANG	下午4時	海口	油蔴地	招商局
圓州	YUE CHAU	下午8時	美國	A16	香島
高城	GAO CHENG	下午6時	上海	A12	招商局

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
立都	RATU KONSORTIUM	中午	台灣	B	昌宏
波堤馬	BALTIMAR SATURN		釜山	油蔴地	港興
金和	PLEIADES		基隆	西區	大彰
民興	MIN XING	上午10時	曼谷	A	三寶
海恩	HAI IN		基隆	西區	永裕
金石	GAMZAT TSADASA		澳洲	A	華林
東方	DOS ORIENTE	上午5時	日本	B21	山下
夏福快輪	HARTFORD EXPRESS		台灣	A	渣華
南非瓦爾	VAAL	下午2.30	南非	現代橋	怡和
國家榮譽	NATIONAL HONOR		馬尼拉	西區	海豐
美上美	BOONKRONG 2	上午	曼谷	現代橋	振盛行
時威	SITTWAY		仰光	B	新興
易津	TRADE RELISH	中午	天津	B	輝騰
錦春	CHIN CHUN	下午	台灣	國際橋	大榮
香島貨櫃	H.K. CONTAINER	下午11時	歐洲	國際橋	港郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	上午	美國	現代橋	川崎
揚子江一號	YANGZI JIANG 1	上午9時	張家港	B	招商局
	ERL SHINE	上午5時	日本	B16	和洋
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	下午9時	高雄	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	上午4	馬尼拉	現代橋	馬士基
海富	MARINE CONTAINER		台灣	西區	永裕
海昇	MARINE SHINE	上午6時	曼谷	西區	永裕
萬春	WAN CHUN	上午	台灣	國際橋	大榮

※　※　※　※　※　※　※　※

船名	西名	何處來	日期	公司
南江	NAMGANG GLORY	釜山	廿一	東宇
維高	VIRGO	南非	廿一	怡和
太武山	TAIWUSHAN	南通	廿一	輝騰
利來福	NL. DELFT	日本	廿一	寶隆
加利亞	SD. GALLIA	日本	廿一	寶隆
澳門冒險	MACAM VENTURE	基隆	廿一	東宇
崑崙山	KUNLUNGSHAN	秦皇島	廿一	招商局
東江	TONG CHIANG	高雄	廿一	永裕
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	新加坡	廿一	馬士基
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國	廿一	大三
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	廿一	大三
杜魯門總統	PRES.TRUMAN	美國	廿一	總統
瑪蓮娜	SL. MARINER	美國	廿一	海陸
巴貝斯基	KAP. BABIEVSKIY	新畿內亞	廿一	華林
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	廿一	福來
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋	廿一	馬士基
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	美國	廿一	日郵
長生	EVER VITAL	台灣	廿一	利達
中洋	SINO OCEAN	新加坡	廿一	太平
威利威士達	VILLE DE VESTA	地中海	廿一	偉特
柯沙美亞	AL SHAMIAH	紅海	廿一	怡海
知音	ZHIYIN	武漢	廿一	華運
昌信	SIBERIA MARU	台灣	廿一	保威
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	廿一	保威
	SOHLAND	歐洲	廿一	東亞
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	基隆	廿一	東亞
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	美國	廿一	利洲
瑪蓮娜	SL. MARINER	新加坡	廿一	海陸
延安五號	YANANWUHAO	青島	廿一	華夏
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	廿一	馬士基
長衛	EVER GUARD	美國	廿一	利達
南鵬	NAMPENG	上海	廿一	金發
金星	VENUS	日本	廿一	美邦
拉麗約卡	LA RIOJA	南美	廿一	太古
亞積家	LANKA AJITHA	哥倫坡	廿一	東亞
海通	HAI YONG	台中	廿二	永盛
蘇鳳	SUFUNG	上海	廿二	金發
海隆	HAI LONG	基隆	廿二	永裕
太原	TAIYUEN	新加坡	廿二	東海
海光	HAI GUANG	台灣	廿二	太平
國強	KUO CHANG	曼谷	廿二	緯利
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	廿二	藍信
錦江	JINJIANG	上海	廿二	金鋼
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	廿二	利洲
百保來	BARBER NARA	新加坡	廿二	百保利
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	廿二	馬士基
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	高雄	廿二	太古
力山	REX STAR	釜山	廿二	海柏
北鳳	BEI FENG	大連	廿二	金輪
汀江	TING JIANG	寧波	廿二	華夏
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿二	永裕
豐展	FENG ZHAN	大連	廿二	招商局
	AKA BHUM	高雄	廿二	華洋行
健鄰	JIANGYE	南京	廿二	華夏
高恒	KOHENG	印尼	廿二	華夏
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	廿二	寶隆
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	日本	廿二	華林
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	廿二	日郵
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿二	港恒
家庭雅士	FAMILY ACE	日本	廿二	日郵
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	廿二	港郵
王家協定	ROYAL ACCRD	檀香山	廿三	日郵
長得	EVER GAINING	台灣	廿三	利達
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	廿三	怡和
天燕	TIAN YAN	天津	廿三	輝騰
東方海皇	ORT NEPTUNE	日本	廿三	山下
昌盛	THUBAN	台灣	廿三	昌宏
亞利丹尼	AND. ERIDHANI	日本	廿三	中央
通順	MILD SUN	上海	廿三	輝騰
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿三	永裕
馬蘭	MALAN	海口	廿三	招商局
和平南進	HP NAMJIN	釜山	廿三	港興
多加力	DRAGGNT	釜山	廿三	港興
新委內西亞	ZIM VENEZIA	台灣	廿三	新興
松城	SONG CHENG	澳洲	廿三	遠運
明進	MING PROGRESS	台灣	廿三	華海
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	廿三	海陸
阿斯力量	ALS STRENGTH	基隆	廿三	太古
東方信仰	ORT. FAITH	美國	廿三	港郵
利航	FAIR BRIDGE	釜山	廿四	新興
松樹	PINE TREE	日本	廿四	中央
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿四	東宇
士必鉅	SPECO GIANT	沙巴	廿四	國光

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
江戶	SD EDO	上午3時	日本	國際橋	寶隆
國家	KUO CHIA	上午6時	新加坡曼谷	A25	緯利
和平東南	HP DONGNAM	上午	釜山	西區	港興
明祥	MING PROPITIOUS	上午3時	台灣	國際橋	港郵
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	下午	西北太平洋	現代橋	太古
海皇紅寶石	NEP. RUBY	下午	歐洲	國際橋	港恒
山邦丸	YAMAKUNI MARU	下午	新加坡巴生	A37	山下
長信	EVER TRUST	下午	曼谷	A23	利達
通運	MILD TRAN	下午	上海	A15	輝騰
大同二號	TA TUNG 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
中華貨櫃	CHINA COTAINER	下午	高雄	國際橋	港郵
軒利碧琪	HANNE BAKKE	下午	弗里曼特爾	現代橋	森那美
冰川	HIKAWA 2	下午	洛杉磯	現代橋	日郵
開元	KAIYUAN	下午	廈門	油蔴地	海豐
海星	MARINE STAR	下午	曼谷	B14	永裕
海皇琥珀	NEP AMBER	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港恒
格蘭總統	PRES GRANT	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	中午	高雄	國際橋	寶隆
天躍	TIAN YUE	下午	天津	B27	招商局
東京橋	TOKYO BRIDGE	上午	阿拉伯灣	現代橋	川崎
威利木星	VILLE DE JUPITER	下午	地中海	A51	偉特
世界之獅	WORLD LION	下午	馬尼拉	海陸橋	海陸
業興	YE XING	下午	曼谷	A7	三寶
新星加坡	ZIM S'PORE	上午	澳洲	現代橋	新興
雅林比	ARIMBI	中午	關島	A28	國光
明順	MING PROSPERITY	下午	台灣	國際橋	華海
新海發	ZIM HAIFA	午夜	洛杉磯紐約	現代橋	新興

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
比亞士	PLEIADES		基隆	西區	大彰
國家榮譽	NATIONAL HONOR		洛杉磯三藩市	西區	海豐
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	上午	西南太平洋紐約	國際橋	大三
莎嘉	NORASIA SHARJAH		歐洲	國際橋	藍信
麥基多力	MAKEDONIJA	下午	新西蘭	海厦	捷迅
自由	SL.FREEDOM	上午	新加坡	海陸橋	海陸
萬春	WAN CHUN		台灣日本	國際橋	大榮
光大二號	KWANGTA 2	下午	台灣	油蔴地	永裕
嘉興灣	CARGO BAY		釜山	西區	港興
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	上午	新加坡	國際橋	大三
德士頓	DRESSEN	下午	湛江	A29	東亞
金石	GAMZAT TSADASA		神戶	A	華林
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
列錫	LEIPZIG	下午	釜山	A6	東亞
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	上午1.30	釜山	現代橋	大三
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	上午	釜山	現代橋	日郵
立都	RATU KONSORTIUM		基隆	B	昌宏
海昇	MARINE SHINE	下午	台灣	西區	永裕

※　※　※　※　※　※　※　※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長衛	EVER GUARD	美國西岸	廿一	利達
渣華盧瓦爾	NL LOIRE	巴拿馬中美	廿一	渣華
夏福快輪	HARFORD EXPRESS	南美	廿一	渣華
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	西南太平洋紐約	廿一	馬士基
瑪蓮娜	SL MARINER	西南太平洋紐約	廿一	海陸
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	廿一	川崎
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約	廿一	馬士基
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	西北太平洋	廿一	日航
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	廿二	大三
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	廿二	總統
百保來	BARBER NARA	巴拿馬紐約	廿三	百保利
光陽	HANJIN KWANG YANG	西北太平洋	廿三	利洲
圓洲	YUEN CHAU	西南太平洋	廿三	香島
長智	EVER GENIUS	紐約	廿四	利達
東方信仰	ORT. FAITH	美國東加拿大	廿四	港郵

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
加利亞	SD.GALLIA	地中海	廿一	寶隆
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	廿一	寶隆
長生	EVER VITAL	地中海	廿一	利達
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	廿二	馬士基
明進	MING PROGRESS	歐洲	廿三	華海
杜嘉拉灣	TOLAGA BAY	歐洲	廿三	太古
唐河	TANGHE	英國歐洲	廿三	招商局
富裕山	FUYUSHAN	地中海	廿三	招商局
長得	EVER GAINING	歐洲	廿三	利達

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	廿一	太古
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	澳洲	廿二	華林
桂林	KWEILIN	新西蘭	廿四	太古
西寧船長	KAP.SILIN	弗里曼特爾	廿四	華林
	MEKHANIK KURAKO	新西蘭	廿四	華林

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
加利亞	SD. GALLIA	紅海	廿一	寶隆
長生	EVER VITAL	遮打	廿一	利達
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	廿一	東亞
太原	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	廿二	東海
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	廿二	福來
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	阿拉伯灣	廿二	總統
明進	MING PROGRESS	遮打	廿三	華海
時成	SITTWAY	仰光	廿三	新興

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿一	馬士基
東方	DOS ORIENTE	新加坡庇能	廿一	山下
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	廿二	福來
家庭雅士	FAMILY ACE	曼谷	廿二	日郵
	AKA BHUM	曼谷	廿三	華洋行
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	廿三	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿三	港恒
海光	HAI GUANG	新加坡巴生港	廿三	太平
士必貴	SPECO QUEEN	納閩古晉詩巫	廿三	國光
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿三	振盛行
多加力	DRAGNET	新加坡巴生	廿三	港興
丹拿賓	THANA BHUM	馬尼拉宿務	廿三	日郵
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	廿三	聯航
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	廿三	港郵
亞利丹尼	ANDHIKA ERIDHANI	新加坡巴生	廿四	中央
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	雅加達巴生新加坡	廿四	東宇

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
易津	TRADE REISH	天津	廿一	華運
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	廿一	海豐
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	日本	廿一	川崎
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	日本	廿一	華林
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	日本	廿一	馬士基
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	廿一	保威
昌信	SIBERIA MARU	台灣釜山	廿一	保威
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	廿一	華閩
春信	CHIN CHUN	台灣日本	廿一	大榮
翡翠二號	EMERALD 2	日本	廿一	美邦
金華	KING HWA	高雄	廿一	永裕
東江	TONG CHIANG	高雄	廿二	永裕
東方專家	ORT.EXPERT	台灣日本	廿二	港郵
昌盛	THUBAN	台灣	廿二	昌宏
金星	VENUS	日本	廿二	美邦
南江	NAMGANG GLORY	釜山	廿二	東宇
太原	TAI YUEN	日本	廿二	東海
上海	SHANGHAI	上海	廿二	招商局
通聯	MILD UNION	上海	廿三	輝騰
崇安	CHONG AN	福州	廿三	華運
國強	KUO CHANG	日本釜山	廿三	緯利
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	廿四	招商局

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
	HARTFORD EXPRESS	南非	廿一	渣華
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	廿二	馬士基
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	廿三	日郵
阿斯力量	ALS STRENGTH	南非	廿六	亞聯

週末八場賽馬三週晨操時間紀錄

	20-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14	15-----18
3/4班混合賽 1200米						
掌聲(間)	鴻 52.5 27.0 25.5	A 出賽 彤 1235 鴻 10駒 第 3 - 2¼		助 55.5 27.5 28.0	誠 53.1 A 27.2 25.9	誠1.18.2 A 26.7 25.9 25.3
金贈果(亞)	嘉 24.0 24.6	出賽 彤 1235 嘉 10駒 第 5 - 4¼		助1.28.1 33.0 27.7 26.8	助 53.3(未有名) 27.8 25.5	嘉1.20.2步步勝 28.4 25.9 25.9
飛船(歐)	鵲 54.5 28.9 25.0	助 55.6 28.6 27.0	助 51.2百利達 27.3 23.9	助1.01.5 32.3 29.2	助1.25.3 29.6 28.4 27.3	鵲 57.8 29.5 28.3
心多(岳)		魯 28.0 28.0	魯 5駒 試閘 第 5	魯1.18.4一本萬利 25.3 27.6 25.5	魯1.25.9雷公 33.3 28.0 24.6	出賽 彤 1600 魯 10駒 第 4 - 3
萬年喜(歐)	興 52.5 27.8 24.7	出賽 彤 1235 興 10駒 第 9 - 8¼	助 52.3 28.3 24.0		助 29.1 29.1	助1.02.7 32.2 30.5 A
鋼上旺(林)	徐 50.4 31.5 27.9	出賽 彤 1235 徐 10駒 第 2 - 1¾	助 57.6 28.9 28.7	告1.24.0 30.5 27.6 25.9	告1.23.1 30.6 27.1 25.4	助57.2 28 29.2
活力之寶(歐)	助1.34.9 32.2 32.1 30.6	興1.22.9 28.6 29.1 25.2	興1.25.7 29.0 29.4 27.3	助 57.0 29.8 27.2	興1.22.8 29.7 28.0 25.1	興 53.2 28.1 25.1
萬事勁(洲)					助 52.4 25.5 26.9 A	
雄豐(洲)	副1.33.3 33.8 31.3 28.2	副1.30.0 32.7 30.1 27.2	助 58.4 30.0 28.4	助1.28.5 33.1 28.7 26.7	助1.21.1快樂一百 30.2 26.2 24.7	告1.23.1 29.2 27.6 26.3
博得好(亞)		助1.18.5新彩 27.1 25.6 25.8	助 57.8 31.2 26.6	嘉1.25.6 30.8 28.8 26.0	嘉1.22.2醒寶 29.3 27.8 25.1	助1.16.2眼鏡之寶 25.5 24.8 25.9
佳趣(陳)			助1.18.7必猛 28.3 24.7 25.7	華1.24.6 29.5 27.8 27.3	華1.22.1 28.3 27.2 26.6	助1.28.3 33.1 27.9 27.3
旺財先生(王)	敬1.30.8 32.5 20.2 29.1	出賽 彤 1235 敬 10駒 第 4 - 3		敬 55.0 27.8 27.2	助 59.9 32.1 27.8	A 敬1.23.2 30.2 27.0 26.0
橫掃(間)	丁1.25.6 28.9 28.5 28.2	出賽 彤 1235 丁 10駒 第 7 - 7½			丁1.03.1 32.7 30.4	丁1.34.6 33.4 31.4 29.8
飛天箭(郭)	彭 4駒 試閘 第 2		彭1.29.1 31.1 29.9 28.1	彭1.07.0 34.5 32.5		彭 52.0 26.9 25.1
花心大少(間)	助1.10.0 27.9 27.0 25.0	助1.01.6 29.4 32.2	A 助1.01.1 29.7 31.4	A 助 55.1 27.1 28.0	助1.20.5 27.4 27.3 25.8	助1.22.7 28.1 27.3 27.3
七巧(朱)		助1.07.0 35.1 31.9	助1.28.6 34.0 28.1 26.5	助1.25.0 29.5 27.8 27.7	助 52.1雙喜臨門 26.1 26.0	敬1.25.4 28.7 29.1 27.6
星之皇(林)	助 50.5百樂星 29.3 27.2	告1.22.8百樂星 29.5 27.4 25.9	告1.21.1小精靈 28.2 28.1 24.8	告 8駒 試閘 第 4	告1.21.4時時富裕 28.3 27.4 25.7	告 9駒 試閘 第 5
步步勝(亞)	助 56.9 29.2 27.7	助1.24.9 29.0 28.1 26.9	助 57.5 30.1 27.4	助1.23.3 29.0 28.0 26.3	助1.22.0眼鏡之寶 29.0 27.1 25.9	助1.20.2金贈果 28.4 25.9 25.9
3/4班混合賽 1200米						
飛勁(朱)		助1.26.4 33.0 29.2 24.2	助1.19.4 29.4 25.6 24.4	敬1.24.3 33.2 27.1 24.0		出賽 彤 1600 勁 12駒 第11 - 22¼
潮州音樂(伍)	華1.24.5 29.3 27.8 27.4	華1.23.6 29.9 27.8 25.9	華 53.4 27.1 26.3	華1.30.0 32.4 29.5 28.1	華1.22.8醒寶 28.2 28.8 25.8	華1.31.0 32.2 30.6 28.2
超音速(郭)	寧 23.0超速名駒 23.0	彭1.30.2 30.3 30.7 29.2		助 21.3威飛遜 21.3	彭1.18.6超速名駒 28.4 25.2 24.9	彭1.25.1 31.2 28.0 25.9
銀駿烈馬(平)						助1.28.3[illegible] 29.1 29.3 29.9
草原之寶(平)	游水				欖1.03.6 31.7 31.9	A 欖1.06.3 35.3 31.0 A
快嘉鵬(岳)				魯1.29.6 30.7 31.8 27.1		魯1.28.3 31.8 29.9 26.6
滿載而歸(夏)	副1.01.5 33.0 28.5	夫 55.6 28.7 26.9	夫1.27.2 31.4 30.3 25.5	夫1.31.0 32.3 30.4 28.3	夫 57.9 29.7 28.2	夫1.25.4 30.8 29.2 25.4
特駒(亞)			嘉 59.4 31.7 27.7	嘉1.25.4 27.3 29.4 28.7	嘉 6駒 試閘 第 2	
眼鏡之寶(亞)	助1.24.0 29.8 28.0 26.2	嘉1.24.3醒寶石 30.4 28.4 25.5	嘉1.22.9永好 29.0 27.5 25.5	嘉 8駒 試閘 第 2	嘉1.22.0步步勝 29.0 27.4 25.6	嘉1.16.2博得好 25.5 24.6 25.9
名門駿馬(林)	助1.21.2 28.6 26.9 25.7	告1.19.0 27.1 26.0 25.9	告1.17.7 26.7 25.8 25.2	告1.19.4 26.7 27.4 25.3	告1.22.5 29.3 27.5 25.7	告1.19.1 27.3 27.3 24.5
中游之星(岳)			副1.25.3 28.9 27.3 29.1	副 57.0萬能士 27.9 29.1	副 56.2 28.4 27.8	副1.20.7 25.1 26.6 29.0
一定勝(間)	助 52.2 27.2 25.0	助 52.8 27.2 25.6	鴻 57.5 32.1 25.4	助 51.3 26.0 25.3	助 27.0 27.0	鴻 53.8 28.5 25.3
夜賜(間)				助1.25.3 28.5 29.3 27.5	助1.21.1 28.6 26.8 25.7	助1.26.7 29.1 29.1 28.5
海寶石(方)		活1.37.6 34.6 32.2 30.8	活1.34.1 32.3 32.8 20.0	活1.03.9 34.2 29.7	助1.22.8金沛灘 28.5 27.1 26.7	助1.18.9[illegible] 25.7 26.5 26.7
極意寶(間)	助1.22.3 25.2 28.2 28.9	助1.18.8 24.7 26.7 27.4	助1.21.1 25.2 27.1 28.8	助1.03.3 30.1 33.2	助1.23.9 24.7 28.1 31.1	助1.23.1 26.2 26.8 30.1
幸運武士(間)		豪1.04.3 31.5 32.8	A 豪1.03.8 29.2 34.6	A 豪 50.0 23.8 26.2	A 助1.01.9 30.2 31.7	A 助1.02.8 32.4 30.4 A
好話(甘)			助1.21.9香港財神 29.3 28.0 24.6	助 58.9 30.3 28.6	徐 51.8兆寶 27.3 24.5	助1.21.1[illegible] 29.0 27.3 24.8
福將(郭)	彭1.02.7 32.0 29.8	彭1.31.5 32.3 30.0 20.2	彭 5駒 試閘 第 2			
金旺主(洲)	徐 27.2 27.2	助1.26.4 30.5 29.7 26.2	助1.00.7 32.2 28.5	徐1.36.2 34.1 31.2 30.9	徐1.31.5 31.5 31.5 28.5	徐1.31.6 32.0 30.1 29.5
游擊勇士(間)	助 53.5 29.1 24.4	副1.25.5一家親 33.7 27.2 24.6	副 55.6 29.2 26.4	助1.19.3戰地飛鷹 27.8 26.1 25.	徐1.27.9 30.3 31.2 26.4	徐 50.5翻波 25.9 24.6
鴻興(歐)	興1.20.8電腦金剛 28.7 26.5 25.6	出賽 彤 1235 興 9駒 第 3 - 2½	助 54.0 26.6 27.4	富 59.3 29.1 30.2	A 興 56.8 29.6 27.2	欖 9駒 試閘 第 1
創先駒(陳)		助 56.2 27.2 29.0	A 徐1.34.6 31.6 32.5 30.5	徐1.03.7 33.4 30.3	徐1.26.4 31.1 29.2 26.1	
第 2 班 1600米						
鑽之寶(洲)	翀1.24.6銀中寶 29.5 29.4 25.7	出賽 彤 1800 翀 11駒 第 2 - 短頭			助 27.6 27.6	助29.4 29.4
帥星(亞)				助 56.7 29.7 27.0		助1.18.6哈哈笑 28.0 25.8 24.8
勁運(間)			助 51.2 25.5 25.7	A 出賽 彤 2400 誠 7駒 第 7 - 7¾		
跑得勁(間)	豪 51.9 26.2 25.7	出賽 彤 1650 白 10駒 第 1 - ½		游水	游水	
興旺(郭)	彭1.39.0 29.9 36.3 32.8	彭1.29.0 30.5 30.6 27.9	彭 50.2相見歡 26.3 24.9	彭1.25.7 30.2 29.1 26.4	彭1.00.9 35.5 25.4	出賽 彤 1600 彭 12駒 第 5 - 8¾
忠心(間)		丁1.05.2 31.7 33.5 A			丁 6駒 試閘 第 1	
百樂星(林)	助 50.5星之皇 29.3 27.2	副1.22.8星之皇 29.5 27.4 25.9	告1.24.2 29.1 29.0 26.1	告 52.3 27.2 25.1	告1.23.5 29.5 27.7 26.3	告1.22.5 28.9 27.3 26.3
得意人(王)	航1.21.7確猛 29.1 26.7 25.9	助1.19.4金得利 27.6 26.7 25.1	欖1.18.1金得利 28.0 25.4 24.7	航1.19.1飛虎山 27.4 26.4 25.3	航 52.8 27.3 25.5	出賽 彤 1600 航 12駒 第 6 - 9¾
有着數(張)			助1.19.1國防衛星 27.5 25.8 25.8	助1.28.2迅雷 31.1 29.5 27.6	助1.02.7 31.3 31.4	A 華1.21.8迅雷 28.6 27.7 25.5
優越利率(夏)	副1.34.7 34.9 30.5 29.3	夫1.28.8 33.0 30.2 25.6	夫1.27.5 31.5 30.1 25.9	夫1.27.5 33.1 30.4 24.0	夫1.29.2 30.7 30.3 28.2	出賽 彤 1600 鴻 12駒 第 4 - 6¾
錦標得(岳)	副1.01.5 34.2 27.3	副 59.5 30.3 29.2	魯1.25.9 31.1 29.1 25.7	魯1.18.5世界和平 26.8 27.0 24.7	魯1.23.2 30.0 27.7 25.5	魯1.26.4 31.8 28.9 25.7
磁影(歐)	鴻1.24.5 29.7 28.1 26.7		鴻1.28.3 34.1 28.4 25.8	鴻 57.9 29.8 28.1	鴻1.24.7 29.7 28.9 26.1	鴻1.29.9 32.3 30.4 27.2
綽綽有餘(伍)	助1.23.0稱心滿意 32.2 27.0 23.8	華1.20.7 28.3 26.3 26.1	華1.22.0芳心知 29.3 27.9 24.8	副1.17.7稱心滿意 28.2 26.0 23.5	華1.25.4最佳寶 30.3 29.6 25.5	華 58.3 31.5 26.8

	20-----31	01-----04	05-----07	08-----11	12-----14	15-----18
高華波(伍)		舉 54.5 29.6 24.9	A 舉 5駒 試閘 第 4	副1.03.1添情趣 34.5 28.6	舉1.21.5威得威 29.1 27.2 25.2	出賽 彤 1600 舉 10駒 第 9 - 20½
勁好(洲)	富1.04.4 33.3 31.1	A 富1.28.5 31.5 29.3 27.7	富 57.4 31.9 25.5	秤 56.8 29.1 27.7	鵲1.23.8 30.0 28.2 25.6	出賽 彤 1600 鵲 10駒 第 4 - 3½
銀彤(張)		助1.10.7 27.6 27.1 25.0	助 54.7 28.8 25.9	助1.28.8 32.4 30.0 26.4	興 54.6 29.5 25.1	出賽 彤 1600 興 12駒 第 7 - 11½
醒目(岳)		魯1.27.7 33.0 28.7 26.0	魯1.23.5 28.9 29.1 25.5	魯1.21.4威迅 28.3 27.3 25.8	魯1.26.2 31.2 30.0 25.0	魯1.24.2幸運飛龍 30.7 29.2 24.3
友誼第一(陳)	助1.03.0 31.1 31.0	助1.36.5 33.0 33.1 29.8	助1.22.2 28.2 27.7 26.3	航1.16.7事百達 26.7 24.6 25.4	助1.28.7 30.7 31.2 26.8	副58.7 29.7 29
百發艇(王)	欖1.20.8 30.9 30.1 28.8	助1.27.0 33.4 28.3 25.3	助 29.0 29.0	欖1.22.1 30.4 26.2 25.5	航1.29.8 31.0 30.6 28.2	白 53.6 27.5 26.1
凱旋皇子(簡)	李 52.3魔術家 28.1 24.2	助1.24.1彩龍 30.0 29.0 25.1	助 56.3香港之光 30.5 25.8	助1.17.0彩龍 26.4 24.9 25.7	助1.30.3香港之光 32.8 30.4 27.1	出賽 彤 1600 李 10駒 第 7 - 10¾
龍威(平)	助1.29.5 30.3 29.8 29.4	出賽 彤 1235 弼 9駒 第 4 - 2½	助1.04.2 32.6 31.6	A 欖1.03.6 32.5 31.1	A	出賽 彤 1600 欖 10駒 第10 - 停步
勝利計劃(安)	副1.21.3祝福 29.4 27.3 24.6	助1.03.2 32.0 31.2	A 助1.24.0 28.5 29.1 26.4	鴻1.23.3 27.6 28.7 27.0	鴻1.24.5 28.3 29.0 27.2	出賽 彤 1600 鴻 10駒 第 5 - 5¾
香港銀(間)	游水	游水		助1.02.8 32.7 30.1	A 丁1.23.3 27.2 27.5 28.6	出賽 彤 1600 丁 10駒 第 8 - 18¾
第 2 班 1600米						
幸運之寶(洲)	鴻 56.9 30.0 26.9	鴻1.25.9 31.2 27.2 27.5	鴻1.29.1 31.4 29.9 27.8	鴻1.22.2 30.8 26.7 24.7	助1.35.6 33.6 32.6 29.4	鴻1.16.2 25.7 25.6 24.9
金戰士(岳)		副1.00.6 31.5 29.1	A 副1.31.0 31.6 30.6 28.8	副1.23.2威發 29.0 28.5 25.7	魯 59.1 29.7 29.4	副1.22.2[illegible] 28.2 29.2 24.8
玩具之星(夏)	夫1.27.7 31.2 31.0 25.5	出賽 彤 1650 夫 9駒 第 1 - ½		夫1.27.7 32.7 29.8 25.2	夫1.27.1 29.7 30.0 27.4	夫1.23.4 31.1 28.3 24.0
奇兵(方)		活 29.7 29.7	副 28.7 28.7	活 32.5 32.5	活1.02.8 33.5 29.3	A 活1.21.4 28.7 27.6 25.1
周年旺相(陳)	徐1.00.1 31.5 28.6	助1.26.0 30.7 28.1 27.2	徐 58.9 30.9 28.0	助1.22.7今發財 30.5 27.0 25.2	徐 57.9 31.0 26.9	徐1.32.5大個將軍 34.3 30.4 27.8
興威(平)		助 56.8 28.4 28.4	寧1.05.3 34.8 30.5	助1.04.0 32.6 31.4	A 助 51.1錦繡年年 25.3 25.8	華1.16.4百利威 25.8 25.2 25.4
天寶箭(間)				游水		
心滿意足(間)				助1.02.1 30.7 31.4	A 助1.19.3 25.4 27.8 26.1	助1.20.1 26.7 26.6 26.8
絲綢之路(郭)		游水			彭1.26.8 29.9 29.9 27.0	彭1.25.0 29.0 28.7 27.3
百利達(歐)		助 58.7 30.7 28.0	興 51.2飛船 27.3 23.9	興1.21.3 28.1 27.7 25.5	興1.05.1 34.1 31.0	興1.03.7 34.8 28.9
突破(陳)		助 28.7 28.7	華1.22.7今發財 28.7 28.8 25.2	華1.27.7 31.8 28.8 27.1	助1.24.8康樂至寶 29.5 28.5 26.8	華1.29.9 30.9 30.0 29.0
金倫匙(間)	助1.23.7 28.4 20.4 25.9	助 55.4 28.0 27.4	誠1.29.0 30.6 28.7 29.7	誠1.26.9 30.3 28.3 28.3	誠1.26.8 29.8 28.8 28.2	出賽 彤 1600 誠 10駒 第 2 - ¾
天皇巨星(王)		富1.20.0飛虎山 28.2 26.8 25.0	航1.17.6飛虎山 27.9 24.9 24.8	航1.17.5帝皇星 27.3 25.5 24.7	航 54.2 28.1 26.1	出賽 彤 1600 航 10駒 第 1 - ¾
我話事(張)		助1.05.3 33.2 32.1	A 助1.32.7 31.1 30.9 30.7	華1.27.7 31.1 29.8 26.8	華 55.2 28.8 26.4	華1.23.2挺秀 29.6 28.0 25.6
福門(間)	助1.16.6 25.3 25.1 26.2	助1.23.1 30.1 28.9 24.1	助1.18.3 27.3 25.1 25.9	丁 58.2 28.3 29.9	A 誠1.26.2 26.8 29.5 29.9	出賽 彤 1600 誠 12駒 第 8 - 12¾
雅景(亞)	嘉 53.2 29.7 23.5	嘉1.23.7鑽石先鋒 31.2 27.8 24.7	助1.25.3新寶 32.2 28.6 24.5	嘉1.18.6意利高 28.9 26.1 23.6	嘉 54.2 29.5 24.7	嘉 9駒 試閘 第 3
幸運猛士(間)	助1.26.0易搏 32.4 28.4 26.1	副1.26.1易搏 31.5 28.5 26.1	鴻1.01.9 32.4 29.5	助1.21.8鑽石光輝 29.8 26.2 25.8	鴻1.19.8鑽石光輝 28.3 27.0 24.5	副 23.2鑽石光輝 23.2
大滿冠(朱)		敬 57.1 29.5 27.6	敬 57.7 30.2 27.5		敬1.24.1 29.0 28.2 26.9	敬1.26.0 29.7 29.1 27.2
萬里達(岳)				助 54.2 28.1 26.1	A 副 52.7 25.3 27.4	A 出賽 彤 1600 魯 12駒 第12 - 24½
鐵中鋼(伍)	助1.06.4 32.7 33.7	A 阮 7駒 試閘 第 3	阮 5駒 試閘 第 2	學1.22.4芳心知 29.9 27.8 24.7	阮 6駒 試閘 第 4	學1.24.2 28.8 28.4 27.0
萬事威(洲)	助 54.3揚家寶 25.8 28.5	助1.01.2 32.6 28.6	助 56.0 29.3 26.7	助 57.4揚家寶 28.3 29.1	助1.03.5 32.5 31.0	A 助1.05.1揚家寶 31.5 33.6
一家親(間)	鴻 57.7金太子 31.5 26.2	鴻1.25.5游擊勇士 33.7 27.2 24.6	鴻1.27.1彩肥 34.1 28.1 24.9	鴻1.19.3游擊勇士 27.8 26.1 25.4	助1.25.4戰地飛鷹 31.2 28.0 26.2	出賽 彤 1600 鴻 12駒 第 9 - 13½
飛虎山(王)	航1.26.8 30.0 29.3 26.6	助1.20.0天皇巨星 28.2 26.8 25.0	助1.17.6天皇巨星 27.9 24.0 24.8	助 59.8 30.2 29.6	A 航 52.2 26.5 25.7	助1.00.4 30.3 30.1 A
第 3 班 1000米						
多勝(亞)						鶴1.28.9 32 31.8 25.1
五福(夏)	助 56.8 31.8 25.0	副1.26.2 30.3 29.7 26.2	副1.23.9 29.8 29.2 24.9	出賽 沙 1030 夫 7駒 第 1 - 1½	敬1.00.0 31.8 28.2	副1.31.5 33.4 30.6 27.5
笑口常開(郭)		寧 22.5龍勁 22.5	出賽 好 1200 寧 13駒 第 9 - 5¼	游水		
快勁(間)	助1.22.3 28.4 27.7 26.2	助1.21.7 29.2 26.8 25.7	出賽 好 1200 誠 11駒 第 3 - 2½			助1.23.8 27.9 27.8 28.1
魔術家(簡)	副 52.3凱旋皇子 28.1 24.2	李 22.8百亞登 22.8	出賽 好 1200 李 13駒 第10 - 5¼		李1.21.8頂好功夫 29.4 27.2 25.2	助 54.1頂好功夫 27.9 26.2
冠豪(亞)	嘉 51.0 27.0 24.0	出賽 彤 1235 嘉 9駒 第 8 - 10¾				
搶心傑作(朱)	助1.26.0潮州小子 29.3 29.0 27.7	敬1.04.2 32.8 31.4	敬1.19.6木瓜二世 27.5 27.4 24.7	助1.27.6 29.9 29.3 28.4		敬 51.6永勝之皇 26.0 25.6
金錢至上(林)	助1.01.3 34.2 27.1	副1.32.9 33.7 30.5 28.7	助1.03.5 34.6 28.9	航 8駒 試閘 第 6	助1.01.6 32.6 29.0	告1.24.5 30.2 28.0 26.3
多福(平)		助 58.9 20.2 29.7 A			助1.03.2 32.7 30.5	助1.21.8皇牌殺手 29.1 26.6 26.1
力度高(張)		華 6駒 試閘 第 1	副 52.8挺秀 27.1 25.7	華1.23.8挺秀 29.8 28.0 26.0	副1.39.7 34.3 32.9 32.5	華1.21.5 27.9 27.1 26.5
大企業(甘)	學 53.1 27.1 26.0	學1.30.0 33.8 30.1 26.1	助 24.8 24.8	出賽 沙 1030 學 6駒 第 5 - 10¼		學 9駒 試閘 第 2
芳心知(伍)	阮 4駒 試閘 第 3	阮1.01.7 32.6 29.1	助1.22.0綽綽有餘 29.3 27.9 24.8	出賽 沙 1030 鵲 6駒 第 4 - 5¾		阮1.26 30.8 29.8 25.4
利運來(歐)	興 58.2 30.2 28.0	助 53.3 25.3 28.0	出賽 好 1200 富 11駒 第 7 - 4		助 26.9 26.9	興 53.1 25.3 27.8
搖擺(間)	助 53.4 26.9 26.5	助1.23.1 28.6 27.7 26.8	助1.24.3 30.2 27.8 26.3	出賽 沙 1030 艇 5駒 第 4 - 7¼		誠1.18.9 28.0 25.7 25.2
會所精神(岳)			副 57.6出水芙蓉 31.2 26.4	副1.21.0出水芙蓉 28.5 28.1 24.4	副1.32.0 33.0 30.7 28.3	副1.23.4威堅 29.3 28.7 25.4
九龍威(許)						白 9駒 試閘 第 4
天馬行空(伍)		華 54.8 29.1 25.7	華 55.3 29.5 25.8	出賽 沙 1030 華 6駒 第 6 - 12¾		華1.26.6 31.5 29.6 25.5
鴻禮(洲)	徐1.02.3 31.4 30.9	A 徐 57.3 31.4 25.9	A 出賽 好 1200 徐 11駒 第 6 - 4			徐 29.5 29.5
佳境(洲)	鴻1.20.2快樂一百 25.5 26.4 28.3	副1.22.3確信一號 31.4 26.2 24.7	出賽 好 1200 鴻 13駒 第12 - 6	助1.30.9 29.5 34.3 27.1	助1.31.7 32.5 30.9 28.3	助1.37.3 30.2 34.3 32.8
喜寶石(伍)		學 25.8 25.8	富 23.4確實好 23.4		阮 5駒 試閘 第 1	鴻1.26.6 30.6 29.2 26.8
旗開得勝(夏)			夫 28.3 28.3	夫1.30.6 30.6 31.7 28.3	夫 58.4 30.9 27.5	夫1.22.6 30.4 27.7 24.5

NLS NIPPON LINER S…
香港至美國(東西岸)貨櫃航…
直航：長堤、渥倫
Also accepting cargo for MLB … Gulf/Atlantic/IPIPoints.
海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 01E
東方事業家 ORIENAL EXECUTIVE 84E
山昭丸 YAMAAKI MARU 07E
貨箱：HIT(No.4)
香港至美洲(西北岸)貨櫃特…
直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for:— Portland, Longview, Tacoma, … Montreal, Toronto.(MLB via …
日本同盟 JAPAN ALLIANCE 57E
東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 54E
海皇鑽石 NEPTUNE DIAMOND 80E
貨箱：HIT(No.4)
香港至北美東岸貨櫃航線
直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福…
鱷魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 14/…
雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 14/…
鱷魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 14/…
貨箱：MTL No.1
香港至中南美／加勒比海…
直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PU… QUETZAL, ACAJUTLA, SAN … PUERTO CALDERA.
寶遠娜 BOLINA B0401
直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOM… PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JU… City Via Cristobal)
海霸 SEA EXPORTER 0427
貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司 官塘道340祥順工業大廈地下 電話：3-…
香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班
亞洲明珠 ASIAN PEARL V-81
東方武士 ORIENTAL KNIGHT V-19S
貨箱：MTL No.1
香港至波斯灣貨櫃航線
直航：△迦拜、△達文、△科威特、巴林、RI… 、MINA QABOOS、多哈(經迦拜)… 布打比．有△者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡
杜魯灣 TOR BAY 49/741
新綠洲 NEW OASIS 19/742
山盛輪 Y.S. PROSPERITY 22/743
散貨收貨站：集運香港倉庫有限公… 油塘灣四山街KX5…
電話：3-7755245-8 貨箱：MTL
GENERAL AGENT: NLS (HONG…
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45(8線) 傳真：5-…
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459,0-226211…
澳門代理：新興船務有限公…
大豐銀行大廈505-6室 電話：8954…

入口船期

今日入口輪

(船名) (時間) (埠名)
中華貨櫃 CHINA CONTAINER 上午7時 歐洲
海星 MARINE STAR 上午10時 台灣
德士頓 DRESSDEN 下午4時 歐洲
沙嘉 NORASIA SHARJAH 下午7時 …
貨運灣 CARGO BAY 下午7時 釜山
鱷魚希望 ALLIGATOR HOPE 下午6.30 美國
海利 HAI LIH 下午 台中
光大二號 KWANG TA 2 中午 高雄
新海發 ZIM HAIFA 上午7時 美國
奧美士先鋒 OMEX PIONEER 下午6時 地中…
自由 SL. FREEDOM 下午6時 美國
格蘭總統 PRES. GRANT 上午2時 美國
冰川 HIKAWA 2 上午8時 美國
革新者 HYUNDAI INNOVTOR 上午1時 …
長信 EVER TRUST 上午9時 台灣
海皇紅寶石 NEP. RUBY 中午 高雄
列錫 LEIPZIG 下午5時 歐洲
鱷魚好運 ALLIGATOR FORTUNE 下午10…
開元 KAIYUAN 上午6時 廈門
馬蘭 MALAN 下午 廣州
萬寶隆丸 MONT BLANC MARU 下午1時 地…
東方迅航 SCANDUTCH ORIENT 上午6時 …
士必貴 SPECO QUEEN 下午6時 沙巴
世界之獅 WORLD LION 上午4時 馬尼拉
金華 KING HWA 中午 高雄
明順 MING PROSPERITY 下午1時 歐…
坪山 PANSHAN 午夜 上海
延安五號 YANANWUHAO 下午6時 青島
華昌 HUA CHANG 下午4時 海口
圓州 YUE CHAU 下午8時 美國
高域 GAO CHENG 下午6時 上海

明日入口輪

立都 RATU KONSORTIUM 中午 台…
波堤馬 BALTIMAR SATURN 釜山
金和 PLEIADES 基隆
民興 MIN XING 上午10時 曼谷
海恩 HAI IN 基隆
金石 GAMZAT TSADASA 澳洲
東方 DOS ORIENTE 上午5時 日本
夏福快輪 HARTFORD EXPRESS 台灣
南非瓦爾 VAAL 下午2.30 南非
國家榮譽 NATIONAL HONOR 馬尼拉
美上美 BOONKRONG 2 上午 曼谷
時威 SITTWAY 仰光
易津 TRADE RELISH 中午 天津
錦春 CHIN CHUN 下午 台灣
香島貨櫃 H.K. CONTAINER 下午11時 歐…
布魯克林橋 BROOKLYN BRIDGE 上午 美…
揚子江一號 YANGZI JIANG 1 上午9時 …
ERL SHINE 上午5時 日本
馬士基關桃 MAERSK PINTO 下午9時 高雄
馬士基探戈 MAERSK TANGO 上午4 馬尼拉
海富 MARINE CONTAINER 台灣
海昇 MARINE SHINE 上午6時 曼谷
萬春 WAN CHUN 上午 台灣
※ ※ ※ ※ ※
(船名)(西名) (…)
南江 NAMGANG GLORY 釜山
維高 VIRGO 南非
太武山 TAIWUSHAN 南通
利來福 NL. DELFT 日本
加利亞 SD. GALLIA 日本
澳門冒險 MACAM VENTURE 基隆
崑崙山 KUNLUNGSHAN 秦皇…
東江 TONG CHIANG 高雄
麥堅尼馬士基 MCKINNEY MAERSK 新加…

本港新聞

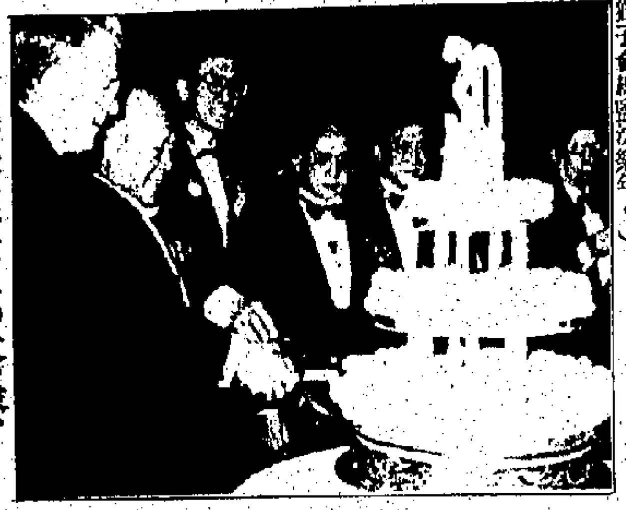
九龍獅會慶三十週年 國際代表團來港致賀

（港訊）九龍獅子會成立卅週年慶典及餐舞會，已於日前假座香格里拉酒店舉行。由於該會歷史悠久，並與世界各地獅子會素有聯繫，到賀者甚眾；尤以國際獅子總會會長鄭寧佑儷親臨主禮，更為港澳區獅會所罕見。出席是次盛會者，計有國際理事李國賢，前國際理事潘光迴，谷川榮一，YO CHUL SHIN，港澳三〇三區總監沈樂年，與及亞洲區各前總監，區域主席，區職員，會長，前會長，不同國籍之獅子會員，社會賢達等四百餘人。

該會之結盟獅會代表團專程到賀及饋贈服務經費和紀念禮物者，有來自英國倫敦，馬來西亞伯保，泰國曼谷，中華民國台北，日本鹿兒島，菲律賓宿霧。而美國，韓國及斯里蘭卡之結盟獅會皆有專函及電賀。

九龍獅子會為港澳區所創建之第二獅會，會員由多個不同國籍人士組成，而以英語為法定語言，自成立以來，對港澳獅子服務之發展，不遺餘力，更且參與國際社會服務。其中以遠赴斯里蘭卡哥倫布協商眼角膜供應香港眼庫及捐贈帶有獅子會徽號之汽車予北京和安徽，使國際獅子精神之不分疆域，種族，政治，宗教信仰，發揚人類博愛之理想伸展至中國大陸，尤為該會之創舉。

大會由前會長，前第二分域主席方志強任主席，致開幕詞中感謝到賀嘉賓，使此次卅年慶典成為國際之盛會，各地會員之情誼更進一步。國際總會會長鄭寧及區總監沈樂年均褒揚九龍獅子會卅年來之卓越成就，為獅子會之典範。鄭寧會長並頒發卅年會員優等證書予該會創會會長恩銓祺及創會會員王能學，廖銓祺更獲頒卅年全勤榮譽獎章，以表揚其卅年來全未缺席之優異成績，更得全場獅子會員之讚賞。九龍獅子會並獲國際總會頒發少獅成長獎狀 LEO MEMBERSHIP GROWTH AWARD。



（圖：九龍獅子會慶祝三十週年歷屆會長切餅時攝，左一為國際會長鄭寧，左三為港澳獅子會總監沈樂年。）

美麗華翠亭邨茶寮 推出朱雀年糕賀歲

農曆新年即將來臨。在這佳節當前，美麗華集團屬下翠亭邨茶寮特別推出應節糕品，與你同渡佳節。

「朱雀」年糕共分三款，椰汁年糕以純正蔗糖，椰汁，糯米粉和美國栗米油配製，香甜軟滑，齒頰留香，椰汁年糕分為二斤半的送禮裝和斤半的精美裝，任君選擇，而「朱雀」馬蹄糕每個二斤半，選用桂林馬蹄，一級馬蹄粉，蔗糖和美國栗米油炮製，清甜爽滑，與別不同，至於「朱雀」蘿蔔糕則重二斤半，以新鮮蘿蔔、臘味、蝦米等烹製，香甜惹味，食後令你回味無窮。

美麗華翠亭邨茶寮出品的「朱雀」年糕，以傳統烹調手法製成，選料上乘，裝璜典雅又大方，無論是送禮或自奉，兩皆相宜，現在港九各翠亭邨茶寮均有出售，欲免向隅，請早訂購。

讀者來函

個人遭遇、社會問題、路見不平 歡迎投訴

來函請附 眞實姓名 地址電話 繕寫清楚

長康宿舍受到阻撓 但望居民相處融洽

呼籲梁主席摒棄成見加入管委會

編輯先生：頃閱讀者版於十二月廿八日刊登之青衣長康邨康豐樓互助委員會主席梁偉文之投書，指長康宿舍乃失敗之作。雖然矛頭指向社會福利署，但因內容及立論有頗多謬誤之處，本會既為「承辦」之機構，故有責任向讀者澄清事實之必要。

（一）長康宿舍自去年四月中啓用以來，入宿人數一直徘徊於十八人之間。社會署有關官員及本會工作人員曾作深入之研究和分析，歸納之理由有三：第一、宿舍未啓用前，備受一小撮頑固份子之破壞及滋擾，口口聲聲不讓宿舍開辦，不予曾一度失足犯輕微過失之青少年重生之機會。上述情況，報章、電台、電視皆有詳盡之報導。不少需要宿舍服務之青少年皆因此而拒絕善後輔導主任之安排入住。這不是「莫須有」，而是「的確有」的事，當日一小撮頑固份子所作出之行動，對今日長康宿舍入住人數不足，應負上部份之責任。第二、目今香港，因爲各行業均人手短缺，故工作機會多，找工容易，而時下青年人崇尚「自由獨立」，所以寧願出錢與友人合租房間而不願入住宿舍，避免受到約束。第三，香港近十數年來房屋問題已大大改善，大部份人都能入住公屋，這也構成在政府男童院出冊之青少年較少受家人排斥之原因，故須入住宿舍人數減少。

（二）梁先生函件中將康豐樓部份居民強烈反對長康宿舍之開辦與宿舍投入服務後入住人數少兩件事混爲一談，實屬無稽。他們當日反對的是宿舍的設立會影響邨內治安，帶壞他們的兒女，並不是他們有先見之明，認爲這類服務不需要，設立後徒浪費公帑。今竟借題發揮，實屬強詞奪理。

（三）長康宿舍於一九八八年啓用後，本會依照立法局議員許賢發先生之建議，組織一特別之管理委員會，邀請康豐樓及康祥樓互委會及青盛苑業主居民協會各選派代表一人，另青衣分區委員會代表兩人加入管理委員會爲委員，共謀長康宿舍之妥善管理以達致宿舍與鄰近居民和諧共處之目的。青衣分區委員會派出兩名委員爲代表，青盛苑亦派出其副主席爲代表，惟康豐樓及康祥樓兩互委會拒絕參與。至今管理委員會已開會三次，會議桌上氣氛融洽，極能達致溝通之目的。這種參與，對居民來說是有百利而無一害。梁先生身爲互委會主席而又熱衷於爲居民謀福利，那又爲什麼不接受邀請加入我們的管理委員會呢？梁先生信中指出：「康豐樓居民除了日間要謀生外，工餘又要經常留意該宿舍之情況，認清每一名入住院童，盡量避免兒女與其接觸」。果眞如是，康豐樓的居民也實在太辛勞了。但梁先生實應對此「勞民」事負全責，因爲有一可清楚認識宿舍運作情況，徹底了解宿舍運作，並可直接表達居民意見之途徑他捨而不由，堅持其敵對之態度。

（四）一項新服務之設立所牽涉之各種手續與程序均相當繁複。同樣地，一項服務之改變或撤消亦須經過一定之程序，經濟上之考慮，人事上之調動等等在在需時。長康宿舍作業以來，人數不足是事實，但開幕至今不過八個月而已。此類服務是否因時移世易，其需要已不大？抑或有人爲因素至令有需要之青少年裹足不前？那些人爲因素是否可以克服？種種問題，社會署與本會近幾個月來正在不斷之探討中，希望能找出一肯定的答案。新近已成立一個工作小組負責研究，小組成員包括一高級善後輔導主任，兩位男童院院長及長康宿舍舍監。他們將有一連串之會議去將宿舍作一全面性之檢討，數月後將向社會署將呈遞一詳盡之報告，當然報告會包括宿舍未來「去向」之建議。

（五）最後本人藉此機會指出，梁偉文先生的投函中，一再說長康宿舍「摸黑啓用」，這措詞既與事實不符，亦引起本會工作人員強烈之反感。長康宿舍之啓用是光明正大地公告各方後啓用的（報紙有得直）。在香港這個法治的社會，只要不損大眾利益的事都不必在偷偷摸摸的情況下進行。相對的是，只為一己之利益而去作出損害他人的事，如在別人的地方噴漆，擲破玻璃等違法行為才須要摸索進行。本人謹在此呼籲梁偉文主席，請摒棄你對長康宿舍的成見，加入宿舍的管理委員會，維持互委會與社會署及扶幼會之間的對話，這對康豐樓的居民來說，肯定是一件好事，難道這不是互委會主席的責任嗎？

謝謝編輯先生刊登這封長信。

香港扶幼會總幹事 張震邦謹啓（六八二）

蘇屋村居民投訴 廁所缺水諸多不便 應予檢查澈底改善

編輯先生：你好。

廁所咸水雖然未及食水那麼重要，但廁所缺乏咸水供應時，對居民生活也會造成很多不便，居民並會因此而以食水沖廁，浪費食水。

由於接獲不少蘇屋邨居民有關廁所缺乏咸水供應的投訴，我們於八八年十月進行一項「蘇屋邨廁所咸水供應情況問卷調查」。是次調查採用聚類抽樣方法進行，蘇屋邨共有十六座，以每座為抽樣的單位，用隨機抽樣形式在每座抽出一層進行訪問，整個調查期間共完成有效問卷二五六份。

調查結果發現：

①超過四成半被訪住戶近三個月以來的咸水供應是「偶然中斷」，而有近四成半被訪住戶的咸水供應是「經常中斷」。

②有兩成被訪住戶指出，通常隔一個月會出現無咸水供應的現象，另有近兩成被訪住戶表示隔兩星期就無咸水供應。

③近四成被訪住戶無咸水供應時，一般會中斷一星期之久。

④超過六成半被訪住戶最近一次無咸水供應是於八八年十月發生。

⑤超過兩成半被訪住戶，最近一次無咸水供應中斷了三日，另有近兩成被訪住戶最近一次無咸水供應中斷了一星期。

⑥超過八成被訪住戶，在無咸水供應時不採取任何行動，讓其自動恢復咸水供應。

⑦整體來說，超過七成被訪住戶不滿意現時咸水供應的情況。

綜合來看，被訪住戶普遍對咸水供應感到不滿意，主要是咸水供應中斷的頻密程度很高，每次中斷通常持續一星期，這對居民的日常生活帶來諸多不便。據居民反映，於無咸水供應時，他們都要用食水沖廁。這不但浪費食水，與政府提倡市民節約用水的宣傳有違背，更使居民每季要多付出額外的水費。同時，居民也不滿意與每次咸水供應中斷時，屋邨辦事處沒有通告居民有關中斷原因和中斷時期。

我們認為要屋邨居民安居樂業，對屋邨產生歸屬感，除了屋邨環境美化，舒適外，日常生活基本設施的管理維修也十分重要。故此，我們盼望有關當局就蘇屋邨廁所咸水供應問題作以下的改善：

①徹底檢查屋邨廁所咸水供應的系統，找出咸水供應中斷的原因所在，制訂長遠改善的方法，減低咸水供應中斷的頻密程度，避免居民以食水沖廁，浪費食水。

②如遇故障或因工程需要中斷咸水供應時，要盡早通告居民咸水供應的中斷原因和時間，使居民明白咸水供應出了甚麼問題，以及知道何時會恢復咸水供應。

③鼓勵及向居民宣傳，當咸水供應出現中斷的情況，應往屋邨辦事處報告，以便房屋署知道咸水供應的實際情況，以及能盡早恢復咸水供應，減低因咸水供應中斷而對居民日常生活所造成的影響。

由於咸水供應不單是蘇屋邨的問題，深水埗區內其他公共屋邨也出現同樣問題，所以我們會將屋邨廁所咸水供應經常中斷的問題，整理成一份討論文件，加上是次調查報告，提交本月份的深水埗區議會環境委員會，李鄭屋及蘇屋分區委員會討論，謀求改善的方法。

祝

貴報業務蒸蒸日上！

深水埗（李鄭屋及蘇屋）民選區議員馬利和 市政局議員李植悅 深水埗發展及服務中心李鄭屋及蘇屋關注組謹啓（六七九）

柴灣僭建物封閉將拆清

（港訊）建築事務監督現擬封閉柴灣一項僭建物，以便在不影響居民及公眾安全的情況下予以拆卸。

僭建物位於港島柴灣道城道十四至三十二號建業大樓一號商店相連的橫巷。

當局曾於去年九月二十一日根據建築物條例對該僭建物發出清拆令，為了執行該清拆令，須將該僭建物封閉。

當局擬於二月二十八日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於昨日張貼在有關僭建物上顯眼的地方。

封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

港九影院聯合廣告

全鴻基 鴻基1 鴻基　樂聲　民樂　總統　麗聲：最後兩天獻映 皇家飛鳳 主演：楊盼盼 顧秋莉 孟飛 狄威 高玲 趙慧珍 夏志鄉 倪驚　巾幗不讓鬚眉 槍林彈雨縱橫 齊齊飛黑上種！白道特隊部　後天獻映 古靈精怪

康城①② 2：今天獻映 警察也移民 同根生 後天獻映：合家歡

百老匯③②①：今映 恐怖的人生 第三級　越南早安 12.30 2.30 5.30 7.30　省港旗兵第3集

利舞台 華盛頓：今日舞場12點半 兩點半 五點半 九點　越南早安 88年金像獎最佳影片　華盛頓今晚第3級 恐怖的人生 夜午場 執法者

南昌樂宮：今天五場 黑太陽731 牟敦芾導演

京都①②：第四週今場 第二級片 黑太陽731　即日首映五場 恐怖的人生

京華③②①：今映 第三級 恐怖的人生 黑太陽731 省港旗兵第3集

翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011：今天6場 最敏感的題材 警察也移民 主演：鄭浩南 曾江 陳欣健 邵音音 白茵

新光 好萊塢 星都 寶石 凱都 新聲 金門 鴻基 美都 雅都 富都 寶石 凱都(2) 新樂 影都 快樂 新都

新光①②：影劇院 電影院 鉅資改裝 豪華俱佳 即將開幕

今天五場 淫亂換妻實錄

最後兩天 噴水櫻桃 皇家飛鳳

最後兩天 皇家飛鳳 後天起加映夜午場 古靈精怪

最後兩天 同根生 劉德華林突性出最佳表演！威破德　後天加映 合家歡

元朗 國都 國都 海運 大淘 碧麗宮 香港仔 國際 華聲 百樂 凱聲 國泰ABC 銀星 凱旋 金聲 南華 華懋廣場123

今天獻映 警察也移民　今天五場 警察也移民 主演 鄭浩南 曾江 陳欣健　海運加四點場 碧麗莎的情人　加映四點場 碧麗莎的情人　第五週 李察當納 衰鬼波士　今天五場獻映 省港旗兵第三集 主演 劉德華 錦江 美鳳 徐少聰 李　最後兩天 世界殘酷寫眞　第二週加映四點場 碧麗莎的情人 第三級片　最後五場 黑日追擊　即日五場 警察也移民　第四週 第二級片 黑太陽731　最後兩天 同根生 主演 劉德華 溫碧霞　今天五場 黑太陽731　今天獻映 院① 省港旗兵3 院② 世界殘酷寫眞 院③ 皇家飛鳳

珠江 銀都 UA6院線 明珠 華光 東方 寶石 大華 嘉禾 嘉年華 麗華 紅磡 皇后 皇都 嘉禾 好運 新麗①② 海城(2)(1) 新華 紐約 倫敦 巴黎

今天五場獻映 黑太陽731 牟敦芾導演　六院今天獻映 衰鬼波士 世界殘酷寫眞 省港旗兵第3集 警察也移民 0—6980228　今映 妓女黑幫大串錢 省港旗兵第3集　今天五場 省港旗兵第三集 小生夢驚魂　今六場 省港旗兵第三集　最後今天 黑日追擊 金像影帝薛尼波特主演 明天五場 流金歲月　今天五場獻映 省港旗兵第三集　第二週映 天涯亡命 患難眞情 省港旗兵第三集　今映二週 省港旗兵第三集 最後五場 黑日追擊 流金歲月　兩院五場 省港旗兵第三集 黑日追擊　第2週 痴情大丈夫 甜蜜溫馨愛情，痴情直透心窩！

三間聲光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕